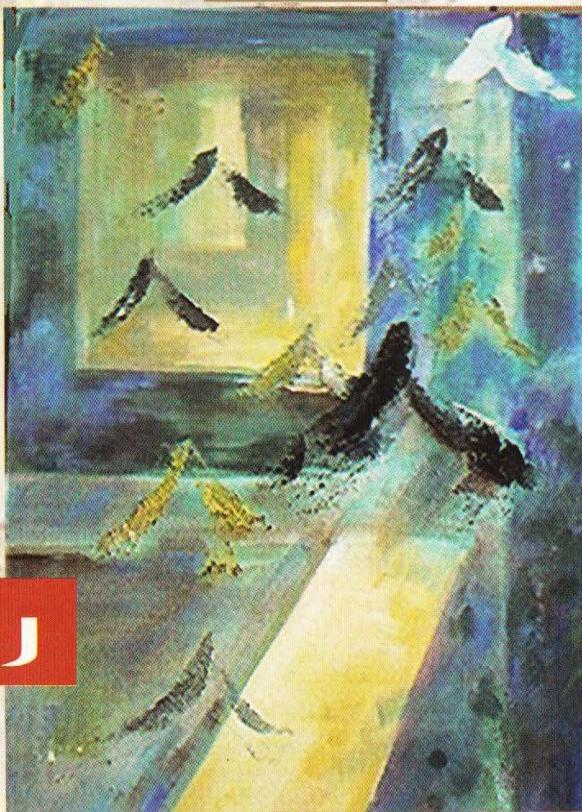


آندریه مالرو

الأخضر

عليه موسى



رواية

الطبعة الأولى

منه كتاب وكتاب هدية دورة الشباب .. مشروع "دورة المعرفة للجميع"

منتدي مكتبة الاسكندرية www.alexandra.ahlamontada.com

N-1

الأمل

الكتاب: الأمل

المؤلف: آندريه مالرو

الغلاف: مؤسسة مصطفى قانصو للطباعة والتجارة

الطباعة: مؤسسة مصطفى قانصو للطباعة والتجارة

الناشر: دار التدوير للطباعة والنشر والتوزيع بيروت

هاتف: 03 / 728471 / 471357 خلوي: 00961/1

تلفاكس: 00961/1/479505

E-mail: kansopress@hotmail.com

kansopress@yahoo.com

جميع حقوق الطبع محفوظة ©

سنة الطبع: 2007

تابع النسخة الكترونياً على موقع:

www.arabicebook.com

آندریه مالرو

الأَمْل

رواية





الجزء الأول

الوهم الغنائي

الفصل الأول :

شملت جلة سيارات النقل المحملة بالبنادق « م드리د » المتورطة في ليل الصيف ، فقد أخذت منظمات العمال تعلن منذ عدة أيام أن إنقلاباً فاشياً يوشك أن يقع ، وأن ثكنات الجنود قد أغرت ، وأن الذخيرة بدأت تتدفق ، وكانت مراكش قد احتلتها آنذاك . وفي الساعة الواحدة عقدت الحكومة عزماها - في نهاية الأمر - على نوريع الأسلحة على الشعب ، وما أن حانت الساعة الثالثة صباحاً حتى كانت البطاقة التفافية تسمح لصاحبي بالحصول على السلاح . لقد أزف الوقت ، والكلمات التليفونية الواردة من الأقاليم خلت الآن من كل تفاصيل بعد أن كان يتسع فيها من متصرف الليل حتى الساعة الثانية صباحاً .

طقق المركز التليفوني الرئيسي لمحطة الشمال، يتصل بالخطوط الواحدة تلو الأخرى ، وكان راموس Ramos سكرتير تقنية عمال السكك الحديدية ، ومانويل Manuel الذي كلف مساعدته هذه الليلة - يومان بالتوجيه . وباستثناء « نافار » Navare (نبرة) التي انقطع الاتصال التليفوني بها كان الرد لا يخرج عن أحد أمرين : إما أن الحكومة مسيطرة على الموقف ، وإما أن المنظمات العمالية تحكم في المدينة إنطلاقاً لتعليمات الحكومة .. ييد أن الحوار طرأ عليه الآن شيء من التغير ، فبداع على هذا النحو :

- « آلو وشقة Huesca؟ » .

- « من الذي يتحدث؟ » .

- « لجنة العمال بمدريد » .

- « لم يعد لها وجود .. يا أكوااماً من الأقدار ! فلتتحيا أسبانيا ! »

وعلى الجدار ثبت العدد الخاص من صحيفة كلاريداد (الصادر في الساعة السابعة مساء) بالدبابيس : وعلى عرض ستة أعمدة امتد هذا العنوان :

« الى السلاح يا رفاق ! » .

- « آلو أبلة⁽¹⁾ ؟ كيف تجري الأمور عندكم ؟ هنا المحطة » .

- « تعال ، وشاهد بنفسك أنها الوغد . عاش يسوع - الملك ! » .

- « إلى اللقاء ! » .

واستدعي راموس على وجه السرعة .

وكانت خطوط الشمال تقاطع متوجهة صوب سرقسطة وبرغش وبلد
الوليد Valladolid .

- « آلو سرقسطة ، نريد الاتصال باللجنة العمالية للمحطة ؟ » .

- « لقد أعدمت رميأاً بالرصاص ، وهذا مصيركم عن قريب ، فلتتحيا
أسبانيا . » .

- « آلو طبلاطة ؟ هنا مدريد الشمال وأنا المسؤول عن النقابة . » .

- « إتصل بالسجن ، يا ابن الفاجر ! وسيأتي اليوم الذي نسحبك فيه
من أذنيك ! » .

- « موعدك على « القلعة » . . . الحانة الثانية على اليسار » .

وكان عمال « المسترال » يحملقون في سحنة « راموس » الذي يشبه
مبرحه وشعره المجعد رجلاً من رجال العصابات .

(1) أبلة Avila مدينة إسبانية . (المترجم) .

- « آلو . برغش ؟ » .

- « هنا القومندان » .

لم يعد ثمة رئيس للمحطة ، وأنزل « راموس » السماعة ودق جرس تليفون :

- « آلو مدريد ؟ من أنت ! » .

- « نقابة عمال النقل بالسكك الحديدية . » .

- « هنا ، ميراندا ، المحطة والمدينة في أيدينا . فلتتحيا إسبانيا . . . » .

- « ولكننا نسيطر على مدريد . . . سلام ! »

وهكذا لم يعد في الامكان الاعتماد على معونة الشمال ، اللهم إلا عن طريق بلد الوليد . ولم يبق إلا إقليم الأستوريش .

- « آلو ! أوفيدو ؟ من المتحدث ؟ » .

وبدأ راموس يلتزم جانب الحذر .

- « مندوب المحطة » .

- « هنا راموس سكرتير النقابة ، كيف الحال عندكم ؟ » .

- « إن الكولونييل أراندا موالي للحكومة ، وليس لهذا الولاء وقع حسن في بلد الوليد ، ولقد أرسلنا ثلاثة آلاف من عمال المترجمين المسلمين لتعزيز قواتنا . » .

- « متى ؟ . . . » .

وأحاطت براموس جلبة أحدهنها كعوب البنادق الخشبية ، فلم يعد يسمع شيئاً .

- « متى ؟ » .

- « في الحال . . . » .

- « سلام ! » .

وقال راموس مانويل : « حافظ على الاتصال التليفوني بهذا القطار ، ثم اتصل ببلدالوليد » .

- « آلو بلدالوليد ؟ من المتحدث ؟ » .

- « مندوب المحطة » .

- « كيف تسير الأمور ؟ » .

- « قواتنا محتفظة بالثكنات ، ونحن ننتظر مددأً من أوفيدو ، ابذل كل ما في وسعك ليصل هذا المدد مبكراً على قدر الامكان ، ولكن لا تقلق ، فالحال عندنا على ما يرام ؟ »

وارتفعت أصوات بالغناء أمام المحطة ، فلم يعد راموس قادرأً على سماع صوته هو نفسه .

وتساءلت بلدالوليد : « كيف ؟ » .

- « على ما يرام . . . على ما يرام . . . » .

- « هل تمردت القوات ؟ » .

- « ليس بعد » .

وأنهت بلدالوليد المكالمة .

كان من الممكن تحويل كل معونة تصل من الشمال من هذا الطريق .

ومن خلال الخطوط الحديدية المتحركة التي تقوم بتحويل القطر من خط آخر ، وهي لغة لم يكن يفهمها مانويل جيداً ، وبين رائحة الورق المقوى المتبعثة من الكتب ، ومن القسبان الحديدية ومن دخان المحطة (كان الباب

مفتواحاً على ليل قائظ) أخذ مانويل يسجل مكالمات المدن . وفي الخارج كانت تبعث ضجة تختلط فيها الأنماط بكتعب البنادق الخشبية ، وكان يتبعي عليه أن يردد بلا انقطاع تلك المكالمات (أما الفاشيون فكانوا يقطعون المكالمات فحسب) ، فشرع يحدد الواقع على خريطة شبكة الخطوط الحديدية الاتصال مقطوع ببررة ، أما شرق خليج بسكاي كله ، وبلباو وسانتандر وسان سبستان فكانت موالية ، غير ان الاتصال مقطوع بينها وبين ميراندا . ومن ناحية أخرى كانت أقاليم الأشتوريش وبلدالوليد موالية ، وتولى رنين اجراس التليفون دون انقطاع .

- « آلو . هنا شقوية من أنت ؟ » .

فقال مانويل وهو يرنو الى راموس بنظرة استفهام : « أنا مندوب النقابة ، ولكن ماذا كان في حقيقة الأمر ؟ . »

- « ستحضر قريباً لانتزاعها منكم ! » .

- « وسيحدث ذلك دون أن يشعر به أحد . سلام ! » .

وكانت المحطات الفاشية هي التي تتطلب الاتصال الآن : ماراسين وليرما ، وأندا دل دويرو وسبوليفيدا ، ويرغش مرة أخرى . ومن برغش حتى جبال سيرا أخذت التهديدات تهال من قطارات النجدة .

- « هنا وزارة الداخلية ، هل هذا هو ستراول الشمال ؟ أبلغوا المحطات أن الحرس المدني وحرس الهجوم يقفان الى جانب الحكومة » .

- « هنا مدريد - الجنوب . كيف تسير الأمور في الشمال يا راموس ؟ » .

- « يبدو انهم قد استولوا على ميراندا ، وليس حا لهم أسوأ في الجنوب » .

- « وهنا ثلاثة آلاف عامل من عمال المناجم يهبطون الى بلدالوليد ، وسيحصلون على المدد من هناك . وكيف الحال عندكم ؟ » .

- «إنهم يسيطرون على محطة أشبيلية وغرناطة ، أما الباقي فما زال صامداً».

- «وماذا عن قرطبة؟».

- «لا نعلم عنها شيئاً ، وسيحاربون في الضواحي حين يستولى الأعداء على المحطات ، وثمة مأذق خطير في طرياته وكذلك في بنياروبا ، بيد أنك تذهلني بحكاياتك عن بلدالوليد : هل استولوا عليها حقاً؟».

وتحول راموس إلى تليفون آخر ونادي قائلاً :

- آلو بلدالوليد؟ من المتحدث؟».

- «مندوب المحطة».

- «آه ! ... قيل لنا أن الفاشيين كانوا عندكم

- «هذا خطأ ... كل شيء على ما يرام . وعندكم؟ هل تمرد الجنود؟».

- «كلا».

- «آلو مدريد الشمال؟ من المتحدث؟».

- «المؤول عن النقل».

- «هنا طبلاطة ، ألم تتصل هنا؟».

- «لقد قيل لنا انكم أعدتم رميأ بالرصاص ، أو بشيء من هذا القبيل!».

- «لقد خرجنا من ذلك المكان ... والفاشيون هم الذين فيه الآن . سلام!».

- «هنا دار الشعب ، أبلغوا جميع المحطات الموالية أن الحكومة التي تستند على الميليشيا الشعبية - تسيطر على برشلونة دمرسيه وبلنسية وملقة وعلى

الأكستري مادورا وعلى ساحل البحر الأبيض المتوسط كله .

- « آلو ! هنا تورديسياس ، من المتحدث ؟ » .

- « مجلس العمال في مدريد » .

- « لقد أعدمن هم على شاكلتكم من الأوغاد ، فلتتحيا إسبانيا ! » .

ودار هذا الحوار نفسه في مدينة الريف (دل كامبو) .

وبقي خط بلدالوليد خط الاتصال الوحيد مع الشمال :

- « آلو ليون ؟ من المتحدث ؟ » .

- « مندوب النقابة . . . سلام ! » .

- « هنا مدريد الشمال هل مر عليكم قطار عمال مناجم أو فييدو ؟ » .

- « أجل » .

- « هل تعرف أين هو الآن » .

- « إنه يتوجه صوب ميورقة على ما أظن » .

وفي الخارج . . . في شارع مدريد كانت تبعث دائمًا ضجة الأنمايد وكعبون البنادق .

- « آلو ميورقة ؟ هنا مدريد . . . من المتحدث ؟ » .

- « من أنت ؟ » .

- « مجلس عمال مدريد » .

وقطعت المكالمة . . والآن ؟ أين ذهب القطار ؟ » .

- « آلو بلدالوليد ؟ هل أنتم واثقون من الصمود حتى يصل عمال المناجم ؟ » .

- « تمام الثقة » .

- « ميورقة لا تجيب ! » .

- « لا أهمية لذلك » .

- « آلو مدريدي ؟ هنا أوفيفيدو . لقد ثارت آراندا منذ برهة . والقتال دائرة » .

- « أين قطار عمال المناجم ؟ » .

- « بين ليون وميورقة » .

- « لا تقطع الاتصال ! » .

وأخذ مانويل في النداء ، على حين انتظر راموس .

- « آلو ميورقة ؟ هنا مدريدي » .

- « من ؟ » .

- « مجلس العمال ، من الذي يتكلم ؟ » .

- « رئيس وحدة الفلانج الأسبان ، لقد مرّ قطاركم أيها الحمقى ، وأصبحت المحطات جيأً تحت سيطرتنا حتى بلدالوليد ، بلدالوليد نفسها قد وقعت في أيدينا منذ متصرف الليل ، أما عمالكم فتحن في انتظارهم بالمدافع الرشاشة . ولقد ظهرت آراندا . . . إلى اللقاء ! » .

- « إلى لقاء قريب ! » .

وشرع مانويل في الاتصال بجميع المحطات التي بين ميورقة وبلدالوليد الواحدة اثر الأخرى .

- « آلو سيفيدا ؟ هنا مدريدي - الشمال . لجنة العمال » .

- « لقد مرّ قطاركم أيها الأقذار . . . وسنذهب هذا الأسبوع لجز

رؤوسكم ! .

- « هراء .. سلام ! .

واستمر الاتصال :

- « آلو مدريد ؟ آلو ! مدريد ؟ هنا نافالبيرال دي بنارس المحطة .
لقد أستعدنا المدينة مرة أخرى . والفاشيون - أجل - قد جردنناهم من
الصلاح .. أبلغوا هذه الأباء .. واتصلوا بهم تليفونياً كل خمس دقائق لمعرفة
احتمال أن المدينة لا تزال تحت سيطرتهم .. آلو ! آلو ! .

وقال راموس : « ينبغي أن نبعث بأنباء كاذبة في كل مكان » .

- « سوف يتحررون عن صدقها » .

- « ومع ذلك فسوف يشغل ذلك أذهانهم دائمًا » .

- « آلو .. مدريد - الشمال .. هنا الاتحاد العام للعمال .. من
المتحدث ؟ » .

- « راموس » .

- « قيل لنا : أن قطاراً للفاشيين في طريقهلينا محملًا بأحدث
الأسلحة ، وهو قادم من برغش .. أليكم معلومات ؟ » .

- « سنعرف ذلك هنا ، فإن المحطات جميعاً تحت سيطرتنا حتى سيرا (إقليم
الشارات) ، ومع ذلك فلا بد من اتخاذ الاحتياطات .. لحظة من
فضلك » .

- « اتصل بسيرا يا مانويل » .

واتصل مانويل بالمحطات الواحدة بعد الأخرى ، كان يمسك بيده
مسطرة كانه يضبط بها ايقاعاً معيناً - وكانت سيرا كلها موالية ، ولم يلبث أن
اتصل بالمركز الرئيسي للبريد ، فتلقي نفس المعلومات ، وهي لا تخرج فيما

يتعلق بالمنطقة المجاورة لسييرا عن أحد أمرئين : إما أن الفاشيين لم يحاولوا شيئاً على الأطلاق ، أو أن الهزيمة قد حاقت بهم .

ومهما يكن من أمر فقد كانوا محتفظين بنصف المنطقة الشمالية ، وفي نافارا (نبرة) كان القائد هو « مولا » Mola الرئيس السابق لقوات الأمن في مدريد ، وكان ثلاثة أرباع الجيش ضد الحكومة كما هي العادة ، وإلى جانب الحكومة يقف حرس الهجوم والشعب ، وربما الحرس المدني أيضاً .

- « هنا الاتحاد العام للعمال . . . هل هذا راموس ؟ » .

- « أجل . . . » .

- « ماذا عن القطار ؟ » .

ونقل راموس الابناء في إيجاز ، ثم سأله بدوره :

- « وما الموقف بوجه عام ؟ » .

- « حسن ، حسن جداً ، اللهم إلا في وزارة الحرب ، فقد قالوا في الساعة السادسة : أن كل شيء قد ضاع ! فقبل لهم : ان هذا غير صحيح ، على حين زعموا هم أن رجال الميليشيا سوف يفلتون . . . بيد أنها لا نبأ بحكاياتهم ، إنني أسمعك في مشقة . . فالناس يغنوون في الشارع » .

ومن السمعاء تناهت إلى راموس تلك الأغاني التي اختلطت بالأصوات المنبعثة من المحطة » .

ومع ان الهجوم يكاد يكون قد بدأ دون شك في كل مكان في نفس اللحظة . فقد بدا أن جيشاً سائراً هو الذي يقترب ، وأصبحت المحطات التي استولى عليها الفاشيون أشد قرباً من مدريد ، ومع ذلك فقد كان الجو منذ أسبوع متوتراً أشد التوتر والجمهر شديد القلق من هجوم ربما كان عليه أن يواجهه دون سلاح ، حتى لقد بدت ليلة الحرب هذه تحريراً هائلاً من هذا

القلق وذلك التوتر .

وسأل راموس مانويل : « أما زالت سيارة الانزلاق على الجليد هناك دائمًا؟ ». .

- « بل ». .

وعهد بالاشراف على السترايل الى واحد من المسؤولين عن المحطة ، وكان مانويل قد ابتعث منذ بضعة شهور في أحد « الأوكازيونات » سيارة صغيرة ليذهب بها الى جبال سيرا لما رياضة الانزلاق على الجليد ، أما راموس فقد كان يستخدمها في أيام الأحاداد في أغراض الدعاية ، وفي هذه الليلة وضعها مانويل مرة أخرى تحت تصرف الحزب الشيوعي ، وعاد للعمل الثانية مع زميله راموس .

قال راموس : « لا أظن أنها سنعيد عام ١٩٣٤ مرة أخرى ، فلنذهب الى طوان عن طريق لاس فيكتورياس؟ ». .

- « وأين هي؟ ». .

- « عند كواترو كامينوس (الطرق الأربع) ». .

وما أن ابتعدا حوالي ثلاثة متر حتى أوقفهم أول مركز للتفتيش .

- « أوراقكم ! ». .

وكانت أوراقهم لا تزيد عن البطاقة النقابية ، ولم يكن مانويل يحمل معه فقط بطاقة عضويته بالحزب الشيوعي ، ولا كان يعمل باستديوهات السينما (كان مهندساً للصوت) فإن أسلوبها غامضاً تميز به سكان حي مونبارناس في لباسهم جعله يتوهם أنه قد أفلت من تأثير الطبقة البورجوازية ، وكان حاجبه الكثيفان - في ذلك الوجه الشديد السمرة المنتظم التقاطع الثقيل نوعاً ما - هما وحدهما اللذين يمكن أن يتميما في شيء ما الى طبقة العمال (البروليتاريا) ، وما كاد جنود الميليشيا يلقون بنظرهم اليه حتى تعرفوا على رأس راموس المرح

المجعد ، واستأنفت السيارة سيرها بين الخبطات المتبادلة على الاكتاف والقبضات الملوحة وصيحات « السلام » . . . لقد كان الليل أخاءً كله .

ومع ذلك فقد كان الصراع بين الاشتراكيين اليمينيين والاشتراكيين اليساريين ، ومعارضة كاباليرو لآلية حكومة بوليفيا بريبيتو - لم يكن هذان شيئاً ضعيفاً في الأسابيع الأخيرة . . . وفي المركز الثاني للتفتيش كان رجال « الاتحاد الفوضوي الأبييري » يسلمون شخصاً مشبوهاً إلى جماعة من عمال الاتحاد العام للعمال أعدائهم القدماء ، وقال راموس في نفسه : إن هذا شيء حسن ولم يكن توزيع الأسلحة قد انتهى ، فقد وصلت سيارة نقل محملة بالبنادق .

وقال راموس : « إنها أشبه بكعبوب الأحذية ! » .

والواقع انه لم يكن يظهر من البنادق سوى اللوح المعدني الذي في نهاية الكعب .

فقال مانويل : « هذا حق . . . إنها أشبه بالأحشية » . . .

- « لماذا تهرف ؟ » .

- « لقد كسرت إحدى أسنانني في أثناء الأكل . . . ولم يعد لساني يهتم إلا بهذه السن المكسورة ، فهو لا يعبأ بمكافحة الفاشية » .

- « وماذا كنت تأكل ؟ » .

- « شوكة ! » .

وكان ثمة أطیاف تحضرن ما تسلمه لها من بنادق . . . أطیاف يلعنها الآخرون الذين كانوا يتظرون دورهم في العتمة متلاصقين كأنهم أعداء الثقاپ ، ومررت بعض النسوة يحملن سلاحاً ملوءة برصاص البنادق .

وهتف صوت : « ليس الوقت مبكراً جداً . . . هذا إذا وضعنا في اعتبارنا الوقت الذي انتظرنا فيه انقضاضهم علينا ! » .

- « لقد اعتقدت أن الحكومة سوف تركنا تحت رحتمهم ». .

- « لا تنزعج ، فسوف يرون عن قريب ما يمكن أن نصنع بهم هؤلاء العصبة من الأوغاد ! ». .

- « الشعب هو حارس مدريد ، هذه الليلة ». .

وبين كل خمسمائة متر - كان يقوم مركز تفتيش جديد ، والسيارات الفاشية تطوف بالمدينة مسلحة بالمدافع الرشاشة ، نفس القبضات المرفوعة ، ونفس الاخاء .. دائمًا .. ودائماً نفس الحركة الغربية للحراس الذين لا يكفون عن تخسيس بناقتهم ، وكأنهم لم يلمسوا هذه البنادق منذ قرن من الزمان ... !

وحيث وصل ألقى راموس سيجارته وداسها بقدمه ». .

- « كف عن التدخين ». .

وأخذني مسرعاً ، ثم عاد بعد عشر دقائق يتبعه ثلاثة من الرفاق ، وكانوا يحملون جميعاً لفافات مغطاة بورق الصحف وملفوفة بالحبار .

وفي هدوء أشعث مانويل لفافة تبغ جديدة ، فقال راموس بلهجة جدية :

- « دع سيجارتك ، فهذا الذي تحمله ديناميـت ». .

ووضع الرفاق اللفافات ، نصفها على مقدمة السيارة ، ونصفها الآخر على المؤخرة ، ثم عادوا إلى المنزل ، وكان مانويل قد ترك مقعد القيادة ليسحق سيجارته دون أن يقذف بها . ورفع إلى راموس وجهًا مذعوراً .

فتسأله راموس : « ما هذا ؟ ماذا دهاك ؟ ». .

- « أنت تصايقني يا راموس ». .

- « هذا حق .. والآن ، هيا بنا ». .

- « ألا تستطيع العثور على سيارة أخرى ؟ إنني أستطيع قيادة سيارة

أخرى

- «إننا ستنسف الجسور ، وسنبداً بجسر أبلة ، ونحن نحمل الديناميت ، وسيذهب إلى حيث ينبغي أن يذهب ... إلى بيجمو ... ينوس ... الخ ... وليس في نيتك أن تضيع ساعتين ، أليس كذلك ، ونحن نعلم على الأقل أن هذه السيارة تسير؟».

فقال مانويل حزيناً مذعناً : «بلى» ...

ولم يكن مانويل متسلكاً بسيارته تمسكه بالأشياء الاضافية الديعة المركبة فيها ... واستأنفت السيارة سيرها : مانويل على عجلة القيادة ، وراموس في الخلف يختزن حزمة من القنابل اليدوية ، وبغتة ، أحس مانويل أنه لم يعد يبالي بهذه السيارة ... بل لم تعد ثمة سيارة ... لم يكن هناك سوى هذه الليلة المشحونة بأمل غامض لا حدود له ... هذه الليلة التي لا بد لكل إنسان أن يصنع فيها على الأرض شيئاً ... وسمع راموس دقات طبول بعيدة ، كأنها نبضات قلبه ...

وكانت مراكز التفتيش تتصدى لهم كل خمس دقائق .

وكان رجال الميليشيا - وأكثرهم لا يعرفون القراءة - يخبطون على اكتاف راكبي السيارة حين يتعرفون على راموس ، ولا يكادون يسمعونه يصيح : «لا تدخنوا!» ويرون السيارة محملة باللافافن حتى يدقوا الأرض بأقدامهم فرحاً ، فقد كان الديناميت هو السلاح الرومانطيكي القديم في إقاليم الأشوريين .

وواصلت السيارة سيرها .

وعند «القلعة» داس مانويل على البنزين ، فعن يمينه برزت سيارة نقل من سيارات الفاشيين غاصبة بالعمال المسلحين ، ولكنها استدارت فجأة إلى اليسار ، وكانت السيارات جيئاً تسير في تلك الليلة بسرعة ثمانين كيلو متراً في الساعة ، وحاول مانويل أن يتفادى سيارة النقل ، فأحس بسيارته الخفيفة

ترفع عن الأرض ، وقال في نفسه :
- « انتهينا » .

ووجد نفسه متبطحاً على بطنه وسط لفائف الديناميت التي كانت تتدحرج كثمار الكستناء على الرصيف ، لحسن الحظ ، وتحت وجهه كانت دماءه تلمع ، وقد أضاءها المصباح الكهربى ، لم يتالم ، وإن كان أنه ينزف دماً ، وسمع راموس يصيح : « لا تدخلوا .. أيها الرفاق ! » وصاح مرة أخرى ، ثم التفت أخيراً فرأى صديقه وقد صلب ساقيه وتدللت خصلات شعره المجدد على وجهه ، وأمسك بين يديه بقنابله اليدوية وهو يضمها إلى حضنه حانقاً محظياً بحاملي البنادق الذين أخذوا يدورون حول اللفائف دون أن يتجرسوا على لسها ، وفي الوسط كان يلمع عقب سيجارة ألقاه راموس (الذى استغل فرصة وجوده في المؤخرة لكي يشعل سيجارة أخرى) ، وكان الدخان يرتفع من هذا العقب الوحيد ، فأطفأه مانويل بقدمه وشرع راموس بصف اللفائف على طول الحائط ، أما فيما يتعلق بسيارة الانزلاق على الجليد فمن الأفضل ألا نتحدث عنها .

وصاح مكبر الصوت : « القوات المتمردة تسير وسط برشلونة ، والحكومة مسيطرة على الموقف » .

وأخذ مانويل يعاون على رص اللفائف ، أما راموس الذي كان جم الشاطئ دائماً فلم يتحرك من مكانه .

- « ماذا تنتظر لكي تمد لنا يد المساعدة ؟ » .

- « آلو ! القوات المتمردة تسير وسط برشلونة » .

- « لا أستطيع أن أحرك ذراعي ، فلقد كانت الصدمة قوية جداً ... ولكنك سيعود إلى حالته الطبيعية ، فلنوقف أول عربة خالية ... ولنواصل السير » .

الفصل الثاني

و بين الطراوة المبعثة من الطرقات المرشوطة بزغت على برشلونة تباشير فجر الصيف ، وفي الحانة الضيقة التي ظلت مفتوحة طوال الليل في مواجهة الشارع الواسع المهجور كان سيلز الشهير باسم « التجاشي » وعضو الاتحاد الفوضوي الأيبيري ونقطة عمال القتل - يقوم بتوزيع المسدسات على رفاقه .

كانت القوات المتمردة قد بلغت ضواحي المدينة ، والجميع يتحدثون في آن واحد :

- « ماذا ستفعل القوات التي هنا؟ »

- « ستعمل على إهلاكتنا ، ونستطيع أن تكون على يقين من ذلك » .

- « والضباط قد حلفوا أيضاً بين الولاء للشركات أمن »

- « المذيع يحبك » .

وكان المذيع الصغير الذي في آخر الحجرة الضيقة يردد الآن كل خمس دقائق : « القوات المتمردة تجتاح منتصف المدينة » .

- « وهل ستوزع الحكومة أسلحة؟ » .

- « كلا » .

- « لقد قبضوا أمس على اثنين من زملائنا أعضاء الاتحاد الفوضوي الأيبيري لأنهما كانوا يتربصان وهم مسلحان بالبنادق ، وكان لا بد من اللجوء

إلى دوروثي وأوليفر لاطلاق سراحهما .

- « وماذا يقولون في الترانكليداد^(١)؟ هل سيحصلون على البنادق أو لا؟ » .

- « الأرجح لا » .

- « والمسدسات؟ » .

واستمر « النجاشي » في توزيع مسدساته .

- « هذه المسدسات قد وُضعت تحت تصرف الزملاء الفوضويين بفضل السادة الضباط الفاشيين . إن ليتي توحى بالثقة » .

وكان قد استطاع بمعونة صديقين وبعض المتأمرين أن يجرد ليلاً خازن السلاح في سفيتين من سفن الحرب ، وما برح يحتفظ بعفريته الميكانيكي الزرقاء التي ارتداها ليستطيع التسلل الى السفينة .

قال وهو يتناول المسدس الأخير: « والآن ، فلنجمع نقودنا ، وعلينا أن نشتري الرصاص من أول مخزن للسلاح يفتح هذا الصباح . مع كل منا خمس وعشرون طلقة ... وهذا لا يكفي » .

- « القوات المتمردة تجتاح متصرف المدينة » .

- « مخازن السلاح لا تفتح اليوم .. لأن اليوم يوم الأحد » .

- « لا داعي للقلق ، ستفتحها بأنفسنا » .

- « على كل واحد أن يبحث عن رفقاء وأن يصحبهم معنا » .

وبقي ستة ، على حين رحل الآخرون .

« القوات المتمردة ... »

(١) هو المشرب الذي يجتمع فيه الفوضويون . (المؤلف)

وكان النجاشي يصدر الأوامر ، لا بسبب وظيفته في النقابة ، ولكن لأنه أمضى خمسة أعوام في السجن ، وأنه حين طردت شركة الترام في برشلونة أربعينات عامل عقب قيامهم بإضراب - أشعل ذات ليلة بمعاونة عشرة من رفقاء - النار في عربات الترام التي في المخازن عند هضبة تيبيدايبو ، وقد ذهب بها مشتعلة محلولة الفرامل ، حتى متصرف برشلونة وسط « كلاكسونات » السيارات المذعورة ، أما فيما يتعلق بالتخريب الأقل أهمية الذي تولى قيادته بعد ذلك فقد كلفه ستين فحسب .

وخرجوا في ضوء الفجر المششع بالزرقة ، وكل منهم يسائل نفسه كيف سيكون الفجر المقبل ، وعند كل ركن من أركان الشارع توافدت جماعات يصحبها أولئك الذين سبقوا إلى مبارحة الحانة ، وحين بلغوا الشارع الرئيسي شاهدوا القوات تخرج مع مطلع النهار .

وتوقفت دمدمة الخطوات ، إذ انهر سيل من الرصاص على الشارع مكتسحاً إياه من أوله إلى آخره على التوالي ، ومن أكبر شوارع برشلونة المستقيم تمام الاستقامة كان جنود ثكنات « بدرالبس » وعلى رأسهم ضباطهم يسيرون صوب مركز المدينة .

وأحتمى الفوضويون بأول شارع متقطع مع الشارع الرئيسي ، أما « النجاشي » فقد عاد إليه مع اثنين آخرين .

ولم تكن هذه هي المرة الأولى التي تقع أعينهم فيها على هؤلاء الضباط ، فقد كانوا هم أنفسهم الذين اعتقلوا ثلاثة وألف سجين في « الاشتوريش » (الأقاليم الشمالية الغربية) ، وهو أنفسهم الذين قاموا بدورهم عام ١٩٣٣ في سرقسطة ، وهو بأعينهم الذين سمحوا بتخريب الثورة الزراعية ، والذين بفضلهم ظلت مصادرات ممتلكات اليسوعيين التي أمرت الدولة بها ست مرات خلال قرن من الزمان - ظلت بفضلهم هذه المصادرات حبراً على ورق ست مرات أيضاً ، وهؤلاء الضباط هم أنفسهم الذين طردوا أبيي النجاشي . والقانون القطالوني يقضي بطرد زاري الكروم حين لا تؤتي الكروم

ثمارها ، وحين اجتاز وباء الفلقسير (نوع من الحشرات يصيب النبات) اعتبرت الكروم التي أصبت به عقيمة ، وطرد الزارعون من كرومهم التي زرعوها وتعهدوا بها برعايتها منذ عشرين أو خمسين عاماً ، أما هؤلاء الذين حلوا محلهم فلم تكن لهم أية حقوق على هذه الكروم ، ومن ثم كانوا يتناقصون أجوراً زهيدة .. ولعلهم كانوا يتناقصونها من أولئك الضباط الفاشيين أنفسهم .

وتقصدوا الى متصرف الشارع معاصرین الجنود ، تتقدمهم دوريات الحماية على الرصيفين ، وعند كل ركن كانت الدوريات تطلق رصاصها من أقصى الشارع قبل العبور ، ولم تكن مصابيح الشارع الكهربائية قد أطفئت بعد ، وأخذت أعلانات النيون تسطع سطوعاً أقوى من نور الفجر ، واستدار التجاخي على عقبه متوجه صوب رفاقه .

- «ليس من شك في أنهم قد رأوا ، فلا بد من أن نقوم بدورة ، ولنhibit عليهم من عل». .

وشرعوا في العدو دون ضجة ، فقد كانوا جميعاً يتعلون نعالاً من الكتان ، واحتموا تحت أبواب شارع متقطع من الشارع الرئيسي في حي من الأحياء الغنية له أبواب جليلة عميقـة ، وكانت أشجار الشارع مقلة بالطيور ، ورأى كل منهم في مواجهته على الجانب الآخر من الشارع رفيقاً لا يريم ، وبهذه مسدس .

وامتلا الشارع الحالـي شيئاً فشيئاً بضوابط خطوات منتظمة ، وسقط أحد الفوضويين إذ أطلق عليه الرصاص من نافذة .. ولكن أي نافذة؟ الجنود على بعد خمسين متراً . ومن كل نافذة من النوافذ المطلة على الشارع كان من الممكن رؤية أبواب الرصيف المقابل جميعاً . وتحت الأبواب المسقوفة في الشارع الحالـي الذي امتلا بخطوات الجنود المنتظمة - وقف الفوضويون بلا حراك يتظرون إطلاق الرصاص عليهم من النوافذ كأنهم أرانب في ميدان للرمـاة !

وانهم وابل من الرصاص عن الدورية ، وكانت الرصاصات تنز في عورها كسرب من الجراد ، ورحلت الدورية من جديد ، وما كاد القسم الرئيسي من الجنود يمر أمام الشارع حتى انهالت طلقات المسدسات من جميع الأبواب .

ولم يكن الفوضويون رماة سبيعين .

وصاح الضباط « الى الأمام » ، ولم يقصدوا التقدم ضد هذا الشارع ، وإنما ضد مركز المدينة ، فلكل شيء أوانه ، ولم يكن النجاشي - وهو قابع تحت زخارف المدخل الأثري الذي يحميه - يرى من الجنود سوى الجزء المتمدد من الوسط حتى القدمين ، فما كان يستطيع أن يرى الأسلحة ، وكانت البنادق جائعاً تطلق الرصاص ، غير أنه لاحظ تحت السترات العسكرية سراويل مدنية . . . وهذا معناه أن ميليشيا الفاشيين قد انضموا الى الجنود . . .

ومرت الدوريات التي تحمي المؤخرة ، وخففت ضجة الخطوات .

وجمع النجاشي رفاقه ، وسار بهم في شارع آخر ، ثم لم يلبث أن توقف .. إن ما يفعلونه شيء لا جدوى منه ، فسوف يدور القتال الخطير في وسط المدينة ، في ميدان قطالونيا بلا شك . وكان ينبغي الانقضاض على الجنود من الخلف .. ولكن كيف ؟

وكانت الفرقة قد تركت كتيبة في الميدان الأول .. على سبيل الحذر .. وهذه الكتيبة مسلحة ببنادقية سريعة الطلقات .

ومر عامل وهو يجري ، وقد أمسك بيده مسدساً .

- « انهم يسلحون الشعب ! » .

وسأله النجاشي : « ونحن أيضاً ؟ » .

- « قلت لك : انهم يسلحون الشعب ! » .

- « وكذلك الفوضويون؟ » .

ييد أن العامل لم يلتفت اليه .

وبحث النجاشي عن مشرب ، واتصل تليفونياً بصحيفة الفوضويين . كانوا يسلحون الشعب حقاً ، غير أن الفوضويين لم يتسلموا حتى الآن سوى ستين مسدساً « الأفضل أن يبحث الانسان بنفسه عنها في سفن الحرب ! » .

في الصباح انطلقت صفاراة أحد المصانع .. انطلقت كما تنطلق في الأيام التي لا تتحدد فيها سوى المصاير الصغيرة .. في الأيام التي يسمعها فيها النجاشي ورفاقه ، فيهرونلون أمام جدران طويلة رمادية وصفراء .. جدران لا نهاية لها .. وفي نفس هذا الفجر ، في هذه الأنوار الكهربائية التي ما تزال مضاءة ، والتي تبدو كأنها معلقة بأسلاك الترام . وانطلقت صفاراة أخرى .. عشرة .. عشرون .. مائة ..

وتسمرت الجماعة كلها في متصف الطريق ، كأنما مستها صاعقة ، فها من رفيق من رفاق « النجاشي » قد سمع أكثر من خمس صفارات تنطلق في وقت واحد ، وكما كانت مدن إسبانيا التي يهددها الخطر تقع في الماضي أحراس كنائسها جميعاً أجب عمال برشلونة على طلقات المدافع باطلاق صفارات المصانع اللاهنة .

وصاح رجل يعدو نحو المركز يتبعه شخصان آخران يحمل كل منها بندقية ! :

- « بويج في ميدان قطالونيا » .

فقال أحد رفاق النجاشي : « لا أظن أنه خرج من المستشفى .. » . فقدت هذه الصفارات جميعاً - حين انطلقت معاً - رنتها الحزينة التي تتسم بها سفينة تشرع في الرحيل ، لكي تصبح كأنها إبتهاج اسطول ثائر . وقال النجاشي وهو ينظر الى فصيلة الجنود والى البندقية السريعة

الطلقات :

- «توزيع الأسلحة .. ستفرغ لهذا الأمر نحن أنفسنا» .

وابتسم ابتسامة غاضبة ، وكانت أسنانه تبرز قليلاً بين شاربه ولحيته الأسودين . ومن المصانع المحتلة جيئاً ، ملأ زئير الصفارات ، الطويلة ، المتعجل تارة أخرى ، ملأ الشوارع والمنازل والجو والخليج كله .. حتى بلغ الجبال !

* * *

وهبط جنود ثكنات الحديقة - كغيرهم من الجنود - متوجهين صوب مركز المدينة .

وكان «بويج» الذي يرتدي صديرية سوداء - يحتمل ميداناً مع ثلاثة شخص ، وكان أقصراً منهم وأضخمهم في آن معاً . . . لم يكونوا جميعاً من الفوضويين ، ففيهم أكثر من مائة قد تسلموا بندق ووزعنها الحكومة .. أما هؤلاء الذين لا يعرفون كيف يطلقون الرصاص فقد شرحت لهم طريقة استخدام البندقية ، وقال بويج وهو يوزع البنادق على أفضل المدافعين : «الملكية الخاصة لا تنفع اليوم هنا» وعلى هذا الكلام آمن الجميع .

ووصل الجنود من أوسع طريق ، فقسم رجاله على الشوارع المقابلة بعضها للبعض الآخر ، وكان النجاشي قد وصل لتوه مع رفاقه ومعهم البندقية السريعة الطلقات . . . التي يعرف النجاشي وحده كيف يستخدمها ، وانقطعت الأصوات جميعاً حتى وقع أقدام الميليشيا الذين يتعللون نعلاً من الكتان . . . وحتى عربات الترام . . وخطوات الجنود الذين ابتعدوا الآن تماماً ، ومنذ أن صمت صفارات المصانع خيم على برشلونة صمت رهيب .

وتقدم الجنود متأنبين لا طلاق بنادقهم تحت أعمدة ضخمة للاعلان عن فندق وعن محل للعطور . وتساءل بويج بينه وبين نفسه : «هل أصبح

الاعلان أثراً من آثار الماضي؟ » وكان الفوضويون قد رفعوا بنادقهم إلى اكتافهم .

وأطلق الصف الأول من الجنود الذين يرتدون سراويل مدنية النار على أحد الشوارع ، ثم انتشروا تحت سرب من الحمام الأبيض ، سقط الكثير من أفراده ، على حين أطلق الصف الثاني النار على شارع آخر ، ثم أخذ في التفرق ، وأطلق رجال بويج المحتمون النار هم ايضاً لا على قطاع من الشارع ، كما فعل رجال النجاشي ، واغا على الميدان كله من زوايا مختلفة ، ولم يكن الميدان واسعاً ، واتخذ الصف الأول خطوة الركض حتى وصل إلى بندقية النجاشي السريعة الطلقات ، وكما تنحسر موجة من الأمواج تاركة حصاها - كذلك أسفرت موجة الرصاص الذي أطلق صوب الشارع عن خط متعرج من الأجسام المنبعثة أو المتكومة

وفي نوافذ أحد الفنادق كان عدد من الأشخاص يرتدون قمصاناً قصيرة الأكمام يصفقون (للمدنيين أو للجنود) وهو لاء كانوا جماعة من الرياضيين الأجانب جاؤوا لمشاهدة الألعاب الأوليمبية ، وواصلت صفاراة أحد المصانع صفيرها كأنها نداء تطلقه سفينة .

واندفع العمال متبعين الجنود :

فصاح بويج : « إلزموا مراكزكم ! » ولوح بذراعيه القصيرتين بيد أن أحدهما لم يسمعه .

وفي أقل من دقيقة كان ثلث المطاردين قد تساقطوا ، وكان الجنود الآن يختهون تحت المدخل المطلة على الشارع ، على حين ألقى العمال أنفسهم في نفس الموقف الذي اتخذه الجنود منذ خمس دقائق . وفي مؤخرة الشارع كانت هناك جثث ملقاة ، وجروح يرتدون الزي العسكري ، وفي المقدمة جثث وجروح يرتدون زياً أسود أو أزرق . وبين هاتين المجموعتين حمامات مقتولة ، وفوق هذا كله أستأنفت عشرون صفارة زثيرها في وجه الشمس .

وكان بويع ورجاله الذين أخذوا في الازدياد على الرغم من الجرحى الذين تناشروا في المكان - يشاغبون الجنود بين ضجة الرصاص المقتضبة ، وزير الصغارات الخافت . أما الجنود فكانوا يقاتلون قتال المنسحب في خطوة رياضية ، كأنهم إن لم ينسحبوا فقد يحيط بهم محاربو الجبهة الشعبية من أحد الشوارع الموازية للشارع الرئيسي ، ليشنوا عليهم هجوماً تحت حماية أحد المدارس . . .

وأغلقت أبواب الثكنات من جديد في صليل .

- « أين بويع؟ » .

- « إنه أنا ، ماذا تريد؟ »

وكان مقاتلون جدد يصلون بلا انقطاع ، ورجال الحرس المدني ورجال حرس المجموم يقاتلون في الوسط ، ولما كان الشيوعيون شرذمة قليلة في برشلونة فقد وجد الزعماء الفوضويون أنفسهم قادة المعركة ، ولم يكن « بويع » معروفاً إلى حد ما ، إذ لم يكن يكتب في صحيفة « التضامن العمالي » ، بيد أنه كان من المعروف عنه أنه نظم المعونة لأطفال « سرقسطة » ، ولهذا السبب كان غير الفوضويين يؤثرون التعامل معه على التعامل مع زعماء « الاتحاد الفوضوي الأبييري » (قام عمال سرقسطة بقيادة دوروثي بأكبر اضراب عرفته إسبانيا في ربيع عام ١٩٣٤ استمر خمسة أسابيع ، وقد رفضوا كل مساعدة مالية مطالبين بأن يظهر العمال تضامنهم من أجل أطفالهم ، وكان أكثر من مائة ألف شخص قد قدموا أموالاً ومؤونة إلى « هيئة التضامن العمالي » ، وقام بويع بتوزيعها على الفور ، وأعد صفاً من عربات النقل حللت أطفال عمال سرقسطة إلى برشلونة) ، ولما لم يكن الفوضويون يدفعون أي اشتراكات فقد هاجم بويع - شأنه في ذلك شأن دوروثي ، وكل جماعة « المتضامنين » - هاجم السيارات التي تنقل الذهب من بنك إسبانيا واستولى عليها لمساعدة المضربين « والمكتبة الفوضوية » ، وكم كانت دهشة أولئك الذين يعرفون سيرة حياته الرومانسية حين وقعت أعينهم

على هذا القزم الربعة ذي الأنف الأقنى ، والنظرة الساخرة ، والذي لم يكفل
منذ هذا الصباح عن الابتسام ، اذ لم يكن فيه ما يتتفق مع تلك السيرة اللهم
إلا صدريته السوداء .

وترك هناك ثلث رجاله الذين أخذوا يتزايدون شيئاً فشيئاً ، وشرعوا
يقيمون التاريس ، وينصبون المدفع سريع الطلقات ، وكان أحد الرجال
الجدد مدرباً على استعماله ، ووصل في هذه الآونة كثير من الجنود الذين
انضموا إلى الشعب وقد خلعوا ستراتهم خشية اللبس ، ولكنهم احتفظوا
بخوذاتهم ، وكان الضباط الفاشيون قد أعطوهن في الصباح أكواباً من
الروم ، وقالوا لهم : إنهم ذاهبون لإخراج مؤامرة شيوعية .

وانげ بويج مع الآخرين صوب ميدان قطالونية ، كان مقصدتهم سحق
المتمردين في مركز المدينة ، والعودة فوراً إلى الثكنات .

ووصلوا إلى هناك عن طريق شارع قطالونية . وفي مواجهتهم كان يقوم
فندق « كولون » يسيطر على الميدان ببرجيه الذي يشبه ثمرة أناناس ويمدأفعه
الرشاشة ، وكان جنود ثكنات بدرالبيس المعزولون يحتلون المباني الثلاثة
الرئيسية : الفندق في المؤخرة ، ومركز التليفون الرئيسي على اليمين ،
والألدورادو على اليسار ، لم يكن الجنود يقاتلون بيد أن المدافع الرشاشة كانت
تسمح للضباط وللفاشيين المتنكرين وأولئك الذين « أصبحوا جنوداً » منذ
خمسة عشر يوماً - أن يسيطردوا على الميدان .

واندفع ثلاثة عاملأ عبر المربع المرتفع الذي يؤلف مركز الميدان محاولين
الارتفاع بعض الأشجار المحيطة به . وبدأت المدفع الرشاشة في اطلاق النار ،
فتسلطوا كجفات المسحة .. وعبرت ظلال طيور الحمام التي كانت تحلق
في دوائر وعلى ارتفاع قريب - دون أن تبتعد - على الأجسام المنبطحة ، وعلى
رجل أخذ يترنح أيضاً ، وقد رفع بندقيته فوق رأسه على امتداد ذراعه .

و حول « بويج » كانت هناك لافتات من جميع أحزاب اليسار ، وحشود

مؤلفة من الناس .

ولأول مرة ، كان الأحرار ورجال الاتحاد العام لعمال النقل والاتحاد القومي للعمل والفووضيون والجمهوريون ، والنقابيون ، والاشتراكيون - يركضون معاً صوب مدفع الأعداء ، ولأول مرة أدلّ الفوضويون بأصواتهم من أجل تحرير المعتقلين في الآشتوريش ، وهذه الدماء التي امتزجت اليوم هي التي حققت وحدة برشلونة ، وحققت لبويج أمله في أن يرى أخيراً تلك الراية ذات اللونين الأحمر والأسود رفاقه بعد أن لم تكن حتى الآن سوى علم سري .

وهتف رجل ملتح حاملاً ديكَأ تحت أبيطه : « لقد عاد الجنود الذين كانوا في الحديقة إلى ثكناتهم ؟ »

وصاح آخر : « لقد وصل جوديد لتوه من جزر البليار » .

وجوديد هذا كان من أفضل القواد الفاشيين .

ومرت سيارة تحمل هذه الحروف P. H.U. مكتوبة باللون الأبيض على غطائها . وقال بويج في نفسه : « هذا شعارنا » وقد خطّرت له الإعلانات القائمة في الميدان الصغير .

وحاول بعض المهاجرين أن يتسللوا بمحاذة الجدران ، وأن يستغلوا الأفاريز والشرفات والتي كانت هدفاً لنيران وكررين على الأقل من أووكار المدافع الرشاشة ، وكان بويج يراقبهم - وهم يسقطون بعضهم وراء البعض الآخر ، وقد أحس بحلقه جافاً ملتهباً وكأنما دخن ثلات علب من السجائر !

كانوا يتقدمون لأن من تقاليد الشوار أن يحملوا على العدو ، فإذا أوقفوا أمام الفندق على ذلك الرصيف الذي تزاحت عليه مناضد المشرب المستديرة اطلقت عليهم النار في وهج الشمس . والبطولة المحاكية للبطولة لا تفضي إلى شيء . وكان بويج يعجب بالرجال الأشداء المراس ، وهذا كان معجباً بأولئك الرجال الذين يتساقطون ، غير أنه كان في هذه اللحظة مذعوراً ،

ذلك أن مقاتلة حفنة ضئيلة من الحرمس المدني للاستيلاء على ذهب الدولة لم تكن شيئاً بالقياس إلى الاستيلاء على فندق « كولون ». وكانت تجربته المتواضعة تكفيه لكي يدرك أن المهاجرين لا يجمعهم تنسيق واحد ، أو أهداف محددة .

وعلى أسفل الشارع العريض الذي يحيط بالميدان كانت الرصاصات تتواءب كالحشرات . وما أكثر عدد النوافذ ! وأخذ بويج يصي نوافذ الفندق : ما يربو على المائة ، وخيل إليه أن هناك مدعيين رشاشين وراء حرف « الواو » في الإعلان الضخم القائم على برج فندق (كولون) .

- « بويج ؟ » .

- « ماذا ؟ » .

وكانت إجابته على هذا الرجل الأصلع ذي الشارب الذي وخطه الشيب تكاد تنطوي على شيء من العداء : إنهم سيطلبون منه أن يصدر أوامره ، وكان كل ما في نفسه من عمق يأب عليه أصدار الأوامر .

- « هل نهاجمهم ؟ » .

- « انتظر » .

ثمة جماعات قليلة تحاول دائياً التقدم صوب الميدان ، وطلب بويج من رجاله أن يتظروا ، وكانوا على ثقة منه : فانتظروا ... ولكن ماذا كانوا يتظرون ؟

وها هي ذي موجة أخرى قادمة مؤلفة من عدد من الموظفين ذوي الياقات البيضاء ، بل والقبعات ، يخرجون بخطوات راكرة من شارع « دي كورتيز » .

ولكن سرعان ما يتلقون في شارع « دي جراسيا » بعد أن تتصدّهم المدافع الرشاشة من برج كولون وأبراج « الألدورادو » .

وتکدست جثث أخرى فوق الجثث الراقدة ، وسالت دماء أخرى فوق الدماء المسقوحة .

وسمع « بويج » أول طلقة مدفع .

لو أن العمال كانوا يملكون هذه المدافع لاستطاعوا الاستيلاء على الفندق ، أما إذا نزل الجنود من الثكنات صوب الميدان يحميهم المدفع فسيكون مصير المقاومة الشعبية هو مصيرها سنة ١٩٣٣ ، ١٩٣٤ ...

وهروي بويج للاتصال بالتلفون : كان هناك مدفعان ، ولكنها كانا ملكاً للفاشيين .

ووجع رجاله ، ودخل أول حظيرة للسيارات ، ثم كدسهم في عربات النقل ، وشرع في الرحيل تحت أشجار الصيف التي تطير عنها العصافير .

وكان المدفعان - وهما من عيار ٧٥ - منصوبين على جانبي شارع واسع يكتسحانه اكتساحاً . ووقف أمامهما جنود يرتدون كلهم سراويل مدنية هذه المرة ، وقد حلوا بنادقهم ومدفعاً رشاشاً ، وخلفهما وقف جنود أكثر عدداً - دون مدفع رشاش على ما يبدو . . وكان الشارع ينتهي على بعد مائتي متراً يعرضه شارع آخر يتعامد عليه . ووسط حرف T هذا مدخل باب يغطيه إفريز ، وتحت هذا الأفريز مدفع من عيار ٣٧ يطلق نيرانه .

وأرسل بويج جماعة صغيرة لمعرفة مدى الحماية التي يتمتع بها رجال المدفعية في فرعي T ، ووضع رجاله في شارع متعمد على الطريق الرئيسي .

ولم يلبث أن وصلت خلفه سياراتان من طراز كاديلاك تسيران في خط متعرج كما تسير السيارات في أفلام العصابات بين ضحمة مختلفة من أصوات النفير والآلات التنبيه (الكلاكسون) . . وكان يقود السيارة الأولى الرجل الأصلع ذو الشارب القصير الذي اقتحم النيران المتقطعة من البنادق والمدفع الرشاش وتحت القنابل التي كانت تعبر فوق رأسه من بعيد ، واندفع في المكان المتند بين المدفعين ، فقذف الجنود كأنه كاسحة جليد ، ثم اصطدم

بالجدار القائم على جانب الأفريز الذي نصب عنده المدفع عيار ٣٧ ، وكان هذا مقصده بلا شك . ولم يختلف عنه غير حطام أسود بين بقع من الدماء .. وكأنه ذبابة سحقت على جدار ..

وواصل المدفع عيار ٣٧ إطلاق نيرانه على السيارة الأخرى التي غاصت بين المدفعين . وكان الكلاكسون يز مجر ، واندفعت تحت الأفريز بسرعة ١٢٠ كيلومتراً في الساعة .

وانقطع المدفع عيار ٣٧ عن اطلاق نيرانه ، ومن الشوارع كلها كان العمال يحملقون في فجوة الأفريز السوداء بعد أن صمت آلة التبيه ، وانتظروا أن يظهر راكبو السيارة .. بيد أن هؤلاء لم يظهروا .

وانطلق زئير الصفارات مرة أخرى ، وكأنما تضخم صوت آلات التبيه الذي ما برح معلقاً في الجو حتى ملأ المدينة بأسرها ، وكأنه يحتفل بالاستشهادات البطولية الأولى للثورة ، وأخذت حلقة كبيرة من الحمام الذي ألف هذه الضجة اليومية - تخوم فوق الشارع . وأمتلأ بويج حسداً لرفاقه الذين استشهدوا ، ومع ذلك فقد كان متلهفاً على رؤية الأيام القادمة ، وكانت برشلونة حبل بأحلام حياته جميعاً .

قال النجاشي : « لا داعي للوقوف طويلاً عند هذا العمل ... لقد كان عملاً محترماً .. ولكنه لم يكن جاداً ! » .

وعاد أولئك الذين أرسلهم بويج للكشف وقالوا : « هناك على اليمين خلف المدافع ليس أكثر من عشرة أشخاص » .

ولم يكن من شك أن الفاشيين أقل من أن يحتفظوا بكل الشوارع المحطة بهم . وبرشلونة مدينة أشبه برقة الشطرنج .

قال بويج للنجاشي : « تولِّ القيادة ، أما أنا فسأحاول العبور في اتجاه عكسي بأن أذهب إلى الخلف : ولتقرب مع الآخرين من المدافع على قدر الامكان ، ولتنقضوا عليهم بعد أن نكون قد مررنا » .

وانصرف مع خمسة من الرفاق .

ونقدم « النجاشي » ومن معه من الرجال .

ولم تكدر تنقضى عشر دقائق حتى استدار الجنود على أعقابهم مذعورين ، وحاول رجال المدفعية تغيير مدافعتهم الى الجهة المضادة ، أما سيارة بويع التي اقتربت من مركز الحراسة الصغير فقد تدحرجت على المدافعين ، على حين أطلت فوهة البنادق السريعة الطلقات من بين شرفتي حاجب الريح ، وأخذت مؤخرة السيارة تهتز من اليمين الى اليسار كأنها بندول مختل ، وشاهد بويع رجال المدفعية الذين لم يعد درع المدفع يحميهم يتضخمون كما تتضخم اللقطات القريبة في السينما ، وأطلق فاشي نيرانه ، ثم تضخم . وهنالك في الزجاج ذي الطبقات الثلاث كانت ثقوب ثلاثة مستديرة ، وانحنى بويع الى الأمام ، وقد تملأه الحنق على ساقيه القصيريَّتين ، وداس بكل قوته على جهاز السرعة وكأنه يريد أن يسحق أرضية السيارة لكي يصل الى رفقاء على الجانب الآخر من المدفع . وأضيف ثقبان آخران في الزجاج ذي الطبقات الثلاث ، وأحس بتصلب في قدمه اليسرى ، وتشنجت يدها على عجلة القيادة ، وتناثر بارود المدفع على حاجب الريح ، وضجة المدفع الرشاش في أذنيه ، والمنازل والأشجار تترافق أمام ناظريه . وسررب الحمام يبدل لونه في نفس الوقت الذي يبدل فيه اتجاهه . . . وصوت النجاشي الذي يصبح . . .

ولما أفاق من اغماءه وجد أن الثورة قائمة على قدم وساق ، وانه قد تم الاستيلاء على المدفع . . . ولم يكن قد تلقى سوى صدمة قوية على عنقه حين تأرجحت السيارة . ولقي اثنان من رفقاء مصرعهما ، أما النجاشي فقد كان يضمد جراحه .

- « بهذه الهيئة تكون كمن يرتدي عمامة . . أنت الآن عربي . . وهذا شيء يناسبك ! » .

وفي الطرف الآخر من الشارع الرئيسي ، كان يمر رجال من الحرس المدني ، ومن حرس المجموع يقتادون الضباط والرجال الذين يرتدون سراويل

مدنية الى مركز الأمن ، أما الجنود الذين جردوا من السلاح فكانوا يسوقونهم الى إحدى الثكنات ، وهؤلاء كانوا يسيرون وهم يتحدثون مع العمال الذين أخذوا أسلحتهم ، وتولوا حراستهم ، أما الآخرون فقد يمموا جميعاً شطر ميدان قطالونيا .

وهناك ، لم يكن الموقف قد تغير ، كل ما في الأمر أن الجثث كانت أكثر عدداً .. ووصل بويج هذه المرة عن طريق شارع « جارسيا » الذي يحتمل فندق « كولون » إحدى نوادييه ، وكان ثمة مكبر للصوت يصيح :

- « ولقد انضمت فرقة طيران « برات » الى المدافعين عن الحريات الشعبية » .

هذا حسن ، ولكن أين هم ؟

ومرة أخرى خرج من جميع الشوارع المقابلة للفندق ، فوضويون واشتراكيون .. وبورجوازيون بياقات مشاة ، وبعض جماعات الفلاحين . وكان الوقت ضحي ، لهذا بدأ الفلاحون في الوصول .. وأوقف بويج رجاله .. ذلك أن موجة الهجوم التي اكتسحتها أركان المدافع الرشاشة الثلاثة قد تراجعت بعد أن تركت وراءها خطأً متعرجاً من القتل .

وكسرب آخر من أسراب الحمام ساقطت على مهل أوراق هيئة فاشية أقيمت من النوافذ ، واستقر بعضها على الأشجار .

ولأول مرة أحس بويج أنه قاب قوسين أو أدنى من الانتصار ، وأنه لا يقدم على محاولة يائسة كما كان الحال سنة ١٩٣٤ ، بل كما كانت الحال دائمًا ، وعلى الرغم مما يعرفه عن باكونين (وقد كان بلا شك الشخص الوحيد في جماعته كلها الذي قرأ باكونين السطور) فقد كانت الثورة في نظره دائمًا لا تعدو أن تكون ثورة فلاحين فاشلة . ولما كان يقف في مواجهة عالم يخلو من الأمل فإنه لم يتضرر من الفوضوية سوى تمردات نموذجية ، وعلى هذا كان يرى أن الجرأة والشخصية تحلان كل مشكلة سياسية .

وتذكر لينين حين جعل يرقض على الجليد يوم أن زاد عمر المجالس السوفياتية باربع وعشرين ساعة من عمر «كوميون باريس» ، أما اليوم فلم يعد الأمر يتعلق بضرب الأمثلة ، ولكن بأن يكون المرء متصرّا ، وإذا كان رجاله رحلوا كآخرين فإنهم سيسقطون مثلهم ، ولن يتم لهم الاستيلاء على الفندق .

ومن الشارعين اللذين يتفرعن من الميدان على شكل حرف ٧ متوجهين إلى «كولون» ، ومن شارع «دي كورتيز» الذي يتعرض طرفيهما - وصلت معاً في وقت واحد تماماً - ثلاث كنائس من الحرس المدني . ونظر بويج إلى الخوذات ذات الطرفين المدببين التي يضعها أعداؤه القدماء وهي تلمع في الشمس . وكان واضحأً من المتفاوتات التي احاطت بهم أنهم موالسون للحكومة ، ولم يلبث الصمت أن ساد الميدان بحيث كان المرء يسمع رفيف أجنحة الحمام .

وأصيب الفاشيون هم أيضاً بالتردد ، وقد اعتراهم الذهول لرؤيه البوليس منضماً إلى جانب الحكومة ، فما كانوا يجهلون أن رجال الحرس المدني هدافون من أربع طراز .

وصعد الكولونييل اكسيمينيز وهو يطلع درجات الميدان ، وتقدم مباشرة صوب الفندق ، لم يكن يحمل سلاحاً - وقطع ثلث طول الميدان دون أن يطلق النيران أحد . وفجأة ، انطلقت المدافع الرشاشة من الجوانب الثلاثة ، وجرى بويج إلى الطابق الأول من المنزل الذي ألفى نفسه أمامه - وكان رجال الحرس المدني هم أبغض أعداء الفوضويين إلى نفوسهم . أما الكولونييل اكسيمينيز فكان كاثوليكيًّا متھمساً ، وهو هم أولاء يحاربون اليوم معاً في أخوة عجيبة .

واستدار اكسيمينيز على عقبيه ، ورفع عصا قيادة الحرس المدني ، فاندفع من الشوارع الثلاثة الرجال الذين يضعون على رؤوسهم خوذات ذات حاففين مدبيتين . وسار «أكسيمينيز» الذي كان يطلع دائمًا (تذكر بويج أن

رجال الكولونييل كانوا يسمونه بالبطة العجوز) سار وجده من جديد متوجهًا نحو الفندق بين سبل من الرصاص المنهر وسط الميدان الواسع ، هذا على حين تقدم حرس السيارة على طول المركز الرئيسي للهواتف التي لم يكن يستطيع اطلاق النار رأساً عليهم ، أما حرس اليمين فساروا بمحاذة « الألدورادو » . وكان ينبغي أن يطلق رجال المدافع الرشاشة في « الألدورادو » على الرجال المرابطين على اليسار ، غير أن كل جماعة فاشية كانت تحاول الدفاع عن نفسها في مواجهة رجال الحرس المدني بدلاً من الدفاع عن حلفائها .

وكانت المدفع الرشاشة المصوبة فوق فندق « كولون » تسد نيرانها ذات اليمين وذات الشمال ، في كثير من العناصر ، ولم يكن رجال الحرس يتقدمون في جبهة واحدة ، وإنما يتقدمون في طابور ضئيل مستخدمين في حذر حياة الأشجار لهم ، يتبعهم الشيوعيون الذين خرجوا الآن من جميع الشوارع . وفي الوقت نفسه مر أمام بويج رجال الحرس القادمون من شارع « ديريورتيز » بخطوة هجومية وفي ضجة أخذتهم الثقلة ، يبد أن أحداً لم يطلق عليهم النيران ، وفي وسط الميدان كان الكولونييل يطلع أمامه تماماً . وبعد عشر دقائق ، تم الاستيلاء على فندق كولون .

* * *

احتل رجال الحرس المدني ميدان قطالونيا ، وامتلأت برشلونة تلك الليلة بالأغاني والصيحات وطلقات البنادق .

وكان المدنيون المسلحون ، والبورجوازيون والعمال والجنود وحرس المجموم يرون في التور المبعث من مشرب الجمعة ، وعلى الموائد استقر رجال الحرس جميعاً حيث أخذوا يحتسون الجمعة .

وكان الكولونييل « اكسيمنيز » يشرب هو أيضاً في صالون صغير من الطابق الأول الذي تحول إلى مركز للقيادة ، وكان يشرف على الحي كله ،

ومنذ ساعات وفدي عليه كثيرون قواد الجماعات ليتلقو منه التعليمات .

دخل بويج . كان يرتدي الآن صديرية من الجلد ويحمل مسدساً ضخماً .. وبدا هذا الزي رومانسياً تحت عمامته المطلخة بالدماء . وعلى هذا النحو ، تبدى أصغر وأضخم في آن واحد .

وتساءل : « أين يمكن أن تكون أكثر نفعاً ؟ فلدي ألف من الرجال . »

- « لا في أي مكان ، فالأمر تسير في هذه اللحظة على ما يرام ، وسيحاولون الخروج من الثكنات ، من ثكنات « أتاراثاناس » على أقل تقدير ، وخير مانفعله هو أن تنتظر نصف ساعة ، وليس من العبث أن يكون الاحتياطي من رجالك أكبر من عدد رجالي في هذه اللحظة بالذات . . . إذ يبدو أنهم متصررون في اشبيلية وبرجوس وشقوبية وبالماء دون أن نذكر مراكش . . . ولكنهم هنا سيهزمون » .

- « وماذا تصنع الآن بالجنود الأسرى ؟ » .

كان الكولونيال الفوضوي منطلقًا على سجيته وكأنه قد قاتل مع بويج منذ شهر ، وكان يريد بوقفه أن يشعر بويج - عن طريق خفي - بأنه يطلب منه النصيحة ، ولا يتضرر منه أوامر . وكان أكسيمنيز يعرف ملامح بويج إذ فحصها مرات عدة في ملفات تحقيق الشخصية ، ولكنه كان مأخوذًا بقامته القصيرة الربعة التي تشبه قامة القرصان ، ومع أن بويج كان قائداً من الدرجة الثانية فإنه كان يجذب اهتمامه أكثر من الآخرين بسبب المعونة التي قدمها لأطفال سرقسطة ، وقال الكولونيال :

- « تعليمات الحكومة تقضي بتجريد الجنود من أسلحتهم واطلاق سراحهم ، أما الضباط فيقدمون للمحاكمة أمام مجلس عسكري » .

- « إنك أنت الذي كنت في الكاديلاك ، وهذا ما سمع بالاستيلاء على المدافع ، أليس كذلك ؟ » .

وتذكر بويج أنه شاهد في أقصى الشارع خوذات الحرس المدني التي كانت تمر مع كاسكتات حرس المفلاطحة .

- بلى .

- «كان عملاً طيباً . فلو أنهم وصلوا إلى هنا بالمدافع ، فلربما تغير كل شيء» .

- «لقد واتتك الفرصة في أثناء عبورك الميدان . . .

وكان الكولونيل الذي يعشق إسبانيا عشقاً ميرحاً - معتزفاً بجميل الرجل الفوضوي ، لا من أجل الثناء الذي وجهه إليه ، ولكن لأنه تكلم بذلك الأسلوب الذي يقدر عليه كثير من الأسبانيين ، ولأنه أجابه بأنه كابتن من ضباط شارل الخامس ؛ فقد كان من الواضح أنه سمع كلمة «شجاعة» بدلاً من كلمة «فرصة» .

قال بويج : «كنت أخشى ألا أصل إلى المدفع .. و كنت أريد أن أصل إليه حياً أو ميتاً .. وأنت .. ماذا جال بخاطرك؟»

وابتسم اكسيمنيز .. كان عاري الرأس ، وشعره الأبيض القصير يشبه زغب البطة ، والبطة هو الأسم الذي أطلقه رجاله عليه بسبب عينيه الصبيتين السوداويتين جداً وأنفه المفلطح .

- «في مثل هذه الحالة ، تقول الساقان : «هيا بنا .. ماذا أنت فاعل أيها الأحق !» وعلى الأخص تلك الساق التي تطلع » . . . وأغمض إحدى عينيه ، ورفع سبابته :

«ولكن القلب يقول : «أقدم ..» ، ولم أر قط الرصاص يهمي كما يهمي الغيث ، ومن الممكن في ذلك المكان المرتفع أن يخلط الماء بين الرجل وظله ، وهذا يقلل من فعالية التصويب » .

قال بويج في حسد : «كان الهجوم حسناً» .

- «أجل ... إن رجالك يعرفون كيف يقاتلون .. ولكنهم لا يعرفون كيف يحاربون » .

ومرت تختهم على الرصيف محفات (نقالات) خالية ، ولكنها ملطخة بالدماء .

قال بويع : «إنهم يعرفون القتال » .

وكان بعض باعة الزهور قد ألقوا بأزهار القرنفل على المحفات ، وكانت الزهارات البيضاء ملقة على الأحزمة إلى جانب بقع الدماء .

وقال بويع : « حينما كنت في السجن لم أكن أتصور وجود كل هذا الاخاء » .

وعند كلمة « سجن » أدرك أكسيمنيز أنه - وهو الكولونييل في حرس برشلونة المدني - على وشك أن يعاشر الخمر مع زعيم من زعماء الفوضويين ، فابتسم مرة أخرى . وكان روؤساه هذه الجماعات المتطرفة يتلون جميعاً بالشجاعة ، والكثيرون منهم قد قتلوا أو أصيبوا بجرح ، وكانت الشجاعة بالنسبة لأكسيمنيز كما هي بالنسبة لبويع شيئاً كحب الوطن ، ومر المقاتلون الفوضويون في ضوء الفندق بوجنائهم السود ، إذ لم يكن فيهم حليق واحد ؛ لأن القتال بدأ في وقت مبكر . ومرت محفة أخرى تدللت زينة من إحدى قضبانها الخشبية .

وارتفع وجه أحمر فيها وراء الميدان ، ووهج آخر بعيد على المضبة .

ثم ارتفعت هنا وهناك كرات مرتعشة حمراء صافية ، وكما طلبت برشلونة النجدة في ذلك الفجر بما أطلقته من زئير صفاراتها فقد أحرقت هذه الليلة كنائسها جميعاً . واقتصرت رائحة النيران ذلك الصالون الربح المفتوح على ليل الصيف ، وألقى أكسيمنيز ببصره إلى سحب الدخان الهائلة وقد أضيئت من أسفل ، وخيمت فوق ميدان قطالونيا ، فنهض ورسم علامه الصليب .. لم يقم بهذه الحركة علانية كأنما ليشهد الناس على إيمانه ، بل قام بها وكأنه وحده .

وسأله بويج : « هل تعرف الثيوصوفية ؟ »

وأمام باب الفندق ، كان عدد من الصحافيين يصخبون ويتحدثون عن حياد رجال الدين الأسبان ، أو يتحدثون عن رهبان سرقسطة الذين صرعوا جنود نابليون بضربات الصليبان . وارتقت أصواتهم واضحة في الليل على الرغم من طلقات المدافع والصيحات البعيدة .

وغمغم أكسيمنيز دون أن يحول نظراته عن الدخان : « آه ! إن الله لم يوجد لكي يقحم في ألاعيب الناس كما تدس علة القربان في جيب سارق ! »

- « من استمع عمال برشلونة الى ما يقال عن الله ؟ لقد استمعوا الى ذلك من أولئك الذين يدعون باسمه الى فضائل اضطهاد الاشتوريش ... أليس كذلك ؟ » .

- « كلا ، بل عرفوه عن طريق الأشياء الوحيدة التي يسمعها الانسان حقاً في حياته عن طريق الطفولة والموت والشجاعة .. لا عن طريق أقوال الناس ! فلنفترض أن الكنيسة الاسپانية لم تعد بعد جديرة بهمتها ، ولكن كيف يمكن القتلة الذين يتمون الى أسرتك - ولا شك في وجودهم - من أن تسلك سبيلك الخاص ؟ من الخطأ الحكم على الناس بمعايير دناءتهم ... » .

- « حين نرغم جمهوراً من الناس على أن يعيشوا حياة منحطة لا يدفعهم هذا الى أي سمو في التفكير ، ومن الذي كان « مسؤولاً عن هذه الفساد » كما تقول ، منذ أربعة قرون ؟ لو أنهم لم يتعلموا البغض على هذا النحو الجيد فلربما تعلموا الحب .. أليس كذلك ؟ » .

ونظر « أكسيمنيز » إلى ألسنة اللهب البعيدة :

- « هل تأملت صور الأشخاص الذين دافعوا عن أ Nigel القضايا ؟ كان ينبغي أن تكون مرحة .. أو على الأقل رزينة .. بيد أن أول تعبير يرسم عليهما .. هو دائمًا الحزن ... » .

- « القساوسة شيء . . . والقلب شيء آخر . . . ولكنني لا أستطيع أن أشرح نفسي لك . . . ومن عادي أن أنكلم ، ولست جاهلاً ، فانا أعمل جاماً للحرروف . . . ولكن ثمة شيئاً آخر : لقد تحدثت في أحياناً كثيرة الى كتاب في المطبعة وكان الأمر أشبه بما دار معك : فأنا أتحدث اليك عن رجال الدين ، وأنت تحدثني عن القديسة تريزا ، وأنا أتحدث اليك عن كتاب تعليم الديانة المسيحية . . . وأنت تحدثني عن . . ماذا ؟ عن القديس توما الأكوني » .

- « كتاب تعليم الديانة المسيحية أهم عندي من القديس توما » .

- « إن كتابك في تعليم الديانة المسيحية مختلف عن كتابي ، وحياتي وحياتك مختلفتان كل الاختلاف . وقد قرأت ذلك الكتاب للمرة الثانية وأنا في الخامسة والعشرين ، عشرت عليه هنا في جدول ماء (وهذه قصة أخلاقية) . ولا معنى لتعليم الناس أن يعطوا خدهم الآخر إنساناً لم يتلقوا سوى الصفعات منذ ألفين من الأعوام ! » .

وأشاع بويج القلق في نفس اكسيمنيز ، إذ كان الذكاء والغباء متزجين فيه امتزاجاً مختلفاً عما ألفه الكولونيل في غيره من الناس .

كان آخر الزبائن الذين أطلقا من المخازن والمحال والكهوف ودورات المياه حيث سجنهم الفاشيون - يخرجون وقد انعكست ظلال النار البرتقالية على وجوههم الذاهلة ، وتکاففت سحب الدخان تکافئاً شديداً ، وأصبحت رائحة النار من القرة بحيث بدا وكأن الفندق نفسه هو الذي احترق .

- « أما عن رجال الدين . . . فاسمع ، أولاً : أنا لا أحب الناس الذين يتحدثون ولا يفعلون شيئاً . . . بل أنا من الجنس الآخر . بيد أنني من جنسهم أيضاً ، ولهذا فأنا أمقتهم ، ونحن لا نعلم الفقراء ، ونعلم العمال أن يرضوا باضطهاد الأشوريين وهؤلاء القساوسة يصنعون ذلك باسم . . باسم الحب ! وكم يبعث ذلك على الأشمئزاز ! هناك من الرفاق من يقول : يا لنا

من حقى ، فالأفضل أن نحرق البنوك ! أما أنا فأقول : كلا . فان يفعل بورجوازي ما يفعله .. هذا شيء متظر منه . أما القساوسة فكلا . وتلك الكنائس التي وافقت على اعتقال ثلاثين ألف شخص ، وعلى التعذيب ، وبقية هذا كله ... فلتتحرق ، هذا حسن ، أما أعمال الفن فلا بد من المحافظة عليها من أجل الشعب ، والكاتدرائية لم تخترق » .

- « المسيح؟ » .

- « المسيح في نظري فوضوي ظفر بالنجاح ... وهو الوحيد في هذا المضمار ، ويناسب الحديث عن القساوسة ، أقول لك : إنك لن تفهم جيداً لأنك لم تكن فقيراً ... وأنا أبغض الرجل الذي يريد أن يصفح عني لأنني فعلت خيراً ما يمكن أن أفعله » .

ونظر إليه متأثلاً ، وكأنه عدو له هذه المرة !

- « أنا لا أريد أن يصفح عني أحد» .

وصاح مكبر الصوت في ذلك الميدان الذي ألقى الليل عليه غالاته :

« قوات مدريد لم تستقر على حال بعد .

« النظام يسود إسبانيا .

« الحكومة مسيطرة على الموقف .

« القyi القبض على الجنرال فرانكوني في اشبيلية .

« انتصر شعب برشلونة على الفاشيين وعلى جنود التمردين انتصاراً كاملاً » .

ودخل النجاشي ملوحاً بذراعه وصاح مخاطباً بويج :

- « لقد خرج الجنود من المتنزه مرة أخرى ! وأقاموا متراساً » .

وقال بويج لاسكيمينيز : « إلى اللقاء » .

وأجابه الكولونيل : « إلى اللقاء » .

وفي سيارة من سيارات الحكومة رحل بويج والنجاشي بأقصى سرعة وسط ليل متوج بالحمرة زاخر بالأناشيد . وفي حي « كاراكول » ، ومن نواخذ المواتير كان رجال الميليشيا يقذفون بالخشایا على عربات النقل التي وصلت فوراً صوب الثكنات .

وكان هناك في تلك المدينة الليلية حشایا واحجار للرصاف ، وقطع الأثاث مكدسة على هيئة مترasis ، وكان أحد هذه المترasis غريب الشكل صنع من أوراق الاعترافات ، وآخر سقطت أمامه بعض الجياد ، فبدأ في نور الفنار السريع أشبه بكوم من روؤس الخيل الحالكة .

لم يفهم بويج الغرض من المترasis التي أقامها الفاشيون الذين يقاتلون الآن وحدهم يحاصرهم عداء الجنود ، وكانتوا يطلقون النيران الآن من وراء حطام مؤلف من سيقان المقاعد ، وقد اختلط عليهم الأمر في الظلمة الحالكة بعد أن تحطم مصابيح الشارع الكهربائية برصاص البنادق ، وما أن تعرف الثوار على بويج بعمامته حتى ردد الشارع هتافات مرحة .. ففي كل معركة يطول أمدها .. تبدأ الرغبة في تمجيد الزعماء ، وتوجه بويج - بصحبة النجاشي دائمًا - إلى أول حظيرة للسيارات واستقل سيارة نقل .

كان الشارع طويلاً ، تحفه أشجار زرقاء في عتمة الليل ، وكان الفاشيون يطلقون النار دون أن يراهم أحد ، إذ كانوا يملكون مدعاً رشاشاً ، والفاشيون يملكون دائمًا المدافع الرشاشة .

وقاد بويج سيارة النقل بأقصى سرعة ، وقد ضغط على دواسة السرعة كما فعل بسيارة الصباح ، وتلاشت ضجة تغيير السرعة ، فاستمع النجاشي إلى طلقة وحيدة بين طلقتين متبعدين ، ولم يلح بويج ينهض فجأة وقد ارتكز بقبضته على عجلة القيادة كما يرتكز على منضدة ، مطلقاً صيحة رجل حطم الرصاصية أسنانه .

فقد غاص دولاب ببرأة موضوع بين المغاريس كأنه قذيفة في مصباحي
العربة اللذين عكستهما مرآته ، بيد أن كومة الأثاث لم تلبث أن افتتحت على
مصلاعيها كالباب المخلوع تحت الطلقات المشنجة التي أطلقها النجاشي من
بندقتيه الرشاشة .

وتجاوز رجال الميليشيا الذين خرجنوا من تلك الفجوة سيارة النقل التي
عطلتها قطع الأثاث . أما الفاشيون فقد لاذوا بالفرار الى أقرب ثكنة ، ونظر
النجاشي الى بويج دون أن يكف عن اطلاق النار ، على حين تداعى بويج على
عجلة القيادة تحججه عمامته - صريراً .

الفصل الثالث

٢٠ من يوليو :

بين الأجسام العارية من الخصر حتى الرأس ، أو تلك التي ترتدي قمصاناً ذات أكمام قصيرة ، وبين النسوة اللوaci يطردن ثم يعدن من جديد - حاول رجال الحرس المدني بخوذاتهم ذات الطرفين المسحوبين ورجال حرس المجموم - حاولوا عبثاً تنظيم الجمهور الذي تناثر أفراده في المقدمة وتکاثروا في الخلف ، وصدرت عنه ضوضاء عميقه متصلة ، واقتاد ضابط إلى حانة جندية استطاع الهرب من ثكنات الجبل ، ورأها جيم الفير وما يتوجهان إلى الحانة ، فسبقاها إلى الدخول . وكان المدفع ينطلق بانتظام كقلب هذا الحشد ، فيسطي صوته الضخم على طلقات البنادق النحيلة التي كانت تصدر عن النوافذ والأبواب جميعاً ، وعلى الصيحات وعلى رائحة القار والصخور الساخنة المتتصاعدة من مدريد .

ونكبات رؤوس الزبائن حول الجندي كالذباب فقال لاهثاً : « لقد قال الكولونيل : ... يجب إنقاذ ... الجمهورية ... » .

- « الجمهورية؟ » .

- « أجل ؟ حين رأى أنها وقعت في أيدي البلاشفة واليهود والقوصريين » .

- « وبيم أجابه الجنود؟ » .

- « قالوا . . . مرحى ! » .

- « مرحى ؟ » .

- « أجل .. لماذا ؟ أنهم لا يعبأون بشيء ! وينبغي أن أقول : إن الجنود الجدد - على الأخص - هم الذين كانوا يحببون . . . ولقد كانت الثكنات منذ أيام . . . مملوقة بالجدد ». .

وسائل صوت : « وماذا عن جنود اليسار ? »

كان الكونييak والمانثانيلا يرتعشان في الأكواب الثابتة على وقع القتال ..
وتحرّع الجندي كاسه ، واسترد أنفاسه رويداً رويداً .

- « ولم يبق إلا أولئك الذين لا يعرفون شيئاً عن الموضوع ، أما الآخرون جميعاً فقد نقلوا منذ أسبوعين . وربما كان عدد اليساريين عندنا حوالي الخمسين . ولكنهم لم يكونوا هناك : ويقال أنهم وضعوا جميعاً كحزمة واحدة في أحد الأركان ! ». .

وكان المتمردون مقتطعين بأن الحكومة لن تقوم بتسليح الشعب ؛ وهذا كانوا يتظرون الفاشيين القادمين من مدريد ، بيد أن هؤلاء لم يحركوا ساكناً بعد . .

وساد الصمت بغتة ؛ فقد هُم مكبّر الصوت للعمل ، وكانت الصحف لا تصدر إلا مرة واحدة في اليوم ، وهكذا كان مصير إسبانيا يتم التعبير عنه باللّالسلكي .

« ثكنات برشلونة مستمرة في الاستسلام ». .

« استولى النقابيون بقيادة أسكاسو ودوروثي على ثكنة أثاراتزاناس ، ولقي أسكاسو مصرعه في أثناء الهجوم على الثكنة ». .

« استسلمت قلعة مونتوريتش للشعب دون قتال ». .

و هتفت الحانة كلها من فرط الحماس ، فلم يكن هناك اسم أكثر دلالة من مونتويش في ارتباطه بالذكريات الأليمة - حتى في أقاليم الأشوريين .

« ... وبعد أن رفض الجنود تنفيذ الأوامر الصادرة من ضباطهم ، وبعد أن استمعوا إلى مكبرات الحكومة الشرعية لأسبانيا - أعلنوا أنهم لا يدينون بالطاعة للضباط التمردين » .

وسائل الضابط : « من الذي يحارب في الثكنة في هذه اللحظة ؟ »

- « الضابط ، والجنود الجدد ، أما رفاقنا فيحملون عليها بكل ما في وسعهم ، ولا بد أن الكهف ممتلء بهم ، وحين شرع مدفوعكم في اطلاق نيرانه كف الجميع عن السير ، وعرفنا معنى هذه الطلقة : فنحن نعلم جيداً أن الفوضويين وال blasphemers لا يمكنون أي مدافع . وقلت للرفاق : « إن تلك الخطبة التي ألقاها الكولونييل ... ما هي إلا طلقة أخرى من طلقات الفاشيين . وحين أراد أن نطلق النار على الشعب ... قفزت اليكم » .

ولم يتوصّل الجندي إلى التحكم في رجفة كتفيه ، وكان المدفع يطلق نيرانه باستمرار .. ودوى القنابل يتردد صداه .

وكان جيم قد شاهد المدفع الذي اشرف على استخدامه ضابط من حرس الهجوم برتبة كابتن ، ولم يكن هذا الضابط من رجال المدفعية ؛ وهذا فقد كان يطلق المدفع دون أن يتمكن من تصويبه . وكان إلى جانبه المثالب لوبيز ، وهو قائد الميليشيا الاشتراكية التي يتسمى إليها جيم . ولم يكن الموقع يسمح بوضع المدفع في مواجهة الباب ، وهذا كان الكابتن يطلق النار على الجدران كيما اتفق ، وانفجرت القبلة الأولى - وكانت عالية جداً - في الضواحي ، وأما الثانية فانفجرت عند جدار من الطوب الأحمر ، فأثارت غباراً عالياً أصفر اللون ، وكان المدفع الذي لم يكن مثبتاً في مكانه - يتراجع تراجعاً عنيفاً كلما أطلق إحدى قنابله فيعيده إلى مكانه رجال الميليشيا الذين يقودهم لوبيز وقد شمروا عن سواعدهم وكأنهم رسوم في لوحات الثورة

الفرنسية ، ومع ذلك فقد اخترقت قبلة إحدى النوافذ ، وانفجرت داخل الثكنات .

قال الجندي : « انتبهوا .. حين تدخلون .. ذلك أن الرفاق لم يطلقوا عليكم نيرائهم .. وقد فعلوا ذلك عمداً ! » .

- « وكيف يمكن المرء أن يتعرف على الجدد؟ » .

- « على الفور؟ لا أعرف ... ولكن فيها بعد أستطيع أن أقول لكم : أنهم بلا عائلات ... دائئم » .

وكان يريد أن يقول : إن الفاشيين المنضمين إلى الجيش لمحاربة الثورة كانوا يخفون زوجاتهم الآنيات جداً ، وقد كانت الشوارع القرية مملوءة بزوجات الجنود اللواقي يتظرون ، كن الجماعة الوحيدة الصامدة بين هذا الحشد .

وعلى حين غرة ارتفع ضجيج طلقات البنادق فوق جبلة سيارات النقل : هذا عدد جديد قد وصل من رجال حرس المجموع .

وكانت هناك فعلاً سيارة مصفحة من سياراتهم . والمدفع يرج النبيذ في الأكواب دائئماً ، وهؤلاء أشخاص يتأنطون بنادقهم ، ويحملون الأنبار ، وكأنهم ممثلون بشباب التمثيل جاؤوا ليغافروا الخمر في مشرب الاستوديو في فترة الراحة بين منظرين . ولكنها هنا آثاراً تركتها العمال الملطخة بالدماء على أرضية المشرب البيضاء المخططة كرقة الشطرنج .

- « هذا كيش آخر ! » .

والواقع أن لوحاً ضخماً من الخشب كان يتقدم كأنه وحش هندسي ، يحمله خمسون رجلاً في صفين متوازيين ، وقد انحنت قاماتهم إلى الأمام كأنهم نواتية يشدون مركباً ، وكان بعضهم يرتدي ياقات ، والبعض الآخر بدونها . ولكنهم كانوا جميعاً يضعون بنادقهم فوق ظهورهم .

واجتاز هذا الموكب انقضى الطابق الأرضي المكونة من الجبس وقطع الحديد ، ثم قرع الباب كأنما بصناعة هائلة ، وانسحب ، ومع أن الثكنات كانت مملوقة بالصيحات والانفجارات والدخان فقد تردد الصوت خلف بابها كما يتزدّد الرنين في دير للرهبان . وسقط ثلاثة من يحملون اللوح برصاص الفاشيين ، فحل جيم محل أحدهم . وفي اللحظة التي شرع فيها الكبش في التحرك من جديد أمسك نقاي ضخم الجثة ذو حاجبين كثيفين رأسه بين راحتيه وكأنما يريد أن يسد أذنيه ، وهبط على المحفة السائرة وقد تدلّى ذراعه من ناحية ، وساقه من الناحية الأخرى ، ولم يفطن إليه معظم الحاملين ؛ ومع ذلك استمر الكبش في حركته بطريقاً مترافقاً ، وقد اثنى الرجال نصفين على الخشب . أما جيم الذي كان عمره ستة وعشرين عاماً فقد كانت الجبهة الشعبية تعني عنده الاخاء في الحياة والموت على السواء ، وكان أمله الذي وضعه في المنظمات العمالية يزداد بقدر يأسه من أولئك الذين حكموا بلاده منذ عدة قرون ، وكان يعرف على الأخص أولئك « المحاربين » المجهولين المستعددين لكل عمل ، والذين يجسدون روح التفاني في إسبانيا ؛ وهذا كان يحارب من كل قلبه تحت تلك الشمس الحارقة ، وتحت رصاص الفلانجين دافعاً تلك الكتلة الخشبية الضخمة التي تحمل رفيقهم الصريح نحو مصراعي الباب . . . وقرع الكبش ثانية الباب الذي تأرجحت أمامه جثة القتيل ، وهنا أخذه زميلاه - وكان راموس أحدهما - ليحمله ، وتراجعت الكتلة الخشبية إلى الخلف في بطء أشد ؛ فقد تساقط خمسة رجال آخرون ، وهناك حيث مر الكبش بين صفين من القتلى والجرحى - كان ثمة طريق أبيض خاوٍ .

وارتفع نهار يوليوز ، فالتمعت الوجوه عرقاً ، وتحت طلقات المدفع المكتومة وضربات اللوح الخشبي التي كانت تتوقع على أصوات المجموع جيغاً ، وفي الشوارع المتهدّرة ، وعند درجات السلم المؤدية إلى الثكنات - كان حشد من الموظفين والعمال والبورجوaziens الصغار يقبحون على بنادقهم بأيديهم - وكانت الحكومة قد وزعت البنادق ، ولكنها لم توزع حالاتها -

ويضعون خزانات الرصاص مدللة وسط صدورهم في عقود قصيرة جداً ..
كان هؤلاء يتظرون الهجوم ، وقد شخصت أبصارهم الى الباب .

وخفف الكبش من سرعته ، وانقطع المدفع عن اطلاق نيرانه ، ومالت
الرؤوس العارية والخوذات الى الوراء ، وحتى الفاشيون كفوا عن اطلاق
النار ، وترامى الى الأسماع الصوت العميق لمحرك طيارة :

- « ما هذا ؟ » .

وأتجهت الأنوار صوب جيم ، وكان رفقاء في الميليشيا الاشتراكية يعرفون
أن هذا العملاق ذا الجلد الأحمر وخصالات الشعر السوداء المتهدلة على حياه -
كان مهندساً في مصنع « هسبانيو » وكانت الطيارة إحدى طيارات الجيش
الأسباني العتيقة من طراز بريجيت . ولم تثبت أن هبطت في خط منحنٍ كبير
فوق الصمت الكثيف الذي خيم على الحشد ، وانفجرت قنبلتان في فناء
الثكنات ، وتطايرت منشورات متñاثرة في الجو ظلت معلقة لحظة في سماء
الصيف فوق هنافات الجمهور .

ومن الشوارع المحيطة بالثكنات اندفع الحشد مهاجماً من خلال درجات
السلم ، ودق الكبش مرة أخرى على الباب ، فقابلته واابل يائس من
الرصاص . وفي اللحظة التي تراجع فيها برزت من إحدى نوافذ الواجهة
ملاءة عقدت في آخرها عقدة ضخمة حتى يمكن القاؤها . ولم يرها الكبش ،
فعاود اندفاعه وحطم الباب الذي كان الفاشيون قد فتحوه لتوهم في ضربة
واحدة .

وكان الفناء الداخلي خالياً تماماً .

ووراء هذا الخلاء وخلف نوافذ الفناء وأبوابه بدأت عملية الأسر .

* * *

خرج الجنود في أول الأمر وهم يبرزون بطاقاتهم النقابية ، وقد تعرى

جدع الكثرين منهم . وكان واحد من الفوج الأول يتربّح ، وبينما كان الحشد ينهال عليه بالأسئلة انطرح على أربع ، وأخذ يعب من ماء الجدول . ثم جاء الضباط ، رافعين أيديهم في الهواء ، وكان بعضهم يبدو غير مكتتب أو يتظاهر بعدم الاتكتراث على حين أخفى أحدهم وجهه داخل قبعته العسكرية ، وابتسم آخر كأنما لا يعدو الأمر أن يكون مجرد دعابة لطيفة ، لم يكن هذا الأخير يرفع يديه إلا إلى مستوى كتفيه ، فبدأ وكأنه يتقدم نحو رجال الميليشيا لمعاقبتهم .

وفوقهم سقط آخر مصراع من إحدى النوافذ الوسطى كان قد أصابه المدفع ، ومن إطار النافذة على الشرفة التي كان نصفها مفقوداً اندفع شاب أخذ يطلق ضحكات عالية ، وعلى ظهره بنادق ثلاث ، وفي يده اليسرى إثنان يجرهما من الماسورة كما يجر المرء كلباً سلسلة ، وألقى بهما في الشارع صائحاً : «سلام !» .

وهرعت زوجات الجنود ، وميليشيا الكبش ، ورجال الحرس المدني وركضت النساء وهن ينادين في دهاليز الثكنات الشبيهة بدھالیز الأدیرة وقد سادها صمت غريب منذ أن كف المدفع عن إطلاق نيرانه . وبلغ جيم ورفاقه الطابق الأول - حاملين بنادقهم على أكتافهم ، على حين دخل بعض رجال الميليشيا من فتحة ما وتقدم بعض الضباط تزفهم جماعة مبرحة من المدنيين التفت خزانات الذخيرة حول صدرياتهم ، وقد امسكوا بنادقهم في وضع التصويب .

ولم يكن من شك في أن الفتحة كانت واسعة .. إذ تكاثر عدد جنود الميليشيا ، ومن الخارج ترامت هنافات جمهور ضخم هزت الجدران وأطل جيم من النافذة : فشاهد آلافاً من الأذرع العارية بقبضات مطبقة تبرز من الحشد دفعة واحدة كأنها في تمرين رياضي ، وبدأ توزيع الأسلحة التي تم الاستيلاء عليها .

كان الجدار الذي رصت أمامه البنادق الحديثة وسيوف المسرح يخفي عن الشارع فناء رحباً لمحه جيم ، وفي مؤخرة هذا الفناء كان هناك مصنع للدراجات . نهب هذا المصنع على حين كان رجال الميليشيا يقاتلون ، وأضحي الفناء مفروشاً بمساحات كبيرة من أوراق اللف ومن موجهات الدرجة ، وتدذر جيم النقابي الذي كان مثنياً نصفين فوق الكبش الخشبي .

وفي القاعة الأولى كان مجلس ضابط ، وقد وضع رأسه على يده فوق بقعة من الدم كان لا يزال يسيل على المائدة . وعلى الأرض ضابطان آخران . وبالقرب من يد كل منها مسدس .

أما في القاعة الثانية - وهي مظلمة إلى حد ما - فكان ثمة جنود راقدون ، وكانوا يزجرون قائلين : « سلام ! سلام ! » دون أن يتحركوا من أماكنهم وكان هؤلاء هم الذين يرتاب الفاشيون فيهم لولائهم للجمهورية أو لتعاطفهم مع الحركات العمالية . وعلى الرغم من الحال التي أوثقوها بها فقد كانوا يضربون الأرض بكوعهم اغباطاً ، وعائقهم جيم والميليشيا على الطريقة الأسبانية وهم يخلون وثاقهم .

قال أحدهم : « هناك رفاق لنا أيضاً في أسفل الثكنات » .

فهرع جيم وصاحبه عن طريق سلم داخلي إلى حجرة أشد إظلاماً ، وسارعوا إلى الرفاق المقيدين وهم يعانونهم أيضاً : وكان هؤلاء قد أعدموا بالرصاص الليلة البارحة .

الفصل الرابع

(١) من يوليو

قال «شاد» مخاطباً قطاً أسود ينظر اليه مرتاباً : «مساء الخير ! ». وغادر مائدته في مشرب «لاجرانجا» وبسط يده ، غير أن القط اختفى في ثياب الحشد والليل .

واستطرد «شاد» : «والقطط أيضاً قد أصبحت حرة منذ قيام الثورة ، ولكنني ما زلت أشمئز منها ، أما أنا فما زلت دائمًا واحدًا من المضطهدين » .

فقال لوبيز : « تعال واجلس أيها السلحافة ، القلقط حيوانات معادية ، وربما كانت فاشية ، أما الكلاب والجياد فلا تزيد على امعاء خنزير محشوة ، لن تستطيع أن تستخلص منها شيئاً للنحت . الحيوان الوحيد الذي يعد صديقاً للإنسان هو نسر البرانس . وفي المرحلة التي كنت مولعاً فيها بفتح الوحوش كنت أملك نمراً من جبال البرانس . وهو طائر لا يتغذى إلا على الثعابين . والثعابين تكلف كثيراً ، ولما كنت لا أستطيع سرقتها من حدائق البنايات فقد كنتأشتري لها رخيصاً ، وأقطعه مزقاً طويلاً أحركها أمام النسر ، فيتظاهر - على سبيل اللطف منه - بالأنخداع ، ثم لا يلبث أن يلتهمها في شراهة ! »

وقاطعهما مكبر الصوت قائلاً : « هنا راديو برشلونة . . . المدافع التي استولى عليها الشعب اتخذت مواقعها ضد « الكابيتانيا » حيث التجأ الزعماء التمردون » .

وبينما كان « شاد » يراقب « القلعة » وهو يدون ملاحظات لمقالته التي سينشرها غداً ، لاحظ أن النحات بأفنه البوربونية يشبه الزعيم الأمريكي « واشنطن » ، على الرغم من غلظة شفته السفل وشعره الذي يشبه عرف الديك ، بل يشبه على الأخص نوعاً من البيغاوات الضخمة ، إذ كان في هذه اللحظة بالذات يحرك ذراعيه كأنهما جناحان .

وتف قائلًا : « إلى المنظر .. في الداخل ! فتحن لتقطط الأن مناظر الفيلم ! ».

وكان مدريد - في ضوء المصابع الكهربائية الساطع - مدريد المكتسبة بكل ما ألقته عليها الثورة من ثياب تذكرية - كانت عبارة عن استديو ليلي .

بيد أن « لوبيز » ثاب إلى المدوء ، فقد أقبل عليه رجال الميليشيا يصافحونه ، وكانت شهرته بين الفنانين الذين يترددون على مشرب لاجرانجا لا ترجع إلى أنه كان يطلق البارحة نيران مدفع الجبل كما كان الجنود يطلقونه في القرن الخامس عشر ، بل أنها لا ترجع إلى موهبته بقدر ما ترجع إلى أنه أجاب عن ملحق السفاراة الذي طلب منه أن ينحو تمثلاً نصفياً لدقة آلة بقوله : « من الممكن أن أصنع ذلك في حالة واحدة : إذا وقفت أمامي كما تقف جاموس البحر ! » وكان « لوبيز » من أكثر الناس جدية في العالم ، قابعاً دائماً في حديقة الباتات ، أكثر معرفة بالحيوانات من القديس فرانسوا (الأسيسي) وهو يؤكد أن جاموس البحر يقبل على المرء حين يصفر له ويظل ساكناً ، وينصرف حين لا تكون في حاجة إليه .

وكان لوبيز ينحو تماثيله من معدن الدوريت ، وبعد أن استمعت الدوقة إليه عدة ساعات وهو يطرق المعدن كالخداد رأت أن تمثالم النصفي لم « يتقدم » أكثر من سبعة ملليمترات .

ومر الجنود تحوطهم المئافات ويزفهم الأطفال .. وكان هؤلاء الجنود يؤلفون الكتيبة التي تخلى عن الضباط الفاشيين المتربدين في قلعة هناس

(قلعة عبد السلام) لينضموا إلى الشعب .

قال شاد : «أنظر إلى هؤلاء الصبيان الذين يمرون ، لقد جن جنونهم زهواً . ثمة شيء أحبه هنا .. فالرجال أشبه بالأطفال . وكل ما أحبه يشبه الأطفال من قريب أو بعيد ، وأنت تنظر إلى رجل وترى الطفل فيه - بطريق المصادفة - فتتعلق به ، فإذا فعلت هذا بالنسبة لامرأة - أصبحت لها عاشقاً . انظر إليهم : إنهم يظهرون الآن الطفل الذي يخونه عادة في نفوسهم ، وهذا هم أولاء جنود الميليشيا يهرجون ، على حين يموت آخرون في الشارات .. والأمر سيان .

«وفي أمريكا يصورون الثورة على أنها انفجار للغضب .. وحين ذاك لا يسيطر على الجميع سوى المرح » .

- «لا وجود لشيء سوى المرح ! » .

لم يكن «لوبيز» يتلزم الدقة إلا حين يتحدث عن الفن .. ولما لم يجد الكلمات التي يبحث عنها اكتفى بأن قال :

- «أنا صرت» .

كانت السيارات تنهب الأرض بأقصى سرعتها في الاتجاهين مغطاة بحروف ضخمة بيضاء هي الحروف الأولى من اسماء النقابات ، وكان راكبوها يحيون بقبضات أيديهم ويصيحون : «سلام ! » ووحدت هذه الصيحة بين هذا الحشد الظافر كأنها نشيد ولاء أخوي .

وقال : «كل انسان في حاجة إلى أن يعثر يوماً على ما فيه من غنائية » .

- «يقول جرينيكو ان الأمر هو أعظم قوى الثورة » .

- «يقول جارسا مثل هذا القول .. بل ان العالم كله يقول هذا .. غير أن جرينيكو يبعث في نفسي الملل .. المسيحيون جميعاً يعيشون في نفسي الملل .. استمر

كان « شاد » يشبه قسيساً من مقاطعة بريتانيا الفرنسية ، وهذا ما أخذه لوبيز على أنه السبب الجوهرى في عدائه للنزعه الكنوتية .

- « ومع ذلك ، فإن هذا حق ، أيها الساحفة ! أنظر .. أنا مثلاً - ماذا أريد منذ خمسة عشر عاماً ؟ إحياء الفن . حسن .. إن كل شيء هنا على استعداد لذلك . هذا الجدار الذي يقف قبالتنا .. هؤلاء الأوغاد . إنهم يرون فوقه بظالمهم ، ومع ذلك فإنهم لا ينظرون إليه . وهنا مجموعة كبيرة من المصورين ، وكأنهم ينشون بين أحجار الأرصفة ، وفي الأسبوع الماضي اصطدمت بأحدتهم تحت بوابي الأسكوريا .. وكان نائماً . هؤلاء يجب إعطاؤهم الجدران لكي يعملوا عليها . وحين تحتاج إلى جدار نجده دائمًا قدرًا ضارباً إلى الصفرة ، أو في لون الأطلال . وهنا ينبغي أن تجعله أبيض اللون وتعطيه مصورة ! » .

كان شاد يدخن غليونه كأنه زعيم الهنود الحمر وهو يصغي في اهتمام ، إذ كان يعلم الآن أن لوبيز يتحدث حديثاً جدياً . والمجنوون يحاكي الفنان ، والفنان يشبه المجنون ، وكان شاد لا يثق في النظريات الفنية التي تهدى كل ثورة ، ولكنه كان على معرفة بأعمال الفنانين المكسيكيين وبفريسكات لوبيز الوحشية الراخمة بالمخالب والقرون الأسبانية التي كانت في الواقع لغة انسان مشتبك في صراع .

وأتجهت سياراتان للركاب محملتان بالمليشيا . ومكستان بالبنادق شطر طليطلة .. فهناك لم يكن التمرد قد انتهى بعد .

- « نحن نعطي المصورين الجدران - يا صديقي .. الجدران العارية ، ونقول لهم : هيا ارسموا وصوروا .. وأولئك الذين سيقدمون على مثل هذا العمل في حاجة إلى أن تتحدث إليهم ، وليس من المستطاع أن تصنع فناً يتحدث إلى الجماهير حين لا يكون لديك ما تقوله لهم ، بيد أنها نكاج معًا ، ونزيرد أن نضع حياة جديدة معًا .. ولدينا الكثير مما يمكن أن نقوله . إن الكاتدرائيات تكافح من أجل الجميع - مع الجميع ضد الشيطان ..

وعندهم بالإضافة إلى ذلك حلقة فرانكو . إننا

- الحديث عن الكاتدرائيات يجعلني أتصبب عرقاً . فثمة إخاء هنا في الشارع - أكثر من الإخاء الذي بآية كاتدرائية قائمة في الطرف الآخر . استمر » .

- « ليس الفن مشكلة موضوعات ، ولا وجود لفن ثوري عظيم . لماذا ؟ لأنهم يناقشون توجيهات طيلة الوقت بدلاً من الحديث عن وظيفة الفن ، وهذا ينبغي أن يقال للفنانين : هل أنتم في حاجة إلى مخاطبة المحاربين ؟ (أعني إلى شيء محدد ، لا إلى شيء مجرد كالجماهير مثلاً) تقولون : لا ؟ إذن افعلنوا شيئاً آخر . نعم ، إذن اليكم هذه الجدران ، الجدران يا صديقي .. وهذا هو كل شيء ، فسوف يمر أمامها الفنان من الأشخاص كل يوم وأنتم تعرفونهم . وأنتم « تريدون » الحديث إليهم .. والآن .. ربوا انفسكم . ولديكم الحرية وال الحاجة إلى استخدامها . وهذا كل ما في الأمر ، نحن لا نبدع روائعاً ، فهذا لا يمكن أن يتم تحت الطلب ، بل نبدع أسلوباً » .

وكانت القصور الأسبانية التي تحملها البنوك وشركات التأمين تشرف من على في الظلام ، وهناك ، في مكان أدنى من ذلك قليلاً ، كانت أبنية الوزارات تبدو ساكتة في هذا الليل الذي لا نسمة فيه بكل ما فيها من فخامة مفرطة . وبعرباتها المطهمة وباللاء الأندية ، وبالثريات القديمة المعلقة في فناء وزارة البحريّة .

وغادر الشرب رجل عجوز ، وفي أثناء عبوره ترامت إلى سمعه بضع كلمات ، فوضع يده على كتف لوبيز قائلاً :

- « سأرسم لوحة لرجل عجوز يحبه ولشاب يغتسل ، والأحق الذي يغتسل رياضي سخيف لا يستقر في مكانه ... إنه فاشي ... ! » .

ورفع لوبيز رأسه ، كان الشخص الذي يتحدث إليه مصرياً أسبانياً

مرموقاً ، وقال لوبيز في نفسه مكملاً : « أو هو شيوعي » .

- « .. فليكن فاشياً إذن .. والعجوز الذي يجبو .. هو اسبانيا العجوز .. أحبيك يا عزيزي لوبيز » .

وانصرف ظالعاً بين الهاتفات التي تملأ الليل ، فقد كان رجال حرس المجوم الذين هزموا متمردي « القلعة » عائدين الى مدريد .. ومن الموائد ومن الأرضفة كانت القبضات المرفوعة تلوح في الليل ، ومرة رجال الحرس رافعين قضائهم هم أيضاً .

واستأنف لوبيز كلامه منطلقاً : « من المحال ألا يتولد أسلوب عن قوم في حاجة الى الحديث وقوم في حاجة الى الانصات . فلتتركهم هادئين ولنزورهم بفرشاة الهواء ، ومسدسات الماء ، وكل ذلك التكتنิก الحديث ، ثم لنتعطهم فيما بعد قطعة من السيراميك (الفخار) ولنتظر قليلاً ! » .

قال شاد متفكراً وهو يشد أطراف رباط عنقه المعقود على هيئة فراشة : « إن خير ما في مشروعك هو أنك معته .. وأنا لا أحب سوى المتعوهين .. أو ما كان يسمى في الزمن الحالي بالبراءة .. ولأغلب الناس رؤوس كبيرة ولكنهم لا يعرفون ماذا يصنعون بها .. أما هؤلاء فهم متعوهون مثلنا » .

وطفت الأقوال على صوت تغيير السرعة في الشارع ، يصبحها وقع خطوات على نشيد « العالمية » . ومرت أمام المشرب امرأة تحمل آلة خياطة تضمها الى صدرها كأنها حيوان مريض .

وظل « شاد » بلا حراك ، واضعاً يده على أنبوبة الغليون ، وازاح شاد قبعة الصغيرة اللينة ذات الحواف المرفوعة الى الوراء وتصافح لوبيز في اثناء عبوره وضابط يحمل نجمة من الجلد على قميصه الأزرق . وسأله لوبيز قائلاً :

- « كيف الحال في سيرا؟ » .

- « انهم لا يستطيعون اجتيازها ، ورجال الميليشيا يتذدقون بلا انقطاع ». فقال لوبيز على حين واصل الضابط سيره : « رائع ... وسيأتي يوم يسود فيه هذا الأسلوب أسبانيا كلها .. كما توجد كاتدرائيات في أوروبا ، وكما يسود أسلوب المصورين الفريسيك في المكسيك » .

- « أجل ... ولكن أرجو ألا تذكر لي هذه الكاتدرائيات مرة أخرى » .

وكانت سيارات المدينة التي تم الاستيلاء عليها والتي تسير بأقصى سرعة في خدمة الحرب أو السلم تتلاقى بين المئات الأخرى ، ومنذ الصباح كانت الصور التي التقاطها في الجبل مصورو الصحف الفاشية القديمة المؤممة تنتقل في الشرفة من يد الى يد ، وفيها تعرف رجال الميليشيا على أنفسهم . وسأل شاد نفسه : هل يكرس مقالته هذه الليلة لمشروع لوبيز أو لمناظر « لاجرانجا » الرائعة ، أو للأمل الذي يزخر به الشارع ؟ . ربما كرسها لهذا كله ، (كانت تقف خلفه إحدى مواطناته وهي تأي باشارات ، وعلى صدرها وضعت عليها أمريكاً مساحتها أربعون سنتيمتراً مربعاً .. وعلم فيما بعد أنها صياغة بكماء) .

أجل .. من الممكن أن يولد أسلوب من هذه الجدران المتاثرة ، ومن هؤلاء الرجال الذين يرون أمامه .. نفس هؤلاء الرجال الذين يرون أمامه في هذه اللحظة ، تهزهم نشوة الحرية . إن بينهم وبين مصوريهم ذلك التواصل الخفي الذي هو في الواقع الدين المسيحي والثورة ، وهم قد اختاروا نفس طريقة الحياة .. والموت .. ومع ذلك ...

وقال شاد : « هذا مشروع خيالي .. أو لعله شيء ينبغي أن تقوم أنت بتنظيمه أو تقوم به رابطة الفنانين الثوريين أو الوزارة ... أو جمعية النسور وعجول البحر .. أو ماذا ؟ » .

ومر أناس يحملون لفائف من الثياب ، وأعلاماً مطوية في عناية يضمونها تحت أذرعهم كأنها حقائب المحامين الجلدية ، ومر بورجوazi صغير يضم الى صدره لحافاً بدا أحمر قانياً في ضوء المشرب ، تماماً كما كانت تضم المرأة التي قبله آلة الحياة ، ومر غير هؤلاً يحملون مقاعد مقلوبة فوق رؤوسهم .

وأجاب لوبيز : « سترى .. وإن كان ذلك لن يتحقق بوساطتي الآن على كل حال .. ففرقني راحلة إلى سيرا .. ولكن تستطيع أن تطمئن ».

ونفث شاد دخان غليونه :

- « عزيزي لوبيز : ليتك تعرف كم أمقت البشر جيئاً ! » .

- « ليست هذه أنساب لحظة لذلك .. » .

- « لا تنس أنني كنت في برغش أول أمس ... كان الأمر وأسفاه .. مثالاً .. كان الأمر مثالاً ... فالحمقى المساكين يتاخرون مع الجنود ... ! » .

- « ولكن الأمر هنا على خلاف ذلك أبها السلفة ، فالجنود هم الذين يتاخرون مع الحمقى المساكين ! » .

- « أما في الفنادق الكبرى فقد شاهدت الكونتيسات بظهورهن العارية يعاورن الخمر مع الفوضويين الفلاحين الذين يضعون البريريه فوق رؤوسهم ، والبطاطين على أكتافهم .. » .

- « والفالاحون يموتون في سبيل هاته الكونتيسات اللواقي لا يعن من أجل الفلاحين .. ولكن .. لا بد من النظام ! » .

- « وهم يبصرون حين تصل إلى آذانهم كلمات مثل : الجمهورية أو النقابة .. هؤلاء الحمقى التعبسون .. ولقد رأيت قسيساً يحمل بندقية كان يعتقد أنه يدافع عن إيمانه .. وفي حي آخر شاهدت رجلاً أعمى ، وعلى عينيه عصابة جديدة كتب عليها هذه الكلمات بحبر بنفسجي : « يحيى المسيح الملك » وأعتقد أنه كان يظن نفسه متطوعاً هو أيضاً » .

- «لقد كان أعمى !» .

ومرة أخرى ساد حولهم الصمت . كما يحدث دائمًا حين تصيبع مكبرات لصوت «آلو» بأصواتها المكتومة :

- « هنا راديو برشلونة .. تستمعون بعد لحظة الى الجنرال جوديد » .

وكان الناس جميعاً يعرفون أن جوديد هو زعيم الفاشيين في برشلونة وأنه يقود التمرد من الوجهة العسكرية ، وبذا الصمت كأنه يمتد حتى الحدود المحيطة بمدريد .

وقال صوت يشيع فيه التعب ولكنه لا يخلو من وقار : « هنا ... الجنرال جوديد ، وأنا أخاطب الشعب الأسباني لأعلن اليه أن القدر كان ضدي وإنني الآن اسير .. وأقول ذلك حتى يشعر كل أولئك الذين لا يريدونمواصلة القتال بأنهم في حل من كل التزام نحوبي » .

كان هذا أشبه باعلان الشركات المهزمة عام ١٩٣٤ ، وشاعت في المدينة الليلية بهجة غامرة .

واستطرد لوبيز وهو يفرغ كأسه دفعة واحدة علامة على الابتهاج : « هذا يدعم ما كنت على وشك أن أقوله .. وحين قمت بفتح تلك الرسوم البارزة التي تسميتها أنت « تقاهاتي السكبية » لم تكن لدى أحجار والحجر الجيد يكلف غالياً ، والمدافن وحدها هي التي تمتليء به ، في داخلها بالطبع ، ومن ثم سقطت على الجبانة ليلاً ، وهذا فقد صنعت تماثيل جيغاً في تلك الفترة . وضروب الندم الأبدي تلتهم نفسي ، وعلى هذا النحو هجرت التحت بالدوريات ، والآن ستنطلق إلى درجة أعلى : فأسبانيا الآن عبارة عن جبانة ملأى بالأحجار ، وستصنع منها تماثيل هل تسمعين أيتها السلحافة ? » .

ومر رجال ونساء يحملون لفائف مغطاة بالساتان الأسود ، ثم سيدة عجوز تمسك ساعة حائط ، و طفل يحمل حقيبة ، وأخر زوجاً من الأحذية ،

وكان الجميع ينشدون ، وعلى بعد خطوات الى الوراء كان ثمة رجل يجر عربة يد محملة بحانوت كامل للعاديات ، وهو يصاحب الأغنية متأخراً عنهم ، وأخذ شاب منفعل يلوح بذراعيه كطاحونة الهواء ، وأوقفهم لكي يلقط صورة لهم .. وكان هذا الشاب صحافياً ومعه آلة تصوير بالملغسيوم .

وتساءل «شاد» وهو يعيد قبعته الصغيرة الى الأمام : «ما كل هذا العزال .. أتراهم يخشون الغارات؟» .

ورفع لوبيز عينيه ، وكانت هذه هي المرة الأولى التي ينظر فيها الى شاد دون تظاهر أو احتداد .. «أنت تعرف أن هناك حالاً كثيرة للرهون في إسبانيا وقد أصدرت الحكومة عصر هذا اليوم أمراً بفتحها ، وبرد الأشياء المرهونة كلها دون مقابل ، وخرج بؤس مدريد كله دون اندفاع على الاطلاق ، بل على مهل .. (وليس من شك في أنهم لم يكونوا يصدقون أن أوامر الحكومة ستنفذ) ، وهذا هم أولاء يعودون بما رهنوه من سلاسل للساعات والآلات للخيطة ، وألحفة .. فالليلة ليلة الفقراء» .

كان «شاد» في الخمسين من عمره .. ولما كان قد اطوف بيبلاد كثيرة واجتاز معناً عدة (من بينها البؤس الأميركي ، وعلة طويلة قاتلة ، أصابت المرأة التي أحبها) فإنه لم يكن يعلق أية أهمية إلا على ما يسميه بالحماقة أو الحيوانية ، أعني على الحياة الجوهرية التي نسيجها الألم والحب والتواضع والبراءة . وهبطت الى الشارع جماعات تجر وراءها عربة محملة بارجل المقاعد يتبعها آخرون يحملون ساعات الحائط ، وكانت فكرة حال الرهون المفتوحة ليلاً لل الفقر الذي أنقذ ولو مرة ، ومنظر هذا الحشد المتاثر العائد إلى أحياه الفقيرة بحاجاته التي استردتها ، كان هذا المنظر هو ما جعل شاد يفهم ما يمكن أن تعنيه كلمة «الثورة» لبني البشر .

وفي مقابل العربات الفاشية المنطلقة عبر الشوارع المظلمة بمدافعها الرشاشة كانت تنحدر العربات التي استولت عليها الحكومة ، وعلى هذه

الضجة كلها طفت صيحات التحية «سلام» مسيطرة تارة .. متلاشية تارة أخرى ، ثم متصلة من بعد ، وموزونة ، ثم ضائعة من جديد .. عاملة على التوحيد بين الليل والناس في أخوة المهادنة .. أخوة أشد قسوة بسبب المعركة المقبلة .. فقد وصل الفاشيون الى «سييرا» .

الفصل الأول

الأول من أغسطس :

باستثناء أولئك الذين يرتدون عفريتة الميكانيكية ذات «السوستة» التي أصبحت الزي الموحد للميليشيا كان المطوعون في فرقة الطيران العالمية يرتدون - وقد استخفهم المرح - قمصاناً مفتوحة بسبب حرارة شهر أغسطس في إسبانيا ، فبدوا كأنهم عائدون من رحلة صيد أو سباحة ولم يكن سبيل القتال سوى الطيارين المدربين ، وجنود المدافع الرشاشة الذين حاربوا من قبل في الصين أو مراكش ، أما الآخرون - وكانوا يصلون يومياً - فكان عليهم أن يختاروا اختباراً في أثناء النهار .

ووسط مطار مدرب المدن القديم كانت طبارة ذات محركات ثلاثة يتالف هيكلها المصنوع من الألuminium في وهج الشمس (حين استمع قائدتها إلى إذاعة أشبيلية وهي تعلم الاستيلاء على مدرب هبط المطار مفعماً بالثقة) .

واشتعلت عشرون سيجارة على الأقل دفعة واحدة . وكان «كاموتشيفي سكريبر» الفرقـة قد قال منذ لحظة :

- «ليس لدى» «ب» «إلا ما يكفي ساعتين وربع الساعة فحسب» .

وكان يريد أن يقول إن طائرة «ب» ليس لديها من الوقود إلا ما يكفي ذلك الوقت المذكور ، وكان الجميع من «لكلير» Leclerc الجالس جلة

الفرد على منضدة الحساب حتى أولئك الذين هم أشد صرامة من عكفوا على تنظيف أجزاء المدفع الرشاش - كانوا يعلمون جميعاً أن الطيارة قد طارت برفاقهم إلى « سيريرا » منذ ساعتين وخمس دقائق .

ولم يعد الدخان يتتصاعد من الحانة في سحب طويلة متراكمة ، بل على دفعات صغيرة متلاحقة . ومن خلال قضبان النوافذ كانت الأنوار جميعاً مسددة على قنة التلال .

لن تعود أول طيارة سواء أكان ذلك اليوم أو غداً أو قريباً ، وكان كل منهم يعلم أن موته - بالنسبة لأولئك الذين سيتذمرون - لن يكون شيئاً آخر سوى دخان تلك السجائر التي أشعلت في عصبية هنا حيث ينضل الأمل نضال شخص يختنق .

وغادر الحانة بولسكي - الشهير ببول - وريمون جاردييه دون أن تتحول أبصارهما عن التلال . . .

- « الرئيس في طيارة « ب » .

- « أوانق أنت ؟ » .

- « لا تكن أحمق ؟ لقد رأيته راحلاً » .

وكان الجميع يتذكرون الرئيس في تعاطف ، فقد كان في تلك الطائرة .

- « الساعة الآن الثانية والدقيقة العاشرة » .

- « انتظر لحظة . إن ساعتك ليست مضبوطة ، كانت الساعة الواحدة حين رحلوا .. وهذا معناه أن الساعة الآن الثانية والدقيقة الخامسة » .

- « كلا يا عزيزي ريمون .. لا تحاول .. إنها الثانية والدقيقة العاشرة كما أخبرتك ! إصعد بيصررك إلى « إسكالى » هناك .. إنه معلق إلى التليفون » .

- «من إسکالی هذا؟ هو إيطالي؟» .

- «على ما أظن» .

- «من الممكن أن يكون أسبانياً ، أنظر اليه» .

والواقع أن وجه «اسکالی» المهجن كان مألوفاً في الشطر الغربي من البحر الأبيض المتوسط .

- «أنظر اليه ... كيف ينضل!» .

- «الأمور تسير على ما يرام .. لا تسير على ما يرام ، وأنا ، أقول لك ...»

واستأنفا النقاش بصوت هامس كأنها تخشيان أن يسمعها الموت .

* * *

أخطرت الوزارة «اسکالی» ان طائرتي المطاردة الأسبانيةين وقادفي القنابل التابعين للفرقة العالمية أجبرت على الخروج من المعركة بوساطة سرب مؤلف من ست طيارات من طراز فيات . وقد سقطت إحدى قاذفي القنابل داخل خطوط الجمهوريين ، أما الأخرى التي أصبتت اصابة خفيفة - فإنها تحاول العودة ، وهبط اسکالی ركضاً صوب سمبرانو وقد تبعثره في كل الجهات تقريباً .

وكان الرئيس مانيان يقود فرقة الطيران العالمية ، أما «سمبرانو» فكان مسؤولاً عن المطار المدني وعن طيارات الركاب التي تحولت الى طيارات مقاتلة ، وكان سمبرانو يشبه ثولتير .. فيكاد يكون نسخة شابة طيبة منه ... وكانت الطيارات الجديدة من طراز دوجلاس التي اشتراها الحكومة من الخطوط الجوية تستطيع بمساعدة الطائرات العسكرية العتيبة الرابضة في مطارات مدريد أن تُقاتل الطائرات الحربية الإيطالية ... مؤقتاً ..

وفجأة توقفت الضوضاء التي أحدثتها رجال طائرات البليكان Pelicans ومع ذلك لم يسمع أي صوت لمحرك أو آية صفاره نداء ، غير أن أولئك الرجال كانوا يشيرون إلى شيء ما بأذرع ممدودة ، وهناك على قمة من قمم التلال كانت إحدى قاذفات القنابل قد عطلت محركيها . . . وفوق المطار الرملي اللون الذي أضفت عليه الساعة الثانية بعد الظهر طابعاً من الوحشة كأنه كوكب مهجور . انزلق في صمت جسم الطائرة مليئاً بالرفاق الأحياء منهم والأموات .

قال سمبرانو : « الربوة ! » .

فأجاب اسكالي وهو يحرك أنفه بسبابته : « إن داراس طيار من الخط المدني » .

فرد سمبرانو : « الربوة ! الربوة ! . . . »

وقفزت الطيارة من على كا يقفز الجواب ، وبدأت تحوم حول المطار وهناك على أرض المطار كتم الجميع أنفاسهم حتى لم تعد تتحرك في كوب من الأكواب قطعة ثلج واحدة .

وقال اسكالي : « أنظر إلى أغطية الأطارات . . . لم تعد ثمة اطارات بكل تأكيد » . . .

وأخذ يحرك ذراعيه القصيرتين وكأنما يريد أن يساعد الطائرة ، وكانت هذه قد لامست الأرض ، ومالت على أحد جانبيها ، فاستندت على طرف جناحها ، دون أن تنقلب ، وجرى رجل المطار صائحين حول جسم الطائرة المغلق .

ونظر « بول » - وكأنما وقفت قطعة من الحلوى في حلقة - إلى باب الطائرة الذي لم يرفع ، وكان في الداخل ثمانية من الرفاق ، وأخذ جارديه - بشعره المصفر إلى الأمام - يهز مقبض الباب بكل قواه دون جدوى ، وانجذبت

الوجوه جميعاً تاحية تلك القبضة الغاضبة التي تناضل الباب المعاند . . . وأخيراً ارتفع إلى متصرف علوه العادي وظهرت أقدام ، ثم النصف السفلي من بذلة ملطخة بالدماء . . . وكان من الواضح بالنظر إلى ببطء حركاته أن الرجل مغروح . وأمام هذه الدماء التي لم يعرف صاحبها بعد ، وأمام هاتين الساقين اللتين تحركان في حذر في الطائرة الملوءة بالرفاق . . . أمام هذا كله خطط ليونل الذي أوشك أن يختنق بقطعة الحلوى المتوقفة في حلقه - أن الجميع بسبيل أن يدركوا معنى التضامن إدراكاً يسري في خلايا أجسامهم .

وجعل الطيار يد قدميه شيئاً فشيئاً خارج الطائرة ، وقد أخذت قطرات من الدم الأحمر القاني تساقط منها تحت ضوء الشمس الذي يغشى الأ بصار ، وأخيراً ظهرت رأسه التي تشبه رأس زارع للكروم من «اللوار» تحت قبعة بيضاء ، هي تميمته . . .

وصاح سمبرانو بصوته الخجول : « لقد أحضرت الزنك ! » .
فهتف اسكالي : « وماينان؟ » .

وقال داراس وهو يحاول الاستناد على حافة الباب لكي ينزلق :
- « لم يحدث له شيء » .

وأسرع سمبرانو نحوه . . . وعائقه فسقطت قبعة كل منها .
وهنا ظهر رأس « داراس » الذي اشتعل شيئاً ، على حين أخذ رجال المطار يتحركون في عصبية .

وما أن خرج داراس ، حتى وثب « ماينان » إلى الأرض . كان يرتدي حلقة الطيار ، وقد أضفى عليه شارباه المتسلل الأشقران شفرة رمادية ، والسماعة التي تمسك برأسه مظهر محارب من الفيكنج أصابته الدهشة بسبب نظارته المصنوعة من البلاستيك .

وصاح مخاطباً اسكالى : « والطائرة س؟ » .

- « ما زالت في خطوطنا . معطلة .. غير أن الجروح طفيفة » .

- « اهتم بهؤلاء الجرحى ، حتى أتمكن من الاتصال بالتليفون لتقديم تقريري » .

وعندما وثب الرفاق الذين لم يصابوا بسوء إلى الأرض أخذوا يغدون ويروحون بين رفاقهم الذين امطروهم بوابل من الأسئلة ، وهم يحاولون الصعود إلى الطائرة لمساعدة الجرحى . . . وكان جارديه وبول قد صعدا إلى الطائرة . . .

- « وهناك في الداخل ، كان فتى صغير السن راقداً وسط البقع الحمراء والأثار الدامية التي تركتها نعال الأحذية . كان يدعى « هاوس » « الكابتن هاوس » ، ولم يكن قد تسلم بعد حلة الطيار . وكان مسؤولاً عن المدفع الرشاش الذي في مؤخرة الطيارة ، وعاد من خرجته الأولى بست رصاصات في ساقه . وهو لا يتكلّم إلا الانكليزية . وربما كان يعرف اللغات القديمة ، ذلك أن نسخة للجيوب من مؤلفات أفلاطون باليونانية ، سرقت هذا الصباح من اسكالى الذي أخذ يصبح كما تصبح بنت آوى (العرس) وهذه النسخة خرجت الآن من الجيب الدامي في الصديرية الحمراء الزرقاء التي يرتديها ذلك الفتى .

أما قاذف القنابل الذي أصيب برصاصتين في فخذيه فكان يجلس متظراً إلى جانب مقعد الملاحظة ، وكان هذا الرجل بحاراً من مقاطعة بريتاني ، وعمل قاذفاً للقنابل بمراكمش ، وشهر بأنه شاب صلب شديد المراس ، وكان يصر على أسنانه دون أن يتغير بذلك التعبير المرح الذي يظهر برغم جراحه على وجهه الباش ، على حين أخذ جارديه يجره متمهلاً من الطائرة .

صاح بول بلهجة آمرة وبعينين محملتين : « انتظروا أيها الرفاق ! سأذهب للبحث عن محفة « نقالة » وإلا أرهقنا الفتى إرهاقاً شديداً » .

واستند «لكلير» النحيل الذي يشبه القرد والذي كان يرتدي حلة طيار ، وإن وضع على رأسه قبعة رمادية - استند عليها زميله سيروزيه Séruzier الشهير باسم «الدهشة الطائرة» نظراً لدهشته الدائمة ، ثم شرع ينشد أغنية عن مغامراته .

- «عليك أن تنظر يا صديقي قبل أن تسحب على عربة العذاب ، وسأقص عليك حكاية للتسريعة عنك ، وهي عن آخر مضايقاني مع البورجوازيين : كان ذلك بسبب أحد الرفاق . ولم يكن بباب عمارته يطيق رؤيته ، فذلك الوغد يلعن أحذية المستاجرین الأثرياء ، ويستأسد على العمال البائسين ! وكان يسب رفيقي قائلًا . . . «حسن .. فليتظر لحظة ..» وفي الساعة الثانية صباحاً حللت حصاناً عجوزاً وحيداً من إحدى العربات ، وسحبته إلى مدخل العمارة أمام حجرة الباب وأعلنت بصوت أجوف قائلًا : «حصان » - ثم وبلا مؤاخذة - انسحبت في هدوء . . . ١

ونظر قاذف القنابل إلى لклير وسيروزيه دون أن يهز كتفيه ، وألقى على رجال المطار نظرة ملκية ، وأمرهم قائلًا :

- «فليبحث لي أحد عن نسخة من صحيفة «لومانتيه» .

واللزم الصمت من جديد ، حتى وصلت «المحفة» .

الفصل الثاني

ظهرت سحابة صغيرة مستديرة فوق قمة جبل سيرا ، وانقضت الأكواب ، وصلصلت داخلها الملاعق الصغيرة بعد حدوث الانفجار بلحظة تكاد تكون عشرأ من الثانية ، وكانت القذيفة الأولى قد سقطت عند طرف الشارع ، ولم تلبث قطعة من القرميد أن هوت من السقف على منضدة ، فندحرت الأكواب وتصاعدت وقع خطوات تركض في شمس الظهيرة ، فلا بد أن القذيفة الثانية سقطت في متصف الشارع ، وتزاحم الفلاحون المسلحون في قاعة المشرب وهم يتحدون حديثا خاطفا وإن كانت عيونهم حائلة بالتوقع .

وعندما سقطت القذيفة الثالثة (على بعد عشرة أمتار) تطاير زجاج النوافذ الكبيرة شظايا متناثرة في أوجه الرجال الذين تمنطقوا بأحزنة ملؤه بالرصاص ... فالصقفهم بالحائط ، مثلولين .

وانغرزت شظية من الزجاج في اعلن للسينما لطخته قطرات من النبيذ المتطاير .

وحدث انفجار آخر .. وآخر أبعد كثيرا ... على اليسار هذه المرة ، وانتشرت الصيحات في القرية ، وكان مانويل يمسك بيده ثمرة كستناء ، فرفعها بين أصابعه فوق رأسه ، وانفجرت قذيفة أخرى ، أقرب هذه المرة .

قال مانويل وهو يبرز ثمرة الكستناء مفتوحة : «شكرا» (وكان هو

الذي كسرها بين أصابعه) .

وتساءل فلاح بصوت خفيض : « ولكن ماذا يصنع الانسان لكي يزيع تلك القنابل عن طريقه ؟ » .

فلم يجده أحد . وكان « راموس » يركب القطار المصفح ، ومكث الجميع في أماكنهم وهم يتبعون عن الحاطئ ثم يعودون اليه متظرين القبلة القادمة .

قال الأب « باركا » بصوته المتعجل : « ليس لما نفعله هنا أي معنى ولو أننا مكثنا هنا لأصبحنا مجانيين ... ينبغي أن نعود الى الداخل » .

وتفحصه مانويل ، فلم يكن على ثقة من لهجة صوته قال : « هناك سيارات نقل في الميدان » .

- « هل تعرف القيادة ؟ » .

- « أجل » .

- « قيادة سيارة نقل ضخمة ؟ » .

- « أجل » .

وهتف باركا : « يا لكم من فتیان ! »

وكان الانفجار شديداً بحيث انطبع الجميع على الأرض ، وحين نهضوا ثانية ، كان المترهل المواجه للمشرب قد فقد واجهته ، وأخذت هيكله الخشبية تساقط بعد برهة قصيرة في الفضاء ، ودق جرس التليفون ، وأستأنف باركا حديثه قائلاً : « إذن فهناك سيارات نقل ... فلنركبها ، ولنحطم رؤوسهم ! » .

وأخذ الجميع يتحدثون في نفس واحد :

- « حسن جداً ! » .

- « بل سوف نتحطم نحن جيماً » .

- « لا أوامر لدينا » .

- « سأعطيك إياها . . . تلك الأوامر . . إذهب الى السيارات بدلاً من الصياغ ! » .

وخرج مانويل وباركا راكضين . . وكان الجميع تقريباً يركضون خلفهما . . أي شيء أفضل من البقاء هنا . . والقتال لا تنتهي .. وعلى مسافة بعيدة نوعاً ما . . . وقف التخلفون الذين يؤمنون بالتأمل . . .

وتسلق ثلاثة رجال سيارة النقل ، وكانت القنابل تساقط حول أطراف القرية ، وأدركوا باركا أن رجال المدفعية الفاشيين يرون القرية ، ولكنهم لا يرون ما يجري فيها (لم تكن في الجو طائرة في هذه اللحظة) ، وانطلقت السيارة محملة بالمدنيين الذين ينشدون الشied العالمي (الانترباسيوني) . ويلوحون ببنادقهم فوق ضوابط تحويل السرعة .

كان الفلاحون يعرفون مانويل منذ ان كان « راموس » يقوم بالدعائية في أقليم الشارات . وكانوا يشعرون نحوه بتعاطف متحفظ يزداد بازدياد طول لحيته ومع تحول وجهه الروماني الثقيل نوعاً ذي العينين الخضراء الصافيتين تحت حاجبين شديدي السوداد الى وجه بحار من بحارة البحر الأبيض المتوسط .

وتابعت السيارة طريقها في وهج الشمس ، ومن السماء تساقطت القنابل على القرية في زيف كزيف الحمامئ ، وكان مانويل يقود السيارة متور الأعصاب ، ومع ذلك رفع عقيرته بأغنية من أوبرا مانون :

- « وداعاً . . يا مائدةنا الصغيرة . . . »

* * *

أما الآخرون وكانت أعصابهم لا تقل عنه توتراً فقد قاطعوه بالشيد العالمي ، ووقعت أبصارهم على جثتين لقتيلين من المدنيين داست عليهما العربية بكل سرعتها ، فثار في نفوسهم ذلك الشعور بالزملاء القلقة الذي يشعر به أولئك الذين يسيرون إلى القتال نحو الشهداء الأوائل ، وتساءل باركا : « ترى أين المدافع ؟ » .

- « إن موضع الدخان ليس محدداً » .

- « لقد سقط أحد الزملاء » .

. « قف ! » .

وصاح باركا : « هيا .. هيا .. إلى المدفع ! » .

وسكط الآخر .. فباركا هو الذي يصدر الأوامر الآن .. وغيرت السيارة من سرعتها ، فبدت كأنها ترد على الانفجار بصرخة من حركتها المجنحة . ومرت أمام جثث القتلى .

- « هناك ثلاث سيارات تتبعنا ! » .

والتفت رجال الميليشيا جميعاً حتى مانويل الذي كان يقود السيارة . وهتفوا : « مرحي ! » .

وشرعوا ينشدون بالأسبانية وهم يدقون الأرض بأقدامهم :
« وداعاً ! يا مائدةنا الصغيرة ! » .

وعند مدخل نفق تبرز منه قاطرة القطار المصفح كما تبرز الأنف من الوجه أشرف راموس على سيارات النقل المرصوقة على بعد أربعين متر من السفوح المغطاة بأشجار الصنوبر .

قال لسالازار : « إن لديهم - يا صديقي - تسعة فرنس من عشر للنجاح » ، وكان راموس قد حل قائداً القطار المصفح الذي انضم إلى

الفاشين ، أو لعله ذهب الى حانات مدرید .

كانت سيارات النقل تبدو ضئيلة الحجم وسط منظر الجبل الشامخ ،
وتألق الشمس على خوذاتهم ، فكان من المستحيل الا يراهم الفاشيون .

وتساءل سالازار وهو يفتل شاربه الجميل في عكس اتجاهه :

- « لماذا لا نساندهم ؟ » وكان قد خدم قبل ذلك جاويشاً في مراكش .

- « الأوامر الصادرة الينا هي الا نطلق النار ... ومن المحال أن نحصل
على أمر آخر ، وتليفونك الموصول بالخيوط يعمل جيداً ، ولكن لا يوجد أحد
في الطرف الآخر من الخط » .

وكان ثلاثة من رجال الميليشيا بسيارتهم الى وضع حلتين من حلل
القداس ومسوح للرهبان فوق القضبان على بعد بضعة أمتار من القاطرة ،
دون أن يحملوا أنظارهم عن سيارات النقل التي أخذت تقدم على طريق
الأسفلت الأزرق الفاتح ، وهو الطريق الذي تعترضه جثتا القتيلين .

وصاح أحدهم : « هل غضي في طريقنا ؟ » .

فأجاب راموس : « كلا ... الأوامر هي الا تتحرك ... »

وظلت سيارات النقل تقدم دائئراً ، وكان صوتها مسماوماً بوضوح برغم
طلقات المدفع ، وما هي إلا ثوان حتى غادر أحد رجال الميليشيا صهريج
القاطرة ، وذهب ليجمع ثياب الكهنة ثم طواها ، وكان ذلك الرجل من
فلاحي قشتالة ذوي الوجوه النحيفة التي تشبه وجوه خيولهم ، ولحق به
راموس .

- « ماذا تفعل يا ريكاردو ؟ » .

- « هذا شيء اتفقت فيه مع الرفاق ... »

وبسط مسوح الرهبان قليلاً ، وقد بدت عليه الخيرة ، وتألق الوشي

الذهبي (القصب) في النور .

وما فشت السيارات تصعد دائماً ، ولاح رأس السائق الذي أبرزه خارج القاطرة وضاء في الشمس على خلفية النفق الأسود ، وأخذت السيارات تقترب من موقع المدافع .

استأنف ريكاردو قائلاً : « ينبغي أن تكون على حذر ، فهو لاء الأوغاد قد يحاولون اخراجنا عن القصبة أو قد يحملون شرّاً لرفاق السيارات ! »

قال راموس : « أعطها زوجتك فقد تستطيع أن تصنع منها شيئاً » .

كان هذا الفتى العملاق المرح الجعد الشعري يوحى بالثقة للفلاحين ، ولكنهم لم يكونوا يعلمون قط هل هو جاد أو مازح !

- « هل هذا الثوب ترتديه زوجتي ؟ »

وقدف الفلاح بكل قوته الرابطة الموشأة بالذهب إلى أعماق الوادي .

وبدأت مدفع الأعداء الرشاشة في اطلاق نيرانها تصعبها تلك الجلبة المحددة التي تحدها عادة .

وانزلقت السيارة الأولى ، ودارت في رباع دائرة ، ثم سكبت رجالها كأنها سلة ، ولم تلبث أن انقلبت ، وظل أولئك الذين لم يموتوا ولم يصابوا بجرح يطلقون النار محتمين خلفها ، لم يكن رجال القطار يرون من « راموس » سوى نظارته المكبرة وخلصلاته المتموجة ، وفي هذينهم كان شخص يعني أغنية أندلسية ، وملائت الجو الذي أخذ يرتجف كأنما تهزه المدفع الرشاشة - رائحة الصمع المنبعثة من أشجار الصنوبر المقلعة كأنها رائحة نعش .

وعلى جانبي السيارة المقلوبة كانت تخف أشجار الزيتون ، ومن تلك السيارة خرج واحد .. اثنان .. خمسة من رجال الميليشيا وشرعوا يعدون صوب الأشجار ، وسقطوا الواحد تلو الآخر ، ولما كانت السيارة تعترض

الطريق فقد توقفت السيارات التي كانت تتبعها .

قال سالازار : « لو انبطح الفتيان أرضاً . . . فالأرض صالحة للاستعمال . . . » .

- « دعك من الأوامر . . عد الى القطار وأطلق النار » .

وجرى سالازار بقامته العسكرية يعوقه حذاؤه الضخم . ولم يعد رجال الميليشيا قادرين الآن على التقدم ، وهلذا لم يخاطر (راموس) باطلاق النار عليهم ، ذلك أن فرصة أصابته مدافعاً الأعداء الرشاشة التي يجهل مكانها ضئيلة إلى أبعد حد . . .

وفي الطريق إلى مخزن القطر كانت بعض عربات البضاعة ما زالت تحمل هذه الكلمات : « يحيى الأضراب ! » وخرج القطار المصفح من التفق يهدد بالخطر ، دون بصيرة ، وأدرك راموس مرة أخرى أن القطار المصفح لا يعني أكثر من مدفوع وبضع بنادق رشاشة .

* * *

ووراء المدفع كان الرجال يطلقون النار على المصدر الذي تتبعث منه الأصوات . فقد بدأوا يدركون أن الاقتراب في الحرب أهم من القتال نفسه وأصعب ، وأن المسألة ليست مسألة صراع بين أفراد وإنما هي أشبه بالاغتيال .

واليوم ، كان العدو هو الذي يقوم باغتيالهم .

وصاح باركا : « لا تطلقوا النار ما دمتم لا ترون شيئاً . . . وإن فلن نجد معنا ذخيرة حين يحيطون بنا ! »

كم كانوا يودون أن يروا الفاشين وهم يشنون هجمتهم ! والقتال أرحم من هذا الانتظار الذي يشبه انتظار المرضى ! وركض أحد رجال الميليشيا -

إلى الأمام صوب المدفعية ، وما كاد يخطو الخطوة السابعة حتى سقط صريراً
كأولئك الرجال الذين حاولوا الاحتفاء خلف أشجار الزيتون .

وقال مانويل مخاطباً باركا : « لو أن مدافعينهم أطلقوا نيرانها
 علينا . . . »

وكان هذا مستحيلاً بالطبع لسبب ما ، وإلا فعلوا . . . وصاح صوت
امرأة : « أيها الرفاق !

واستدار الجميع تقريراً مبهوتين . لقد وصلت سيدة من سيدات
الميليشيا .

قال باركا : « ليس هذا المكان بالمكان الصالح لك » وكان قوله ذاك من
غير اقتناع ، إذ كان الجميع متقطعين لوجودها معهم

وكانت تغرس حقيقة ضخمة قصيرة مملوءة بعلب التموين وسألها باركا :
« أخبريني إذن : كيف أتيت إلى هنا ؟ » .

وكانت تعرف هذه البقعة ، لأن أبويهما فلاحان من هذه القرية . وسدد
باركا بصره في انتباه : كان الطريق يمتد أمامهم مكتشوفاً حوالي أربعين متراً .

قال أحد رجال الميليشيا : « إذن . . . نستطيع أن غر ؟ » .

فقالت الفتاة : « أجل » ، وكانت الفتاة ذات وضاءة ، وفي السابعة عشرة
من عمرها .

وقال باركا : « كلا . . . انظروا . . إن الأرض المكتشفة أوسع مما
ينبغى . . وسيهبطون عليها بقضمهم وقضيضهم » .

- « لقد وصلت سالمة . . فلماذا لا نصل نحن أيضاً ؟ » .

- « انتبهوا ، فمن المحتمل أن يكونوا قد تركوها ثغر عامدين . . ونحن
في مأزق . . فلا داعي للمزيد » .

- «في رأيي إننا نستطيع بلوغ القرية .»

فصاحت الفتاة مرتاعة : «لا أظنكم طلبتموني لكي تعودوا على
أعقابكم .»

«إن جيش الشعب ينبغي أن يحتفظ بموقعه . قالت الإذاعة ذلك منذ
ساعة ! .»

وكانت قد اصطنعت ذلك الصوت المسرحي الذي تصطنه النساء
الأسبانيات دون عناء ، كما شبكت يديها دون أن تشعر ، واستطردت قائلة :

- «سنحمل اليكم كل ما تطلبون . . .»

وكانها تقدم لعباً للأطفال ابتعاداً تهدئتهم . وأمعن «باركا» في الفكر ،
ثم قال : «أيها الرفاق . . . المسألة ليست هنا . فالصبية تقول . . .»

- «لست صبية . . .»

- «فليكن . . . الزميلة تقول : إننا نستطيع أن نرحل . . ولكن ينبغي
 علينا البقاء . . أما أنا فأقول : إنه ينبغي لنا الرحيل ، ولكننا لا نستطيع .
 فلنحاول أن نستخلص من هذا الخلط شيئاً .»

قال مانويل للفتاة بصوت هامس : «إن لك شعراً جيلاً . أعطني
 واحدة منه .»

- «أيها الرفيق ، أنا لم أحضر للاستماع إلى سخافات .»

- «حسن . . احتفظي بشعرك . . أيتها الشحيبة !»

وبينما كان يتحدث إلى الفتاة - دون افراط منه في الاقتناع - لم يكف عن
ارهاف سمعه .

وتحف قائلاً : «أنصتوا . . . انصتوا . . .»

وارهف الجميع أسماعهم للصمت الذي لم يكن يعكره حفيظ أجنحة طائر ، وكانت مدافع العدو الرشاشة تطلق وابلاً من الرصاص تلو وايل ... وتوقف مدفعتها .. كلا .. هذا مجرد أغطاء .. فقد استأنف اطلاق نيرانه من جديد .. بيد أن الرصاص لم يعد يصل الى السيارة ..

- «أخفض رأسك أيها الأحق !»

وخفض رأسه هناك في الاتجاه الذي اشار اليه ، كانت ثمة بقع زرقاء تصعد صوب المدفعية الفاشية موازية للطريق ، ولكنها محمية ومنتفعه من رقعة الأرض : وكانت هذه البقع هي رجال حرس المجموع .

قال باركا : «من الواضح اننا لو فعلنا مثل هذا .»

وكلما صعدوا .. قل عددهم .

قال رجل من الميليشيا : «هذا عمل رائع ! هل نجد لهم يد المعونة ؟» وهتف مانويل : «حذار ! لا داعي لأن نبدأ في الاستعجال مرة أخرى ... تجمعوا عشرة ، عشرة .. وأول كل مجموعة مسؤول عنها .. ولتقدمن كل مجموعة عن الأخرى بحوالي عشرة امتار على الأقل ، ينبغي أن يتقدموا في مجموعات أربع ، كما ينبغي أن تصلوا جميعاً معاً .. وستكون المجموعة الأولى في المقدمة ... بيد أن ذلك لن يغير من الأمر شيئاً ، لأنها سوف تتشر على مسافة أبعد من الأخرى .»

قال باركا : «ليست المسألة واضحة .»

ومع ذلك فقد أصغى الجميع ، وكأنهم يصغون الى درس في الاسعافات الأولية التي يجب اجراؤها للجرحى .

- «حسن .. كونوا مجموعات كل مجموعة من عشرة أشخاص .»

وفعلوا كما أمرهم .. ثم اقترب المسؤولون من مانويل .

وهناك من أعلى الجبل - كانت المدفع تطلق قذائفها على القرية دون انقطاع ، أما المدفع الرشاشة فلم تكن تطلق رصاصها إلا على رجال حرس المجوم الذين أخذوا يصعدون دائياً . وكان مانوييل قد تعود قيادة رجال حزبه . بيد أنهم كانوا شرذمة قليلة في هذا المكان .

- « عليك أنت أن تقود الستة الأوائل » .

« سوف ننتشر جميعاً على يمين الطريق ، ولا داعي لأن نجازف بأن نشطر شطرين إذا هبط هؤلاء الأوغاد في سيارة مصفحة .. أو في شيء من هذا القبيل .. وهذا يقربنا من رجال حرس المجوم .

« ولنذهب عشرة من الرفاق على بعد مائة متر » .

« وأنت « رقم واحد » أنصرف ورفاقك العشرة .. وعلى بعد ثلاثة متر إترك واحداً منهم كل عشرة أمتار .

وحين تلمح أن الجماعة التي على يسارك تتقدم - تقدم أنت أيضاً ... فإذا لم تسر الأمور على ما يرام فسلم القيادة إلى جارك ، وعد مسرعاً ستجد وراءك ... »

يمجد من ؟ كان مانوييل يريد أن يرسل باركا لتنظيم سيارات النقل الأخرى .. أما فيما يتعلق بنفسه فقد كان ينبغي أن يكون في النصف الأول في مثل هذا الجو .. ولكن ...

« ... ستجد وراءك باركا » .

وقرر أن يبعث شخصاً آخر لتنظيم سيارات النقل .

- « وحين أصرف فليجتمع الجميع حول باركا .. مفهوم ؟ »

- « مفهوم » .

- « أعيدوا ما قلته » .

- « سيسير كل شيء على ما يرام » .

- « من المسؤولون : نقابيون أم سياسيون ؟ » .

- « أيها الرفاق ، القطار المصفح يطلق نيرانه ! »

وأحسن الجميع برغبة في أن يعانق بعضهم البعض الآخر ، وكان القطار يطلق نيرانه جزافاً على الموقع الذي يعتقد أن المدفعي والبنادق والرشاشات قائمة فيه ، غير أن رجال الميليشيا حين سمعوا مدافعتهم ترد على مدفع الفاشيين بارحهم الشعور بأنهم في مأزق ، ولهذا هتف الجميع هتافاً عالياً تحية للطلقة الثانية .

وارسل مانويل أحد الشيوعيين لتحذير راموس ، كما أرسل أحد رجال اتحاد نقابات النقل الى حرس الهجوم ، وكذلك بأكبر الفوضويين سناً الى رجال السيارات الأخرى ليذهبم على ما ينبغي أن يفعلوه .

وقالت الفتاة : « خذ معك من باب الحذر شيئاً لتأكله . . . » .

- « هيا بنا . . . أيها الرفاق ! »

وقالت الفتاة وقد بدا عليها الشعور بالمسؤولية : « سأحمل لكم طعامكم » .

وفي نفس الوقت الذي انصرفوا فيه ركض باركا نحو سيارات النقل ، و كانوا يطلقون من البنادق نيرانهم على تلك السيارات . . . ورحلت المجموعة الثانية ، ثم الثالثة ، فالأخيرة التي يقودها مانويل .

كانت العين تستطيع أن تكشف صفوف أشجار الزيتون المتراسة دون أن يعوقها عائق . وفي طريق من تلك الطرق الرحمة السائكة رأى « باركا » رجلاً من رجال الميليشيا يتقدم ، يتبعه عشرة آخرون ثم طابور طوبل .. ولم يكن يستطيع أن يرى الى أبعد من خمسمائه متراً ، وملا هذا الطابور كل مجال .

رؤيته ، واحتل الغابة المرئية متقدماً على ايقاع المدفع الرائد ، وعلى السفح المجاور الذي اختفى عن نظر باركا منذ أن وقف تحت الأشجار - وكان رجال حرس الهجوم يطلقون نيرانهم ، ولم يكن من شك في أنهم يملكون بندقية سريعة الطلقات إذ كانت ضجة الاطلاق الميكانيكية تطغى على صوت طلقات البنادق متتساعدة صوب الضوضاء الثابتة الصادرة عن مدفع الفاشيين الرشاشة ، وتقدم طابور الميليشيا ، وأطلقت بنادق الفاشيين نيرانها عليهم دون طائل . وركض مانويل ، فتبعد الطابور كله في منحنٍ أشبه بمنحدر سلك يسحب في الماء . وجرى باركا أيضاً متسللاً مستغرقاً في اضطراب محموم يسميه الشعب ... اضطراباً نسيجه القرية التي أقيمت عليها القنابل ، والفوضى اللامائية ، وسيارات النقل المقلوبة ، ومدفع القطار المصفح الذي أخذ رجاله يصعدون الآن كجسم واحد للهجوم على مدفع الفاشيين .

وحطموا في ركضهم أغصاناً مقطوعة ، فقد أطلقت المدفع الرشاشة نيرانها على غابة الزيتون قبل وصول حرس الهجوم ، وحلت رائحة أرض الصيف الحافحة محل رائحة الصمغ ، وتساقطت أوراق الشجر من أثر الرصاص كما تساقط أوراق الخريف ، وطابور الميليشيا الذي يجري على ظلال أشجار الزيتون ، وكان باركاً يستمع إلى صوت البندقية السريعة الطلقات وإلى صوت موقع القطار المصفح كأتماً يستمع إلى صوت البشري ، فلن يستطيع أحد بعد اليوم أن يتزعزع الكروم من زرعوها .

وكان عليهم أن يعبروا عشرين متراً من الأرض المكشوفة ، وفي اللحظة التي غادروا فيها غابة الزيتون أدار الفاشيون واحداً من مدافهم الرشاشة ، وكانت الرصاصات تلسع الهواء حول باركاً مما يبعث منها من أذى كأذى النحل ، وجرى صوب البنادق تحبيط به ألوان من الطين الحاد دون أن يمس بسوء ، وتدرج وقد تقاطعت ساقاه ، وعلى الرغم من الألم ظل ناظراً

أمامه . كان نصف رجال الميليشيا قد سقطوا ولم يتهدوا مرة أخرى ، أما النصف الآخر فقد استطاع المرور ، والى جواره كان بقال القرية يرقد صريعًا وعلى جثته يحوم ظل فراشة ، وكان الصف الأول من رجال سيارات النقل الأخرى ما برح متربدًا على حافة غابة الزيتون . وبدا باركا يسمع أصوات محركات الطائرات . هل هي طائراتنا أو طائراتهم ؟ وبالقرب من المكان الذي تطلق فيه البنادق السريعة الطلقات نيرانها نصاعد صاروخ الى صفحة السماء الرائعة ، وانقطع القطار المصفح عن اطلاق نيرانه .

* * *

وتساءل سالازار : « هل وصل رجال حرس المجموع الى موقع المدفعية ؟ »

وكانوا قد بعثوا أحد رجالهم الى القطار ليخبر من فيه أنهم سوف يطلقون صاروخاً « عندما يصلون الى المدفعية » . ولم يكن من شك أنهم قريبون منها الآن ، وعلى هذا فقد توقف راموس عن اطلاق النار .

قال : « أعتقد ذلك » .

- « وماذا حدث لرجال الميليشيا ؟ » .

- « لم نعد نراهم ، ويبدو أنهم لم يروا ، ما دامت المدفعية والبنادق السريعة الطلقات تطلق نيرانها . » .

- « أتريدني أن أذهب الى هناك ؟ » .

- « يبدو أن مانويل يقوم بعمل رائع بمعونة باركا .. وقد بعث الى رسولًا » .

واستطاع راموس بالنظارات الكبيرة أن يقرب اليه منظر الصخور وأشجار الصنوبر والزيتون وما خيم عليه من هدوء .. هدوء مليء بالحرى ، وكان

من الحال معرفة أي شيء ، كل ما كان يستطيعه هو أن يرهف سمعه .

قال : « إن أسوأ ما في الأمر هو أنهم هم الذين يشنون الحرب .. لا نحن . »

وكان الفاشيون يلقون قنابلهم ، ويظهرن المناطق ، ثم يعيشون رجالهم إلى أرض مهددة . أما الشعب فكان بلا زعماء ، ويكاد يكون مجردًا من السلاح ، وعلى هذا لم يكن أمامه سوى القتال . . .

- « لا شك في أن أولئك الرجال المساكين الذين عند أسفل الوادي يتعرضون مذبحة في هذه اللحظة » .

- « ولكن ما داموا قد هاجموا - فربما أتيحت لرجال حرس الحجوم فرصة الاستيلاء على المدفعية » .

وكان راموس يتحدث في افعال ، واستحال فمه الشهوانى إلى خط نحيل ، وتلاشت ابتسامته ، وبدا شعره التموج أشبه بالباروكه ! .

- « ومهما يكن من أمر فلن يمر الفاشيون ! » .

- « لقد توقفت مدفعية اليسار عن الاطلاق » .

وأصيب الاثنين بصداع في جيوبهما بسبب ما بذله من جهد في الانصات . واقتربت طائرة صفراء اللون في السماء المضيئة . كانت طائرة سياحية سريعة إلى حد ما ألقت بقنبلة على بعد خمسة متراً من القطار ، ولم يكن فيها بالطبع جهاز لإصابة الهدف أو القاء القنابل ، وكانت تلقي بقنابلها من النافذة ، وقد السائق الذي أصدر إليه راموس أوامره - القطار في هدوء تحت نفق قريب ، وما أن ألقت الطائرة كل حمولتها من القنابل علىأشجار الصنوبر حتى انصرفت راحصية ، واشتدت رائحة الصمغ المتثثلة من الغابة .

لم يكن من الممكن رؤية شيء من القطار ، وبين هزات الصلب التي

كانت تسرى في عربات القطار بين كل طلقة مدفع وأخرى ، كان « بيب » وهو من أقاليم الأشتوريش - يشرح لزملائه المتصيّبين عرقاً العراة الصدور تركيب القطار .

- « وهنا استخدمنا الأسمّنـت بدلاً من الصلب .. ومع أن منظره مقرّز فإنه متين صلـد ، وقد يبدو القطار كأنه مصنوع من الورق المقوى ، ولكنه يستطيع الدفاع عن نفسه ، وكـنا في بلادنا نقوم بتصفيـح العربـات سنة ١٩٣٤ تصفيـحاً بـديعاً أيـها الرـفـاق ... كان عمـلاً كـاملـاً حقـاً ! أما اليـوم فيـيدـون الجميع قد أصـابـهم شـرـودـ الـذـهـن : الثـورـةـ شـارـدـةـ الـذـهـنـ ! وـمـنـ ثـمـ فقدـ نـسـيـ الأولـادـ أنـ يـصـفحـواـ القـاطـرـةـ ، ولـكمـ أنـ تـخـيلـواـ القـطـارـ المـصـفـحـ الذـيـ يـقـتـحـمـ بكلـ سـرـعةـ خطـوطـ « تـرـثـيوـ » بـقـاطـرـةـ عـادـيةـ ، فـهـاـ أنـ قـطـعـ خـمـسـينـ كـيلـوـمـترـاـ حتىـ أـصـيبـ بـهـاـ لـاـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـحـصـيهـ مـنـ الرـصـاصـ ، وـلـاـ ذـكـرـ ماـ أـصـيبـ بـهـ المـيكـانـيـكيـ ، أماـ نـحـنـ فـقـدـ اـسـتـطـعـنـاـ أـنـ مـلـلـ لـيـلـاًـ عـنـ طـرـيقـ قـطـارـ آخرـ ، وـقـاطـرـةـ أـخـرىـ - مـصـفـحةـ هـذـهـ الـمـرـةـ - وـالـقـطـنـاـ الرـفـاقـ قـبـلـ أـنـ تـهـيـءـ تـرـثـيوـ مـدـفـعـيـتـهـاـ » .

- « بـيبـ ؟ » .

- « مـاـذـاـ ؟ » .

- « لـمـ تـعـدـ المـدـفـعـيـةـ تـطـلـقـ نـيـرـاهـاـ بـعـدـ ! »

وـأـخـذـ « رـامـوسـ »ـ الـذـيـ خـرـجـ مـنـ النـفـقـ - بـحـرـكـ نـظـارـتـهـ الـكـبـرـةـ لـيـرـىـ ماـ يـدـورـ فـيـ صـفـوـفـ الـمـتـعـرـدـيـنـ ، وـكـانـ أـخـمـ يـتـحـسـسـ طـرـيقـهـ بـيـدـيـهـ .

قـالـ : « إـنـ رـجـالـنـاـ يـبـطـلـونـ الـقـرـيـةـ » .

وـكـانـ رـجـالـ الـمـيلـيشـيـاـ يـسـجـبـونـ وـهـمـ يـظـلـلـونـ نـيـرـاهـمـ دـوـنـ جـدـوـيـ ، وـلـمـ يـلـبـسـوـ أـنـ اـخـتـفـواـ فـيـ الـخـنـدـقـ ، وـكـانـ عـلـىـ الـفـاشـيـنـ أـنـ يـجـازـوـ خـلـفـهـمـ ثـلـاثـائـةـ

متر من الأرض العراء .

ووصل راموس الى القاطرة ، وتقدم بالقطار حتى استطاع الاشراف على المكان الحالي من الاشجار الذي يختفي مع ذلك عن مدفعية الفاشيين التي واصلت اطلاق نيرانها .

ونقدم الفاشيون - كانوا آلات - عقب الفوضى التي أحدثها رجال الميليشيا . ودخلت مدفع القطار الرشاشة الى المعركة .

وبعد الفاشيون يتلقون بيساً وشمالاً في سراح رافعين أذرعهم في الهواء ، أو واصفين قبضاتهم على بطونهم .

وعقدت مواجهتهم الثانية التي كانت متربدة على حافة الاشجار الأخيرة عزماً ، وأخذت تundo ، فسقط رجالها صرخين من اليمين الى اليسار هذه المرة ، وكان رجال المدفع الرشاشة القابعون في القطار جنوداً مبيسين ، ولكنهم كانوا رماة مهارة .. ولأول مرة في ذلك النهار رأى راموس تلك الحركة الغريبة تتكرر أمامه من العدو المقتول في أثناء ركضه : « فراعاً مرفوحة في الهواء ، وساقين مضسمتين » وكانه يريد أن يمسك بالموت في أثناء ثوبه ! أما أولئك الذين لم يصابوا بسوء فقد حاولوا بلوغ الغابة حيث يستطعيمون الالات من مدفع القطار الرشاشة .

ومن اليمين انهالت طلقات البنادق .. كان هؤلاء رجال الميليشيا وأخذ الفاشيون ينسحبون وهم يطلقون بنادقهم عبر الغابة .

وغمغم راموس متخللاً خصلات شعره بأصواته : « إن لهم زعيماً هم وعندهم الأسلحة ، ولكنهم لن يهروا .. هذا أمر واقع : لن يهروا » .

الفصل الثالث

واستمر اختبار الطيارين .

واقترب من مانيان متظوع يرتدي صدريّاً صوفياً ب رغم شدة الحرارة في
وهج الصيف الهايدي ، وقال :

- « أنا الكابتن شرايزر » .

وكان يشبه ثعلباً عصبياً صغيراً ، وله أنف مدبب ، وعينان صلبتان ،
وقد عمل نائباً لرئيس فرقة ريختهوفن سابقاً ، وتأمله مانيان من فوق شاربيه في
مودة :

- « متذمّتى لم تقد طائرة ؟ » .

- « منذ الحرب » .

- « يا للشيطان ! كم من الوقت تحتاج اليه لكي تعود الى لياقتكم ؟ » .

- « بضع ساعات على ما أظن » .

ونظر اليه « مانيان » دون أن يقول شيئاً .

وأعاد شرايزر قوله : « بضع ساعات ، على ما أظن » .

- « وهل كنت تعمل في الطيران ؟ » .

- « كلا ؛ وإنما كنت أعمل في مناجم أليس » .

ولم يكن شرايبر ينظر الى «مانيان» في أثناء إجابته له ، وإنما كان ينظر الى طائرة الاختبار التي كانت محركاتها دائرة، على حين أخذت أصابع يده اليمينى ترتجف ، قال :

- «لقد وصل إذن متأخراً ... وهذا جئت الى تولوز في سيارات للنقل .»

وأغمض عينيه الضيقتين ، وأنصت للمحرك ، وجعلت أصابعه التي لم تكف قط عن الأرتعاش تشد جانبي صديريته ، وكان شغف «مانيان» بالطائرات من القوة بحيث أحسن أنه مرتبط بهذا الرجل عن طريق تلك الصديرية التي أعمل فيها أنا ملهم بحركة تشنجية . وطفق «شرايبر» يتنفس الهواء المختلط بالضجة دون أن يفتح عينيه ، وحدث «مانيان» نفسه قائلاً : «لا شك أننا نتنفس على هذا النحو حين نخرج من السجن .. وهذا الرجل يمكن أن يكون قائداً (كان مانيان يبحث عن أشخاص يحملون حمله) : وصوته يتميز بذلك الوضوح المشترك بين المسؤولين من الشيوعيين والعسكريين » .

وعاد المدرب الأول - ويدعى «سيبيرسكي» عبر المطار المرتعش بالضوء ، ونادي المدرب الثاني شرايبر الذي أتجه صوب طائرة الاختبار دون تسرع ، وإن تكون أصابعه متتشنجة دائمة .

وأخذ الطيارون جميعاً ينظرون من مشرب المطار أو من مراته .

كان عدد كبير قد خاضوا غمار الحرب ، بيد أن نفس «مانيان» لم تكن تخلو من القلق ، ولم يكن أولئك الذين يقفون أمامه الآن ، وهو الذي أسقط اثنين وعشرين طائرة ، ويتابعون الطائرات لحظة بلحظة - يشعرون بغير شعور واحد هو شعور المنافسة المهنية .

وعلى مقربة من المشرب ، كان «اسكالي» و «مارسيلينو» و «جيرو

ـ الفير ـ - يتداولون النظارة المكربة واحداً بعد الآخر ، وكان جيم آفир الذي درس في فرنسا - قد عين مترجماً محارباً بفرقة الطيران العالمية . هذا الرجل الطويل الذي يشبه زعيماً من زعماء الهنود الحمر ، تتدلى خصلات شعره الأسود على وجهه دائئراً؛ وقف الآن الى جوار رجل آخر أقصر منه شبيه بالهنود الحمر أيضاً يدعى « فيجاس » اشتهر بين أخوانه باسم القديس انطوان ، وكان هذا الأخير يوزع على رجال المطار السجائر والأسطوانات في سخاء باسم الاتحاد العام للعمال ، وبين هذين الاثنين كان كلب جيم الأسود « رابلاتي » الذي أصبح باروكة الفرقه يدس أنفه ، وقد كان والد جيم مؤرخاً للفن مثله في ذلك مثل « اسكالي » .

ومن الطرف الأقصى للمطار ، هناك حيث كان « كارليتش » يضع رجال المدافع الرشاشة في مواقعهم - صدرت جلبة متلاحقة من الرصاص وارتقت الطائرة عن أرض المطار نحو لا باس به .

وقال سيرسكي مانيان : « سيكون الأمر صعباً مع المطوعين . . . »
وكان مانيان يعلم أنه ليس من اليسير أن يشرف المتطوعون على رجال الطيران التجاري ، وخاصة اذا كان الأولون أقل مرتبة من الناحية المهنية .
ـ « شكراً يا سيد « مانيان » على الثقة التي أوليتها إياها ب اختيارك لي مرشدأً . . . »

وتقديماً بضع خطوات دون أن ينظر أحدهما إلى الآخر ، وإنما أخذ الاثنان ينظران إلى أعلى ، حيث حلقت الطائرة .

- « هل تعرفي ؟ » .

- « أظن ذلك . . . » .

وقال مانيان في نفسه في اللحظة التي كان يتكلم فيها وهو يمضغ شاربه المتندلي كشوارب الغالين : الحق أنني لا أعرف شيئاً على الاطلاق . وكان

يشعر بتعاطف نحو سبيرسكي على الرغم من شعره الأشقر المترموج وشاربه الصغير ، ذلك أن الحزن الذي يتمشى في صوته يدفع المرء إلى الاعتقاد في ذكائه ، أو على الأقل في خبرته ، ولم يكن « مانيان » يعرف عنه حقاً إلا قيمة الفنية ، وهي قيمة لا جدال فيها .

- أريد أن أخبرك يا سيد مانيان بأنهم يقولون عني هنا : « اني هندي أحمر .. ! وعلى كل حال ... ربما كان لذلك بعض النفع ... شكرأ ... وما أريد أن تعرفه هو أنني لست رجلاً أبيض ، إنهم لا يعرفون الكثير عن الحياة .. أقصد هؤلاء الطيارين جميعاً ، حتى أولئك الذين تخطوا سن الشباب ... ! » .

ونظر سبيرسكي إلى قدميه من فرط ارتباكه ، ثم رفع عينيه صوب الطائرة ، وجعل يتابعها بنظراته حوالي دقيقة :

- « وأخيراً .. ها هو ذا يطير .. هذا كل ما يمكن أن نقوله

كان يتحدث دون سخرية ، وإن شاب صوته شيء من قلق . كان شرایزير من أكبر الطيارين سنًا ، ولم يكن في المطار طيار واحد لا يتذكر في قلق ما يمكن أن تصنعه ست وأربعون سنة بطيار عظيم أمضى منها عشر سنوات في مصنع . قال مانيان قلقاً : « لا بد لمعركة سيراً غداً من خمس طائرات على الأقل » .

- « كنت أمقت الحياة التي أحياها عند عمي في سيبيريا ، إذ كنت لا أسمعهم يتحدثون دائمًا إلا عن المعارك .. ورحلت للالتحاق بالمدرسة .. وحين حضر البيض .. رحلت معهم . ثم ذهبت بعد ذلك إلى باريس ، اشتغلت سائقاً في بداية الأمر ، ثم ميكانيكيًا ، وطياراً من جديد .. وأنا الآن ملازم في الجيش الفرنسي » .

- « أعلم بذلك .. وأنت ت يريد العودة إلى روسيا ، أليس كذلك؟ »

وكان كثير من الروس - البعض سابقاً - الذين يخدمون الآن في إسبانيا يفعلون ذلك لإثبات ولائهم ، علىأمل الرجوع بعد ذلك إلى أوطانهم .

وابل جديـد من طـلقات المـدفع الرـشاش يـصدر عن الـطرف الأـقصى من المـطار عـبر الضـوء .

- «أجل ... ولكن لا أريد الرجوع بوصفي شيئاً ، فما أبغى الانتهاء إلى أي حزب . إنني هنا من أجل العقد الذي أبرمته ، ولكنني ما كنت لأنضم إلى الآخرين نظير ضعف هذا المبلغ ؛ فإنما من يمكن أن تسميه شخصاً متـحرراً (ليبرالي) . أما كارـليـش فـكان يـعشـقـ النـظـامـ ، وـكـانـ حـيـثـنـ مـنـ البيـضـ . لـدـيـنـاـ الـآنـ النـظـامـ وـالـقـوـةـ ، وـمـعـ ذـلـكـ فـهـوـ الـآنـ مـنـ الـحـمـرـ ، أما أنا فلا أـعـشـقـ سـوـىـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ ، كلـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ ، آنـ روـسـياـ . . . هيـ وـطـنـيـ . . .».

ولم يجرؤ مانيان على سؤاله : هل مركز القيادة والمدرسة المانيان أو بلشفيان ؟

- «اسمح لي أن أطلب منك شيئاً .. لا أريد بأية حال أن أقي قنابل على أهداف داخل مدينة ، أما فيما يتعلق بالطاردة فعلعني لم أعد شاباً لشن هذا العمل .. ولكن «الاستكشاف» أو القاء القنابل على جبهة القتال ..».

- «الاغارة على المدن أمر أستبعده الحكومة الإسبانية» .

- «لقد حدث ذات مرة أن كلفت الاغارة على مركز للقيادة ، غير أن القنابل سقطت على مدرسة ..».

ولم يجرؤ مانيان على سؤاله: هل مركز القيادة والمدرسة المانيان أو بلشفيان ؟
وأخذت طائرة شرابيز وضع الهبوط .

وزعمر «مانيان» وهو يضع يديه على ذراعي نظارته : «هذا أطول مما

ينبغي ! .

والواقع أن « شرايبر » داس على جهاز السرعة مرة أخرى . . . فتوقف « مانيان » و « سبيرسكي » عن السير ، لا يحولان أنظارهما عن الطائرة ، كان المطار واسعاً غاية الاتساع ، ومع هذا لم يستطع شرايبر أن يقوم بأول هبوط له على هذا النحو . وقد كان « مانيان » معتاداً الاختبارات ، إذ كان رئيساً لإحدى شركات الطيران الفرنسية .

عادت الطائرة ، وإن جاء هبوطها قبل المكان المحدد لها بمسافة قصيرة ، وشد الطيار جهاز التوقف ، فقفزت الطيارة كما تفزع صخرة فوق سطح الماء ، ثم سقطت بكل ثقلها محظمة .

وحدث مانيان نفسه قائلاً : من حسن الحظ أن طيارة الاختبار لا تستخدم في الحرب .

وجرى سبيرسكي صوب الطائرة ، ثم عاد يتبعه شرايبر والمدرب الثاني .

قال شرايبر : « أرجو المغذرة » .

قالها بلهجة جعلت « مانيان لا يجرؤ على النظر إلى وجهه .

- « قلت لك : إنني احتاج إلى ساعتين ، والواقع أنه لا ساعتين ولا يومين يكفيان .. لقد اشتغلت طويلاً في المناجم .. فقدت أفعالي المنكسة سلامتها » .

وابتعد سبيرسكي والمدرب الثاني .

وقال مانيان : « ستتحدث عن ذلك فيما بعد » .

- « لا فائدة .. شكراً . . . لم أعد استطيع أن أرى طائرة بعد ذلك . الحقني بالميليشيا .. أرجوك . . . » .

ووسط الضجة المنبعثة من طلقات المدفع الرشاشة التي أخذت تتقرب

شيئاً فشيئاً شرع رجال الميليشيا يدفعون على أرض المطار طائرة اختبار أخرى كانت ذات يوم طائرة سياحية يملكونها أحد الأثرياء . . .

وانصرف شرايبر ، وقد شردت عيناه في الفضاء . . . وابتعد عنه الطيارون كأنما يربأون بأنفسهم أن يروا طفلًا يتذمّر كما يحدث عادة عقب الكوارث التي تعجز حيالها الكلمات الإنسانية . وكانت الحرب بما فيها من عنصر رومانتيكي قد وحدت بين الطيارين التجاريين والمتطوعين ، أما الطيران فقد وحد بينهم كما توحد عاطفة الأمومة بين النساء ، وكف «لكلير» و «سيروزيه» عن سرد الحكايات ، وكان كل من هؤلاء الطيارين يعلم أن ما شاهده سيكون مصيره يوماً ما ، وهذا لم تكن آية نظرة تغيرت على الالقاء بنظرة الطيار الألماني الذي كان يتحاشاهم جميعاً .

غير أن هناك نظرة كانت مسلدة على مانيان وهي نظرة الطيار الذي سيعقب شرايبر في الاختبار ويدعى «مارسلينو» .

وردد مانيان مرة أخرى : «لا بد لسييرا غداً من خس طائرات» . وأطلق المدفع الرشاش سبع رصاصات ، عشر رصاصات ، ثم توقف ، وحين رأى كارليتش - رئيس المدافع الرشاشة ، مانيان قادماً هرع إليه وجاه ، وانتعى به جانباً ، ودون أن ينطق بكلمة واحدة أخرج من جيبه ثلاث رصاصات ، وكان خزان البارود فيها يحمل آثار الزناد ، ومع ذلك فإنها لم تطلق .

قال كارليتش وهو يشير بظفره إلى الآثار : «هذه صناعة طليطلة» .

- «تخريب؟» .

- «كلا .. ولكنها صناعة ردئـة .. وإذا أطلقنا ذلك في الهواء في أثناء القتال . . .» .

كان كارليتش قد وصل إلى إنجلترا خائب الرجاء ذليلاً ، قد حطمـت

تجربة الشقاء كل ما آمن به حتى الآن من معتقدات ، وبعد بضعة أعوام يائسة انضم الى حركة « العودة الى الوطن » وهي الحركة التي كانت تتعاطف مع الاتحاد السوفياتي منتشرة بين المهاجرين ، إذ كان بطلاً قدماً من أبطال المدافع الرشاشة في جيش « رانجل »^(*) ولعله المتطوع الوحيد الذي كان يمقت العدو لأنّه عدو فحسب .

وسأل مانيان : « وماذا عن المدافع الرشاشة المنصوبة على الأرض ؟ إننا في حاجة الى عدد منها بأسرع ما يمكن من أجل سيراً .

وكان رجال الميليشيا لا يستطيعون استخدام أي نوع من أنواع المدافع الرشاشة ، بله اصلاحه ، ذلك أن مانيان قد حول أمهر رجاله الذين يحسنون استخدام تلك المدفع الى مدربين تحت اشراف كارليتش . وفي نفس الوقت الذي كانوا يدرّبون فيه رجال المدفع الرشاشة الأرضيين على اطلاق النار من الجو . كانوا يدرّبون بعض رجال الميليشيا المختارين على استخدام المدفع الرشاشة الأرضية وصيانتها ، وكان مانيان يأمل تكوين فرقة من راكبي المتوكيلات الذين يجيدون استخدام المدفع الرشاشة .

وقال كارليتش : « إن رجال الميليشيا متازون .. وكان اختيارهم موفقاً .. فهم محبون للنظام ، جادون ، متيقظون . وهذا حسن .. حسن جداً .. أما « فوتين » - أيها الرفيق مانيان - فليس حسناً على الاطلاق ، إنه دائمًا في الحزب ، ولكنه لا يعمل أبداً ... « وجاريده » هو وحده الذي يساعدني ، ورجالنا يعرفون الآن كيفية استخدام مدفع الطائرات الرشاشة .. أما عن التجربة فلا أستطيع أن أقول شيئاً ، إذ لا أستطيع أن أقوم بتدريبهم في الجو ، فليس هناك غاز الأيشيل ، ولا آلات تصوير للمدفع الرشاش ، ولا أهداف نسوقهم اليها . والذخيرة تكاد تكون معدومة . استطيع أن أضع أهدافاً ، أما البنزين فلا أستطيع أن أصنعه ، وهم يعرفون

(*) بيرنيقولايفتش رانجل جنرال روسي (١٨٧٨ - ١٩٢٨) كان يحارب البلاشنة سنة ١٩٢٠ على رأس الجيش الأبيض . (المترجم) .

كيف يستخدمون برج الطائرة ، ولن أضع في البرج الخلفي إلا أولئك الذين جاؤوا من الطيران ، حتى لا يصيروا ذيل الطائرة .. وأعتقد انهم سيكملون تدريبهم حينما يتلقون بالعدو».

وأطلق كارليتش ضحكة حادة .. ضحكة صبيانية الى حد ما ، وقد رفع حاجبيه وحصلة شعره في الهواء ، واحتلنج أنفه مرحًا .. لقد وجد مدافعيه الرشاشة ، كما وجد شراينر طائرته .. واكتشف «اسكايلي» الذي حضر خاتمة هذا الحوار أن للحرب جانبها الفسيولوجي أيضًا .

* * *

كان على جميع الطارئين الثوريين الذين تركوا تدريبهم العسكري بسبب نزعتهم السلمية أن يختاروا بين أحد أمرين : إما أن يعودوا الى التدريب ، أو أن ينسحبوا من الخدمة .. ولكن لم يكن ثمة مجال للانتظار حتى العام القادم لمواجهة فرانكو ، ولم يكن مانيان يستطيع الاعتماد إلا على الطيارين المدنيين القدماء وإلا على أولئك الذين أنهوا فترات تدريبهم .

وكان قد قام لتوه بتصفية عدد من الطيارين الذين اشتركوا في حرب مراكش ، والذين تعودوا استخدام طائرات عتيقة ، وعلى مقاولته عدو لا دفاع له ، وكانت روبيهم للجرحى الأوائل العائدين قد رفت روحهم العنوية . «... ومهما يكن من أمر فسوف نشاغب أولئك الأشخاص الذين لم يلحقوا بنا أي أذى ...» ومع ذلك فإنهم لم يتخلاوا تماماً عن عقودهم .. فليعودوا الى فرنسا .. جيئا !

وكان «دوجييه» أول متطلع طلب مقابلة مانيان على انفراد .. وكان في الخمسين من عمره وله شارب أبيض ، أشد نصاعة من محياه .

قال : «لا تبني إعادتي الى فرنسا أيها الرفيق مانيان ... صدقني لا تبني إعادتي ... لقد كنت مدرباً خلال الحرب ، ولكنني أعجز من أن أكون طياراً .. هذا حق .. أعطني خرقة من قماش واحتفظ بي كمساعد

ميكانيكي ... أو كاي شيء تشاء . ولكن لا تبعدي عن الطيارات .. لا
تبعدني عنها ...».

ووصل سمبرانو باقصى سرعته وهو يلوح بذراعه الأيمن .

- « اسمع يا مانيان ، لا بد من طائرة فوراً للذهاب الى سان بنитو ..
إنهم يزحفون على بطليوس ... ».

- « طبعاً .. ولكنك تعلم أن الطيارين قد رحلوا جميعاً .. فهل تريد
طائرة بلا طيارين ؟ .. ».

- « لقد تلقيت الأوامر .. لا بد من ثلاثة طائرات وليس لدى سوى
اثنتين من طراز دوجلاس ... ».

- « حسن .. حسن .. وهل هذا الطراز مجرد أسطوانة بمحرك ؟ .. ».
- « أجل .. ».

- « فليكن .. ».

وذهب ليتصل بالتلفون ، وانصرف سمبرانو وقد برزت شفته السفلى الى
الأمام .

وقال دوجيه : « والآن .. ايها الرفيق مانيان .. ماذا قررت
بثنائي ؟ .. ».

- « ايها .. فليكن . اتفقنا . تستطيع البقاء .. ماذا نسيت ؟ .. ».

ولكنه لم ينس شيئاً ، كل ما في الأمر أن تظاهره « بالاستغراق » قد
أصبح عادة لديه . كتلك الجملة التي يرددتها دائياً .. أما تصرفه فكان
دقيقاً .

وما أن انصرف دوجيه حتى وفدت عليه مجموعة جديدة ، وكان أفرادها

جميعاً من الحاصلين على مؤهلات في الطيران السياحي وعلى استعداد للتدريب ، وتلت هذه المجموعة طائفة أخرى من صغار البورجوازيين المرتزقة الذين يسعون وراء الكسب أبداً كان ، وهؤلاء جميعاً رفضهم « مانيان » فاستأنفوا سيرهم صوب جبال البرانس .

ودخل « جيم » وبين ساقيه « رابلاتي » .. ولم يكن مانيان يتظره .

- « أيها الرفيق مانيان ، أريد أن أقول : إنني لم أحضر هنا بوصفي متوجماً .. ولكن .. أخيراً ، أصبح الأمر على هذا النحو : لا بد أن يختار مارسيلينو الاختبار بالطبع .. كل ما في الأمر أنك ربما لا تعلم - أيها الرفيق مانيان أن مارسيلينو قضى ستين في السجن في أثناء حكم الفاشية .. » .

وكان مانيان يصفي في موعدة الى هذا العملاق ذي الجبين والذقن البارزين ، والأتف المقوس غاية التقويس الذي يرتدي عفريتة ضيقة . وكان يبدو أن الصداقة لا تستطيع أن تظهر على هذه الملامح البارزة الصلبة ، وإنما كل ما تستطيع هو أن تبدل من نظرته فحسب .

- « لقد كان طياراً في الخطوط المائية ، وبعد وفاة « لاورو دي بوسيس » ذهب لالقاء منشورات على ميلانو ، ومن الواضح أنه أجبر على النزول بطائرات بالبو ، وكان يقود طائرة سياحية . وحكم عليه بالسجن ستة أعوام ، ولكنه تمكن من الهرب من جزائر ليباري . ومنذ محنته لم يتول قيادة طائرة ثقيلة ، أو طائرة مطاردة منذ رحيله عن الجيش الإيطالي .. وهو إنسان ... محطم ... وأريد أن أقول لك أيها الرفيق مانيان - دون أي تدخل في قرارك ، بدون إسناد قيادة أية طائرة إليه بالطبع - إننا إذا أردنا أن نسدي صنيعاً فسوف يدخل ذلك السرور على رفاقه الأسبان الذين هنا » فقال مانيان :

- « وهذا يدخل السرور على نفسى أنا أيضاً » .

وانصرف جيم ، فدخل الكابتن مرسيري ، وكان هو أيضاً في الخمسين

من عمره تقريباً ، وله شارب وخطه الشيب يمتد بطول ثغره ، وترسم على وجهه نظرة صارمة كنظرة القرصان العجوز (كان يتعمد أن يزيدها حدة) وينتعل حذاء ذات رقبة طويلة على حلة مدنية .

- « المسألة مسألة تكنيك يا سيد مانيان . . . وهل تريدها أن تكون غير ذلك ؟ والتكنيك يقول . . . » .

- « هل ستعود إلى فرنسا ؟ . . . » .

ورفع مرسيري ذراعيه مشيراً إلى السماء .

- « لقد كانت زوجتي هنا - يا سيد مانيان - في السادس عشر في مؤتمر هواة طوابع البريد ، وكتبت لي في اليوم العشرين قائلة : إن الإنسان لا يستطيع أن يتحمل العار الذي يحدث هنا . امرأة تقول هذا يا سيد مانيان ! إمرأة ! ولكنني كنت قد رحلت فعلاً ، وأنا الآن في خدمة إسبانيا ! لا أهمية للوظيفة ، ولكنني في خدمة إسبانيا . ولا بد من القضاء على الفاشية . وكما قلت للمحافظين هنا في « نوازي ليسيك » : ليست المومياءات إليها السادة هي التي حافظت على مصر ، وإنما مصر هي التي تحافظ على المومياءات ! . » .

- « كل هذا حسن . . أنت برتبة كابتن ، فهل تريد أن أضعك تحت تصرف وزارة الحرب ؟ » .

- « أجل .. أعني .. أني كابتن أليس كذلك ؟ ويمكن أن أكون ضابطاً احتياطياً .. غير أني رفضت الالتحاق بالجيش بسبب معتقداتي . . . » .

وكانوا قد أخبروا مانيان بأن مرسيري قد خاض الحرب برتبة صول ، وأنه كان يدعى قائد (كابتن) المطافئ .. ومن ثم فقد أخذها مانيان على أنها دعابة .

- « أجل .. بكل تأكيد . . . » .

- « ولكن اسمح لي ! إنني أعرف ما الخندق ؟ لقد خضت غمار

الحرب».

وكان السماحة واضحة وراء المبالغة .. وقال مانيان في نفسه : « وعلى كل حال فإن صولاً جاداً ينفع هنا أيضاً كاي كابتن .. ».

وجاء دور مارسيلينو .. وكان قد وصل بعفريته لا حزام لها وهو ينظر الى قدميه متھسراً .. ثم رفع عينيه في حزن وقال : - « أنت تعرف أن السجن ضار بالنسبة لردود الفعل المعاكسة .. ».

وأسكتته عاصفة من طلقات المدافع الرشاشة ، وكان كارليتش يطلق مدافعاً في الطرف الأقصى من المطار .

وأستأنف مارسيلينو حديثه : « أنا أعرف كيف أسقط القنابل جيداً .. وأعتقد أنني ما زلت صالحاً ».

وكان مانيان منذ خمسة عشر يوماً مضت في تلك الفترة ما بين ندائيه للمتطوعين وتبنته للمرتزقة - حين كان يحاول أن يشتري للحكومة الإسبانية كل ما يمكن أن يعثر عليه في السوق الأوروپية - كان قد وجد ذات يوم حين عاد إلى شقته هذا الشاب المتدعلي الشارب الذي يزيح قعنه إلى الوراء ، ويوضع على عينيه نظارات غائمة .. وجده واقفاً بين مصراعي الباب ، وما أن دخل الشقة حتى دقت التليفونات جميعاً ، وجعل عدد من الزوار يجهل بعضهم البعض يجوسون خلال الحجرات كلها ، وكان قد أجلس مارسيلينو على سرير طفله الصغير ، وظهره إلى صوان مفتوح ، ولكنه سرعان ما نسيه . وحين عاد مرة أخرى في الساعة الثانية مساء وجده محوطاً بكل العرائس التي أخرجها الطيار الإيطالي من الصوان وهو يبروي لنفسه عنها حكايات .

- « اذا صعدت إلى الجو بوصفي قاذفاً للقنابل فربما استطعت أن أؤدي مع ذلك عملاً آخر .. وأنا على ثقة من أنني سأعود إلى لياقتي

سريعاً . . .

وأخذ مانيان يراقب ذلك الوجه بشعره المتوج كأنه ميدالية من فينيسيا ،
وينظر الى ثوبه الفضفاض .

- « سنقوم غداً باختبار لالقاء قنابل من الاسمنت » .

وفي هذه اللحظة وصلت طائرات سمبرانو من طراز دوجلاس ، وطائرة
مانيان لنقل الجنود الى أقصى المطار .

وكانت عدة حكومات قد وافقت - بعد سقوط الطائرات الحربية الإيطالية
في الجزائر - على بيع طائرات حربية - من طرز قديمة مجردة من السلاح ، بيد
أن هذه الطائرات التي تسير الان نحو الطرف الأقصى من المطار لن تصمد
طويلاً ضد طائرات « سافوا » الحديثة ، هذا إذا عقد الطيارون الإيطاليون
عزيمتهم .

واستدار مانيان صوب شرایز الذي حل مكان مارسيلينو . ولم يكن
صمت هذا الأخير هو عناد الخجل الذي يتصرف به الشاب الإيطالي ، كما لم
يكن نتيجة لاضطراب دوجيه ، وإنما كان صمتاً أشبه بصمت الحيوان .

- « لقد ترويت في الأمر ، أيها الرفيق مانيان .. وأقول لك : إنني لم
أعد أطيق رؤية الطائرات .. لم أعد أطيق رؤيتها .. ولكنني هداف
ماهر .. وهذه خبرة لم أفقدها . بسبب أعياد القرية ، ولأنني أملك
مسداً .. » .

كان وجهه جاماً ، أما صوته المقطوع فلم يكن يخلو من الكراهية . ثبت
عينيه الضيقتين على مانيان ، وغاص رأسه بين كتفيه كما يفعل النسر . ونظر
« مانيان » الى سيارة من سيارات الفوضويين تمر أمام حظائر الطائرات وكانت
هذه أول مرة يشاهد فيها العلم الأسود .

- « الطائرات لم تعد تريديني . فليكن ، ولكن أدخلني في الدفاع ضد

الطائرات » .

وانطلقت المدفع الرشاشة ثلاثة مرات أو أربع مرات وقال شرايزر : « أرجوك ! » .

* * *

هل هناك أسلوب للثورات ؟ ففي المساء كل رجال الميليشيا الذين يشبهون رجال الثورات المكسيكية ورجال كوميون باريس في وقت واحد - كانوا يمرون وراء أبنية « ليكوربيسيه » المقاومة على أرض المطار . وكانت الطيارات كلها مربوطة .. أما مانيان وسمبرانو وصديقه « فالادو » فكانوا يحتسون الجعة الفاترة ، فلم يكن ثمة ثلج في المطار منذ أن نشب الحرب .

قال سمبرانو : « الأمور لا تسير على ما يرام في المطار الحربي ... وجيش الثورة يحتاج إلى تنظيم من البداية إلى النهاية .. وإنما فسيمال فرانكو المقاير بضحايا النظام ، لماذا تعتقد أنهم صنعوا في روسيا ؟ » .

وكانت شفته النحيلة السفلية التي تبرز من صورته الجانبية على ضوء المشرب تزيده شبهًا بفولتير ، ولكنه يتسم بالطيبة ، ويرتدى عفرية طيار بيضاء .

- « إنهم يملكون بنادق ، بالإضافة إلى أربع سنوات من النظام والقتال في الجبهة ، و « كان » الشيوعيون هم أيضًا يخضعون للنظام » .

وتساءل فالادو : « لماذا أنت ثوري يا مانيان ؟ » .

- « أوه ! لقد توليت إدارة عدة مصانع ، والشخص الذي يهتم - مثلنا - بعمله ، ربما لا يدرك معنى أن تمضي حياة بأكملها في عمل يستغرق ثماني ساعات يومياً .. أريد أن يعرف الناس : لماذا يعملون ؟ » .

وكان سمبرانو يعتقد أن رجال الأعمال في إسبانيا عاجزون في مجموعهم

عن إدارة مصانعهم ؛ ومن ثم سيطر عليها الفنيون ، ولما كان سمبرانو فنياً متخصصاً ، فإنه يؤثر أن يعمل من أجل المجموع لا من أجل صاحب المصنع (وهذا ما كان يعتقده أيضاً جيم آفيري ، وكل الفنانين الذين يتمنون إلى اليسار) .

أما فالادو فكان يريد إحياء إسبانيا ، ولا يتضرر شيئاً من الجناح اليميني الأسباني . وفالادو بورجوازي كبير ، وكان هو الذي ألقى المنشورات على ثكنات «الجبل» ووجهه شبيه بوجه «سيورينا» ما عدا شارعيه الصغيرين اللذين أزالهما منذ قيام الثورة .

وكان «مانيان» يتعجب من التبريرات التي يقدمها عقل الناس لما يعتمل في قلوبهم من عواطف .

قال : «ثم ماذا ؟ لقد كنت يساري لأنني يساري .. ولم تلبث أن أنعدت بيني وبين اليسار كل صنوف الأواصر وضروب الولاء ، وأدركت ما يريدون ، وعاونتهم على بلوغه ، وكانت أقرب منهم باطراً كلما حاولوا منعهم » .

قال سمبرانو : « حين يكون المرء متزوجاً من سياسة فحسب وليس للأمر أية أهمية .. ولكن حين ينجذب منها أطفالاً » .
- « وبالمناسبة ، ماذا كنت ، هل كنت شيوعياً؟ » .

- « كلا .. وإنما أنا إشتراكي من الجناح اليميني .. وأنت ، هل كنت شيوعياً؟ » فأجاب مانيان وهو يجذب شاربه جذبات صغيرة : « كلا .. وإنما أنا إشتراكي أيضاً ، وإن كنت من اليسار الثوري » .

وقال سمبرانو بابتسامة حزينة تتناسب مع الليل الذي شرع في ارخاء سدوله : « أما أنا .. فقد كنت على الأخص من أنصار السلام » .

قال فالادو : « الأفكار تتغير » .

- « ولكن الناس الذين أدفع عنهم لم يتغيروا .. وهذا هو المهم . »
وأخذ البعض يحوم حولهم .. وما برحوا يتجادلون اطراف الحديث ،
وكان الليل قد استقر فوق المطار جليلاً ، كما يكون دائماً فوق المساحات
المترامية الأطراف .. حاراً كليالي الصيف جيئاً .

الفصل الرابع

أغسطس / آب

هبط عشرون من رجال المليشيا من إقليم الشارات لتناول الغداء .. ولم يكن بينهم ضباط ، وكان من الواضح أن المسؤولين - لأنهم لا يعتمدون كثيراً على حراسة المراكز القائمة عند مرات الجبال في أثناء وجبة الغداء - قد قاموا هم أنفسهم بهذا العمل . وقال مانوويل في نفسه : من حسن الحظ أن الأمور تجري على هذا النحو في معسكر الأعداء !

وكان خمسة من رجال المليشيا الذين وصلوا يضعون على رؤوسهم قبعات نسائية من طراز سنة ١٩٣٥ أشبه بأطواق فستقية اللون أو زرقاء فاتحة ، وقد ثارت حاتم غواً عمره ثلاثة أيام ، ورشقوا في تلك القبعات زهور النسرين الأخيرة التي اقتطفوها من إقليم سيرا الشارات .

قال مانوويل وهو يحاكي لهجة راموس الأميرة : « من الآن فصاعداً - سيكون الرفاق المتذوبون عن منظمات العمال وال فلاحين هم وحدهم المكلفين بتقديم الموضات . وستكون أعمار معينة هي المفضلة مع بطاقات ضمان من نقابتين على الأقل .. فلتضعوا ذلك في أذهانكم جيداً » .

- « لقد كانت الشمس في أعيننا حين هاجناهم .. فلم نكن نراهم .. وكان هناك محل للقبعات .. معلق بالطبع ، ولكننا أستطعنا تدبير الأمر ، وأحتفظنا بعد ذلك بالقبعات » .

وكانت القرية التي اتخذوها ذلك اليوم قاعدة لهم وللقطار المصفح قائمة على بعد ستمائة متر ، وهي تتألف من ميدان تطل عليه شرفة خشبية كأنه فناء داخلي في مزرعة ، ومن برج له قمة مديبة كمبني الأسكندرية ، ومن بعض الحوانيت المطلية باللون البرتقالي أو القرمزي ومنها حانوت تزينه مرآة ضخمة .

وأستأنف رجل الميليشيا كاملا قائلا : « إنها تناسبنا إلى حد ما ... ولكننا سننقيها على كل حال ! » .

وجلسوا إلى موائد الحانة ، وقد وضعوا بنادقهم متقطعة مع ظهورهم ، وقعاتهم النسائية فوق رؤوسهم ، وخلفهم على سفوح الجبال التي تتدلى ثلاثين كيلومتراً - كانت زهور الجبل التي تغطي صخور سييرا قبل موعدها بشهرين قد تحولت فوق حقول القمح الصفراء إلى اللون البني . واقتربت ضجة سيارة تسير بأقصى سرعتها ، وفجأة ظهرت من الرواق سيارة من طراز فورد عسكرية اللون ، وأرتفعت منها ثلاثة أذرع تلوح بالتحية الفاشية ، وتحت الأذرع المرفوعة كانت القبعات النابليونية ذات الطرفين المدببين ، والخطوط الصفراء فوق الحلة العسكرية الخضراء ، إنهم من رجال الحرس المدني ، ولم يكن قد لمحوا رجال الميليشيا الذين يتناولون طعامهم على بین الباب ، وخيل إليهم أنهم قد وصلوا إلى قرية فاشية ، ونهض الفلاحون المسلمين الذين يجلسون إلى المائدة الثانية في تؤدة .

وصاح رجال الحرس وهو يوقفون السيارة بفترة : « أيها الأصدقاء نحن معكم ! » .

وأستعد الفلاحون لاطلاق بنادقهم ، وكان بعض رجال الميليشيا قد أطلقوا النار فعلاً . الواقع ان كثيراً من رجال الحرس الوطني كانوا يخرجون من صفوف الأعداء ، ولكنهم لم يكونوا يحبون بالتحية الفاشية ، وانطلقت ثلاثون رصاصة على أقل تقدير . ومن خلال هذه الضجة استطاع مانويل أن

يبيز صوت انفجار اطارات السيارة ، وكان أقل حدة من صوت اطلاق النار ، وكان معظم الفلاحين قد سددوا بنادقهم على السيارة ، ومع ذلك فقد أصيب أحد رجال الحرس ، وملأت الربيع الميدان برائحة الزهور المحترقة .

وجريدة مانويل رجال الحرس من أسلحتهم ، وقام بتفتيشهم بعناية ثم ساقهم الى قاعة العمدة تحت حراسة رجال الميليشيا (فقد كان الفلاحون يمقتون رجال الحرس المدني) ، واتصل تليفونياً بالمركز العام للكولونييل مانجادا .

وسأله الضابط القائم بالخدمة : « هل هناك خطر أو المسألة عاجلة ؟ » .

- « كلا » .

- « إذن لا داعي لعقد « محكمة عاجلة » . سترسل ضابطاً للمحكمة العسكرية وسيصدر عليهم الحكم في خلال ساعة » .

- « بكل تأكيد . . . شيء آخر - إن وصو لهم يدل على أنه من الممكن الوصول من أحد المراكز الفاشية حتى مكاننا هذا ؛ ولهذا وضعت مجموعة للحراسة على مدخل القرية ومجموعة أخرى على الطريق - وهذا لا يكفي . . . » .

وانعقد المجلس العسكري في دار العمدة . وفي تلك القاعة ذات الجدران البيضاء وقف الفلاحون خلف المتهمين - بقمصانهم الرمادية والسوداء ، كما وقف رجال الميليشيا . الجميع يقفون صامتين ، وفي الصفة الأولى وقفت النسوة اللواتي قتل الفاشيون أزواجاً جهن ، وبدا على الرجال وقار المحاربين المسلمين .

وتكلم اثنان من رجال الحرس المدني ، فأعترفا بأنهما قد حيوا بالتحية الرومانية ، هذا حق ، ولكنها كانوا يعتقدان أن هذه القرية فاشية فأرادا أن يهتززاها لكي ينضما إلى صفوف الجمهوريين . وهذه الكذبة - ككل كذبة

واضحة . كان الاستماع إليها من العسر بقدر ما كان النطق بها ، وكان يدو على رجال الحرس الثلاثة أنهم يتخبطون في أكاذيبهم ويلهشون تحت ثيابهم الصلبة كأنهم يختفون بها . واقتربت فلاحة من هيئة المحكمة ، كان الفاشيون قد احتلوا قريتها - وهي قرية قريبة ، ثم استعادها الجمهوريون ، وقالت : إنها شاهدت رجال الحرس حين وصلوا في سيارتهم :

- « حين طلبوا مني الخضور من أجل ولدي .. أنا ، حين طلبوا مني الخضور ، اعتقدت أن ذلك لدفن ولدي ... ولكنهم استدعوني لسؤالني .. هؤلاء الأوغاد ... ».

وتروجعت خطوة ، وكأنما ترید أن تحسن النظر :

- « وكان هناك .. ذلك الرجل ... كان هناك - لو أنهم قتلوا ابنه - لماذا كان يقول ؟ لماذا كان يقول ؟ لماذا كنت تقول أيها التعس ؟ ».

وحاول الرجل الجريح أن يدافع عن نفسه وقد أخذ هاته يشتند شيئاً فشيئاً ، وشرع يأتي بحركات تشنجية . كانه سمة أخرجت من الماء ، وخطر لمانويل أنه ربما كان بريئاً ، فالإبن قد أُعدم قبل استجواب الأم ؛ فهي ترى فيهم جميعاً قتلة ابنها . وتحدث رجل الحرس عن ولائه للجمهورية ، وبدأ العرق يتفضد قليلاً قليلاً على وجنتي جاره الخلائقين ، وسالت القطرات على جانبي شاربه المدهون بالشمع ، وبدت تلك الحياة التي تتحدث في ذلك السكون كأنها حياة الخوف وقد تجسدت في كيان مستقل .

قال رئيس المجلس : « لقد أتيتم للانضمام إلينا ، فهل لديكم معلومات تدللون بها إلينا ؟ »

والتفت صوب الرجل الثالث الذي لم ينبع بكلمة .. فنظر إليه باصرار مؤكداً بذلك أنه لا يتحدث إلى أحد سواه :

- « استمع .. أنت ضابط ، وإن كنت قد انضمت إلى هؤلاء

الناس . وقد استمعت الى ما يكفي من هذين الرجلين . وبطاقتي رقم ١٧ عند الفلانجين في شقوية . من واجبك أن تأمر بإعدامي رمياً بالرصاص .. فليكن .. وأعتقد أن ذلك سيتم اليوم ، ولكن قبل أن أموت أريد أن أشفي غليلي برواية اعدام هذين النازلين امامي . إن بطاقتيها رقم ٦ و ١١ . إنها يبعثان التفazzز إلى نفسي . والآن أتحدث إليك حديث جندي إلى جندي : أما أن تأمر بإسكاتها ، أو تأمر بإخراجي .

قالت العجوز : « يا لهذا الرجل من شخص متكبر .. بالنسبة لقاتل أطفال ! .. » .

وصاح الحرس المدني الجريح في وجه الرئيس : « إنني معكم ! » .

وتفسر الرئيس في الضابط الذي انتهى لته من الكلام : كان اتفه مفلطحاً وفمه مكتبراً ، وشاربه قصيراً ، وشعره موجاً ، وله رأس أبطال الأفلام المكسيكية ، وخيل للرئيس في لحظة من اللحظات أنه سيفضع ذلك الحارس الجريح ، ولكنه لم يفعل شيئاً فلم تكن يداه كأيدي رجال الشرطة . أترى قد ثبت الفاشيون جوايسهم بين رجال الحرس المدني ، كما فعلوا في ثكنات الجبل ؟ » .

- « متى التحقت بالحرس المدني ؟ » .

ولم يجب الرجل ، غير عابئ بالمجلس العسكري .

وصاح الجريح من جديد بلهجة مقنعة لأول مرة : « إنني معكم ! أقول لكم إنني معكم ! » .

لم يصل مانويل إلى الميدان إلا بعد أن سمع طلقات الرصاص ، وكان الرجال الثلاثة قد أعدموا في شارع مجاور ، وسقطت أجسادهم على بطونها ، وأستقرت رؤوسهم في الشمس ، وأقدامهم في الظل ؛ وكان قط صغير يعلو

الزبد فمه يغمس شواربه في بركة الدماء التي أحاطت بالرجل ذي الأنف المفلطح . واقترب صبي أبعد القبط ، وغمس سبابته في الدماء ، وشرع يكتب على الحائط . وأخذ مانويل يتبع هذه الأصبع ، وكان يداً تضغط على مخنقة : « الموت للفاشية » ، وشمر الفلاح الصغير أكمامه ، وذهب ليغسل يديه من ماء النافورة .

ونظر مانويل الى الجسد المسجى ، والى القبعة الملقة على بعد خطوات والى الفلاح المنحني على الماء ، والى الكتابة التي ما زالت حراء وقال لنفسه : « ينبغي أن تصنع اسبانيا الجديدة ضد هذا وضد ذاك وليس أحدهما بأيسر من الآخر » .

وألقت الشمس بكل هيبتها على الجدران الصفراء .

الفصل الخامس

سار راموس ومانويل على الرصيف ، وكان المساء شبهاً بالأمسيات الأخرى التي تخلون من قصف المدافع ، وكانت جبال سيرا تنحدر بسفوحها المزخرفة حتى تبلغ وادي مدريد الذي هبط عليه الليل كما هبط على البحر ، ووراءها خلفية من الشفق كأنها مرسومة في لوحة من لوحات الفرسان القديمة . وفي الجو شاعت رائحة أشجار الصنوبر وأعشاب الصخور ، كان الشيء الشاذ الوحيد في هذا المنظر هو القطار المصفح القابع في النفق كأنما نسيته حرب غربت مع الشمس الغاربة .

قال راموس : « لقد قضيت نصف ساعة أتشاتم فيها مع الرفاق ، فهناك أكثر من عشرة يريدون أن يتناولوا عشاءهم في منازلهم ، وثلاثة يريدون تناوله في مدريد ! » .

- « إنه موسم الصيد الآن .. وهم يخلطون بين الأمور ، ولكن ما نتيجة مفاوضاتك بعد كل تلك الشتائم ؟ » .

- « رحل سبعة ، ومكث خمسة .. ولو أنهما كانوا شيوعيين لكثوا جميعاً » .

وانطلقت بعض رصاصات متفرقة ، وزأر مدفع بعيد ، جعل السلام السائد على الجبال يبدو أكثر عمقاً ، وأشارت الدلائل جميعاً إلى أن الليل سيكون جيلاً .

«لماذا أصبحت شيئاً ، أي راموس؟» .

وأمعن راموس في الفكر ثم قال : «لأنني صرت عجوزاً» ...

«اثنان وأربعون عاماً ليست معناها أنني عجوز جداً .. ولكن ، عندما كنت فوضوياً كان حبي للناس أكبر ، والفوضوية عندي هي النقابة ، ولكنها على الأخص علاقة الإنسان بالإنسان . والتكون السياسي لعامل ما ، لا يصبح شخصياً إلا في وقت متاخر ، أما في البداية فالمسألة مسألة مؤثرات» .

«أخبرني إذن يا مانويل ، اشرح لي إذا كنت تفهم في هذا الأمر شيئاً .. هناك في مواجهتنا الجيش الأسپاني .. فلنفترض أنهم الضباط على وجه أخص . وفي جزر الفلبين حاقت بهم المزية .. وفي كوبا أيضاً .. فهل هذا بسبب الأميركيان؟ فليكن لك ما تشاء : بسبب الانتاج الضخم على أحدث طراز . وفي مراكش - هزموا أيضاً .. وفي المرة كان السبب هو الأمير عبد الكريم ، لا الأميركيان .. لماذا يفر سادتنا الصغار ذوو الشوارب اللامعة أمام عبد الكريم؟ ولماذا لا يواجهونه الآن؟ لقد قالوا دائمآ انه «جيش هزلي» ، فلماذا لاذوا بالفرار في مليلة ، ولم يفروا هنا» .

وكانت العلاقة بين مانويل وراموس قد بدأت في التحول ، كانت حتى الآن علاقة نقابي ذي خبرة في الثلاثين من عمره ، جاء برغم دعاباته يجتهد في معرفة العالم الذي وضع فيه أمله دون أن يخلط بين واقعه وأحلامه ، ولكنه يفتقر إلى الخبرة السياسية . وهذه الخبرة بدأ في اكتسابها . وكان راموس يعلم أن معلومات مانويل أوسع كثيراً من معلوماته .

وكما كان مانويل يحرك مسطرة في مبنى المسترال ، فقد كان يحرك هذا المساء فرعاً من شجرة صنوبر ما زالت الأشواك في طرفه وكأنه يحرك منفضة ، فما كان يستطيع الشعور بأن يده اليمنى حالية :

- «لا وجود لجيش هزلي يا عزيزي راموس ، وإنما هناك هزليات تحاك

عن الجيش . وما نسميه جيشاً هزلياً إنما هو في الواقع جيش يقوم بحرب أهلية ، وجيشنا - الذي هو في نهاية الأمر الجيش الأسباني - فيه ضابط لكل عشرة جنود ، فهل تعتقد أنها السانج أن ميزانته مكرسة للحرب ؟ إطلاقاً .. وإنما هي مكرسة لمرببات الضباط ، وهم جميعاً من الملاك ، أو في خدمة الملاك ، كما أنها مكرسة لشراء الأسلحة الآوتوماتيكية ، وهي غير كافية للحرب ، ولكنها كافية كل الكفاية للبلويس : ولأضرب على ذلك مثلاً بدافعنا الرشاشة طراز سنة ١٩١٣ ، وبطائراتنا التي مضى عليها الآن أكثر من عشر سنوات : طائرات لا وزن لها بالنسبة لأمة من الأمم ، ولكنها حاسمة ضد الثورات ، من المستحيل الدخول في حرب أجنبية بمثل هذه الأسلحة أو حتى في حرب استعمارية ومن من سمع عن الجيش الأسباني إلا بمناسبة الحديث عن المزائين أو الاختلالات ، أو إخاد الحركات الشعبية ، ولكنه ليس جيشاً هزلياً ، وإنما هو تزوير سميء لجيش الرابع » .

وارتفعت من الوديان طلقات مدافع بعيدة ، وكانوا يحملون بعض رجال الميليشيا المحرر على أغطية يمسكون بها من أطرافها الأربع .

وقال مانويل ناظراً إلى قمم الجبال التي احتمن وراءها الفاشيون في شقربية : « الشعب ينقذ مدريد كل يوم » .

- « أجل ، ثم يذهب للنوم بعد ذلك » .

- « ولكنه يبدأ من جديد في اليوم التالي » .

- « أنت الآن في سبilk إلى تكوين نفسك يا مانويل ... وهذا أفضل ... لقد قدت رجالك قيادة حسنة ضد المدفعية ... » .

- « لعل شيئاً قد تحول في نفسي ، وسيظل كذلك إلى آخر أيام عمري ، غير أن هذا لم يأت من هجوم المدفعية أول أمس ، لقد ولد في نفسي اليوم حين رأيت ذلك الصبي يكتب على الحائط بدم الفاشي المقتول ، فلم أكن أشعر بالمسؤولية سواء حين كنت أصدر الأوامر في غابة الزيتون ، أو حين

كنت أقود عربة النقل ، أو حتى حين كنت أقود سيارة الانزلاق في تلك الأيام
الخواли » ..

فرد راموس : « في تلك الأيام الخوالي ! ».
ولم يكن قد مضى على تلك الأيام أكثر من شهر .

- « ليس الماضي مسألة زمن فحسب ... ولكنني أحسست أمام الصبي
الذى يكتب على الجدار هناك ... أحسست أننا مسؤولون . هذه بكارة
القيادة يا عزيزي راموس .. » .

وهنا بعيداً في أرض الحكومة كانت ألسنة من النار لا دخان لها ترتفع من
كونه راعٍ أو فلاح .

وأخذت أشرعة الضباب الهايلة في ذلك الليل المصاعد تتلاقي حول
ذلك النيران . وأختفت الأرض ، وأصبحت النيران هي وحدها البقعة
الظاهرة في تلك السفوح ، وبدأ السلام الذي طرد من قنن الجبال وألقى على
الأرض كالقطار المصفح القابع تحت التفق - بدا كأنه ينبثق من خلال هذه
النار المرحة ، وتصاعدت نار أخرى ، أبعد كثيراً ، في أقصى اليمين .

وتساءل مانويل : « من الذي يهتم بالجرحى ? » .

- « رئيس أطباء المصححة .. وهو رجل صبور إلى أقصى حد » .

- « هل هو من اليسار الجمهوري ? » .

- « إنه اشتراكي من الجناح اليميني على ما أظن ... وفتيات الميليشيا
يقدمن معونة قيمة أيضاً » .

وقص مانويل عليه وصول الفتاة وراء عربات النقل ، وابتسم راموس
وهو يضع يديه في خصلات شعره المتموج .

- « ما انطباعك يا مانويل عن فتيات الميليشيا ؟ » .

- « من حيث القتال الفعلي : صفر ، وكل ما يفلحن فيه هو اضعاف اعصاب الرجال ، أما في القتال السلبي فهن صالحات جداً . إن شجاعتهن تأتي على نوبات ، وهذا ما يحدث كثيراً بالنسبة للرجال أيضاً ، وهذه الشجاعة تكون عظيمة أحياناً » .

- « إلك . ثمة شيء يعجبني : في كل قرية استولى عليها فرانكوا أصبح الجميع أكثر عبدوية ، ولا أقصد رجالنا وحدهم ؛ فهذا لا يحتاج إلى فضل بيان ، بل الأطفال الذين يرسلونهم إلى القسيس كما نرسل النساء إلى المطبخ ؛ وهذا فإن جميع المضطهدن بأية طريقة - ينضمون للقتال في صفوفنا . . . » .

واكتسبت النيران قوة غريبة صاعدة هابطة في ايقاع منتظم ، وكأنها تحرق أجسام الموق الذي سقطوا في أثناء النهار ، وتنشر على حافة الناس رداء الليل الصاعد .

وأحس راموس أن ابتسامته تتلاشى ، ولاحظ النار الأخرى ، فتناول نظارته الكبيرة .

هذه ليست نيران الرعاة ، إنها إشارات .

أتراه بدأ يعتقد كرجال الميليشيا أنه يرى إشارات في كل مكان ؟

بيد أن هذه الأشارات التاربة مألوفة لديه ، وفضلاً عن ذلك فإن هؤلاء الأنذال (وأخذ يخصي الأشارات) يستخدمون طريقة مورس ، ولكن في لغة غير واضحة .

وكانت النار الأخرى عبارة عن إشارات أيضاً ، هؤلاء الفاشيون قد تهيئوا لعملهم جيداً . كم من نيران مائلة ترتفع الآن في هذه الساعة وراء صفوف الجمهوريين ؟ وعلى هذه السفوح جيماً ، والى بعد مدى يمكن أن تصل إليه عينا راموس . كان رجال الميليشيا راقدين أو نائمين وقد سكتت

صيحتهم ، ودخل موقع النهار الجاثمون بكل نقلهم على أسفلت الطريق أو
بين أحراج السفوح ومن يلتصقون بالأرض - دخلوا في ليلهم الأول بوصفهم
أمواناً . وفي ذلك المدوء التفاف المخيم على سيرا ، كانت لغة الخيانة
الصادمة هي وحدها التي تملأ الظلمة المتضاغدة .

الفصل الأول

أدرك «مانويل» أن الحرب معناتها أن يفعل المرء المستحيل لكي يدخل
قطعاً من الحديد في اللحم الحي .

وكانت صرخات رجل أو امرأة (في الدرجة القصوى من الألم لا يمكن
التمييز بين الجنسين) تشق لاهثة قاعة مستشفى سان كارلوس ، ثم لا تثبت
أن تتلاشى .

وكانت القاعة مرتفعة جداً ، مضاءة من أعلى بفتحات صغيرة مستديرة
تکاد تسدّها تماماً نباتات ذات أوراق عريضة ينفذ منها ضوء الصيف
الساطع . وكان ذلك النهار الأخضر وتلك الجدران المائلة التي لا تتخيلها آية
ثغرات اللهم إلا حين يرفع المرء رأسه إلى أعلى ، وأولئك الأشخاص الذين
يرتدون المنامات ، والذين ينسابون على عكاياتهم بأجسادهم المعقودة في ذلك
المدوى القلق الذي يسود المستشفى ، وتلك الظلال التي تغطيها الضمادات
كأنها ثياب في حفلة تنكرية - كان هذا كله يبدو وكأنه مملكة الجرحي الأبدية
وقد استقرت ها هنا خارج الزمان والعالم .

وكان يتصل بهذه القاعة الشبيهة بحوض الأسماك حجرة المصاين
بجراح خطيرة ، ومنها كانت تبعث الصرخات ، وكان سقفها على ارتفاع
عادٍ ، وتضم خمسة من الأسرة ، ونواخذ حقيقة . ولم تقع عيناً مانويل حين
دخلها إلا على ناموسيات من المسلمين مسللة على هيئة مكعبات ، وعلى مرضة

جالسة الى جانب الباب ، وبدت الحجرة خالية وسط ذلك النهار الساطع ... حجرة مستشفى مضيئة تختلف كل الاختلاف عن كهف الفتى الشاب الذي تنساب فيه أشباح ملفوفة في ضمادات ، بيد أن الأصوات المبعثة من تلك الحجرة كانت كافية لرده إلى حياته الواقعية .

وكانت تلك التأوهات تصدر بلا انقطاع عن سرير وسط الحجرة ... تأوهات تعبّر عن الم أقوى من كل تعبير إنساني ، حين لا يعود الصوت سوى صرخة عامة تعبّر عن العذاب ... صرخة مشتركة بين الإنسان والحيوان : أنها مجرد أدانات تتبع إيقاع التنفس ، وتخيل إلى من يسمعها أنها ستتوقف عن التنفس . وحين توقف - في الواقع - فإن صرير الأسنان بصورة الوحشية المريحة الشبيهة بصرخات النساء في أثناء الوضع - يخل محل تلك الأدانات ، وأحسن مانويل أن الصرخات سوف تتصل مع التنفس العائد .

وسأل الممرضة هامساً : « ماذا به؟ » .

- « حادثة طيران .. لقد هبط مع قنابله ، فأنفجرت حين سقوطها . وفي جسده خمس رصاصات من مدفع رشاش ، وبسبع وعشرون شظية .. ! .

وتحرك ستار الكلة تدفعه يد من الداخل وكان الجريح قد جلس على فراشه .

قالت الممرضة : « هذه أمه .. وهو في الثانية والعشرين من عمره » .

قال مانويل في مرارة : « لقد تعودت مثل هذه المواقف » .

- « ليس لدينا ما يكفي من المرضيات .. أما أنا فطبيبة جراحة » .

وعادت الصرخات مرة أخرى ، وكانت هذه المرة أشد ارتفاعاً ، وكان الجريح يريد أن يفقد رشه بأن يضاعف من ألمه ، ثم انقطعت الصرخات فجأة ، ولم يعد مانويل يسمع صرير الأسنان ، ولكنه لم يجرؤ على التقدم .

ماذا جعله يشعر بأن الجريح يتثبت بأصابعه في الملاعة؟ وبدأت ضجة جديدة ، ولكنها خافتة في بداية الأمر إلى درجة جعلت مانويل يتساءل : ماذا يمكن أن تكون؟ حتى اتضحت تماماً .. أنها صوت شفاه ، ماذا تحدى الكلمات في مواجهة جسد عرق؟ فالآن حين بلغ الصبي بآلمه إلى حد الصمت أقدمت أمّه على الشيء الوحيد الذي يمكن أن تفعله وهو أن تعانقه .

وأنصت مانويل إلى صوت القبلات الذي أخذ يزداد سرعة ، وكأنما أرادت الأم حين أحسست بالألم معلقاً وعلى استعداد للعودة أن توقفه بقوّة الحنان ، وأمسكت يد بالكلة وجعلت تزقها في قبضتها ، وأحس مانويل بذلك العذاب المعلق في الهواء الخالي كأنه يحدث في ذراعه نفسها ، وأنفتحت اليد الثانية واتصلت الصرخات من جديد .

وسأله مانويل : « متى؟ ». .

- « منذ أول أمس ». .

وأخيراً نظر إلى المريضة : كانت صغيرة غضبة السن ، ولم تكن تضع غطاء رأس المريض ، فبدا شعرها أسود لاماً .

وترددت ، ثم قالت أخيراً : « ونحن أيضاً .. قد ن ألف صرخات الجرحى ، ولكننا لا ن ألف صرخات أهليهم ... وهؤلاء إذا لم نبعدهم لم يعد في الامكان اجراء العمليات ». .

وسأله مانويل في الفترة التي تفتد ما بين صرختين : « لا يزال باركا هنا؟ » وكان يبدو أن تلك الصرخات قد استقرت في القاعة إلى الأبد .

- « نعم ، انه في الحجرة المجاورة ». .

وأحس مانويل أن عيناً أزيج عن صدره ، وكان مرتفع الحس بالالم الآخرين ، ولكنه كان عاجزاً في الوقت نفسه عن التعبير عن تعاطفه ، ولهذا

أحس بارتباكه ، وضيقه بهذا الارتباك .

وكان الحجرة التي بها « باركا » متصلة بتلك الحجرة التي غادرها مانويل وبحضور الأسماك في وقت واحد . وفتح مانويل الباب ، وتردد لحظة وكأنما كان إغلاقه للباب إغلاقاً لغطاء التابوت على الجريح ، وأخيراً تركه نصف مفتوح .

وكان « باركا » جالساً على سريره ... كلا ... انه لم يكن يريد أكثر مما هو فيه ، فلديه عدة برتقالات ، وبعض المجلات المصورة ، والصدقة ، وكان أشنع ما في الأمر أنهم لم يكونوا ي يريدون حقنه بالمورفين ، فإذا كانوا يخشون أن يصبح مدمداً للأفون في مثل سنه فأحرى بهم أن يتركوه في سلام ، ولما كانوا قد وضعوا الثقل على طرف ساقه التي أصبت في موضعين منها بكسور فإنه لم يكن يستطيع النوم ، ولو أنهم تمكنوا من تنويمه لأضحم كل شيء على ما يرام .

- « هل تستطيع أن تنام مع كل ... » .

وكان مانويل يشير إلى صرخات الجريح التي كانت تبلغ أسماعهم عن طريق الباب نصف المفتوح .

- « ما كان ينبغي أن أكون معه في نفس القاعة .. وليس لهذا تفسير . وربما استطعت في حجرة أخرى ... ولكن ينبغي أن يضعوا المرضى المحادين معاً ، أغلق الباب ... ففي تلك الحجرة الأخرى .. لا يصرخ أحد ... » .

وسأل مانويل : « ماذا كان يعمل ؟ » وكأنه بالحديث من جديد عن الجريح يفتح الباب الذي أغلق عليه مرة أخرى .

- « كان ميكانيكيًا .. وانضم إلى الميليشيا ، ثم إلى الطيران قاذفاً للقنابل ... » .

- « ولماذا انضم الى صفوفنا؟ » .

- « أكنت تريده أن يظل ميكانيكيًا مع الفاشيين؟ » .

- « كان يمكن إلا ينضم الى أحد » .

- « أوه ! أما هذا . . . » .

وعقد باركا حاجبيه ورفع رأسه : لقد استولى عليه الألم من جديد ، واستند رأسه الى الوسادة ، واكتسى وجهه العجوز بتعبير الألم الملح - فبدت عيناه أشد تجويقاً ، وملامعه مهياً دائماً للتحول - ذلك التعبير الذي تتسم به طفولة هشة حزينة في وقت معًا ، وفي هذا التعبير يتزعزع الألم من كل وجه ما يخفيه من نبل . وفي سيرها لاحظ مانويل عيني باركا ، فرأى أن كل ما في هذا الوجه ذي القسمات المبتذلة من تعبير يبشرته التي هي أدنى من شعره ، وشاربه الأنفع من عينيه الصافيتين - رأى أن هذا التعبير يأتى من جفنيه الثقيلين الكثيفين المشحونين بتجربة مريرة تخلو من الاستسلام ، تكسوها عدة غضون صغيرة كأنها شروخ في اناناء من الخزف ، فتضفي على وجهه طابعاً من المرح الريفي . وكان يبدو حين يغمض عينيه ، كأنه يبتسم .

- « ماذا حدث للقطار المصفح؟ » .

فقال مانويل : « كل خير على ما أعتقد . . . ولكنني لست أدرى ، فلم أذهب الى هناك ، إذ عينت قائداً للكتابة الخامسة » .

- « وهل أنت مسرور؟ » .

- « أمامي الكثير مما ينبغي أن أتعلمه . . . » .

وتناولت اليهما الصرخات ، على الرغم من الباب الموصد .

- « هذا الشاب . . . كان معنا . . . لأنه كان معنا . . . » .

- « وأنت يا باركا؟ . . . » .

- «لعدة أسباب . . . »

وقطب وجهه . ثم حاول أن يتحرك ، وأستدار صوب مانويل وكأنه يتوقع منه أن يفسر نفسه .

واستطرد مانويل : لا شيء يرغبك على ذلك » .

- «لقد كنت نقابياً . . كما تعلم ! » .

- «أجل . . ولكنك لم تكن مناضلاً . . ولم يكن ثمة ما يهددك مباشرة» .

- «أخبرني إذن أيها الصبي : هل كان وباء الفلقسيير يرضيك أنت؟ » .

وقد كان «باركا» من زارعي الكروم في قطالونيا ، كما كان أبوه وجده . وسمح وباء الفلقسيير الذي أصاب الكروم للملالك بطرده هو أيضاً من عمل دام خمسين عاماً .

- «ولكنك صنعت حياتك من جديد ، وتستطيع أن تعيش . . . » .

ومن اللهجة التي يتحدث بها مانويل أدرك «باركا» أنه لا يسعى إلى الجدال ، ولكن إلى مزيد من الفهم .

- «تريد أن تقول : لماذا لم أقف على الحياد؟ » .

- لا .

وابتسم «باركا» إبتسامة أضفى عليها الألم تجربة غريبة .

- «ثمة أناس لا يستطيعون أن يقفوا على الحياد . . . ومني كنت محايضاً؟ » .

وتسلل من الباب المفتوح إلى «حوض الأسماك» أشخاص يتوكأون على عكازات الواحد وراء الآخر .

- « ومع ذلك فالمسألة لا تتحمل المزاح ، إنها مسألة جدية ؛ ذلك أن أبغض أنواع الفاشية أفضل من أن يموت المرء ! ... »

وأبغض عينيه ثم قال :

- « إن ساقني تؤلمني أكثر مما يضايقني أي فاشي ... ومع ذلك ... فانا ... »

ودهمه الوهن فأوقف حركته ، قبل أن يدهمه الألم .

- « كلا ... ليس الأمر على هذا النحو ، كلا ... فإني برغم هذا كله على استعداد لأن أبدأ من جديد نفس البداية : ماذا اذن ؟ » .

وبلغتها صرخات الجريح مرة أخرى . هل يمكن أن يعيش هذا الجريح حياته نفسها مرة أخرى ؟ وكان هذا هو ما خطر ببال « باركا » .

- « إن ما سأله الآن ليس فكرة جديدة عليّ ، فعندما اعتقدت أنني سأموت ... هناك تحت أشجار الصنوبر .. فكرت في الأمر .. كما يفعل كل الناس .. لا كما تفعل أنت .. ربما .. ولكنني أمعنت في التفكير .. فإن أتعلم ما لا أعرفه فهذا شيء أستطيعه إذا تدرعت بالصبر ، ولكن أن أفهم من أنا .. فهذا ... ! إنها الكلمات التي أعجز عن الافصاح بها ، هل تتبع حديثي ؟ » .

- « بكل تأكيد » .

- « هذا لأنك ذكي .. وجميل القول هو : إنني لا أريد أن يحتقرني الناس ... إستمع إلى يا بني » .

ولم يرفع صوته ، وإنما كان يتحدث بلهجة أشد انتاداً .. بنفس اللهجة التي يصطنعها حين يجلس إلى مائدة ، ويرفع سبابته .

- هذه هي المسألة .. أما الباقى فيدور حولها ، وأنت على حق فيها

يُخْص بالنقود ؛ فربما أستطعت أن أُسوي الأمر معهم ، ولكنهم يريدون أن يحترمهم الناس . وأنا لا أريد أن أحترمهم ؛ لأنهم ليسوا قوماً محترمين ، وأنا أحب أن أحترم الناس ، ولكن لا أحترم هؤلاء ، أحترم السيد جارسيا مثلاً لأنه عالم ، أما هؤلاء فلا » .

وكان جارسيا من خيرة علماء الأجناس الأسبان ، وهو يقضي الصيف في سان رافائيل ، وقد لاحظ مانويل إلى أي حد يحبه المحاربون في هذا الجزء من إقليم الشارات .

واستطرد باركا قائلاً : « ثم هناك شيء آخر : سأروي لك ذكرى ، وربما وجدتها غير جادة ، ولعلها كذلك حقاً : عندما كنت زارعاً قبل أن أذهب إلى برينيان ، حضر المركيز عندنا ، وكان يتحدث مع رجاله ، كان يتحدث عنا ، وقال هذا القول ، وأنا أعيده عليك كلمة : « هل شاهدتم مثل هؤلاء الناس ؟ إنهم يفضلون الإنسانية على عائلتهم ! » ، كان يقول ذلك في احتقار ، وما كنت أستطيع أن أناقش هذا القول في تلك اللحظة ، ولكنني أخذت أفكر في تلك المرة أيضاً ، وادركت أنها حين نريد شيئاً للإنسانية فإن ذلك يعود بالنفع « أيضاً » على عائلتنا . وهذا شيء واحد ، أما هم فينهم يختارون بين أحد الأمرين . . . هل تتابع حديثي ؟ إنهم يختارون . »

وسكت برهة ثم قال :

« وجاء السيد جارسيا ليراني ، كنت أعرفه منذ زمن طويل وهو رجل يهتم دائياً بالأشياء ، ولما كان الآن في المخابرات العسكرية فإنه يريد أن يعرف كل ما يجري في القرى . ولكنه سألهني : ما معنى المساواة ؟ اسمع يا مانويل ، أريد أن أقول لك قوله طيباً لا تعلم عنده شيئاً ، أنتا الأثنين . . لأن لديكما .. لديكما الكثير .. الكثير من الفرص ، كما يقولون . ورجل مثله - أعني مثل جارسيا - لا يعرف جيداً معنى أن يكون المرء مضطهدآ . واليك ما أردت

أن أقوله لك : إن عكس ذلك أعني المذلة - كما يقول - ليست هي
مساواة ، وإن أولئك الفرنسيين قد فهموا شيئاً ما حين نقشوا فوق مبانيهم
تلك الكلمات .. لأن عكس الاضطهاد هو الاخاء ..

ومن خلال باب القاعة الكبرى المفتوح سار الجرحى الذين وضعوا
أذرعهم في الجبس ، فبدوا كعازفي الكمان الذين يسندون آلاتهم إلى
رقبائهم .. وكان هؤلاء هم أتعب الجميع : ذلك أن الذراع التي في الجبس
كانت تتتخذ شكل حركة من الحركات ، وإن هؤلاء العازفين الأشباح الذين
يحملون أذرعاً ثابتة متلفحة يتقدمون كتماثيل يدفعها شخص من الخلف في
ذلك السكون الذي يسود حوض الأسماك ، والذي لا يشبه شيء سوى
طنين خفي يحدّثه الذباب .

الفصل الثاني

١٤ من أغسطس

وسط الحماس العام ، والحرارة الخانقة - اصطفت ست طائرات حديثة للشروع في الرحيل ، وسار الطابور المغربي الذي قام بالهجوم على اكسترييادورا من ميريدا قاصداً « ميدلان ». وكان طابوراً قوياً مجهزاً بالسيارات المصفحة ، يضم بلا شك صفوة القوات الفاشية ، وأبلغ سمبرانو ومانيان تليفونياً تجاه هذه العمليات ، وأن فرانكو يقودها شخصياً .

أما رجال الميليشيا في اكسترييادورا فقد عقدوا عزمهن على المقاومة دون قواد ، ودون أسلحة . ومن « ميدلان » خرج الفلاح وصاحب الحانة أو الفندق والعمال الزراعيون وبضعة آلاف من أشد الناس بؤساً في إسبانيا - خرجوا يحملون بنادق الصيد ليواجهوا البنادق السريعة الطلقات التي تملكتها المدفعية الغربية .

وكانت ثلاثة طائرات من طراز دوجلاس ، وثلاث طائرات مقاتلة مزودة بمدافع رشاشة طراز سنة ١٩١٣ تختل نصف عرض المطار ، ولم تكن طائرات مطاردة ، إذ كانت كلها في إقليم الشارات . وتحول هذه الطائرات وقف سمبرانو وصديقه فالادو ، والطيارون المدنيون الأسبان ومانيان ، وسيبيرסקי ، وأراس ، وكاريتش ، وجارديه ، وجيم ، وإسكالي ، وبعض المستجدين ، والأب دوجيه ؛ ووقف العمال الميكانيكيون أمام حظائر الطيارات ومعهم الكلب رابلاتي .

وطفق جيم يعني أغنية من أغاني الفلامنكو .

وأتجهت الطائرات صوب الجنوب الشرقي وقد اتخذت شكل مثلثين .

وعلى الرغم من رطوبة الجو داخل الطائرات فقد كان في استطاعته أن يرى القبيظ محياً بالأرض ، كما يرى الهواء الساخن الذي يرتجف فوق الأفران ، وكانت قبعات الفلاحين العريضة المصنوعة من القش تظهر في حقول القمح هنا وهناك . ومن جبال طليطلة حتى جبال أكستريمادورا وفيها وراء ميدان القتال - كانت الأرض التي اتخذت لون الحصاد تغفو إغفاءة ما بعد الظهيرة ، يغلّفها السلام من أعلى إلى آخر . وفي الغبار الذي يصاعد صوب الشمس المترهلة ، كانت سفوح الجبال وصخورها الشائكة تبدو جيئاً أطيافاً مسطحة ، وفيها وراء ذلك كانت بطيوس وميريدا اللتان استولى عليهما الفاشيون يوم ٨ ، وميدلان ما زالت غير مرئية ، وكأنها نقاط تافهة في السهل الريح المرتعش .

ونكاثرت الصخور رويداً رويداً ، وأخيراً لاحت بطيوس بسوقها وحلبات مصارعة الثيران الخاوية مريمة كأرضها الصخرية ، وسقوفها الخالية من الأشجار ، وقرميدتها العتيق الذي حولته الشمس إلى اللون الرمادي ، وكأنها هيكل رجل من البربر مسجى على أرض افريقيه ، ورجال المدافع الرشاشة على علامات التصويب الصغيرة التي كانت تدور بأقصى سرعتها خارج الطائرة . وتحتmem كانت ترقد مدينة عتيقة من مدن إسبانيا المتآكلة بنسائها السمراءات القابعات خلف النوافذ ، ويزيتونها وينسونها الموضوعين في دلاء مملوءة مياه الآبار ، وبآلاتها للبيانو التي يعزف عليها الأطفال بإصبع واحدة ، ويقطّطها المزيلة التي ترهف آذانها للنغمات التي تتلاشى واحدة أثر الأخرى في حارة القبط ، وكان انطباع الجفاف يخلي إلى المرء أن أحجار القرميد والصخور والمنازل والشوارع ستنهار وتتداعى عند أول قنبلة في قرقعة هائلة للعظام والحطام ، وفوق الميدان كان كاريتش وجيم يلوحان بمناديلهما ،

وألقى الطيارون الأسبان بأوشحة في لون علم الجمهورية .

والآن ها هي ذي مدينة فاشية : وهنا تعرف المراقبون على مسرح ميريدا القديم ، وعلى الأطلال ، إنها مدينة شبيهة بيطليوس ، وبكل مدن الأكستريادورا . وأخيراً ، لاحت « ميدلان » .

من أي طريق يصل الطابور ؟ لقد كانت الطرقات العارية من الأشجار تبدو صفراء تحت وهج الشمس وإن كانت أنس杵 من الأرض ، ولكنها خالية تماماً على امتداد البصر .

وحام السرب فوق الميدان المربع في « ميدلان » ثم شرع يتجه في الطريق المؤدية إلى صفوف الأعداء ، ولكنه صعد أيضاً صوب الشمس ، بيد أن هذه الشمس التي كانت تستطع في الساعة الخامسة مساء بهرتهم جيعاً وأعشت أبصارهم ، فلم يروا من الطريق سوى شريط يتوجه من النور .

وبدأت الطائرتان من طراز دوجلاس اللتان تسيران خلف طائرة سمبرانو في تهدئة السرعة ، ثم سارت في الصف ، فقد وصل طابور الأعداء .

وكان « داراس » الذي أسلم مهمة الأشراف إلى الطيار الأول ، يطل بجماع جسده ، وقد أنحنى بجذعه كله في عمر الطيارة ، كان في أثناء الحرب لا يبحث إلا عن هذه الفرقة الألمانية أو تلك ، ولكنه يبحث الآن عنها كان يناضله طيلة تلك السنوات متخدلاً عديداً من الأشكال سواء في صورة العمدية ، أو في المنظمات العمالية التي أمست بصبر والتي لحقتها المزائيم ، ولكنها لم تلبث أن بعثت من جديد ، وهذا العدو هو الفاشية . وبعد أن كافح في روسيا جاء دور إيطاليا والصين والمانيا . ولكن ما كادت الفرصة تناح لأمله الذي وضعه في العالم حتى وجد الفاشية جائمة هنا على أسبانيا تحت طائرته ، وكان كل ما يراه الآن هو طائرات رجاله وهي بسيط تغيير خط سيرها .

واستدارت الطائرة التي كان فيها « وهي طائرة مانيان قائد الفرقـة

العالمية » لكي تحدد خط السير . الطريق المتداة أمامهم تتناثر عليها نقاط حمراء على أبعاد متتظمة ، تتد على مسافة كيلومتر على اليمين ، وحامت الطائرة فوقها ، فظهرت الشمس مرة أخرى ، هذه النقاط أصغر من أن تكون سيارات ، كما أن طريقة سيرها الآلية جداً تستبعد احتمال أن تكون جنوداً . . . بيد أن الطريق أخذ يتحرك .

وفجأة فطن داراس الى الأمر ، وكأنه يرى بفكرة لا بعينيه ، فميز الأشكال : لقد كان الطريق مغطى بسيارات النقل ذات السقف المصنوع من قماش سميك يكسوه غبار أصفر ، أما النقط الحمراء فكانت خوذات الجنود المدهونة بأوكسيد الرصاص الأحمر دون محاولة للتعمية .

وكان تحيط بالمدن الثلاث طرق تتد حتى الأفق البعيد الغارق في سكون الريف وسلامه ، وكأنها آثار خلفتها مخالب طيور هائلة الحجم ، وبين هذه الطرق الثلاث الثابتة كان هناك ذلك الطريق المتحرك ، وتمثلت الفاشية - في عيني داراس - في هذا الطريق المرتجف .

وعلى جانبي الطريق انفجرت القنابل . . وكانت زنة الواحدة منها عشرة كيلوغرامات ، فاندلعت ألسنة من اللهب الأحمر ، وانداحت سحب الدخان على الحقول . . . ولم يكن ثمة ما يشير الى أن الطابور الفاشي قد أسرع في سيره ، غير أن الطريق كان ما يزال نابضاً بالحركة .

ونقدمت السيارات والطائرات بعضها للقاء البعض الآخر ، ولم يستطع داراس أن يرى - في وهج الشمس - القنابل في أثناء سقوطها ولكنه شاهدتها وهي تنفجر الآن في الحقول دائماً كحبات المسبيحة ، وعادت قدمه المضمة الى إيلامه ، من جديد . . وكان يعلم أن إحدى الطائرات من طراز دوجلاس غير مزودة بجهاز لقذف القنابل ، وهذا كانت تلقى بقنابلها من فتحة المرحاض بعد أن تم توسيعها ، وبعثة ثبت جزء من الطريق « المتحرك » لقد توقف الطابور ، إذ لمست قبلة إحدى عربات النقل التي سقطت عبر

الطريق دون أن يراها « داراس » .

وكما يواصل رأس الدودة طريقه بعد انفصاله عن الجسد فكذلك اتجه الجذع الذي يتقدم الطابور بعد أن مزق إلى الثالث - صوب « ميدلان » واستمرت القنابل في السقوط ، على حين وصلت طائرة « داراس » فوق ذلك الجذع .

ولم يعد الطيار الثاني يرى ما يدور تحته .

* * *

ونظر « اسكالي » - وهو الذي يتولى قذف القنابل في الطائرة العالمية الثالثة - إلى القنابل وهي تندو من الطريق ، وكان مدرباً أحسن تدريب في الجيش الإيطالي ، وأكمل فيه - قبل أن يهاجر - فترة من الخدمة الاحتياطية كان يقضيها كل عام ، واستعاد دقه في التصويب بعد ثلاث غارات قام بها في جبال سيرا ، وفي خلال خمس عشرة ثانية كان فيها سبيرسكي يخلق عمودياً فوق الطريق - رأى القنابل تنفجر متربة أكثر فأكثر من سيارات النقل . بيد أن الوقت قد فات لضرب الجزء الرئيسي من الطابور ، وحاولت السيارات الأخرى أن تعبر إلى بين وشمال السيارة المقلوبة وسط الطريق الذي حطمته القبلة بلا شك . وبدت العربات - منظوراً إليها من الطائرات كأنها وهي مثبتة في الطريق دبابات ملتصقة بورق مصمغ ، وكأنما كان « اسكالي » ينتظر أن يراها تطير أو تنطلق عبر الحقول ، لأنه داخل طائرة ، غير أن الطريق كان محظياً برصفين طبعاً ، وحاول الطابور الذي كان متمسكاً منذ لحظة أن ينقسم على جانبي السيارة المقلوبة كما ينشطر نهر على الجانبين إذا اعترضته صخرة . وشاهد اسكالي في وضوح - القمم البيضاء للعمامات المغربية ، وذهب فكره إلى بنادق الصيد التي يتسلح بها رجال « ميدلان » المساكين ، وفتح فجأة صندوق القنابل الحقيقي حين دخلت مجموعة السيارات في مجال تصويبه ، ثم استند على الفتحة ، وانتظر وصول

قتابله : تسع ثوانٍ من المصير تفصل بينه وبين هؤلاء الرجال !

«اثنان .. ثلاثة» من الحال أن يرى من الفتحة مسافة بعيدة إلى الوراء ، ومن ثغرة جانبية كان بعض الأشخاص يجرون على الأرض رافعين أذرعهم في الهواء ، يحاولون دون شك استنقاذ حياتهم بالاتجاه صوب الرصيف «خمسة .. ستة» وانطلقت مدافع رشاشة تجاه الطيارات «سبعة .. تمانية» انهم يركضون تحت ركضاً شديداً ! «تسعة» لقد كفوا عن الجري تحت عشرين بقعة حمراء انفجرت في وقت واحد ، وواصلت الطائرة سيرها ، كأنما لا يعنيها هذا كله في شيء ! .

ودارت الطائرات دورة كاملة لتبلغ الطريق مرة أخرى . وعادت طائرة «مانيان» في اللحظة التي انفجرت فيها قنابل «اسكالي» بحيث شاهد «داراس» في وضوح لا مزيد عليه - الدخان وهو يتبدد فوق حطام العربات التي انقلبت رأساً على عقب .. وما عدا لحظة الانفجار الأحمر للقنابل لم يكن يبدو أن الموت يؤذى أي دور في هذه المسألة ، ولم ير «داراس» سوى بقع من الكاكي تعلوها العمamas كنقط بيضاء تلوذ بالفرار كأنها نمال مذعورة تحمل ببعضها ! .

كان سمبرانو هو أوضحهم رؤية ، وعادت أولى الطائرات من طراز دوجلاس وراء آخر طائرات الفرقة العالمية ، وبذلك أغلقت الدائرة ، وكان يعرف معرفة أفضل من معرفة «اسكالي» ، كيف كان نضال رجال الميليشيا في «الاكتسيادورا» ويعرف أنهم لم يكونوا يستطيعون شيئاً ، وأن الطيران هو وحده الذي كان يستطيع مساعدتهم ، وعبر مرة أخرى فوق الطريق حتى يستطيع قاذفو القنابل الذين احتفظوا بقنابل خفيفة تحطيم مزيد من السيارات ، فقد كانت هذه السيارات هي العنصر الأول الذي تتألف منه

الغة الفاشية ، ولكن كان لا بد من الوصول الى رأس الطابور الذي سار صوب « ميدلان » قبل وصول طيران العدو .

وأسرعت بعض سيارات أخرى الى الحقول ، وما أن أزاحت عن الطريق ولم تعد في مواجهة الشمس حتى أطاح الضوء الساقط عليها ظلالها وراءها ، وبذلك ظهرت حين تحطم ، كالسمك المبت لا يطفو على سطح الماء إلا بعد أن يصاد بالديناميت ! .

وكان الوقت كافياً أمام الطيارين لاتخاذ أماكنهم المناسبة فوق الطريق . . . وكانت ظلال العربات المحطمة تستطيل الآن عند رأس الطابور وذيله كأنهما حواجز .

وقال سمبرانو في نفسه وهو يمطر شفته السفل : « أمام فرانكو أكثر من خمس دقائق لترتيب ذلك » : واتجه بدوره صوب « ميدلان » .

ومع يقائه من دعاء السلام في أعماق قلبه ، فقد كان يلقى بالقابل خيراً من أي طيار إسباني ، ولكنه كان يلقاها - حين يكون وحده - من ارتفاع منخفض ، حتى ينحفف من هواجس ضميره : فالخطر الذي يتعرض له كان يحمل مشاكله الأخلاقية . كان شجاعاً بطبيعته مثل مارسيلينو ومثل غيره من يسيطر عليهم الحياة ، وقال في نفسه : إما أن تكون العربات في المدينة ، وهنا ينبغي الاطاحة بها جيئاً في الهواء ، أو أن تكون خارج المدينة وحيثذا ينبغي الاحاطة بها جيئاً حتى لا تحدث مذبحة لرجال الميليشيا ، وهذا انطلق تجاه « ميدلان » بسرعة مائتين وثمانين كيلومتر في الساعة .

وكانت السيارات التي تؤلف رأس الطابور متجمعة في ظل الميدان ، فلم نكن تبعرو على التفرق لأن سكان القرية من الأعداء ، وهبط سمبرانو الى آخر ما في وسعه ، تبعه خمس طائرات أخرى .

الشمس الآن تملأ الشوارع بالظلال . . . ومع ذلك فقد كان من الممكن تمييز المنازل على بعد ثلاثة متر ، فهذا قرمزي وذاك أزرق فاتح ، أو

أخضر بلون الفستق ، وكذلك كان من الممكن تمييز أشكال العربات ، وكان بعضها يختبئ في الشوارع المجاورة للميدان .

وأتجهت إحدى طائرات « دوجلاس » صوب سمبرانو بدلاً من أن تتبعه ، لا شك في أن الطيار ضل عن خط السير .

وشرع الطيارات في تكوين دائرة جديدة ماسة لميدان ميدلان ، وتذكر سمبرانو أول غارة له ، كان قد قام بها فارجاس الذي هو الآن رئيس العمليات ، وتذكر عمال « بيبناروبا » الذين حاصرهم الفاشيون فعلقوا من النوافذ وفي الأفنية ، ستائرهم وأغطية الأسرة ، وأجمل ثيابهم لتحية الطيارات الجمهوريين .

وتالقت القنابل المنطلقة في أشعة الشمس ، ثم اختفت ، وواصلت سيرها مستقلة كالطوربيدات . وبدأت السنة بررتقالية هائلة من اللهب تنفجر كالألغام في الميدان الذي ملأه الدخان . وفي دوامة ضخمة ، وفوق أعلى شعله من النيران - اندفع دخان أبيض وسط الدخان البني وفجأة وثب طيف أسود لسيارة نقل فوق هذا الدخان ، ثم سقط داخل السحابة المتعددة الألوان . وفي أثناء انتظاره حتى تلاشى تلك السحابة ألقى سمبرانو نظرة أمامه ، فرأى الطائرة الدوجلاس التي خرجمت على التشكيل ، كما شاهد طائرتين غيرها ، وكانت تشتهر في القتال ثلاث طائرات دوجلاس بما فيها طائرته ، فكيف يمكن أن يرى ثلات طائرات أمامه ؟

وتحرك جهاز اللاسلكي لكي تتحذذ الطائرات تشكيل القتال .
كان مستغرقاً فيما يدور على الأرض فلم يمعن في النظر : ذلك أن هذه الطائرات لم تكن من طراز دوجلاس ، بل كانت من طراز يونكرز .

وكانت هذه هي اللحظة التي عرف فيها « اسكالي » ان الطيران سلاح يبعث على التقدّز . فمنذ أن أخذ المغاربة في الهرب أحس برغبة قوية في الرحيل ، ومع ذلك لم يمنعه من أن يتطلع كالقطة دخول الميدان في مجال

تصويبه تبعت لديه قبلتان زنتها خمسون كيلوغراماً ولم يعبأ، بالمدافع الرشاشة التي تطلق عليه من الأرض، بل أحس أنه قاضٍ وقاتل معاً ، وكان شعوره بأنه قاضٍ أبعث على تفزعه من شعوره بأنه قاتل ، غير أن الطائرات اليونكرز ست - ثلاثة في مواجهته وهي التي شاهدتها سمبرانو ، وثلاثة تحته - أعتفه من هذا التأمل الباطني .

حاولت الطائرات « الدوجلاس » الفرار ، فلم يكن من الممكن بدفعها الرشاش التعمق القائم إلى جانب الطيار أن تخوض المعركة مع الطائرات الألمانية بدفعها الرشاشة الثلاثة من أحد طراز ، وكان سمبرانو يعتقد دائمًا أن السرعة خير وسيلة للدفاع عن قاذفات القنابل ، والواقع أن الطائرات الدوجلاس انطلقت بأقصى سرعتها ، على حين حللت الطائرات العالمية على الطائرات اليونكرز الثلاث التي تحتها : أي ثلاثة طائرات ضد ست ولكن بلا طائرات مطاردة لحسن الحظ .

وإذا كان الهدف قد أصيّب فلا معنى الآن للقتال ، وإنما المهم هو الأفلات . واختار « مانيان » أن يهاجم أدنى الطائرات إليه لأنها سوف تتضح بالنسبة للون السماء ، على أن طائراته تكاد تكون غير مرئية فوق الحقول .. وربما لم تستطع الطائرات اليونكرز الثلاث الأخرى أن تجد متسعًا من الوقت تستعد فيه للقتال ، وهكذا طار هو أيضًا بأقصى سرعته .

وصلت الطائرات التي كانت تحته مغلقة كأنها غواصات ، وخزاناتها تتذبذب كالبندول بين الأطر الحافظة للعجلات ، وحاولت إحداها الدوران ، وكانت الطائرات العالمية تشاهد بوضوح هوائي اللاسلكي فيها ، والصفحة الجانبيّة من وجه ضارب المدفع الرشاش القابع في المؤخرة فوق جسم الطائرة ، وأخذ « جارديه » يتظاهر في برجه الأمامي وأضعًا بندقية فوق ظهره ، مشيرًا باصبعه إلى اليونكرز وملوحًا بذراعه الميسري ، إذ كان من بعد بحيث لا يمكن أن يسمعه أحد . ورأها مانيان - وكان مجلس إلى جانب داراس - وهي تتضخم كأنهم ينفخون فيها .

وأدرك الطاقم كله أن طائرة يمكن أن تسقط .

وأدّار جارديه برج المراقبة محدثاً ضجة غير مألوفة السرعة ، وصلصلت المدافع الرشاشة في اصطدامها بجسم الطيارة ، وتقاطعت خطوط سير الطائرات بعضها مع البعض الآخر ، ولم تكن الطائرات العالمية قد تلقت سوى بعض رصاصات قلائل من المدافع الرشاشة المنطلقة من طائرات الأعداء ، وبقيت طائرات اليونكرز في الخلف ، وهبطت إحداها دون أن تتحطم . ومع أن المسافة لم تكفل عن الاتساع بين طائرة مانيان والطائرات اليونكرز فقد اخترق جسم طائرته فجأة ما يقرب من عشر رصاصات . وظللت المسافة في الاتساع ، على حين عادت الطائرات اليونكرز الخمس إلى صفوفها تحت نيران المدافع الرشاشة المنطلقة من مؤخرات الطائرات العالمية ، وسقطت السادسة منقضة فوق الحقول .

وما أن عاد مانيان حتى قدم تقريراً بالטלيفون وطلب جارديه :

قال كاموتسيفي : « إنه في الطائرة اليونكرز التي هبطت هنا معتقدة أنه قد تم الاستيلاء على مدريد ! » .

- « وهذا سبب آخر يدعوني إلى طلبه » .

وكم كانت دهشة مانيان ، حين وجد أن مندوباً من الأمن يتظاهر .

قال المنذوب بعد أن جالت عيناه بنظرة فاحصة في جميع أركان حجرة المكتب البيضاء :

- « أيها الرفيق مانيان ، لقد كلفني رئيس مكتب الأمن بإبلاغك أن ثلاثة من المتطوعين الألمان » .

وأخرج ورقة من جيده :

« كريفلد وفورتس وشرابي .. نر ، أجل .. شراينر .. هم من

جواسيس هتلر» .

وهم «مانيان» أن يقول له : إنه غلطى ، بيد أن المرء يؤمن دائمًا بالخطأ في مثل هذه الحالات .. وقد لاحظ كارليتش أن كريفيلد يلتقط صوراً باستمرار (ولكن هل يلتقط الجاسوس صوراً؟) ودهش مانيان حين سمعه يذكر ذات يوم اسم أحد الموظفين في المكتب الفرنسي للمخابرات .

- «حسن . كريفيلد .. هل أنت على ثقة؟ وعلى كل حال ، هذا عملكم ، أما بالنسبة لشراينر فأنت تدهشني دهشة بالغة ، ذلك أن فورنس وشراينر من الشيوعيين القدماء على ما أظن .. وحزبها يشهد بذلك» .

- «الاحزاب كأشخاص - أيها الرفيق مانيان - تؤمن بأصدقائها .. ونحن نؤمن بالمعلومات التي وصلتنا» .

- «وماذا يريد رئيس مكتب الأمن؟» .

- «ألا يضع أي واحد من هؤلاء الثلاثة قدمه في المطار مرة أخرى» .

- «ثم ماذا؟» .

- «ثم انه مسؤول بعد ذلك» .

وأمعن مانيان في الفكر وهو يشد شاربه .

- «إن مسألة شراينر مفزععة حقاً .. وأخيراً .. أجل .. إنني أعتقد أنه بريء ! هل يمكن أن يجري استكمال للتحقيق؟» .

- «لا مبرر للعجلة على الاطلاق .. وسيتصل تليفونياً في الحال ، ولكن ليؤكد ما أبلغتك إياه» .

ووصل جارديه بیندقیته الصغیرة ، وخلصة شعره المتداولة الى الأمام ، ونظرته المازنة .

وخرج رجل البوليس .

واضفت عليه خصلته الطويلة ، ووجنتاه البارزتان هيئة قط يلعب به الأطفال ، ولكنه ما أن يسم حتى تضفي أسنانه الصغيرة المفصلة بعضها عن البعض الآخر - طاقة حادة على وجهه الثالث .

- « ماذا كنت تفعل في الداخل ؟ ولماذا جلست في مكان ضارب المدافع الرشاشة ؟ » .

- « كنت أعتقد أنني واسع الحيلة .. وكانت قد دخلت فيها من قبل .. ييد أن ثمة إنطباعاً كان لدى بأن هناك شيئاً لا أفهمه .. وفهمت جيداً ما أريد ! وما داموا قد أطلقوا علينا الآن فقد أصبحت على يقين من الأمر .. إن الطائرة تقاد تكون عمياء تماماً من الأمام ، وهذا لم يلمسونا من أول دورة ، وإنما استطاعوا ذلك فيها بعد عندما كنا في الخلف » .

- « كان لدى هذا الانطباع أيضاً » .

كان مانيان قد درس تركيب تلك الطائرة في المجالات المتخصصة ، فوجد أن المحرك الثالث في طائرة اليونكرز موضوع مكان البرج الأمامي في الطائرة ذات المحركين ، وكان يشك في أنه من الممكن الدفاع عن مقدمة الطائرة بدفعي يطلق نيرانه بين العجلات ، ومدفعي في المؤخرة ، وهذا شن هجوماً على اثنين منها ..

- « أخبرني يا مانيان : هل طاروا بأقصى سرعة عندما كانوا خلفنا ؟ » .

- « طبعاً » .

- « إذن .. ما أشد سخرية هؤلاء الألمان منا طيلة هذين العامين ! إنهم يتختلفون عن طائراتنا العتيقة بحوالي ثلاثة كيلومترات على الأقل .. وأذن ، هذا هو أسطول جيرنج الشهير ؟ وأستطرد قائلاً :

- « ولكن انتظر لحظة ، إن مدافعهم الرشاشة تختلف تماماً عن مدافعنا

الأسبانية .. فهي لم تعطل مرة واحدة .. لقد كنت أنصت اليها » .

- « لو أن الروس أو مواطنينا الأبقار قرروا تزويتنا بشيء منها ... »

وانصرف مانيان الى ادارة العمليات ، وقد استبدت الحيرة به .

وكان يريد أن يزور المستشفى أولاً .

كان قاذف القنابل البريتوني يجادل جاره الفوضوي الأسباني - في غير اكتئاث ، وإن تقلصت ملامح وجهه ، وقد تناشرت على سريره أعداد صحفية « لومانيته » ومؤلفات « كورتلين ». وكانت قد أفردت لهاوس حجرة خاصة بالطابق الأعلى مما لا يبشر بأي خير .

وفتح مانيان الباب ، وحياه الانكليزي بقبضة مرفوعة ، وهو يتسم غير أن عينيه لم تكونا بتسمان .

- « كيف حالك ؟ » .

- « لا أدرى ، فإن أحدا هنا لا يعرف الانكليزية ... » .

ولم يجب « الكابتن » عن السؤال ، وإنما أجاب عن الفكرة المسيطرة عليه ، وكان ما لا يعرفه هو: هل تبر ساقه أولاً ؟ .

وكان منظمه بشاربه الأصفر الدقيق تحت أنفه الحاد يوحى بنظر تلميذ حل الى فراشه ولف بعناء في الأغطية . وكم بدت تلك القبضة المرفوعة مصادفة مجرد حادث عارض ! وربما كان أنساب الى الحقيقة ذلك الوضع الذي انخذته يداه اللتان استقرتا في وداعه فوق الملاعة ، ووجهه - الذي من المحتمل جداً أن تفك فيه ممز هاووس في كوخ ما - مستندأ على هذا التحوبين الوسادة ، والملاعة ، ثم حقيقة أخرى تحملها ممز هاووس هي تلكما الساقان اللتان استقرت فيها خمس رصاصات ، والملفوقات بعناء تحت الملاعة . وقال مانيان في نفسه : « إن هذا الفقي لم يبلغ الخامسة والعشرين بعد . ماذا

أقول ؟ ان فكرة أياً كانت لا تستحق أن تقال أمام ساقين على وشك أن تبرأ .
قال مانيان وهو يشد شاربه : « أوه .. ! أجل .. ماذا نسيت ؟ لدي
تحت بعض برتقالات .. »

وخرج إذ كان العجز يؤثر في نفسه أكثر من الموت ، ولم يكن يحب
الكذب ، ولا يعرف إلا أن يحب بما يتراءى له ، وكان ينشد المعرفة قبل كل
شيء ، فصعد إلى حجرة كبير الأطباء .

وقال له هذا : « كلا .. إن الطيار الانكليزي محظوظ ، فالعظام
سليمة ، ولم يفكر قط في مسألة البتر » .

ونزل « مانيان » راكضاً ، وكان ثمة رنين للملائحة يملاً السلم ،
ويصلصل في قلبه .

قال له وهو يدخل الحجرة : « العظام لم تمس » ونبي حكاية البرتقال .

وحياه « هاوس » مرة أخرى بأن رفع قبضة يده ، ولم يكن في المستشفى
من يفهم لغته ، ومن ثم فقد اعتاد هذه الحركة التي تعبر عن مودته .

واستطرد مانيان متلعثماً ، وقد أحس بالارتباك في محاولته لنقل ما قاله
الطبيب بالأسبانية إلى الانكليزية : « أما مسألة البتر فلم يفكري فيها
أحد .. » .

وخفف « هاوس » عينيه متارجحاً بين الأمل والخوف من أن تكون هذه
كذبة إختلقها صديق ، ولكنه ما لبث أن سيطر على نفسه ، وتساءل : « متى
أستطيع المشي ؟ » .

- « سأذهب لسؤال كبير الأطباء » .

وحدث مانيان نفسه قائلاً وهو يصعد درجات السلم البيضاء مرة
أخرى : « سيظن كبير الأطباء أنني معتوه !

وقال للطبيب : « أرجو المغذرة ، ولكن ذلك الفقى يسأل متى يستطيع المشي ، وأعتقد أنه من الصعب التمويه عليه » .

- « بعد شهرين » .

ونزل مانيان ثانية ، وما أن نطق بعبارة : « بعد شهرين » حتى ارتفعت من السرير نشوة سجين أطلق سراحه ، نشوة غامضة لا سبيل إلى التعبير عنها ، لم يكن « هاوس » يستطيع أن يحرك ساقيه ، وكانت ذراعاه فوق السرير ، ورأسه على الوسادة ، كل ما حدث هو أن تقلصت أصابعه في طرف ذراعيه الساكتين ، وأخذت تفاحة آدم الظاهرة تمام الظهور في عنقه ، ترتفع وتختفي ، وحركات هذا السرور الذي لا حد له هي نفسها حركات الخوف . . .

وفي ضواحي مدريد كان رجال الميليشيا الذين يطهرون بينما دفهم أقل عدداً في سيارات أقل تغطيها شعارات أقل ، وهناك صوب بوابة طليطة أخذ شابان يتدرسان على المشي بخطى عسكرية ، فتذكر مانيان فرنسا ، لقد كانت طائرات اليونكرز هي التي تؤلف - حتى نشوب هذه الحرب - الجزء الجوهرى في أسطول الطيران الألماني ، وكانت عبارة عن طائرات تجارية تحولت إلى طائرات حربية ، وأوروبا تنقل في الصناعة الألمانية إلى درجة أنها رأت فيها أسطولاً حربياً . بيد أن تسليحها وإن يكن ممتازاً - لم يكن فعالاً وها هي ذي تعجز عن ملاحقة طائرات الدوجلاس ، مع أنها طائرات تجارية أميركية . حقاً . . إنها صفة ممتازة جديرة بما بذله « مانيان » من جهد في أسواق أوروبا ، ولكنها لا تستطيع أن تتصمد أمام الطائرات الفرنسية الحديثة ، أو أمام الطيران السوفيتى . وهذا كله سوف يتغير ، فقد بدأت المناورات الدامية الكبرى في العالم كله ، وانسحبت أوروبا - طيلة العامين الأخيرين - أمام تهديد هتلر المستمر بحرب لا يستطيع - من الناحية الفنية - أن يشنها .

الفصل الثالث

عندما وصل « مانيان » الى الوزارة ، كان « فارجاس » مدير العمليات يصفى الى جارسيا الذي أخذ يقرأ عليه تقريراً .
- « صباح الخير يا مانيان ! »

ونهض فارجاس ، ولكنه لم يربح طرف الأريكة ، وكان قد خلع سرواله الطويل بسبب الحرارة ، ولكنه لم يخلص منه ساقيه تماماً « اما لفتر الكسل ، او لكي يصبح مستعداً في آية لحظة » كانه أرنب بقي جلده لاصقاً بمخالبه ، فأعاقه ذلك عن الحركة ، وجلس مرة أخرى ، وقد مد ساقيه الطويلتين في حذائه ذي الرقبة ، وارتسم على عياه التحيل البازر العظام كوجه دون كيسوت - اذا خلا من اللحية - تعبير حافل بالملودة . وكان « فارجاس » واحداً من الضباط الذين نظم معهم مانيان الخطوط الجوية الأسبانية قبل الثورة ، كما اشترك معه هو سمبرانو في نسف الخط الحديدي بين أشبيلية وقرطبة وقام بتقديم جارسيا ومانيان كل منها الى الآخر ، ثم طلب لها شراباً وسجائر .

قال جارسيا : « تهاني .. لقد أحرزت أول انتصار في الحرب ». - « أوه .. حقاً ؟ .. يسعدني ذلك .. وسأنقل تهنئتك الى من يستحقونها ، لقد كان سمبرانو قائد الجماعة » .

وتفرس كل منها في الآخر بنظرة ملؤها الود ، وكانت هذه هي المرة الأولى التي يتصل مانيان فيها مباشرة بوحد من رؤساء المخابرات العسكرية ،

أما جارسيا فكان يسمع المحيطين به يتحدثون كل يوم عن مانيان .

كل ما في جارسيا يبعث على دهشة مانيان ، فلم يكن يتخيّل أن يكون هذا الأسپاني بتلك البدانة ، وبهذا الوجه الذي يشبه وجه مالك الأرض الانكليز أو النورمانديين ، وبذلك الأنف القوي المرفوع في الهواء ، كما لم يكن يتخيّل أن يكون هذا المثقف مرحًا ودوداً ، ولو أذنان مدبتان ، وبيان عالم الأجناس هذا الذي عاش طويلاً في بيرو والفيليبيين لم تلوح الشمس وجهه أو تضفي عليه ذلك اللون البرونزي ، وفضلاً على ذلك فقد كان يتخيّل جارسيا دائمًا من يضعون نظارات .

وأستطرد مانيان قائلًا : « لقد كانت غارة صغيرة كما تعلم قامت بها سرت طائرات . . . واستطعنا أن نحطّم بعض العربات على الطريق . . . » .

قال جارسيا : « لم تكن قنابلكم التي أقيتموها على الطريق هي التي ألقت بهم أكبر الخسائر ، وإنما قنابل « ميدلان » فقد سقطت قنابل كثيرة من الحجم الكبير على الميدان ، ولا تنسوا أن هذه أول غارة جوية على المغاربة ، وقد عاد الطابور على أعقابه إلى نقطة بدايته . . . وهذا هو انتصارنا الأول » .

« غير أن بطليوس وقعت في أيدي الأعداء ، وهذا معناه أن جيش فرانكو قد انضم الآن إلى جيش مولا » .

ونظر إليه مانيان نظرة تساؤل . . .

وأدّهشه موقف جارسيا أيضًا ، فقد كان يتّنطر منه موقفاً متحفظاً بدلًا من هذا الموقف الودي الصريح .

قال جارسيا : « وبطليوس مجاورة للحدود البرتغالية . . . » .

وقال فارجاس : « لقد أحضر « المونتسارميتو » Montesarmiento في السادس من هذا الشهر إلى لشبونة أربع عشرة طائرة المانية ومائة وخمسين خبيراً . وفي اليوم الثامن غادرت إيطاليا ثمانى عشرة قاذفة قنابل ، ووصلت

أثبالية أول أمس عشرون طائرة .

- « من طراز سافوا؟ » .

- « لست أدرى .. وقد رحلت عشرون طائرة إيطالية أخرى » .

- « ومنها الثمانى عشرة التي أشرنا إليها؟ » .

- « كلا .. وهذا ستقف ضدنا قبل أسبوعين مائة طائرة حديثة » .

* * *

فإذا كانت الطائرات اليونكرز ردية فإن قاذفات القنابل من طراز سافوا تفوق كل ما يستخدمه الجمهوريون .

ومن النافذة المفتوحة دخل النشيد الجمهوري صادراً عن عشرين مذيعاً تصحبه رائحة الأوراق المحترقة .

قال جارسيا مستأنفاً قراءة تقريره : « سأستمر .. وقال موجهاً كلامه إلى مانيان : « إنها أنباء بطيؤوس هذا الصباح » .

الساعة الخامسة : دخل المغاربة قلعة سان كريستوبال التي حطمتها الغارة تقريراً .

الساعة السابعة : أخذت مدفعية الأعداء التي استقرت في قلعة سان كريستوبال تصلب المدينة وابلا من قنابلها دون انقطاع ، وقد صمد لها رجال الميليشيا ، وتحطم صيدلية المستشفى الأقليمي بسبب غارة جوية .

الساعة التاسعة : تحول السور الشرقي إلى رماد ، وفي الجنوب اشتعلت النيران في الثكنات ، ولم يتبق لنا سوى مدفعين رشاشين ، وما زالت مدفعية سان كريستوبال ، وما زال رجال الميليشيا صامدين .

الساعة الحادية عشرة : ظهرت دبابات الأعداء .

ووضع الورقة المكتوبة بالاختزال ، وتناول ورقة أخرى ، ثم قال في
مراة :

- « أما التقرير الثاني فشديد الإيجاز » .

الساعة الثانية عشرة : وصلت الدبابات الى الكاتدرائية ، تتبعها
المدفعية ، ولكنها صدت .

قال : « إنني أتساءل : بماذا أمكن صدتها ، فليس في بطليوس سوى
أربعة من المدافع الرشاشة ! » .

- الساعة ١٦ : « قوات العدو تدخل المدينة » .

- الساعة ١٦ وعشرين دقيقة : « القتال يدور من منزل الى منزل » .

سؤال مانيان : « في الساعة الرابعة ؟ ولكن قيل لنا : اننا ما زلنا
مسيطرین على بطليوس حتى الساعة الخامسة » .

- « لقد وصلت علينا الأنباء توأ » .

وتذكر مانيان شمس الساعة الخامسة بظلامها الطويلة الممتدة في شوارع
تلك المدينة الصخرية المادئة ، وكان قد اشترک في بداية الحرب سنة
١٩١٤ ، بأن التحق بالمدفعية ، وهناك عرف أنه لن يعلم شيئاً عن سير
المعركة ، لأنه لم يكن يرى منها شيئاً ، وتلك المدينة التي كانت الدماء تخربى
فيها أنهاراً لم يكف عن رؤيتها مدينة هادئة صديقة .. كان يشرف عليها من
على .. كمالاً ! « لقد دخلت الدبابات إلى الكاتدرائية » .. الكاتدرائية بظلها
الهائل الممتد الى جوارها .. والشوارع الضيقة ، وحلبات مصارعة الثيران .

- « متى انتهت المعركة ؟ » .

قال فارجاس : « قبل مروركم بساعة باستثناء القتال الدائر داخل
المنازل .. »

وقال جارسيا : « اليكم التقرير الأخير .. حوالي الساعة الثامنة . وربما كان قبل ذلك ، وهو منقول علينا من صحفونا . اذا كان هناك صحف .. .

« تم تسليم المعتقلين الفاشيين السياسيين أصحاب سالمين ، أما رجال الميليشيا والمشبوهون المقبوض عليهم فقد تم إعدامهم ، وبذلك يكون عدد الذين أعدموا رمياً بالرصاص حتى الآن حوالي مائتين ألف ، وتهمهم هي « المقاومة المسلحة » ونفذ حكم الاعدام في اثنين من رجال الميليشيا في الكاتدرائية ، على درجات سلم المذبح المقدس ، وكان المغاربة يحملون الألواح والقلب المقدس وظل الجنود منهمكين في تنفيذ أحكام الاعدام طيلة العصر .. وما برح إطلاق النار مستمراً » .

وتذكر مانيان منديلي « كارليتش وجيم » اللذين كانا يلوحان بهما في مودة فوق أولئك الذين يعدمون .

وأتصلت من جديد الحياة الليلية في مدريد ، وتعالي النشيد الجمهوري من أجهزة الراديو جيعاً ، وتترددت الأغاني من كل نوع ، وارتقت « التحيات » عالية أو خافته وفقاً لقربها أو بعدها ، مختلفة كأنها أنغام البيانو ، وامتزجت أصوات الأمل والحماس التي يتالف منها نسيج الليل ، فملأت الكون .

وهز فارجاس رأسه قائلاً : « خير لهم أن يغتوا » ثم بلهجة أشد هساً : « ستطول الحرب .. والشعب متسائل ، والزعماء السياسيون متسائلون .. والقائد جارسيا وأنا ينبغي أن تكون كذلك بما جبنا عليه من مزاج .. .» .

ونخفض حاجبيه في شيء من القلق .. وحينما ينخفض فارجاس حاجبيه يتخد هيئة رجل ساذج ، وبيدو شاباً على حين غرة ، ولاحظ مانيان أنه لم يخطر له قط أن دون كيشوت يمكن أن يكون قد مر بمرحلة من الشباب ! .

« تفكري هذا النهار يا مانيان : لقد استطعت بطايراتك الست ، وبغارة

صغريرة على حد قوله أن توقف طابوراً بأكمله ، واستطاع ذلك الطابور ب الدفاعه الشاشة أن يكتسح رجال الميليشيا ويستولي على بطيوس . لاحظ أن رجال الميليشيا لم يكونوا جبناء ، إن هذه الحرب ستكون حرباً فنية ، ونحن نخوضها دون الحديث عن شيء سوى العواطف » .

ـ « ومع ذلك لا تستطيع أن تنكر أن الشعب هو الذي حافظ على أقليل الشارات ! » .

وأخذ جارسيا يراقب « مانيان » بنظرة فاحصة ، كان يعتقد شأنه في ذلك شأن فارجاس - أن الحرب تعتمد على التكتيكي ، ولم يكن يعتقد أن زعماء العمال سيتحولون بقدرة قادر إلى خباء ، ويرؤمن بأن مصير الجبهة الشعبية يتوقف في جزء منه على الخبراء الفنين ، وكل ما يصدر عن مانيان يثير اهتمامه : افتقاره إلى الروح الاجتماعية مع الآخرين ، وشروعه الظاهري ، وتكلفه ، وشعوره بالتفوق (كان في الواقع مهندساً من خريجي مدرسة السترال) ، وطاقته الواضحة المنظمة التي كانت تتارجح تحت نظارته المستديرة المحيرة ، وكان في مانيان شيء يجعله أشبه بصانع أثاث على الطراز القديم في ضاحية سان أنطوان ، وربما كان ذلك بسبب شاربه ، وكذلك في شفتيه المقلوبتين اللتين تدلان على سنه ، وفي نظرته حين يخلع نظارته ، وفي حركاته وابتسامته - يتبع المرأة في هذا كله تلك السمة المعقادة التي تميز الرجل المثقف - ولقد أشرف مانيان على إدارة خط من أكبر الخطوط الجوية الفرنسية ، غير أن جارسيا الذي كان يجهض في الألا يقيس المرأة بمعايير وظيفتها - حاول أن يستشف في مانيان طبيعته نفسها كإنسان .

قال فارجاس : « الشعب عظيم يا مانيان ... عظيم حقاً ! ولكن عاجز » .

فقال جارسيا : « لقد كنت في أقليل الشارات » وأشار إلى مانيان بضم غليونه « فلنبحث الأمر في نظام ، إن رجال سيرا قد « باغتوا » الفاشيين ،

وكانت المواقع صالحة بالذات لشن حرب العصابات ، والشعب يملك القدرة على احداث صدمة كبيرة جداً ، ولكنها قصيرة جداً .

« ونحن يا عزيزي مانيان تؤيدنا وتدرس لنا السبب في الوقت نفسه أسطورتان أو ثلاث على جانب كافٍ من الخطورة : الأسطورة الأولى هي الفرنسيون : فالشعب (مكتوبًا بحرف التاج) هو الذي قام بالثورة الفرنسية ، فليكن ، ولكن لا يمكن أن نستخرج من ذلك أن مائة حربة يمكن أن تهرم بعض غدارات فاسدة ، وأن مائة بندقية صيد يمكن أن تهرم طائرة جيدة . وجاءت الثورة الروسية ، فزادت الأمور تعقيداً ، فهي تعد من الناحية السياسية الثورة الأولى في القرن العشرين ، ولكن لاحظ أنها تعد من الناحية العسكرية آخر ثورة في القرن التاسع عشر . فلم يكن أعون القيسر يملكون طائرات أو دبابات ، ولكن الشوار يستخدمون المارس ، كيف ولدت المارس إذن ؟ للقتال ضد فرسان الملك ، لأن الشعب لم يكن لديه فرسان قط ، وأسبانيا مقطة اليوم بالمارس ضد ... طائرات فرانكو ! .

« وما أن سقط رئيس مجلس الوزراء العزيز حتى رحل إلى جبال سيرا حاملًا بندقية .. وربما كنت لا تعرف أسبانيا يا سيد « مانيان » معرفة جيدة ؟ لقد قتل « جيل » صانع الطيارات الوحيد في إسبانيا في الجبهة - قتل بوصفة نفراً بين الجنود » .

- « اسمحوا لي .. إن الثورة

- « نحن لسنا الثورة .. والأحرى أن تسأل فارجاس عنها ، نحن الشعب ، أجل ، ولكننا لسنا الثورة ، وإن كنا لا نتحدث إلا عن ذلك ... إنني أسمي ثورة ما كان نتيجة لحركة موجهة بوساطة تنظيمات (سواء أكانت سياسية أم تكتيكية .. أو ما شئت) تشكلت في أثناء الصراع ، وقدرة على أن تحمل بسرعة محل النظم التي حطمتها » .

وقال فارجاس وهو يرفع سرواله الصيق : « ولا سيما أننا لسنا نحن

الذين قمنا بالمبادرة ، كما لا يخفى عليك يا مانيان .. ولم تؤلف تنظيماتنا بعد ، وفرانكو لا يملك أي تنظيمات على الاطلاق اللهم إلا التنظيمات العسكرية ، ولكنه يعتمد على الدولتين اللتين تعرفهما .. لقد هزم الجيش الأحمر رانجل وأعوانه ، ولم يهزمهم الوطنيون المتحمسون » .

وكان جارسيا يؤكّد جملته بضربات من غليونه :

- « لم تعد هناك من الآن فصاعداً تغييرات اجتماعية أو بالأحرى ثورة دون حرب ولا حرب بلا تكتيكيك . إذن .. »

وأيد فارجاس هذا القول بإanhناء من رأسه في نفس الوقت الذي كان جارسيا يعني فيه غليونه .

قال مانيان : « الناس لا يموتون من أجل التكتيكي أو النظام » .

- « في مثل هذه الظروف لا أعبأ بالأسباب التي يضحي الناس من أجلها بأرواحهم قدر اهتمامي بالوسائل التي يقتلون بها أعداءهم .. ومن ناحية أخرى أرجو أن تنتبهوا : أنت تظن أنني حين أتحدث عن النظام أقصد ما تسمونه في بلادكم باستبداد السلطة ، كلا مطلقاً ، وإنما أعني بالنظام مجموعة الوسائل التي تعطي الجماعات المناضلة اعظم فعالية ممكنة (كان جارسيا مولعاً بتعريف الأشياء) . وهذا تكتيكي لا يختلف عن غيره ، ومن العبث أن أقول لك : إنني لا أعبأ مطلقاً بالتحية العسكرية ! » .

- « إن ما نسمعه الآن من النافذة شيء إيجابي ، وأنت تعلم مثلما أعلم أننا لا نستغل أحسن استغلال : وأنت تقول : « نحن لسنا الثورة . إذن لنكن الثورة ! ولكن لا تعتقد مع ذلك أن الديمقراطية ستهرع لمساعدتكم ؟ » .

قال مانيان : « لا تكن واثقاً إلى هذا الحد يا مانيان ! » .

وسدّد جارسيا فم غليونه إلى الاثنين كأنه فوهة مدفع ، وقال :

- « لقد رأيت أن الدول الديموقراطية تتدخل ضد كل شيء تقريرياً إلا ضد الدول الفاشية ، والدولة الوحيدة التي تستطيع أن تساعدنا إن عاجلاً أو آجلاً - بعض النظر عن المكسيك - هي روسيا ، ولكنها لن تساعدنا ، لأنها بعيدة عننا غاية البعد .

« أما فيما يتعلق بما يصل إلى أسماعنا عن النافذة فإنه يا سيد مانيان رؤيا الآخاء ، وهي شيء يؤثر على مشاعرك ، وإن لأفهم ذلك جيداً ، فهي من أشد الأشياء على الأرض تأثيراً في النفس ، وإن كنا لا نراها كثيراً ، ولكن ينبغي أن تحول خوفاً من الموت » .

- « هذا ممكن تمام الامكان .. ولكن . اسمحوا لي ... إنني لا أوفق من جانبي ، ولا أريد أن أوفق على أن يقوم أي صراع بين ما يمثل النظام الثوري ، وأولئك الذين لا يفهمون بعد ضرورته . والحلم بالحرية الشاملة السلطة في أيدي أ Nigel الناس ، وما شاكل ذلك ، كل هذا يؤلف جزءاً في عيني من السبب الذي من أجله أوجد هنا ، وإنني أريد للجميع ولكل فرد حياة لا تتحدد بما يتطلبه من الآخرين ، أظن أنكم تفهمون ما أعنيه؟ » .

- « أخشى أنهم لم يجعلوك تحيط بالموقف إحاطة تامة » .

- « نحن بصد对自己的 منفصلين ، ولكنها محدثان معاً يا عزيزي السيد مانيان :

« ... الأول : ليس أكثر من صديقنا القديم العصبية العائلية . برجوس ، بـ لـ الـ ولـ يـ ، يـ اـ بـ لـ وـ نـاـ . سـ يـ رـاـ ، ولـ قـ دـ كـ انـ الفـ اـ شـ يـ وـ نـ . يـ سـ يـ طـ روـنـ فـ يـ الـ يـوـمـ الـ اـلـ اوـلـ عـلـىـ حـامـيـاتـ اـسـبـانـيـاـ جـيـعـاـ ، وـ لـ كـتـهـمـ لـاـ يـ سـيـطـرـوـنـ فـ يـ الـ آـنـ إـلـاـ عـلـىـ ثـلـثـهـ . وـ قـصـارـىـ القـوـلـ أـنـ هـذـاـ الـانـقلـابـ قـدـ أـصـابـتـهـ الـهـزـعـيـةـ .. هـزـمـتـهـ الرـؤـيـاـ .

« بـ يـدـ أـنـ الدـوـلـةـ الفـاشـيـةـ التـيـ لـيـسـ حـقـاءـ قـدـ حـسـبـتـ حـسـابـاـ لـإـخـفـاقـ ذـلـكـ

الانقلاب ، ومن هنا تبدأ مشكلة الجنوب . . . فخذوا حذركم ، لأنه ليس من نفس الطبيعة .

« ولكي نتبين ما نتحدث عنه فلنطرح كلمة فاشية جانباً . « أولاً » فرانكوا لا يغير الفاشية أي اهتمام ، فهو صبي ديكاتور من الطراز الفتزوبيل ؛ « ثانياً » : موسوليبي نفسه لا يهتم بإقامة الفاشية في إسبانيا أو عدم إقامتها ، والمشاكل الأخلاقية شيء والسياسة الخارجية شيء آخر ، وكل ما يريد موسوليبي حكومة يستطيع أن يتصرف فيها ، وهذا الغرض جعل من مراكش قاعدة للعدوان ، ومن هذه القاعدة خرج جيش حديث بأسلحة حديثة ، ولما كانوا لا يستطيعون الاعتماد على الجنود الأسبان (فقد رأوا ما حدث في مدريد وبرشلونة) . فإنهم يعتمدون على قوات قليلة العدد ولكنها ذات قيمة فنية ، كالمغاربة والفرقة الأجنبية و . . . »

فقطاعه فارجاس قائلاً : « ليس في مراكش غير اثنى عشر ألفاً من المغاربة يا جارسيا » .

- « أوكد لك أن عددهم أربعون ألفاً ، إن أحداً هنا لم يدرس - ولو أقل دراسة - الرابطة الحالية بين السلطات الروحية للإسلام وبين موسوليبي . انظروا لحظة فسوف تفاجأ إنكلترا وفرنسا بمفاجآت ، وإذا لم يكف فسيغيثون بالإيطاليين يا صديقي الطيب » .

وأسأل مانيان : « وماذا تريد إيطاليا ، في رأيك ؟ » .

- « لا أعلم . . . وفي رأيي أنهم يتطلعون إلى امكانية السيطرة على جبل طارق ، أعني القدرة على تحويل حرب إنكلزيية إيطالية - بطريقة تلقائية - إلى حرب أوروبية ، بإرغام إنكلترا على شن هذه الحرب عن طريق حليف أوروبي . وقد كان نزع السلاح الناري في إنكلترا من العوامل التي جعلت موسوليبي يفضل الالقاء بها وحدها . غير أن إعادة تسلیحها أبدل السياسة الإيطالية تبدلاً عميقاً ، ولكن هذه كلها افتراضات . . . تدور في « مفهوى

التجارة» ، والمهم هو أن جيش فرانكو سيحاول الاستيلاء على مدريد بسياراته المصفحة ومدافعه الرشاشة وتنظيمه الإيطالي - الألماني ، وطياراته الإيطالية الألمانية معتمداً على البرتغال بصورة ملموسة جداً وبمعونة الدولتين الفاشيتين ! وسيلجموا إلى الإرهاب الجماهيري كما بدأ في بطيروس لكي يحمي مؤخرته ، ولكن بماذا سنواجه - عملياً - هذه الحرب الثانية التي لا تشبه في شيء حرب سيرا (إقليم الشارات) ؟ . . . هذا هو السؤال » .

وترك جارسيا مقعده ، واقترب من مانيان وقد ظهرت ظلال أذنيه المذيبتين أمام المصباح الكهربائي المضاء على المكتب .

- «المأساة بالنسبة لي - يا سيد مانيان - تتلخص في هذا : إن حركة شعبية كهذه أو ثورة ، أو حتى تمرداً - لا يمكن أن تحافظ على انتصارها إلا بإتخاذ تكتيك « مضاد » للوسائل التي أتاحت لها لهذا الانتصار . . بل أحياناً يكون هذا التكتيك « مضاداً » للعواطف . تأمل هذا القول في ضوء خبرتك الخاصة . . فأنا أشك في أنك تؤسس فرقتك للطيران على الآخاء وحده . . .

«إن «رؤيا» ت يريد كل شيء . وفي الحال ، أما الثورة فتحصل على القليل على مهل وفي اصرار ، ويكون الخطير في أن كل إنسان ينطوي في ذاته على الرغبة في تحقيق «رؤيا» وهذه الرغبة تحول في الصراع - بعد زمن قصير - إلى هزيمة محققة لسبب بسيط ، هو طبيعتها نفسها . لأن «رؤيا» لا مستقبل لها . . . حتى لو أدعت أن لها مستقبلاً » .

وأعاد غلينونه إلى جييه ، واستطرد قائلاً بلهجة حزينة :

- «وظيفتنا المتواضعة - يا سيد مانيان - هي تنظيم «رؤيا» . . .

٢ - ترين على الرؤيا

الفصل الأول

دخل جارسيا - يتقدمه أنهه وغليونه - إلى مركز القيادة في طليطلة ،
وكان هذا المركز - من قبل - حانوتا للأحذية .

وعلى يمين الكتاب الصفت صورة فوتوغرافية كبيرة انتزعت من مجلة
 بصورة ، وكانت تمثل الرهائن التي ساقها الفاشيون إلى القصر « Alcazar »
تلك الرهائن التي كان ينتهي مأبهتها حين تهجم القوات الجمهورية على
الاتفاق ، وكان تحت كل شخص اسم : السيدة س ... ، الشاب س ،
والطفل س ... ، وكأنه من الممكن أن يذكر التجارب تلك الوجوه في
ممعنات القتال ! ودخل جارسيا ... ترك الشمس الساطعة والصدور
العارية والقبعات المكسيكية ، فبدت له الحجرة في ظلام دامس .

وكانت ثمة أصوات تصايع : « المدفعية تطلق نيرانها علينا ؟ » .

- « أي مدفعية يا نجاشي ؟ » .

- « مدفعتنا » .

- « لقد اتصلت بهم تليفونياً وأخبرتهم أنهم يطلقون النار على مسافة
قصيرة جداً ! فاجابني الضابط : « يكفيني الآن ما أطلقته على رجالى ! والآن
ساقوم بتغيير الهدف » .

فقال صوت يخلو من كل بساطة وبلكنة فرنسية واضحة : « هذا تحد

لأقدس مبادئِ المدينة » .

وقال الكابتن بصوت أكثر خفوتاً يتسم بالمرارة والتعب في آن واحد : « هذا وجه خائن آخر» وبدأ جارسيا في تمييز ملامح وجهه ، ثم أضاف مخاطباً أحد الضباط برتبة ملازم : « خذ عشرين رجلاً ومدفعاً رشاشاً وتعقبهم » . وأخيراً قال للسكرتير :

- « أطلع الكولونيل على الأنباء » .

قال النجاشي : « فيما يتعلّق برجل المدفعية فقد أرسلت ثلاثة من الزملاء لتسوية حسابه » .

- « ولكنني قد فصلته ... ماذا كنت ت يريد ..؟ فإذا لم يكن الاتّحاد الفوضوي الأبيري قد أعاده ... » .

ولم يسمع جارسيا نهاية الجملة ، ومع ذلك فقد كانت الضجة في الداخل أقلّ كثيراً منها في الخارج . وكانت بعض الانفجارات تصعد عن الأرض من حين إلى آخر فتقاطع « موكب الفالكيري »^(١) التي كانت تبغيث من مذيع الميدان ، واعتدت عيناه العتمة ، فاستطاع الآن أن يميز الكابتن « أرنانديث » : كان يشبه ملوك إسبانيا في اللوحات الشهيرة ، وهو لاء جيماً يشبهون شارل الخامس في شبابه .

وكان التنجوم المذهبة فوق كتفه تلمع في الظل لمعاناً خافتاً ، وأخذت تتضخم حوله بقع منتظمة على الجدار شيئاً فشيئاً حتى أحاطت به كما تحيط بتماثيل بعض القديسين الأسبان شعاعات « قصيرة » ، ولم تكن هذه البقع سوى نعال ونماذج تركها صانع الأحذية في حانته ، وإلى جانب الكابتن كان يجلس « سيلز » وهو أحد الفوضويين المسؤولين من لشبونة .

(١) مقطوعة موسيقية في إحدى أوبرات فاغنر . (المترجم) .

وأخيراً التقت نظرة أرنانديث بجارسيا الذي تدلّ غليونه من ركن ابتسامته .

- « القومندان جارسيا ؟ لقد اتصلت المخابرات الحربية تليفونياً . . . »
وضغط على يده ثم سجّه إلى الشارع .

- « ماذا تريدين أن أفعل ؟ » .

- « أن أصحبك بعض ساعات ، إذا سمحت .. ثم سنرى . . . » .

- « أنا ذاهب الآن إلى سانتا - كروز . وسنحاول تفجير الديناميت في مباني الحكومة العسكرية . . . » .

- « هيأ بنا » .

ونظر النجاشي - الذي كان يتبعهما - إلى جارسيا في تعاطف ، فلأول مرة تبعث إليهم مدريد بمندوب وسيم ، وكان جارسيا يرتدي صديرياً من الجلد ولا يبدو عليه أنه من البورجوازيين بأذنيه المرحتين ، وجسمه القوي ، وإلى جانب النجاشي كان ثمة رجل يلوح بيديه ، وقد أرتدى ستة من « الألباجا » وينطلقون ركوب ، وبدا وجهه مؤلماً يلوح من عظام وغضون ، وتهدل شعره المموج الذي وخطه الشيب على جانبي وجهه . كان هذا الرجل هو الكابتن « مرسيري » الذي أرسله مانيان إلى وزارة الحرب ، ووضعه تحت تصرف قائد طبلطة الحرب .

وصاح صوت بالحانوت : « أيها الرفيق أرنانديث ، لقد أبلغنا الملازم لاريتا بالتليفون أن ضابط المدفعية قد لاذ بالفرار . . . » .

- « فليحل هو مكانه » .

وهز أرنانديث كتفيه في اشمئزاز ، وتحطى آلة خيطة تعترض الشارع ، وكانت كوكبة من الحراس تتبعهما .

- وتساءل جارسيا في شيء من السخرية : « من القائد هنا؟ » .
- « ومن تريده أن يكون؟ الجميع ، ولا أحد . أنت تبسم؟ ... » .
- « إنني أبسم دائمًا .. وهي حركة عصبية مرتدة . من الذي يصدر الأوامر؟ » .
- « الضابط .. والمجانين .. ومتذمبو المنظمات السياسية .. وأخرون لست أذكرهم ... » .
- ولم يكن ارنانديث يتحدث بلهجة عدائية ، وإن كانت هزة من شاربه الأسود فوق شفته الرقيقة توحى بشيء من القنوط .
- وسأله جارسيا : « ما العلاقات القائمة بين ضباطكم المحترفين والمنظمات السياسية؟ »
- ونظر إليه ارنانديث دون أن يأتي بحركة ، أو ينس بحرف ، كأن شيئاً لا يستطيع أن يعبر عنها يكتفى تلك العلاقات من كوارث ، وصاحت الديكة في وضع النهار .
- وتساءل جارسيا : « لماذا؟ لأن كل أحمق يزعم أنه يملك السلطة؟ والثورة تبدأ دائمًا بأن تكون ادعاء عريضاً للسلطة » .
- « هذا أولاً .. ثم يأتي بعد ذلك الجهل المطلق الذي يتصرف به أولئك الذين يأتون لمناقشتنا في المسائل الفنية .. إن من الممكن سحق رجال الميليشيا هؤلاء بآلافين من الجنود الذين يعرفون مهمتهم ، وعلى الجملة فإن نفس الزعماء السياسيين الحقيقيين يؤمنون بالشعب بوصفه قوة عسكرية ! » .
- « أما أنا فلا أؤمن بذلك ، على الأقل ليس الآن ، ثم ماذا؟ » .
- وفي الشوارع التي أقسمتها الظلال كانت الحياة تجري على وثيرتها المألهفة ، والبنادق وسط سلال الطماطم ، وتوقف جهاز الراديو عن إذاعة

مقطوعة «موكب الفالكيري». وارتفعت مكانها أغنية من أغاني الفلامنكو ينشدها صوت أبشع جياش بالعاطفة يمزج بين لوعة الحزن وصيحة رجال القوافل اليائسة. وكان رائحة الجثث تتشبث بالمدينة كما تتشبث أيدي القتل بالأرض.

- «ولا بد أولاً - يا قائدِي - لكي تكون اشتراكياً أو شيوعياً أو عضواً في أي حزب من أحزابنا الليبرالية - من حد أدنى من الضمانات ، بيد أن المرء يدخل كما يدخل طاحونة ، وهذا شيء آخر ، وفي كل مرة نلقى القبض على شخص من الفلانجين معه بطاقة عضوية الاتحاد القومي للعمال».

«وهناك فوضويون من لهم قيمة ، كهذا الرفيق الذي يسير خلفنا مثلاً ، ولكن ما دام مبدأ الباب المفتوح قائماً فإن الكوارث جميعاً تدخل من هذا الباب ! وهأنتذا قد رأيت ما حدث بالنسبة لضابط المدفعية».

- «ما الأسباب التي تدفع بالضابط المحترفين إلى أن يكونوا معكم؟» .

- «إن منهم من يعتقد أنه ما دام فرانكون لم ينجح الآن فالهزيمة حقيقة به ، ومنهم من يرتبط بهذا الضابط العظيم أو بذلك من أعداء فرانكون ، مثل مولا أو غيره ، ومنهم من لم يتحرك سواء بسبب التردد أو الخوف ..» .

«وقصاري القول أنهم وجدوا أنفسهم معنا ، فظلوا معنا .. ولكن منذ أن شرعت اللجان السياسية في الحملة عليهم تراهم يأسفون لأنهم لم يرحلوا ..» .

وكان جارسيا قد رأى في سيرا ضباطاً يزعمون أنهم جمهوريون ، وبيؤيدون ما يقوم به رجال الميليشيا ولو كان ما يقدرون به حالياً من أي معنى ، ولكنهم يصفون على الأرض حالما ينصرفون ، كما شاهد ضباط أحد المطارات العسكرية يسحبون المناضد والمقاعد من مطعمهم حين يصل متظعون أجانب يرتدون ثياباً بالية ، ولكنه شاهد من ناحية أخرى ضباطاً محترفين يصححون أخطاء رجال الميليشيا في صير لا يكل ، ويعلمون وينظمون وهو

يعرف مصير الضابط الجمهوري الذي عين قائداً للفرقة الثالثة عشرة للفرسان ، وهي إحدى الفرق المتمردة في بلنسية ، وكان قد ذهب ليتولى قيادتها داخل الثكنة المتمردة . ودخل وهو يعلم تمام العلم المخاطرة التي يقدم عليها ، وأغلق الباب وراءه ، وسمع الناس طلقات رصاص .

- « ألا يتعاون أحد من ضباطك مع الفوضويين ؟ » .

- « أسوأ الضباط هم الذين يتعاونون معهم جيداً . . . والوحيد الذي يطيئه الفوضويون أو الذين يزعمون أنهم فوضويون - هو الكابتن الفرنسي . . . أنهم لا يأخذونه مأخذ الجد ، ولكنهم يحبونه » .

ورفع جارسيا غليونه متسائلاً ؟ وقال ارنانديث :

- « إنهم يسلدون إلى نصائح تافهة في التكنيك ، ونصائح ممتازة في النواحي العلمية . . . » .

وكانت الشوارع جميعاً تلاقى في الميدان الذي يفصل المحاصرين عن « القصر » Alcazar ، ولما لم يكن جارسيا وأرنانديث يستطيعان أجتيازه فقد دارا حوله ، وأخذت خطوات جارسيا ترن على أرض شارع شارل الخامس على حين كان ارنانديث يجر رجليه ، غير أنها كانا - بيدان الميدان مرة ثانية عند نهاية كل شارع تسدء الحشيات ، وكل حارة اقيمت فيها متاريس واطئة من الحقائب .

وكان الرجال يطلقون الرصاص وهم رقود دون أن تنتظمهم تشكيلات فأصبحوا بذلك هدفاً واضحاً للمدفع الرشاشة .

وسأله جارسيا وهو يراقب زميله بطرف عينيه : « ما رأيك في هذه المتاريس ؟ » .

- « هو نفس رأيك . . . ولكنك سترى » .

واقرب أرنانديث من الشخص الذي كان يبدو عليه أنه يشرف على المدارس : وكان له وجه حوذى وشوارب .. ويا لها من شوارب ! وعلى رأسه قبعة مكسيكية من أجل طراز ، ويكسو الوشم جسده كله ، وقد ثبت على ذراعه اليسرى بحل من المطاط رأس ميت من الألومينيوم .

- « كان ينبغي رفع المدارس بحوالي حسين ستيمثرا ، وتفريق الرماة أكثر من ذلك ، ووضع بعضهم في التوافذ ، على هيئة الرقم « سبعة » .

وزعجر المكسيكي وسط ضجة قرية أحدثتها طلقات الرصاص قائلاً : « أوراوك ؟ » .

- « ماذا ؟ » .

- « أوراوك التي تثبت شخصيتك ! » .

- « أنا الكابتن أرنانديث قائد قطاع زوكودوفر » .

- « إذن فأنت لست من أعضاء الاتحاد القومي للعمال ، فهل يعنيك متراسي في شيء ؟ » .

وتفحص جارسيا القبعة العجيبة : كان يحيط بقبتها تاج من الورود الصناعية ، وتحتها شريط من القماش يحمل هذه العبارة مكتوبة بالحبر : « مرعب بانشوفيلا » .

وسأله جارسيا : « ما معنى هذا : مرعب بانشوفيلا » .

فأجاب الآخر : « معناه واضح بما فيه الكفاية » .

فقال جارسيا : « طبعاً » .

ونظر اليه أرنانديث صامتاً . وانصرفوا . وكانت الأغنية الرائعة قد انتهت من المذيع ، وفي أحد الشوارع أمام حانوت لبيع اللبن اصطفت أوعية اللبن ، والى جانب كل وعاء بطاقة من الورق المقوى كتب عليها اسم من

الأسماء ، فقد كان تكوين طابور يضائق السيدات ، ومن ثم فقد تركن
أوعيتهن لكي يملأها باعث اللبن ، وسيعدن لأنخذها .. اللهم إلا إذا ...

وأنقطع اطلاق النار ... وظللت خطوات الحراس وحدها ترن لحظة في
السكون . وتناهى إلى جارسيا صوت يقول : « كما كانت تكتب إلى مدام
مرسيري وهي سيدة مثقفة جداً .. إليها الرفاق .. وهم يخبطون إذا اعتقدوا
أنهم يستطيعون حمو وصمات هزائمهم في أفريقيا بدماء العمال ! » ولم تلبث أن
طفت على هذا الصوت ضجة أحدثتها طفلة بقبقاب الانزلاق .

وعاد اطلاق النار ... وهذه شوارع أخرى في حمى من رصاص
« القصر » وما برجت تقاسمها الظلال ... وهناك على الجانب « المظلم » كان
أناس يتتحدثون أمام الأبواب : منهم من كان واقفاً ، ومنهم من استند على
بنادق الصيد ، على حين جلس الباقون ، وفي زاوية من زوايا الحارة ، كان
ثمة رجل يرتدي قبعة لينة وصدريرياً برغم حرارة الجو ، ويعطي الناس
ظهره ، ويطلق النار وحده .

وكانت الحارة تمتد حتى جدار مرتفع جداً هو ظهر أحد الأبنية المطلة على
الميدان ... ولم تكن فيه ثغرات أو نوافذ يتربص منها عدو . وطبق ذلك
الرجل يطلق على الجدار رصاصة تلو رصاصة محوطاً بالذباب ، ولما استنفذ
دخان الرصاص وضع خزانة آخر ، وسمع وقع خطوات التي توقفت خلفه ،
فالتفت ناحيتها ، كان في الأربعين من عمره وله وجه تلوح عليه سيماء الجد .

- « إنني أطلق الرصاص » .

- « على الحائط » .

- « على أي شيء أستطيع » .

ونظر إلى جارسيا في وقار .

- « ألك أطفال في الداخل ؟ » .

فنظر اليه جارسيا دون أن يجيب .

- « أنت لا تستطيع أن تفهم » .

واستدار الرجل ، ثم شرع يطلق النيران من جديد على الأحجار
الضخمة ، وأستأنفوا سيرهم .

وسأل جارسيا ارنانديث وهو يربت بغلبونه ربطة خفيفة على ظهر يده
اليسرى :

- « لماذا لم نستول حتى الآن على القصر؟ » .

- « وكيف نستولي عليه؟ » .

ومضوا في سيرهم .

« إن أحداً لم يستول على قلعة ما باطلاق النيران على نوافذها . . . هناك
شيء اسمه الحصار . . . ولكن لا هجوم . فماذا تنتظر؟ . . . »
ونظروا الى الابراج .

- « هناك شيء غريب في هذه الراية . . . ايها القائد ، القصر « لعبه »
لم أعد أشم رائحة العدو ، كنت أشمها في البداية ، أما الآن فقد اختفت ،
فإذا أخذنا اجراءات حاسمة فسنشعر بأننا مجرد قتلة . هل ذهبتم الى
سرقسطة؟ » .

- « ليس بعد ، ولكنني أعرف وشقة» .

- « حين يخلق المرء فوق سرقسطة يرى الأحياء محفورة بقنابل الطائرات
أما النقاط الاستراتيجية كالثكنات وغيرها فقد قدفت بالقنابل عدداً من المرات
يقل عشرأ عن المدينة المفتوحة . . . ولم يكن ذلك نتيجة للارباك أو الجبن ،
 وإنما لأن الحرب الأهلية أسرع في عملها من البغض الذي يتولد في كل لحظة
بين الناس . لابد مما ليس منه بد . . هذا شيء مفهوم ، وهذا لا أحب أن

أرى تلك المصفاة المحيطة بسرقسطة . . كل ما في الأمر انجي اسباني ،
وأستطيع أن أفهم . . .

وقاطعت الكابتن ضجة هائلة من التصفيق لم تلبث أن تلاشت في ضوء
الشمس ، وكانوا يرون أمام قاعة متواضعة للموسيقى تغطيها الإعلانات ،
وهز ارنانديث كتفيه في شيء من الكلال ، كما فعل من قبل ، وأستانف سيره
بخطوة أبطأ قليلاً

- « ليس رجال الميليشيا في طليطلة هم وحدهم الذين يهاجرون القصر ،
 وإنما أكثر المهاجرين من طليطلة نفسها ، والأطفال الذين سجنهم الفاشيون ،
هم أبناء رجال الميليشيا في طليطلة . . فماذا تريدين ؟ » .

- « كم عدد الرهائن ؟ » .

- « من المحال معرفة هذا العدد . . وجميع التحريرات عنه تذهب أدراج
الرياح . هو عدد كبير على كل حال ، معظمها من النساء والأطفال ، وفي
البداية اعتقلوا كل من استطاعوا اعتقاله ، وليست الرهائن هي ما يشل
حركتنا ، وإنما أسطورة الرهائن . . وربما لم يكونوا بالكثرة ، التي نظها
جيعاً . . . » .

- « من المستحيل إذن معرفة العدد ؟ » .

وكان جارسيا قد شاهد - كما شاهد الكابتن - صورة النساء
والأطفال معروضة في « الجيفاتورا » (وكان هؤلاء رهائن بلا أدنى جدال)
وصور الحجرات الخالية واللعبة التي تركها الأطفال .

- « لقد حاولنا ذلك أربع مرات . . . »

ووصلوا إلى « سانتا كروز » وسط غبار آثارته جماعة من الفرسان الفلاحين
الذين يشبهون قافلة مغولية . ووراءها كانت نوافذ أعداء الحكومة العسكرية
يشرف فوقها « القصر » .

- « هل هذا هو المكان الذي تريد أن تجرب فيه الديناميت؟ » .

- « أجل » .

واجتازوا راكاماً مختلطًا من الحدائق المحترقة ، ومن القاعات الارتبطة ومن السالم ، حتى بلغوا قاعة المتحف ، وكانت النوافذ مسدودة بزكائب من الرمل وبحطام التماثيل ، وأخذ رجال الميليشيا يطلقون نيرانهم في جو أشبه بجو الأفران ، وقد تناشرت على صدورهم العارية بقع من الضوء يبدوا كال فهو ذوي النقط السوداء . وكان رصاص الأعداء قد جعل الجزء الأعلى من الخائط مثل المصفاة ، ووراء جارسيا كانت أحزمة رصاص المدافع معلقة على ذراع أحد الرسل الممدودة كأنها قطع من الثياب نشرت لتجف ! .

وأقرب مرسيري منه لأول مرة وقال وهو يعدل قامته :

- « يا قائدي ، أحب أن أخبرك بأن أجمل التماثيل قد وضعت في مكان أمين » . فحدث جارسيا نفسه قائلاً : « فلنأمل ذلك » . ووضع يده في يد أحد القديسين .

وتولت الدهاليز ، والحجرات المظلمة ، حتى وصلوا إلى برج . وفيما وراء أحجار القرميد التي حال لونها بفعل الشمس كانت المقول القشتالية التي يكسوها قمح الحصاد مشتعلة بزهورها الحمراء حتى تلتقي بالأفق الأبيض ، واكتشف جارسيا الجبانة وقد استبدت به كل تلك الانعكاسات من النور الباهر والحرارة الشديدة حتى أوشك أن يقيء ، وأحس بشيء من التوضيع ، وكان هذه الأحجار وتلك الأضحة الناصعة البياض في ذلك الخلاء الضارب إلى الحمرة قد جعلت من كل صراع شيئاً تافهاً لا غناء فيه ، وعبرت بعض رصاصات في أزيز ناعم كطين النحل ، على حين أحدث بعضها الآخر في الوقت نفسه رنيناً صلباً من ارتقابه بقوالب القرميد ، وتقدم أرنانديث قابضاً على مسدسه ، وقد انحنى جسده ، وتبعه جارسيا ومرسيري ورجال الميليشيا الذين يحملون الديناميت ، وقد أحرقت الشمس ظهورهم

جيمعاً ، وأحرقت قوالب القرميد بطنهم بانعكاس الحرارة المتجمعة فيها ، وكان الفاشيون يطلقون نيرائهم على بعد عشرة أمتار ، وقدف أحد رجال الميليشيا بلفافة انفجرت فوق أحد الأبراج ، فنثاثرت قوالب القرميد حتى بلغت الجدار الذي احتم فيه حاملو الديناميت وارنانديث وجارسيا وانتشرت فوقهم شبكة هائلة من الرصاص .

قال مرسيري : « هذا عمل رديء » .

وانضم مدفوع رشاش الى المعمدة . وقال جارسيا في نفسه : « لو أن قنبلة يدوية واحدة سقطت في هذا الديناميت .. ! ونهض مرسيري وقد ظهر نصفه الأعلى فوق الحائط ، ولم يكن الفاشيون يرون من جسمه إلا ذلك النصف الأعلى ، فأخذوا يطلقون على هذا الجسم الغريب الذي يرتدي صديرية ، من « الألبابجا » (الصوف) ورباط عنق آخر ، ويلقي بحملة من الديناميت في حركة رامي الفرس ، وقد سد أذنيه بالقطن .

وطار البرج كله في الهواء في جلة وحشية ، وفيها كانت قوالب القرميد تتطاير عالياً وتساقط بين الصرخات جلس مرسيري القرفصاء وراء الحائط الى جنب ارنانديث .

قال غاضباً رجال الميليشيا الذين تسللوا وراء الحائط بحمولتهم : « افعلوا مثل هذا ! » .

وكان وجهه على بعد عشرين سنتيمتراً من وجه الكابتن الذي سأله :

- « كيف كانت حرب سنة ١٩١٤؟ » .

- « نعيش ... لا نعيش .. ننتظر .. نوجد هناك من أجل شيء ... تخاف .. » .

والواقع أن مرسيري أحس بالخوف آثياً لأنه تسمّر في مكانه ، وأمسك بمسدسه مصوياً ورأسه كله في العراء ثم أطلق النار ، ها هو ذا يتصرف من

جديد ، وعلى هذا التحو تبدد خوفه ، وأنفجرت الشحنة الثانية من الديناميت .

وكانت شرابة الطاقة التي يلبسها أرنانديث في مواجهة شرخ في الجدار فطروح بها الهواء إلى الجانب الآخر من وجهه ، فسقطت الطاقة ، وكان رأس أرنانديث أصلع فأعاد الطاقة إليه ، وبذلك عاد شاباً .

وأخترق الجدار بضع رصاصات أمام أنف جارسيا الذي قرر أخيراً اطفاء غليونه ووضعه في جيشه . وفي هذه اللحظة انفجر الجزء الأمامي من المبني الفاشي وكأنه نُسف ، ويدت الدماء كأنها تبنق من رأس أحد رجال الميليشيا الذي تداعى إلى بين جارسيا وما زالت يده التي قذفت بالديناميت مرفوعة في الهواء . وفي الفراغ الذي ظهر بسقوط هذا العنق الذي انبعجس منه الدم ، وعلى بعد من أمام الجبانة ، وعلى شرفة من القصر ، ووسط خط النار . كانت تقف سيارة سلية في مظهرها في نور الشمس الحاد ، وجلساثنان في المقاعد الأمامية ، وثلاثة في الخلف ، لا يتحركون . وعلى بعد عشرة أمتار .. إلى أسفل ، رقدت امرأة ، وقد وضعت رأسها الذي يعلوه شعر ملفوف على هيئة خصلات من تجويف ذراعها ، ومدت يدها (بيد أن رأسها كان يشير إلى أسفل الوادي) ... وكان يخيل لمن يراها أنها نائمة لولا أن ثوبها كان لاصقاً بالأرض التصاق الجثث ، ولم تكن تلك الأشباح المشتعلة بالشمس أشباح أموات إلا بما يبعث منها من رائحة .

وسأله أرنانديث : « ألا تعرف في مدريد خباء في المفرقعات؟ » .

- « كلا » .

وكان جارسيا لا يرى أمام ناظريه سوى الجبانة ، وقد استولى على أحشائه ذلك الشعور بما في اشجار السرو وتلك الصخور من طابع أبيدي ، ونفذت رائحة الجثث العفنة حتى بلغت دقات قلبه ، وشاهد ضوء النهار الباهر وهو يمزج بين الموق والقتل في شعلة واحدة ، وأنفجرت الشحنة الأخيرة

من الديناميت في الجزء الأخير من المبنى الفاشي .

* * *

وفي قاعة المتحف ، كانت الحرارة هي نفسها ، والضجيج لا تغير أبداً . وطبق رمأة الديناميت ورجال الميليشيا الذين يعملون في السراديب ، والذين يعملون في المتحف يهتئون بعضهم بعضاً .

واستعاد جارسيا صدريته من سبابة القديس ، وكانت البطانة قد تعلقت بها ، ورفض القديس أن يتخل عنها ، ومن سلم يفضي إلى قبور ما صعد رجال الميليشيا بتصورهم العاري يحملون ثياب القدس التي أخذ الذهب الضارب إلى الخضراء والحرير الوردي الفاتح فيها يتالقان تالقاً خافتاً ، وكان رجل آخر من رجال الميليشيا يضع على مؤخرة رأسه قبعة من طراز القرن السادس عشر ، وقد دق وشياً على ذراعه ، يسجل تلك الثياب .

وتساءل جارسيا : « ما معنى هذا الذي صنعتناه ؟ » .

- « إن تدمير هذه المباني يجعل كل خروج للمتمردين أمراً مستحيلاً . هذا كل ما في الأمر .. وهذا أقل الأشياء حادة ... وكنا حتى الآن نستخدم قنابل تحتوي على البنزين وعلى حامض الكبريت محشوة بخلاف من كلورات البوتاسيوم والسكر ... ومع ذلك ... » .

- « أفال زال طلبة الكلية الحربية يحاولون الخروج ؟ » .

ورفع مرسيري - الذي كان إلى جانبه - ذراعيه وقال :

- « أنت الآن تقف أمام أعظم افتراء في التاريخ ! » فنظر إليه جارسيا مستفسراً .

- « سأقدم لك أثباً القائد تقريراً عن ذلك » .

ووضع ارنانديث يده على ذراع جارسيا ، وابتعد مرسيري احتراماً

لتدرج الرتب . ونظر أرنانديث الى القومندان وكأنه يقول : « هذا شيءٌ
تجاوز كل حد » وهو نفس التعبير الذي ارتسم على وجهه حين أثير موضوع
العلاقات بين الضباط والمنظمات الفوضوية - مع إضافة شيءٍ من الدهشة
عليه ، وسمع الجميع صوت طائرة .

- « وأنت أيضاً ! يا رجال المخابرات العسكرية ! ... »

وأناست جارسيا بأنفه مشرعاً في الهواء وعينه الجاحظة متباھة :

- « إن كلية القصر اختراع بديع من اختراعات الدعاية ، فلا وجود
لأكثر من عشرين طالباً في الداخل ، وحين قامت الثورة كان طلاب الكلية
العسكرية جميعاً في العطلة الصيفية ، ويقوم بالدفاع عن القصر الحرس المدني
بقوة ضباط المدرسة الحربية ، مثل موسكاردو وغيره ... »

ووصل عشرة من رجال الميليشيا راكضين ، يصحبهم النجاشي .

- « ها هم أولاد يحملون مرة أخرى قاذفة اللهب ! » .

ومن دهاليز ذات سلام وصل أرنانديث وجارسيا والنجاشي ومرسيري
ورجال الميليشيا الى قبو له قبة عالية مليء بالدخان وطلقات الرصاص ،
ومفتوح أمامهم على دهليز كبير تحولت الأرض تحولت فيه سحب الدخان الى
اللون الأحمر . وكان رجال الميليشيا يحتازونه راكضين حاملين بأيديهم أو بين
أذرعهم دلاء مملوءة بالماء . ولم تكن ضجة القتال في الخارج تصل اليهم إلا
في صعوبة ، وفي إصرار حلّت رائحة البنزين محل رائحة الجثث التئنة ، لقد
كان الفاشيون داخل الدهليز ، كانت فتحة قاذفة اللهب التي تلمع في الظلام
كالفوسفور قد وصلت عن طريق الدهليز ، وأخذت ترش السقف
والجدار المواجه ، والأرض في حركة بطيئة نوعاً ما ، وكان الفاشي الذي
يمسك بها مضطراً الى رفع خرطوم طويل مليء بالبنزين . ولما كان اطار الباب
يعوق الخرطوم الملتهب ، فإنه لم يكن يستطيع أن يبلغ يمين الحجرة أو
شمائلها . وعلى الرغم من الفورة التي كان يلقى بها رجال الميليشيا جرادل الماء

على الجدار ، وعلى البترzin الزاحف ، فقد أحس أرنانديث أنهم يتظرون اللحظة التي يظهر فيها الفاشيون من الباب ، ومن الطريقة التي كان بعضهم يلتصق بها بالجدار - أحس أنهم على استعداد للفرار ، ولم يكن للحرب أي دخل في هذا الصراع بين الإنسان وعنصر من عناصر الطبيعة ، وزحف البترzin على حين أخذ حاس رجال الميليشيا الذين يرشون الماء على الجدران في الفتور ، وأختلط أزيز البخار بسعال الرجال الذين اختفت حلوقهم برائحة البترول الحادة ، وما ينبئ من قاذفة اللهب ومن رواش أخرى لاذعة ، وتقدمت رقة البترzin الزاحفة خطوة خطوة ، فضاعفت السنة الهيبة الزرقاء المتشنجه من هياج رجال الميليشيا ، وألقت تلك الألسنة عناقيد من الظلال المخولة طفت تراقص على الحائط كأنها قطيع من الأشباح يدور حول حاقة بني البشر الأحياء ! وكان الرجال في هذه اللحظة أتفه من تلك الظلال الملتلة ، وأتفه من ذلك الضباب الخانق الذي يحيل كل شيء إلى أطيف ، وأتفه من هذا الأزيز الوحشي الذي يجدنه الماء وألسنة اللهب ، وأتفه من الأنات الصغيرة التي أنبعثت من شخص محترق ، ارتفع صياغه من الأرض قائلاً :

- « لم أعد أرى شيئاً .. لم أعد أرى شيئاً .. أخرجوني ! ». .
وأمسك به أرنانديث ومرسيري من كفيه ، وسجاه ، ولكن هطل يصرخ قائلاً : « إسحجوني » .

ووصلت قاذفة اللهب إلى مدخل الحجرة ، وكان النجاشي واقفاً بطول الباب ، ملتصقاً بالحائط قابضاً على المسدس بيده اليمنى ، وفي اللحظة التي بلغ فيها الجزء التحتاسي من قاذفة القنابل زاوية الجدار قبض عليه براحة يده اليسرى . وقد أحاط شعره الناعم بوجهه في حالة زرقاء علىخلفية لهب البترzin ، ولكنه تركه في الحال بعد أن أحرق جلده ، وكان الرصاص ينهال من كل جانب ، وقام الفاشي بقفزة مائلة لكي يصوب تيار اللهب على النجاشي الذي كان يضع يده على صدره فعلاً ، وأطلق النجاشي النار ،

وسقطت قاذفة اللهب المشتعلة وهي ترن على بلاط الحجرة ملقية بالظلال كلها على السقف ، وترنح الفاشي فوق الضوء الصادر من القاذفة على الأرض ، وقد أضيء وجهه من أسفل - وكان ضابطاً كبير السن إلى حد ما - فبدا واضحاً تمام الوضوح في ضوء البنزين الفوسفوري . وسقط أخيراً إلى جوار النجاشي في بطء كحركة السينا البطيئة ورأسه في المكان الذي يتدفق منه اللهب المغلق ، فلفظه اللهب كرفة القدم ، وأدار النجاشي قاذفة اللهب إلى الناحية المضادة ، ففرقت الحجرة كلها في ظلام تام على حين بدا القبو مليئاً بسحب تهرب منها الظلال .

واندفع رجال الميليشيا راكضين إلى الدهلizia المستطيل حيث تدفق الأنبار اللهب الأزرق عديدين جلبة هائلة من الصيحات وطلقن البنادق . . . وفجأة ، انطفأ كل شيء ما عدا مصابيح العاصفة ، وشعلة كهربائية ، وقال صوت في الحجرة :

- « لقد قطعوا البنزين حين رأوا أننا قد استولينا على قاذفة اللهب » . ثم قال الصوت نفسه بعد لحظة : « إنني أعرف ما أقول ، فقد كنت قائداً لفرقة مطافئ » .

وصاح ارنانديث من الدهلizia أيضاً : « توقفوا ! فهناك متراص في نهاية الدهلizia ! » .

وعاد النجاشي من الدهلizia ، وكان رجال الميليشيا قد شرعوا في إشعال مصابيح العاصفة ، وقال النجاشي لارنانديث :

- « لا يستطيع المرء أن يتخلى عن طبيعته الوحشية . . . ولم يكن الأمر يتطلب أكثر من ربع ثانية . . . وقبل أن أطلق النار كان لديه من الوقت ما يكفي لتوجيه القاذفة نحوى . . . » .

« ونظرت إليه . . . إنها لعجيبة تلك الحياة . . . » .

« لا بد أنه من الصعب أن تحرق رجلاً حياً ينظر إليك . . . »

وكان دهليز الخروج يسبح في ظلام دامس اللهم إلا في نهايته عند المستطيل الذي يلقي عليه الباب ضوءاً خافتـاً ، وأشعل النجاشي لفافة تبغ ، وفعل كل من كان يتبعه مثل فعله في نفس الوقت ، فهذه هي العودة إلى الحياة ، وظهر كل رجل منهم لحظة وجيبة في ضوء الثقب أو الولاعة ، ثم عادوا جميعاً إلى العتمة ، وساروا متوجهين صوب قاعة متحف سانتا كروز .

وهفت صوات في القاعة : « هناك طائرة فوق السحب »

وأستأنف النجاشي حديثه قائلاً : « من الواضح أن الشيء الصعب هو ألا تتردد ، والمسألة كلها مسألة ثوان . ومنذ يومين صوب الرجل الفرنسي قاذفة لب مثل هذه . . . وربما كانت هي نفسها . . . ولم يخترق ، ولكنه لم يقتل عدوه أيضاً . والفرنسي يقول : انه يعرف المسألة ، وأن المرأة لا يستطيع بكل تأكيد أن يصوب قاذفة اللب على شخص ينظر إليك . . . الإنسان لا يجرؤ على ذلك . . . لا يجرؤ بأية حال ! » .

ير كل يوم ضابط من ضباط الطيران العالمي على ادارة العمليات ، وأحياناً على ادارة الامن ، وكان « مانيان » يبعث بأسكالى دائماً تقريباً ، إذ كانت ثقافته تجعل اتصالاته يسيرة ب الهيئة قيادة الطيران التي تكاد تتالف كلها من ضباط الجيش القديم . (كان سمبرانو وطياروه يؤلفون جماعة خاصة) ، وكانت بشاشته ورقته - وهو الرجل الرابعة ، الذي يميل الى السمنة كلما تقدمت به السن - تجعلان علاقاته طيبة بالناس جميعاً ، بما فيهم من رجال الامن . وكان زميلاً بصورة ما لجميع الايطاليين بالفرقة الجوية ، وهم الذين اختاروه مسؤولاً عنهم وعن معظم الطيارين الآخرين ، وأخيراً فإنه يتكلم الإسبانية بطلاقة .

وكان البوليس قد استدعاه على عجل .

أبواب ادارة الامن تخرسها المدافع الرشاشة ، وحول المقاعد الوثيرة الخالية المغطاة بالصدف المذهب تقف وجوه الشقاء المتواضعه التي تظهر في كل الحروب . وفي حجرة صغيرة للطعام (لم يتغير شيء في هذا الفندق منذ أن استقر فيه هذا الملحق العسكري لادارة الامن) وبين حارسين ، كان سيروزويه زميل « لكلى » يتحرك في عصبية ، وقد بدت عليه تلك الدهشة الطائرة اكثر من أي وقت مضى .

- « آه ... اسكالى ! هل هذا هو أنت اسكالى صديقي العزيز ! ... »

وانتظر اسكالي حتى يفرغ من هذا الطين .

ولما كان سكرتير من ادارة الامن هو الذي صحب اسكالي فقد ابتعد الحارسان اللذان أحاطا بسيروزيه قليلاً ، بيد أن هذا الأخير لم يجرؤ على الشعور بأنه حر .

- «فجرة على هذه الشاكلة ... يا عزيزي ... لا يمكنك أن تتصور تماماً !

وعلى الرغم من أنه كان جالساً فقد كانت عيناه السوداوان كعفي المخوب تدوران في وجهه الذي يخلو من الحاجبين ، فتضفيان عليه منظر فراشة مذعورة في حجرة مغلقة .

قال اسكالي رافعاً سباته : « لحظة من فضلك ... إبدأ من البداية » .

- «أنت فاهم ... واليك القصة : كانت إحدى بنات الهوى تسکع في الشارع الكبير .. ولم أعرف ماذا قالت لي ؟ ولكنني فهمت أنها تستطيع أن تقوم بحيل ولأعيب فقلت لها : « هل تمارسين الحب على الطريقة الإيطالية ؟ » ، فأجبت : « نعم » ... وصعدت معها .. وأرادت أن تخدعني .. فقلت لها : كلا ، لقد إنفقنا على الطريقة الإيطالية ، لا على طريقة أخرى . ولم تكن ت يريد أن تفهم .. فقلت لها ان هذا خداع ، وذهبت لأرتدي ملابسي ، ولكنها تحدثت في التليفون بالأسبانية وحضرت سيدة أخرى بدينة .. بيد أنها لم تتفاهم ... وحاولت أن أشرح لها ، ولكنها اعتقدت أنني كنت أنويء سوءاً ، وليس معنى ذلك أنني كنت متمسكاً بالطريقة الإيطالية .. لا تظن ذلك على الاطلاق ! .. ولكنني كنت أريد أن تركاني فمع ذلك لم تفعلاً قط . أنت تفهم .. أليس كذلك ؟ » .

- « ولكن ، ماذا تصنع هنا ؟ هل أُقْبِض عليك بسبب الدعارة ؟ » .

- « حين وجدت الفتاة اني لم انصرف ، أتصلت بالتلفون أيضاً ..
فقلت ... » .

- « ... وحضرت سيدة أخرى أشد بدأنة ... »

وهنا توقف سيروزيه : وعادت البشاشة الى اسكالى ، فالمسألة قد تمحضت عن لا شيء .. وحين يتسنم اسكالى فكانه يصحح ويضيق المرح من عينيه ويزد طابع وجهه المهجن .

- « ماذا حدث ؟ ستة رجال من الاتحاد الفوضوي الأيبيري يحملون غداراتهم ! ماذا يريد هؤلاء أيضاً ؟ وحاولت أن أشرح موقفي . لم أكن أنا الذي طلبتها ، وإنما هي التي عرضت علي تلك الطريقة ، ومن ناحية كنت أعلم أنهم ضد الدعاية ، أي أنهم ضد هذه المرأة ، ومن ناحية هم أناس فضلاء ، ومن ثم لا بد أن يكونوا جميعاً ضد الطريقة الإيطالية على الأقل من حيث المبدأ ، هؤلاء النباتيون جميعاً ! وكان أسوأ ما في الأمر أنني لم أكن أعرف الأسبانية ، وكلما مضيت في الشرح ازدادت المسألة تعقيداً . بل أن أحدهم انتهى به الأمر الى أن أخرج مسدسه ، وكلما صحت قائلة : إنني لم أفعل شيئاً على الطريقة الإيطالية . يا الهي .. ازدادت الأمور سوءاً ، وكانت المرأة تساند تصريحان : أيطاليانو .. ايطاليانو ، ولم يعد أحد يسمع إلا هذه الكلمة . وانتهى بي الأمر الى أن أحسست يا عزيزي بالارتباك ، وخطرت لي فكرة أن أظهر لهم بطاقتي التي ثبتت أنني من رجال الاتحاد الفوضوي الأيبيري وهي باللغة الأسبانية ، فلما فعلت ذلك اقتادوني الى هنا ، فاتصلت تليفونياً بالمطار » .

وسأله اسكالى السكرتير باللغة الأسبانية : « ما التهمة الموجهة اليه ؟ » .
والقى الآخر نظرة على البطاقة ثم قال : « ليست بالتهمة الخطيرة .. إن المؤمنين تهمانه .. انتظر لحظة ، أجل هذه هي التهمة : تنظيم التجسس لحساب ايطاليا .. »

ولم تمض خمس دقائق حتى أطلق سراح سيروزيه وسط عاصفة من التهليل والتهريج .

وقال السكرتير : « ثمة شيء أشد من ذلك خطورة ، لقد سقط بيننا اثنان من الطيارين الفاشيين الإيطاليين ، جنوب طليطلة ، وقد مات أحدهما ، وما زال الآخر هناك ، المخابرات العسكرية تطلب منك أن تفحص أوراقهما . »

وأخذ اسكالى يقلب - ياصبعة الصغير وهو في حالة من الارتكاك - خطابات وبطاقات زيارة وصورة وايصالات وبطاقات اشتراك في جمعيات وجدت في المحفظة ، وكذلك بعض الخرائط التي وجدت في الطائرة ، وكانت هذه هي المرة الأولى التي يتلقى فيها اسكالى بعده ايطالي ويطلع على حياته الخاصة . . . بيد أن هذا الذي التقى به كان قد مات ، واسترعت ورقة اهتمامه . . كانت طويلة ، كأنها خريطة طيران مطبوعة ، ولم يكن من شك أنها كانت ملصوقة بخريطة الطيار . . وكان يدوي أنها قد استخدمت كمفكرة صغيرة ، وبها عمودان « من .. والى » وبعض التواريف : ١٥ من يوليو (أي قبل ثورة فرانكون) . . ثم كلمة سهيزيا ، وليلة يوم ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ثم أشبيلية وشلمنقة . وفي الهوامش دونت الأغراض : الاغارة ، واللاحظة والمصاحبة والحماية . . وغيرها - وهو اليوم السابق على سقوط الطائرة من شقوبية « الى » . . . وكان مكان « الموت » حالياً .

ولكن تحت هذه العبارة كتبت الكلمة طليطلة بقلم أبنوس آخر « قبل ذلك بعدة أيام بحروف كبيرة بحيث تغطي العمودين ، وبتاريخ اليوم التالي ، إذن فقد كانوا على وشك القيام بحملة هامة على طليطلة .

ومن الحجرة الأخرى ارتفع صوت يصبح في التليفون :

- « أنا لا أجهل يا سيدي الرئيس ضعف تنظيماتنا ! ولكنني لن أضم إلى حرس الهجوم بأية حال .. بأية حال .. أتسمعني .. أشخاصاً لا تضمنهم

منظمة سياسية ! » .

« -

- « وماذا عن اليوم الذي ينبغي أن نحمد فيه تمرداً فاشياً بحرس هجوم يتشر فيه الجواسيس ؟ لنأخذ تحت مسوؤليتي رجالاً بغير ضمان ، لقد امتلأت ثكنات الجبل بما يكفي من الفلانجين ، ولا أريد أحداً منهم في إدارة الأمن ! » .

وتعرف اسكالي منذ البداية على صوت مدير الأمن الساخط .

قال أحد رجال السكرتارية : « إن حفيته أسرى في قادش » .

وأغلق الباب ، فلم يسمعوا بعد ذلك شيئاً ولم يلبث باب حجرة الطعام أن فتح ، وعاد منه السكرتير .

- « هناك أوراق أخرى في المخابرات ، ويقول القومندان جارسيما : إنها أوراق هامة . أما بالنسبة للأوراق التي معك فهو يرجوك أن تفرزها . فتفصل أوراق الطيار المت عن أوراق الملاحظ ، على أن تعهد إليّ بها كلها بعد ذلك ، وسأحملها فوراً إليه ، وستقدم تقريراً عنها إلى الكولونيل مانيان » .

- « معظم هذه الأشياء عبارة عن أوراق مطبوعة أو خرائط ، ومن المستحيل معرفة صاحبها . . . » .

- « الملاحظ هنا ، و تستطيع أن تستجو به » .

فقال اسكالي في فتور : « كما تشاء » .

و كانت مشاعره تجاه الأسير متناقضة كتلك المشاعر التي أحس بها في أثناء فحصه للأوراق ، ولكنها لم تكن خالية من حب الاستطلاع ، وكان طيار الماني قد سقط أول امس في إقليم الشارات على مقربة من مركز القيادة

(حيث تصادف وجود وزيرين يقومان بالتفتيش) ، وسيق للاستجواب ..
وكم كانت دهشته حين رأى جنرالا . إذ كان يعتقد أن « الحمر » ليس لديهم
جنرالات ، ولا ذكر المترجم أسماء الحاضرين منهم هنف الأسير الآلاني
قائلا ؟ « يا إلهي ! وقد حلقت خمس سنوات فوق هذا الوكر دون أن أُقي
عليه قبالة واحدة ! » .

قال اسكالي للسكرتير : « لحظة واحدة ، قل للقائد اني وجدت بين ما
فحصته من الأوراق وثيقة يمكن أن تكون ذات أهمية . » وكان يفكر في قائمة
مرات الطيران نتيجة لناريع الرحيل عن ايطاليا وهو سابق على تاريخ قيام
حركة فرانكو .

وذهب الى المكتب الذي وضع فيه « الملاحظ » تحت الحراسة ، وكان
الأسير يجلس الى مائدة مغطاة بمفرش أخضر مستندًا على مرفقيه مولياً ظهره
إلى الباب الذي دخل منه « اسكالي » . ولم يلمع « اسكالي » في أول الأمر
سوى طيف مدنى وعسكرى في آن واحد ، فالسترة من الجلد والسروال
ازرق ، ولكن ما أن سمع الطيار الفاشي صوت الباب حتى نهض ملتفتاً
بروجه ناحيته ، وكانت حركات ساقيه وذراعيه الطويلتين النحيفتين - وظهره
الذى ظل مقوساً - كانت كلها حركات مسلول عصبي المزاج !
وأسأله اسكالي دون أدنى إنفعال : « هل أنت جريح ؟ » .

- « كلا .. مجرد كدمات » .

ووضع اسكالي مسدسه والأوراق التي كان يحملها على المنضدة ،
وجلس ، ثم أشار الى المخاسين بالانصراف ، وكان الفاشي يقف أمامه الآن
وجهاً لوجه ، كان حماه شبيهاً بوجه العصفور ، وله عينان صغيرتان وأنف
مشعر في الهواء ، وهي ملامح شائعة بين الطيارين ، ولكتها كانت لديه أكثر
حدة بسبب بروز عظامه ، وشعره المرتب ، ولم يكن يشبه « هاوس » ، غير
أنه كان من نفس الأسرة ، ولكن لماذا تبدو عليه الحيرة الى هذا الحد ؟

واستدار اسكالى ، فشاهد وراءه تحت لوحة « ازانا »^(١) Azana كومة من الفضيات المكشدة يبلغ ارتفاعها متراً وتحتوي على أطباق وأباريق للشاي وصوان إسلامية ، وساعات للحائط ، وأواني للزهور ، وأغطية ، تم الاستيلاء عليها بعد المصادرات .

- « هل هذا ما يبعث الدهشة الى نفسك ؟ » .

فتردد الآخر ، ثم قال :

- « هذا .. ما هذا الذي تعنيه ؟ الـ ... » .

وأشار باصبعه الى كنوز السنديان :

- « أوه .. كلا ! ... » .

وبدا عليه كأنه وقع في فخ .

وربما كان ما يدهشه هو اسكالى نفسه : بغيته التي تشبه أحد رجال الكوميديا الأميركيين والتي لا ترجع الى وجهه بشفتيه الغليظتين بقدر ما ترجع الى قسماته المتتظمة ، برغم ما يغطيها من نظارات مستديرة ، وبقدر ما ترجع الى ساقيه القصيرتين بالنسبة الى جذعه ، مما يجعله يمشي مشية تشارلى تشابلن ، والى صدريته المصنوعة من جلد الغزال ، وهي ثوب قليل الشيوخ بين الحمر ، وإلى القلم الذي يضعه خلف أذنه .

قال اسكالى بالإيطالية : « لحظة من فضلك ... إنني لست من رجال البوليس ، بل أنا طيار متقطع ، قد استدعيت الى هنا للإجابة عن أسئلة فنية ، وطلبوا مني فرز أوراقك عن أوراق زميلك الميت . هذا كل ما في الأمر » .

(١) من رجال السياسة الأسبان (١٨٨٠ - ١٩٤٠) تولى رئاسة الجمهورية الأسبانية سنة ١٩٣٦ ، واستقال عقب انتصار فرانكو سنة ١٩٣٩ . (المترجم) .

- « سيان عندي ! » .

- « ضع ما يخصك على اليمين ، والباقي على اليسار » .

وشرع الملاحظ يؤلف حزمتين من الأوراق دون أن ينظر إلى اسكالي ، وإنما كان ينظر إلى النقط المضيئة التي كانت تتعكس من الفضيات المكدسة على السقف بفعل المصايب الكهربية .

وسأله اسكالي : « هل سقطت بسبب خلل في الطيارة ، أو في أثناء القتال ؟ »

- « ليس في هذا المكان طائرات روسية .. ولكن ، لا عليك فلنأمل أن توجد » .

ولم تكن استماراة الطيران تحتوي على آية أوامر للكشف ، وإنما كانت الأوامر للإغارة ، وأحس اسكالي في حدة بذلك التفوق الذي يأتي من معرفتنا بأن الشخص الذي يقف أمامانا كاذب ، ومع ذلك فلم يكن يعلم أن في الجبهة الأسبانية قاذفات قنابل إيطالية ذات مقعدين ، وهذه معطلة بالنسبة لرجال البوليس ولكنه سجل هذه الملاحظة في مذكرته ، ووضع الملاحظ على مجموعة الأوراق التي على اليمين إيصالاً ، وبعض أوراق النقد الأسبانية ، وصورة فوتografية صغيرة . قرب اسكالي نظارته لفحصها (لم يكن اسكالي قصير النظر ، ولكنه كان بعيد النظر) إنها جزء تفصيلي من أحد فريسكات بيرو دلارانشسكا .

- « هل هذه تخصك أو تخصه ؟ » .

- « لقد قلت لي ، ضع على اليمين ما يخصك » .

- « حسن ، إذن استمر » .

بيرو دلارانشسكا . وفحص اسكالي جواز السفر : طالب ، من

فلورنسا ، ولم لم تكن الفاشية ، فلربما كان هذا الرجل من تلاميذه ، وتخيل اسكالى لحظة أن الصورة ملك للطيار المتوفى الذي شعر بشيء غامض من المشاركة معه .. فقد نشر تحليلاً على اكبر جانب من الاهمية لفريسكات بيررو .

(في الأسبوع السابق ، انتهى تحقيق قام به طيار اسباني ، ولم يقم به مكتب الأمن انتهى الى مناقشة عن أرقام الطيران القياسية) .

- « وهل قفزت من الطائرة؟ » .

- « لم تخترق الطائرة .. وإنما هبطنا في الريف .. هذا كل ما في الأمر » .

- « وانقلبت الطائرة؟ » .

- « أجل » .

- « ثم؟ » .

وتردد الملاحظ في الاجابة ونظر اسكالى الى التقرير : خرج الطيار أولاً ، أما الملاحظ الذي يتحدث اليه الآن فقد ظل متعرضاً في حطام الطائرة واقترب فلاح ، فأخذ الطيار مسدسه ، واستمر الفلاح في الاقتراب ، وحين وصل على بعد ثلات خطوات من الطيار القى اليه هذا الأخير من جيبه الأيسر بحفنة من الأوراق المالية ، وكانت من الورقات البيضاء ذات الألف بيزيتا ، وتقدم الفلاح على حيث أضاف الطيار حفنة من الدولارات ، ولم يكن من شك أنه على استعداد لكل الاحتمالات - كل ذلك بيده اليسرى ، على حين قبضت بيده اليمنى على المسدس دائمًا ، وعندما أصبح الفلاح قريباً من الطيار إلى درجة الملامة ، سدد بندقية الصيد وقتلها .

- « لم يكن زميلك هو الذي أطلق النار أولاً .. فلماذا؟ » .

- « لست ادري ... »

وكان « اسكالى » يفكـر في العمودين اللذـين في استمارـة الطـيرـان :
الذهبـ والإـيـاب ... والإـيـاب كان هو الموت على يـد الفـلاح .

- « حـسـن ... وـمـاـذا فـعـلـتـ أـنـتـ ؟ » .

- « انتـظـرـ ... » .

حضر عـدـدـ كـبـيرـ منـ الفـلاحـينـ ، وأـقـاتـدوـنـىـ إـلـىـ دـارـ العـمـدةـ . وـمـنـ هـنـاكـ
إـلـىـ هـنـاـ ...

« فـهـلـ سـأـحـاـكـمـ ؟ » .

- « لـمـاـذـاـ ؟ » .

وصـاحـ الـمـلاـحظـ :

- « بـلـاـ مـحاـكـمـةـ ! اـنـتـ تـعـدـمـونـ النـاسـ بـلـاـ مـحاـكـمـةـ ! » .

وـكـانـ هـذـهـ الصـيـحةـ أـشـبـهـ بـالـاعـتـرـافـ مـنـهـ بـالـجـزـعـ ، فـهـذـاـ الفتـىـ كـانـ
يـعـقـدـ أـنـ أـقـصـىـ مـاـيمـكـنـ أـنـ يـتـمنـاهـ مـنـذـ أـنـ سـقطـ هـوـ أـنـ يـعـدـ بـلـاـ مـحاـكـمـةـ ،
وـكـانـ قـدـ نـهـضـ وـأـمـسـكـ مـسـنـدـ كـرـسيـهـ بـكـلـتـاـ يـدـهـ ، وـكـانـ يـخـشـىـ أـنـ يـتـزـعـوهـ
مـنـهـ .

وـأـعـادـ اـسـكـالـىـ نـظـارـتـهـ بـدـفـعـةـ خـفـيـةـ ، وـهـزـ كـتـفـيهـ فـيـ حـزـنـ لـاـ حدـ لـهـ .
وـكـانـ تـلـكـ الـفـكـرـةـ الشـائـعـةـ بـيـنـ الـفـاشـيـنـ بـأـنـ عـدـوـهـ بـطـبـيـعـتـهـ جـنـسـ
أـحـاطـ مـنـهـ ، وـخـلـيقـ بـالـاحـتـقاـنـ ، وـهـذـاـ الـاستـعـدـادـ لـلـازـدـرـاءـ الـذـيـ يـتـسـمـ بـهـ كـثـيرـ
مـنـ الـحـقـقـىـ ، لـمـ تـكـنـ تـلـكـ الـفـكـرـةـ وـلـاـ ذـلـكـ الـاستـعـدـادـ هـاـ أـقـلـ الـأـسـبـابـ الـتـيـ
دـفـعـتـهـ إـلـىـ مـغـادـرـةـ وـطـنـهـ .

قال اـسـكـالـىـ : « لـنـ تـعـدـ بـأـيـةـ حـالـ » وـاسـتـرـدـ لـهـجـةـ الـأـسـتـاذـ الـذـيـ يـؤـدـبـ
تـلـمـيـذـهـ .

ولـمـ يـصـدـقـ « الـمـلاـحظـ » كـلـامـهـ ، وـكـانـ تـأـلمـ مـنـ عـدـمـ التـصـدـيقـ هـذـاـ يـرضـيـ

اسكالي من حيث انه عدالة مريرة .

قال : «انتظر لحظة » ، وفتح الباب ثم قال للسكرتير : « صورة الكابتن فالادو من فضلك . » وأحضرها له السكرتير ، فناولها اسكالي بدوره للملاحظ .

- « أنت طيار .. أليس كذلك ؟ أذن فأن تعرف : هل داخلي طائرة لكم أو لنا .. أليس كذلك ؟ » .

وكان صديق سمبرانو الذي أسقط طائرتين من طرازفيات قد هبط بطائرة ركاب على مقرابة من قرية في إقليم الشارات . فلما استولى رجال الميليشيا على القرية في اليوم التالي وجدوا ركاب الطائرة دون أن يبرحوا أماكنهم ، وقد فقثت أعينهم . وكان قاذف القنابل هو قائد فرقه حرس المجموع الذي أطلق المدفع على ثكنة الجبل دون أن يكون على معرفة بتوصيب المدفع .

ونظر « الملاحظ » الى الوجه التي فقثت أعينها ، فصر على أسنانه ، غير أن وجنته كانتا ترتعشان .

- « لقد شاهدت كثيراً من الطيارين الحمر الذين أسرروا ، ولكنهم لم يذبوا قط » .

- « ما زال عليك أن تتعلم أنه لا أنت ولا أنا نعرف الكثير عن الحرب ... نحن نخوضها ، وليس هذا هو نفس الشيء ... » .

وكررت نظرة الملاحظ الى الصورة مرة أخرى ، وكان شيئاً يجذبه فيها ، وكان في هذه النظرة شيء صبياني يتفق مع الأذنين الصغيرتين المتباينتين عن الوجه ، أما الوجه التي في الصورة .. فكانت بغير نظرات .

وسائل قائلأ : « وماذا يثبت أن الصورة لم ترسل اليك .. بعد أن زيفت ؟ » .

- « إنها مزيفة فعلًا .. فنحن نفقأ عيون الطيارين الجمهوريين لكي

نلقط لهم صوراً .. ولدينا لهذا العمل جلادون صينيون شيوعيون ! » .

وكان اسكالي يفترض لأول وهلة حين تعرض عليه الصورة المزعومة عن « جرائم الشيوعيين » أن في الأمر خداعاً ، فمن الصعب على الناس أن يعتقدوا خسارة أولئك الذين يحاربون إلى جانبهم .

واستأنف « الملاحظ » عملية الفرز وكأنه يلوذ بها من شيء يخشاه . وسأل إسكالي : « هل أنت واثق من أنني لو كنت مكانك في هذه اللحظة فإن قومك ... ؟ » .

وتوقف عن الكلام . . . فقد خرجت عن تلك الكومة الفوضية دقات . . . « واحد ، اثنين ، ثلاثة ، أربع » كأنها فيران . . . دقات فضية خفيفة . وكأنها ليست صادرة عن ساعة حائط مدفونة في ذلك الكوم المأساوي ، بل صادرة عن كنوز علاء الدين نفسها . . . وهذه الساعات - (ترى كم من الوقت تستغرقه لكي ينفذ زمنها ؟) التي دقت - وسط هذا الحديث بعيداً عن أصحابها أوحت إلى إسكالي بانطباع بعدم الالكتراش وبالآبدية ، وبذا له أن ما يمكن أن يقوله عبث لا طائل وراءه حتى لم يعد يريد شيئاً سوى الصمت ، فهو وهذا الرجل قد اختار كل منها طريقه .

وألقى إسكالي نظرة شاردة على خريطة الميت ، وتتابع بعض سطورها بقلمة الذي كان يضعه وراء ذنه ، والى جانبه كان « الملاحظ » قد قلب صورة فالادو ، وفجأة أذن إسكالي نظارته مرة أخرى ، ونظر إلى الملاحظ ، ثم إلى الخريطة من جديد .

كانت استماراة الطيران تبين ان الطيار قام من قصرش Caceres وهي في الجنوب الشرقي من طليطلة . وكان مطار قصرش الذي يراقبه الطيارون الجمهوريون يومياً - خلو من الطائرات بكل تأكيد ، وكانت الخريطة من خرائط الطيران الأسبانية الممتازة ، والمطارات مبينة بمستطيل صغير مليء باللون البنفسجي . . . وهناك على بعد أربعين متراً من كاسيريس ، مستطيل

آخر حالٍ من اللون لا يكاد الماء يتبيّنه ، رسم بالقلم الرصاص ، ولا م يكن القلم الرصاص يتضح على المادة اللامعة التي صنعت منها الخريطة ، لم يتبق منها إلا آثار السن المحفورة . وثمة مستطيل آخر متوجه صوب شلمفنة مستطيلات أخرى جنوب منطقة الأستير بادورا في أقاليم الشارات ، وكلها تشير إلى مطارات الفاشيين السرية ، ومنها أيضاً مطارات منطقة نهر تاجة التي تقوم منها الطائرات قاصدة جبهة طليطلة .

وأحس « اسكالي » ان اعصاب وجهه قد أصابها التوتر ، والتقت عيناه بعيوني العدو ، كان كل منها يعلم أن الآخر قد فهم ، ولم يتحرك الرجل الفاشي ، ولم ينطق بكلمة ، وإنما غاص رأسه بين كتفيه ، وأخذت وجنته ترتعدان ، كما ارتعتنا حين حدق في صورة « فالادو » .

وطوى « اسكالي » الخريطة ..

* * *

كانت سباء عصر يوم من أيام الصيف الأسباني تسحق الطار كما سحقت طائرات داراس الساقطة اطاراتها الجوية بعد أن مزقها الرصاص كل مزق ... وهنالك خلف اشجار الزيتون كان فلاح يشد أغنية اندلسية .
وكان مانيان الذي عاد لته من الوزارة قد عقد اجتماعاً لمعاونيه في المشرب .

- « أريد طاقمًا متقطعاً لقصر طليطلة » .

وخيّم عليهم صمت طويل ، حافل بطنين الذباب ، وكانت الطائرات تعود الآن يومياً حاملة جرحها ، وخزاناتها مشتعلة في السبلة أو في وقده الشمس ، تخبر أدبائها في صمت بعد أن أوقفت محركاتها ، أو ربما لا تعود على الاطلاق ، أما الطائرات المائة التي تكهن بها فرار جاس فقد وصلت إلى الفلسين ، كما وصل غيرها ، ولم تبق للجمهوريين طائرة واحدة من

طائرات المطاردة الحديثة ، في الوقت الذي يقوم فيه العدو بمطارداته على نهر
ناجة .

وأعاد مانيان قوله : « أريد طاقتي متطرعاً للقصر » .

الفصل الثالث

كان مارسيلينو يعتقد - كما يعتقد مانيان - أنه لا مفر من الاحتماء بالسحب بسبب العجز في الطائرات المقاتلة ، وكثيراً ما عاد من المعارك التي كانت تنشب فوق الجبهة جنوب نهر تاجة مع غروب الشمس ، حين تبدو طليطلة وسط حقول القمح كعقد كبير يزين جيداً ، ويلوح القصر متتصباً على قرط النهر ، وتصاعد سحب الدخان من المنازل المحترقة في خط مائل على الصخور الصفراء ، وقد توجهت في بقایاها الأخيرة ذرات من التور كأنها أشعة من الشمس تخترق الظلال . كانت المنازل تخترق في هذه مدافئ القرية وقت غروب الشمس ، في تلك الساعات الخامسة من الحرب بين معركة وأخرى ، ولم يعد مارسيلينو إلى قيادة الطائرات برغم إخاطته بهذا العمل مما يجعل في استطاعته التكهن بحركات رفاته الذين يقصدون الطائرات ، ولكنه كان أحسن قاذف للقنابل في الفرق العالمية ، كما كان رئيساً ممتازاً لطاقم الطائرة واليوم كان قتالاً سجالاً في طليطلة تحت هذه السحب ، وطائرات المطردة التي يملكون الأعداء قرية غاية القرب .

وفوق السحب كانت السماء صافية صفاء غير مألف ، فما من طائرة من طائرات الأعداء تحلق صوب المدينة ، ونمة سلام كروبيسود ذلك الخصم الأبيض . وكان من الممكن معرفة أن الطائرة تقترب من طليطلة بعملية حسابية بسيطة ، إذ كانت تسير بأقصى سرعتها ، وكان هجيم يعني ، أما الآخرون فكانوا يشربون بكل قواهم للنظر ، وقد ثبت نظرائهم فصارت

أشبه بنظرات الشاردين . وهناك في الأفق البعيد كانت قمم بعض الجبال تخترق وادي السحب الأبيض ، ومن فروج السحب كانت حقول القمح تظهر من حين إلى آخر .

لا بد أن تكون الطائرة قد وصلت الآن فوق المدينة ، ولكن لم يكن بالطائرة جهاز يشير إلى الانحراف الذي انحرفه نتيجة لريح متعامدة على خط سيرها ، فلو أنها هبطت من خلال السحب لأصبحت على يقين تقريراً من أنها فوق طليطلة ، ولكن إذا كانت بعيدة عنها فإن طائرات العدو المطاردة تملك من الوقت ما يكفي للوصول قبل القاء القنابل .

وانقضت الطائرة .

وفي انتظار رؤية الأرض ومدافع القصر وطائرات العدو نظر الطيار ومارسيلينو إلى جهاز تحديد الارتفاع في لففة لم ينظرا بها قط إلى وجه إنساني .. وكانت الطيارة على ارتفاع ٨٠٠ - ٦٠٠ على التوالي ، وما زالت السحب تحاصرهم ، لا بد من الصعود مرة أخرى ، وانتظار فجوة تفتح تحتهم .

وعادوا إلى السماء مرة أخرى ، السماء الساكنة فوق السحب التي بدت كأنها تتبع حركة الأرض ، وكانت الريح تدفعها من الشرق إلى الغرب ، والفجوات كثيرة نسبياً ، فشرعوا في التحويم وحدّهم في الفضاء العريض ، وفي دقة نجم من النجوم .

وأشار جيم - المسؤول عن المدفع الرشاش الأمامي - إلى مارسيلينو :

لقد أحس الرجالان في وقت واحد بتأثير حركة الأرض على جسميهما ، وكانت الطائرة التي تدور كأنها كوكب صغير ضائع في جاذبية العالم التي لا تبالي شيئاً تنتظر أن تمر تحتها طليطلة وقصرها المتمرد ، ومحاصروها ، يصجّبهم ارتفاع الأشياء الأرضية الخالي من كل معنى .

وما أن ظهرت أول فجوة - وكانت صغيرة جداً - حتى استولت عليهم جيئاً من جديد غريزة الطائر المهاجر . وكما يحوم الصقر في دائرة حامت الطائرة انتظاراً لفجوة أكبر ، وقد انخفضت عيون الرجال متربة للأرض ، وبدا كأن منظر السحب كله يدور في بطء كوكبي حول الطائرة الثابتة .

وفجأة ظهرت الأرض من فرجة في السحاب ، وعلى بعد مائتي متر من الطائرة كانت فقاعة صغيرة جداً تطلق نيرانها : إنها القصر .
وانقضت الطائرة من جديد .

وانكمش الفضاء ، ولم تعد ثمة سماء ، فالطائرة تحت السحاب الآن ... وانطوى ذلك الامتداد الربح ... ولم يعد هناك سوى القصر .

وكان طليطلة على اليسار ، وتحت زاوية الهبوط كان الأخدود الذي يحيط بنهر ناجة أظهر من المدينة كلها ، بل من « القصر » الذي استمر في اطلاق النار ، وكان المدافعون ضباطاً في مدرسة المدفعية ، بيد أن الخصم الحقيقي لطاقم الطائرة كان طائرات العدو المطاردة .

وبعد أن كانت طليطلة مائلة أصبحت أفقية رويداً رويداً، وكان لها دائماً طابع زخرفي بدا غريباً في هذه اللحظة ، وتصاعدت أشرطة طويلة من دخان الحرائق مرة أخرى ، وشرعت الطائرات في الدوران معاة للقصر .

وكان هذا التحويم الذي يشبه تحويم الصقر ضروريًّا لدقة التصويب ، فقد كان المحاصرون قريين أشد القرب ، بيد أن كل تحويمة كانت تتبع لطائرات العدو المطاردة مزيداً من الوقت ، وكانت الطائرة الآن على بعد ثلاثة متر ، وفي أسفل أمام « القصر » كانت تراص ثمال ترتدي مستديرة ناصعة البياض !

وفتح مارسيلينو باب خزان القنابل ، وسد علامة التصويب ، ولكنه لم يطلق أية قنبلة ، وإنما تحكم في جهاز القذف ، وكان التصويب جيداً في

تقديره . ولما كان القصر صغيراً ، وكان مارسيليتو يخشى أن يشتت تأثير القنابل الخفيفة - فقد أراد أن يقذف بالقنابل الثقيلة وحدها ، ولم يعط أية اشارة ، فبقي أعونه في حالة انتظار ، وللمرة الثانية صدرت الأوامر الى الطيار بالدوران ، ذلك أن سحب الدخان الصغيرة كانت تقترب .

وصاح مارسيليتو : « استعدوا ! » .

وبدا وهو واقف في مكان الركاب بعفرتيته التي لا حزام لها داثة ، اشبه برجل محبول .. ولكنه لم يمحو عينه عن القصر ، وفي هذه المرة فتح باب خزان القنابل على سعته ، جثا على ركبتيه ، ومع الهواء البارد الذي اقتحم الطائرة ادرك الجميع أن المعركة قد بدأت .

وكانت هذه أول ريح باردة في الحرب الأسبانية .

ودار القصر ثم اقترب ، وكان مارسيليتو منبطحاً الآن على بطنه رافعاً قبضته في الهواء مخصياً للثواني .. وتنابت القبعات تحت الطائرة ، وبدت ذراع مارسيليتو وكأنها نرق ستاراً .. ومضى القصر على حين أحاطت به - من فوق - بعض القنابل الطائشة وكأنها كواكب تابعة تدور في فلكه ، ثم دار ومضى الى اليمين ، وتصاعد دخان غامض وسط فنائه الرئيسي ، هل كانت هذه هي القبلة ؟

· وواصل الطيار تحليقه في دائرة متخذة من « القصر » هدفاً .. وكانت القبلة وسط الفناء ، وتعقبت قنابل القصر الطائرة التي مرت فوقه مرة أخرى ، وألقت بقنبلتها الضخمة الثانية ، ثم ابتعدت واقتربت من جديد ، ولم تنزل ذراع مارسيليتو المرفوعة ثانية ، وفي الفناء ارتفعت ملاعات بيضاء في كثير من العجلة ، لقد استسلم « القصر » .

وتلاحم جيم ويول من شدة الفرح ، وأخذ الطاقم كله يرقص طرباً في المكان المخصص للركاب .

وفي مستوى السحب ظهرت طائرات العدو المطاردة .

الفصل الرابع

كان «لوبيز» يستكمل استجوابه في مركز القيادة - وهي كلية قديمة حولت إلى ثكنات - بطريقته الودية البوربونية (الارستقراطية) لجماعة من المارين من القصر ، ومنهم سيدة أخذت كرهينة واستطاعت الفرار بتصريح مزيف للخروج سلمه لها صانع للأسلحة ، استطاع أن يهرب هو أيضاً ، وعشرة من الجنود أسروا في اليوم الأول ، بيد أنهم تمكنوا من القفز إلى أخدود من الأخداد المحيطة بالقصر .

وكانت السيدة امرأة طيبة سمراء متينة البنيان في الأربعين من عمرها ، لها أنف مستدير وعينان متقطتان ، ترك عليهما الضعف آثاره .

وسأل لوبيز : «كم كان عدكم؟» .

- «لا أستطيع أن قول لك يا سيدي القومندان ، لأننا لم نكن جيعاً معاً ، وكان المساجين متاثرين هنا وهناك ، أما في الزنزانة التي كنا فيها فقد كان عدتنا حوالي خمسة وعشرين ... بيد أنها لم تكن أكثر من حجرة صغيرة على ما يبدو ...» .

- «أكان لديكم ما تأكلونه؟» .

ونظرت المرأة إلى لوبيز ، وقالت :

- «أكثر مما يلزمـنا ...» .

ومر عدد من الفلاحين أمام الجيفاتورا وقد وضعوا شوكاتهم الخشبية الضخمة الشبيهة بالشمعدانات على أكتافهم اليسرى ، وتأطروا بنادقهم تحت أذرعهم اليمنى ، وخلفهم كان المحصول الوافر يدخل طليطلة ، تجراه ثيران زينت قرونها بالزهور .

- « معي هنا أناس يقولون : انهم لم يكونوا يصيرون شيئاً من الطعام في القصر ! لا تصدفهم يا سيدي القائد .. كانوا يقدمون لنا لحم الخيول وخبزاً رديئاً ، ولكنه كان طعاماً على كل حال .. لقد شاهدت ما شاهدت .. وأنا أعرف شؤون المطبخ أكثر مما يعرف الرجال .. فأنا صاحبة حانة ! وكان هناك ما يأكلونه ! » .

وصاح جندي من الهاربين : « وكانت طائراتهم تلقي بالجامبون والسردين . بيد أن الجامبون كان يخصص للضباط أما نحن فلم نأكل منه مرة واحدة طوال تلك الأسابيع ! هذا عار ! ومع هذا ما زال بعض الحراس يقفون إلى جانب أولئك الأوغاد ! » .

فقالت المرأة : « وماذا تريد أن يفعل الحرس يا بني ? » .

- « أن يفعلوا مثلنا ! » .

ولكنها سألته متمهلة : « أجل .. ولكن أخبرني .. لم تقتل أحداً في طليطلة .. أنت ؟ » .

وكان هذا هو ما يفكر فيه لوبيز ، فإن رجال الحرس المدني كانوا عملاً القمع والارهاب في إقليم طليطلة حينما كان اليمينيون في الحكم ، ولهذا السبب كانوا يخشون ألا يحترم أولئك الذين يعرفونهم شخصياً شروط التسليم .

- « وزوجات الفاشيين ؟ » .

فقالت المرأة : « يا لهن من نساء ! ... » .

وفجأة انقلبت ساحتها التي كان يعلوها الاحترام في أثناء حديثها مع لوبيز . . .

- « ولكن ماذا بكم أيها الرجال .. بحيث تخافون أن تنسوا النساء بأذى ! إنهن لسن جميعاً أمهاتكم ! وكن يعاملننا معاملة أسوأ من الرجال ! ولكن اذا كانت النسوة يخفنكم فاعطونا تلك القنابل ! » .

فقال لوبيز ولكن في شيء من الارتباك : « لن تعرفي كيف تقذفين بها » .

والتفت الى اثنين من الصحافيين وصلا في هذه اللحظة وقد أمسك كل منها بدفتر المذكرات :

- « لقد اقترحنا اجلاء جميع المدنيين ، غير أن التمردين رفضوا هذا الاقتراح ، وقالوا : زوجاتهم ، يرددن البقاء معهم » .

واستطردت المرأة : « آه ! صحيح تلك التي وضعت في الداخل تريد البقاء ، وتلك التي همت باطلاق النار على زوجها تريد البقاء ، لكي تبدأ من جديد على ما أعتقد ، وتلك التي تئن طوال الليل ساعة بعد أخرى ، حتى لو أصبحت مجنونة تريد البقاء ؟ »

فقال أحد الجنود : « ولا يستطيع المرء أن يصم عنن أذنيه ! » .

وواصل حديثه وهو يسد أذنيه بقبضتيه في حركة هستيرية : « ونحن نسمعهن ! ونحن نسمعهن ! » .

وصاحوا من الخارج : « الرفيق لوبيز ، التليفون يطلبك من مدرید ! » .

ونزل لوبيز وقد تملّكه القلق ، وكانت المناظر البديعة تستهويه ، لا العذاب ، وبدأت رؤية هذا « القصر » المليء بالبغضاء دائماً ، حيث يعدم

الناس في افنيته رميأ بالرصاص ، ويولد الأطفال - بدأت هذه الرؤية تثير سخطه .

وذات صباح دون أن يلمع وجهاً واحداً سمع أصواتاً تصيب في القصر : « نريد أن نسلم أنفسنا ! نريد أن ... » أعقبتها طلقات الرصاص ... ولا شيء غير ذلك » .

وفي التليفون ، أوجز ما سمعه من الرهائن ، وكان شيئاً قليلاً . وقال : « وأخيراً لا خطأ فيها ينبغي أن نقوم به من إنقاذ هؤلاء الناس ! ». - « في إسبانيا بأسرها ، أخذ الفاشيون رهائن » .

ولم يكن الصوت يصل واضحاً إلى لوبيز ، ففي القناة كان أحد الضباط يعزف على بيانو على الرصيف ، ورومبا قدية تدور فوق فونوغراف ، ومكابر للصوت بالقرب من هذا المكان يذيع أنباء كاذبة .

واستطرد الصوت المتحدث من مدريد قائلاً في وضوح أشد : « أوافق على أنه ينبغي أن نعمل المستحيل لإنقاذهن ، ولكن يجب أن نفرغ من القصر ، وأن نرسل رجال الميليشيا إلى طلبرية ، كما ينبغي أن تتيح لأولئك الأوغاد الذين هم فوق فرصة أخرى ، وحاول أن ترب الوساطة بأسرع ما يمكن ، ونستطيع أن نتصرف معهم نحن أنفسنا عن طريق السلك الدبلوماسي » .

- « لقد طلبوا قسيساً ... وهناك قساوسة في مدريد » .

- « وساطة دينية ... فليكن ، سنستدعى فوراً قائداً المكان ... شكرأ » .

وعاد لوبيز إلى الطابق العلوي .

قال أحد الجنود : « النساء السراديب بسبب الطائرات ، فإذا كن نسوتنا

فإنهم يضعونهن بالقرب من الأصطبلات هناك حيث القوا بنا ، أما نساً هن فيوضعن في مكان آخر ، وذلك المكان فظيع بسبب الراحمة ، إذ هناك ثحو ثلاثة جثة قد دُفنت بالقرب من سطح الأرض ، هذا بالإضافة إلى جثت الخيول التي لا يتزع جلدها جيداً .. شيءٌ بشع ! والجثث هي جثت أولئك الذين أرادوا التسليم .. وهكذا يمكن أن تتصور حالنا بين أولئك المدفونين تحت أقدامنا ، وأولئك الذين نشروا الملاءات في الفناء أمام الأصطبل ، حيث كنا حين جاءت الطائرات .. ومع أن الطائرات قد أصابتنا بالأذى فإننا كنا مسرورين مع هذا كله .. كان ذلك حين نشروا الملاءات البيضاء » .

- « ومن الذي فعل ذلك ؟ رجال الحرس المدني ؟ » .

- « كلا .. بل هم جنود ، أما الآخرون فقد تركوهم يفعلون ذلك .. ولكن حين رحلت الطائرة ، بدأت المدافع الرشاشة في إطلاق نيراتها ، وشوهد الزملاء وهم يتلقون هنا فوق الملاءات ، وفي أي مكان وحين عاد رجال لأخذ الملاءات لم تكن بيضاء ! .. وحملوها بأن سحبوها من أطرافها كالمنديل ، وفي هذه اللحظة ، تجمعنا ، ثم قفزنا غماطرين بكل شيء .. » .

وسائل صوت :

- « هل تعلم انهم قتلوا أونباشيَا ، يسمى سوراليس أو لا ؟ إنه أخي .. وهو اشتراكي ذو ميل ... » .
ولم يجب الجندي .

وقالت المرأة في استسلام : « ألا تعلم أن هؤلاء يقتلون الجميع ... » .

وعندما خرج « لوبيز » من مركز القيادة كان بعض الأطفال عائدين من المدرسة وقد تأبوا حقائبهم ، ومضى في طريقه بذراعين كجناحي الطاحونة شارد النظر ، وكادت قدماه تغوص في بركة سوداء ، فأبعده أحد

الغوصيين ، وكأنه أوشك أن يسحق حيواناً جريحاً ، وقال :
- « اتبه إلى موضع قدمك » ثم أردد في احترام : « إنها دماء
الرفاق ! » .

الفصل الخامس

كان نصف رجال طائرات البليكان يرقد في اغفاءة على أرائك المقصف ، والنصف الآخر - ويتألف من الميكانيكيين - يقوم بالعمل ، أما ربع الطيارين ورجال المدافع الرشاشة فلا يعلم غير الله أين هم الآن .

وطالما تساءل مانيان كيف يمكن أن يؤسس هو نظاماً أيّاً كان دون وسيلة للنهر ، وعلى الرغم من تهريجهم واستهتارهم وفوضاهم واستظرافهم كان الواحد منهم يعادل سبعة في حومة القتال ، وهذا القول نفسه ينطبق على رجال سمبرانو من الأسبان ، وعلى رجال بريجيه من كواترو - فيتوس الرياح الأربع ، ومن خيافي ، وكانوا قد فقدوا جميعاً نصف فاعليتهم الحربية ، وطلب كثير من رجال الطيران التجاريين - ومنهم سبيرسكي - السماح لهم بالقتال على أن يتناضروا مرتب شهر كل شهرين ، وبهذا لا يحرمون من المال ، ولا الأخاء حرماناً تماماً .

وكان «سان - أنطوان» يعود يومياً محلاً بالسجائر ، وبالنظارات الكبيرة ، والأسطوانات ، وحزنه يزداد يوماً بعد يوم ، ذلك أن الطائرات المغيرة دون حراسة من الطائرات المطاردة (ومن أين تأتي طائرات المطاردة تلك ؟) - كانت تختاز اقليم الشارات بفضل الفجر والخذر أو نشوب معركة في مكان آخر ، كانت تعود أو لا تعود ، وإذا عادت تكون في حالة يرثى لها .. وفي المقصف كان استهلاك المشروبات الروحية في ازدياد .

وبدا أولئك الذين يرقدون على الأرائك واسكالي يتبعه «رابلاتي» -

يمولون في شرفة المصف كأنهم مساجين ، ومع أن الرجل الذي يدفع عربة القنابل لم يعلّم بالوقت فقد كانوا يعرفون جميعاً أن طائرة مارسيلينو لم تعد بعد ، وكان ما تبقى له من البنزين لا يكفيه على أقصى تقدير أكثر من ربع ساعة أخرى .

وكان ازريك - وهو أحد قوميسياري اللواء الخامس^(١) ويزعم أنه مكسيكي « وربما كان صادقاً في هذا الزعم » - يمشي مع مانيان على أرض المطار ، وكانت الشمس قد غربت خلفهما ، ورجال المطار يرون شاري مانيان كطيفين - في آخر شعاع من أشعة الشمس بحيث يتجاوزان جانباً من وجه القوميسيير الحاد الملائم .

وسأل هذا الأخير : « كم عدد الطائرات الباقيه لديكم فعلاً؟ » .

- « من الأفضل لا أتحدث عن هذا الموضوع ، إذ لم يعد لنا وجود بوصفنا قوة طيران منظمة . . . ونحن نتظر دائمًا وصول مدافع رشاشة مناسبة ، بالله عليك ماذا يفعل أولئك الروس؟ » .

- « وبالله عليك ماذا يفعل الفرنسيون؟ » .

- « دعنا من هذا ، المهم هو ما يمكن عمله ، وبغض النظر عن مواطنة الحظ سأقوم بالإغارة ليلاً ، فلم يعد أمامي إلا أن ألعب بين السحب ، وهذا الخريف يقبل لحسن الحظ . . . »

ورفع عينيه فرأى أن الليل سيكون بدليعاً :

- « وأنا الآن مشغول بالجلو ، قبل أي شيء آخر . . . فتحن قوة طيران نقوم بحرب عصابات . . . ولما أن تصلك علينا طائرات من الخارج ، أو لا يبقى أمامنا إلا أن نموت أفضل ميتة ممكنة . . . ماذا نسيت؟ آه ! أجل

(١) هؤلاء هم رجال الميليشيا الشيوعيون الذين كان هدفهم إنشاء جيش منظم في أسرع وقت ممكن . (المؤلف) .

أخبرني ما حكاية تلك الطائرات الروسية التي وصلت الى برشلونة؟ .

- « كنت في برشلونة أول أمس ، وشاهدت في إحدى حظائر الطائرات المفتوحة طائرة جميلة ، تكسوها النجوم الحمراء في كل مكان ، ومنجل ومطرقة على الذيل ، وكتابات على كل جانب من جوانبها . وفي المقدمة كلمة « لينين » غير أن حرف I الروسي « ورسمه بأصبعه » كان مقلوباً كحرف N الأسباني . . . وفي نهاية الأمر ذهبت لأشاهد عن كثب ، فتعرفت على طائرة النجاشي . . . » .

وكان « مانيان » قد عثر في السوق الانكليزية على طائرة الامبرطور هيلاسلاسي الخاصة . . وهي طائرة سريعة الى حد ما مع خزانات احتياطية للوقود ، ولكن من الصعب قيادتها ، وكانت قد أرسلت للتخلص في برشلونة بعد أن أفسدها أحد الطيارين . . .

- « فليكن . . ولكن لماذا كل هذه التعمية؟ . .

- « عبث صبياني . . أو لعلها عملية سحر لاجتذاب الطائرات الروسية الحقيقة أو ربما كان نوعاً من الاستفزاز في نهاية الأمر . . . » .

- « محتمل جداً . . وكيف حالكم؟ . .

- « على ما يرام . . ولكن في بطء» . .

وتوقف أزيrik ، ثم أخرج من جيبه مشروعآ للتنظيم أضاءه بمصابحه الكهربئي ، اذ كان الليل قد هبط ، ثم قال :

- « تستطيع منذ الآن أن تعتبر هذا المشروع كله قد تحقق فعلاً» .

وكان هذا المشروع مشابهاً تقريباً لخطبة «كتائب العاصفة» وتذكر مانيان رجال الميليشيا في سرقة الذين ذهبوا الى القتال دون ذخيرة ، ودون اتصال تليفوني على طول جبهة أرغون كلها وفي طليطلة كانوا يستبدلون

الإسعافات الأولية بالكحول أو اليود .

- « وهل نجحت في اقرار النظام؟ » .

- « أجل » .

- « بالوسائل الفهرية؟ » .

- « كلاً .. » .

- « إذن ، ماذا فعلت؟ » .

- « الشيوعيون منظمون فعلاً ، وهم يطietenون سكرتارية الخلايا ، كما يطietenون المندوبين العسكريين ، وهؤلاء وأولئك هم نفس الأشخاص في أغلب الأحيان ، وكثير من الناس الذين يودون القتال يقبلون علينا جائفي التنظيم الجوي ، وفي الماضي كان رجالنا منظمين لأنهم شيوعيون ، أما الآن فإن كثيرين يصبحون شيوعيين لأنهم يحبون النظام ولدينا في كل وحدة عدد كبير نوعاً ما - من الشيوعيين يتزمنون النظام ويحرصون على أن يحترمه الآخرون ، وهم يؤلفون نواة أخرى . وفي نهاية الأمر ينضم اليها عشرة أضعاف ما نطلب فعلاً من الرجال الذين يفهمون أنهم يؤدون معنا عملاً مفيداً ضد الفاشية » .

وبهذه المناسبة أريد أن أتحدث معك أيضاً عن الألمان .. »

وكان هذا الموضوع يزعج مانيان على الرغم من كثرة عدد المرات التي حاول فيها معالجته ..

وكان « أزييك » قد تأطى ذراع « مانيان » وهي حركة أدهشت مانيان ، لأنها صادرة عن ذلك المحارب الصلب ... وكان يقسم الزعاء الشيوعيين إلى نوعين هما : الشيوعيون من النمط الحربي ، والشيوعيون من النمط الديني ، أما أن يدرج في النمط الأخير هذا الرجل الذي خاض حس حروب

أهلية ، والذي لا يقل قوة وضخامة عن جارسيا - فكان أمراً محيره ، ومع ذلك فقد كان يرى أن شفتيه اللتين تشبهان شفتني تمثال مكسيكي تبرزان الى الأمام أحياناً كشفي تاجر للسجاجيد .

ماذا ت يريد ادارة الامن ؟ الا يطا الأنماط الثلاثة بأقدامهم أرض المطار بعد ذلك أبداً . وكان مانيان يرى أن كريفلد شخص مشبوه ، وأنه يفتقر فضلاً عن ذلك الى الكفاية ، وضارب المدفع الرشاش الذي أراد أن يعمل بوصفة مرشدأً لا يعرف بدوره كيف يستخدم المدفع الرشاش ! كما أنه يذهب دائماً الى الحزب الشيوعي حين يحتاج اليه كارليتش وهذا الأخير كان يقوم بالعمل كلها بمفرده ، أما سيرة شرايزر فكانت مأساوية ، ولم يكن من شك أنه بريء ، ولكن أياً كان الأمر فلا بد أن يترك الدفاع ضد الطائرات .

- « إن المسألة كلها - يا انريك - مؤلمة من الناحية الإنسانية ، ولكنني لا أملك حجة واحدة صحيحة معقولة للامتناع عن اجابة طلب ادارة الامن ، في استطاعتتها الإصرار عليه ، وأنا لست شيوعياً ، وعلى هذا لا أستطيع التظاهر بأنني أدع عن لنظام الحزب الذي أنتهي اليه ... والعلاقات الطيبة بين قوة الطيران وادارة الامن والمخابرات ذات أهمية عملية عظيمة بالنسبة لنا في الوقت الحاضر الذي نتصرف فيه معتمدين على قبضتنا بحيث لا أستطيع أن أعرض هذه العلاقات للخطر بسبب تلك المسألة .. وقد أبدو حينئذ عنيداً .. وأعتقد أنك تفهم ما أعنيه » .

وقال انريك : « لا بد من الاحتفاظ بهم . والحزب مسؤول عن تبرير موقفهم ... وأنت تعلم أن هذا الرجل سيبدو في نظر زملائهم جميعاً بمثابة اعتراف بالشبهات التي حامت حولهم .. الواقع أنه لا ينبغي معاملة أشخاص ظلوا محاربين جديين طيلة أعوام - على هذا النحو » .

وكان ضارب المدفع الرشاش متمنياً الى الحزب ، أما مانيان فلم يكن متمنياً إليه .

- « أنا مقتضي بأن شراينر بريء ، ولكن ، ليست هذه هي المسألة ، ولديك معلومات من الحزب الألماني في باريس ، وأنت تعتقد تلك المعلومات .. حسن ، خذ المسؤولية على عاتقك أمام الحكومة ، أما أنا فلا أملك أية وسيلة للتحري ، لا أستطيع أن أثبت في موضوع يمكن أن تكون له نتائج خطيرة ، وفق هواي .. وفضلاً على ذلك أنت تعلم أنهم غير كفافة تماماً بوصفهم طيارين » .

- « من الممكن ترتيب حفل عشاء انقل إليه فيه تحية الرفاق الأسبان وتحيي أنت فيه الرفاق الألمان .. وقد بلغني أن ثمة روحاناً من العداء منتشرة في الفرقا ضد الألمان ... أو إن شئت شيئاً من التعصب القومي ... » .

- « لاأشعر بأية رغبة في أن أشرب نخب قوم يحملون إليك أنباء من هذا القبيل » .

وكان تقدير مانيان - وإن يكن ذلك التقدير للعمل الذي يقوم به أتريك ، لا لشخصه « فهو لا يكاد يعرفه شخصياً » - عاملاً من العوامل التي زادت من حنقه ، وكان قد حضر تكوين كتائب الفرقا الخامسة ، وهذه الكتائب في جملتها أفضل كتائب الميليشيا ، ومن الممكن تكوين جيش الجبهة الشعبية كله بنفس النهج ، ذلك أن هذه الكتائب قد حلّت مشكلة النظام الشوري حلّاً حاسماً ، وعلى هذا كان مانيان يعتبر « أتريك » واحداً من خيرة المنظمين للجيش الأسباني الشعبي ، غير أنه كان مقتضاً بأن هذا الرجل الحاد الخذر المجتهد لا يمكن أن يوافق على الطلب الذي تقدم به الآن إذا وضع نفسه موضع مانيان .

قال أتريك : « لقد تروى الحزب في دراسة المسألة ، ورأى أنه ينبغي الاحتفاظ بهم » .

واستعاد « مانيان » أشجانه حين كان الصراع ناشباً بين الاشتراكيين والشيوعيين .

- «أرجو المغفرة .. الثورة أهم عندي من الحزب الشيوعي» .

- «أنا لست متعصباً .. أيها الرفيق مانيان ، وقد كنت من قبل متبعاً إلى حركة تروتسكي. وقد أصبحت الفاشية اليوم سلعة للتصدير فهي تصدر متطلبات جاهزة من جيوش وطيران . وفي مثل هذه الظروف أقول : إن خط الدفاع الأول عما نريد الدفاع عنه لا يقوم في محل الأول على البروليتاريا العالمية ، وإنما على الاتحاد السوفيتي وعلى الحزب الشيوعي ، ومائة طائرة روسية تساوي بالنسبة لنا أكثر من خمسين ألفاً من رجال الميليشيا الذين لا خبرة لهم بالحرب ، ومن ثم فإني أدعوا إلى التعاون مع الحزب ، والتعاون بلا تحفظ ، فالحزب كتلة واحدة» .

- «أجل .. ولكن لا وجود لطائرات روسية بعد .. أما فيما يتعلق برفاقائك الثلاثة اذا أخذ الحزب الشيوعي على عاتقه أن يكون مسؤولاً عنهم فليتحمل هذه المسؤولية أمام ادارة الأمن ، أو فليضمهم للعمل في خدمته .. فلا اعتراض لي على ذلك» .

- «إذن فأنت تريدهم في نهاية الأمر أن يرحلوا؟» .

- «أجل ..» .

وتخلى أزييك عن ذراع مانيان .

كانا قد دخلا الآن في منطقة الأضواء المنبعثة من المبنى ، وظهر وجه القويميسير الشبيه بوجوه المندوبين الحمر في النور بعد أن كان خافياً في الظلم ، وحين تخلى عن ذراع مانيان استطاع هذا الأخير أن يراه رؤية أوضاع بسبب ابتعاده عنه ، وتذكر «مانيان» جملة لأنزيك أوردوها أمامه ، ولكنه نسيها ، قال أزييك : «إن رفيقاً واحداً في الحزب أهم عندي من جميع الأشخاص الذين في العالم كله من أمثال مانيان وجارسيا» .

واستانف مانيان حديثه قائلاً : «لا تنس أنني أعلم ما معنى الحزب ،

وأنا أنتهي إلى حزب ضعيف هو حزب اليسار الثوري الاشتراكي ، وحين يدوس الإنسان على عاكس التيار فلا بد أن تضاء الأنوار جميعاً في آن واحد ، ولا بد طبعاً من وجود بعض المصايح الفاسدة ، وفضلاً على ذلك قد تكون المصايح الكبيرة ردية . . . إذن فالحزب يأتي في المقام الأول » .

وسأله أنريك بصوت محايد - لا لكي يتظاهر بعدم الاكتراث - وإنما ليين أنه لا يريد التأثير على مانيان : « إذن فستحتفظ بهم ؟ » .

- « كلا » . . .

وكان القوميسير يهتم بالقرارات أكثر من اهتمامه بالعمليات النفسية .

فقال : « سلام » !

ولم يعد ثمة ما يمكن أن يفعله مانيان في هذه المسألة ، لقد قام بتنظيم فرقة الطيران هذه ووجد الرجال ، وخارط ب حياته باستمرار ، وأخذ على عاته أكثر من عشر مرات مسؤولية القيام بعمليات لم يكن من حقه القيام بها ، ولكنه لم يكن منهم ، ولم يكن عضواً في الحزب وهذا هو ما يرى أن كلام ضارب للدفع الرشاش لا يعرف كيف يستخدمه أرجح وزناً من كلامه ، ويرى رجلاً يحترم عمله وقيمه على استعداد لأن يطلب منه الخاذا موقف صيادي ارضاء لنزوة رفيق من حزبه ، وكان من الممكن الدفاع عن هذا كله بهذه الجملة : « لا بد من وجود مصايح في كل حجرة ! » ومع ذلك فقد كان أنريك هو الذي قام بتنظيم خيرة القوات الأسبانية . وهو نفسه - أعني مانيان - يوافق على طرد شرايزر . فالعمل هو العمل ، وهو شيء مختلف عن العدالة .

وكان الظلم الآن تماماً . . .

ولكن لم يأت إلى إسبانيا من أجل الظلم . . .

ومرت عدة رصاصات بعيدة فوق المطار . . .

كم يبدو هذا كله تافهاً إذا قيس بجمahir الفلاحات المباريات بمحميرهن
من القرى التي اندلعت فيها النيران !

وأحس لأول مرة في أعماق نفسه بالعزلة التي تفرضها الحرب ، فأخذ
بجر قدميه فوق أعشاب المطار الجافة ، إذ كان يريد أن يصل بأسرع ما يمكن
إلى حظيرة الطائرات ، هناك حيث كان الرجال الذين تجمعهم روح واحدة
يقومون باصلاح الطائرات .

* * *

ووصل الظلام الدامس قبل وصول مارسيلينو ، ولم يكن الهبوط الليلي
 شيئاً مستحجاً بالنسبة للطيارين الجرحي ، وكان يبدو أن العمال الميكانيكيين
يراقبون هبوطه ، المساء . وكان هذا الذي ينظرون إليه مشدوداً في هدوء
الغصق القلق هو ذلك السباق غير المرئي بين الطائرة والليل ، ووصل
أتينيس ، ونظرته شاخصة إلى التلال .

قال مانيان : « الشيوعيون يزعجونني يا عزيزي زيجفريد » .

وكان الأسبان وأولئك الذين يحبون أتينيس يسمونه زيجفريد فيما بينهم ،
وكان أشقر الشعر وسيماً ، وهذه هي المرة الأولى التي ينادي فيها بهذا الاسم
في حضوره .. ولكنه لم يلحظ شيئاً وقال :

- « في كل مرة أرى توترةً بين الحزب وبين شخص يريد ما نريده -
مثلك - يكون ذلك مداعاة لأساي » .

وكان مانيان يحمل لاتينيس أعظم تقدير يحمله لواحد من الشيوعيين في
فرقته ، وكان يعرف أنه من أعداء كريفيلد وكورتس ، بيد أنه - أي مانيان -
كان بحاجة إلى الكلام ، وكان يعلم أن أعضائه متواترة مثله ، لأنه يتضرر
مارسيلينو الذي يحبه .

قال أتينيس : « أعتقد أن الحزب مخطيء في هذه المسألة .. ولكن

هل أنت واثق من أنك لست مخطئاً أنت أيضاً؟ .

- « الرجل المندفع يخطيء كثيراً يا عزيزي ». .

ولم يكن يتحدث إليه بلهجة شخص يحمي شخصاً آخر ، ولكن بلهجة أبوية . .

- « وهناك بلا شكأشياء يمكن أن تقال في تأييد كل جانب ». .

ولم يكن مانيان يود أن ينكا أشجانه ، ولكنه لم يملك نفسه من أن يضيف قوله :

- « أعتقد أنني أجهل مدى هجوم الشيوعيين على منذ أن كان كورتس يقوم بدور التجسس القذر من أجل الحزب؟ » .

- « انه ليس جاسوساً ، لقد حارب في المانيا الاهتلرية ، وربما كان رجالنا الذين حاربوا عند هتلر هم أفضل الرجال .. وهذه المسألة في جملتها غير معقولة ، وليس ثمة ما يمكن أن يفعل ، ولكن وأنت الرجل الثوري صاحب الخبرة لماذا لا تتجاوزها؟ » . .

وتروى مانيان قبل أن يجيب :

- « اذا كان أولئك الذين ينبغي أن أحارب معهم ، والذين أحب أن أحارب معهم لا يتقدون فيــ فلماذا أقاتل يا عزيزي؟ الأفضلــ أن أموت » .

- « إذا أخطأ ابنك فهل تخلي عنه بسبب هذا الخطأ؟ » .

وكانت هذه أول مرة يلتقي فيها بتلك الرابطة الفسيولوجية العميقية التي توحد بين صفة الشيوعيين وحزبه . .

وسأل أتنييس : « إن جيم في الطيارة . أليس كذلك؟ » .

- « بلى .. وهو مسؤول عن المدفع الرشاش الذي في المقدمة ». .
وكان الظلام يبسط سريعاً كلما تقدم الوقت .

وأستأنف الشاب كلامه قائلاً :

- « إن حساميتنا بليل حياتنا نفسها أشياء تافهة في هذه الحرب » .
- « أجل .. ولكن إذا أخطأ أبوك » .
- « لم أقل « أبوك » ، وإنما قلت « إبنك » .
- « ألديك ابن يا أتنيسيس ؟ » .
- « كلا .. وأنت ، لديك ابن ، أليس كذلك ؟ » .
- « بلى » .

ونقدموا بضع خطوات وأنظارهم شاخصة إلى أعلى بحثاً عن مارسيلينو ،
وكان مانيان يعلم أن أتنيسيس يريد أن يقول شيئاً :

- « أتعلم من أبي ، أيها الرفيق مانيان ؟ » .
- « نعم .. وهذا السبب فإبني ... » .

وما كان أتنيسيس (وهذا اسم مستعار) يعتقد انه سر كانت الفرقة كلها
تعرف ، فقد كان أبوه زعيماً فاشياً في بلاده .

قال : « ليست الصدقة أن يقف المرء إلى جانب أصدقائه حين يكونون
على صواب ، وإنما هي أن يقف إلى جانبهم حين يخطئون ... »
وصعدوا إلى حيث كان سمبرانو .

كان الفنان على أبهة الاستعداد ، وكانت السيارات الموجمودة قد أرسلت
كلها حول المطار وصدرت إليها الأوامر بإصابة مصابيحها عند أول إشارة

قال مانيان : « هيا .. أضيئوا في الحال ! » .

قال سمبرانو : « ربما كنت على حق ، ولكنني أؤثر الانتظار ، فلو أنهم كانوا فاشين ما كان ثمة داعٍ لاضاءة المطار لهم ، ثم اني أفضل الانتظار ! » .
وكان « مانيان » يعلم أن سمبرانو يؤثر عدم اضاءة الأنوار بسبب تطيره ، فلقد أصبح الآن جميع الطيارين تقريراً متطررين .

وكانت التوافذ مفتوحة ، وفي مثل هذه الساعة ، قبل نشوب الحرب اعتاد رئيس المطار أن يحتسي الويسكي ، ومن الأرض كان يصاعد ظلام ليلة من ليالي نهاية الصيف .

وصاح ثلاثة ب بصوت واحد : « الأنوار ! ».
فقد سمعوا صفارنة النداء تطلقها الطائرة .

ويبن الخطوط القصيرة المنبعثة من مصابيح السيارات كان عمود الضوء المبعث من منار ارشاد الطائرات يمتد عبر المطار الخالي .. وهرول مانيان نازلاً من السلم يتقدمه شاربه ويتبعه أتينيس .

وفي أسفل ، اشارات الرؤوس المتوازية الى الطائرة .. لم يك أحد قد شاهدها في اثناء اقتراحها ، أما الآن فكان الجميع يرونها مهتدية بصوتها ، وهي تدور استعداداً للهبوط ... وعلى صفحة السماء التي أخذت لونها يميل الى الدكمة لحظة بعد أخرى - كان طيف الطائرة ينزلق محدداً كورقة مقصوصة وسط اطار من الزرقة الخافتة ، واضحاً كأنه صرح سلطت عليه أضواء ساطعة .

وقال صوت : « المحرك الخارجي مشتعل » .

وتضخت الطائرة وتوقفت عن الدوران ، وأخذت تهبط مواجهتهم ، وتحولت أججتها الى خطوط ، ثم اختفت في ظلمة المطار وتكدست العتمة فوق سطح الأرض ولم تعد العيون تتبع سوى بقعة غامضة من جسم الطائرة

غزق - كما يمزق الطير الجارح فريسته - شعلة من اللهب الأزرق ، كأنها صادرة عن أنبوية ضخمة من أنابيب اللحام بالأوكسجين ، وبدا كأنها لن تهبط أبداً إلى الأرض ، والطائرات التي تحمل أمواطاً تهبط على مهل .

وزجر مانيان وقد وضع كلتا يديه فوق ذراعي نظارته : « القنابل ! » في اللحظة التي لست فيها الطائرة تقارب السنة اللهب وجسم الطائرة كأغا ليدخل في صراع رهيب حتى الموت ، ووثب جسم الطائرة وسط السنة اللهب التي انكمشت على نفسها وانسحقت ، ثم انبعثت من جديد وهي تنثر أزياء ، ولم تلبث الطائرة ان انكفت على وجهها ! ...

واندفعت سيارة الإسعاف التي كانت تقف متاهمة كالموت نفسه ، وقفز إليها مانيان . . . وكان رجال المطار الذين شرعوا في العدو منذ أن رأوا الطريقة التي ستهبط بها الطائرة ، « يتبعهم الطيارون وهم يسبونهم » يركضون الآن حول النار العظيمة التي ارتفعت مستقيمة ، وقد سقطت ظلامهم حولهم كأنها أسلاك عجلة ، ولم تصل النار مرة أخرى إلى الطائرة بل اضاءتها الآن بنور راعش لا لون له . وانطلق جسم الطائرة إلى نصفين كأنه بيضة ، فأخذ رجال المطار يخرجون الجرحى من الطائرة في حذر شديد ، كما يفصل الطبيب ضمادة عن جرح وكأنما التصق أولئك الجرحى بدمائهم في جسم الطائرة ، وكانوا يعملون في صبرٍ محومٍ تهددهم رائحة البنزين ، وبينما كان رجال المطافئ يخمدون النيران ، أبعد الجرحى والموق عن الطائرة ، وقد التف رفاقهم حولهم في خليط من الظلال ، وفي هذا النور الذي يشع فيه الموت كان الأحياء يبدون كأنهم أموات متحركون يحرسون أمواطاً ساكنين !

وكان عدد الجرحى ثلاثة ، وعدد القتلى ثلاثة بينهم مارسيلينو . . . المجموع سبعة . . . فلأين ضارب المدفع الرشاش ؟ أنه چجم الذي نزل بعد الآخرين . . . وكانت يداه ممدودتين إلى الأمام وهما ترتفجان ، يقوده زميل من زملائه . . . لقد انفجرت رصاصة أمام عينيه فحرمته نعمة البصر .

وحل الطيارون الموق من أكتافهم وأقدامهم إلى المقصف ، حتى تحضر
عربة نقل الموت ، ولما كان مارسيلينو قد قتل برصاصة في عنقه فقد نزفت منه
الدماء . وعلى الرغم من ثبات الفاجع المائل في عينيه اللتين لم يغلقهما
أحد ، وعلى الرغم من الضوء الكثيف « فقد كان القناع جميلاً ...

ونظرت إليه إحدى خادمات المقصف ، ثم قالت :

- « لا بد من ساعة على الأقل ، قبل أن تبدأ الروح في الظهور » .

وكان مانيان قد شاهد كثيراً من الموت لكي يعرف السكينة التي يضفيها
الموت على كثير من الوجوه .. فالغضون والتجاهيد الصغيرة تختفي مع اختفاء
القلق والتفكير .. وأمام هذا الوجه الذي اغتسل من الحياة ، وإن ظلت
العينان المفتوحتان ومساكة الرأس الجلدية تختفظ له بيلرادته . استعاد مانيان
الجملة التي سمعها لتسوه ، والتي سمعها من قبل بصور كثيرة في اللغة
الأسبانية وهي : « أن أقنعة الرجال لا تبدأ في الكشف عن وجوههم الحقيقة
إلا بعد انقضاء ساعة على موتهم ! » .

الفصل الأول

كان الفاشيون يحتلون ثلاث مزارع منازلها من الصخور الصفراء ، وسقوفها من نفس اللون يحتضنها جيماً تجويف واحد ، وكان ينبغي أولًا أجلاؤهم عن هذا المكان .

ولم تكن هذه العملية عسيرة ، ذلك أن تلك المناطق الصخرية المحاطة بنهر تاجة بين طبيرة وطبيطة كانت تسمح لرجال المليشيا أن يصلوا إلى المزارع دون أن يكتشفهم أحد ، ^{تجهيزاً إذا} تصرفوا في نظام وحبيطة ، وكان « أكسيميينيس » قد طلب قنابل يدوية في أثناء الليل ، وكان الضابط المكلف بتوزيع الأسلحة مهاجراً المانياً . وفي الفجر شاهد أكسيميينيس - وقد بصرته تلك الكفاية - سيارات النقل تصل محملة بشمار الرمان .
وأخيراً ، وصلت القنابل الحقيقة المطلوبة .

وكانت إحدى جماعات أكسيميينيس مؤلفة من رجال المليشيا الذين وصلوا منذ عدة أعوام ، ولم يخوضوا أي قتال بعد ، فعهد أكسيميينيس إلى أفضل صولاته بتدريبهم .. وهو يشرف عليهم اليوم بنفسه .
بدأ بتدريبهم على القاء القنابل اليدوية .

وكشفت الجماعة الثالثة المؤلفة من رجال المليشيا الجدد عن قلة خبرتها ، وظل أحد أفرادها محتفظاً بالقبيلة في يده بعد أن أشعلها - دون أن يقذف بها .. ! وصالح فيه الشاويش : « ألقها ! .. وكادت القبائل

تفجر وهي في يده فلا تبقي على شيء من الشاب المسكين لولا أن ضربه اكسيميينس بقبضته تحت مرفقه ، فاطاح بالقبلة في الهواء وسقط رجل الميليشيا ، وسالت الدماء على وجه « اكسيميينس » .

وأصيب الرجل لحسن حظه بجرح في الكتف ، وما أن تم تضميده وحل بعيداً حتى بدأ اعداد الضمادات لاكسيميينس الذي قال : دعوا العمارات للمغاربة ، وناولونا « البلاستر » (المشمع) الانكليزي . وكان منظره بعد وضم ذلك البلاستر أفقاً، بطولة ، فكانوا كسا وجهه طوابع البريد .
وقف إلى جانب من جاء دوره لالقاء القنابل ، ولم تقع حادثة أخرى ، وإن تم استبعاد عشرين رجلاً .

وكان اكسيميينس قد بعث بمانويل لكشف المنطقة ، وكان حزب هذا الأخير من الذكاء بحيث أرسل معه واحداً من الضباط يستطيع أن يفيد منه أعظم فائدة ممكنة ، وأحس ذلك الضابط بميل إلى مانويل ، ولم يكن مانويل حريصاً على النظام حباً في الطاعة أو حباً في الرئاسة ، ولكنه كان كذلك بطبيعته ، وباحساسه بما ينبغي أن تكون عليه الكفالة وفضلاً على ذلك كان متفقاً ، وهذا شيء لمسه الكولونييل المراقب له ، بل كان من بواعث دهشه أن هذا الموسيقي الممتاز ، والمهندس للأصوات البارع ، ضابط بالسليلة ، ولم يكن الكولونييل يعرف الشيوعيين إلا عن طريق الأساطير السخيفة التي تحاك حولهم ، أو يعلم أن واجبات الشيوعي المحارب من الصف الأول تلزمه اتباع نظام صارم واصطدام وسائل الاقناع ، وأن جمعه بين مواهب الاداري . والمنفذ الصارم والداعية يتبع له فرصاً كثيرة ليكون ضابطاً ممتازاً .

وببدأ الهجوم على المزرعة الأولى ، وكان ذلك في صباح يوم هاديء سكنت فيه أوراق الأشجار كأنها أحجار ، ومن حين إلى آخر كانت تهب نسمة خفيفة ، تشويها البرودة وكأنها تعلن مقدم الخريف ، وشر برجال الميليشيا هجومهم بالقنابل اليدوية محتمين بالصخور وبرجال المدافع الرشاشة حتى أصبح الموقع لفاشي ضعيفاً ، وعلى حين غرة وثبت ثلاثون من رجال

الميليشيا على الصخور، وهاجموا المكان المكشوف وهم يتضاحون كأنهم قبيلة زنجية .

وزأر أكسيميينيس : « لقد فعلوها ! » وخط بقبضة يده على باب السيارة .

وسقط عشرون رجلاً من الميليشيا على الصخور متكورين أو شابكين أذرعهم على هيئة صليب ، أو واضعين أكفهم على الوجه كأنما يحمون أنفسهم ، وكانت الدماء المنثرة من إحدى الجثث تألق في الشمس ، وتعطي شيئاً فشيئاً صخرة منبسطة بيضاء في نقاء السكر .

ولحسن الحظ استطاع رجال الميليشيا الآخرون أن يصلوا من جانبي المزرعة الى الصخور الأخيرة ، فلم يشاهدوا رفاقهم وهم يتلقون ، وبدأت قوالب القرميد تتطاير في الهواء كالنافورة بفعل القنابل اليدوية ، ولم تنقض ربع ساعة حتى تم الاستيلاء على المزرعة .

وجاء دور رجال الميليشيا الجدد للهجوم على المزرعة الثانية ، وكانوا قد رأوا كل ما حصل

قال لهم أكسيميينيس معتلياً سقف السيارة الفورد : « يا ابني ، لقد استولينا على المزرعة ، وهؤلاء الذين خرجوا من الصخور - خالفين للأوامر سواء أكانوا قد دخلوا المزرعة قبل غيرهم أم لا - مبعدون عن الطابور . ولا تنسوا أن ذلك الذي يتأملنا - وأعني به التاريخ - والذي يحكم علينا وسيحكم علينا ، في حاجة الى شجاعة المتصر لا الى شجاعة الشخص الذي يقدم العزاء .

« وباتباع الطريق التي حددت لكم لن يكون ثمة خطر حتى مسافة مائتي متر من العدو ، والدليل على ذلك أنني سأذهب معكم في هذه السيارة ، ولا ينبغي أن يصاب جريح واحد قبل ذلك .

ثم سبباً القتال ونستولي على المزرعة . . . فلنلتزم العون من الله . . . (ولم يكمل الكلمة) من الحظ ! وليفوت معاً من يرى كل شيء . . . أعني الأمة الأسبانية فنحن أبناؤها الذين نحارب في سبيل ما نعتقد أنه الحق . . . »

وراء رجال الميليشيا الجدد الذين يحملون القنابل اليدوية اختار صاربي المدفع الرشاشة من بين أفضل جنوده .

و قبل أن يصلوا إلى المزارع يلحوظ الفاشيين وهم يحملون عنها .

* * *

وكان بعض الجنود الفاشيين قد انضموا إليهم في الأسبوع السابق : عين منهم ثلاثة في جماعة مانويل ، وكان زعيمهم - وإن لم يتمنوا لهذا المنصب - رجلاً يدعى آلياً ، وهو محارب شجاع ، ولكنه يتصرف الأخطاء حتى لقد حسبه الكثيرون جاسوساً .

واستدعاه مانويل .

وشرعوا في المسير عبر الصخور ، ويتم مانويل صوب الخطوط الفاشية ولم تكن ثمة جبهة ، بيد أن العدو استقر بعد انسحابه من المزارع على بعد ثلاثة كيلومترات في ذلك الإتجاه الذي سار فيه مانويل .

و سأله مانويل : « هل لديك مسدس ؟ » .

- « كلاً » .

وكان آلياً كاذباً ، إذ يكفي أن ينظر مانويل إلى سررواله ليتبين به ثقيل عند الخصر .

« خذ هذا » .

وأعطاه المسدس الذي كان يضعه في جيبه ، واحتفظ في خاصرته بقدارة

أوتوماتيكية طويلة في غمدها المغلق .

- « لماذا لم تنضم الى الاتحاد الفوضوي الأبييري ؟ » .

- « لا أريد » .

وراقبه مانويل ، كانت ملامحه متورمة أكثر من أن تكون ناضجة نسجع
الرجلة : أنفه المستدير ، وثغره ذو الشفتين الغليظتين ، وشعره الذي يكاد
يكون متوجهاً ، ولكنه غزير على جبهة ضيقه .. وتصور مانويل أن أمه كانت
تراه في طفولته « طفلًا غندوراً » .

قال مانويل : « أنت تلهث كثيراً » .

- « ثمة أشياء كثيرة تجعل المرء يلهث » .

- « ثمة بالأحرى أشياء كثيرة على المرء أن يفعلها ، ولو أنك كنت في
مكان اكسيميينيس ، أو كنت أنا - ما سارت الأمور أفضل من ذلك ، بل ربما
كانت أسوأ ، ومن ثم ينبغي أن نساعدك فيما يصنع .. وسنرى النتيجة فيما
بعد » .

- « قد تصبح الأمور أسوأ ، ولكن في هذه الحالة لن يكون الشخص
الذي يأمر عدواً لطيفي ، وهذا ما أفضله » .

- « أنا لا أهتم بطبعات الناس ، وإنما أهتم بما يفعلون ، ولبنين لم يكن
من العمال على كل حال ، واليک ما أريد أن أقوله لك : أنت تملك قيمة
ما ، وهذه القيمة يجب أن تستخدم ، فلتستخدم بأسرع ما يمكن ، وفي شيء
آخر غير اللهاث ، أمعن في الفكر ، وأخبرني بعد ذلك : أي الأحزاب
تناسبك ، سواء أكان الاتحاد الفوضوي الأبييري أم الحزب الشيوعي أم
الاتحاد القومي للعمال أيها تشاء ، وستجتمع الأشخاص الذين يشملهم
تنظيمك ، وتكون بذلك مسؤولاً عنهم .. فنحن في حاجة الى ملازمين ...
هل جرحت ؟ » .

- « كلا » .

- « أما أنا فقد جرحت في تلك القصة الحمقاء . . . قصة الديناميت . خذ هذا ، فإنه يؤلمي في الكلىتين » . وخلع حزامه ، ثم استطرد قائلاً : « لكل لذته . . ولذتي هي لأن أبدو معتوهاً يمسك بغضن شجرة ! » .

وكسر غصناً وجده ملقى على حافة الطريق ، وعاد إلى جانب الباب . وكان في هذه اللحظة أعزل ، وربما كان الفاشيون على بعد كيلومتر واحد .. ومهمها يكن من أمر فالبا إلى جانبه .. « إن رأيي هو أنك لا تتسمى إلى هذا المكان . . . وربما لن تتسمى أبداً . . ولكن يجب أن تعطي كل شخص فرصة » .

- « حتى ولو كان مفصولاً من الحزب ? » .

وتوقف مانويل مذهولاً ، فلم يكن قد فكر في هذه المسألة .

- « اذا أصدر الحزب تعليمات رسمية عن هذا الموضوع فسأنفذها أيّاً كانت ، ولكن ما دامت لا توجد مثل هذه التعليمات فلنـي أقول : « حتى من فصلوا من الحزب . فإن كل رجل ذي كفاعة يجب أن يساعد الجمهورية في هذه اللحظة على الانتصار » .

- « وأنت لن تبقى في الحزب ? » .

« لا » .

ونظر إليه ما نويل ، وابتسم ، وكان مانويل عندما يضحك يبدو كالأطفال ، ولكنه يبتسم ابتسامة تخفض ركي فمه ، وتضفي طابعاً مريضاً على ذقنه !

وسائل دون أن يتوقف عن السير ، وكأنه يريد أن يثبت مقدماً أن السؤال الذي سيضعه لا أهمية له : « هل تعرف ما يقولون عنك ؟ »

- « رعا . . . »

وكان آلياً ما زال قابضاً بيده على حزام مانويل ، وكان جراب المسدس يرتطم بسمانتي ساقيه ، والوحشة تامة بين الصخور ، وتساءل بضحكه استهزاء خفيفة : « وما رأيك أنت فيما يقولونه عني ؟ » .

- « لا يستطيع المرء القيادة إن لم يثق في الناس » .

وكان مانويل يضرب الأحجار الصغيرة في أثناء سيره بالغضن الذي يمسك به .

- « قد يستطيع الفاشيون ذلك . أما نحن فلا بد من الثقة ، وإلا لم يعد ثمة مبرر للعناء ، ومن الممكن أن يصبح الرجل الديجاري المشائم فاشياً ، إلا إذا كان ثمة ولاء يدين به لأحد » .

- « يقول الشيوعيون عن أعدائهم دائمًا : انهم فاشيون » .

- « أنا شيوعي » .

- « ثم ماذا ؟ » .

- « ولا أعطي الفاشيين مسدساتي » .

- « هل أنت واثق ؟ » .

ونظر آلياً إلى مانويل وقد ارتمست الحيرة على وجهه :

- « أجل » .

وتلاشى اقتناع مانويل بأنه لا يجازف بشيء حين أصبح ارتباكاً حدثه واضحًا ، وقال مانويل لنفسه في شيء من التهم : إن القاتل الذي يتحدث إلى من ينوي قتله يشعر - دون شك - بالارتباك ، وأحس أن موته قد يكون إلى جانبه في هذه اللحظة متخذًا هيئة ذلك الفتى العنيف ذي الوجه الطفولي السمين .

قال آلبا : « إنني أرتتاب في أولئك الذين يسعون الى القيادة » .

- « أجل ، ولكنهم ليسوا أفضل من أولئك الذين لا يسعون اليها » .

وعاد الى القرية ، ومع أن عضلات مانويل كانت متوتة فإنه شعر بشقة صماء بين هذا الرجل وبينه ، كما يشعر أحياناً بمشاعر الحب بينه وبين عشيقه ، وقال في نفسه : ربما كانت مضاجعة جاسوسية شبيهة الى حد ما بهذا الشعور .

- « إن كراهية السلطة (في ذاتها) يعد مرضًا ، أي آلبا ... ذكريات راسبة من أيام الطفولة ... ولا بد من تجاوزها » .

- « ما الاختلاف الذي ترى أنه قائم بيننا وبين الفاشيين إذن؟ » .

- « أولاً ، لأن ما يحمله ثلاثة أربع فاشيين الأسبان ليس هو السلطة ، وإنما هو المتعة .

« ثانياً » إن الفاشيين يؤمنون دائمًا في أعماق نفوسهم بالجنس الذي يتتمي اليه الزعيم ، وليس الألمان فاشيين لأنهم يؤمنون بالترفة العنصرية ، فإن كان فاشي يحكم بالتقويض الإلهي ، ولهذا السبب فإن مسألة الثقة لا تتوضع بالنسبة له ، كما تتوضع بالنسبة لنا » .

وضغط آلبا الحزام حول خصره ، وتساءل دون أن ينظر الى مانويل :

- « أخبرني اذن ... ماذا تفعل حين ترغم على تغيير رأيك في الأشخاص؟ » .

- « إن أسبانيا الآن بلد لا يفتقر المرء فيه الى مناسبات للموت » .

ووضع آلبا يده على القراب ، وفتحه ، ثم جعل يسحب المسدس في بطء دون أن يحاول إخفاء حركته ، لن تنقضي ثلاثة دقائق حتى يصبحا على مرأى من القرية مرة أخرى ، وحدث مانويل نفسه قائلاً : « لقد وضعت

نفسى في موقف أحق ... ولكن - في الوقت نفسه إذا مت على هذا التحو
فلا بأس « وأعاد ألبـا السلاح إلى مكانه .

- « أنت على حق ... إنها بلد لا يعدم فيها المرأة مناسبات للموت » .

وتساءل مانويل : أكان الـبـاقد سحب المسدس ليقتل نفسه ؟ من يدري ربما كانت
المسألة كلها مهزلة !

وأستأنف كلامه : « تدبـر في الأمر ، وأمامك ثلاثة أيام انضم بعدها إلى
التنظيم الذي يعجبك ، وإلا فاعمل دون تأيـد من الحزب ، وتزعم رجالـا لا
حزب لهم ... سيـجـدـ في ذلك متعـة ، ولكنـ هـذاـ شـائـكـ » .

- « لأن ... » .

- « لأنـ منـ الـواـجـبـ أنـ يـعـرـفـ المـرـءـ مـعـقـدـاتـهـ إـذـ أـرـادـ أنـ يـقـودـ أـنـاسـاـ
يـخـتـلـفـونـ فـيـ بـيـنـهـمـ تـامـ الـاخـتـلـافـ ،ـ وـلـسـ أـعـرـفـ الـكـثـيرـ ...ـ وـلـكـنـيـ أـحـاـولـ
أـنـ أـتـعـلـمـ ...ـ وـمـهـماـ يـكـنـ مـنـ أـمـرـ فـهـنـهـ مـسـأـلـةـ تـحـصـلـكـ ،ـ أـمـاـ مـسـأـلـةـ أـنـ فـيـ
أـنـكـ قـدـ أـخـذـتـ عـلـىـ عـاتـقـكـ هـنـاـ نـوـعـاـ مـنـ السـلـطـةـ الـأـخـلـاقـيةـ ،ـ وـعـلـيـكـ أـنـ
تـتـحـمـلـ مـسـؤـلـيـةـ عـلـيـةـ مـلـمـوـسـةـ ،ـ وـبـالـطـيـعـ سـوـفـ أـرـاقـبـ ذـلـكـ » .

ولوـ أـنـ «ـ أـلـبـاـ»ـ أـجـابـ بالـنـفـيـ لـاستـبعـدـ مـانـوـيلـ،ـ فـهـلـ يـدـلـ سـكـونـتـهـ
عـلـىـ الرـضـاـ ؟ـ وـمـعـ ذـلـكـ فـإـنـهـ يـدـوـ مـعـادـيـاـ .

وـفـيـ القـرـيـةـ اـسـتـعـادـ مـانـوـيلـ حـزـامـهـ ،ـ وـطـوـقـ بـهـ خـصـرـهـ ،ـ وـوـضـعـ يـدـهـ عـلـىـ
ذـرـاعـ أـلـبـاـ ،ـ وـهـوـ يـنـظـرـ فـيـ وـجـهـهـ :ـ
- «ـ هـلـ فـهـمـتـ؟ـ » .

فـقـالـ الـآـخـرـ بـوـجـهـ مـتـجـهـ :ـ «ـ رـبـاـ»ـ ثـمـ اـنـصـرـفـ .

كـانـ الشـمـسـ عـلـىـ وـشـكـ المـغـبـ ،ـ وـكـانـ الـقـرـىـ الـثـلـاثـ الـتـيـ تـمـ
الـاـسـتـيـلـاءـ عـلـيـهـاـ قـدـ حـصـنـتـ عـلـىـ قـدـرـ الـاـمـكـانـ ،ـ وـأـرـسـلـ إـلـىـ طـلـيـطـةـ رـجـالـ
المـيلـيشـياـ الـذـيـنـ هـاجـمـواـ فـيـ الـعـرـاءـ ،ـ وـبـعـدـ أـنـ أـصـدـرـ اـكـسـيمـينـيـسـ تـعـلـيـمـاتـهـ إـلـىـ

الضباط سار مع مانويل وقد ألصق صليباً من الشمع الانكليزي على الجانب الأيسر من رأسه الخلق - قاصداً سان إيزودورو ، هناك حيث يتم تنظيم اقامة الطابور ، وكان الطريق بلون البلاط تكسوه الحصباء ، وعلى امتداد الأفق لم تكن العين تقع إلا على صخور ، وكانت الشجيرات الشوكية المتثارة هنا وهناك تبدو وكأنها تمتشى بأعضائها المدببة مع الصخور الناثنة الصفراء .

وطفق مانويل يفكر في بعض العبارات التي ألقاها اكسيمینيس لته على ضباط الطابور ، قال : « إن شجاعة الرزعم الشخصية تكون أعظم - بوجه عام - كلما كان شعوره بزعامته من أسبابه لتعصبات ضميره ، وتقروا أننا أشد احتياجاً إلى التائج منا إلى الأمثلة » وسار مانويل متمهلاً حتى لا يتقدم على الكولونييل الذي كان يجر ساقه ، وكان هذا العرج سبباً من أسباب تسميته « بالبطة » .

وسأل مانويل : « لقد أبلى الجدد في القتال أليس كذلك ؟ » .

- « لا بأس » .

- « لقد فر الفاشيون دون قتال » .

- « سيعودون » .

وكان اكسيمینيس يجب أن يتحدث في أثناء سيره ، وأن ينادي نفسه بسبب سمعه الثقيل .

« والحال في طلبرة أقرب إلى الكارثة . فهم يهاجرون بذبابات إيطالية » .

« الشجاعة شيء ينظم ، شيء يحيا ويموت ، ولا بد من صيانته كما ت-chan البنادق ، وليس الشجاعة الفردية سوى المادة الخام الصالحة لشجاعة الجماعات ، ولا يوجد شخص واحد من عشرين يكون جيّاناً حقيقياً . وهناك شخصان من كل عشرين شخصاً يتصرفان بالشجاعة من الناحية العضوية ، ولتكوين فرقة ينبغي استبعاد الشخص الأول ، واستخدام الإثنين

الآخرين أفضل استخدام ممكн وتدريب السبعة عشرة الباقين . . . »

وتذكر مانويل مغامرة أصبحت من التراث الشعبي للطابور ، ومؤداها أن اكسيمينيس - وقد اعتلى ظهر سيارته الفورد - أخذ يردد لرجال كتيبة الذين ألتقو حوله تعليماته ضد إغارة الطائرات ، وكانت فرقـة طيران من فرق الأعداء وصلت حديثاً من إيطاليا ، قد غادرت طلبيـرة ذلك الصباح قاصدة طليطلة ، قال لهم : « إن قبلة الطيارة تنفجر كما يخرج الماء من رأس رشاشة المياه » . وكان رجال الميليشيا في حالة يرثى لها من توتر الأعصاب ، إذ كانت سبع من قاذفات قنابل الأعداء محـرسـها طائرات المطاردة على وشك تكوين تشكيل للتحليق فوق الميدان . . . فإذا كان الكولونيل مصـابـاً بالصمـم فإن الكتيبة كانت تسمع صوت المحركـات « وأذركـمـ بـانـهـ فيـ هـذـهـ الحـالـهـ لاـ جـدـوـيـ منـ الخـوفـ أوـ الشـجـاعـةـ عـلـىـ السـوـاءـ .ـ وـ لـاـ شـيءـ يـمـكـنـ أـنـ يـلـحـقـ بـهـ أـذـىـ إـذـاـ كـانـ عـلـىـ اـرـفـاعـ أـقـلـ مـنـ المـترـ .ـ فـاـذـاـ اـنـطـطـعـ رـجـالـ الفـرـقةـ أـرـضاـ فـلـنـ تـسـتـطـعـ قـبـلـةـ الطـائـرـةـ أـنـ تـصـيـبـ مـنـهـمـ إـلـاـ مـنـ كـانـ فـيـ المـكـانـ الـذـيـ سـقطـتـ فـيـ فـعـلـاـ » .

وقـالـ المستـمعـونـ لـأـنـفـسـهـمـ :ـ «ـ الـأـمـرـ اـذـنـ عـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ دـائـيـاـ»ـ وـهـمـ يـخـلـسـونـ النـظـرـ نـحـوـ السـيـاـءـ ،ـ وـصـكـ أـسـمـاعـهـمـ أـزـيـزـ الـمـحـرـكـاتـ الـعـمـيقـ .ـ الـذـيـ أـخـذـ يـتـضـخمـ لـحـظـةـ بـعـدـ أـخـرـىـ ،ـ وـكـانـ لـاـ بـدـ مـنـ سـلـطـةـ كـسـلـطـةـ اـكـسـيـمـيـنـيـسـ لـكـيـ تـمـنـعـ رـجـالـ المـيـلـيشـياـ مـنـ الـاـنـبـاطـاحـ عـلـىـ بـطـوـنـهـمـ .ـ وـكـانـواـ يـعـلـمـونـ جـيـعاـ كـيـ اـسـتـولـىـ عـلـىـ فـنـدقـ كـوـلـونـ .ـ .ـ وـفـجـأـةـ اـرـتـفـعـتـ الـأـنـوـفـ فـيـ الـهـوـاءـ بـشـكـلـ ظـاهـرـ ،ـ إـذـ أـشـارـ مـانـوـيلـ إـلـىـ السـيـاـءـ دـوـنـ أـنـ يـتـحـركـ وـصـاحـ اـكـسـيـمـيـنـيـسـ :ـ «ـ اـنـطـحـوـ جـيـعاـ عـلـىـ الـأـرـضـ !ـ وـكـيـاـ فـعـلـوـاـ لـوـهـمـ فـيـ التـدـرـبـ اـخـتـفـىـ الـمـرـبـعـ الـذـيـ أـحـاطـ بـالـسـيـاـرـةـ فـيـ ثـوـانـ » .

وـلـاـ رـأـتـ قـاذـفـةـ القـنـابـلـ الـأـلـوـلـيـ أـنـ التـجـمـعـ قـدـ اـخـتـفـىـ مـنـ بـحـالـةـ التـصـوـبـ الـقـتـقـابـلـهـ عـلـىـ الـقـرـيـةـ كـيـفـاـ اـتـفـقـ ،ـ غـلـىـ حـينـ اـحـتـفـظـتـ الطـائـرـاتـ الـأـخـرـىـ بـقـنـابـلـهـ إـلـقـائـهـاـ عـلـىـ طـليـطلـةـ .ـ .ـ وـأـسـفـرـتـ الغـارـةـ عـنـ جـريـحـ وـاحـدـ ..ـ وـمـنـذـ

هذه اللحظة انتهى رعب الطيارات بالنسبة لرجل أكسيميينس .

« شيء عجيب هذه الحرب ! فحتى بالنسبة لأشد القواد وحشية يمكن أن يتحكم الاقتصاد في القتل ، فهو ينفق أقصى ما يمكنه من الحديد والمفرقعات لكي يوفر أقصى ما يمكنه من اللحم الحي .. أما نحن فلا غلوك كثيراً من الحديد »

وكان مانويل يعلم أن كل ما قرأه من لوائح المدفعية الأسبانية (وهي لوائح لا سبيل إلى فهمها) ومن كلاوزفيتش إلى المجالات الفرنسية المتخصصة لم يتعلم من هذا كله عن الحرب إلا أجروميتها ، على حين كان أكسيميينس يعرف لغتها الحية ، ومن وراء القرية ، أشعل رجال الميليشيا نيرانهم الأولى ، فنظر إليها أكسيميينس في شيء من المرارة :

- « ومن العبث مناقشة مواطن ضعفهم ، ففي اللحظة التي يقدم فيها الناس على القتال تصبح كل أزمة تحيق بالجيش ترجع إلى أزمة في القيادة ... ولقد خدمت في مراكش .. فهل تعتقد أن المغاربة حين يصلون إلى الثكنات يصبحون رائين ؟ من الأيسر بالطبع تكوين جيش في ظل النظام العسكري ! ونحن مرغمون بالطبع على وضع نظام جهوري لقواتنا جميعاً ، أو لا مناص لنا من أن نموت ، ولكن حتى في هذه المرحلة - وأرجو لا تسيء فهمها يا بني - إن أزمتنا العميقة أزمة في القيادة ، ومهمتنا أصعب من مهمة خصومنا .. هذا كل ما في الأمر .

- « وما يقوم أصدقاؤك الشيوعيون بتنظيمه الآن - من كان يصدق منذ عام أني سأتنزه نزهة ودية مع أحد البلاشفة - إن ما يقوم أصدقاؤك بتنظيمه - أعني اللواء الخامس - عمل خطير حتى وإن لم يصل إلى مستوى جيش الرايخ ... ولكن بأي أسلحة سوف يزودونه حين يصبح جزءاً من الجيش ؟ » .

- « لقد وصلت السفينة المكسيكية إلى برشلونة » .

- «عشرون ألفا من البنادق ... والطائرات تكاد تكون معدومة» والمدافع أيضاً ، والمدفع الرشاشة ... ليس منها في جناحنا اليميني كما رأيت يا بني سوى واحد لكل كتيبة ، وفي حالة المجرم يتبادلون إعارتها . وليس الصراع قائماً بين مغاربة فرانكو وجيشنا الذي لا وجود له ، وإنما هو بين فرانكو وتنظيم الجيش الجديد ، وكل ما يستطيع أن يفعله رجال الميليشيا - وأسفاه - هو أن يقتلوا لكتب الوقت ... ولكن هذا الجيش أين تجد بنادقه ومدافعه وطائراته ؟ نحن نرتجل جيشاً بأسرع مما نرتجل صناعة من الصناعات » .

قال مانويل في حزم : « سنحصل إن عاجلاً أو آجلاً على المعونة السوفيتية » .

وأنقض اكسيمينيس رأسه ، وتقدم بضع خطوات صامتاً ، إن الأمر لم يعد مقصراً على التزه مع أحد البلاشة ، ولم يعد يتظر شيئاً من فرنسا . وكان يتظر منها كل شيء ... ولا مناص من أن ينقذ الروس بلاده أو تضيع ...

وأخذ شاعر آخر من الضوء يترافق حول شعره المصفف الذي تقاطع عليه صليب كبير من الشمع الانكليزي على حين جعل مانويل يرافق التيران المنبعثة من معسكرات الميليشيا ، وأضفى الماء الهازي طابعاً من الغرور اللامتناهي على مجدهم البشري الابدي الذي لفته ظلمة الأرض وعدم اكتوانها رويداً رويداً .

قل الكولونيال أن روسيا بعيدة

وكان الأماكن المحيطة بالطريق قد ضربتها الطيارات الفسيحة ضرباً شديداً ... وعلى اليمين واليسار انتشرت قنابل لم تتفجر بعد ، وتناول مانويل احداها بين يديه ، وزرع عنها كبسولتها ، فوجد ورقة مكتوبة بالإختزال ، ناوها لأكسيمينيس . وقرأها هذا باللغة البرتغالية : « أيها الرفاق ، هذه القبلة لن

تفجر .. هذا كل ما في الأمر - في الوقت الحاضر .

ولم تكن هذه أول ورقة من نوعها يعترون عليها .

قال مانويل : « حتى ولو ! » .

ولم يكن اكسيميينيس يحب إظهار عواطفه ، فسأل قائلاً :

- « ماذا فعلت مع أبا ؟ » .

وقص عليه مانويل الحديث الذي دار بينهما .

وبدت الصخور كأنها تعود الى حياة تuese كان النور قد خلصها منها ، وفي كل مرة كانت أشكال الصخور تعود بالكلولونيل الى طفولته ، فيتذكر شبابه . قال : « وقربياً جداً سوف يكون من واجبكم أنتم تكونين ضباط من الشبان .. وهؤلاء الضباط يريدون أن يكونوا محظوظين . هذا شيء طبيعي في الإنسان ، ولا شيء أفضل من ذلك ، على شرط أن يفهموا هذه الحقيقة وهي أن الضباط يجب أن يكونوا محظوظين من حيث طبيعة قيادته ، أي من حيث أنه عادل كافٍ أفضل لا من حيث الصفات الخاصة بشخصه .. هل تفهمي يا بني - حين أقول لك أن الضباط لا ينبغي له أن « يغوي » رجاله أبداً ؟ » .

وكان مانويل يصغي اليه وهو يفكر في الزعيم الشوري ، وخطر له أن الإنسان حين يجعل نفسه محظوظاً دون اغواء يختار حين ذاك مصيرًا جيداً من مصائر الإنسان .

واقتربوا من القرية ، وكانت بيوتها المستوية البيضاء متصلة بفجوة في الصخور كأنها دبابيس في ثغرة شجرة .

قال اكسيميينيس بلهجته يتقاسمها الجد والسخرية معاً : « من الخطر دائمًا أن يريد المرء أن يكون محظوظاً » وكان كعب ساقه الجريح يرن بانتظام على الأحجار ، وسارا لحظة صامتين ، وقد تلاشى من الجوك كل طنين للحشرات .

واستطرد الكولونيل قائلاً : « أبل كثيراً للإنسان أن يكون زعيماً من أن يكون فرداً .. فهذا أصعب » .

* * *

وكانوا قد وصلوا إلى القرية .

وصاح أكسيمبيس مجيئاً عن بعض المتأففات : « أحبيكم يا أبنائي ! » وكان رجال المليشيا في شرق القرية التي لم يحتلوها ، وإن كانت مهجورة تقريباً .. واحتازها الضابطان ، وفي مواجهة الكنيسة كان يقوم قصر ذو شرفات .

- « أخبرني يا سيدى للكولونيل : « لماذا دعوتم « أبنائي » ؟ » .

- « هل أدعوهم رفاقي ؟ لا أستطيع ، فانا أبلغ من العمر ستين عاماً ، وهذا لا يتناسب معهم » بل يشعرني أنني أ مثل في مهرزلة .. وهذا فياني أدعوهم فتiana ، أو أبنائي .. والأمر يسير على هذا النحو » .

ومرا أمام الكنيسة ، وكان الحريق قد التهمها ، ومن بابها المفتوح انبعثت رائحة القبو والرماد ، ودخل الكولونيل على حين أخذ مانويل يتأمل الواجهة .

كانت إحدى الكنائس المبنية على الطراز الباروكي الطراز الشعبي الأسباني في آن واحد ، وكان استخدام الحجارة في بنائها بدلاً من الرخام الإيطالي يضفي عليها طابعاً يكاد يكون قوطياً ، وكانت النيران قد شبت من الداخل ، ولعلت السننة اللهب الهائلة السوداء المتشنجة كل نافذة لكي تسحق فيها فيما بعد عند أقدام التمثال العالية التي ترنحت في الفراغ .

ودخل مانويل .. كانت الكنيسة سوداء من الداخل ، ولم تكن الأرض الغائرة تحت ثقل الحديد المتساقط سوى أكوام من الحطام ، وكانت التمثال الداخلية المصنوعة من الجبس ، والتي صقلتها النار حتى أصبحت في لون

الطباشير تبدو كأنها بقع عالية باهنة متناشرة عند اقدام الأعمدة المتفحمة ، وكانت حركات القديسين الهاذية تعكس أصوات المساء الزرقاء الصادرة عن نهر تاجة ، إذ تلع عن طريق المدخل المحطم ، وامتلاً مانويل إعجاباً ، وأحس أنه فنان مرة أخرى ، فهذه التماثيل المسورة قد وجدت في الحريق الذي أخذ عظمة وحشية ، وكان رقصها قد ولد هنا بين أسنة اللهب ، وكان هذا الأسلوب قد أصبح فجأة هو أسلوب الحريق نفسه .

وأخفى الكولونييل ، وأخذ مانويل يفتش عنه بنظراته في أعلى الكنيسة ، ولكنه كان راكعاً يصل إلى وسط الأطلال .

كان مانويل يعرف أن اكسيمينيس كاثوليكي متهم ، ومع ذلك لم تخف هذه المعرفة من دهشته ، وخرج ليتظره ، وسارا لحظة صامتين .

- « هل تسمح لي بسؤال يا سيد الكولونييل : كيف انضمت إلينا؟ » .

- « أنت تعلم أنني كنت في برشلونة ، وهناك تلقيت رسالة الجنرال جوديد التي يدعوني فيها إلى الاشتراك في الثورة ، فمنحت نفسي مهلة خمس دقائق للتفكير .. ولم أكن قد حلقت بين الولاء للحكومة ، غير أنني كنت أعلم بيبي وبيني - أنني وافقت على خدمتها ، وهذا أخذت قراراً بالطبع ، ولكنني لم أكن أريد - وأنا في هذه السن أن يراودني الاحساس فيما بعد بأنني قد تصرفت عفو الخاطر .. وبعد الدقائق الخمس ذهبت إلى كومبانيز وقلت له : « سيد الرئيس ، الفرقة الثالثة عشرة ، وقادتها رهن تصرفك » .

ورفع بصره إلى الكنيسة مرة أخرى ، وقد بدت شيئاً خيالياً في هدوء المساء المفعم برائحة التبن ، وبواجهتها المزقة وتماثيلها المحترقة المحطمة على مهاد من السماء .

قال بصوت هامس : « لماذا يخلط الناس دائمًا بين الدعوة المقدسة لمن

يرانا في هذه اللحظة ، وبين أفعال قساوسته الأرديةاء ، أو أفعال الأرديةاء من قساوسته؟ » .

- « ولكن من أين سمع الناس الحديث عنه يا سيد الكولونيل إلا من قساوسته؟ » .

وأشار اكسيميينيس بحركة بطيئة الى المدح الريفي ، ولم يقل شيئاً .

- « اليك مثلاً يا سيد الكولونيل : لقد كنت عاشقاً ذات مرة في حياتي عشقاً مبرحاً ، ولكنني كمن أحب جداراً ، وكان من الممكن أن أكون عاشقاً لتلك المرأة ، بيد أن ذلك لم يكن ليغير من الأمر شيئاً ، فبivity وبينها جدار هو الكنيسة الأسبانية ، لقد أحبتها ، وحين افکرالآن في هذا الحب أحس وكأنني أحبيت امرأة مجنونة ، مجنونة وديعة وطفلة .. انظر .. هذه هي بلادنا يا سيد الكولونيل ، ماذا فعلت الكنيسة بها سوى أن جعلتها ضرباً من الطفولة المروعة؟ وماذا صنعت بنسائنا وبشعينا؟ لقد علمتهم شيئاً من الطاعة والتناسل » .

وقف اكسيميينيس فوق ساقه الجريح وامسک بذراع مانويل وغمز بإحدى عينيه قائلاً :

- « لو انك كنت يا بني - عاشقاً لتلك المرأة فلربما كفت عن أن تكون صماء مجنونة ، وفضلاً عن ذلك كلما كان الهدف عظيماً أنسح مكاناً كبيراً للنفاق والكذب ... »

ودنا مانويل من جماعة من الفلاحين سود مستقمين على حائط ما زال يسلو أبيض في الظلام ، وقال لهم متودداً : « أخبروني أيها الرفاق : إن مدرستكم ذات هيئة قبيحة ، فلماذا لم تحولوا الكنيسة الى مدرسة - كما فعلوا في مرسيه - بدلاً من إحرافها؟ »

ولم يجر الفلاحون جواباً ، وكان الليل قد أرخى سدوله تقرباً ، وبدأت

تماثيل الكنيسة في الاختفاء ، ورأى الضابطان الأطباف الثابتة الملقة على الحائط ، بقمصانهم السود ، وقبعاتهم العريضة ... ولكن دون أن يلمحوا وجوههم .

- « يريد الكولونيال أن يعرف : لماذا أحرقوا الكنيسة ؟ ما الذي يأخذونه على القساوسة هنا ؟ ما جريرتهم الملموسة ؟ » .

- « لماذا يقف القساوسة ضدنا ؟ » .

- « كلا ، العكس هو الصحيح » .

وبقدر ما كان يستطيع التخمين في الظلمة ادرك أن الفلاحين مرتكبون قبل كل شيء : هل هذان الضابطان شخصان يمكن الوثوق فيها ؟ ربما كان للأمر كله علاقة بحماية الآثار الفنية .

- « ما من أحد هنا حاول أن يعمل لصالحة الشعب إلا كان هدفًا لاضطهاد القساوسة ... فلماذا إذن ؟ » .

كان الفلاحون يأخذون على الكنيسة أنها كانت تقف دائمًا في صف السادة الأغنياء ، وأنها أيدت الاضطهاد الذي أعقب ثورة المقاطعات الأشتورية وأيدت نهب القطالونيين ، ولقت الفقراء باستمرار الخضوع للظلم ، وهو هي ذي تشن الآن حملة صليبية ضدهم ، وكان أحدهم يأخذ على القساوسة صوتهم « الذي لم يكن يشبه صوت البشر » ، وكثيرون كانوا يشكرون من النفاق أو القسوة التي أتصف بها الرجال الذين كان القساوسة يعتمدون عليهم في القرى وفقاً لراتبهم ، وكلهم قد وشوا إلى الفاشين في القرى التي استولى عليها هؤلاء بأسوء أولئك الذين « يفكرون تفكيراً سيناً » ، وهم لا يجهلون انهم بذلك يحكمون عليهم بالاعدام رمياً بالرصاص ... كما كانوا يلومونهم جميعاً على ثرائهم .

وأستطرد أحد الفلاحين قائلاً : « انهم كل ذلك ... اذا شتم ! ولقد

كتم تتسالون الآن : لماذا لم نجول الكنيسة الى مدرسة ؟ يا أطفالي هي .. وإنكم لاطفال حقاً .. الجو ليس دافئاً هنا دائمًا في الشتاء .. وبدلاً من أن أرى أولادي يعيشون في الداخل أفضل أن أراهم يتجمدون من البرد .. أتفهموني ؟ »

ومد مانويل يده بسيجارة ، ثم أشعل ولاده ، وكان الرجل الذي تحدث لته فلاحاً في الأربعين من عمره ، حليق اللحية ، لا يتميز بشيء غير عادي ، وانتزعت الشعلة القصيرة وجه جاره الأمين لحظة من العتمة . وكان وجهها أشبه بشمرة الفاصلين ، والأنف والقلم لا حدود واضحة لها بين جبين وذقن بارزين إلى الأمام ، وهذا هم أولاء حين سُئلوا عن الأسباب قد أوضحوها ، بيد أن الرنين الصادق الصادر من القلب كان هو الرنين الشائع في الصوت الأخير .

وأبى ث صوت فلاح آخر من الظلام قائلاً : « هؤلاء الأشخاص جميعاً محطمون » . فسأل إكسيمبينيس : « هل هم يسعون إلى المال ؟ » .

- « إن كلامهم يسعى إلى مصلحته ... وهم يقولون : إن الأمر على خلاف ذلك . أعلم هذا .. ولكنهم كاذبون .. وأنا لا أعني ذلك .. إنني أعني أعماق الضمير .. وهذا شيء لا يمكن تفسيره إنهم دجالون ... هؤلاء الناس ! » .

- « القساوسة .. المسألة هي أن هناك المدن لا يستطيعون فهمهم ، ونبحت الكلاب من بعيد .. ترى أي الفلاحين هو الذي يتكلم ؟ قال صوت آخر :

« لقد حكم الفاشيون عليه بالاعدام ... يا جوستافي
وكان يبدو أن الجميع يريدون من هذا الشخص أن يبني رأيه
وقال صوت آخر هو صوت جوستاف بلاشك : « لا تخلطوا الأمور :

كولادو وأنا من الأشخاص الذين يؤمنون ، ولكننا ضد القساوسة .. الناس كلهم ضد القساوسة .. كل ما في الأمر هو أنني أؤمن

- « هذا هو ... انه لا يتورع عن تزويع عذراء بيليه الى القديس جاك دي كومبوستل ! » .

- « القديس جاك دي كومبوستل ؟ إني أؤثر أن تصبح فاجرة قبل ذلك ... أجل ! » .

ثم أردد بصوت أكثر انخفاضاً . وبلهجة الفلاح الوئيدة حين يحاول أن يشرح شيئاً : « فتح الفاشيون باباً .. عن عمد .. وأخرجوا شخصاً كان يقول : ماما ؟ وتكرر ذلك مرة أخرى ، أما إطلاق النار ، فلم نسمعه قط . وأما جرس القسيس فقد سمعناه : فعندما يدق جرس ذلك الوغد فهذا معناه أن أحدهنا سوف يعلم ، وهم يحاولون بذلك إرغامنا على الاعتراف .. وقد نجح ابن العاهرة أحياناً .. وكان يقول : إنه جاء ليمنحك الغفران .. عن ماذا ؟ لأننا دافعنا عن أنفسنا ضد الجنرالات ! وظللت أسمع صوت الجرس خلال خمسة عشر يوماً ، فكنت أقول في نفسي : هؤلاء هم لصوص الغفران ! ...

إني أعرف ما أقول .. ليست المسألة مسألة أموال .. افهموا ما أعنيه جيداً ، ماذا يقول لك القسيس حين يتلقى اعترافك ؟ انه يطلب منك أن تندم على ما فعلت .. فلو استطاع قيسيس واحد أن يتزعز من أحدهنا اعترافاً بأنه نادم على الدفاع عن نفسه أعتقد أن هذا يكفيه ، لأن الندم يكون عن أفضل ما في الإنسان .. هذا ما اعتقده » .

ونذكر اكسيمينيس بوج .

- « كولادو ، يريد أن يقول شيئاً ! » فقال جوستافو :

- « تقدم ! » .

فلم يقل الفلاح شيئاً .

- « ماذَا .. ألم تخدم أمرك بعد؟ » .

فقال ذلك الذي لم يتحدث بعد :

- « لا يستطيع المرء أن يتحدث على هذا النحو » .

- « قص علينا قصة الأمس .. وألق علينا الموعظة » .

- « إنها ليست قصة ... » .

وفي هذه اللحظة وصل بعض رجال الميليشيا محدثين بينما دقهم ضجة في الظلام ، وكانت الظلمة الآن تامة .

قال أخيراً في لهجة ساخرة : « كل هذه الضجة لأنني رويت لهم أن الملك قد مر ذات مرة على إقليم الأوردس Hurdes ، في أثناء رحلة صيد .. وسكان تلك البلاد مصابون بتضخم الغدة الدرقية بلهاء مرضي ، يعيشون في فقر مدقع إلى درجة أن الملك لم يصدق أنه من الممكن أن يكون الناس على مثل هذا الفقر . وكانوا أقزاماً ، فقال الملك : لا بد أن نصنع شيئاً من أجل هؤلاء الناس؟ فقالوا له : أجل يا مولاي كما جرت بذلك العادة ؛ ولم يصنعوا شيئاً كما جرت بذلك العادة ... ولما كانت تلك البلاد في غاية التعس فقد أرادوا أن يتفعوا منها ، ومن ثمن جعلوها مكاناً للسجناء ... كما هي العادة .. ثم ... » .

من المتحدث؟ إن نبرة هذا الصوت القوي الأداء لا يمكن أن تكون إلا لرجل ألف الكلام في المحافل ، على الرغم مما شاب حديثه من تعبيرات ريفية . وأنصت إليه اكسيمینيس دون أن يجد في ذلك مشقة على الرغم من أنه لم يكن يتحدث بصوت جهير ..

« ووجد المسيح عيسى أن الأمر لا يمكن أن يمضي على هذا النحو ، فقال في نفسه : سأذهب إلى هناك ، ويبحث الملائكة عن أفضل امرأة في

المسطقة ، ولم يلبث أن ظهر لها ، فأجابته المرأة : أوه ! لا داعي للعناء ، فالطفل سينزل قبل موعده ، ما دمت لا أجد ما أكله ، وهناك في الشارع الذي أعيش فيه فلاح ذاق اللحم منذ أربعة شهور ، فقد ذبح قطته » .

كانت السخرية قد تخلت عن مكانها لمرارة يائسة ، وكان اكسيميينيس يعلم أن هناك في بعض الأقاليم منشدين يرتجلون القصص في أثناء السهر على الموق ، ولكنه لم يسمعهم قط .

« وذهب المسيح إلى امرأة أخرى .. فلم يجد حول المهد سوى فتران؛ فإذا كانت قد اجتمعت للتندففة فهي تندففة ضعيفة ، أما إذا كان اجتماعها للصداقـة فإنـها صدـاقـة حزـينة .. وهـكـذا قالـ المـسـيـحـ فيـ نـفـسـهـ : إنـ الأمـورـ لـنـ تكونـ عـلـىـ ماـ يـرـامـ أـبـدـاـ فيـ إـسـبـانـياـ » .

وارتفعت من منتصف القرية ضوضاء سيارات النقل والفرامل ، تصحبها طلقات بنادق بعيدة ونباح الكلاب ، وحلت الريح من الكنيسة المحترقة رائحة الصخور والدخان ... وكانت ضجة العربات من القوة بحيث لم يستطع الضابطان متابعة الكلام .

« ... وأرغموا أصحاب الأرضي على تأجير أراضيهم لل فلاحين وولول أصحاب الأبقار قائلين : إن أصحاب الفتران قد جردوهم من أملاكهم ... واستدعوا الجنود الرومانيين .

« ثم ذهب السيد المسيح إلى مدريد ، ولكي يسكنه ملوك العالم أحذوا يذبحون أطفال مدريد .. فقال المسيح في نفسه : حقاً لا يوجد ما يمكن أن يفعله المرء من أجل البشر .. وانهم ليبعثون على التفزع إلى درجة ابني لو نزفت دمـاـ لـيـلاـ وـنـهـارـاـ إـلـىـ الأـبـدـ فـلـنـ أـتـكـنـ مـنـ تـهـيـرـهـمـ » .

ضجة سيارات النقل لا تنتهي أبداً وهناك في الادارة كانوا يتظرون اكسيميينيس . وكان مانويل ماحوذـاـ وـحـانـقاـ فيـ الـوقـتـ نفسهـ .

« ولم يحضر نسل الحكام مولده ؛ لأنهم صاروا أبا جائلين أو موظفين .. ولأول مرة في تاريخ العالم ، ومن كل البلاد - شرع أولئك الذين كانوا قربين ، ومن كانوا بعيدين ، ومن كانت أوطانهم حارة ، أو متجمدة ، ومن كانوا شجاعاً أو تعسلاً - شرع أولئك جميعاً في المسير يحملون بنادقهم » .

وكان في ذلك الصوت اقتناع يطغى عليه الشعور بالوحدة إلى درجة أن اكسيميينيس أحسن - برغم الظلم - بأن ذلك الذي يتحدث قد أغمض عينيه .

« وادركتوا بأنفسهم أن المسيح حي في مجتمع الفقراء والمساكين الذين يعيشون بين ظهرانيتنا ، وهكذا اجتمع في صفوف طويلة ومن كل البلاد - أولئك الذين يعرفون الفقر إلى الدرجة التي يضخرون فيها بأرواحهم لمحاربته ، وبعضهم كان يملك بنادق ، وبعضهم يتذمّر من يديه بنادق إذا لم يكن يملّكها .. جاؤوا جميعاً ، ورقدوا الواحد إلى جنب الآخر فوق أرض إسبانيا

« وكانوا يتكلمون بكل اللغات ، بل كان بينهم أيضاً تجار صينيون يبيعون أربطة الأحذية » .

وزاد الصوت خفوتاً ، كان الرجل يتحدث من بين أسنانه منكمشاً على نفسه في الظلم كمن أصيروا في بطونهم ، وقد أحاطت به حلقة من الرؤوس ، ومن بينها رأس اكسيميينيس بصلبه من المشمع الانكليزي .

« وحين قتل الناس أكثر مما ينبغي ، وحين شرع الصف الأخير من الفقراء في المسير

وكان يتزرع الكلمات بصوت خفيض ، في شدة الساحر الخامسة .

« ... وارتقت فوق رؤوسهم نجمة لم يرها أحد من قبل»

ولم يجرؤ مانويل على اشعال ولاعته ، وكانت أبواب السيارات تعوي في

الليل ساخطة كأنما سدت دونها المنافذ .

قال صوت يكاد يكون همساً : « ما هكذا رويتها أمس؟ » .

أعقبه جوستافو بصوت أكثر ارتفاعاً :

- « أنا لم أخلق لرواية مثل هذه القصص ، وما أن تشرع فيها حتى لا تدري ما أنت صانع .. ولا بد أن يعرف المرء ما يريد .. هذا كل ما في الأمر » .

قال صوت آخر متهم مكدود : « لا داعي للعناء ؛ فإن سكان المدن لا يمكنهم أن يفهموا عن القساوسة شيئاً . . . » .

- « انهم يعتقدون ان هذا هو الدين » .

- « ساكن المدينة لا يستطيع أن يفهم » .

وسأل اكسيميينيس : « ماذا كان عمله قبل الثورة؟ » .

- « هو؟ » .

وانقضت برهة قصيرة من الصمت .

وقال صوت ما : « . . . لقد كان راهباً . . . » .

وجر مانويل الكولوني صوب جحيم الضوضاء الصادرة عن أبواب السيارات .

وسأل اكسيميينيس حين عادوا المسير : « هل رأيت الشارة التي يعلقها جوستافو حين أشعلت السيجارة؟ إنها شارة الاتحاد الفوضوي الآييري على ما أظن؟ » .

- « هي أو غيرها فالامر سبان . . . وأنا لست فوضوياً يا سيدي الكولوني ، ولكنني تلقيت ترببي على أيدي القساوسة ، مثل كل واحد منا ،

ومع ذلك ثمة شيء في (وخاصة من حيث أني شيوعي ، فانا ضد كل هدم) ثمة شيء في يفهم هذا الرجل .

- أكثر من الرجل الآخر؟ .

- أجل .

وقال اكسيمينيس : « أنت تعرف برشلونة ، هناك بعض الكنائس التي بدلاً من أن تحمل لللافتة المعتادة المكتوب عليها عبارة « تحت اشراف الشعب » تحمل هذه العبارة : « من الأماكن الخاصة بانتقام الشعب » ... ومع ذلك ... لاني لا تذكر كيف ترك الموقف طويلاً في ميدان قطالونيا في اليوم الأول ؛ وبعد ساعتين من توقف النيران عادت الحشام إلى الميدان ، وحامت فوق الأرصفة وفوق الموقف ... إن بغض البشر يلتهم نفسه ... »

ثم أردف بصوت أبطأ ، وكأنه يلخص أعواماً من القلق :

- يملك الله وقتاً كافياً للإنتظار ... »

وأخذت أحذيتها الثقيلة ترن على أرض جافة صلبة ، وقد تخلفت ساق اكسيمينيس الجريح عن خطوة مانويل .

واستكملا الكولونييل كلامه قائلاً : « ولكن لماذا ...؟ لماذا ينبغي أن يكون انتظاره هو هذا كله؟ . »

الفصل الثاني

كانت ثمة محاولة جديدة للتوسط على وشك أن تبذل ، وكان من المقرر أن يصل إلى طليطلة قسيس في أثناء الليل ؛ ليدخل إلى « القصر » بالطبع - صباح اليوم التالي .

وكانت مصابيح الغاز المنتشرة في الميدان الصغير قد أطفئت والضوء الوحيد ينبعث من مصباح للعاشرة معلق في مكان منخفض نوعاً ما أمام حانة « القطة » (الجاتو) El Gato . وأغري « شاد » القط المرسوم على مدخل الحانة ، وكان يجلس إلى منضدة قريبة من الباب ، منهكاً في الفداء ظلال مختلفة الصور من غليونه على جدار كاتدرائية طليطلة .

وكان « شاد » يستطيع أن يبرق إلى صاحفته حتى الساعة الثانية صباحاً ، ولا بد أن يكون لوبيز قد عاد من مدريد قبل هذه الساعة فهو الذي سيصحب القسيس ... فيا له من موضوع صالح لمقالة بدعة ! ولم تكن الساعة قد بلغت العاشرة بعد ، وجعلت الوحيدة التامة من ذلك الميدان بدرجاته وقصوره الصغيرة القابعة تحت أوراق الشجر الصفراء ، « ديكوراً » أضفت عليه طلقات الرصاص الأخيرة الصادرة عن « القصر » جواً خرافياً غامضاً ، وأخذ « شاد » يحلم - مسحوراً - بمحطات الإذاعة الكبيرة المنية في الهند في القصور المطلية بلون العقيق ، والتي تنزّلها أشجار الجوز وهي تنقل كل ضوابط الحرب إلى الطواويس والقرود ، وكانت رائحة الجثث في طليطلة شبيهة برائحة مستنقعات آسيا . « ترى : هل هناك أجهزة للراديو في

القمر؟ من الجميل أن تحمل الموجات جلبة القتال الغامضة إلى هذه إلى الكواكب الميتة! . . . وكانت الكاتدرائية المهجورة التي لم يلحقها ضرر والمملوكة - بلا ريب - في هذه الساعة ب الرجال المليشيا - ترضي عداءه للكنيسة الكاثوليكية ، وغراهام بالفن في آن واحد ، وفي داخل الحانة ترامت إلى سمعه أصوات تقول :

- «لقد اكتسحتم طائراتنا اليوم ، ومدافعان الفاشيين الرشاشة استقرت في مواضع جيدة في حلبات بطليوس ، ولكنها لم توضع في الوسط تحت البرج».

- «ينبغي الاحتراس بالنسبة للثكنات ؛ فقد وضعوا فيها كثيراً من المعتقلين» .

وقال صوت آخر أكثر شباباً - يسري فيه التهكم وتشوبه ل肯ة انكلوسكسونية واضحة :

- «بعد المعركة حدث هرج ومرج كثير في الميدان . . . وكانت أراقب ما يحدث إذ كنت على ارتفاع خمسين متر ، وكانت النسوة جيئاً شابات وفاتنات . وأخذت كل منهن تقول : من ذلك الشاب الاسكتلندي الجميل الذي يطل علينا من عل؟» .

وكان «شاد» بدون ملاحظاته حين وصل لويز أخيراً بهيته الملكية وذراعيه المرفوعتين في الهواء ، وعرفه المهرز ، ولم يلبث أن جلس في تؤدة رافعاً ذراعيه من جديد . ثم تركهما تسقطان ، فارتطمته يداه بفخذه في السكون الذي ساد الميدان ، وتجاوزت أصواته بعض طلقات نارية ، وانتظر شاد وقد ازاح قبعة الصغيرة إلى مؤخرة رأسه .

- «إنهم يطلبون قساوسة . . حسن ، ينبغي إعطاؤهم قساوسة ! ولكن يا إله السموات !» .

- « هل تقصد انهم هم الذين يطلبون قساوسة ، أو أنتم الذين تطلبون رهائكم؟ » .

وأخذ لوبيز هيئة شخص شاهد الكثير في يومه حفناً .

- « هذا كله سبان . أيتها السلحافة ! لقد طلبو قساوسة .. وهذه مسألة تخصهم ، ومن ناحية أخرى لا يريد أولئك الأوغاد أن يسمحوا بإجلاء النساء والأطفال ، سواء أكانوا نساءهم وأطفالهم ، أم نساعنا وأطفالنا . وهم يعلمون جيداً أن هذا خيراً لهم ، وخلاصة القول انهم ما داموا يريدون قساوسة فإننا أعرف منهم اثنين ، وهكذا اتصلت تليفونياً بمدريدي ، وأمرتهم باعداد هذين القسيسين ، على أن أصل الى مدريدي حوالي الساعة الثالثة .

وكأنهم يعتقدون أن هناك في كل ركن قساوسة لم يلوذوا بالفرار ! ووصلت الى مدريدي ، ولكي أبدأ أقول : إنني لم أجده وسيلة للاتصال بجرينيكو .. وكان في الخارج مع عربات الأسعاف ، وأخيراً حصلت على عنوان القسيس الأول ، وهو رجل شهم كان يزورنا في السجن حين كنا فيه سنة ١٩٣٤ ، ووصلت اليه مع أربعة من رجال الميليشيا (كنا نرتدي سراويل الميدان) ، وكان المنزل كاثوليكيّاً ، والباب كاثوليكيّاً والسكان كاثوليكيّين ، والتوافد كاثوليكيّة ، والجدران كاثوليكيّة ، وفي كل ركن من أركان السلم كانت هناك تماثيل من الجيس للسيدة العذراء ، ولم تكن السيارة تقف حتى بدأ السكان يتضاجعون من الطوابق جميعاً ! فقد اعتنقت أولئك الرعاديّين جثنا لقتلهم ! وشرحـت الأمر للباب ، ولكن دون جدّى ، كان يفكـر طبعـاً في المذابـح الشهـيرة ، وما أن رأـي القـسيـس السيـارة حتى لـاذ بالـفـرار عن طـريقـ الحـديـقة .. هذه قـصـة القـسيـس « رقم واحد » .

واختفى ضوء القمر من الميدان ، وكان لوبيز قد ملاه بحضوره ، كما يفعل في كل مكان يحل فيه .

- « والـيك قـصـة الآخر ... كنت أـعـرف أنـ له اـتصـالـاتـ بالـادـارـةـ العـامـةـ

للميليشيا ، فوصلت الى هناك ، ووُجِدَت الضباط جميعاً على وشك التهام طعامهم ، فناديت أحدهم ، وشرحت له المسألة فقال :

- « حسن ، سيعود هذا القسيس لديك في الساعة الرابعة . » وكان عليه أن أفعل الكثير ، وأن أحدث الناس جميعاً للحصول على الذخيرة ، وعدت في الساعة الرابعة .

« وقال لي الزميل : لقد كان القسيس موجوداً حين حضرت وكان يأكل معنا ، ولكنني أردت أن أحذره ، حتى يبدو الأمر وكأنني أجده مشقة في العثور عليه ؛ فبهذا يخفف من غلوائه . كيف يخفف من غلوائه ؟ إنهم عصابة من الأوغاد ، ولا يريدون حتى أن يقوموا بواجبهم ! وأخيراً أخبروني أنه كاهن بالكاتدرائية ، وأنك تعرف مرتبته في النظام الكتسي ، ولو أنه كان كاهناً ريفياً ما دارت حوله كل هذه الحكايات ، وأخيراً جاء دور قساوسة الريف ، والواقع أنني لا أعرف منهم أحداً : فهم لا يهتمون بالتحت ! « فليكن ، ولكن قل له : « إنني أريد أن أحدث إليه ، فلو أن ثمة فرصة لابعاد أولئك الأطفال عن الحرب ينبغي أن نبعدهم عنها ». وكدت أموت ظمئاً ، وزجاجات من البيرة في الثلاجة .. فسألت إلى المطبخ ، وهناك وجدت رجلاً يرتدي قميصاً قذراً بلا ياقة ، وصدريراً مفتوحاً ، بنطلوناً مخططاً ، وهو يحاول أن يفتح صناییر البيرة . (وبيني أن ذكر أن الجولم يكن بارداً) . وكان هو صاحب العظمة القسيس الذي أبحث عنه . » .

- « أشأباً كان أم عجوزاً؟ » .

- « لم يكن حليق الذقن ، وكان شعر لحيته أبيض ، مكور الجسم ، له سحنة قذرة عليها شيء من وسامه ، ويدان خليقتان بالرسم . وشرحت له المسألة (وأنت تعرف معنى ذلك !) فأجابني إجابة استغرقت عشر دقائق . ونحن نسمى هنا الشخص الذي يحب في ربع ساعة على ما ينبغي أن يحب عنه في نصف دقيقة بأنه مهرج ، وكان هذا القسيس انهرجاً ، وقلت له شيئاً

لا أذكره ، فأجابني قائلاً : « لقد تعرفت فيها تقوله على لغة الجنود » ولابد أنهم قالوا له : إبني ضابط مسئول وإن كنت ارتدي سروالاً عسكرياً ولكن دون شارة . وقال لي : « إن ضابطاً مثلك ! ... » أجل قال لي ذلك أنا النحات المسكين ! وأخيراً أجبته : « سوأة كنت ضابطاً أم لم أكن فإنهم لو طلبوا مني أن أقاتل في مكان ما لذهبتي إليه ، وأنت رجل دين ، وثمة أناس يستجدون بك ، وأنا أريد انقاد الأطفال ، فهل ستأتي معي أو لا ؟ » فأستغرق في التفكير ثم قال في وقار : « هل تتضمن لي حياتي ؟ » وكان الضيق قد بلغ مني أقصى مداه فأجبته قائلاً : « حين حضرت إلى هنا - منذ لحظة كنت تتناول طعامك مع رجال الميليشيا ، فماؤذا تظن .. ؟ أتظن أنهم سوف يتعشون بك في طليطلة ؟ » وكنا جالسين نحن الإثنين إلى مائدة واحدة ، فهو ثم قال في نبل واضحأً يده على صدريته : « لو كنت تعتقد أنني استطيع انقاد روح واحدة .. فسأذهب » « أنت رجل شهم ، والآن ما دمنا بسبيل انقاد أرواح فلننقذها فوراً : السيارة تقف في الخارج » : « لا تعتقد أنه من الأفضل أن أضع ياقه وببس سترة ؟ أنا لا أهتم شخصياً بذلك ، ولكن ربما سر الآخرين أن تكون في ردائك الديني » . « لا أملك واحداً هنا » ، « ولم أكن أعرف هل كان صادقاً أو حذراً ؟ ، والأرجح أنه كان صادقاً ، ولم يلبث أن اختفى ، ونزلت ، فوجدته واقفاً بعد بضع دقائق أمام السيارة ، وقد وضع ياقه ورباط رقبة أسود وسترة من الجلد . وهكذا بدأنا الرحلة ! » .

وهبت على الميدان ريح مشحونة برائحة الحريق ، وكان دخان القصر يصل حتى ذلك المكان ، وبدت المدينة فجأة بعد أن تخلصت من رائحة الجثث المتعفنة في صورة جديدة .

- وكانت السيارة توقف طوال الرحلة للتفتيش عليها ، فقال لي القسيس بللهجة الشخص الذي فكر في الأمر ملياً : « من الجلي أن الخروج من مدريد أمر عسير » .

« وكان هم - طوال الطريق - أن يشرح لي كيف يمكن أن يكون الحمر على صواب كالبيض ، « بل ربما كانوا أكثر صواباً » ، كما أراد أن يعرف كيف ستكون المقابلة ، فكنت أردد له طوال ثلاثة أرباع الساعة : « أن المسألة بسيطة ، وشبيهة بمسألة الكابتن روجو ، سخطorum بوجودك ، ثم نصحبك إلى مندوبيهم ، وسيعصبون عينيك ، ثم يصجبونك إلى مكتب الكولونييل موسكاردو قائد القصر ، وهناك يرفعون العصابة عن عينيك ! » في مكتب الكولونييل موسكاردو ؟ » ، أجل وشرحت له - من جهتي - أن من واجبه أن يرفض منع الفران لكل أولئك الأشخاص وكذلك التعميد ، وكل شيء ، إذا رفض موسكاردو اطلاق سراح النساء والأطفال » .

وقال شاد : « وهل وعد بذلك ؟ » .

- « فلتذهب وعوده إلى الجحيم ! فلو أنه يريد أن يفعل شيئاً فسيفعله أما وعوده فلن تغير من الأمر شيئاً ، وشرحت له ما وسعني الشرح ... وأخيراً وصلنا إلى طليطلة ، وعند المدفعية نزلت من السيارة ، فقد كنت أريد أن أحدث إلى الكابتن . وكان يصبح : « كوجون ! » وهو يقفز فوق سلم السيارة دون أن يترك لي فرصة للتفوه بكلمة : « أين التقابل ؟ لقد وعدونا بالقابل ... لن تكون لدينا ذريعة مساء غد ! » فأتيت بحركات حذرة كحركات طاحونة الهواء لكي يغلق فمه ، فإن القليل الذي يعرفه قسيس هنا يعد دائماً شيئاً كثيراً .. ولكنه لم يفطن إلى إشاراتي ، وأخيراً انتهى الأمر بهذا الفدم إلى الفهم ، وقامت بواجب التعريف : « الرفيق - القسيس » . وأشار الكابتن وهو يضرب على خوذيه إلى برج « القصر » الذي بدأ يتداعى ، « أنظر إلى منظر مكتب موسكاردو ! » قال ذلك وهو يشير إلى ثغرة مثلثة الشكل : « ولكن يا عزيزي القومدان (كنا على هذه الدرجة من الألفة !) : هل تظن أنه من الممكن في مثل ذلك المكان المتهدم أن يتم اللقاء بيني وبين الكولونييل موسكاردو ؟ وكيف يمكن أن أصل إلى هناك ؟ » كان القسيس يقول ذلك وقد ارتسمت على سحنته تلك النظرة العينية التي ترسم

على وجوه الصبيان حين يجرنون ، وهنا صاح الكابتن مؤكداً : « حاول أن تشق طريقك ... وإن كنت أعرف أن في ذلك صعوبة أيماء صعوبة ! » .

« وكان من الجلي أن الأمور تزداد تعقيداً ، ولكنني أفهمته أخيراً أنها تستطيع تدبير الأمر مع موسكاردو ، وأرسلته مع ثلاثة من الحراس لحمايته ... وهو بسيطه الآن إلى التمتع باغفامه قصيرة » .

- « ولكنه : هل سيذهب في النهاية أو لا ؟ » .

- « سيذهب غداً في الساعة التاسعة ، وسوف تستمر المذلة حتى الظهر » .

- « هل تعلم شيئاً عن موضوع الأطفال ؟ » .

- « لا أعلم شيئاً ، وعلى المسؤولين أن يشرحوا الأمر للقسيس ... أو على من يعتقدون أنهم مسؤولون ... فلنأمل ألا يلقوا الرعب في نفسه ؛ فهناك بين الفوضويين شخص مغطى باللشم ، وقد ينبعج في اخافته » .

- « فلنصلد لنرى ما يدور هناك » .

وصدعوا في صمت ميمين شطر ميدان « زوكو دوفر » ، معجبين في أثناء عبورهم « برع بانشو فيلا » الذي بدأ قبته أجل في أثناء الليل ، وكان الشارع يزداد ازدحاماً كلما صدوا ، ومن الطوابق الأخيرة في المازل كانت بعض البنادق ومدفع رشاش تطلق نيرانها من حين إلى آخر ، لو كان « شاد » قد استمع في هذه الساعة منذ ثلاثة شهور مضت إلى صوت حواري حار غير مرثي ، وبعض عازفي الغيتار الذين يعزفون التشيد العالمي عزفاً خفيفاً في أثناء رجوعهم ليلاً من حفلة مسائية ، ولاح القصر قائماً بين برجين تضيئه المصايب الكشافة .

قال : « فلنذهب حتى نبلغ الميدان ، وسأكتب مقالتي في الدبابة » .

وكان الصحافيون قد اعتادوا الالتجاء إلى دبابة غير مستعملة ، ليكتبوا

على ضوء شمعة .

ووصلوا أخيراً إلى المدارس ، وعلى اليسار كان بعض رجال الميليشيا يطلقون نيرانهم ، وعلى اليمين رقد آخرون على الحشائيا يلعبون الورق ، على حين استقر فريق ثالث فوق مقاعد من الخيزران ، في الوقت الذي انبعثت أغنية أندلسية من مذيع في الوسط ، وفوقهم في الطابق الثاني كان مدفع رشاش يطلق نيرانه ، وأقرب شاد من ثغرة في الاستحكامات .

وكان منظر الميدان المهجور تماماً يضيئه مصباح قوي .. ذلك الميدان الذي كان ملوك قشتالة يصارعون فيه الشiran ممطين صهوات جيادهم - كان منظره أشد بعدها عن الواقع من منظر الكاتدرائية ، فهو أشبه بميدان في كوكب ميت منه بأي مكان آخر في العالم بما فيه من خليط عجيب من رائحة الحريق ، ورطوبة الليل . وتحت أضواء منبعثة من استوديو انتشرت أجزاء من حطام كأنها أطلال معبد آسيوي ، وانتصب قوس للنصر ، وحوائط خدشتها الرصاصات مغلقة ومهجورة ، وعلى جانب آخر مقاعد حديدية من إحدى الحانات متبايرة أو مكدة أو فريدة وهناك عالياً فوق المنازل - كان يتوجه اعلان ضخم عن الفرمونت على هيئة حرف Z ، وعلى الجانبين المظلمين اللذين يضيئهما نور واهن تناشرت حجرات المراقبين ، وفي الجانب المقابل كانت المصايبخ الكشافة ترسل أضواءها المسرحية على الأزقة المتصاعدة جيعاً ، وفي نهاية تلك الأزقة وفي ضوء ساطع أيضاً كان القصر يطلق سحابات من الدخان ، وقد بدا مضيئاً للموت أكثر مما كان للسائحين ومسطحاً بصورة غريبة على صفحة السماء الليلية .

وبين حين وأخر كان أحد الفاشيين يطلق رصاصة ، وأنخذ « شاد » يراقب رجال الميليشيا الذين يردون على طلقات العدو ، والآخرين الذين يلعبون الورق ، وتساءل: « ترى من منهم الذين يعلمون أن زوجاتهم وأطفالهم في القصر ؟ ». .

وكانت الأغطية الريفية المخططة كحشايا التاريس والتي أخرجت في الليل تضفي على المدينة وحدة غريبة ملونة ، واندفع بغل الى الطريق العام فقال «شاد» في نفسه: «في منتصف الليل يحسن بهم أن يستبدلو بالبغال الحمر الوحشية حتى ينسجم منظرها مع تلك الوحدة المخططة». وكانت مصابيح السيارات المصفحة الواقفة أمام الدبابة العتيقة في الشارع المعتم الضيق ترسل بقعًا صغيرة من النور ، وعلى مقربة من الميدان كانت هناك واجهة شبه مضيئة محل من محل الأزياء الحديثة ، وقف أمامها سيدة عجوز تضع قبعة من الريش دون أن تبدي حراكاً وقد بشرتها القبيعات الحديثة الظاهرة في ضوء المصابيع الكشافة التي أنارت «القصر» المدفن .

ومن حين الى آخر كانت إحدى رصاصات الأعداء ترن على الجوانب المصفحة لأحدى السيارات التي تحمل مدفعاً رشاشاً ، وصعد لوبيز صوب مركز القيادة على حين دخل «شاد» الى الدبابة ، حيث أفسح له ضارب المدفع الرشاش مكاناً . وما كاد يتناول مفكترته حتى أطلق المدفع والسيارات المصفحة ورجال الميليشيا نيرانهم في وقت واحد ، وأحدث هذا كله ضوضاء شديدة ، وأستولت على الشارع فيها وراء ذلك حالة من الهرج والمرج ، وقفز «شاد» من الدبابة.. لعله هجوم مضاد قام به «القصر»؟

وكان الفاشيون قد اطلقوا صاروخاً مضيناً ، فأخذت المدينة كلها تطلق النار عليه .

الفصل الثالث

دخل القسيس الى القصر منذ نصف ساعة ووراء المدارس كان الصحافيون والمسؤولون من كل نوع يجولون في تؤدة وبخطوات قصار انتظاراً لنزول طلائع الأعداء الى الميدان لمراقبة المدنـة ، وكانـه شـادـ بأكمام قميصه ، وبقبعـته المتزلقة الى الوراء . يـسـيرـ بينـ موـظـفـ منـ الحـزـبـ الشـيـوـعـيـ هوـ «ـ برـادـاسـ » ، وـصـحـافـيـ روـسـيـ هوـ «ـ جـوـلـوفـكـينـ » ، وـصـحـافـيـ يـابـانيـ ، وكـلـما تـاهـىـ الىـ سـمـعـهـ وـقـعـ خـطـوـاتـ ، اـخـتـلـسـ النـظـرـ منـ الفـتـحـاتـ التيـ تـخـلـلـ المـارـسـ .. غـيرـ أنـ المـيدـانـ لمـ يـكـنـ آهـلاـ إـلـاـ بـقـاعـدـ المـقـهىـ التيـ تـرـفـعـ سـيـقـانـهاـ فـيـ الـهـوـاءـ .. وـعـلـ حـسـبـ الـرـيـحـ كـانـ تـسـودـ رـائـحةـ الموـتـ تـارـةـ ، وـرـائـحةـ الـحـرـيقـ تـارـةـ أـخـرىـ .

ويرز ضابط فاشي في ركن من الميدان عند زقاق من الأزقة المحيطة بالقصر ، ولكنه لم يلبث أن انصرف ، فبدأ الميدان حالياً من جديد . . . يـدـ أنـ خـلوـهـ هـذـاـ لمـ يـكـنـ اـقـرـارـاـ كـمـاـ كـانـ كـلـ لـيلـةـ تـحـتـ ضـوءـ المصـايـعـ الـكاـشـفـةـ .. إـنـاـ كـانـ فـيـ هـذـهـ المـرـةـ مـهـجـورـاـ .. وـكـانـ النـهـارـ يـعـيـدـهـ إـلـىـ الـحـيـاةـ .. الـحـيـاةـ المـتأـهـبةـ للـرجـوعـ ، المـتـرـبـصـةـ عـنـ اـرـكـانـ الشـوارـعـ كـالـفـاشـيـنـ وـرـجـالـ المـيلـيشـيـاـ .

وـبـدـأـتـ المـدـنـةـ .. وـلـكـنـ لـمـ كـانـ هـذـاـ المـيدـانـ قدـ ظـلـ طـوـيـلـاـ المـكـانـ الـذـيـ لاـ يـسـتـطـيـعـ أـنـ يـعـبرـهـ مـحـارـبـ دونـ أـنـ تـسـتـقـبـلـهـ مـدـافـعـ الـأـعـدـاءـ الـرـشاـشـةـ فـقـدـ بدـاـ وـكـانـ يـحـملـ الشـرـ فـيـ طـيـاتـهـ .

وأخيراً عقد ثلاثة من رجال الميليشيا عزمهم على مبارحة المارxis .
ويحكي أنه بعد الاستيلاء على بعض مناطق القصر وجدت حشائيا تحت
الدهاليز ورزم من أوراق اللعب شبيهة بتلك التي كان يستعملها رجال
الميليشيا خلف المارxis ؛ ومع أن أجزاء كثيرة من القصر قد تم الاستيلاء
عليها - أصبح مكاناً غامضاً لأنه ضم العدو يوماً بين جدرانه - وكان رجال
الميليشيا يعلمون أنهم لن يدخلوه في أثناء الهدنة ، ولكنهم كانوا يربدون
الاقتراب منه ؛ ومع ذلك لم يتبعوا عن المارxis التي كانوا يسبرون بمحاذاتها
جماعات جماعات .

« هؤلاء وأولئك أكثر تأهلاً للانقضاض بعضهم على البعض الآخر »
هذا ما قاله « شاد » في نفسه وهو يختلس النظر من فتحة بين زكايب الرمل ،
واضعاً جبينه على نسيج ساخن ، وقد انزلقت قبته إلى الوراء أكثر من أي
وقت آخر ، وأردف قائلاً : « وانهم لأشبه بالقطط ! » .

وظهرت جماعة من الضباط الفاشين في الجانب الآخر الذي اختفى منه
الضابط الأول ، بيد أنهم ترددوا قليلاً حين شاهدوا الميدان الحالي ، ووقف
رجال الميليشيا والفاشيون يحملق بعضهم في البعض الآخر دون حراك ، وفي
هذه اللحظة اجتاز المارxis عدد جديد من رجال الميليشيا ، وتناول « شاد »
نظارته المكروبة .

وتوقع « شاد » أن يجد الحقد مرتسماً على وجوه الفاشيين التي كان يتبعها في
عناء ، ولكنه لم يتبع على وجوههم غير شيء من الحرج زاد حدة الارتباك في
طريقة السير ، وخاصة في حركة الدراعين التي كانت واضحة جداً عند
هؤلاء الرجال الذين يرتدون ثياب الضباط الضيقية ، واقترب رجال
الميليشيا .

وسائل الشخص الذي كان يختلس النظر من الفتحة المجاورة :

- « ما رأيك ؟ » .

- « إن رجالنا يجدون حرجاً في الكلام . . . »

ولم يكن استهلال الحديث أمراً يسيراً بين أناس حاول بعضهم أن يقتل البعض الآخر طيلة شهرين ، ولم يكن ما يفصل بين هؤلاء الرجال ، وما جعل بعضهم يترصد وراء الأعمدة ، والبعض الآخر ، وراء المارس - هو ذلك الميدان المحرم عليهم الدنو منه بقدر ما كانت تفصل بينهم تلك الفكرة : وهي أنهم حين يقتربون بعضهم من البعض الآخر فإنهم سيتباينون !

نزل فاشيون آخرون من القصر ، وغادرت المارس طائفة أخرى من رجال الميليشيا .

وسأله جولوفكين : « إن أربعة أخاس الخامسة من رجال الحرس المدني . أليس كذلك؟ » .

قال شاد : « بل » .

- « انظر إلى الثياب : إنهم لم يسمحوا بالخروج إلا للضباط » . ولم يعد هذا القول صادقاً ؛ فقد وصل عدد من جنود الحرس بقبعاتهم الجلدية ذات الطرفين المدببين ، وحللهم الصفراء ، وأخذتهم المصنوعة من المطاط الأبيض » .

قال شاد : « يبدو أن رجال الميليشيا قد أعدموا الأحذية جمعاً » .

بيد أن الحديث كان قد دار بين الطرفين في أسفل الميدان ، وإن كانت المسافة التي تفصل بينها لا تقل عن عشرة أمتار .

وأشعل « شاد » غليونه بين زكيتين . وسار صوب الجماعتين ، يتبعه جولوفكين وبراداس .

وكان الطرفان قد شرعا في تبادل السباب .

ولما كانت عشرة أمتار تفصل بينهما كأنها مكان مقدس فقد كانت

حركاتهم غريبة كل الغرابة ؛ إذ أخذوا يلوحون بأذرعهم تأييداً لما يقولون دون أن يتقدم أحد منهم خطوة واحدة .

وكان الفاشيون يقولون في اللحظة التي وصل فيها «شاد» : . . . « ذلك لأننا نحارب على الأقل في سبيل مثل أعلى أيها الأوغاد ! . . . »

- « ونحن ؟ لعلنا نقاتل من أجل خزانتنا يا أولاد العاهرات ! والدليل على أن مثلكم الأعلى هو الأعظم أنه المثل الذي يؤمن به العالم أجمع ! . . . »

- « سحقاً للمثل الأعلى الذي يؤمن به العالم أجمع ! المهم في المثل الأعلى أن يكون هو الأفضل . . . يا جهال ! . . . »

لقد كانوا يترافقون بالرصاص خلال الشهرين الأخيرين ، وهم لا يزالون متمسكين بعاداتهم في أثناء الحرب ما داموا لا يجدون غيرها . . . ومع ذلك . . .

- « هل تسمون اطلاق الغازات السامة على الأحياء مثلًا أعلى ، والقاء العمال في معسكرات الاعتقال مثلًا أعلى ، واعطاء العامل الزراعي بزيتها في اليوم . . . مثلًا أعلى ، ومذابح بطليوس . . . مثلًا أعلى . . . أنت يا أبناء السفاحين ؟ . . . »

- « وهل روسيا مثل أعلى ؟ . . . »

- « وماذا في ذلك ؟ . . . »

- « لهذا السبب يبغضها رؤساؤكم ؟ ولو كنتم من ذوي الضمائر التزية لقلت لكم . إن كل ما هو مقرز في العالم يقف معكم . . . وكل ما هو في حاجة إلى العدل يقف إلى جانبينا . . . حتى النساء : أروني نسوتكم اللوالي انضممن إلى الميليشيا أنت حارس ، ولست أميراً ! فلماذا لا تقف نساوكم معكم ؟ . . . »

- « من الأفضل أن يغلق النساء أفواههن ، أيها القowards ! ومن المضحك

حقاً أن يتحدث مشعلو النار في الكنائس عن المثل العليا ! » .

- « لو أن عدد الكنائس كان أقل ما كانت هناك حاجة إلى احرافها » .

- « كنائس كبيرة حافلة بالذهب ، وقرى كبيرة لا تجد المخز » .

وكان « شاد » قد وصل إلى جانب رجال الميليشيا ، فازعجه أن يشعر بالاحساس الذي يذكره بباب الساقفين الفرنسيين والخوذية الايطاليين الذي لا طائل وراءه .

وسأله أحد رجال الميليشيا مثيراً إلى جولوفكين : « من ذلك الرجل الواقع هناك ? » وكانوا قد رأوا شاد أمس بصحة لوبيز ، فاعتبروه زميلاً . وأجاب « شاد » :

- « مراسل صحيفة سوفيتية » .

وكان جل جلووفكين وجتنان بارزنان ، ووجه شبيه بوجوه الفلاحين الذين يشاهدم المرء في النقوش القوطية ، وقد لاحظ « شاد » أثناء عبوره موسكو لإجراء تحقيق صحافي أن الروس - لهم قربون جداً من أصلهم الريفي - يشبهون في كثير من الأحيان وجوه الأوروبيين الغربيين في العصر الوسيط ، وحينئذ قال في نفسه : إنني أشبه رجلاً هندياً ، وهذا الرجل يشبه الفلاح الروسي ، وهو لاء الأسنان يشبهون الخيول ... ! » .

وظل رجال الميليشيا الثلاثة الذين كانوا أول من خرج من المارس - واقفين بمعزل دون أن يتقدموا صوب الميدان ...

واستمرت المقلنات بين المثل العليا .

وصاح ضابط من الفاشيين : « وهذا لا يمنع من أن القتال من أجل المثل الأعلى وأنتم رقود في منازلكم شيء ، والقتال من أجله في الخنادق شيء آخر ! أنتم الذين تعيشون كالخراف ونحن لا نجد حتى ما ندحنه » .

- « ما هذا ؟ ما هذا ؟ » .

وأجتاز أحد رجال الميليشيا الأرض الحرام وقد شمر كم قميصه عن ساعد أزرق من الوشم ، وألقت الشمس العمودية تقريراً ظل قبعته المكسيكية عند قدميه ، وكان يتقدم كأنه ينزلق على قاعدة سوداء ، واتجه صوب الفاشين مسكاً في يده بعلبة من السجائر ، وكأنه يريد أن يطش بهم . وكان « شاد » يعلم أن قواعد السلوك الأسبانية لا تسمح بتقديم علبة السجائر للآخرين ، فانتظر ليرى ما سيفعله الفوضوي .. وتناول هذا الأخير السجائر واحدة واحدة ، وأخذ يوزعها دون أن يفارقه الغضب ، كان يقدمها إلى الفاشين على أنها أدلة ، وكأنه يقول : « أنتم على صواب اذا لم تومنوا على سجائرنا ! فإذا كنتم لا تجدونها فهذا بسبب تعقيدات الحرب أهيا الأوغاد .. ولكننا لا نعرض على السجائر ، يا جماعة من البر ! ». واستمر في توزيعه متذمداً من النوافذ شهوداً عليه ، وحين خلت علبة من السجائر واصل رجال الميليشيا الذين كانوا قد انضموا إليه توزيع سجائرهم .

وسأل براداتس : « كيف تفسر هذا التوزيع الأحق ؟ » .

وكان يشبه مازاران ، ولكن بعد أن جعل له لحية مدبية ليشهه لينين .

- « في جلسة من أعنف جلسات البرلمان البلجيكي رأيت كيف اتحدت الأحزاب جميعاً أخوياً لرفض ضريبة على حام الزاجل ؛ فقد كان ٨٠٪ من الأعضاء عشاقاً للحمام .. وهنا نوع من الرابطة التي تجمع بين المدخنين تلك التي تجمع بين أفراد طائفة البنائين الأحرار » .

- « هذه أعمق من تلك ... أنظر ! » .

وهنا صاح أحد الفاشين : « هذا لا يمنع من أنكم قد حلقتم حاكم ! » والغريب في الأمر أن رجال الميليشيا لم يكونوا قد أزالوا حاهم ، بيد أن واحداً منهم - كان فوضوياً أيضاً - شرع يعدو صوب شارع التجارة . وتعقبه الصحفيان بنظريهما ، وكان قد توقف للحديث مع أحد رجال الميليشيا الذين

ظلوا بالقرب من المارس ، وأطلق هذا الأخير مسدسه في اتجاه الفاشيين ، وأخذ يحركه وكأنه يتحدث في غضب ، ولم يلبث الفوضوي أن عاد على أعقابه راكضاً .

وسائل شاد جولوفكين : « هل كان الأمر على هذا النحو عندكم ؟ » .

- « ستحدث عن ذلك فيما بعد ... هذا أمر لا تفسير له ... » .

وعاد رجل الميليشيا وهو يمسك بيده علبة من أمواس جيليت فتحها في أثناء ركبته ، وكان هناك على الأقل اثنا عشر ضابطاً فاشياً . وتوقف عن الجري ، وكان من الواضح أنه لا يعرف كيف يوزع الأمواس . وأقى بحركة لكي يقذف بها ، كما يقذف المرء بقطع من الخلوى إلى الأطفال ، ولكن تردد قليلاً ثم أعطى العلبة أقرب الفاشيين إليه في حركة يشوبها العداء . وهرول الضباط الآخرون نحو ذلك الذي تلقاها ، ولكن واحداً منهم أصدر أمراً ، حين تعالت ضحكات رجل الميليشيا . وفي اللحظة التي ابتعدوا فيها وصل فاشي آخر من القصر ، ومن الناحية الأخرى من الميدان جاء رجل الميليشيا الذي أطلق مسدسه في أثناء عبور موزع الأمواس ، وأنضم إلى الجماعة :

قال وهو ينظر إلى الفاشيين واحداً بعد الآخر : « هذا كله تم ، فيللا » .

وظل صوته معلقاً فانتظر الجميع أن يواصل كلامه :

- « ... والرهائن ؟ إن أخي هناك ... أخي أنا ! » .

وفي هذه المرة كان صوته مشوباً بالبغض ، ولم تعد المسألة مقارنة بين المثل العليا .

وأجاب أحد الفاشيين : « ليس من حق ضابط إسباني أن يتدخل في قرارات رؤسائه » .

وكاد رجال الميليشيا لا يسمعون قوله إذ تحدث في الوقت نفسه آخر من وصل من الفاشيين فقال :

- أريد أن أرى القائد . . . إنني موقد من الكولونيل موسكاردو .

فقال أحد رجال الميليشيا : « اتبعني » .

وتبعد الضابط ، وتبعه أيضاً شاد وبراداس ، وقد تضاءلاً إلى جانب جولوفكين العملاق ، ووسط الحشد الذي يتكافف شيئاً فشيئاً ، فاختارت مسيرته هيئة أناس يتزهون يوم الأحد لولا أن نظرات أولئك الصاعدية جيئاً كانت مسددة على القصر في اصرار .

وخرج أرنانديث من الحانوت يتبعه النجاشي ومرسيه وأثنان من الملazمين ، وذلك في اللحظة التي هم فيها الضابط الفاشي بالدخول ، وأدى هذا التحية ، ثم قدم مجموعة من الرسائل :

- أنها من الكولونيل موسكاردو . . . لزوجته .

وأحس «شاد» فجأة بأن كل ما رأه في طليطلة منذ أول أمس ومنذ أيام في مدريد - قد التقى في هذين الرجلين اللذين أخذوا يتبدلان النظارات في بعض نافذ وسط رائحة الحريق المنبعثة من القصر ، تلك الرائحة التي نشرت الريح دخانها على المدينة كأسماى من راية ممزقة ، وكانت السجائر الموزعة والأمواس هي التي أدت إلى تلك الرسائل ، وكذلك أدت إليها الرهائن والمتاريس المضحك والمهمجات والانسحابات . وعندما تبدلت رائحة الحريق لحظة أضحت رائحة الخيول الميتة كأنها رائحة الأرض نفسها ، وهز أرنانديث - كعادته كفه اليمنى ، وناول ضابطاً برتبة ملازم الرسائل مشيراً بحركة من ذقنه الطويلة ، إلى الاتجاه الذي عليه أن يتذذه .

قال النجاشي بلهجة يمازجها الود : « يا للندم الكثيف ! .. وهرز أرنانديث كثيفاً الاثنتين هذه المرة بالفتور نفسه ، وأشار إلى الملازم بالانصراف .

وسائل براداس وهو يصحح وضع نظارته : « هل في طليطلة زوجة

موسكاردو؟» .

فأجاب أرنانديث : « في مدريد » .

وسأل « شاد » في دهشة باللغة : « طليق؟ » .

- « في إحدى العيادات » .

وهز النجاشي كفيه بدوره ، ولكن في غضب .

وعاد أرنانديث صاعداً إلى الحانوت الذي تحول إلى مكتب للادارة ، وهناك كانت تتبعث في الشارع الساكن منذ قيام المدنية جلبة من آلات الكتابة وصلت حتى « شاد »، وعبر الأزمة المتعمدة بدأت الكلاب تهاون بالخروج وقد أدهشها بلا شك توقف اطلاق النار ، واستولت ضجة الخطوات والأصوات من جديد على المدينة ، كما استولى عليها السلام بعد أن أصبحت شيئاً مسماً منذ أن توقف القتال ، ولحق براداس بالكابتن ، وخطا إلى جانبه بعض خطوات مسكاً لحيته بيده .

- « ما معنى ارسال هذه الرسالة؟ هل هو نوع من المجاملة؟ » .

وسار إلى جانب الضابط مقطب الحاجبين حائر النفس أكثر منه ساخراً على حين طفق الضابط ينظر إلى أرض الشارع حيث كانت ظلال القبعات المكسيكية تلقي دوائر ضخمة .

وأجاب أرنانديث أخيراً ، مدبراً ظهره : « على سبيل الكرم » .

وسأل براداس أن يعود حاجبه إلى وضعها الطبيعي : « أتعرف لهذا الكابتن معرفة جيدة؟ » .

فأجاب شاد : « هل تعني أرنانديث؟ كلاً » .

- « ماذا يدفعه إلى أن يفعل ذلك؟ » .

- « وماذا يدفعه إلى لا يفعل؟ » .

قال جولوفكين : « هذا ! » وأشار إلى سيارة - يقال أنها مصفحة - كانت تقر ، وعلى سقفها جثة رجل من رجال المليشيا يمكن أن يتكون المرء من الطريقة التي ربطت بها أن صاحبها صديق لأولئك الذين يصاحبونه في السيارة ، وشد الصحافي طرف رباط عنقه وهذا يعبر - عندما - على الشك .
وسأل جولوفكين : « هل يحدث ذلك كثيراً؟ » .

- « أجل ، على ما أظن ... ولقد أمر قائد الميدان بحمل رسائل من هذا القبيل » .

- « هل هو ضابط من النظامين؟ » .

- « أجل .. وأرمانديث أيضاً » .

وسأل براداس : « وما نوع تلك المرأة؟ » .

- « لا داعي للسؤال ، يا رفيق السوء . لا أعرفها ، ولكنها ليست شابة » .

فقال جولوفكين : « إذن ماذا في الأمر؟ هل هي نزعة إسبانية؟ » .

- « أيرضيك هذا النوع من الكلمات؟ انه يتناول غدائه في سانتا - كروز فاذهب الى هناك ، ولن تجد مشقة في أن يدعوك أحد : فهناك شيوعيون » .

وبين رجال المليشيا من كل صنف - كان يجول « رعب بانشوفيلا » .
وقطن شاد إلى أن طليطلة مدينة صغيرة سواء في الحرب أو في السلم ، والى أنه سوف يلتقي فيها يوماً بعد يوم بنفس الأشخاص ذوي الشخصيات الأصلية ، كما التقى فيها في الماضي بنفس الأدلة والمتقاودين .

قال : « في الجانب الفاشي لا يشن هجوم فيما بين الثانية والرابعة

بسبب اغفاءة القيلولة . . . فلا تسارع الى اتخاذ رأي عما يدور هنا » .
وكانت زكائب الرمل والخشایا المخططة التي تتالف منها المتراسيس والتي
تبدو متماسكة اذا نظر اليها المرء من جانب المدينة - تبدو مملوءة بالثقوب كأنها
خشب أفسدته الديدان اذا نظر اليها المرء من جانب القصر ، وكان الدخان
ينفثي الطلال جيئاً ، وواصلت الحرائق حياتها اللامبالية ، ففي ذلك المدوع
العجب الذي نشأ عن توقف القتال اشتتعلت النار في منزل آخر بالقرب من
« القصر » .

الفصل الرابع :

منضدتان تؤلفان زاوية قائمة ، وتحتلان ركتان من قاعة متحف سانتا - كروز .. وبضعة أشخاص استخفهم المرح يتحركون بين الظلال ، وتعلقت نقاط من الضوء تسرب من الفجوات التي تخلل قوالب الطوب بالبنادق المتقطعة على الظهور ، وتآلت حبات العرق على الوجه وسط تلك الرائحة الأسپانية المتميزة التي تبعث من زيت الزيتون الخام ، ومن أكواام الفاكهة وأوراق الشجر .. وكان رعب « بانشو فيلا » يجلس على الأرض ، منهكًا في اصلاح البنادق .

وكان هيئة ارنانديث أبسط ما تكون : فقامته المحدودبة لم تكن تسمح له باتخاذ اوضاع عسكرية ، على حين كان حراسه الجالسون على المائدة الأخرى يشعرون شعوراً قوياً بوضعهم كحراس ، ولم يكن أحد من الجرحي قد .. اعتنى بتغيير ضماداته ، وعلق براداس على ذلك بصوت خفيض قائلاً : « إنهم سعداء بدمائهم ! » وكان جلوفكين وبراداس قد جلسا في مواجهة ارنانديث الذي جعل يتحدث في تلك اللحظة الى ضابط آخر ، وكانت هناك بقعة من الضوء على جبين الكابتن ، وبقعة أخرى على ذقنه ، حتى ليظنه المرء رفيقاً من رفاق كورتيس ، فلم يجد عليه أنه من أمم أخرى غير أمم الصحافي الروسي ، بل بدا كأنه من عصر آخر ، وكانت بقع الضوء متاثرة على رجال الميليشيا جيئاً .

قال مانويل : « الرفيق براداس من اللجنة الفنية للحزب ». ورفع

ارنандيث رأسه مجيناً : « أعرف ذلك ». .

واستطرد مانويل مواصلاً حديثه السابق : « وأخيراً .. أخبرنا بالضبط :
لماذا طلبت تلك الرسالة ؟ ». .

- « لماذا قام رجال الميليشيا بتوزيع السجائر ؟ ». .

وزعير براداس قائلًا : « هذا ما تهمي معرفته »، وبدت عليه الحيرة وهو
بعض يده خلف أذنه ، وقد تعلقت بلحيته بقعة من الضوء .

أكان يجد عناء في الاستماع ، ولهذا استعان بيده ؟ ولكنها لم يضمها
وضعاً ثابتاً في مقابل أذنه ، بل أخذ يمسح بها خلفها كما تفعل القطة التي تقوم
بتنظيف نفسها ، وأجاب ارنانديث على مانويل بحركة من أصابعه الطويلة
تدل على عدم المبالغة - وكانت ضوضاء أجهزة الراديو الضائعة في أعمق أشعة
الشمس المتوهجة تتسلل من خلال فجوات الرصاص ، وتندحرج حول
« بانشو فيلا » الذي نام الآن وسط البنادق ، وتحت قبعة العجيبة .

- « الرفيق السوفيتي يقول (كان براداس يترجم واضعاً بيده على
رأسه) : لمَّا أن زوجة موسكاردو كانت في بلادنا لأنقي القبض عليها في
الحال .. . واريد أن أفهم لماذا ترى أنت رأياً آخر ؟ ». .

وكان جولوفكين يعرف الفرنسية ، ويفهم من الأسبانية نمراً يسيراً .
وسأله النجاشي : « هل ذقت طعم السجن ؟ ». .

فلم يجب ارنانديث .

- « كنت صغيراً جداً في عهد القيصرية ». .

- « هل اشتربت في الحرب الأهلية ؟ ». .

- « بوصفي فنياً ». .

- « ألديك أطفال ؟ ». .

- « كلا » .

- « أما أنا .. فكان عندي » .

ولم يستمر « شاد » في الموضوع .

وقال مرسيري في وقار : « السخاء من علامات الشرف في الثورات الكبرى » .

واردف براداس : « ييد أن أبناءنا في القصر » .

وحل أحد رجال الميليشيا قطعة ضخمة من الجامبون (لحم الخنزير) مخللة بالطماطم ومطهية بزيت الزيتون ، غير أن منظرها أفزع « شاد » ، وكذلك أحجم النجاشي عن الاشتراك في أكلها .

وسائل شاد - وكان يهتم بكل ما يمس شؤون المطبخ : « أتفتر من هذا اللون ، وأنت الرجل الأسپاني ؟ » .

- « أنا لا آكل اللحم أبداً ، فأنا نباتي » .

وتناول شاد شوكته ، وكان عليها شعار الأسقفية ، وانهمك الجميع في الأكل ، وفي واجهات المتحف الحديثة صفت المعروضات المصنوعة من الزجاج والصلب والألومنيوم في نظام اللهم إلا بعض الأشياء الصغيرة التي حطمتها الرصاص ، وأمام كل منها كان هناك ثقب واضح في الزجاج تحيط به شروح كالأشعة .

قال النجاشي مخاطباً براداس : « أصنع إليَّ جيداً : عندما يخرج الرجال من السجن فإن تسعه من عشرة منهم - لا تستقر نظراتهم ؛ فهم لا ينظرون كما ينظر الناس . وفي البروليتاريا أيضاً ثمة نظرات كثيرة لم تعد تعرف الاستقرار ؛ وهذا ينبغي لكي نبدأ أن نغير هذا كله ، أتفهمني ؟ » .

وكان يوجه كلامه بجلوفكين كما يوجهه لبراداس ، غير أنه لم يكن يود

قيام براداس بالترجمة .

قال « شاد » هامساً في شيء من الإرتياح : « ييدو لي جلياً أن هذا الرجل
يملأ عقلاً كبيراً ». .

وأقرب منه أحد رجال الميليشيا ممسكاً بقبعة القبعة الكاردينال :

- « لقد عثرنا على هذا الشيء . . . ولما لم يكن نافعاً للجماعة فقد قررنا
أن نعطيك إياه ». .

قال شاد في رزانة : « شكراً . . . فانا بوجه عام تخبني الأطهار والكلاب
ذات الشعر الطويل والأطفال . . . ولكنني وأسفاه لا تخبني القطة ! شكراً ». .

ووضع القبعة على رأسه ، وربت على شرابات القبعة ، ثم استمر في
تناول طعامه من لحم الخنزير . .

- « هناك شرابات شبيهة بهذه عند جدتي في « أيوا - سيفي » في أسفل
المقاعد . . . شكراً ». .

وأشار النجاشي بسبابته القصيرة إلى لوحة لصلب المسيح مرسومة
بأسلوب « بونيه » : لون باهت على خلفية سوداء داكنة ، ويبدو أنها ظلت
معرضة لرصاص الأعداء طيلة الأيام الأخيرة ، فقد كانت الثقوب التي
تجمعت بفعل الرصاص تتترع الذراع اليمنى ، أما الذراع اليسرى التي كانت
تحميها صخور الجدران فكانت محفورة في مواضع متباينة هنا أو هناك ، ومن
الكتف حتى أعلى الفخذ رسم وايل من رصاص المدافع الرشاشة خطأً متظماً
واضحاً كأنه ثقوب أحدثتها آلة للحياة . .

- « وحتى لو هزمنا هنا ، وفي مدريد - فقد عاش الرجال يوماً بقلوبهم ،
أتفهمني ؟ على الرغم من البعض . انهم أحمرار ، وهذا شيء لم يشعروا به
قط . وأنا لا أعني الحرية السياسية وإنما أعني شيئاً آخر .. أتفهمني ؟ »

فأجاب مرسيري : « تماماً .. أو كما تقول مدام مرسيري : القلب هو الشيء الجوهرى » .

وقال شاد هادئاً تحت قبته الحمراء : « أما في مدريد فالامر أخطر من ذلك ... ولكنني أوقفكم .. الثورة هي اجازة الحياة .. وعنوان مقالتي اليوم هو : « إجازة » .

ومسح براداس رأسه براحته حتى بلغ متصفه الذي يشبه الكثري ، وهو في غاية من الإنتماء . ولم يكن قد سمع نهاية جلة شاد التي ضاعت في موضوع المقادع ؛ اذ كانوا يفسحون مكاناً لجارسيا الذي وصل لتوه واضعاً غليونه في ركن فمه .

واستطرد النجاشي قائلاً : « ليس من اليسير أن يعيش الناس معاً ، ولكن لا وجود لقدر كبير من الشجاعة في العالم ، بالشجاعة يمكن أن نصنع شيئاً ! ولا داعي للجدال ؛ فإن الرجال الذين عقدوا عزمهم على الموت يسرزون من بين الناس ، ولكن لا داعي « للديالكتيك » ، ولا داعي للبيروقراطين مكان المندوبين ، ولا داعي لجيش للقضاء على جيش آخر ، ولا داعي للظلم للقضاء على الظلم ، ولا داعي للتواطؤ مع البورجوازيين ، بل علينا أن نحيا الحياة كما ينبغي أن نحيها ... منذ هذه اللحظة ، أو فلتذهب إلى الجحيم .. فإذا فشلنا فيها ونعمت فلسنا غلك تذاكر للذهاب والآيات ! » .

واشتعلت عيناً جارسيا اليقظتان الشبيهتان بعييني السنجب ، وقال في مودة : « يا عزيزي النجاشي ، حين يريد المرء أن تكون الثورة في ذاتها طريقة للحياة فإنها تصبح وسيلة للموت في أغلب الأحيان ، وفي هذه الحالة يرضى الإنسان - يا صديقي العزيز - بالاستشهاد كما يرضى بالانتصار » .

ورفع النجاشي يده اليسرى على طريقة المسيح حين كان يلقى تعاليمه :
- « الذي يخاف الموت لا يهدأ له ضمير » .

وقال مانويل رافعاً شوكته في الهواء : « وفي أثناء ذلك ، يوجد الفاشيون في طلبيرة .. ولو استمرت الحال على هذا المنوال فستفقدون طليطلة » .

وقال براداس في لهجة الأستاذ : « وحمل القول انكم مسيحيون ... وفي أثناء ... » .

وحدث جارسيا نفسه : « هذه فرصة جليلة للصمت قد ضاعت » . قال النجاشي حانقاً : « فليسقط القساوسة .. ولكن ثمة شيئاً حسناً في الشيوخية » .

فقال شاد وهو يلعب بالكرات الصغيرة المتسلية من قبعته :

- « كلا .. ولكن استمر » .

- « لسنا قساوسة على الاطلاق ! أما أنتم فقد أصبحتم قساوسة .. أنا لا أقول ان الشيوعية قد أصبحت ديناً ، ولكنني أقول ان الشيوعيين بسبيلهم الى أن يصبحوا قساوسة ، وأن يكون الناس ثوريين معناه في نظركم - أن يصيروا خبئاء . لم يكن الأمر على هذا النحو بالنسبة لباكونيين أو كروبيوتكيين ، لم يكن على هذا النحو اطلاقاً . لقد التهمكم الحزب ، والتهمكم النظام ، والتهمكم التآمر ، ومن لم يكن منكم فإنه لاأمانة عنده ولا واجبات ولا أي شيء .. لم يعد من المخلصين . أما نحن فقد قمنا منذ عام ١٩٣٤ بسبعة اضرابات لا لغرض سوى التضامن .. ودون أي هدف مادي ! » .

وكان الغضب يدفع النجاشي الى الكلام بسرعة ، وهو يلوح بذراعيه ، ويعيث بيديه المفعليتين حول شعره الثائر ، وقد جولوفكين القدرة على الفهم ، غير أن بعض الكلمات التي يدركها هنا أو هناك أثارت قلقه ، وخطبه جارسيا ببعض كلمات بالروسية .

قال براداس : « من الأفضل - في الواقع - أن يكون الناس غير أوفياء من أن يكونوا عاجزين » .

وسحب النجاشي مسدسه ، ثم وضعه على المنضدة .
وعلى هذا النحو نفسه وضع جارسيا غليونه .

وكانت الأطباق والقناني ذات الأعنق الرفيعة تعكس آلاف النقط من الضوء المتسرب من الفجوات التي تخلل قوالب الطوب ، فتحيلها إلى ديدان متآلفة تتلوى . وكانت ثمار الفاكهة تلمع على الأغصان ، وكذلك تلمع مواسير المسدسات القصيرة الزرقاء .

قال مانويل : « الجبهة في حاجة إلى جميع الأسلحة » .

وقال براداس : « عندما كان من الواجب أن تكون جنوداً ... كنا جنوداً . ثم اقتضى الأمر أن تكون منظمين فأصبحنا منظمين ، وكان لا بد أن تكون اداريين ومهندسين . الخ ، فأصبحنا هذا كله ... وإذا كان من الضروري في نهاية الأمر أن تكون قساوسة فسنكون قساوسة ... ولكننا انساناً دولة ثورية ، أما هنا فنحن نشيء جيشاً : هذا هو الواقع ... بكل فضائلنا ورذائلنا ... والجيش هو الذي سينفذ الجمهورية والعمال (البروليتاريا) » .

وهنا قال شاد بلهجة عذبة وهو يمسك بكلتا يديه الكرات المتسلية من قبته :

- « أما أنا ... فلا أعبأ بشيء . إن ما تفعلونه جيئاً - أبسط وأفضل مما تقولونه ، وإنكم لتملكون جيئاً عقولاً كبيرة .. والواقع يا جزولوفكين أن كل فرد في وطنك بدأ يعتقد أن له عقلاً كبيراً .. وهذا ما يعني من أن أكون شيئاً . وربما وجدت أن النجاشي خبيث إلى حد ما .. ولكنه يعجبني » .

وترافق التوتر الذي ساد الجو .

ونظر ارنانديث إلى ساعته مرة أخرى ، ثم ابتسم ، وكانت أسنانه طويلة ، مثل يديه وجهه .

واستأنف براداس حديثه واضعاً لحيته في يده : « إن ما يحدث في كل ثورة شيء واحد لا يختلف أمره : ففي عام ١٩١٩ طلب شتاينبرج الاشتراكي الشوري وقسيم وزير العدل إغلاق قلعة بطرس وبولس أعلاها نهائياً ، واستطاع ليبن أن يحصل من الأغلبية على موافقة بوضع المعتقلين البيض في تلك القلعة ، وكان لدينا في المؤخرة من هذا الطراز ما يكفي من الأعداء . وقصارى القول إن النبل ترف لا يستطيع المجتمع أن يدفع ثمنه إلا فيما بعد ! » .

قال مرسيري بلهمجة قاطعة : « وكلما دفعته مبكراً كان ذلك أفضل » .

واستطرد النجاشي قائلاً : « غداً سيخلق الناس أذقانهم جاناً . . . ولا داعي للحكايات . . لقد خلقت الأحزاب من أجل الناس ، ولم يخلق الناس من أجل الأحزاب . . إننا لا نريد أن نصنع دولة أو كنيسة أو جيشاً . . . بل نريد أن نصنع رجالاً » .

قال أرنانديث وقد عقد أصابعه الطويلة أمام ذئنه : « فليبدأوا بأن يسلكوا سلوكاً نبيلاً حين تناحر لهم الفرصة . . وهناك فعلاً عدد كافٍ من الأوغاد والسفاحين الذين يعلنون أنهم معنا . . . » .

قال مرسيري واضعاً يده على المنضدة ، وقلبه على راحته : « اسمحوا لي أهيا الرفاق . . علينا أن نختار أحد أمرين : إذا انتصرنا فإن التاريخ سيدين أعداءنا بما صنعوه مع الرهائن ، وسيمجدنا لأننا منحنا مدام موسكاردو الحرية . وأياً كان الأمر فإليك تضرب - أي أرنانديث - مثلاً يتسم بالنبل والعظمة ، باسم حركة « السلام والعدالة » التي كان لي شرف الانتهاء إليها . . أرفع لك . . أخيراً . . قبقي ! » .

وكانت شخصية مرسيري تثير حيرة جارسيا منذ أن التقى للمرة الأولى يوم معركة قاذفات اللهب ، وكان جارسيا يسائل نفسه : ألا تفصل الملاحة عن المثالية ؟ وكان يشعر في الوقت نفسه بأن شخصية مرسيري تنطوي على

شيء أصيل ، يدخل في تكوينه عداوه للفاشية .

واستطرد النجاشي قائلاً : « ولا تنتظروا بأنكم تنتظرون الى الفوضويين بوصفهم عصبة من المجانين ؛ فلقد قاتلت الحركة النقابية خلال الأعوام الأخيرة بعمل جاد . . . دون أن تتلوث بأحد ، ولستا سبعين الفاً مثلكم ، ولكن اذا كانت قيمة الفكرة تقاس بعدد انصارها فإن عدد النيابيين في العالم أكبر من عدد الشيوعيين بما في ذلك من الروس جميعاً . الاضراب العام موجود : نعم أو لا ؟ لقد هاجمته سنوات طويلة ، أعيدوا قراءة انجلز ، فإن هذا يفيدكم . . . الاضراب العام : هذا ما يدعوه اليه باكونين . لقد شاهدت مسرحية شيوعية وفيها .. شخصيات فوضوية ، فماذا كانوا يشبهون ؟ كانوا يشبهون الشيوعيين كما يراهم البورجوازيون » .

وكان يبدو أن غاليل القديسين تشجعه - في الظلال - بحركاتها المتشية .

قال مانويل : « فلنرب قليلاً في الأحكام العامة .. فعل النجاشي قد مر بتجارب تغصة - في نهاية الأمر : والواقع أن الشيوعيين جميعاً ليسوا كاملين . . . بغض النظر عن رفيقنا الروسي الذي نسيت اسمه .. معدنة ، براداس ، واعتقد اني عضو الحزب الوحيد الذي يجلس الى هذه المائدة . . . هل تعتقد يا ارنانديث اني قيسس ؟ وأنت .. يا نجاشي ؟ » .

- « كلا : فأنت رجل شهم . كما أنت تحارب ، وأن معك لكثيراً من الشجعان ولكنهم لا يزيدون شيئاً على ذلك » .

- « ثمة شيء آخر .. هو انكم تتحدثون وكأنكم قد احتكرتم الأمانة وتعاملون كل من يخالفكم في الرأي على أنه بيروقراطي ، ومع ذلك تعلمون جيداً أن « ديمتروف » ليس ببيروقراطيا ! هناك أخيراً ديمتروف ضد دوروفي .. مذهب الأخلاق ضد مذهب آخر ، لا مجرد عصابة ضد مذهب أخلاقي ! نحن زملاء . . . فلنكن مخلصين إذن » .

قال براداس للنجاشي : « وهذا الدوروي الذي تتحدث عنه أليس هو القائل : أنا ننزل عن كل شيء ... إلا الانتصار ». فزوج النجاشي من بين أسنانه البارزة ؛ « بل ... ولكن ، لو أن هذا الدوروي قد عرفك لركلك بحدائه على كفلك ! »

واستأنف براداس حديثه قائلاً : « ولكنك سوف تكتشف سريعاً لسوء الحظ أن مذهبك الأخلاقي لا يفيده السياسة في شيء ... وعلى هذا النحو ... » .

قال صوت آخر : « ... أو أي مذهب أخلاقي آخر »
وقال جارسيا : « إن المشكلة العويصة .. أو ربما كانت مأساة الثورة - هي أنها لا تستطيع أن تقوم دون مذهب أخلاقي » .
ورفع أرنانديث رأسه .

وتالقت نقطة من الضوء على مدينة مانوريل الذي كان يضيء أشعة الشمس .

قال النجاشي : « هناك شيء حسن عند الرأسماليين ... شيء هام ، وإن كنت في دهشة من أنهم استطاعوا أن يكتشفوه . ولا بد أن نصنع شيئاً مثله لكل نقابة بعد أن تنتهي الحرب .. الشيء الوحيد الذي احترمه عندهم .. هو « الجندي » المجهول .. ييد اتنا نستطيع أن نصنع ما هو أفضل من ذلك .. ففي جبهة أرغون رأيت كثيراً من القبور بلا أسماء ... وإنما نقش على الحجر أو حفرت على الخشب الحروف الأولى من الأسماء ف . أ . ي . أوس . ن . ت .. وهذا قد كان شيئاً حسناً . وفي برشلونة حين كانت الطواير تتجه إلى الجبهة مارة بمقبرة أسكاسو . كان الصمت يخيم على الجميع .. هذا شيء حسن أفضل من الكلام المنمق » .
وجاء أحد رجال الميليشيا باحثاً عن أرنانديث .

وغمغم براداس في حياته : « مسيحيون ... »

وسأل مانويل ، كان قد نهض فعلاً : « هل خرج القيسис ؟ » .

- « ليس بعد ، والقائد هو الذي يستدعيني » .

وخرج أرنانديث يصحبه مرسيري ، والنجاشي الذي تناول قبعته ، ولم تكن القبعة المكسيكية التي كان يضعها أمن على رأسه ، وإنما كانت القبعة الحمراء والسوداء التي يضعها أعضاء الإتحاد الفوضوي ، وسادت لحظة صمت لا تقطعها سوى الجلبة المبعثرة التي غزى نهاية الوجبات العسكرية .

وسأل جولوفكين جارسيا . « لماذا حمل الرسالة ؟ » .

وكان يشعر أن جارسيا هو الوحيد الذي يحترمه الجميع ، حتى النجاشي ، بالإضافة إلى أنه يتحدث بالروسية .

- « فلتبدأ بالترتيب :

- أولاً : لأنه يرفض ، وكان ضابطاً وفقاً لقرار أبيه ، وجهورياً منذ سنوات لاعتقاده المذهب الليبرالي ، وهو على درجة لا يأس بها من الثقافة .

النقطة الثانية : تذكروا أنه من الضباط النظاميين (وليس هو الوحيد هنا) وأياً كان رأيه في أعدائه من الناحية السياسية . فإن لهذا الرأي دوره الذي يقوم به .

والنقطة الثالثة : نحن في طليطلة وأنتم تعلمون أن هناك ميلاً الى الميلودrama في بداية كل ثورة ، وليس أسبانيا في هذه اللحظة سوى مستعمرة مكسيكية . . . » .

- « وماذا عن الجانب الآخر ؟ » .

- « إن الخط التليفوني الموصل بين القيادة العامة والقصر لم يقطع ، وإن الطرفين يستخدمانه منذ بدأ الحصار ، وقد أصبح من المفهوم بعد المحادثات

الأخيرة أن يكون المتحدث باسمنا هو القومندان روجو . . وقد نشأ روجو هنا . . وأمام أحد الأبواب رفعوا العصابة التي وضعت على عينيه ، فإذا به أمام مكتب موسكاردو . هلرأيتم من الخارج الجدار القائم على اليسار ؟ لقد أصبح مجرد فجوة ، وأصبح المكتب مكسوفاً دون سقف ، وكان موسكاردو في كامل بزته الرسمية جالساً في مقعد وثير ، وروجو على المقعد الذي اعتاد الجلوس عليه . ومن ناحية أخرى كانت هناك على الحائط التماسك وفوق رأس موسكاردو تماماً صورة « أزانَا » Azana التي نسوا أن يرفووها » .

وسأل جولوفكين في صوت أكثر إنخفاضاً : « وماذا عن الشجاعة ؟ » .

- « من الأفضل أن تسأل شخصاً أتيحت له فرصة ملاحظة ذلك على نحو أقرب مني ، وربما كانت قوات حرس المجموم هي أفضل قواتنا في هذه اللحظة . مانويل ؟ » .

وترجم سؤال جولوفكين إلى الأسبانية . . .

وأنسى مانويل شفته السفلى بين أصابعه :

- « لا تستطيع أية شجاعة جماعية أن تقاوم الطائرات والمدافع الرشاشة . ويجعل القول أن رجال الميليشيا حتى يكونوا منظمين تنظيماً حسناً ومسلين لا تقصهم الشجاعة ، وإلا فإنهم يلوذون بالفرار ، ولو أن لدينا عدداً كافياً من رجال الميليشيا ومن الطوابير لأتمكن إنشاء جيش ، وما الشجاعة سوى مشكلة تتعلق بالتنظيم . . . ويبقى أن نعرف من أولئك الذين يريدون التنظيم . . . ؟ » وهذا سؤال برادراس جارسيا :

- « أتظن أن هذا الكابتن يمكن أن يحفظ بشيء من التعاطف مع الطلبة بوصفه ضابطاً نظامياً ؟ » .

- « لقد تحدثنا عن ذلك معاً ، وهو يقول : إنه ليس في القصر خمسون

طالباً ، وهذا حق ، وإنما يدافع عن القصر رجال الحرس المدني والضباط ..
والأبطال الشبان المنحدرون من جنس أعلى ، والذين يدافعون عن مثلهم
ضد شعب ثائر هم رجال البوليس الأسباني .. هذا كل ما في الأمر ...
وسأل مانويل :

- « وباختصار ، كيف يمكن أن تفسر - أي جارسيا - ما حصل في
الميدان ؟ »

- « إنني أعتقد أن الشخص الذي قدم السجائر والمهرج الذي حمل
شفرات الحلاقة ، وأولئك الذين تبعوه وأرثأنديث حين أخذ الرسائل - أعتقد
أن هؤلاء جميعاً قد خضعوا دون ادراك لنفس الشعور ، وهو أن يثبتوا لأولئك
الذين يطلون عليهم من على أن ليس من حقهم أن يحتقر وهم ، وقد يبدو ما
أقوله مزاحاً ، ولكنه على أكبر جانب من الجدية . أن ما يفصل بين اليمين أو
اليسار الأسبانيين هو الاحساس أو الفزع من المذلة ، والجبهة الشعبية هي
مجموع أولئك الذين يشعرون بالفزع وإن تكون لها صفات أخرى : خذلوا مثلاً
حالة شخصين من البورجوازيين الفقراء في قرية من القرى قبل الثورة ،
أحدهما معنا والأخر ضدنا ، الأول يريد الأخوة والودة والآخر يريد التعالي .
النهاية إلى الإخاء في مقابل الإحساس بالطبقية ثمة تضاد خطير بينهما في هذه
البلاد ... وربما في بلاد أخرى ... » .

وكان مانويل يرتاتب - في هذا المجال - فيما يتميّز إلى علم النفس ،
ولكنه تذكر ما كان يقوله الأب باركا : « ليست المساواة - يا بني - هي ما
تضاد المذلة ... وإنما الإخاء » .

وأجاب براداس : « حين أعلم من الواقع الملموس أن الجمهورية قد
رفعت المرتبات إلى ثلاثة أمثالها ، وأن الفلاحين من ثم استطاعوا أخيراً شراء
قمصان ، وحين أعلم أن الحكومة الفاشية قد عادت إلى المرتبات القديمة ،
وانآلاف محال القمصان التي فتحت نتيجة لذلك قد أغلقت - حينئذ أدرك

ارتباط البورجوازية الصغيرة بالبروليتاريا . . . إن المذلة لا تستطيع تسليح مائتين من الرجال ».

وبدأ جارسيا يردد عبارات الحزب النمطية : مثل الكلمة : « الواقع الملمس » التي تعد من الكلمات المحببة لدى الشيوعيين ، وكان يعرف فضلاً عن ذلك ارتيا براداس ، بل حتى مانويل في علم النفس ، بيد أنه اذا كان يعتقد أن وجهات النظر في الصراع ضد الفاشية ينبغي أن تنتظم حول الاقتصاد فقد كان يعتقد أيضاً أنه لا وجود لأي خلاف من الناحية الاقتصادية بين الفوضويين (أو بين أصدقائهم) وبين الجماهير الاشتراكية أو الجماعات الشيوعية .

- « أوفق على هذا الرأي يا صديقي العزيز ، ومع ذلك فإن أفضل جنودنا أو أكثرهم عدداً لا يأتون من أقاليم الأستريماورا هناك حيث يأكلون ثمار البلوط ، ولكن أرجوك لا تجعلني أضع نظرية عن الثورة يكون المحرك الأول فيها هو الإذلال ! كل ما في الأمر هو أنني أحابون أن أفهم ما حدث هذا الصباح ، ولا شأن لي بال موقف العام في إسبانيا ، والواقع أن أرنانديث ليس تاجر قمحان - على حد قوله - ولو على سبيل الرمز . . .

والكابتن رجل أمين جداً يعتقد أن الثورة وسيلة لتحقيق أمانيه الأخلاقية . وهو يرى أن الدراما التي نعيشها عبارة عن « رؤيا » شخصية . وأخطر ما في أنصار المسيحيين هؤلاء هو ولعهم بالتحصية ، وهم على استعداد لاقتراف أشنع الأخطاء بشرط أن يدفعوا ثمنها من حياتهم » .

وكان جارسيا يبدو في نظر بعض من مستمعيه حاد الذكاء ، وذلك لأنهم كانوا يخمنون ما يقوله أكثر مما يفهمونه .

واستأنف حديثه قائلاً : « ومن الواضح أن النجاشي ليس أرنانديث ، بيد أن الفرق بين الليبرالي والتحرر لا يزيد عن فرق في المصطلح والمزاج ؛ لقد قال النجاشي : أن رجاله على استعداد للموت دائمًا ، وهذا القول ينطبق على

أفضلهم : ولاحظوا أنني أقول «أفضلهم». إنهم سكارى باخاء يعرفونه أنه لا يمكن أن يدوم على هذه الحال ، وهم على استعداد للموت بعد بضعة أيام من النشوة أو من الانتقام على حسب الأحوال . . . إنها لحظات يجيا فيها الناس وفقاً لأحلامهم ، واذكروا ما قاله عن «حامسهم» . . . كل ما في الأمر أن هذا الموت يبرر - في نظرهم - كل شيء ».

قال براداس : «إنني لا أحب الأشخاص الذين يقفون للمصور شاهرين مسدساتهم ».

- «قد يكونون أحياناً - هم أنفسهم الذين انتزعوا أسلحة الأغنياء يوم ١٨ من يوليو بأن وضعوا قبضتهم في جيوبهم لتبدو كأنها مسدسات !».

- «الفوضويون» . . .

قال مانزيل : «الفوضويون كلمة تستخدم للتضليل على وجه الخصوص .. النجاشي عضو في الاتحاد الفوضوي الأبييري ، هذا شيء مفهوم . . . ولكن المهم - باختصار - ليس هو ما يفكر فيه زملاؤه ، وإنما ما يفكر فيه ملايين الناس . . . الملايين التي ليست من الفوضويين ».

قال براداس بصوت متحسّج : «تعني رأيهم عن الشيوعيين؟»

فقال جارسيا : «كلا يا صديقي العزيز ، وإنما أعني رأيهم عن الصراع ، عن الحياة .. اعني أنكارهم المشتركة.. فلنقل - مع الكاتب френси . . تذكر أنني قد عرفت هذا الموقف في روسيا سنة ١٩١٧ وفي فرنسا منذ ستة شهور . . والأحزاب شيء آخر . هذهحقيقة تجلت لنا منذ ١٨ يوليو !».

ورفع أنبوبة غليونه : «ليس هناك أصعب من اقناع الناس بالتفكير فيما يفعلونه».

قال براداس : «ومع ذلك ، فليس ثمة ما هو أهم من ذلك».

وقال جولوفكين في لغة حزينة : « لقد قضي على الناس : إما التغيير وإما الموت ». .

وكان جارسيا قد أخلد الآن الى الصمت ، والى التفكير .. ففي رأيه أن عبارة « النقابية - الفوضوية » تضم لفظتين هما النقابية والفوضوية ، ولقد كانت التجربة النقابية التي قام بها الفوضويون هي العنصر الایجابي لديهم ، أما الايديولوجية فكانت عنصرهم السلبي ، وكانت حدود الفوضوية الأسبانية « إذا جردنها من فخامتها » هي نفسها حدود التزعنة النقابية ، وأذكى الفوضويين لا ينسبون أنفسهم الى الشيروضية ، بل الى سوريل ، ومع ذلك فقد تطورت هذه المناقشة كلها وكان الفوضويون جنس خاص ، وكأنهم يتحدون بطبعهم قبل كل شيء ، وكأنما من الواجب على جارسيا أن يدرسهم لا من الناحية السياسية ، ولكن بوصفه مختصاً في علم السلالات ..

وناجي نفسه قائلاً : « ما أغرب أن يدور هذا الحديث نفسه ساعة الغداء في إسبانيا كلها ! من الأهم كثيراً معرفة الأسس التي يمكن بها تنفيذ قرارات الحكومة عن طريق العمل المشترك الذي تقوم به المنظمات التي تسمى الاتحاد الفوضوي الأبييري أو الحزب الشيوعي أو غيرهما من المنظمات . وما أغرب ولع الناس بمناقشة أشياء أخرى في الوقت الذي تتعلق فيه الحياة بمناقشة الأحوال المحيطة بما يقدمون عليه من أفعال ! يبدو أنه لا مفر من أن أبحث عما يمكن فعله مع كل واحد من هؤلاء الرجال على انفراد ». .

واقترب أحد رجال الميليشيا الذي كان قد سأله مانويل لتوه ، وقال :

- « أيها الرفيق جارسيا ، أنتم يتلبونك في الحيفاتورا (مركز القيادة او الرئاسة) . تليفون من مدريد ». واتصل جارسيا بمدريد .

وسأله صوت : « ماذا تم في تلك الوساطة ؟ ». .

- « لم يخرج القيس بعد ، وسيتهي الوقت المتفق عليه بعد عشر دقائق » .

- « اتصل بنا مباشرة اذا علمت شيئاً جديداً . ما رأيك في الموقف ؟ » .

- « سبيء » .

- « سبيء جداً ؟ » .

- « سبيء » .

الفصل الخامس

انتظر أرنانديث الذي كان يعلم أن جارسيا قد استدعي بالتلفيفون ..
انتظر عودته إلى المتحف .

- « لقد قلت شيئاً استرعى انتباхи ، وهو أن الأخلاق لا تصنع السياسة
ومع ذلك فلا يمكن أن تقوم السياسة بلا أخلاق ، هل قدمت تلك
الرسالة ؟ ». .

- « كلا ». .

وكانت جلبة الأسلحة في أثناء فترة الراحة ولماعن أولى الطعام العسكرية
في شمس الظهرة ، ورائحة الموق - كان هذا كله يستحضر في النفس
الاضطراب الذي حدث نهار أمس ، حتى بدا انتهاء الحرب أمراً مستحيلاً .
وكان السلام قد أصبح فعلاً ذكرى عتيقة من ذكريات الماضي الفخم بعد أن
لم يتبق على انتهاء المدنة سوى ربع ساعة ، وانزلقت خطوات أرنانديث
الصامتة الطويلة إلى جانب خطوات جارسيا الراسخة .

- « لماذا ؟ ». .

« أولاً » : لأنهم لم يردوا الرهائن ؛ « ثانياً » : في اللحظة التي تقبل
فيها مسؤولية ما لا بد أن تكون متصرّلاً لكي تستطيع تنفيذها .. هذا كل ما
في الأمر ». .

- « ولكن اسمح لي ... لم أكن أنا الذي اخترتها .. لقد كنت ضابطاً

وقدمت بواجبي كضابط .

- « ولكنك قبلتها » .

- « كيف تريدين أن أرفضها ؟ أنت تعلم جيداً أنها نفتقر إلى الضباط . . . »

ولأول مرة نعمت المدينة الراقدة في نعاس قلق ، بقليولة لا يتخاللها اطلاق النار .

- « ما فائدة الثورة إن لم تجعل الناس أفضل مما كانوا ؟ أنا لست من البروليتاريا يا قائدي ، والبروليتاريا من أجل البروليتاريا لا تهمني أكثر مما تهمني البورجوازية من أجل البورجوازية ، ومع ذلك فأنا أقاتل بكل ما في وسعي .. فماذا تريدين ؟ » .

- « هل البروليتاريا هم الذين يقومون بالثورة أو الرواقيون ؟ » .

- « ولماذا لا يقوم بها الناس الذين هم أكثر إنسانية ؟ » .

- « لأن الناس الذين هم أكثر إنسانية لا يقومون بالثورة يا صديقي العزيز : إنهم يصنون المكبات والمقابر لسوء الحظ . . . » .

- « المقابر لا تمنع القدوة من أن تكون قدوة .. بل على العكس » .

- « وفي انتظار ذلك ، لدينا فرانكو » .

وأمسيك أرنانديث جارسيا من ذراعه بحركة تكاد تكون أنيوية .

- « اسمع يا جارسيا ، فلندع لعبة من هنا على صواب ، فليس هناك من أستطيع أن أحادثه سواك . مانويل رجل أمين ، ولكنه لا يرى شيئاً إلا من وجهه نظر الحرب . أما الآخرون فأنت تعرف خيراً مني أنهم سيكونون هنا قبل ثمانية أيام . إذن ؟ فلما أن تكون أنت على حق أو أنا . . . » .

- « كلا » .

- «أجل ...»

ونظر ارنانديث الى القصر : لا جديد .

- « كل ما أريده لولم يكن ثمة مفر من أن أموت هنا - ألا تكون الأمور على هذا النحو .. »

« في الأسبوع الماضي اتهم أحد رفافي من الفوضويين أو من الذين يدعون ذلك - بسرقة الخزانة ... وكان هذا الرفيق بريئاً ، وقد طلب الادلاء بشهادتي وبالطبع دافعت عنه ، ولكن يبدو انه فرض النظام الجماعي على القرية التي كان مسؤولاً عنها ، وشرع رجاله في تطبيق ذلك النظام على القرى المجاورة .. وأنا اعترف بأن هذه الاجراءات سيئة ، وأن الفلاح الذي ينبغي له أن يملأ عشر استثمارات للحصول على منجل لا بد أن يستشيط غضباً ، واعترف على العكس من ذلك بأن برنامج الشيوعيين من هذه المسألة برنامج سليم .. .

وقد ساءت علاقاتي معهم منذ أن أدليت بشهادتي ... فليكن ! فماذا كنت تريد ؟ إنني لن أترك رجلاً يطلب شهادتي وأعلم أنه بريء يعامل على أنه لص » .

- « يعتقد الشيوعيون (وأولئك الذين يحاولون تنظيم شيء ما في هذه الأونة) أن نقاء قلب صديقك لا يمنعه من أن يهد فرانكو بمعونة موضوعية إذا أدى به ذلك الى إشعال ثورات الفلاحين .

« إن الشيوعيين يزيدون أن يفعلوا شيئاً ، أما أنتم والفوضويون فتريدون - لأسباب مختلفة - أن تكونوا شيئاً .. هذه هي مأساة كل ثورة كثورتنا .. والأساطير التي نعيش عليها متناقضه : النزعة الى السلام ، وضرورة الدفاع والتنظيم والأساطير المسيحية والفعالية والعدالة ، هلم جرا .. علينا إذن أن نرتب هذه المتناقضات وأن نحيل رؤانا إلى جيش .. . وإلا كان هلاكتنا حتى مقتضايا .. هذا كل ما في الأمر » .

- « ولاشك أيضاً أن الرجال الذين تتطوى أنفسهم على هذه المتناقصات عينها لا بد أن يهلكوا هم أيضاً ... هذا كل ما في الأمر ... على حد قوله » .

وتدكر جارسيا قول جولوفكين : « أما أن يتغيروا أو يموتوا ... » قال : « إن كثيراً من الناس يتظرون من الرؤيا أن تحل مشاكلهم الخاصة ... غير أن الثورة تتجاهل آلاف الكمبيلات المسحوبة على حسابها .. وتمضي في طريقها ... » وسألته أرنانديتش باسمها :

- « أتفطن أنني مقتضي على بالموت ؟ أليس كذلك ؟ » .

ولم تكن ابتسامته تحمل أي معنى من معاني التهكم .

- « ثمة راحة في الانتحار ... »

واشار باصبعه إلى الاعلانات القديمة عن الفرمون وعن الأفلام ، تلك الاعلانات التي كانوا يسيرون تحتها ، واتسعت ابتسامته ، فكشفت عن أسنانه الطويلة الشبيهة بأسنان الحصان الحزين : « الماضي ... » ثم أردد بعد بضع ثوانٍ : « ولكن ، بمناسبة الحديث عن موسكاردو .. لقد كانت لي زوجة ، أنا أيضاً » .

فقال جارسيا :

- « أجل ... ولكننا لم نكن رهائن ... إن خطابات موسكاردو ، وشهادتك ... إن كل مشكلة من المشكلات التي تضعها تعد مشكلة أخلاقية ، والحياة طبقاً للذهب أخلاقية مأساة دائمة ... وهذا القول يصدق على الثورة صدقه على أي شيء آخر » .

- « والناس يعتقدون عكس ذلك ما دامت الثورة لم تحدث بعد ! » .. وفي الحدائق المنبوية كانت شجيرات الورد ونبات البقس تبدو كأنها

تشارك في المدن ، وقال جارسيا :

- « من الممكن أن تكون بسبيلك الى الالقاء بـ . . . مصيرك ؛ والتخلي عما أحببناه ، وعما عشنا من أجله . . . ليس ذلك شيئاً سيراً . . . إنني أريد أن أساعدك يا أرنانديث . . بيد أن الدور الذي تؤديه خاسر مقدماً ، وذلك لأنك تحيا حياة سياسية ، وتقوم بعمل سياسي ، وفي قيادة عسكرية تتصل فيها كل دقيقة بالسياسة ، مع أن دورك ليس سياسياً ، وإنه مقارنة بين ما تراه رأي العين ، وما تعلم به ، ولا يمكن التفكير في الفعل إلا في إطار الفعل ، ولا وجود لتفكير سياسي إلا في المقارنة بين شيء ملموس وشيء آخر ملموس ، بين امكانية وإمكانية أخرى . أما أن تنضم إلى أو إلى فرانكو ، أن تختر بين منظمة أو منظمة أخرى ، لا بين منظمة أو رغبة ، وحلم ورؤيا ! » .

- « لا يموت الناس إلا من أجل شيء لا وجود له . . . » .

- « أرنانديث ، إن التفكير فيها ينبغي أن يكون بدلاً من التفكير فيها يمكن فعله حتى ولو كان ما يمكن فعله شيئاً رديئاً - مثل هذا التفكير سم زعاف ، لا علاج له كما يقول جوبيا ! إن هذا الدور خاسر مقدماً بالنسبة لكل إنسان . . . إنه دور يائس يا صديقي العزيز ، والكمال الأخلاقي والنبل مشكلتان فريديتان أبعد من أن تتصل بهما الثورة إتصالاً مباشراً . . . والجسر الوحيد الذي يوصل بينها في نظرك - وأسفاه - هو التضحية بنفسك ! » .

- « هل تعرف فرجيل عندما قال : لا معك ، ولا بدونك . . . » .
والآن ، لن أخرج من هذا . . . »

وهدر مدفع من طراز ١٥٥ ، تلاه أزيز القنبلة الحاد ، ثم انفجار وضوضاء تكاد تكون بلوريه من جراء تساقط قوالب القرميد وحطام الجدران ، وقال جارسيا :

- « لقد أخفق القسيس ! » .

الفصل السادس

كان جيش « ياج Yague » يسير من طلبرة متوجهاً صوب طليطلة . وكان المواطن « لكلير » في حلته البيضاء المتسخة تماماً ، وبقبعته الرمادية فوق رأسه ، وزجاجة « الترموس » تحت ابطه - يقترب من باب طائرته المفتوح .

قال بأعذب ما في صوته الأجمش من نغمات وكأنه يحدث نفسه : « يا إلهي ، من ذا الذي كان يبعث بطيارتي الأوربيون ! » .

فقال أتينيس في هدوء وهو يدخل في صديرية من الصوف : - « كل شيء على ما يرام . على ما يرام . . . لقد قمت بتركيب جهاز للتصويب » .

فأجاب لكلير نازلاً عن شكواه : « رائع . . . يا عزيزي » .

ولم يكن للكلير يحب أتينيس ، لم يكن يحب فيه شبابه الجاد ، أو أسلوبه في السلوك ، الذي يشعره بأنه بورجوازي متعال ، على الرغم مما يتصرف به من مودة ؛ كما لم يكن يحب ذخيرته من المعرفة (كان أتينيس متخرجاً من الكلية الحربية) أو شيوعيته المنشقة ، وإن لم يكن أتينيس يصطفع التقشف قاعدة حياته ، بل على العكس ، وعلى حين كان المتطوعون يشعرون بالامتنان للفنيين كانوا يضمرون الغيرة للطيارين التجاريين من أمثال « لكلير » . وكان للكلير مولعاً النساء .

وأدار محرك الطارة .

عمال المطار والجرحى يدورون حول الطائرة ، وربابلاقي يسير في أعقاب « اسکالى » . و « جيم » - منذ أن فقد بصره - يأتي الى المطار كمأمور عادته ، وقد شطرت وجهه نصفين ضمادة كبيرة . بعض الأطباء يقولون : إنه سيستعيد بصره ؛ ولكنه لم يكن يطيق وجود كلب الى جانبه . وكان « هاوس » يقيم هو أيضاً في المطار متكتئاً على عكازين ، مستبداً ينضح بالدروس والأوامر ، لا يطاق من أن منحه جروحه تلك السلطة ، أما سبيرسكي فكان قد غادر إسبانيا .

والواقع انه منذ أن عاد رجال المطار الى الطيران ليلاً لمواصلة الكفاح تغير جو المطار اذ استطاعت هذه الوسيلة أن توقف نشاط طائرات الأعداء المطاردة ، ولم يكن هبوط الطائرات في الريف أمراً متعيناً كما لم يكن الهبوط نهاراً في صحراء الأعداء أكثر من ذلك متعة . وكان القدر هو الذي يتحكم الآن في القتال . وإذا كان الفرسان يرتبطون بجيادهم في أثناء الحرب فإن تلك الجياد لم تكن عمياء أو مهددة كل يوم بالشلل ، وقد كان الجيش الفاشي أهون في عدائه لأولئك الطيارين من محركات طائراتهم المغطاة بالرقط كأنها سراويل بالية ، ومع ذلك فقد كانت الحرب عبارة عن طائرات لا ينقطع اصلاحها ، طائرات تطير في ظلام الليل .

وارتفعت الطائرة مخترق السحب .

- « أيها الفتى الصغير؟ » .

- « ماذا؟ » .

- « أنظر إلى! ؛ ربما كنت أمثل دور العبيط طيلة الوقت . . . ولكنني رجل! » ولم يكن يحب أتينيس ، غير أن كل طيار محارب كان يحترم الشجاعة ، وكانت شجاعة أتينيس فوق كل جدال .

وعادوا مرة أخرى تحت السحاب

وأحس «لكلير» وقد وضع قبعته الرمادية فوق رأسه تخوطه تلك الضوضاء المنبعثة من المحرك المطمئنة المهددة بالتوقف في كل لحظة - أحس بحرية تكاد تكون إلهية ، حرية تعلو على النوم وعلى الحرب ، وعلى الآلام والعواطف جيّعاً ، حرية أحس بها من قبل في الحرب العظمى ، وفي الصين .

ومضت فترة من الزمن . ولم يلبث «لكلير» أن قال بلهجة القرارات الناضجة : «وانت أيضاً ... رجل» .

ولم يكن أتينيس ي يريد أن يجرب شعور الطيار ، ييد أن أمثال هذه المناقشات كانت تثير أعصابه ... فأجاب بزمجرة دون أن يكف عن النظر تحته إلى الطريق الذي تغمره الأنوار ، غالباً أمامهم حتى يختلط بأعمق الليل ، مرتعشاً تحت ضربات الريح التي كانت تهب بلا شك على الأرض ، وأحس أتينيس أن القلق يربطه بهذا الأثر الوحيد للإنسان في الظلام المعادي وفي العزلة المتوعدة : ما من ضوء ! وهذا معناه أن أي هبوط يؤدي إلى الملائكة ، ولما كانت غريزته أرھف إحساساً من وعيه بدا أنها كانت أسبق إلى الفهم ؛ إذ أدرك فجأة سبب قلقه : لقد كان المحرك يدق .

فهتف قائلاً للكlier : «صماء !

وصرخ الآخر : «إلى الجحيم : نستطيع أن نقوم بالمحاولة » وأحكم أتينيس مساكة الشعر ؛ فقد كان على استعداد دائمًا للمحاولة .

كانت «طلبية» تلوح في الأفق ، وقد ضخمتها العزلة والظلمة ، وفي مستوى التلال كانت أنوارها تتلاشى في النجوم ، وتبدو وكأنها تبلغ الطائرة ، وأشاعت ضجة المحرك المختل الحياة في المدينة وجعلتها مفعمة بالخطر ، وبين الأضواء التي تبعث من مدينة من مدن الأقاليم ، وضروب البريق المحمومة المتحركة المصاحبة للحرب كانت البقعة السوداء التي تدل على وجود مصنع للغاز انطفأت أنواره - هادئة هدوءاً يبعث على القلق كهدوء الوحش

النائمة ، وكانت الطائرة تحلق الآن فوق طريق مهد بالأسفلت تبله مياه أمطار حديثة تعكس على صفحتها مصابيح الغاز ، وكانت كتلة أضواء تتضخم كلما اقتربت الطائرة من طلبيرة ، وفجأة شاهدتها أتنييس من جانب الطائرة العتيقة الغائصة كأنها نجوم حول طائرة صاعدة .

وفتح باب الطائرة المسحور ، فاندفع هواء الليل البارد الى داخلها وجثا على ركبتيه مشرفاً على المدينة متظراً ، وقد تحدد مجال بصره بجهاز التصويب ، كما تتحدد نظرة الجحود بالثمتين . أما لكليير فقد وضع مقدم الطائرة على المربع الأسود للمصنع ، وأرهف أذنيه ، وأخذ يتقدم فوق هيكل « طلبيرة » المضيء .

وتجاوز البقعة السوداء . واستدار غاضباً نحو أتنييس ، ولم يكن يرى منه سوى شعره الأشقر المتألق في عتمة الطيارة .

- « ماذا أنت صانع ، بحق النساء؟ » .

- « أغلق فمك ! »

ومال للكليير بالطائرة : وكانت القنابل الساقطة تصاحبها بفعل السرعة ، وإن تكون أدنى منها قليلاً ، وأبطأ منها قليلاً ، وقد أخذت تلمع كالأسماك في ضوء القمر ، وكما يختفي سرب من الحمام يغير اتجاهه فلا يبين منه سوى الجوانب النحيلة اختفت القنابل فجأة ، وأصبح سقوطها عمودياً ، وعلى حافة المصنوع انبثق صف من الانفجارات الحمراء .

. وأنخطوا الهدف .

ودار للكليير دورة قصيرة ، ثم انقض هابطاً مرة أخرى على المصنوع ، وصاح أتنييس : « راقب الارتفاع ! » ذلك أن حركة الهبوط هذه يمكن أن تغير من زمن التصويب فألفى للكليير نظرة على جهاز تحديد الارتفاع ، وعاد الى الباب المسحور : هذه طلبيرة تبدو الآن معكوسة كأنها رجل يدور على

عقبيه ، وتخلى التور المضطرب الساقط على الشوارع من المكاتب العسكرية عن مكانه للمستطيلات التي تضيئها النوافذ ، وأصبحت بقعة المصنع أقل تحديداً . . . وكانت المدافع الرشاشة تطلق نيرانها من الأرض ، بيد أنه لم يكن من المحمول أن الرجال الذين يصوّبون نيرانهم يتبنّون الطائرة في وضوح ، وأطفّلت المدينة أنوارها جميعاً ، ولم يبق في الليل الراهن بالنجوم سوى اللوحة المعدنية المضيئة وظلّ قبة « لكليير » على ميناء جهاز قياس الارتفاع .

كانت المدينة قد عاشت تلك الحياة الصماء التي أضفتها عليها أنوارها المنتشرة ، ثم عاشت تلك الحياة المحددة التي أضفتها أصواتها المكشوفة حين عادت الطائرة على اعقابها ، ولم يكن من شك أنها الآن - وقد أطفّلت أنوارها - قد أصبحت أكثر حياة . وكانت ألسنة اللهب القصيرة المتبعثة من المدفع الرشاشة تظهر وتختفي كأنها شرارات تتطاير من حجر الصوان ، وكانت المدينة المعادية في حالة ترقب ، وكأنها تتحرك وفقاً لكل حركة تقوم بها الطائرة المنقضية عليها ، حيث كان لكليير يحملق بعينين مسدودتين وبقيعته الرمادية التي أزاحها إلى الوراء ، فظهرت خصلتان من شعره على جانبي رأسه في حين كان أتبنيس منبطحاً على بطنه وقد ألصق أنفه بجهاز التصويب ، ومنه كان يرى أصغر انعطافة للنهر زرقاء في ضوء القمر :

وكان المصنع ما زال قائماً في مكانه . . وأطلق الحمولة الثانية من القنابل .

وفي هذه المرة لم يروا القنابل وهي تهوي تحتهم ، فقد انقضت الطائرة وسط ضجة لا حد لها فوق كرة بلون البرق . . ولكن يتفى لكليير تلك النار الزرقاء التي كادت تتبعهم ضغط في جنون على جهاز الارتفاع بالطائرة ، فصعدت حتى بلغت نطاق المدوء غير المكترث الذي يحيط بالنجوم ، ولم يعد يشتعل تحتهم سوى حريق زاحف أحمر ، لقد تمزق المصنع شر ممزق !

واخترفت بعض رصاصات جسم الطائرة : فمن المحتمل أن يكون الانفجار قد جعل الطائرة مرتئة ، وأخذ مدفع رشاش يتعقب طيف الطائرة التي كانت قد دخلت لنوها في الهالة المحيطة بالقمر ، وشرع لكثير يسير بالطائرة في خط متعرج .. وحين استدار أتينيس لمح شبكة الحريق الحمراء ، وكانت القنابل التي أسقطت على هيئة مسبحة قد أصابت الثكنات أيضاً ، لقربها من المصنع .

وحال بينهم وبين الأرض كثيب من السحب . وأمسك لكثير بزجاجة الترموس التي كانت إلى جانبه ، وتوقف مذهولاً وقد رفع الكوب في الهواء ، وأشار إلى أتينيس : كانت الطائرة تشع نوراً ضارباً إلى الزرقة ، وأشار أتينيس إلى السماء ، فقد كانوا حتى هذه اللحظة ينظرون إلى الأرض مستغرقين في القتال دون أن ينظروا إلى الطائرة نفسها ، والواقع أن القمر المحتجب عن أنظارهم كان يضيء من فوقهم الألومنيوم الذي يكسو جناحي الطائرة . وأعاد لكثير الترموس إلى مكانه ، ما من حركة إنسانية يمكن أن تكون الآن على مقياس الأشياء ، وجعلتهم تلك الشحوة التي تعقب القتال بعيداً عن آتهم الحرية التي كانت هي وحدها المضيئه في ذلك الفضاء الراحب . ولكنها لم تثبت أن تبدد في ذلك السكون الكوني ، وفي ذلك التوافق بين القمر وبين ذلك المعدن الشاحب الذي يلمع كما تلمع الأجرار فوق الكواكب الباردة منذ ملايين السنين . وعلى السحب الممتدة تحتمم كان ظل الطيارة يتقدم على مهل . ورفع لكثير سبابته ، وقطب جبينه كأنه يتذوق شيئاً جديراً بالتقدير ثم هتف في وقار : « هذا شيء عليك أن تذكره ! ... » ثم تناول الترموس مرة أخرى ، ولاحظ أن المحرك ما زال يدق .

وأخيراً تجاوزوا السحب ، وكانت بعض الطرق تتحرك على الأرض . وكان أتينيس يعلم الآن ما يعنيه اهتزاز تلك السبل الليلية : أنها السيارات الفاشية تتقدم صوب طليطلة .

الفصل السابع

ظل مانويل يقوم بعمل المترجم حتى هبط الليل ؛ فقد كان هيبريش أحد قواد الفرق العالمية التي تألفت في مدريد يتقدّم جبهة نهر تاجة (إن صح هذا التعبير) ، ومن طلبيّة حتى طليطلة باستثناء المناطق التي يعسكر فيها اكسيمينيس واثنان أو ثلاثة آخرون ، ولم يكن ثمة خطوط للمراقبة أو الاستماع ، والقوات الاحتياطية تفترس إلى التنظيم والحماية ، والمدافع الرشاشة في حالة رديئة ، وفي موقع سيئة .

وكان مانويل قد تعلم من اكسيمينيس كيف يقود ،وها هوذا الآن أخذ العرق يسلّى على صلعته التي حلقتها بالموسي حتى لا يرى أحد شعيراته البيضاء ، وطفق حذاؤه الثقيل يرن على الأرض التي تشتفت بفعل صيف أشرف على نهايته ؛ ولم يكف طوال الجولة الفتّشية التي قام بها عن إصلاح الأمور ، يدفعه ذلك التفاؤل العنيد الذي يتميّز به الشيوعيون .

وكان مانويل قد تعلم من اكسيمينيس كيف يقود ،وها هوذا الآن يتعلم كيف يقوم بالتوجيه ، وكان يعتقد أنه تعلم فن الحرب ، ولكنه تعلم في الشهرين الأخيرين الخدر والتنظيم والعناد والصرامة ، وتعلم على الأخص كيف يملّك هذا كله بدلاً من أن يكتفي بتصوره ، وفي أثناء صعوده ليلاً صوب القصر حيث كانت كتلة سائلة من اللهب تتموج مثل «ميدوزا» هلامية متألقة أدرك أنه بعد إحدى عشرة ساعة من التعديلات التي أدخلها هيبريش - بدأ يشعر شعوراً ملماً بما ينبغي أن تكون عليه فرقة محاربة ،

وأخذت تطن في رأسه عبارات قواد الجيش العظام ، وقد اختلطت بضجة النيران وضاعت وسط الارهاق : « الشجاعة لا تسمع بالنفاق » - « انك تنصل الى ما تسمعه وما تراه تحاكيه » العبارة الأولى لنبابليون ، والعبارة الأخرى لكيروجا . وكان اكسيميينيس هو الذي كشف له عن كلاوزفسش ، واتجهت ذاكرته الى المكتبة العسكرية الواقع انها لم تكن مكتبة رديئة ، وانعكس أتون القصر على صفحة السحب الواطئة كما تتعكس سفينة مشتعلة على ثيج البحر . وبين كل دقيقتين كان مدفع من المدافع الثقيلة يطلق نيرانه على ذلك الأتون .

وكان هينريش يريد ما يريده أنشط جناح في هيئة القيادة الأسبانية : وتتلخص خطته في الاحتفاظ بحرس الهجوم لاستخدامه كقوات لمباغطة العدو ، والتوسيع على قدر الامكان في تدعيم الكتيبة الخامسة انتظاراً لاشراك الفرق العالمية في القتال ، وحين تصل وحداته الى العدد الكافي يمكن بعد ذلك ضمها الى الجيش النظامي لتزلف نواته ، ولتسمح بدخول النظام الثوري كما سمحت العناصر الشيوعية الأولى بتنظيم اللواء الخامس ، وكانت كتائب « ازريك » قد تحولت الى فرقة من فرق الجيش ، أما مانوييل فقد بدأ بسرية ميكانيكية مدرعة ، وقد كتيبة وفقاً لأوامر اكسيميينيس ، وسيتولى في مدريد قيادة لواء ، ولكنه لم يكن هو الذي ارتقى في الرتبة ، بل الجيش الأسباني .

وبوجه ألقى عليه نيران القصر القصيرة الشائرة وهجاً برتقاليًّا أخذ يصعد صوب سانتا كروز تسفعه الرياح ، وقد أمسك بيده عوداً من أغواص الشمرة ؛ ليرى كيف يسير العمل في وضع اللغم ؛ اذ كان هينريش - وهو أشبه بالضباط الالمان بعنقه المخلوق الذي تكسوه الغضون كأنه جبين - يتظر في المدينة مكالمة تليفونية من مدريد .

وكلا هدأت الريح وصمتت معها ضجة المدفع والبنادق استمرت جلة أخرى خافتة ولكنها قابضة للنفس ، وهي الطقطقة المخنوقة المبعثة من ألسنة اللهب المشتعلة ببرج القصر . وكانت هذه الجلة تتفق مع الرائحة التي

جعلت المدفع والصيغات البعيدة وكل ما ينشأ عن حركة البشر جعلت من هذا كله شيئاً جديراً بالسخرية ، وكانت رائحة النار التي احتللت برأته الجثث من الكثافة بحيث لم يكن القصر يكفي وحده تبرير مصدرها ، بل بدأ كأنها لا يمكن أن تكون إلا رائحة الريح والليل نفسه .

وأصبح من الضروري القاء رجال الميليشيا في طليطلة في معركة تاجة ، وكان لا بد للقصر أن ينسف ليلاً باستثناء سراديبه ؛ وهذا بدأ إجلاء سكان المدينة . وكان الفلاحون يمرون بخنازيرهم وعذبائهم في صفوف طويلة صامتة عبر ليل أحمر لا يضيئ القصر وإنما تضيئ السحب المشتعلة .

وعندما وصل مانويل إلى قاعة سانتا - كروز ، وجد هناك قائداً من قواد طليطلة ، وكان هذا القائد في الأربعين من عمره ، وقد أزاح قبعة العسكرية إلى مؤخر رأسه .

- « وبعد ! وبعد ! لماذا هناك ؟ ماذا هناك ؟ » .

وتقى صوب مانويل ، في مودة وحرارة لا تخلوان من خشونة واضعاً بديه في جيوبه ، وسألته مانويل :

« متى ينتهي العمل في اللغة ؟ » .

ونظر إليه القائد ثم قال :

- « عندما يتنهون من العمل . . . غداً . . . » .

قال ذلك بلهجة توحى بأنه يريد أن يقول : إن المرء لا يستطيع مع هؤلاء الحمقى أن يعرف شيئاً ، وكان في عينيه بريق ينم عن السخرية ، وكان المسألة كلها غريبة غاية الغرابة ، ومع أن شعور مانويل لم يكن يخلو من تعاطف مع أحزان أرمانديث ، فإن سخرية ذلك القائد التعالية التي ترسم باللامبالاة كانت تضاهيه ، ومنذ تلك السقطة التي حدثت له مع راموس كان الدیناميـت يـدوـله سـلاحـاً روـمـانـياً ومن ثـمـ يـدوـله سـلاحـاً مشـكـوكـاً فيـهـ .

وتوقفت ضوضاء الحرب لحظة ، وأصبح من الممكن للمرء أن يسمع في ذلك السكون ضربات منتظمة معدنية ومكتومة في آن معاً ، كأنها صادرة عن الأرض والجدران . وتساءل مانويل : « هل هذا هو اللغم ؟ » .

وأشار رجال الميليشيا بالإيجاب ، وخطر لمانويل أن الفاشيين الذين في القصر يسمعون هذه الأصوات في نفس اللحظة ، ويتفس الطريقة . ووصل رئيس العمال الذين يضعون اللغم .

- « في أي ساعة تأمل الانتهاء ؟ حدد أقرب وقت وأبعده » .

- « ما بين الساعة الثالثة والرابعة » .
- « بالتأكيد ؟ » .

وتروى الرجل ثم قال : « بالتأكيد » .

- « وما الأجزاء التي ستنسف ؟ » .
- « لا يستطيع المرء أن يؤكّد » .

- « في رأيك أنت ؟ » .

- « الجزء الأمامي كله » .

- « ولا شيء أكثر من ذلك ؟ » .

وتروى الرجل مرة أخرى ثم قال : « إنهم يقولون : إنه من الممكن نسف جزء أكبر .. أما أنا فلا أظن ذلك ، لأن الأقبية لا يقع بعضها فوق البعض الآخر ، بل إنها موصولة الواحد بعد الآخر وفقاً لشكل الصخر » .
- « شكراً » .

وانصرف رئيس العمال ، فأمسك مانويل القائد من ذراعه ، دون أن

تتخلى يده اليسرى عن غصن الشمر .

- « خذ حذرك أيها الرفيق في حالة وقوع اشتباك غداً ، فإن أوكر المدافع الرشاشة واطئة أكثر مما ينبغي ، ولا شيء يخفىها ، بل يستطيع المرء أن يراها في وهج النيران » .

وخرج إلى الظلمة التوهجية ، فحاصرته رائحة الجثث والصخور الساخنة ، ولكنها لم تلبث أن تلاشت لحظة بفعل الرياح ، ثم تصاعدت من جديد ، واستولت على الحديقة الملوءة بالعاطف .

وقام بتقيش المراكز واحداً بعد الآخر ، حتى وصل إلى مناطق القصر التي استولى عليها الجمهوريون ، وهناك ، كان كل شيء قد أصابه التغيير ، فوجد رجالاً من حرس المجموع والحرس المدني ، والمليشيا المدربين ، بيد أن القلق لم يفارقه ؛ فالمجموع الذي سينتلو الانفجار لم يشرف أي خبير عسكري على تنظيمه .

وبين طلقات المدفع - تناهت إلى سمعه ضوضاء العمل في وضع اللغم ، وكانت هذه الضوضاء تصعد الآن من الأرض ، لتتمشى في مفاصله ، ولم يكن من شك أن الأعداء يسمعونها في سراديهم في وضوح أكبر .

وكان هيزيش يتضرر إلى جانب التليفون الرد الخاص بالدفاع عن مدرب ، وكان يريد الدفاع عن طليطلة ، ولكن سوء قاومت طليطلة أو سقطت فقد طلب التخلص عن نظام الوحدات الصغيرة ، وإنشاء احتياطي قوي تدعمه الفرقة الخامسة ، أما فرانكو الذي بدأ في البحث عن خيول بيضاء ليدخل بها دخول الفاتحين فكان يتضرر الكثير من الانقلاب الذي سيقوم به الفاشيون في مدرب على حين أخذت قواته تتقدم في سرعة فائقة .

بعد أن انتهى ارنانديث من نوبته اليومية جلس مع صديقه سورينو إلى

إحدى الموائد في مركز قيادة المليشيا ، وهو المكان الوحيد في طليطلة الذي يستطيع فيه المرء أن يختسي كوباً من الجعة الباردة ، وكان الملائم مورينو الذي سجنه الفاشيون يوم ثوب الثورة ، وحكموا عليه بالاعدام ، ولكنه تمكّن بصادفة سعيدة من الفرار في أثناء نقله من سجن إلى سجن آخر - كان قد استطاع الوصول إلى مدريد منذ ثلاثة أيام ، وقد استدعي من فوره لإعطاء بعض المعلومات ، وكان ارنانديث من طلبة المدرسة الحربية في طليطلة ، وفي هذه اللحظة كان بعض رجال المليشيا يرددون أمام النوافذ المفتوحة على مصاريعها كأئم قلب اليران الأزرق في الشطر الأسفل من الحريق .

قال مورينو : « إنهم جميعاً مجانيين ». وكان شعره الأسود الكثيف المفروق من الوسط يتهدل فوق وجهه وينفيه ، ونظر إليه ارنانديث مستفهماً . وكانت تربط بينهما منذ خمسة عشر عاماً صدقة فاترة قوامها الذكريات والأسرار العاطفية .

قال مورينو : « لم أعد أؤمّن بشيءٍ مما كنت أؤمّن به ... لم أعد أؤمّن بشيءٍ على الإطلاق ، ومع ذلك فسأرحل مساءً غداً لانضم إلى الصفوف الأولى » .

وأزاح شعره ... كانت وسامته ذاتعة الصيت في طليطلة : أنف مستقيم ، وعينان واسعتان جداً ، القناع التقليدي للجمال اللاتيني ... ذلك الجمال الذي تحول في هذه الليلة إلى شيءٍ فريد بعد أن أطلق شعره وكأنه يريد أن يجعله شاهداً على السجن الذي هرب منه ، ولم يكن حليق الذقن ؛ إذ كان شعره القصير رمادياً .

وكانت المنازل تحجب القصر ، ولكنها لم تكن تحجب ما يدور فيه من حركة ، وتحت ذلك الضوء المنبعث من السحب والذي كان يتخذ كل الألوان العنبر الأسود - كان رجال المليشيا يرون وسط طلقات المدافع المتقطمة ، وقد تساقطت ظلامهم على الأرصفة .

- « أي الأشياء تطلب منك أقصى ما فيك من قوة في أثناء سجنك؟ » .

- « أن أتعلم كيف أتنزق . . . »

وكان ارنانديث يشك - منذ مدة طويلة - في أن مورينو مولع ولعاً فريداً بالجانب المأساوي من الحياة . بيد أن قلقه ، ذلك القلق الذي لم يكن ارنانديث يتبيّن طبيعته - كان جلياً .

وأخذ إلى الصمت لحظة في انتظار طلقات المدفع ، وكان خروج السكان - الذي لا تراه الأ بصار - يملأ الليل بصرير العربات .

- « كان وجودي في السجن أقل أهمية - يا صديقي العزيز - من الحكم بإعدامي . إن ما أصابه التغيير . . . كنت أعتقد أنني أو من بالبشر ، و كنت ماركسيًا ، أول ضابط ماركسي على ما اعتقد . . . وليس معنى ذلك أنني أعتقد العكس . . . كلا . . . وإنما لم أعتقد شيئاً . . . »

ولم يكن ارنانديث يشعر بأية رغبة في مناقشة الماركسيّة ، وكان بعض رجال الميليشيا يركضون وسط جلة البنادق .

واستطرد مورينو قائلاً : « أصح جيداً : عندما حكم علي بالإعدام سمحوا لي بالنزول إلى فناء السجن ، وكان كل من فيه محكوماً عليهم بالإعدام لمعتقداتهم السياسية . . . بيد أن أحداً لم يكن يشير إلى السياسة مطلقاً . . . مطلقاً : . . . ولو أن أحداً فعل ذلك لوجد حوله فراغاً في الحال . » .

وحملت فتاة حدباء من فتيات الميليشيا رسالة إلى ارنانديث ، وانفجر مورينو ضاحكاً في عصبية ، ثم قال :

- « ما رأيك - من وجهة نظر الثورة - في كل هذه المهزلة؟ » .

- « أنها ليست مهزلة فحسب » .

وابع ارنانديث بنظره الفتاة الحدباء التي انصرفت ، ولكنه لم يكن يرى فيها - عكس موريينو - سوى حاسها ، وهذا كان ينظر اليها في مودة ، وكذلك كان ينظر اليها رجال الميليشيا ، على قدر ما يستطيع أن يحكم بذلك من خلال الظلمة القاتمة . إنها تشتراك أخيراً في اللعبة بعد أن كانت تعاني بلا ريب من العزلة حتى الآن . واستقرت عينا ارنانديث القصيرة الناظر على موريينو ، لقد بدأ يفقد الثقة في صديقه .

- « هل سترحل الى الجبهة مساء غد؟ ... » .

وتردد موريينو ، وأسقط كوبه دون أن يعبأ بذلك ، وظلت عيناه مستقرتين على ارنانديث .

وأخيراً قال : « سأرحل الليلة الى فرنسا » .

ولزم الكابتن الصمت ، وألقى أحد رجال الميليشيا الغرباء قطعة من النقود في كوبه ، دون أن يعلم أنه مفعى من الدفع . وتناول موريينو من جيده قطعة من النقود ، وقذف بها كأنه يريده أن يلعب بها القرعة ، وغضطاها بيده دون أن ينظر الى الوجه الذي سقطت عليه ، وابتسم ابتسامة حائرة ، وكانت كل عاطفة عميقة تضع تعبيراً طفوليًّا فوق ذلك القناع المتنظم تمام الانتظام .

- « لم نكن - يا صديقي - في سجن أول الأمر ، وإنما كنا في دير قديم : مكان مقصود ، وهذا شيء جلي ، ولم نكن في السجن السابق نرى شيئاً ، أو نسمع شيئاً (كان الأمر دائمًا على هذا النحو) ، أما في الدير فلدينا فرصة ؛ إذ كنا نسمع كل شيء ... طلقات الرصاص في أثناء الليل ! » .

ونظر الى ارنانديث بعينين قلقتين ، وكان في تعبيره الطفولي نوع من السذاجة ، ولكنه لا يخلو أيضاً من وحشية .

- « هل تعتقد انهم كانوا يعدمون الناس رمياً بالرصاص مع تسليط الأنوار الكاشفة؟ » .

ودون أن يتضرر رداً ، اندفع قائلاً :

- « تخيل انك تعدم ، وقد سلطت عليك الأضواء الكاشفة .. كانت هناك طلقات الرصاص أعقبتها ضجة أخرى ، وكانوا قد أخذوا نقودنا ، ولكنهم تركوا لنا قطعاً نقدية صغيرة ، ومن ثم كان الجميع يلعبون بها القرعة ! هل نساق غداً إلى الفناء مثلاً ، أو إلى ساحة الإعدام ؟ وما كانوا يلعبون على رمية واحدة ، بل على عشر أو عشرين ! وكانت الطلقات تصل إلى أسماعنا ، من بعيد مكتومة بسبب الجدران والخشایا المهاوية القائمة بينها ، وبينها كان الليل ، وتلك الجلبة التي يحدوها رنين القطع النحاسية على اليمين وعلى الشمال . وحولي من كل جانب... كنت أستطيع أن أقيس يا عزيزي - اتساع السجن ببعد الرنين المبعث من قطع النقود ! » .

- « والحراس؟ » .

- « ذات ليلة سمع أحد الحراس رنينا ، ففتح باب زنزانتي وصاح : خسران ! ثم أغلقه ثانية ، وكان بعض حراسي أوغاداً .. أوغاداً بكل ما في الكلمة من معنى .. ولكن ، لم يكونوا في ذلك السجن .. هل نسمع ضوضاء الشوك ؟ كانت الأصوات عالية إلى هذا الحد ، وربما وصل الأمر بنا إلى أن نسمع أصواتاً لا وجود لها ... وهذا شيء يثير الأعصاب . وكم مرة أحسست أنني غارق بين أصوات النقود كما يغرق المرء في الجليد ، ولم يكن الرفاق الآخرون قد اعتقلوا مثل في اليوم الأول ، فقد كانوا من المحاربين .. وكانت تلك اللعبة مؤثرة بلهاء وباختصار كانوا يلعبون القرعة مع الموت ... أخبرني إذن يا عزيزي : أين البطولة في مثل هذا العمل؟ » .

وتناول قطعة النقود التي تحت راحته ، ثم قذف بها ، وقال مدھوشًا :

- « الوجه ! » .

وأعادها إلى جيئه . وكان أرنانديث قد شاهد مورينو في الماضي وهو

يقاتل ضد قوات عبد الكريم ، فوجده شجاعاً ، وواصل المدفع اطلاق نيرانه على القصر على حين أخذ صرير العربات الحاد يقاطع ازيز النيران بين آونة وأخرى .

- « اسمع يا صديقي ، لا وجود لأبطال دون نظارة ... وما أن يكون الإنسان وحده حقاً حتى يفهم معنى ذلك . يقول الناس ان للأعمى عالمه الخاص ، تستطيع أن تصدقني فيما أقول ، وفي اللحظة التي تدخل فيها هذا العالم تدرك أن تفكيرك عن نفسك يتضمن إلى العالم الآخر ، العالم الذي تركته ... فردوس الحمقى ، وربما استطعت في ذلك العالم أن تفكر في نفسك ، ولكنك ستشعر ببساطة أنك مجنون ، هل تتذكر اعتراف باكونين ؟ هذا هو تفسير ما أقول . إن هذين العالمين لا إتصال بينهما : هناك العالم الذي يموت فيه الناس معاً وهم يتشدون ، أو وهم يصررون على أستانهم ، أو على أي شكل ي يريدون ، ولكن وراء هذا العالم ... هناك يا عزيزي ذلك الدير الذي ... »

وتناول قطعة النقود من جيبي ، ثم جعلها ترن على المائدة ، وانتابته رعدة ، ثم التقطها مرة أخرى دون أن ينظر على أي الوجهين سقطت ، وإنما ظلت نظرته مثبتة على الشارع .

- « انظر اليهم ... كلا ... ولكن انظر اليهم ! البعض وراء البعض الآخر . إني أعانقك ، وأعجب بك ، إني رجل تاريخي ، وأنا أفكر ! ولكن ضعهم جميعاً في زنزانة ، وهناك لن تجد غير قطع من النقود يقدفون بها إلى الهواء ... » .

- ستجد على الأرض بلاد تخلو من الفاشيين قبل أن أموت ، وعندما تمكنت من الفرار كنت ألهف على العودة ، وقدمت نفسي للرجوع إلى الخدمة العسكرية ... ولكنني أرى الآن في وضوح أن كل انسان تهدده حقيقته ، تذكر ذلك ... وحقيقة ليست هي الموت ، أو حتى عذابه ، إنها

قطعة من النقود يا عزيزي . . . قطعة من النقود . . . » .

- « أريد أن أعرف : لماذا كانت لحظة الموت - بالنسبة للحد مثلك . .

أكثر دلالة - أو أهم إن شئت - في حكمه على الحياة من آية لحظة أخرى؟ » .

- « يستطيع الإنسان أن يتحمل كل شيء : يستطيع أن ينام وهو يعرف أنه يفقد بهذا النوم ساعات من الحياة التي سيفقدها بالاعدام غداً ، ويستطيع الإنسان أن يمزق صور أولئك الذين يحبهم ، لأنه شبع من عذاب النظر إليها ، ويستطيع أن يلاحظ في لذة كيف يثبت كالكلب ليختلس نظرة لا جدوى منها من ثقب في الجدار . . . أقول أنه يستطيع أن يتحمل كل ذلك . أما ما لا يستطيع أن يحمله فهو أن يكون متيناً من أنه بعد أن يصفع ويركل بالأقدام سيقتل ، وأنه بعد ذلك لن يوجد شيء ! » .

وأشاع الانفعال توترًا في وجهه الوسيم الذي تعاقبت عليه ألوان ذلك الآتون الخفي من الأحمر القاني إلى البنفسجي . . فكان جماله رائعاً .

- « ولكن ، حاول يا عزيزي - أن تخيل ذلك بنفسك ! لقد قضيت في بالا أسبوعين في زنزانته . . أربعة عشر يوماً . وكان ثمة فار ياتي كل يوم في ساعة بعينها ، فكنت أحدهد الوقت بمجيئه ، ولما كان الإنسان - كما يعرف ذلك الناس جميعاً - هو الحيوان الذي يفرز الحب فقد أحبيت ذلك الفار ، وفي اليوم الرابع عشر سمحوا لي بالخروج إلى فناء السجن ، فكنت أستطيع التحدث مع المساجين الآخرين ، وما كدت أعود في ذلك المساء نفسه إلى زنزانتي حتى بدأت أشعر بالضيق من الفار ! » .

- « لا يخرج المرء من محنة كاللحنة التي عانيتها دون أن يحفظ بشيء ، وما عليك الآن أولاً إلا أن تأكل وتشرب وتنام ، وأن تفك أفل تفكير عما . . . » .

- « ما أيسر القول ، وأصعب الفعل ! فالإنسان لم يتعد الموت ، ضع ذلك في ذهنك جيداً . . . لم يتعد فقط الموت ، ومن ثم عندما يحدث له ذلك فإنه يتذكره » .

- « وحتى حين لا يكون الإنسان محكوماً عليه بالاعدام فإنه يتعلم هنا

أشياء ، لعله لم يخلق لتعلمها . . . ولقد تعلمـتـ أناـ شيئاً بسيطاً : يتوقع الإنسان كل شيء من الحرية ، وعلى الفور ، ولكن لا بد من أن يموت الكثيرون لكي يتقدم الإنسان ستيمرةً واحداً . هذا الشارع لا بد أنه كان ذات ليلة مثلما هو الآن في عهد شارل الخامس . . . ومع ذلك كم تغير العالم منذ عهد شارل الخامس ! وهذا لأن الناس قد أرادوا للعالم أن يتغير على الرغم من قطع التقدـودـ ، - وربما لم يكونـواـ . يجهلونـ أنـ هذهـ القطـعـ النـقـديةـ فيـ مـكـانـ ماـ . . . ماـ منـ شـيـءـ يمكنـ أنـ يكونـ أـشـدـ ثـبـيطـاًـ منـ القـتـالـ هـنـاـ . . . وهذا لا يمنعـ أنـ الشـيـءـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـعادـلـ ذـكـرـيـاتـكـ وزـنـاـ هـوـ الـمـعـونـةـ الـتـيـ يمكنـ أنـ تـقـدـمـهاـ إـلـىـ أـوـلـئـكـ الـأـشـخـاصـ الـذـينـ يـمـرـونـ أـمـامـنـاـ الـآنـ دونـ أـنـ يـقـولـواـ شيئاًـ . . .

- « كنت أحدث نفسي بمثل هذه الأشياء في زنزانتي عند مطلع النهار ، فإذا هبط المساء عادت إلى الحقيقة يا صديقي : المساء هو أسوأ ما في الأمر ، عندما يكون الإنسان قد جـالـ كـثـيرـاـ فيـ حـجـرـةـ طـوـلـهـ ثـلـاثـةـ أـمـتـارـ ، وـبـدـائـتـ الجـدرـانـ تـقـارـبـ ، هذاـ شـيـءـ يـجـعـلـ الـإـنـسـانـ ذـكـيـفاـ ! إنـ مقـابـرـ الثـورـةـ لـاـ تـخـتـلـفـ عنـ غـيرـهـ مـنـ المـقـابـرـ . . . » .

- « تفسـدـ الـحـبـوبـ جـيـعـاـ فـيـ بـداـيـةـ الـأـمـرـ ، بـيـدـ أـنـ بـعـضـهـاـ يـبـنـتـ . . . وـالـعـالـمـ عـنـدـمـاـ يـخـلـوـ مـنـ الـأـمـلـ لـاـ يـصـلـحـ لـلـتـنـفـسـ . . . أـوـ رـبـماـ أـصـبـحـ عـلـلـاـ فـيـزـيـائـيـاـ صـرـفـاـ ، وـهـذـاـ يـتـكـيفـ مـعـ كـثـيرـاـ الـضـبـاطـ تـكـيـفاـ حـسـنـاـ ، لـقـدـ كـانـتـ الـحـيـاةـ فـيـزـيـائـيـةـ دـائـيـاـ بـالـنـسـبـةـ لـلـجـمـيعـ ، وـلـكـنـهاـ لـيـسـ كـذـلـكـ بـالـنـسـبـةـ لـنـاـ » .

- « ولـقـدـ كـانـ يـبـغـيـ أـنـ تـنـظـلـ بـأـسـبـوعـيـنـ لـعـلاـجـ نـفـسـكـ ! . . . وـإـذـاـ نـظـرـتـ بـعـدـهـاـ فـيـ هـدوـءـ إـلـىـ رـجـالـ الـمـيلـيشـياـ دـونـ أـنـ تـرـىـ فـيـهـمـ سـوـىـ جـانـبـ الـمـلـهـاـ ، وـدـونـ أـنـ يـرـتـبـطـ فـيـ نـفـسـكـ شـيـءـ بـالـأـمـلـ الـذـيـ يـعـتـمـلـ فـيـ نـفـوسـهـمـ ، فـارـحـلـ عـنـدـئـذـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ ، فـمـاـذـاـ تـرـيدـ أـنـ تـصـنـعـ هـنـاـ . . . ? . . . » .

وـورـاءـ الـجـمـاعـاتـ الصـامـتـةـ كـانـتـ تـسـيرـ الـعـربـاتـ مـلـوـءـةـ بـالـسـلـالـ

والحقائب ، وبين حين وآخر كانت تتوهّج زجاجة نيد أرجوانية تعكس عليها الأصوات ، وعلى الحمير كانت تركب فلاحات لا يتبيّن المرء وجوههن ، وإن كان يستطيع أن يتبيّن من نظراتهن الثابتة ذلك الحزن القديم الذي لا بد قد ارتسّ على الوجوه في أثناء الخروج من مصر . وانساب هذا الموكب الماّر متلفعاً بأغطيته بين رائحة النيران ، تصاحبه طلقات المدفع العميقه التي تعاقبت في ايقاع رتيب .

ومن النجوم الهادئة انحدرت التلال جيّعاً صوب منخفض لن تثبت أن تتقدّم منه دبابات العدو ، وعلى مسافات متباينة انتظرت جماعات الناسفين بالдинاميت في مزرعة أو في غابة صغيرة أو خلف صخرة .

وكانت صفوف الجمهوريين في طليطلة وراء هؤلاء على بعد كيلومترین .

وتحت أشجار الزيتون وقد عشرة من الناسفين بالдинاميت ، وكان أحدهم منبطحاً على بطنه وقد وضع ذقنه بين يديه ، لا تتحول نظرته عن قمة الجبل التي وقف عندها المراقب الذي سيعطي الاشارة ، أما الآخرون فكان في أفواههم سجائر دون أن يشعّلواها .

وكانت منطقة سيرا صامدة ، وكذلك جبهة أرغون ، وجبهة قرطبة ، وملقة والاشتوريش ، غير أن سيارات فرانكو كانت تتقدّم بأقصى سرعتها على طول نهر تاجة ، أما الحال في طليطلة فكانت سيئة وحين توسيء الأحوال يتحدث رجال الديناميـت دائمـاً عن سنة ١٩٣٤ في مناطق الأشـتوريـش ، وكان بـيـب يـصـفـ «أـفـيـدـوـ» لـجنـودـ التـعـزـيزـاتـ الـذـينـ وـصـلـواـ مـنـ قـطـالـونـياـ وـيـقـوـلـ إنـ تـلـكـ الـهـزـيـعـةـ أـعـقـبـهاـ تـكـوـينـ الجـبـهـةـ الشـعـبـيـةـ .

« كانوا قد استولوا على الترسانة البحريـةـ ، وـحيـنـئـذـ اعتـقـدـواـ انـهـمـ قدـ نـجـواـ وأـنـهـمـ أـصـبـحـواـ فيـ مـآـمـنـ ، بـيـدـ أـنـاـ لمـ نـسـطـعـ أـنـ نـصـنـعـ شـيـئـاـ بـماـ وـجـدـنـاهـ فـيـهـ ..

وكان الرصاص بلا بارود والقنابل بلا فتيل ، أما القنابل فقد استخدمناها للمدافع ، فما كنا نستطيع أن نفعل بها شيئاً آخر . . . وعلى أية حال فإن الضوضاء تمنحنا الثقة ، وهذا شيء غير قليل النفع . . .

وانقلب بيبر على ظهره ، وكان ضوء القمر يتلألأ فوق العمال كأنه الغبار الدقيق العالق بأوراق الشجر .

- « أجل . . . هذا يمنع الثقة . . وكانت الثقة تدفعنا . . بل لقد دفعتنا حتى زجت بنا في السجن ! » .

وأعضاء القمر رأسه التي تشبه رأس جواد لطيف .

- « هل تعتقد انهم سيدخلون طليطلة ؟ » .

- « وأختك ؟ » .

- « لا تكن على هذه الثقة يا بيبر ! أنا أعتقد أن الأمور في طليطلة على أسوأ حال . . . أما مدربي فهو الذي اعتمد عليها » .

- « أو لم تكن الأحوال عندنا على أسوأ ما تكون ؟ » .

فقال صوت آخر .

- « لو لم يكن لدينا ديناميت لتمت تصفيتنا في أيام ثلاثة ، وقد حاولنا تدبير أمورنا في الترسانة البحرية مع الزملاء الذين يعرفون كل شيء عن الذخيرة ، ولكننا كنا مخطئين ! وأخيراً ذهب الأولاد إلى الجبهة ومع كل منهم خمس رصاصات . . . تصور خمس رصاصات ! أخبرني يا بيبر ، هل تذكر النسوة اللواتي يحملن سلال السلطة والزكائب ! لقد رأيت نسوة يجتمعن القمامنة ، ولكنني لم أشاهد في حياتي قط نساء يجمعن الرصاص . . . كانت هذه أول مرة ! وكن شديدات الحرص على ما يجمعن من رصاص . . وقد وجדنا أننا لا نطلق بالسرعة الكافية ! فواوأسفاه ! » .

ولم يلتفت أحد برأسه ، فقد كان الصوت صوت جونثالث ، ويبدو أن ضخام الأجسام من الرجال يتميزون بصوت مرح لا يخطئه المرء . وكان الجميع ينصتون في الوقت الذي أرهفوا فيه حواسهم في انتظار جلبة الدبابات البعيدة .

واستطرد بيب قائلًا : « واستطعنا بالديناميت أن نحدث ضجة وأن نجد عملاً يشغلنا ، هل تذكر رماة أحجار مركادر؟ » .

وكان قد استدار صوب القططاليين الذين يعرفون من يكون مركادر؟

- « كان فتي أربياً اخترع أنواعاً من الآلات تقذف شحنة ضخمة من الديناميت . . . باختصار آلات لرمي القنابل . . وكانت تعمل بالحبال كآلات الحرب القديمة ، وتتطلب ثلاثة من الرجال ، وحين وصلت إلى المغاربة في بداية الأمر شحنات حقيقة من مسافة مائتي متر استولى عليهم الذهول والانبهار ، واخترعنوا أيضاً أنواعاً من الدروع ، ولكنها لم تكن جيدة ، فقد كانت هدفاً للعدو » .

ومن مسافة بعيدة انطلق مدفع رشاش ، ثم توقف ، ثم انطلق من جديد ، وتلاشى كأنه صوت ضائع لماكينة خياطة في فضاء الليل الواسع . . . أما صوت الدبابات فلم يظهر له أثر .

وقال صوت تشويه المارة : « أما هم ، فقد صنعوا طائرات » .

وفي ذلك الوادي أخذنا يتبادلون الحكايات الملحمية والقصص الساخرة متظربين ظهور الدبابات ، ولم يكن من شك أن رجال الديناميت آخر طائفة يعتمد عليها الإنسان لمواجهة الآلة ، وكان وجود القططاليين هنا وجروداً عرضياً ، أما الأشتوريون فكانوا يتبعون تقليداً من تقاليد ماضيهم ، فهم استمرار لتراث ، وهم أقدم جماعة ثورية في إسبانيا ،وها هم أولاء أخيراً يخضعون للتنظيم ، وربما كانوا الوحيدين الذين تزداد عندهم أسطورة الثورة الذهبية عظمة مع تجربة الحرب بدلاً من أن تتحلل بها .

- « والآن يملأ الفرسان المغاربة بنادق سرعة الطلقات . . . » .

- « سحقاً لهم ! » .

- « وأشبيلية غاصبة بالألمان ، وكلهم من الخبراء » .

- « وبديرى السجون أيضاً » .

؛ ويقولون : إن فرقتين ايطاليتين شرعتا في المسير . . . » .

« لأنهم لم يألفو ذلك . . . » .

ها هم أولاء يعودون الى مكافحة الخطر بذكريات الماضي ! واستطرد
بيب قائلاً :

« وكانت النهاية هي أشد الأشياء جنوناً عندنا ، لم يكن الأولاد سبئين في
لجنة الفلاحين المركزية ، ولكنهم كانوا بلا جدوى ، اذ تفوق عليهم العدو
من حيث العدد . وأقبل المغاربة ، ومكثوا ثلاثة ساعات صامدين حتى
استطاعوا أن يحكموا علينا الحصار ، وكان الأولاد ما زالوا صامدين ولدينا
الдинاميت ، ولكن دون أن نجد شيئاً نضعه فيه ، فصنعنا أنواعاً من القابل
اليدوية بأوراق الصحف والمسمير ، أما فيما يختص بالأسلحة فالأفضل لا
أن الحديث عنها : فقد كانت فاسدة تماماً ، وكان أحد الزملاء قد أرسل إلى
الترسانة في اليوم السابق ، وعاد يحمل قصاصة من جريدة كتب عليها
المؤول بالقلم الرصاص : أنه لا داعي لإرسال من يبحث عن الذخيرة ،
اذ لم يبق منها خرطوشة واحدة . وقد أقسم الرفاق آخرها بعد أن ملأوها
بنفسهم . وكان نصيب كل منهم حسناً ، فرحلوا الى الجبهة بينما دقفهم ،
هكذا كانت الحال ، وتستطيع أن تتصورها تماماً ، أما أعضاء لجنة الفلاحين
المركزية فكان شغفهم الشاغل هو التصريح حول مائدة ما داموا لا يجدون
شيئاً آخر يشغلهم ، وكان هناك كثير من الرفاق حروهم ، ولكنهم لم يقولوا

شيئاً ، بل لزموا الصمت ، وأخذت مدافع الأعداء الرشاشة في الاقتراب ، كما تقترب في هذه اللحظة .. ثم أعقب ذلك نوع من المرج والمرج ... كيف أصفه ؟ ضجة مكتومة ... ضوضاء بلا ضوضاء ، إذ بدأت الأكواب والسكاكين التي على المائدة ، والصورة المعلقة على الحائط ... بدأت كلها تتفض .. ما هذا ؟ أدركنا فيها بعد ان ما حدث كان بسبب الأجراس : ذلك أن قطعان الماشية تدفقت من الريف بعد أن أفزعتها طلقات الرصاص في كل مكان .. وها هي ذي تنتشر في الشارع ... وما لبث أحد أعضاء اللجنة من الأذكياء الحكماء أن صاح بهم : أن أقيموا متراساً ، بأن تخليعوا الأجراس من رقاب الأبقار (ولم تكن أجراساً صغيرة ، وإنما كانت أجراساً ثقيلة من النوع الذي يوضع في رقاب قطعان الجبل) ، وفعلاً ، أراحوا تلك الحيوانات من أجراسها ، وصنعوا منها قنابل يدوية ، وبهذه الطريقة صمدوا ثلاثة ساعات ، واستطاعوا إجلاء كل ما ينبغي إجلاؤه وإرساله بعيداً ...

« أما فيما يتعلق بالدببات فإننا نستطيع الآن بما لدينا أن نقف في وجهها مدافعين عن أنفسنا » .

وتذكر « بيب » أيضاً القطار المصفح .. لقد حاربوا دائياً بأيديهم ولكنهم يستطيعون منذ أن تم تنظيمهم إيقاف الدبابات حتى دون أن يزودوا بالبنادق المضادة للدببات .

ونبح كلب من بعيد .

- « وماذا حدث للحمار ؟ الحمار يا جوثرالث ! » .

- « من الغريب أن الإنسان حين يتذكر الحرب لا يتذكر منها إلا جوانبها المرحة .. لسوء الحظ ! » .

وكان معظم رجال الديناميت صامتين ، أو لعلهم كانوا لا يحسنون الرواية ، أما بيب وجوثرالث ، وبعض الرجال الآخرين - فكانوا من محترفي الفضة والتهريج ، ولم يكن من شك أن الدبابات لا تستطيع أن تهاجم في اثناء

الليل ، ذلك أن راكبيها لا يعرفون المنطقة جيداً ، ويخشون الحفر . . . ولن يلبث النهار أن ينشر ضياءه . . . لا مانع إذن من سرد قصة الحمار !

- « كانت فكرة إرسال الأنان فكرة مدهشة . وضعنا عليه حمولة من الديناميت ، وأشعلنا الفتيل ، ودفعناه إلى الأمام . . . هوب ! صوب المغاربة ، وأخذ الحمار يخبط ، رافعاً أذنيه في الهواء دون أن يعرف شيئاً مما يتظاهره . . وشرع الآخرون في إطلاق النار عليه . وما أن انهالت عليه الرصاصات حتى جعل يحرك أذنيه كأنه يعيش عنه ذباباً ، ثم توقف ، وأخذ يسأل نفسه أستله ، وعندما لم يجد حلاً عاد أدراجه . . آه ! ولكن كلا ! وشرعنا نحن أيضاً في إطلاق النار عليه . . . ولكنه كان يعترفنا . . . ويهدو أنه بعد أن تدبر أمره بما فيه من الكفاية ، قرر العودةلينا ما دام الرصاص ينهال عليه من الطرفين . . . » .

وحدث انفجار كاما انشقت الأرض من أعماقها في مكان ما وأمطرت السماء سللاً من الأوراق والغصون الجافة .

وعلى ضوء اللهيـب الأـحرـ الـهـائـلـ الذـيـ تصـاعـدـ منـ طـلـيـطـلـةـ .ـ كانـ المرءـ يـسـطـعـ أنـ يـرـىـ فـيـ الـوـجـوهـ الـبـنـسـجـيـةـ الـفـاغـرـةـ الـأـفـواـهـ الـذاـهـلـةـ النـظـرـةـ ماـ يـكـنـ أنـ تـكـوـنـ عـلـيـهـ الـوـجـوهـ بـعـدـ الموـتـ .

وسقطت السـجـائـرـ مـنـ الـأـفـواـهـ .

وكانوا يستطـيعـونـ تمـيـزـ الانـفـجـارـاتـ بـعـضـهاـ مـنـ الـبعـضـ الـآـخـرـ ،ـ فـلـمـ يـكـنـ هـذـاـ انـفـجـارـ لـغـمـ ،ـ أوـ دـيـنـامـيـتـ أوـ مـخـزـنـ مـفـرـقـاتـ .

- « هلـ هوـ طـورـيـدـ جـوـيـ ؟ـ » .

لمـ يـكـنـ أحدـ مـنـهـمـ قدـ سـمـعـ أوـ شـاهـدـ شـيـئـاـ مـنـ هـذـاـ القـبـيلـ ،ـ فـأـرـهـفـواـ أـسـمـاعـهـمـ ،ـ وـتـحـيـلـواـ أـنـهـمـ يـسـمـعـونـ أـزـيزـ طـائـرـةـ صـادـرـاـ مـنـ السـمـاءـ ،ـ وـلـكـنـ ،ـ ربـماـ كـانـ هـذـاـ الصـوتـ ،ـ صـوتـ سـيـارـاتـ المـغارـبـ .

وسأل جونثالث : « هل هناك مصنع للغاز في طليطلة ؟ » .
ما من أحد يعرف شيئاً عن هذا الموضوع ، بيد أن الجميع كانوا يفكرون
في القصر .

الواضح أن شيئاً شيئاً قد حاق هناك بالفاشيين ، وظللت النساء حراء
حيث انطفأ عود اللهب المختلج : هل هو الفجر أو الحريق ؟ .
كلا ، ان الفجر يشرق من الجانب الآخر ... وهو هوذا ييزغ الآن ،
ويبدو أن ندى الأوراق يتسلط من أشجار الزيتون .

لا مجال للذكريات ، ولم يبق الآن أمام رجال الديناميت الذين قبعوا في
مراكزهم سوى الانتظار ... انتظار العدو ، وانتظار النهار ..

واستعادوا سجائرهم التي لم يشعلوها قط ، وخيم سكون الريف
الإسباني ، ذلك السكون الذي ساد عند وصول طلائع المغاربة الأولى ، وساد
في أيام السلم وأيام الشقاء على السواء ، وطقق عمود الفجر الأبيض يمتد على
صفحة الأفق ، على حين أخذت الظلمة تتحسر شيئاً شيئاً عن رؤوس
الرجال الراقددين ، ولن يلبث النهار أن يعلن نداء العميق ، أما الآن فلا
شيء سوى حزن الفجر الدفين ، وشحوب لونه ، وفي الحقول ارتفعت
صيحات الديكة الموحشة .

صاح بيب : « ها هوذا ريكاردو يعود ! » .
وعاد المراقب راكضاً ، ومن ذلك المكان الموحش نفسه ، تقدمت دبابات
العدو متتجاوزة الجبل ، متتصبة كأنها لا تهدد الأرض ، وإنما تهدد النساء
الشاحنة .

وأشعل جونثالث سيجارته ، ثم حذا بيب حذوه ، وتبعه الآخرون وبدأ
الرجال يزحفون من كل مكان للاقarraة الدبابات .

لعل راكبي الدبابات يعلمون إنهم هناك ، وإن كانوا لا يرونهم ، إذ كان

رجال الديناميت يختفون راقدين أو منبطحين في أعماق الوادي ، على حين كانت الدبابات بارزة تحت قبة السماء .

وعلى يمين جونثالث رقد شاب من قطالونية ، لم يقل شيئاً تقريباً منذ أن رقد في ذلك المكان ، وعلى يساره كان بيب . وكان جونثالث لا يكاد يتبيّنها ، ولكنه أحسن في الفجر بخطواتهما الخفيفة .. خطواتها التي تنم عن الرجولة . وكان أصدقاؤه يبتدون له في بداية كل معركة كأنهم حيوانات رخوية انتزعت دروعها ، فأصبحت طرية مرنة ، لا تستطيع عن نفسها دفاعاً ، وكان يشعر بأنه أضخم الجميع ، وبأنهم ضعفاء ، أما الدبابات التي لم تكن بلا دروع فكانت تقدم في صحيح ، انقلب إلى ضوضاء هائلة ، على حين أخذ الصف المرتفع الذي يمثل رجال الديناميت يزحف صوبيهم في صوت غير مأثور .

كانت الدبابات تسير في صفين ، ولكنها كانت متباudeة الواحدة عن الأخرى إلى درجة لم يلحظها رجال الديناميت ، فولت كل مجموعة دبابة واحدة ، كأنهم مربوطون في خيط واحد ، ولم يكن بعض القطالونيin قد أخفوا سجاierهم جيداً في أيديهم ، فهمس جونثالث لنفسه قائلاً : « يا لهم من حنى ! » وكان يسير خلفهم فرأى أنهم مجرد نقاط غير مرئية ، ولعلهم من الأمام أشد من ذلك اختفاء ، وتقدم معهم ، يدفعه نفس ذلك المد ، وتلك النشوة الأخيرة الصلبة ، وفي فؤاده كان يتغنى بنشيد الأشتوريش العميق دون أن تفارق عيناه الدبابات المقبلة عليه ، وما كان يستطيع أن يعرف إلا في هذه اللحظة معنى أن يكون الإنسان رجلاً .

لن يلبث أن يظهر في العراء ، النهار يرتفع ، ويبت يتغطى على حين تمدد جونثالث على الأرض ، الدبابة على بعد أربعين متر ، غير أن الحشائش كانت تخفيها عن عينيه ، نوع من الحشائش له سبعة كان يلقيها وهو طفل في أكمام رفاقه ، وضرب من الشوفان الشيطاني ، وزهرة اللؤلؤ التي تتوج ساقاً طويلة ، أخذت النمال تجول عليهما كما شاهد عنكبوتاً

صغيراً ، مخلوقات تدب على الأرض في تلك الغابة من الأعشاب بعيداً عن الحياة وال الحرب . . . ووراء غلتبن منهكين إنهماكاً شديداً وصلت بأقصى سرعة دبابة مزحمة يهتز كل ما فيها ، ولم يكن جونثالث يرقد على الأرض المستوية ، فلو أن الديناميت ألقى بعنابة لتعثر فيه ، ولهذا تقلب بجسمه على الجانب الآخر .

لا بد أن تمر الدبابة على اليمين ، وكان يجمي جونثالث من ابراج الدبابة كثيب صغير ، وذلك إلى حين وصول الدبابة إلى مستوى ارتفاعه ، والغلبة لمن يسدد ضربته قبل الآخر . ومهما يكن من أمر فسوف تكون الشمس المشرقة أمام عينيه ، ويتفنن جونثالث أن لا شيء يعوق حركة ذراعه اليمنى .

أين ذهب ذلك القطالوني بحق الجحيم ؟ ان الدبابة التي أقبلت على يمينه تطلق نيراتها . وكانت الدبابة الموكلا أمرها إلى جونثالث تقترب بأقصى سرعتها في اتجاه جونثالث ، ثم ألقى بالديناميت بين ضجة المحركات والمدافع الرشاشة ، ثم ارتمى على الأرض بنفس الحركة ، وكأنه يغوص في الانفجار .

ورفع رأسه وسط ضجة الحصباء المتساقطة ، وتهاوت الدبابة على رأس برجها ، بعد أن رفعت بطنها في الهواء ، ولم تكن تنفتح إلا من قمة البرج ، وطلع النهار على أحدى الدبابات التي استمرت في الدوران .

كان جونثالث راقداً على الأرض لا يحميه شيء ، ومدفع البرج المقلوب قد أخمد إلى الصمت ، وأرهق جونثالث سمعه مسماً بقنبلة في يده .

وفي أشعة الشمس المائلة ، أخذ « جنزير » الدبابة يبطئه رويداً رويداً ، كأنه عجلة الميسر .

وكان جونثالث يمسك سيجارته بالقرب من القنبلة الأخيرة ، وهدم مدفع الدبابة الشاش هموداً تماماً ، وبيدو أن راكبي الدبابة قد قتلا أو جرحاً وإنها لا يستطيعان الخروج منها بعد أن انقلبت رأساً على عقب ، وأصبحت تستند بثقلها كله على البرج . ولو انقلب خزان البنزين لكان مصيرها

الاحتراق قبل مضي خمس دقائق ، وهذه هي الحرب الأهلية .

ولم يحدث شيء .. وتوقف جنائزير الدبابات عن الدوران .

وتلقت جونثالث . إن مدفعية الجمهوريين لا تطلق نيرانها .. ولكن هل هناك مدفعية للجمهوريين ؟ ونهض فوق ركبته ، وفي الوادي الذي حفرت فيه الأحاديد جنائزير الدبابات ، كما تشق السفن عباب الماء تناشرت الدبابات : ثلاثة أو أربع أو خمس .. الدبابات التي خرجت من المعركة ، وكأنها بعد أن تحطمت وأنقلبت قد صارت أشبه بالعربات التي كانت تستخدمها قبائل ما قبل التاريخ . (خيل اليه حين شاهد أول دبابة مقلوبة انه بازاء طراز جديد من الدبابات !) ، وأشتعلت النار في دبابتين ... وفيها وراء ذلك بمسافة بعيدة وفي ضوء النهار الذي غمر الآن كل شيء - كانت الدبابات الأخيرة التي أخذت تخفي شيئاً فشيئاً وراء مرتفع من الأرض توغل في صفوف الجمهوريين ، وهي الصفوف الأخيرة قبل الوصول الى طليطلة .

وهكذا مرت الدبابات .

وسأل جونثالث : « أين القطالوني ؟ » فأجابه بيب :

- « قتل .. » .

وعلى الرغم من ارتفاع النهار لم يكن يستطيع المرء أن يبيّن القتل وسط الحشائش ، وبدأ الرصاص حول الرجلين ، وأخرج بيب صوتاً ليحاكي به أزيز الرصاص الأحق ، ثم اندس تحت الغطاء مرة أخرى .

وفوق قمة التل تقدمت البقع البيضاء التي تثلّ عمائم المعاربة .

* * *

كان الدخان الذي عقب الانفجار يغلف القصر المنحوب ، وقد انبعثت منه مع أنداء الفجر رائحة رطبة ثقيلة امتزجت بها رائحة الجثث ، وكانت

الريح قد جمعتها على سطح الأرض ، فغطت الجدران التي ما زالت قائمة كأنها بحر تناولت في قاعه الصخور ..

وقوست هبة قوية من الريح سطحه الراكد ، فبرزت منه أحجار ذات أسنان مدببة . وعلى اليمين في مستوى أدنى من ذلك انتشرت لا على هيئة كتل مندفعة ، بل كالماء حين يسيل متسلباً في الشقوق والفتحات . وحدث مانويل نفسه قائلاً : إن القصر يشع كأنه خزان للمياه !

وغرم الدخان مراكز الجمهوريين شبراً شبراً ، بعد أن احتل الشوارع المملوقة بالحطام ، كأنه هو نفسه قد دشن الحرب ، وكان المهاجرون الآن متبعدين بعضهم عن البعض الآخر ، فقد نسف اللغم المراكز المتقدمة للعاتيين ، ولكنه لم ينسف السراديب .

وسكتت كل ضروب الضوضاء لحظة ، فسمع مانويل شخصاً وراءه يدق على الأرض بقدمه ، كان هيزيش وقد سقط شعاع من الفجر على عنقه الغليظ المتغضض كأنه جين .

وسأله مانويل وهو ما زال ممسكاً بعود الشمر في يده : « ماذا عن مدريد ؟ » .

فأجابه الجنرال دون أن ينظر اليه : « الجواب بالتفي » . وكانت نظرته مركزة على أشد الصخور ارتفاعاً ، وهي تظهر رويداً رويداً من سحب الدخان ، كأنما ينحسر عنها المد .

وسأله مانويل : « لماذا ؟ » .

- « الجواب بالتفي ... كان رجالنا في مواجهة المني ... أليس كذلك ؟ » .

- « ولكنهم أخلوا المكان قبل الانفجار » .

- « ألم تكن هناك طريقة للوصول إلى الجزء المنسوف سوى القصر

نفسه؟

ومن نظارات الميدان التي وضعها أمام وجهه العجوز الأملس الذي يشبه وجه فلاحة بولندية - أخذ ينظر إلى القمة المزقة التي انجاب عنها الدخان ، وناول مانويل النظارات متسللاً :

- « ألدينا مدافع رشاشة على السفوح؟ » .

- « كلا » .

- « لم يكن الغرض منها إيقافهم ، بل إعاقتهم فحسب! » .

وعبرت نقط على صفة الصخرة متتصقة بها كالذباب ، وفي كل مرة تمر نقطة على جزء بارز منها ، لا تثبت أن تخفي ، لظهور من جديد على جزء أدنى قليلاً . ومن بعيد كان الدخان يحيط لأن المراكز الأساسية القديمة التي أخلاها حرس المجوم قبل حدوث الانفجار على حين أخذ الفاشيون يتقدمون وراء الدخان .

وكانت المراكز التي تم الاستيلاء عليها خلال عشرة أيام ، قد فقدت مرة أخرى .

قال هيبريش : « لا بد من وضع المدينة في حالة الدفاع » .

ولم يكن تليفون الخيفاتورا يغير جواباً ، أما في سانتا - كروز فقد أبلغوا أن المغاربة على بعد عشرة كيلومترات .

وذهبوا إلى الحانوت الذي اتخذه ارنانديث مركزاً له .

وفي شارع كان الزحام فيه شبهاً بالزحام الذي يلمسه المرء في المحطات في أثناء اندفاع الطلبة إليها في الأيام الأولى من العطلة الصيفية ، قدم أحد رجال الميليشيا بندقيته - وهي من طراز موزر - إلى مانويل قائلاً : « أتريد بندقية ، أيها القائد؟ » .

فأجابه هينريش بالألمانية : « ستحتاج إليها قبل مضي وقت طويل . » .

- « أريد أن أخلص منها ، فربما ، لو أنك أخذتها . . . »

وأضفى حاجبا هينريش الأبيضان تعبيراً بالدهشة على عينيه الزرقاءين .
وتحولت نظرته التي ثبتت في وجه حليق حتى الرأس بحاجبيه غير المرئيين ،
فاكتسبت ضراوة تامة ، يبد أن عشرين شخصاً حالوا بينه وبين رجل
الميليشيا .

وشرعت منازل مغلقة النوافذ في اطلاق النار على رجال الميليشيا من
البنادق المتروكة تحت الأبواب .

وأحس مانويل بالضيق الذي كان يشعر به عادة في الأماكن المغلقة . . .
أحس به لأول مرة في الشارع : فلم يعد يستطيع أن يضع قدمه قبل أن
يتحسس الأرض بإيمان قدمه . ما من حشد رأه في طليطلة ، أو في المراكب
الدينية ، أو في أيام مدريد التاريخية - يمكن أن يداني الحشد الذي يراه اليوم ،
كان رجال الميليشيا يحملون القبعات المكسيكية على أطراف أذرعهم كأنها
أطواق السيرك . عشرون ألفاً من الرجال محشورون في هذا الحشد المجنون ،
وعند عتبة كل باب بندق متروكة .

كان حانوت أرنانديث مفتوحاً على مصراعيه ، وكان ثمة رجل يضع على
رأسه قبعة حمراء وسوداء يسأل قائلاً :

- « من المسؤول هنا؟ » .

- « أنا ، القائد أرنانديث » .

- « إذن أخبرني أيها القائد : لقد كنا في المنزل رقم ٣٥ بشارع التجارة ،
وأغاروا علينا ، فانتقلنا منه إلى رقم ٤٥ ، فأغاروا علينا أيضاً ، فهل أنت
الذي تحطّرهم حين نغير مكاننا لكي يهبطوا علينا هبوطاً أفضل أولئك القواد
الذين في الجانب الآخر؟ »

فنظر أرنانديث الى الرجل متعضاً ، ثم قال :

- استمر .

- « ذلك لأن الكيل قد طفح بنا ، فأين طائراتنا؟ » .

- « وأين تريدها أن تكون؟ في الجو طبعاً » .

ولم تكن الحكومة تحمل سوي عشر طائرات صالحة للطيران في مواجهة الطائرات الإيطالية والألمانية ! . . .

- « وإذا لم تظهر طائراتنا في خلال نصف ساعة فسوف نرمي بنادقنا ! فلسنا هنا لكي يتتخذ منا البورجوازيون أو الشيوعيون طعاماً لدافعهم ، ستتخلى عنها . هل فهمت؟ » .

وكان يحملق في نجمة مانويل الحمراء الكبيرة من وراء الكابتن ، وأنخذت عينا هينريش مرة أخرى نظرتها الثابتة .

وأنمسكه أرنانديث بيديه من قلابتي سترته ، وقال له دون أن يرفع صوته : « تخلي عنها فوراً ! ودفعه الى الخارج دون أن يتمكن الآخر من أن يضيف حرفًا ، ودار أرنانديث على عقبه ، وحيا هينريش ، وصافح مانويل .

- « هذا الرجل إما أن يكون معثراً . . . أو وغداً . . . أو الاثنين معاً إن شئت . . . إن فكرة الخيانة تسسيطر عليهم . . . وربما لم يكن ذلك بلا سبب . . . وما دامت الحال على هذا النحو فلا حيلة للإنسان في الأمر . . . » .

- « هناك دائمًا ما يستطيع الإنسان أن يفعله » .

وترجم مانويل هذه العبارة ، وكانت يداه عصبيتين ، بعد أن أسقط عود الشمر بين الجموع ، وهز أرنانديث كتفيه :

- « أوامرك يا سيدى » .
- « اذا ترك هذا الرجل مكانه فلا بد من إعدامه » .
- « ومن الذي يطلق عليه الرصاص ؟ » .
- « انت اذا اقتضت الحاجة ... وهل هناك من نستطيع الاعتماد عليه ؟ » .
- « لا أحد ، وما من شيء نستطيع أن نفعله في هذا المكان . ومع ذلك ... وأخيراً الأفضل الا تدع القوات الصالحة تدخل المدينة ، فسوف تفسد في خلال ساعة ! إنها وكر للهاربين من الجنديه ... فلنقاتل في الخارج اذا استطعنا مع قوات أخرى ... فما القوات التي تستطيع استخدامها ؟ » .
- فقال هينريش : « لدينا آلاف من الرجال ومن البنادق ... وينبغي أن نفيد من هذا الموقف » .
- « ليس هنا جندي نظامي واحد ، ... ولأننا لدينا ثلاثة مائة من رجال الميليشيا يستطيعون القتال حتى الموت ... وحفلة من الأشتوربين ، اذا أردت .. أما الآخرون ، فإنهم هاربون يريدون أن يبرروا فرارهم بانتقاد كل شيء ، وهم يرمون بنادقهم تحت الأبواب ، وقد بدأ الفاشيون في استخدامها ضدنا ، وحتى النساء لم يعدن يشعرن بالخوف من توجيه الشتائم البنا من خلال التوافد ! » .
- « حاولوا اكتساب خمس ساعات من الوقت أو ست ساعات » .
- « من الممكن الدفاع عن بوابة فيساريجا ، ولكنهم لن يدافعوا عنها » .
- فقال هينريش : « من واجبنا أن ندافع نحن عنها . هيا بنا » .
- وبعد لفة طويلة جاس فيها خلال الأزمة وصلا الى البوابة ... وهناك

كان المكان أشبه بسوق للسلاح.

وكان عشرة من رجال الميليشيا يلعبون الورق على الأرض ، فانحنى هينريش في أثناء عبوره وجمع أوراق اللعب وهو ينظر إلى اللاعبين .. ثم وضعها في جيبه ، وواصل سيره ، واحتاز الباب ، وفحص الموقع من الخارج ، وعثر مانويل على غصن مستقيم استبدل به عود الشمر : فقد كان ي يريد أن يهدى من ثأرته ، وكانت البنادق المتروكة قد أثارت سخطه .

قال هينريش : « هذا جنون مطبق .. فمن الأسطح والشرفات تستطيع أن نقاوم حتى يحضرنا مدعيتهم على أقل تقدير ! » .

ودخلا المدينة ، دون أن يكف الجنرال عن النظر إلى الأسطح .

- « ما أشد أسفني لأنني لا أعرف الأسبانية ! »

فقال مانويل : « ولكنني أعرفها » .

وشرع هو وأرنانديث في وضع الرجال في أماكنهم واحداً واحداً وأرسل بعضهم لإحضار الذخيرة ، وزودوا الرماة الذين اتخذوا أماكنهم فعلاً بأفضل الأسلحة المتروكة وكانوا قد وجدوا ثلاث بنادق سريعة الطلقات .. . ولم تمض ساعة حتى كانت البوابة على استعداد للدفاع .

قال هينريش مخاطباً مانويل : ربما اعتقدت أنني معتوه .. ولكن ينبغي الآن أن تأمرهم بإنشاد نشيد « العالمية » . ولأن كلاً منهم قد اختلف عن عيون الآخرين فلا بد أن يشعر بعضهم بالبعض الآخر » .

ولم تنقص هذه الألفة الشيوعية شيئاً من سلطة هينريش ، وهنا صاح مانويل : « أيها الرفاق ! » .

ومن جميع الأركان والزوايا والنواخذ أطلت رؤوس . وبدأ مانويل في إنشاد نشيد « العالمية » يعوقه ذلك الغصن المورق الذي لم يكن ي يريد أن يتركه ، وإنما كان يود أن يقود به الإيقاع ، وكان صوته جهيراً ، ولما كان

اطلاق الرصاص على القصر قد توقف تقريراً فقد أنصت اليه الجميع غير أن رجال الميليشيا لم يكونوا يعرفون كلمات النشيد .

واعترى هينريش شيء من الذهول ، أما مانويل فقد أخذ يردد المقطع المتكرر .

وقال هينريش في مرارة : « الأمر دائمًا على هذا النحو ، سنكون في مدريد قبل الساعة الرابعة ، وسيملاً هذا النشيد وقتهم حتى نصل الى هناك » .

وابتسم ارنانديث ابتسامة حزينة .

وعين مانويل رؤساء للكتاب ، ثم اتجه الضباط الثلاثة شطر « بوابة الشمس » .

وفي ثلاثة أربع الساعة كانت البوابة محاطة بالحراس .

وقال هينريش : « فلنعد الى باب شفرا » .

ومن النوافذ نصف المفتوحة أخذت طلقات بنادق الفاشيين تتكاثر شيئاً فشيئاً ، بيد أن الحشود كانت قد تفرقت . ففي خلال ساعة رحل عن المدينة ما يزيد على عشرة آلاف شخص ، وخللت المدينة من الناس ، كما يخلو الجسم من الدم .

وكانت سيارتهم جبيسة في إحدى الحظائر .

قال ارنانديث : « أخرجها فوراً .. حالاً ... »

وأمام الباب وقف ضابط له شاربان قصيران يتظر .

- « قيل لي انكم ذاهبون الى مدريد .. ولا بد أن أكون هناك على عجل .. فهل تستطيعون اصطحابي ؟ » .

وأبرز لهم الأمر الخاص بهمته ، واستقلوا السيارة ميممين شطر فيساجرا

في مبدأ الأمر ، وكان مانويل هو الذي تولى قيادة السيارة .. وعلى طول الطريق كانت البنادق متروكة فوق كل عتبة ، وفي اللحظة التي أبطأ فيها السيارة لكي تتعطف في أحد الطرق انفتح باب نصف فتحة ، وامتدت يد من الداخل لتمسّك ببنديقية ، فأطلق هينريش النار ، فانسحبت اليد .

قال الضابط : « إن الشعب الأسباني لم يرتفع إلى مستوى المهمة التي أقيمت على عاتقه » .

وللمرة الثالثة اخذت نظرة الجزاز تلك الصراوة الضاربة التي لاحظها مانويل ، وأجاب هينريش :

- « في مثل هذه الحالة ، تكون الأزمة (دائمًا) أزمة قيادة » .

وتذكر مانويل اكسيمينيس ، وجميع رجال الميليشيا الذين يراهم المرء في كل شارع من شوارع مدريد ، وهم يبذلون أقصى جهدهم ، يعلو وجوههم الهم ، ويتعلمون المشي كما يتعلم الإنسان القراءة .

وحين وصلوا إلى باب شقرا نادي مانويل رجاله .. بيد أن أحداً لم يرد عليه ... فنادي من جديد ... ولكن لا أحد ، فصعد إلى الطابق الأخير من أول منزل يستطيع أن يشرف منه على الأسطح ، وهناك وراء كل زاوية وضع فيها رجلاً كانت ثمة بنديقية ملقاة ... حتى البنادق السريعة الطلقات ... كانت باب شقرا محية أيضًا ... محية بأسلحة دون رجال .

ومع ذلك كانت جبهة « ملقة » تفتقر إلى البنادق ، وكذلك جبهة قرطبة وجبهة أرغون ، وفي مدريد كان هناك نقص في البنادق .

وفوق جرن غير بعيد كانوا يدرسون القمع .

وأخيرًا القى مانويل بالغصن ، وهبط السلم مرة أخرى ، وقد خانته ساقاه ، كانت الأبواب جميعًا مفتوحة ، والى جوار النوافذ كانت البنادق الأخيرة المستندة على السياج تحرس طليطلة .

ومن النوافذ المفتوحة ظهرت بندقية فوق كل سقف وخلف كل مدخنة ،
والى جوارها حزمة من الرصاص .

وأبلغ مانويل هينريش ما رأه .. أما أرنانديث ، فكان قد تكهن
بالأمر ..

قال هينريش : « ينبغي أن نلقي بالفرق الشابة هنا .. فلنسارع الى
مدريد . ولن يكون من العسير في اللحظة الراهنة - اخلاء طليطلة » .

قال أرنانديث : « لقد فات الأوان » .

- « فلنحاول » .

وسأله مانويل :

- « وأنت .. ماذا أنت قادر؟ » .

فأجابه أرنانديث : « وماذا تريدين أن أفعل؟ » ورفع كفيه ، وهو يبتسم
ابتسامة مريرة كشفت عن أسنانه الطويلة الصفراء « عشرون منا يستطيعون
استخدام المدفع الرشاش استخداماً سليماً ... ».
وأشار الى المقابر في غير مبالغة .

- « هناك أو هنا ... » .

- « كلا .. سنصل في الوقت المناسب » .

ورفع أرنانديث كفيه مرة أخرى .

وردد مانويل في حزم : « سنصل في الوقت المناسب ! ».
ونظر اليه أرنانديث مذهولاً .

وفطن مانويل فجأة الى أنه لم يخاطب أرنانديث بهذه اللهجة قط ، ان
المرء لا يترجم الأوامر بصوت محайд ، وقد قام بهذه الترجمة منذ ساعات

فاكتسب لهجة هيئريش نفسها ، وتعلم لهجة القيادة ، كما يتعلم المرء لغة ما بالتردد .

واستأنف كلامه قائلاً : « اذا كان لديك عشرون رجلاً فحاول الدفاع عن هذه البوابة على كل حان » .

وقال هيئريش : « استبدل الرجال قبل الانصراف » .

واستطرد ارنانديث بنفس عدم الاكتراث اليائس : « سمعاً وطاعة » .

وبعد أن وضعوا الرجال في مراكزهم عادوا إلى الحانوت ، وتقاطعت في الشارع أصوات الشتائم التي انهالت عليهم من التوافد مع طلقات الرصاص التي أطلقها الشيوعيون .

قال مانويل : « هؤلاء يودون لو عاد فيليب الثاني إلى العرش ... ولنبدأ - أي ارنانديث - بجمع الأسلحة كلها ... باستثناء تلك التي على الأبواب ... سارسل لك عربات نقل مع حرس المجموم » .
- « إن جمعها أسهل من استخدامها » .

وتلاحت لحظات الاحتضار الأخيرة التي تعانيها المدينة .

قال هيئريش : « فليصمدوا وجه النهار .. وسيصمد رجال الديناميت آناء الليل ، وبالفرق الشابة هنا ، وبرجال الفرقة الخامسة سوف نصمد ثمانية أيام ... وفي ثمانية أيام منذ الآن قد... »

الفصل الثامن

تخلص أرنانديث من زيه العسكري ، وارتدى الشياط المدنية مثلما فعل جميع المحاربين الآخرين ، وتردد لحظة : إن الضجة تنبئ بأن الجمهوريين على اليمين ، ولكن ماذا يريد ؟ أن يظفر بالخلاص ؟ كان يستطيع منذ ساعتين أن يرحل بنفس البساطة التي يستقل بها الإنسان قطاراً ، أو تراه يريد أن يقاتل حتى اللحظة الأخيرة ؟ إن ما يريد هو كل شيء هو إلا يكون وحيداً ، ألا يعود إلى الوحدة مرة أخرى ، لقد انفصل عن ذوي قرباته في أول هجوم على ترثيو Tercia فعليه الآن أن يجد لهم بأي ثمن .

وركض ملتزماً جدار الحارة (وعلى اليسار كانت ضجة مدفع ترثيو الرشاشة تقترب) فلم يلبث أن بلغ شارعاً ، وكانت رصاصات الجمهوريين تسقط أجزاء من الواجهات العالية الباهتة ، فترتفع على أثرها من الجير سحب صغيرة من الدخان الكثيف ، وازدادت ضجة مدفع العدو الرشاشة اقتراباً ، ولم يكن من شك أن الفرقة قد وصلت لنوها إلى الناصية التي اجتازها أرنانديث منذ لحظة ، فقد كانت الرصاصات تهال الآن من أمامه ، ومن وراء ظهره .

وعلى بعد عشرة أمتار إلى الأمام ، كان ثمة مصباح مضيء ، وحين وصل أرنانديث تحته لوح بمسدسه فوق رأسه حتى يتعرف عليه الرجال ، فأصطدمت رصاصة بمقودة المسدس الموزر ، وقدفت به على الأرض ، فاندفع أرنانديث تحت مدخل أحد الأبواب ، وهنا كانت زوايا الشارع تحمي

من الترثي وسمك الجدار يحميه من الجمهوريين . ومن كل جانب أخذ مدفع رشاش يطلق نيرانه في عصبية دون تميز ، ولم يلبث سيل من الرصاص أن أسقط المصباح في جلة زجاجية شديدة ، وظلت المدفع الرشاشة تطلق نيرانها دوغا هدف تراه اللهم إلا الشعل الزرقاء الصغيرة التي كانت ترتفع عند كل طرف من طرفي الشارع .

وابطح ارنانديث ، وزحف حتى وصل إلى مسدسه تحت شبكة افقية من الرصاصات ، واستطاع أن يبلغ مدخل الباب مرة أخرى .

وظل على هذا الوضع عشر دقائق ، ولم يكدر ينهض حتى أمسكت به بذراعه :
- « أرنانديث ، أرنانديث ... »

- « هيء ، ، ! نعم .. »

واطلق رجل الميليشيا الذي انضم إليه (وكان يرتدي الملابس المدنية أيضاً) ثلات طلقات بين كل طلقة وأخرى نحو ثانية .. ثم اندفع الاثنان ، وهنالوقت المدفع الرشاش الذي كان يطلقه الجمهوريون .

وفي اللحظة التي وصلا إليه فيها لحق بهما من الخلف رجل آخر من رجال الميليشيا .

- « المغاربة ! »

وقال الرجل الذي كان يستخدم المدفع الرشاش وكان يبدو أنه قائد الجماعة : « إلى حلبة مصارعة الثيران ! ». .

واندفع الجميع من الأزمة .

ولم يكن ارنانديث يريد أن يموت وحيداً .

واستدار ضارب المدفع الرشاش وأطلق سيلاً من حوالى خمسين رصاصة ، ثم عاود الاطلاق ، وكان لا يحسن استخدام المدفع ، غير أن

المغاربة كانوا قد توقفوا ، ولكنهم استأنفوا سيرهم مرة أخرى .
وتناثرت بعض رصاصات متفرقة هنا وهناك ، وفجأة حللت الريح من
الاتجاه المضاد لسير الجمهوريين موسيقى من آلات نحاسية ، ومن طبول
ضخمة .. الموسيقى التي تعزف في السيرك وفي المعارض وفي الاحتفالات
العسكرية . وتساءل أرنانديث : أين تلك الجياد الخشبية التي ما زالت
تدور ؟ وتعرف أخيراً على النشيد الفاشي : إنها موسيقى ترثيو تعزف في ميدان
زو كودوفر .

وتوقف صارب المدفع الرشاش لحظة ، ثم استأنف الاطلاق من
جديد ... وانقضت عشر ثوان ، خمس عشرة ، وصاح الرجل الواقف إلى
جواره : « أهرب بجلدك أيها الحق ». وأخذ يركل بكل قوته صارب المدفع
الرشاش في ردينه صالحًا : « إنج بجلدك ! » وأحدثت الركلات أثراً أقوى
من الرصاص ومن المغاربة الزاحفين ، فحمل الرجل مدفعه ولاذ بالغوار .
وأخيراً وصلوا إلى الحلبة وهناك كان قد اجتمع نحو ثلاثين من رجال
الميليشيا وكانت حلبة مصارعة الشiran تبدو من الداخل كأنها قلعة .. قلعة
من الورق المقوى ، بهذا حدث أرنانديث نفسه ، ونظر إليها من الخارج ..
كان المغاربة قد بدأوا في حراسة الأبواب ، وقال أحد رجال المدفعية ، وكان
هو أيضاً يرتدي ثيابه المدنية : « سنكون على خير حال عند أول طلقة
مدفع » .

وقال أحد رجال الميليشيا : « لقد وضع الفاشيون المدنيون شريطاً أبيض
على أذرعهم فعلاً ». - « أنتم يرتلون تسبحة الحمد لله في الكاتدرائية ، ولقد ظهر القيسين
بينهم ، بعد أن اختفى هنا طيلة الوقت » .

وتذكر أرنانديث تنفيذ حكم الاعدام بالجملة .
وكان ينظر إلى الخارج دائمًا . وعلى اليسار ، لم تكن المدينة قد حوصرت
بعد .

وصاح أحد الرجال : « الخيالة المغربية ! » .

- « أنت مجنون ! » .

والواقع انه لم يكن أكثر من ذلك .

قال أرنانديث : « البقاء هنا حق ، فسوف يتکاثرون شيئاً فشيئاً ، وستهلكون بلا مبرر ، وعلى الشمال ما زال الريف مفتوحاً أمامكم ... اترکوا الأبواب فهي محمية ، وساکتسح نهاية أحد الشوارع بالمدفع الرشاش . وحين ذاك اقفلوا من الطابق الأول ، واحرصوا على الا تحطموا رؤوسكم ، وأضرموا المغاربة الذين لم يصابوا ، والذين يحاولون اعتراض طريقكم ، وهم قلة على كل حال ، ثم انعطفوالي اليسار ، فانكم تستطيعون أن تفعلوا أشياء أفضل من ال ullam ها ، فإذا انضمت اليهم تعزيزات جديدة فسأحاول ايقادهم حتى تتمكنوا من الفرار » .

ووضع المدفع الرشاش في حالة استعداد ، ثم اطلق سيلين طويلين من الرصاص مكتسحاً الشارع من طرف الى الطرف الآخر ... وتساقط المغاربة أو ولوا الأدبار على حين وثب الرجال المتربصون في حلبة مصارعة الثيران ، وصدوا القلول الباقية من المغاربة دون عناء ، ووصل بعض الفاشيين من اليمين فتولاهم المدفع الرشاش صفاً صفاً ، وأرغمهم على التوقف في فجوات الأبواب ، على حين اختفى الجمهوريون الآخر في ضجة شديدة وهم يتخبطون بعضهم في أعقاب بعض ، ولم يعد أرنانديث يفكر في شيء ، بل ضم مدفعته الرشاش الى منكبته في سعادة لا حد لها .

وخلت حلبة المصارعة من الرجال فوثب أخيراً ، بيد أنه تلقى ضربة سوط غريبة فوق عينيه أحس بعدها أن الدم قد أعمى بصره .. ثم تلتها ضربة أخرى فوق العنق .. ضربة ضخمة قوية ، هذه المرة ... لعلها من مؤخرة بندقية ، فمد ذراعيه الى الأمام ، وتهاوى على ظهره ...

الفصل التاسع

صاحب رجل بأعلى صوته في فناء سجن طليطلة . وكان ذلك شيئاً نادر الحدوث ، ذلك ان الثوريين يتلزمون الصمت لأنهم ثوريون ، وأن الآخرين يظنون انهم ثوريون لأنهم محظوظون بالثوريين ، وأنهم اكتشفوا بمواجهتهم للموت أن الحياة - أية حياة - هي ما يتمسكون به ، فلهذا كان الصمت هو حكمة السجناء الوحيدة ، واللحشرات التي يهددها الخطر تحاول أن تكون شبيهة بالأغصان التي تتشبث بها .

وكانت هناك فتاة لا تشعر بآية رغبة في اخراج صوتها .

وصاح الصوت : « حفنة من القوادين الأوغاد ! إنني محصل في الترام » وبأعلى صوت ممكن : « محصل ! محصل ! أيها الأندال ! » ولم يستطع أرمانديث أن يراه من خلال قضبان زنزانته ، ولكنه انتظر : وفعلاً ظهر الرجل في مجال رؤيته ، وكان يدق بكل قوته على سترة من الصوف يمسكها بيده اليسرى ، وكأنه يريد أن ينفض عنها الغبار ، وكان الفاشيون في كثير من المدن يأمرؤون باعدام العمال الذين تلمع ستراتهم عند الكتف وهذه علامة على أنهم يحملون بنادق ، والواقع أن أولئك الذين يحملون المعماول والسيور الجلدية تلتمع ستراتهم عند موضع الكتف ، فترى علامة مائلة تماماً لمن يحملون البنادق .

- « أنا لا أعبأ بسياستكم ... يا أبناء الفاسقات ! » .

ثم عاد الى الصياغ قائلاً : « أنظروا إلى الكتف على الأقل ... إن البنديقة ترك كدمة زرقاء يا إلهي ! فهل لدى هذه الكدمة الزرقاء ؟ لقد قلت لكم : إنني محصل ترام ! » .

وأقبل عليه حارسان ، فقال ارنانديث في نفسه : الأرجح أنها يسوقانه الى زنزانة لا الى الحرية ، فلا بد من إقرار النظام .

وكان السجناء يطوفون بالفناء ، يجرب كل منهم مصيره المسموم ، ومن المدينة كانت تتعالى صيحات باعة الصحف .

هناك السجناء الجدد كما جرت بذلك العادة كل يوم ... ونظر اليهم ارنانديث ... كما اعتاد كل يوم ... وكما يحدث كل يوم ، فأداروا رؤوسهم حتى لا تلتقي نظراتهم بنظاراته ... وبذا ارنانديث يعرف ان المحكوم عليهم بالاعدام ينقولون العدوى .

هذا صوت مزلاج الزنزانة .. وقد أصبح الآن أهم صوت ..

وانتظر ارنانديث تنفيذ حكم الاعدام فيه ، حسبه ما قد عاناه . ان الرجال الذين أراد أن يعيش معهم قد قدر عليهم الموت جميعاً ، أما الآخرون فلم يعد يود الحياة معهم ، ولم يكن نظام السجن نظاماً شرساً من حيث هو نظام ، وكان المشرفون على الادارة والحراس من المحترفين الذين أحضروا من أشبيليه ، أما الحياة في السجن فشيء آخر ، وكانتا يجلبون اليه احياناً عشرين أو ثلاثين سجينًا دفعة واحدة ، وفي هذه الحالة كان المرء يسمع سيلًا من طلاقات الرصاص ، تتبعه طلقاتان أو ثلاث للاجهاز على الجرحى ، وأحياناً كان صوت المزلاج يسمع ليلاً يتلوه صوت رجل ، ونفس الكلمة : « ماذا ؟ » ثم جرس القسيس ولا شيء عدا ذلك ، بيد أن الملل كان يرغمه على التفكير ، ولا يفكر المحكوم عليهم بالاعدام إلا في الموت .

وقاد أحد الحراس أرنانديث الى مكتب البوليس الخاص ، ومكث معه اذ لم يكن الضابط به . هذه نافذة أخرى مفتوحة على الفناء ، على نفس الحلقة

من السجناء .

وكان أولئك الذين لم يصدر عليهم الحكم بعد في الفناء ؛ أما المحكوم عليهم بالاعدام ف كانوا في الزنزانات ، وحاول أرنانديث أن يلمع عبر الفناء أولئك الذين تواجه قضبانهم تلك النافذة ، ف كانوا أبعد من أن يراهم ، ولم يستطع أن يتبيّن من أصواتهم المشبّبة بالقضبان سوى الأجزاء التي وصل إليها الضوء .

أنتا وراء القضبان فلم يكن هناك سوى الظلم ، ومع ذلك لم يكن حريصاً كل الحرص على أن يرى ؟ كل ما يريده هو أن يتبدّل النظارات مع الحياة ، لا مع الموت !

ودخل رئيس المكتب ، وهو ضابط في الخمسين من عمره ذو عنق طويل ، ورأس صغير ، وشارب شبيه بشارب كريبيودي لأنو ، وكان يمسك في يده محفظة أرنانديث .

- « هل هذه محفظتك ؟ » .

- « أجل » .

وأخرج منها رجل البوليس حزمة من الأوراق المالية .

- « وهذه أوراقك ؟ » .

- « لا أعرف عنها شيئاً . . . والواقع أن محفظتي كانت تحتوي على بعض الأوراق المالية ؟ » .

- « كم ؟ » .

- « لا أعلم » .

ورفع الرجل عينيه إلى السماء ، وكأنه يشهدها على قلة نظام الشيوعيين .

ولكنه التزم الصمت .

قال أرنانديث ، رافعاً كتفه اليمنى :

- « من سبعمائة الى ثمانمائة بيزيتا » .

- « هل تستطيع أن تتعرف على هذه الورقة؟ » .

وكان رجل البوليس الذي يشبه رأسه رأس الدبوس يراقب أرنانديث معتقداً أن وجهه قد يشيء بما يعتمل في نفسه ، وفحص أرنانديث الذي بلغ به الإرهاق حد اللامبالاة - الورقة المالية وابتسم في مرارة .

وكان ما يحير البوليس السياسي ورقة مالية رسم عليها بالقلم الرصاص وسط « شخبطات » مضطربة ولا معنى لها بكل تأكيد - رقم ٨ وكأنه عالمة على شيء ما .

وكان موريينو هو صاحب هذا الرسم ، ولم يكن قد سافر الى فرنسا وإنما رحل الى جهة هبر تاجة ، وكان يردد : « ان الرجال يتهدثن في فناء السجن عن كل شيء - يا عزيزي - اللهم إلا عن السياسة ... ولو أن أحداً منهم قال : لقد دافعت عنها اعتقدت أنه حق ، ولكنني خسرت ، وسأدفع الثمن ، لو أنه قال ذلك لأنفض عنه الجميع ... ان الانسان يموت وحده تماماً ... يا أرنانديث ... تذكر ذلك » .

هؤلاء الذين يسيرون وراء هذه النافذة ... هل يفكرون في السياسة أو في فوهات البنادق المصوبة اليهم ... أو في لا شيء؟

وقد رد أرنانديث على موريينو حين ذاك بقوله : « أنا لا أعلم مثل هذه الأهمية على الموت ... أما على العذاب فإني أعلم أهمية كبيرة » .

وقال موريينو : « لقد سألت في سجني أولئك الذين عذبوا ، فيم كانوا يفكرون في أثناء التعذيب؟ فأجابوني جميعاً بأنهم كانوا يفكرون فيما سيأتي بعد ذلك ... حتى التعذيب نفسه لا يساوي شيئاً الى جانب يقين الموت » . والشيء الرئيسي في الموت هو أنه يجعل كل ما سبقه لا علاج له ... لا

علاج له الى الأبد ، التعذيب والوحشية اذا تبعهما الموت . . . هذا هو الشيء الفظيع حقاً . . . ». وشرع موريتو يرسم في الجزء الأبيض من الورقة المالية . « كل احساس أيّاً كانت فظاعته شبيه بذلك . . . ولكن حين يتلهي . . . ».

وأعاد رجل البوليس سؤاله : « هل تستطيع التعرف على هذه الورقة ؟ » . بيد أن ابتسامة أرنانديث ضايقته .

- « أجل . هذا أمر مفروغ منه » .

وكان أرنانديث قد وضعها على المضدة في شيء من الشروط ، اذ كانت الطلبات تقدم مجاناً في مقصف الميليشيا .

- « وما دلالة هذه العلامات ؟ » .

ولم يجب أرنانديث .

- « سألك عن معنى هذه العلامات ؟ » .

يبدو أن هؤلاء الرجال يأخذون الأمور مأخذ الجد ، ونظر أرنانديث الى ذلك الرأس الصغير ، والى ذلك العنق . . عندما يموت هذا الرجل سيكون عنقه أطول . . وسيموت كما يموت الآخرون ، وربما كانت ميته أصعب من الموت بالرصاص ، فيا له من أحمق مسكون ! » .

وأمام النافذة ، كان السجناء يرون محولين عنه أنظارهم

قال أرنانديث أخيراً دون أن تفارق شفتيه تلك الابتسامة المريبة : « انه واحد من رجالنا ، هرب من أحد سجونكم ، وكان قد حكم عليه بالاعدام منذ أكثر من شهر ، وكان يشرح لي أن كل شيء في الحياة يمكن تعويضه . . وفي أثناء حديثه رسم هذين الخطرين : الخط الأول يمثل الشقاء - اذا شئت - والآخر يمثل تعويضه ، بيد أن مأساة الموت لم تكن في أنه يحول الحياة الى مصرير ، وأنه ابتداء من الموت لا يمكن تعويض أي شيء بعد . . وهذا ما يضفي على لحظة الموت أهميتها الخطيرة حتى بالنسبة

لشخص ملحد».

وأضاف أرنانديث في لجة أشد تمهلاً : «ولكنه مخطئ على كل حال». وأحس كأنه يلقى محاضرة.

ولم يرد عليه ضابط البوليس في الحال ، أتراء فهم؟ إن كان قد فهم فهذا معناه أنه محظوظ ، ان البلهاء يفهمون دائياً شيئاً ما .. ما أسف الأمور التي يضيع فيها الأحياء وقتهم ! لو أراد مزيداً من التفسيرات فسوف تتعقد الأمور .

وعلى الرغم من شجاعة أرنانديث - لم يكن يحب أن ينطّق بينه وبين نفسه بكلمة : «التعذيب» .

وأستغرق ضابط البوليس في التفكير ، ثم قال أخيراً :

- «مسألة شخصية» .

وما برح السجناء يرون أمام النافذة .

واستطرد ضابط البوليس قائلاً : «تفكير عجيب بالنسبة لضابط .. كان من الأفضل أن يذهب إلى قسيس» .

- «لم يكن في الخدمة حين ذاك» .

وكف أرنانديث عن الابتسام .

- «والخطوط القصيرة؟» .

- «الخطوط القصيرة لا تعني شيئاً ، كل ما في الأمر أن موضوع المناقشة جعل الشخص الذي يحدثني عصبياً» .

ولم يكن أرنانديث يتكلم بلهجة عدوانية ، وإنما كان يتحدث في شرود ، رنة جرس .. ودخل أحد الحراس ، وقال الضابط :

- « تستطيع الانصراف » .

ما زال ارنانديث يفكر في موريتو ، وعلى نفس المائدة في طليطلة في اثناء الربع (أبعد من العصر الذي ظهرت فيه مسرحية « السيد ») سمع رامون جوميث من « سرنا » وهو يقول : « عرفت ان الانسان قد انحدر من القرد بالنظر الى الطريقة التي يقشر بها الفول السوداني ويضمه . . . أين ولی زمان المرح ؟ وأدى ارنانديث التحية ، ونقدم خطوة نحو الباب للخروج .

فصاح رجل البوليس حانقاً : « قف » .

« لقد صدرت اوامر توصي بمعاملتك في شيء من الرفق الخاص ، ولكن . . . » .

وكان ارنانديث المستغرق في ذكرياته قد ثاب الى نفسه عندما سمع العبارة العسكرية « تستطيع الانصراف ». فأدى التحية كما كان يؤديها طيلة شهرين في طليطلة ، أي بقبضة مغلقة ، فهل ينوى الضابط مناقشة هذه الحركة الآن ؟

فقال : « الرفق في زنزانة المحكوم عليه بالاعدام . . ثم ، لماذا صدرت هذه الأوامر الخاصة ؟ » .

فنظر اليه الضابط مبهوتاً ، أو لعله كان ساخطاً :

- « ولماذا تظن أنها صدرت ؟ أمن أجل سواد عينيك ؟ » .

ثم طرأت عليه فكرة ، فأشار بسبابته اشارة تدل على النفي ، وكأنه يريد أن يقول : « كلا . . لا جدوى من اتخاذ احتياطات معنـى ، وايتـم ثم قال : « ابني على علم . . . » .

فسألـه ارنانـديـث في هـدوـء : « بـعـذـاـ؟ » .

لا يمكنـانـالـإـنـسـانـأـنـيـقـلـبـمـحـنـوـنـأـبـسـبـبـالـاشـمـثـازـ ،ـغـيـرـأـنـارـنـانـديـثـ

أحسن فجأة بلحيته القذرة التي لم يقربها منذ أربعة أيام تحوطه بالدفء وكف عن الابتسام ، فبدا وجهه أقل طولاً مما كان ، وتنبضت يده المستندة على المائدة .

قال ناظراً إلى ضابط البوليس ومستنداً قبضته إلى المائدة : « أرجو إلا تعرض هذه الفرصة مرة أخرى » ، وكانت كفه ترتجف .

- « لا أعتقد أن الفرصة يمكن أن تناح لك مرة أخرى » .

فلم يزد ارنانديث على أن أجاب : « هذا أفضل

- « الناس يحتفظون بالأوراق المالية حتى ينفقوها

ودخل ضابط آخر ، فناوله رجل البوليس الورقة المالية واقتاد الحارس ارنانديث إلى زنزانته .

الفصل العاشر

سار « ارنانديث » مرة أخرى في شوارع طليطلة ، وكان السجناء مقيدين كل اثنين في قيد .

ومرت سيارة وفنانان صغيرتان تسيران معاً ، وامرأة عجوز تحمل جرة ، ثم مرت سيارة أخرى تحمل ضباطاً فاشيين ، وحدث أرنانديث نفسه قائلاً : « الحقيقة أنني مقضى على بالاعدام من أجل « تمرد عسكري » . وعبرت امرأة ثانية تحمل لفافة من البقالة ، وثالثة تحمل دلواً ، يتبعها رجل لا يحمل شيئاً . انهم احياء .

بيد ان الموت سيأتي عليهم جميعاً .

كان قد شاهد إحدى صديقاته تموت ببرض السرطان الخبيث ، وقد تحول جسدها إلى لون شعرها الكستنائي ، وكانت هذه الصديقة طيبة . ورأى في طليطلة رجلاً من الميليشيا تسحقه دبابة ، كما عاين آلام الاحصار التي يعانيها المريض بالتسنم البولي ...

الكل يموتون ... باستثناء هؤلاء المغاربة ، الذين يسرقون المحكوم عليهم بالاعدام ، فالقتلة بمعزل عن الحياة والموت !

وما أن وضعوا أقدامهم على الجسر حتى قال زميل ارنانديث بصوت خافت : « شفرة جيليت ... اقترب مني » .

واقترب منه ارنانديث . وعبرت عائلة بأكملها (أجل . . . ما زالت هناك عائلات) ، ونظر اليه صبي صغير ثم قال : « انهم عجائز ! » وقال ارنانديث في نفسه : « انه يغالي . . هل هو الموت الذي يمنعني تلك القدرة على السخرية ؟ » ومررت امرأة ترتدي ثياب الحداد ، وتعطي حماراً يحسن بها إلا تنظر اليهم على هذا النحو اذا لم تكن تربى أن تبين أنها معهم ، ولم يكن ارنانديث يشعر من جسمه الطويل إلا بضغط الحبل على مucchimie ، وأخذت الشفرة تقطع الحبل .

- « لقد فعلتها . . . » .

وتخلص ارنانديث من الحبل في رفق . . أجل ، لقد انقطع الحبل حقاً .
ونظر الى رفيقه . . كانت له لحية كثة صغيرة .

وقال هذا الرفيق : « ما زال رجالنا خلف قمة الجبل . . عند أول تقاطع واجتازوا الجسر . وعند أول دعامة ، قفز الرجل . . .
أما أرنانديث فلم يقفز .

كان مستترف القوى ، وكذلك كانت الحياة .. الهرب معناه أن يجري . . وهل فيه بقية للجري ؟ مادا في الجانب الآخر من الجسر ؟
أحراج ؟ والمرء لا يستطيع أن يتبيّن شيئاً . وتذكر رسائل موسكاردو . وقفز بعض المغاربة أيضاً ، وأطلقوا النار ، ولكنهم أقل من أن يجرأوا على مغادرة الطابور . ولن يعرف ارنانديث أبداً : هل رفيقه قد نجح في الفرار . . ؟ لعله ما زال حياً ، فلقد عاد المغاربة دون أن يضحكوا .

وواصل القطبي سيره .

وهنا أخذت الأرض تصعد هوناً ما ، وأمام حفرة مستطيلة لم يكن ارنانديث يرى مدى عمقها وقف عشرة من رجال الفلانج بأسلحتهم وقفمة الطابور ، ومعهم ضابط والي اليمين عدد من الأسرى إذا أضيف اليهم

الأسرى الجدد بلغوا حسين سجينأً ، وكانت ثيابهم المدنية هي البقعة القاتمة الوحيدة في ذلك الصباح المشرق ، اذ أن ثياب المغاربة العسكرية الصفراء لا تفترق عن لون طليطلة .

هذه اذن هي اللحظة التي سيطرت عليه طويلاً .. اللحظة التي يعرف فيها الانسان أنه سيموت دون أن يستطيع عن نفسه دفاعاً .

لم يكن الأسرى في ظاهر الأمر - اكثراً حرجاً امام الموت من المغاربة والفلانج الذين سيقومون بإعدامهم ، وكان محصل الترام واقفاً هناك مع الآخرين ، لا يفترق عنهم الآن في شيء .

وكان الجميع مبهوتين قليلاً ، لا لسبب آخر سوى ما يشعرون به من إرهاق شديد ، أما فرقه تنفيذ الأعدام فكانت تبدو عليهما امارات الاشتغال مع أن كل ما عليها هو أن تنتظر اشارة اطلاق النار من البنادق المحسنة .

- «انتبه ! » .

قيلت هذه العبارة بأسرع مما تقال عادة ، وما أن صدر هذا الأمر حتى شد الرجال العشرة قماماتهم تمثيلاً لمهزلة طاعة الأوامر ، على حين شردت نظرات الرجال الخمسين المحظيين بارنانديث في الفضاء عبر كل مهزلة .

وأقبل ثلاثة من الفاشيين لاقتياض ثلاثة من الأسرى ، وبعد أن وضعوهم امام الحفري قفلوا على أعقابهم عائدين .

- «استعدوا » .

وكان الأسير الواقف على الشمال حليق الشعر على هيئة دائرة .

وأجسام الأسرى الثلاثة أطول من المعتاد فهي تشرف من على على الناظرين اليها ، وتلقي على أفق جبال تاجة الشهيرة .. ما أنته التاريخ بالقياس الى الجسد الحي .. ! أعني الجسد الذي ما زال حياً ..

ووثروا وثبة خطيرة الى الوراء .. فأطلقت الكتيبة نيرانها .. بيد انهم كانوا قد سقطوا في الحفرة . كيف يأملون الهرب ؟ وضحك الأسرى الآخرون في عصبية .

وما كان لهم أن يهربوا ، كل ما في الأمر أن الأسرى شاهدوا الوثبة أولاً ، والحقيقة أن الكتيبة هي التي أطلقت النار قبل تلك الوثبة .. مجرد خداع أعصاب .. ووضعوا ثلاثة آخرين أمام الحفرة ، ونظر اليه ، ثم خطوا خطوة مبتعداً عن الحفرة بدافع من غريزته ، وحين التفت دون أن يرفع عينيه لاحظ أنه تقدم صوب أقدام الكتيبة التي تصوب اليه بنادقها . فما كان منه إلا أن توقف ، وفي اللحظة التي هبط فيها الأسير الواقف على اليمين بشيءٍ ما تساقط الثلاثة معاً واضعين أيديهم على بطونهم ، ثم ترحنوا منكفين ، فلقد أطلقت الكتيبة نيرانها هذه المرة على مستوى أدنى .

ولبث بقية الأسرى دون حراك .. لا صدى .. لا صرخة ، ومن المدينة تناهى نهيق حمار موحش ، وصوت بائعة القتل ، ولم تلبث هذه الأصوات جيئاً أن تبدلت تحت أشعة الشمس .

وانحني على حذر أحد أولئك الذين يقتادون الأسرى أمام كتيبة التنفيذ ، وقد أمسك بمسدسه مصوياً إياه إلى الأمام ، وأختلست السماء بالسوار .. وذكر أرنانديث نظافة النعوش ، ومع أن أوروبا لم تعد تحب شيئاً فإنها ما زالت تحب موتاها ، وتبع الرجل المحنى على حافة الحفرة شيئاً يتحرك بفوهه مسدسه ، ثم أطلق النار ، وأياماً كان الأمر فإن تصور المرء أن تكون تلك الطلقة المجهزة قد أطلقت على رأس لا يحس ، ليس بأشمع من تصورها وقد أطلقت على رأس يختضر ، وفي هذه الساعة ، وعلى نصف الأرض الأسبانية ثمة شبان يشتركون في هذه المهزلة البشعة ، ويطلقون النار في هذا الصباح المشرق نفسه ، وثمة فلاحون يتلقون أو يقفزون في الحفر ، ولم يكن أرنانديث قد شاهد قط انساناً يثبت الى الوراء اللهم إلا في ساحة السيرك .

وقف ثلاثة آخرون في نفس الموضع ، ولن يلتبوا أن يقفزوا بدورهم إلى الوراء .

لو اني لم أبعث برسائل موسكاردو ، ولو اني لم أحاول التصرف في نبل ، أفكان هؤلاء الرجال الثلاثة يقفون هذا الموقف ؟ وكان اثنان منهم مرتبكين ، وقد تقدما إلى الأمام قليلاً ، وأخذنا يتلفتان بمنة ويسرة ، وكان أحدهما لا يدرى هل يعطي الكتبية وجهه أو ظهره ؟ وحدث أرنانديث نفسه قائلاً في هستيريا : إن المرء لا يدرى أبداً أي موقف يتخذ حين يرحل القطار ... ماذا لو اني تصرفت على نحو آخر ، أكان ذلك يغير من الأمر شيئاً ؟ إن هناك دائمًا أشخاصاً يتصرفون على نحو مغاير ! ...

وتقديم منظمو الموكب الجنائي نحو الثلاثة المرتبكين ، وأمسكوهם من مناكبهم دون وحشية ، ووضعوهم في الوضع السليم ، وكان يبدو أن الأسرى الثلاثة يحاولون مساعدتهم في هذه المهمة ، ويجهذون في فهم ما يراد منهم وتنفيذـه ... « وكأنهم يصطفون للسير في جنازة » . وإن تكون هذه الجنازة جنازتهم في واقع الأمر .

« ثمانية عشر ، تسعـة عشر ، عـشـرون ... » واصطف الأسرى في صفوف ثلاثة ، وكان الشخص الذي يعد أولئك الذين يجب أن يعدموا قبله لا يستطيع العد عـدـاً صـحـيـحاً . وهم اـرنـانـديـثـ بالـالـلـفـاتـ ليـخـبـرـهـ بالـرـقـمـ الصـحـيـحـ . بـيدـ انـ هـذـاـ الرـقـمـ لمـ يـكـنـ تـسـعـةـ عـشـرـ ، وـلـمـ يـكـنـ عـشـرـينـ : بلـ كانـ سـبـعـةـ عـشـرـ . وـالـزـمـ اـرنـانـديـثـ الصـمـتـ ، وـكـانـ أـسـيرـ آخرـ قدـ قالـ شيئاً ما .. عنـ الموـتـ بـالـطـبـعـ ، وـأـجـابـ صـوتـ آخرـ :

- « آه . كـفـى .. كـفـى .. دـعـونـاـ فـيـ سـلـامـ : هـنـاكـ مـاـ هـوـ اـسـواـ ... » أـلـاـ لـيـتـ ذـلـكـ لـاـ يـكـونـ حـلـماـ ، حـتـىـ لـاـ يـتـكـرـرـ كـلـ شـيـءـ مـرـةـ أـخـرىـ ! .. » .

الـنـ يـتـهـواـ أـبـداـ مـنـ تـنـظـيمـ أـولـئـكـ الأـسـرـىـ أـمـامـ فـوـهـاتـ الـبـنـادـقـ الـأـفـقـيـةـ ،

وكانهم يريدون التقاط صورة في حفل زواج ؟

طلبيطة تتألق في النسيم المضيء المرتفع فوق سفوح جبال تاجة ،
وارنانديث بسبيله الى فهم ما يصنع التاريخ ، وهذه مرة أخرى في تلك البلاد
ذات النسوة المتشحات بشباب الحداد . يضاف فيها جيل جديد من
الأرامل .. وما معنى نبل الخلق أو الكرم في فعلة كهذه ؟ ومن الذي يدفع
الثمن ؟

ونظر ارنانديث في شغف الى طين الأرض ، أيتها الأرض الطيبة
الجامدة ، لا يحس بالقلق والاشمئزاز سوى الأحياء .

أشنع ما في الأسرى شجاعتهم ، انهم مطهعون ، ولكنهم ليسوا
سلبيين . ما أسف صورة المجزرة هنا ! ذلك ان الرجال لا يذبحون كما
تذبح النعاج ، بل ان قتلهم عناء ومشقة ، وتذكر ارنانديث براداس ، وتذكر
سخاء النفس . ها هم أولاء الأسرى الثلاثة قد اصطفوا أخيراً في مواجهة
البنادق ، والصورة الآن مهيبة . . . السخاء هو أن يكون المرء متصرراً .

وأطلق الرصاص ، وسقط اثنان في الحفرة ، على حين انكفا واحد الى
الأمام ، واقترب أحد منظمي الموت ، هل سيدفع الجثة بقدمه ؟ كلا ، لقد
انحنى ، وسحبها من الذراع والساقي ، الجثة ثقيلة ، لأن الأرض صاعدة
وهذا الميت متعب حتى النهاية . إلى الحفرة . . . ولكن آلن تنتهي هذه
المهزلة أبداً .

وأصبحت المسألة مجرد عادة : الواقفون على اليمين هم القاتلون ،
والواقفون على اليسار هم المقتولون . ووقفت أطیاف ثلاثة جديدة هناك حيث
وقف الآخرون ، وانخذذ ذلك المنظر الأصفر المؤلف من مصانع مغلقة ،
وقصور متهدمة طابع الأبدية الذي تتحذه المقابر ، والى أبد الأبدية ، سيف

ثلاثة رجال ، ليحل مكانهم ثلاثة آخرون دون انقطاع في انتظار الموت .

وصاح أحد الفاشين : « لقد أردتم الأرض . . . وهأنتم أولاء تظفرون
بها ! » .

وكان أحد الثلاثة هو محصل الترام ، والشمس تتألق فوق السينج اللامع الذي يغطي كتفه اليمنى فوق المطف الذي قاده الى الاعدام ، لقد كف الآن عن الاحتجاج ، ولم يبق أمامه إلا الانتظار . . . واستسلم كالآخرين لمن يضعونه في الموضع المطلوب دون أن يتفوّه بحرف وكان لسان حاله يقول : « أنا لا أعبأ بسياستكم يا ابناء العاهرات ! »

ومع حركة البنادق التي ارتفعت رفع قبضة يده مؤدياً تحية الجبهة الشعبية ، وكان رجلاً ضئيلاً هزيلاً مثل حبات الزيتون الأسود .

ونظر ارنانديث الى تلك اليد التي لن تثبت أصابعها بعد لحظة أن تشتبث بالأرض .

وتردّدت الكتيبة ، لا لأنها تأثرت ولكن لأنها تنتظر رد هذا الأسير الى النظام .. نظام المهزمين ، انتظاراً للدخول في نظام الموق ، وتقديم منه المنظمون الثلاثة ، فنظر اليهم المحصل ، وكان غائصاً في براءته كما يغوص الودن في الأرض . نظر اليهم في كراهية ثقيلة مطلقة تنتهي الى عالم آخر .

وخطر لارنانديث .. لو استطاع هذا الرجل الفرار .. ! ولكنه لن يستطيع ، فقد أمر الضابط باطلاق النار !

وخطر لارنانديث .. لو استطاع هذا الرجل الفرار .. ! ولكنهم رافعين قضائهم .

وصاح الضابط : « انزلوا ايديكم الى جوانبكم » .

وهز الأسرى الثلاثة اكتافهم ، وما زالت قضائهم مرفوعة في الهواء وانحنى الضابط ليربط رباط حذائه ، وانتظر الرجال الثلاثة ، ثم اعتدل الضابط ، وهز كفيه بدوره وأمر باطلاق النار .

وتصعد ثلاثة آخرون من بينهم ارنانديث ، وقد شاعت في الجوراثة الصلب الساخن والتربة المحرونة .

الجزء الثاني

نهر المانثانارس

(نهر وادي الرمل)

الوجود والفعل

الفصل الأول :

تدفقت على محطة أرانخويث الجماهير المذعورة الهاربة من طليطلة ، ورجال الميليشيا المجردون من السلاح القادمون من نهر تاجة ، والفلول الباقة من كتائب الفلاحين في اكستريمادورا .. ومثلما تتجمع أوراق الشجر في دوامات سرعان ما تذروها الرياح تبددت الجماعات التي تدفقت كالتيار في حديقة أشجار الكستناء الحافلة بالورود الحمراء القاتمة كالحقيقة ، أوأخذت تجوس - كما يجوس المجانين في حديقتهم - في الطرقات التي تحف بها أشجار الدلب الضخمة .

وكانت فلول كتائب الميليشيا ذات الأسماء التاريخية مثل : « الذين لا يقهرون » و« النسور الحمراء » و« نسور الحرية » - يروحون ويدعون فوق بساط من الزهور المتتساقطة الذي لا يقل كثافة عن بساط الأوراق الجافة وقد تدللت أذرعهم وأخذوا يسحبون بنادقهم من فوهاتها كما تسحب الكلاب ، وهم يتوقفون بين حين وآخر للإنصات الى صوت المدافع التي اقتربت من الجانب الآخر للنهر .. ومن خلال الطلقات الصاعدة من جوف الأرض ، والتي تكتمتها كثافة زهور الكستناء الذابلة - تراهمي صوت جرس قديم .

وتساءل مانويل : « كنيسة ، في هذه اللحظة ؟ .. فأجابه لوبيز : « انه أشبه بجرس بستانى » .

- « انه صادر من ناحية المحطة » .

ولم تلبث ان صاحبت هذا الجرس أصوات أخرى صادرة من أجراس

كبيرة وصغيرة ، من أجراس الدراجات ، ومن أبواق السيارات ، بل من الأواني المنزلية ، من أعماق الحديقة تدفق حطام الحلم الشوري : من سيف ، وأغطية خططة ، وستائر ، وبنادق صيد - بل وأحدث القبعات المكسيكية كما تجتمع القبائل حول دقات الطبول .

قال مانويل : « ومع ذلك يستطيع المرء ان يقول: ان نصفهم شجعان على أقل تقدير . . . » .

فقال لوبيز : « المهم . . . أيها السلفا ، هو أنهم لم يخطموا ثيالاً نصرياً واحداً » .

وكان التمثيل النصفية الشهيرة المصنوعة من الجبس مصطفة على طول الحديقة ، سليمة لم تمس تحت أشجار الدلب الشاعرية ، وقد سقطت عليها أضواء وردية منعكسة عن قوالب الطوب الأحمر . غير أن مانويل لم يكن ينظر إليها ، وتدرج موكب الكرنفال صوب المحطة تحت أقواس القرميد التي تسبح في الضوء الوردي المنتشر في تلك المناظر الملكية ، وكأنه حظيرة طيور دوارة جلبها الأمراء من أميركا لخدائقهم في ارانجوريز .

وما أن أتى مانويل ولوبيز بدورهما صوب الجرس حتى اتضحت لها كلمة واحدة هي : « القاطرة » وحدث مانويل نفسه بأنه ينبغي عليهم إلا يذهبوا إلى مدريد بأي ثمن ! ولم يجد آية مشقة في أن يتخيّل ما يمكن أن يحدثه وصول عشرة آلاف رجل قد هبطت معنوياتهم ، وأصبحوا متاهيين لتصديق أشنع الشائعات عقب سقوط طليطلة في الوقت الذي أخذت فيه مدريد تجهز دفاعها تجهيز اليائس .

وكانوا قد اقتربوا الآن من المحطة . . . ومن كل جانب ، ترددت كلمة دريد - مدريد - دريد كأنها صريف سرب من الصراصير الحانقة .

قال لوبيز : « سيقولون ان المغاربة قوم لا يقهرون ما داموا قد ولوا

أمامهم الأدبار !ولا بد أن يكون المغاربة أفضل تسليحاً ما داموا قد لاذوا بالفرار .. بالطبع ! .

- « لقد لاذوا بالفرار لأنهم لم يجدوا من يقودهم ! ... والواقع انهم كانوا من قبل يقاتلون مثلنا قتالاً طيباً » .

وتدذر مانويل باركا وراموس ورفاقه في القطار المصفح وزملاءه في تاجة ، كما تذكر أيضاً نقابياً عجوزاً كان يحمل العلم في مظاهرة منذ عدة اعوام مضت ، وكانت قوات ضخمة من البوليس قد أوقفت المظاهرة ولكنها سمحت لها بمواصلة المسير على شرط أن تطوي أعلامها ، وصاح المسؤولون عن المظاهرة : « أطروا الأعلام ! ». وكان صوت مانويل قوياً غایة القوة ، وحين ردد الصيحة نظر إليه العجوز دون ان يقول شيئاً : وكأن وجهه يقول : « نعم ، إن لم يكن من ذلك بد ، ولكن كلما ابطنأنا كان ذلك أفضل ... فما زالت أمامك يا بني أمور كثيرة تحتاج الى تعلمها » .

لم ينس مانويل هذه الحادثة قط ، ولم يكن نفس الأشخاص دائماً على خطأ . وكانت الرابطة التي تربط مانويل بالبروليتاريا منسوجة من ذكريات وولاءات لا تستطيع أية حافة أن تفصّلها .. حتى ولو كانت خطيرة كهذه الحماقة ... قال :

- « ليس من الصعب أن يقف المرء الى جانب أصدقائه حين يصيرون وإنما أن يقف الى جانبهم حين ينفطئون » . . .

- « تستطيع أن تحاول دائماً ! » .

وكان ثمة شخص ملتح يشبه النجاشي اذا شوهد في مرآة تطيل الملامح ، قد صعد الى سقف سيارة ليموزين أمام باب المحطة .. أما في داخل المحطة وفي دهاليزها وفي صالة الانتظار فقد تراحم الناس تراهماً شديداً ، وكان من المستحيل أن تجد على الأرصفة مكاناً لطفل ، وفوق هؤلاء جميعاً أطلت أشجار الميدان الساقمة .

وصاح الرجل المتنحى : « من يستطيع قيادة قاطرة؟ ... هنا القطار و هنا القاطرة ... هنا كل شيء! » .

صمت مفاجئ ... الجميع في انتظار المتقد .

- « استطيع أن اجعل القاطرة تشرع في المسير » .

- « مادا؟ » .

- « تشرع في المسير ... »

وواصل الشخص الذي قال ذلك مدفوعاً ومحمولاً وسط صيحات لحماس ... وصل الى سقف سيارة .

- « اجعلها تسير ... أنا استطيع تسييرها » .

وكان المتحدث شخصاً وديعاً رث الثياب يضع نظارات ، أصلع الرأس قليلاً .

- « إني أحذركم ... وبشيء من الخذر أستطيع قيادتها » .

وهبط حماس الجماهير ، واقترب مانويل ولوبيز من السيارة خطوة خطوة .

وصاح صوت : « هل تستطيع أن تهدئ من سرعتها؟ » .

- « هيه ... أظن ذلك » .

- « لكي يستطيع الأولاد الوثوب اليها في اثناء سيرها » .

ووصل مانويل الى سقف السيارة ، ثم صاح :

- « والجرحى ... هل يقفزون هم أيضاً؟ » .

وحاول الكثيرون التسلق فوق اكتاف رفاقهم ، ماذا يريد؟ .. أن نزحف على مدير سيراً على الأقدام ، أو ماذا؟ هذا ضابط آخر ...

- « ايه الرفاق . . . انصتوا إلّي . . . إني . . . »

ولم يستمع اليه أحد ، بل غرقت كلماته في سيل من الصيحات اندفع من كل جانب ، فرفع ذراعيه الاثنتين . وهنا أمكنه الحصول على ثوانٍ ثلاثة من السكون ، صاح فيهم :

- « إني مهندس . . . ولهذا أقول لكم : إنكم لن تستطيعوا التحكم في هذه القاطرة » .

وتهامست الجموع : « انه القائد القديم للقوات المصفحة » .

- « فلتتول أنت قيادتها ! » .

- « لا أعرف القيادة ، ولكنني أعرف الآلة حين لا يكون من المستطاع قيادتها . . . وهؤلاء الذين يجاذفون بالرجل مسؤولون عن موت الفين من الرفاق . . . وماذا عن الجرحى ؟ »

ولحسن الحظ ، لم تكن هيئة السائق المنطوع توحى بالثقة . .

فصاحت أصوات في الجموع : « وما العمل اذن ؟ » .

- « اقترح شيئاً ! » .

- « انطق ! » .

- « نذهب سيراً على الأقدام ؟ » .

- « وماذا لو قطعت علينا الطريق ؟ » .

- « أصبحت أن نافق الكارنيرو قد سقطت ؟ » .

- « وهل . . . »

وصرخ مانويل : « فلنبق هنا ! » .

والتفت الجموع حول نفسها في سخط عابس مرهق ، وخرجت من الحشد مثاث الأيدي ، تتحرك في انفعال كأوراق الشجر التي يتقاذفها الريح ، ولكنها لم تلبث أن عادت إلى كتلة الأجسام المختلطة .

- « مضى يومان منذ أن . . . » .

- « المغاربة في طريقهم اليانا ! » .

وكان مانويل يعلم أنه لا وجود لامدادات .

- « ومن الذي سيطعمنا ؟ » .

- « أنا » .

- « ومن الذي سيؤوننا ؟ » .

- « أنا » .

انه اشبه الآن بن يصد الأمواج ، ولكنه لم يكن على يقين من أن الأمواج لن تكون أقوى . . .

صاحب فيهم : « ان قتال المغاربة أيسر من الوصول إلى مدريد بقطار جامح » .

وخرجت الأيدي من الحشد مرة أخرى ، وكانت مغلقة هذه المرة ، إنها قبضات ، ولكنها ليست للتحية .

قال لوبيز هامساً وكان قد صعد بدوره إلى سقف السيارة : « سننزلك رميأ برصاص البنادق خلال ربع ساعة » .

- « لا أعبأ بذلك، كل ما يعني هو ألا يضعوا أقدامهم في مدريد » .

وتذكر هيبريش حين قال : « كل موقف حاضري يتضمن على الأقل عنصراً إيجابياً لا بد من العثور عليه ، واستغلاله » .

وشرع في الصياغ من جديد :

- « لقد أصدر الحزب الشيوعي أوامره بالتزام النظام المطلق تجاه السلطات العسكرية ، فليرفع الشيوعيون منكم أيديهم ! » .

ولم يسارع الشيوعيون الى الكشف عن أنفسهم ، ولاحظ مانويل ان الميكانيكي الضئيل الأصلع الذي يقف الى جواره يضع على ثوبه نجمة الحزب .

سأله مانويل : « أين بندقيتك : إن الشيوعي لا يتخل عن بندقيته » .

فنظر اليه الآخر ، وقال بلهجة لا يشوهها التهكم :

- « ولكنه يفعل ذلك كما ترى ذلك بعينيك » .

- « وبهذه الفعلة يخرج نفسه من الحزب ، أين شارتكم ? » .

- « ها هي ذي يا عزيزي ، ولكن لا تصرخ على هذا النحو .. ماذا تريدين أن تصنع بها؟ » .

وسقطت على سطح السيارة سبعة أو ثمانية نجوم قذف بها الجمهور دون أن تحدث سوى صوت ضعيف مكتوم .

قال لوبيز : « لن تغضي خمس دقائق حتى ينهاك علينا الرصاص » .

- « الروح المعنوية هابطة أشد المبوط » .

وبدأ مانويل في الصياغ من جديد بملء صوته ، ولكن في تؤدة ليتيقن أنه مسموع .

- « لقد حلنا السلاح ضد الفاشية ، ونحن نعلم أنها قد نموت ، ولو أنها قتلتنا في سوموسيرا لكان ذلك أمراً طبيعياً لا شذوذ فيه ، ولكن ، لماذا تغيرت الحال ؟ انه الارتكاك » .

« لقد قال الحزب وقالت الحكومة : النظام العسكري أولاً ، ونحن هنا قائدان ، وعليينا تقع المسؤولية » .

« وهكذا ينتهي الارتكاب ، وستأكلون هذا المساء ، ولن تناموا في العراء ، يلديكم الأسلحة والمؤن . . . لقد كنا متتصرين في سوموسبيرو سنتنصر هنا أيضاً . . . قاتلوا بنفس الطريقة . . . هذا كل ما في الأمر ! . . . » .

« ومن يسير الدفاع عن النهر ، لأن الدبابات لا تستطيع عبوره » .
وصاحت عشرات الأصوات :

- « الطائرات ؟ ماذما عن الطائرات ؟ » .

- « ستحضر الخنادق لختفي فيها صباح غد . . . وهناك في الداخل خبايا ارضية . . وسنستخدم السكاكين . . . » .

« إن الأمر لا يحتاج إلا أن نحارب في مدريد أو برشلونة أو في القطب الشمالي . . . ولن نسلم بانتصار فرانكو لكي نقع تحت رحمته عشرين عاماً خوفاً من أن يشي بنا عاهرة أو جار أو قسيس : . تذكروا ما حدث لاستوريما . . . » .

« ستكون طياراتنا الجديدة على أهبة الاستعداد بعد أيام . . . » .

« البلاد كلها تقف إلى جانبنا . . . البلاد هي نحن . . . » .

« وعلينا أن نصد . . . أن نصد هنا لا في أي مكان آخر . . . » .

« ولا ينبغي أن نقود جيشاً من المشردين ، ويجب أن نبقى مع جرحانا » .

- « كفى » . . . » .

وصاح صوت كأنما ينبعث من أوراق الأشجار الجافة : « انهم يخدعونكم مرة أخرى » .

- « من ؟ اكشف عن نفسك أولاً ! »

ولم يتحرك ذلك الذي صرخ ، وكان مانويل يعرف ان الالتزام الشخصي له وزنه عند الأسبان .

- « لا وجود لأحد غيرنا .. نحن الآثرين - اللذين نقف أمامكم - لقد حاربنا منذ اليوم الأول ، وسنحمل المسؤولية على عاتقنا .

« وإنني أقول لكم : إنكم ستامون ، وستأكلون ، وانت تعلمون أن من يهدئكم صديق لكم .. ولقد كنا معًا في ١٨ من يوليو .. وان روحكم المعنوية هابطة ، وليس لديكم الأسلحة الكافية ، وقد عضكم الجوع بناته .. ومع ذلك بينكم من كانوا يهاجرون المدافع بالسيارات ونكنات الجبل بالمنجنيق ، والفاشيين في تريانا بالسلاكين وفي قرطبة بالمقلاع ، أتبايعون إذن بأولاد : أكتتم تفعلون هذا كله لكي تولوا الأدبار الآن ؟ أقول لكم قوله رجل لرجل : إنني أثق فيكم على الرغم من صياغحكم .

« وإذا لم تحصلوا غداً على ما أعدكم به فأطلقوا النار .. وحتى ذلك الحين ، افعلا ما أمركم به » .

- « عنوانك ! » .

- « أرانجوين ليست واسعة .. وليس لدى أي حرس » .

- « فليقل ... » .

- « كفى ! اني أتعهد بتنظيمكم ، وأنتم تعهدون بالدفاع عن الجمهورية .. من يوافق على ذلك ؟ »

وتحت دوامات الأوراق الجافة التي تصاعدت حتى أعلى الأشجار تمايلت الجموع كأنها تلتمس لها طريقاً ، واهتزت الرؤوس المطرقة بينة ويسرة ، وهي تسحب معها الأكتاف ، وكأنها ترقص رقصة وحشية تحت الأيدي المرفوعة في الهواء بأسابيعها المتباude ، واكتشف لوبيز ان سلطان اي خطب

لا يقاس إلا بما يتبع عنه من أثر ، وعندما قال مانويل - «إنني أثق فيكم» - أحسن الجميع أنه صادق فيها يقول ، وبدأوا يختارون أفضل ما في نفوسهم ، وشعر الجميع انه عازم على مساعدتهم ، وكان الكثيرون منهم يعلمون انه منظم ممتاز .

- «فليتقدم الشيوعيون الى السيارة على اليمين ، فليست لكم حقوق اكبر مما للآخرين ، وإنما عليكم واجبات اكبر .. مفهوم .
«أما المتطوعون فليتقدموا الى اليسار» .

وصاح صوت وسط الجلبة : «فلنبدأ تواً في حفر الخنادق» .

- «ستذهب الى الخنادق عندما يأمرك المسؤولون بالذهاب» .
والآن كان كل منهم يريد أن يصنع شيئاً ، وتدافعوا بالمناكب للانتظام في الصفوف كما كانوا يتدافعون مسرعين نحو القطار .

- «على المسؤولين عن الميليشيا أو عن الحزب أن يخلوا قاعدة الانتظار وأن يحتلوها ، سأصدر اليكم التعليمات للحصول على الأسرة وعلى الطعام ... أما الرفاق الآخرون فعلهم أن يكتوا حيث هم» .

- « وسيحصل كل منهم على حشية أو مرتبة» .

ووُثِّبَ من السيارة يتبعه لوبيز .

وسائل هذا الأخير : «سيعودون الى التذمر مرة أخرى بعد خس دقائق ... أليس كذلك؟» .

- «نعم .. بل ينبغي ان ينهمكوا في شيء ما حتى يحين موعد نومهم وسيكون كل شيء على ما يرام ، وعليك أن تبقى هنا» .

- «وماذا يمكن أن أصنع بحق الجحيم؟» .

ولم يكن لوبيز واهماً فيما يتعلق بقدراته على الزعامة ...

- « دعهم يخسون أنفسهم ، وهذا شيء ضروري ، ما دمت أريد أن أحدهم فليجمع كل مسؤول رجال وحده أو منظمته ، وليعطك بعد ذلك عددهم ، ثم يعد الجميع ، فتتاح لي بذلك فسحة من الوقت مدتها ساعة ، إذ يوجد على الأقل خمسينه رجل » .

- « حسن . . . فلنشرع في العمل » .

ولم يكن لوبيز ذا كفاية . . .

* * *

القى مانويل بنفسه على مقعد كان يجلس عليه الأسقف في حجرة رئيس أحد الأديرة ، وقد أخذ منه الارهاق كل مأخذ ، وجعل ينظر نظرة لا تخلو من الذهول الى التمايل النصفية المصنوعة من الجبس المرصوصة في الحديقة وهي تلمع لمعاناً خافتاً في ظلام الليل ، وكأنها في حديقة فارسية ، وكان لوبيز قد اقترح نقل هذه التمايل الى مدريد ، وأن توضع مكانها عقب الانتصار حيوانات « ذات دلالة » ، غير أن مانويل لم ينصت اليه . . . وما أن ترك لوبيز حتى هرول الى لجنة الجبهة الشعبية . . . وهناك وجد بعض الزملاء البارعين الذين يعرفون المدينة حق المعرفة ، وكانوا قد اختاروا هذا الدير مركزاً له ، وجمعوا ستمائة حشية وسريراً أو مرتبة . . . وتبرعت فتيات ملجأ الأيتام بنصف فراشهن ، على أن تنام كل اثنين منها في فراش واحد بدلاً من واحدة وحمل كل ما يمكن حله من الأديرة أو الثكنات أو مراكز الحراسة وكان على الباقي أن يكتفوا بالنوم على القش أو على البطاطين .

وفيها هو منهمك في عمله وصل الى المدينة وقد انتخب الجنود ليكون حلقة اتصال بينهم وبين القيادة ، وكان الجميع قد آتوا الى مضاجعهم بعد أن دقت العاشرة ، وأمضى مانويل ما يقرب من ساعة وربع الساعة في اتصال تليفوني بالحزب الشيوعي وبالفرقة الخامسة وبوزارة الحرب حتى استطاع الحصول على

وعد بتمويل الرجال ثلاثة أيام متالية ، على أن يتمكن من تنظيم التموين بعد ذلك في غضون تلك الأيام الثلاثة ، غير أن سيارات النقل لم تكن لتصل قبل الفجر ، وأيًّا كان الأمر ، فقد رحلت بعض العربات فعلاً تحمل طعاماً يكفي مائتين من الرجال ، وأصدر مانويل أوامره بأن يتناول الرجال طعامهم في الساعة الحادية عشرة . . .

وكان يتنتظر أيضاً جنوداً مدربين من الفرقة الخامسة بحيث يمكن أن يقوموا بتدريب غيرهم ، أو أن يؤلفوا نواة فرقة جديدة .

وطرق الباب . . . انه الوفد عائد من جولته .

قال مانويل وقد أحاطت برأسه حالة من العذارى والقلوب المقدسة :

- « ماذا؟ . . هل هناك متابع آخر؟ »

- « لا شيء من ذلك ، وإنما الأمر على العكس . . انظر مثلاً ، أنت ورفيقك لستما من العسكريين ، ومع ذلك فقد توليتها القيادة . هذا واضح ، ونحن من جانبنا . . نحب ذلك ، لقد قلت كلاماً سديداً : إنهم لم يفعلوا كل ما فعلوه لكي ينتهيوا مثل تلك النهاية ، وما وعدت به وفيت به حتى الآن ، وكنا نعلم أن هذا ليس بالأمر اليسير ، ومن ثم فقد أمعنا في الفكر ، نحن رجال الوفد ، والرفاق . . أفهم أنت؟ فوجدنا على سبيل المثال أنك لم تكون مخططاً فيها يتعلق بمسألة القطار . . »

وكان المتحدث بلسان الوفد نجارةً له شاربان متسليان قد وخطها الشيب ، وهناك في مؤخرة المتره كانت البلايل الشهيرة تغنى بصوتها الرخيم .

« واليكم ما انتهى اليه تفكيرنا : قلنا : لو اتنا وضعنا حراساً لحماية المحطة ما تكررت حكاية اليوم . . وعندنا ما يكفي من الرجال ، ومن ثم جئنا لنقترح عليكم مسألة الحراسة هذه » .

ومن وراء المتحدث وقف ثلاثة من زملائه يرتدون الزي العسكري متتصبي القامة - ووراءه خلفية الصومعة البيضاء : واحد الى الأمام وثلاثة وراءه ، وهذا هو التشكيل الذي تتخذه الوفود العمالية عادة . وكان شعور أولئك الرجال بأنهم يمثلون أمام واحد منهم . حيوانات ومواطن ضعف ومسؤوليات شعوراً واضحاً أشد الوضوح حتى ليحسب المرء انهم مجسمون الثورة في أبسط جوانبها وأنقلها وزناً . . . وكان الثورة بالنسبة لذلك المتحدث هي الحق في أن يتكلم على هذا النحو . . . واحتضنه مانويل على الطريقة الأسبانية دون أن يقول شيئاً .

ولأول مرة أحس انه يقف وجهاً لوجه ازاء أخيه تخذ شكل الفعل . . .
قال : « والآن ، فلنلتهم طعامنا ! » .

ونزل الجميع معاً ، وكان المنظر كما توقع مانويل : ففي العابر ، وفي القاعات ذات الأقواس ، وتحت التماثيل الزرقاء والمذهبة للقديسين الذين ظلوا في أماكنهم (علقت رايات حراء على حراب القديسين المحاربين) - نام الرجال المكدودون نوم الجنود الذين أرهقتهم المعركة ، وسأل مانويل دون أن يرفع صوته كثيراً : « من يريد أن يأكل ؟ » . . . وكانت الإجابة غطيط جماعة من التعين : لن يطلب الطعام إذن سوى مائة من الرجال ، وعلى هذا ، فإن عربات المؤونة القادمة من مدريد تكفي . . . ورن كعباً حذائه على بلاط الكنيسة ، فأحس بالخجل ، وبرغبة قوية في الضحك .

وعندما انتهى الرجال من تناول وجبتهم عاد مانويل الى بحنة الجبهة الشعبية ، وكان عليه أن ينظم هذه الليلة تسليح الرجال ، وأن يجد صابوناً ، وأن ينتهي عند الفجر من تكوين التشكيلات الجديدة . . . « من المضحك ان يكون الصابون ضرورياً للحرب » . . . ولم يكن يرى الأشجار في ظلمة الليل ، ولكنه كان يحس بأوراقها الوافرة عالية فوق رأسه ، وقد أخذت رياح الليل تنتزعها من أغصانها . . .

ومن أحواض الورد فاح عطر خفيف حجبيه رائحة نبات البقس
وأشجار الدلب المرة ، وكأنما حملت هذه الرائحة الأخيرة أصوات المدافع
المكتومة من الصفة الأخرى للنهر ، ولم تكن سيارات المؤن قد وصلت
بعد . . .

وكان أعضاء اللجنة ساهرين هم أيضاً .

وعندما عاد مانويل استوقفوه عند باب الدير . . .

فسألهم بعد أن كشف عن شخصيته :

- « بحق الجحيم ماذا تصنعون؟ » .

- « نحن حراس البوابة » .

كم من هجمات شنها الفاشيون بنجاح بسبب فقدان الحراسة ! ونظر
مانويل في الضوء الخافت المنبعث من الدير - إلى فوهات البنادق فوق معاطف
مبهمة : مؤلاء أول حرس تلقائي في الحرب الأسبانية .

الفصل الثاني

ليلة السادس من نوفمبر :

اصلحت ثلاثة قاذفات للقنابل . . وكانت طائرة مانيان (التي أصبحت تسمى الآن جوريس Juarès) قد وصلت فوق جزر البليار الليلية . وأخذت تحلق وحدها منذ ساعة فوق البحر ، وكان اتينيس هو الذي يتولى قيادتها ، وحول انوار ميناء « بالما » التي لم تطفأ جيداً أخذت قذائف المدفع المضادة للطائرات تنفجر من كل صوب ضد الطائرة غير المرئية ، كانت المدينة تدافع عن نفسها كأنها أعمى يصرخ مستنجدًا ، وكان « مانيان » يبحث في الميناء عن طرادات الوطنيين ، وعن السفن الناقلات للأسلحة .

وأخذت الأنوار الكاشفة تمزق حجب الليل أمامه وخلفه في خطوط مقاطعة . وقال في نفسه وهو متوتر الأعصاب : إنهم كمن يقتل ذبابة بعيدان رفيعة . . وكانت الطائرة تسبح في ظلام دامس اللهم باستثناء مكان القيادة .

هل تراهم يحاربون العدو أو يحاربون البرد ؟ كانت درجة الحرارة قد هبطت عشر درجات تحت الصفر ، وكان ضاربو المدفع الرشاشة يبغضون اطلاق نيرائهم وهم لا يحسنون للقفازات ، غير أن صلب المدفع الرشاشة كان يلسع الأيدي من البرد ، والقت القنابل أصواتاً برئالية على النافورات الليلية التي انبعثت حين سقوطها ، وأياً كان الأمر فإنهم لن يعرفوا احتمال اصابة

السفن إلا من وزارة الحرب .

وكان كل منهم يراقب من حوله انفجار القنابل المضادة للطائرات ، وقد تحمد وجهه ، واندس جسده في غرفية الطيران المبطنة بالغراء وحيداً في أعماق الظلمة التي جثمت على البحر .

وأضيئت الطائرة فجأة : « أطفتوا الأنوار بحق النساء . . . » هكذا صاح مانيان ، ولكنه لم يلبث أن شاهد على وجه أتينيس وعلى جوزته ظلال نوافذ الطائرة ، ومعنى ذلك أنها أضيئت من الخارج .

وعادت الأنوار الكاشفة ، فأمسكت بالطائرة مرة أخرى ، ورأى مانيان رأس « بول » الطيب . وظهر « جارديه » الذي تقاطعت عليه البندقية الصغيرة ، لقد أغادروا على السفن ، وتحبوا القنابل المضادة للطائرات في ظلام العاصفة تمرّق بين حين وآخر ببروق القنابل الزرقاء ، وشملت أحواة السلاح الطائرة كلها حين شملها ذلك الضوء الذي يتهدّها ، ولأول مرة منذ أن بدأت رحلتهم أبصر كل منهم الآخر .

انحنوا جميعاً صوب ذلك النور الذي جمع بينهم ، والذي يقصدهم في آن واحد ، وكانوا يعلمون جميعاً أن ثمة مدفعاً تحت ذلك الوكر .

وهناك على الأرض كانت الأنوار تنطفئ ، وطائرات المطاردة تتأهب للصعود بلا شك ، والظلمة تتدحر حتى الأفق ، ووسط هذا الظلام كله هبطت الطائرة في حلقات لولبية ، وهي تهز رجالها السبعة الذين سقط عليهم ذلك النور الباهر هزاً عنيفاً ، دون أن تنفع في التخلص من الأضواء الكاشفة .

ووُثب « مانيان » إلى جانب أتينيس الذي كان يشد كمه مغمضاً عينيه ليتحاشى الضوء الذي يغشى الأ بصار . . . لن تمضي ثوان٣ ثلات حتى تطلق المدفع المضادة للطائرات نيرانها .

وهناك داخل الطائرة وضع كل منهم يده اليسرى على محبس مظلته . . . ودار أتينيس بالطائرة ، مصرًا على أسنانه ، وقد تشنجت أصابع قدميه

على أجهزة التحكم متميناً بكل خلية من جسمه أن يكون في طائرة مطاردة ،
وانعطفت قاذفة القنابل كما تعطف سيارة النقل ، وما فتئ النور متتصقاً
بها .

وعلى بعد ثالثين متراً انفجرت القبلة الأولى ، فارتجت الطائرة . . . ولن
تبليغ المدافع المضادة أن تصبح خطأها ، وانتزع « مانيان » السماعة من
مساكة رأس أتنيبيس . .

وصاح الطيار : « عاصفة ! » وهو يصور بيده الحركة التي سيقوم
بها . . .

وكانت هذه هي المناورة التي يستخدمها الطيارون للتخلص من ريح
ال العاصفة عندما تفشل أجهزة التحكم ، وتتلخص هذه المناورة في الانقضاض
بتقل الطائرة كله .

واحتاج « مانيان » بشاربه احتجاجاً عنيفاً ، وسط ضجة المحرك والنور
الأبيض ، وأشار الى ان الأنوار الكاشفة ستتعقب انقضاض الطائرة ، وأشار
بيده أيضاً الى ان الطائرة يمكن أن تنزلق ازلاقاً جانبياً تبعه دورة .

وهرط اتنيبيس هبوطاً يبدو كالسقوط ، وسط ضوضاء أحدهما صليل
الأجزاء المعدنية وحوامل القذائف التي تدحرجت داخل الطائرة وهو في
ظلمة الليل ، ثم دار دورة ملتوية على هيئة حرف S ومن تحته ومن فوقه
كانت الأضواء الكاشفة غزق الظلام وتطعنه كأنها أعمى يتحسس طريقه
بحسام !

وأستطاعت الطائرة أن تتحرر من أسر الضوء الكاشف ، وهامت من
جديد في الليل الذي بسط عليها حاليه ، وكما يستغرق الإنسان في النوم عاد
طاقم الطائرة كل الى مكانه ، وأخذوا ينعمون بالراحة التي تعقب كل معركة
في القمة المثلجة التي شملت بحراً لا أضواء فيه ، غير أن كلاً منهم كان
يتمثل الوجوه الأخوية التي تراءت لحظة قصيرة .

وبعد أن توقفت الطائرة ببرهة قصيرة في بلنسية بين غابات البرتغال ترك «مانيان» جوريس عند مدينة «البسيط» على أن تواصل رحلتها إلى قلعة هنارس (عبد السلام) وهو المطار الأخير الذي تبقى للجمهوريين في اتجاه مدريد، ومكث جزء من الطاقم في البسيط لاختيار الطائرات التي تم إصلاحها على حين نزل الجزء الآخر إلى ساحة القتال في القلعة.

وكانت الكتائب العالمية تتشكل في البسيط، وفي هذه المدينة الصغيرة الوردية المشوهة بلون أشبه بلون القشدة، وفي ذلك الصباح البارد الذي يؤذن بقدوم الشتاء - كان آلاف الرجال يشيرون الحركة - كأنهم في مهرجان - في سوق زاخرة بمختلف أنواع السلع: من سكاكيں وأوان وملابس داخلية وأحذية وأمشاط وشارات وحالات ، وأمام كل حانوت يبيع أحذية أو قبعات وقف صف طويل من الجنود ، وكان باائع صيني جائع يعرض سلعه على حارس أعطاه ظهره ، والتفت الحارس فانسل البائع ، فقد كان الأثنان صينيين .

وعندما وصل «مانيان» إلى مركز الكتائب كان المندوب الذي يبحث عنه - في معسكر التدريب ، ولن يعود منه قبل ساعة ، ولم يكن مانيان قد تناول غذاء فدخل أول مشرب صادفه .

وهناك وسط الجلبة ، طرق سكير يصبح ، فعلى الرغم من كل الاحتياطات التي اتخذوها كان ينضم إلى تلك الكتائب رجال من كل المستويات . وعندما كانوا يرفضون ، ويتم ترحيلهم في قطار الظهيرة كانوا يبذلون كل ما في وسعهم لمساعدة المسؤولين طيلة الصباح حتى يحين موعد رحيلهم ، وذات مرة تقدم للالتحاق بالكتائب صعاليك ليون جيماً ، ولكنهم أوقفوا عند الحدود ، وأعيدوا إلى المحطة التي جاؤوا منها ، فالكتائب تتالف من محاربين لا من كومبارس .

وصاح السكير : «لقد سئمت .. سئمت ! أنا الذي اجتزت المحيط الأطلنطي بطائرة تحمل أمير موناكو ، أنا المحارب القديم في الفرقة الدولية .

يا لكم من أوغاد ، عصابة من الأئذال ، أئتم الذين تزعمون أنكم ثوريون ! » .

وكان قد ألقى كوبأً على الأرض ، وجعل يدوس على شظاياه .
ونهض شخص اشتراكي ، بيد أن سكيراً آخر منعه بيده . . .
ـ « دعه وشأنه ، إنه زميلي .. ستري انه من الميسير إسكاته ، وهو على هذه الحالة » .

وذهب الرجل وراء رفيقه الذي حطم الكوب ، وأمره قائلاً :

ـ « إلى الصف .. انتبه ! » . . .

وقام السكير بالحركات المطلوبة منه فوراً .

ـ « إلى اليمين . إلى اليمين . إلى الأمام . . . سر » .
واتجه السكير صوب الباب ، وخرج منه .

وقال الرجل وهو يعود إلى زجاجة الكونياك :

ـ « ليس ثمة ما هو أسهل من ذلك » .

ويبحث « مانيان » عن وجوه يعرفها ، فلم يجد أحداً ، وصعد إلى الطابق الأول ، وهناك وجد ثلاثة من الطيارين المتطوعين يلعبون بالسلاميات على الأرض « لعبة العاشق » تحت صورة صاحب المشرب .

وكان عدد كبير من الطيارين المتطوعين قد عاد إلى فرنسا ، أما هؤلاء فكانوا يديرون ظهورهم لمانيان عاكفين على لعبتهم في جو ذلك الصباح البارد ، وكانت النافذة مفتوحة ، ومع دحرجة سلاميات إسبانيا الكبيرة اقتحمت الحجرة طرقات واضحة أشبه بطرقات ستابك الخيل ، ولكنها متتظمة كطرقات الحدادين . الواقع أنها كانت خطوات الجنود المكتومة . وأبقى المتطوع الذي ألقى بالسلاميات يده مرفوعة في الهواء ، على حين

استمرت السلاميات في الاهتزاز ، وارتجفت المنازل المبنية باللبن تحت دقات الأحذية الثقيلة التي مرت الآن تحت التوافد ، حتى اللعب نفسه اهتز تحت وقع الحرب .

وسار « مانيان » إلى النافذة ، كان رجال الفرقة العالمية ، الذين لم يتخلصوا بعد من ثيابهم المدنية - وإن انتعلوا الأحذية العسكرية - يذرعون الشارع الضيق بوجوههم العنيفة التي عرفت عن الشيوعيين أو بشعورهم المرسلة كالمثقفين ، وكان منهم البولنديون العجائز ذوو الشوارب الشبيهة بشوارب نيتشه ، والشباب الذين يذكرون المرء بالوجه التي تظهر في الأفلام السوفيتية ، ومنهم الألمان ذوو الرؤوس الخلقة ، والجزائريون والإيطاليون الذين يشبهون الأسبان الحائزين بين الفرق العالمية ، والإنكليز الذين يسترعون الأنظار أكثر من الآخرين جيئاً ، والفرنسيون الذين يشبهون توريز أو مورييس شيفاليه ، كانوا جميعاً متحمسين ، لا بفضل اجتهاد شبان مدربين وحرصهم على التعلم ، وإنما بتذكرهم للجيش الذي انتما إليه ، أو للحرب التي اشتركوا فيها بعضهم ضد بعض ، وحين اقتربوا من الثكنات شرعوا في الانشاد . ولأول مرة في التاريخ أنشد رجال يتمنون إلى أمم الأرض كافة نشيداً واحداً هو نشيد « العالمية » ، وقد اندمجوا في تشكيل عسكري واحد . ودار مانيان على عقبه ، وعاد المتطوعون إلى لعيتهم ، فما كانوا يسمحون لأحد بتعطيلهم عن اللعب .

وراوده الأمل الآن في أنه سيكون قادراً على تكوين فرقة طيران أجنبية وكان قد أمضى خمسة عشر يوماً في برشلونة لتنظيم ورشة التصليح ، وليس من شك أن غيابه قد ضاعف من فوضى رجال المطار ، ولكن أياً كان الأمر فإن ست قاذفات قنابل ستتمكن من الطيران قبل مضي أسبوع ، وعاد المندوب الذي كان عليه أن يقابلها بصحبة الرجال الذين مرروا تحت النافذة ، وانصرف « مانيان » متوجهًا صوب مركز قيادة الكتائب ، وقد عقد ما بين حاجبيه مستغرقاً في فكرته التي استولت على رأسه .

الفصل الثالث

- « كلا . ولكن - وأرجو المعذرة - هل س يستغرق ذلك وقتاً طويلاً؟ » .

بهذه العبارة صاح لكيلر ، وهو يرتدي عفريته الطيار ، وقد أضفت عليه خوذة الطيران هيبة رومانية ، وأخذ يلوح بيده كطاحونة الهواء وسط أفراد طاقمه في مطار « القلعة ». وعلى بعد ثلاثين متراً هناك حيث لا يصل صوته - كان أحد أصدقاء « سمبرانو » وهو قائد كتيبة يدعى كارنيرو - يرافق بنظارة مقربة سباء مدربيد ، وكان الطقس رديئاً .

- « لماذا لا نتقدم ؟ انهم لن يزيدوا عن كونهم أماناً في نظري حتى ولو عنْ لهم أن يتذكروا في زي الملائكة ! » .

وصعد كارنيرو الى طائرته ، وجعلها تتنظم في الصف استعداداً للطيران . وكان « الكاربوراتير » في طائرته معطلأً ، ولهذا عهدت اليه قيادة الطيارة « جوريز » بطاقم اسباني ، وتبعه لكيلر ، ووراء قاذفة قنابل اسبانية ، وكانت طائرات المطاردة الجمهورية - وهي مجهزة تحبيزاً ضعيفاً - تحوم فوق القلعة فعلاً .

وهذه الطائرات وصلت من اميركا دون ان تكون مزودة بمدافع رشاشة جديدة .

وهكذا استمرت قوات الحكومة تقاتل بطائرات لويس الاسپانية من طراز

سنة ١٩١٣ .

وكان لكثير منذ أن تحطمت طيارة «الأوريون» ، وكلف قيادة الطيارة «بليكان رقم ١» المصنوعة من أجزاء طيارتين آخرين - كان قد تخلى عن قبعته الرمادية ، ووضع على رأسه خوذة جلدية أضفت عليه طابعاً رسمياً جاداً .

وسأل ضارب المدفع الألماني في «بليكان رقم ١» : «أين الترمومس؟» ولم يكن قد رأه إلى جانب مقعد للكثير .

- «اليوم .. أرجو معدرك ، فسأقوم بعملية قبصية ، المسألة أخطر مما تتصور ...» .

ولم تمض بضع دقائق حتى كانت الطائرات الثلاث تبعها طائرات المطاردة - تحلق فوق مدريد ، وكان الأعداء يحتلون المطارات التي كانت تستخدمنها طائرات البليكان اللهم إلا مطار «باراخاس» ، وعلى جميع الطرقات حركة لا تقطع ، وأمام خيافي تحول حقل من الحقول إلى حديقة سيارات النقل ، وكان هذا كله يفتقر إلى الحماية إلى درجة يبدو معها من المستحيل أن تكون أرضاً للعدو .

وكان لكثير يراقب من مركزه في أقصى اليمين من التشكيل الطائرتين الآخرين اللتين كانتا تختفيان دون انقطاع في السحب الواطئة جداً مراقبة دقيقة ، وفوقهما كانت تحلق طائرات المطاردة لحمايتهما . وفي لحظة كانت السحب تقترب من الأرض إلى درجة يحسن معها أن ترتفع الطائرات عنها ، وبين طبقتين رماديتين ، كانت ظلال الطائرات التي اخندت تشكيل القتال تملأ الفضاء الشاحب بأجنبية الحرب السوداء ، وخرج التشكيل من السحب فوق الحديقة التي امتلأت بسيارات النقل .

وعلى جانبي الطريق لم تكن الطرق شيئاً آخر سوى سيارات فرانكوا التي

التصقت الواحدة منها بجوار الأخرى ، وكان الطابور الميكانيكي القادم من نهر تاجة يصل الى أبواب مدريد .

وهيّطت طائرات المطاردة الفاشية من السحب العليا ، وكانت سبع طائرات من طراز فيات ، لا التباس في التعرف عليها نظراً لحرف W الذي يصل بين أجنحتها ، وهنا انطلقت طائرات المطاردة الحكومية التي توجد على ارتفاع اعلى منها - بكل سرعتها ، وانجابت للاقاتها .
وبدأت استحكامات العدو في اطلاق نيرانها .

وكانت المدافع الالمانية المضادة للطائرات قد وصلت الى مدريد بالجملة ، وأخذت قنابل المدفع السريعة الطلقات تتفجر الواحدة على بعد محسين متراً من الأخرى ، وتذكر لكثير أن أجنحة طائرته تمتد على ستة وعشرين متراً ، ولم يكن قد رأى حتى في سنة ١٩١٨ مثل هذه الاستحكامات . ولم يكن الرماة الالمان يصوبون على قاذفات القنابل ، ولكنهم كانوا يصوبون على بعد عدة مئات من الأمتار الى الأمام ، وفي الارتفاع المضبوط ، حتى لقد بدلت الطائرة كأنها تلقي بنفسها في منطقة الخطر . فيها وراء ذلك بمسافة بعيدة شرعت طائرات المطاردة في القتال ، وانقض لكثير ، فانخفضت منطقة انفجار القنابل المضادة .

قال قاذف القنابل : « إن المدفع مجهزة بأجهزة أوتوماتيكية للتوصيب » وكان لكثير لا يكاد يستطيع متابعة المعركة الدائرة بين طائرات المطاردة التي كانت خطوط سيرها المتشابكة توحى بأنها على وشك السقوط ، وبأنها تقوم بحركات بهلوانية في آن واحد .

وكان ضاربو المدفع الرشاشة يراقبون سير المعركة ، أما قاذف القنابل فكان يراقب الأرض ، ولم يحول لكثير عينيه عن طائرة كارنيرو التي كانت تصعد وتبهض ، وتنحرف ، ولكنها تلتقي دائمًا بالقنابل المضادة التي اقتربت منها فجأة ، ولما كان لكثير مرتبطاً بطائرة قائد المجموعة في ذلك الاضطراب

العام كما يرتبط الأعمى بمرشدته ، وقد استولى عليه الاحساس بأنه وإياه شيء واحد - فقد حمل على الاستحكامات في اصرار الدبابة .

وكانت الاستحكامات على بعد مائة متر .

وتقارب القنابل والطائرات بعضها بعض دفعه واحدة ، وقفزت طائرة لклиير الى أعلى عشرة أمتار ، على حين انكسرت الطائرة « جوريز » من متتصفها فشرت ركابها الشماني في السماء الرصاصية كأنهم حفنة من البذور ، وأحس لклиير ان الذراع التي كان يتکيء عليها قد بترت ، وأمام الرجال المتساقطين الذين بدوا كأنهم نقاط سوداء حول مظلة مفتوحة واحدة - شاهد وجهين مذعورين هما وجها قاذف القنابل وضارب المدفع الرشاش الأمامي ، فدار دورة حادة ، ثم أطلق طائرته بأقصى سرعتها متوجهها صوب القلعة .

* * *

« لم أر شيئاً كهذا في حياتي حتى أثناء الحرب ». أخذ لклиير يردد هذه العبارة منذ أن قطع البتزين استعداداً للهبوط ، وأحاط به في المطار رجال الطاقم دون أن يحيبوا عليه .

وأتجه لклиير بشرغ ارتسمت عليه المأساة : وبنظره شخص عاد لته من الجحيم - أتجه بخطوة متزنة صوب مركز القيادة .

وهناك كان يتنتظره فارجاس جالساً على مقعد وثير ، وقد مد ساقيه الطويلتين ، والتفت بوجهه الضيق صوب السحب الواطئة التي ملأت النافذة . وكان يرتدي في هذه اللحظة بزته الرسمية .

وشرع لклиير يروي بلهجة بطيئة أبناء غارته ، وحين بلغ في روايته الى سقوط طيارة كارنيرو ، سأله فارجاس :

- « ماذا كانت تعليماتك ؟ » .

- « نصف طابور خيافي »^(١) .
- « وهل كانت سيارات النقل أمام حديقة السيارات فعلًا ، وكانت مخصوصة في صف واحد؟ »
- « أجل . ولكن لم يكن من الممكن اجتياز الاستحكامات .. والدليل على ذلك ، سقطوا كارنيرو! » .
- وعندما لم يكن لكثير يبرؤ على الكلام بلغته الخاصة كانت لهجة تحول إلى هجة ادارية ، وتفقد كل ما فيها من بساطة .
- وأعاد فارجاس قوله : وهل كانت الاستحكامات في ارتفاع الحديقة؟ .
- « أجل » .
- « ولكن هل كانت سيارات الى الأمام .. متوجهة نحوك؟ » .
- « ... أجل ... »
- « أخبرني : لماذا عدت بقتابلك؟ » .
- وادرك لكثير لتوه أنه قد لاذ بالفرار :
- « كانت هناك طائرات الأعداء المطاردة .. » .
- وكان الاثنان يعلمان أن طائرات المطاردة قد انهزمت على بعد كيلومترین من هذا المكان ، وحتى لو أن لكثير قد هوجم لكان من الواجب عليه أن يلقي قنابله موازية للاستحكامات ، وعلى طائرات المطاردة أن تقوم بالقتال . وكان مانيان قد قام بكثير من غاراته على خطوط الأعداء في ممعان القتال .
- وسأله فارجاس : « لقد عدت بقتابلك ، أليس كذلك؟ » .

(١) خيافي ضاحية من ضواحي مدريد (الترجم) .

- « لم يكن هناك ما يبرر القاءها جزاً .. على رجالنا .. وفضلاً على ذلك .. فقد كان المحرك يدق .. » .

بيد ان احساس فارجاس بأن لكتير لم يكن جباناً بأية حال قد زاد من مرارته لدى سمعه وهو يجيئه إجابة طفل قفز من سور المدرسة ! .

وأمر باستدعاء رئيس ضاري المدفع الرشاشة وقاذف القنابل والميكانيكي الذين كانوا يتظرون في الخارج ، وسألهم فارجاس : « كيف كان المحرك ؟ » .

فالتفت ضارب المدفع الرشاش لكتير ولكتير صوب الميكانيكي الذي أجاب بقوله : « لم يكن على ما يرام تماماً » . . .
- « ماذا ؟ » .

- « لم يكن .. . » .

ونهض فارجاس ، قائلاً : « حسن ، أشكركم .. . » .

وقال لكتير : « لم يكن في استطاعتنا القاء القنابل .. . » .

فرد فارجاس قوله : « أشكركم » .

الفصل الرابع

تولى اسكالى قيادة المطار نظراً لغياب مانيان في «البسيط» وارتدى الزي العسكري لأول مرة وفقاً لتعليمات وزارة الحرب ، ذلك ان الاثنين اللذين هما أحق منه بتولي هذه القيادة كان أحدهما في المستشفى ، وكان الآخر وهو كارليش في مدرير لتنظيم وحدات ضارب المدفع الرشاشة في أقرب وقت ممكن ، وكان اختفاء كل وسيلة للقهر في فرقة الطيران العالمية كما هي الحال في نصف الجيش الأسباني - يجعل سلطة القيادة مقصورة على السلطة الشخصية التي يتمتع بها من يتولى تلك القيادة ، وفي هذا المطار لم يكن الرجال يطمعون سوى شخصين هما : مانيان ، ورئيس الطيارين ، وهو شاب يكاد يكون حدثاً يتخذه الجميع صديقاً ، وكان قد أسقط أربع طائرات فاشية ، ولكنه كان مشغولاً منذ أول أمس بكافحة الحمى التي أصابته وذراعه المتوردة .

وكان اسكالى يمزح قائلاً : إن أحد رجال «البيكان» قد ختم على بطنه رابلاطي الوردية شعار الفرقة حتى لا يصل الكلب حين استدعي للرد على التليفون .

وكان سمبرانو هو المتحدث ، قال له : «سأبعث اليك بوحد من طياريك» . ولم يكن من شك ان الطيار قد رحل منذ مدة طويلة . اذ لم تنقض بضع دقائق حتى وصل لكثير في سيارة نقل ملفوفاً كالديلك الرومي ، يحوطه أربعة من رجال الميليشيا مثبتين السونكي في بناقتهم ، وكان رئيس

التاكسي جيش رانجل وجميع المبودين ، كنت أعرف ذلك قبل فرانكو ..
فأنا شيوعي قبل الحرب » .

قال داراس في رفق : « قبل الانقسام . هيا بنا - يا عزيزي ، فالكل
يعلم انك لا تمت الى الحزب بصلة ، وهذا لا يمنع أنك شخص طيب ،
ولكن لا صلة لك بالحزب » .

وكان الجرح الذي أصاب قدمه قد التأم ، وقام أمس بغارة شبيهة بتلك
التي فشل فيها لكثير .

وحلق فيها لكثير : اسکالي بنظارته المستديرين ، وسرواله الطويل
الذى تنفسه الساقان ، ومظهره الشبيه برجل اميركي مضحك يشتراك في فيلم
عن الطيران ، وداراس بوجهه المسطح الاحمر ، وشعره الاشيب وابتسامته
المادئة ، وصدره الذى يشبه صدر المصارع ، والتزم الصمت كل من ضارب
المدفع الرشاش والميكانيكي .

- « المسألة الآن هي مسألة الحزب ؟ هل طلت مني بطاقة العضوية
عندما نسفت مصنع الغاز في طلبيرة ؟ إني فريد ... شيوعي فريد ، هذا
كل ما في الأمر .. كل ما أريده هو أن تركوني في سلام .. وأنا عدو
للتماسيح الذين يريدون أن يضعوا أصلعى .. هل فهمت ؟ طلبيرة . إنها
أنت ، قل لي : إنك أنت ؟ » .

قال اسکالي وهو يتأطى ذراعه : « كلنا نعرف انه انت . لا تزعج
نفسك . هيا الى النوم » ،

وكان اسکالي يعتقد مثلما يعتقد مانيا نفسمه أن هروب هذا الأخير لم
يكن عن جبن ، وإنما كان مجرد حادثة ، وكان تشبيهه في هذه اللحظة بذكرى
طلبيرة ، يمس شغاف قلبه ، بيد أن هناك دائمًا شيئاً بشعاً في الغضب ، وشيئاً
أشعّ منه في شدة السكر ، وأضفت هذه الحالة على وجه لكثير المزلي ارتخاء
في منخريه ، وانتفاخاً في الشفتين ، فظهر الحيوان فيه .

ضاربي المدافع الرشاشة في الطيارة « بل يكن رقم ١ » والميكانيكي يرافقه ،
وهما أقل منه سكرأ ، ولم يلبث رجال الميليشيا ان انصروا .

وكان لكثير قد عقد عزمه بعد ان ترك « فارجاس » أن يسكر حتى
الموت ، واصطحب معه زميله ، وأمر احدى سيارات المطار بالمسير دون
تصريح ، واستقلها متوجهًا الى براخاس حيث يعلم انه يمكنه الحصول على ما
يساء من الخمر ، وهناك احتسى ست كؤوس من البرنس دون أن يتفوّه
 بكلمة ، ثم انفك عقدة لسانه . والنتيجة : سيارة النقل .

وأفاق من سكرته على مهل ، وتساءل « اسكالي » وقد حل كلبه تحت
ابطه . ماذَا سيفعلَ لو استبد الهياج بل كثير؟ فليس من شك ان هذا القرد
الضخم بيديه الطويتين وشعر رأسه المتتصب كالمهرج - ليس من شك أنه
يتمتع بقوة هائلة ، وعقد اسكالي عزمه على ألا يستتجد ب الرجال الميليشيا إلا
بعد أن تتجاوز الأمور كل حد ، وكان رجال الطيران ينظرون الى كثير من
بعد يتقاسمهم العداء وحب التهريج ، وعاد اتنيسيس الى الظهور متلفعًا
بالصمت بعد أن غاب عنهم ، وأدرك اسكالي انه قد عاد ليقدم له بد
الماعدة اذا اقتضى الأمر ، وأخيراً انزل الكلب الى الأرض .

وبينما كانوا يحملون وثاق لكثير شرع هذا في خطبة عصاه :

- « أجل ! اني رجل فظ شديد المراس ، وهذه هي الصفة البارزة في
الجنس ، الجنس الذي يصنع الثورات ، هل تفهمي ؟ ولكن أرجو أن
تلتمس لي عذرًا اذا قلت : اني لا اتعامل مع صغار الطيارين من أمثالك
ومن أشباه الموظفين التقاعدين ... مجرد أشخاص بسطاء .. ! أما أنا
فشيوعي قديم ، ولست العوبة ، أو سجقاً منفوخاً ، وعليك أنت أن تفسر لي
المسألة أو تراها الغدة الصماء هي التي تؤثر عليك ؟

اني أعرف الى أي صنف يتبعي انصار فرانكو منذ أن زاحنا في

ردد اسكالى : « هيا الى النوم » .

فنظر اليه لكيل نظرة منحرفة ، وقد تغضن جمناه ، وتحت قناع السكير ظهر مكر الفلاح البدائى .

- « انت تعتقد اني ثمل . . . أليس كذلك ؟ » .

وكان ينظر اليه دائمًا من طرف عينه .

« أنت على حق . . هيا بنا الى الفراش » .

فناوله اسكالى ذراعه ، وفي منتصف السلم التفت اليه لكيير قائلاً : « وأنا أحقرهم جميعاً . . هؤلاء الأوغاد » .

وعندما وصل الى الطابق الأول احتضن اسكالى وهو يقول : « لست جباناً . . أتسمعوني . . أنا لست جباناً . . . » .

وطرق يبكي ، وهو يردد :

« المسألة لم تنته بعد . . . لم تنته بعد » .

* * *

جاء « نادال » لاجراء تحقيق صحافي عن رجال طائرات « البليكان » لحساب صحيفة بورجوازية ، تحت ضمانت السفارة الأسبانية في باريس . . ووضع بعض هؤلاء أنفسهم تحت تصرفه في شيء من التعالي ، ومن التلذذ الحفي ، وكان طاقم الطائرة « مارا » المؤلف من داراس واتينيس وجارديه . . الخ ، يحررون بيانا . أما جيم آثير الذي كان يجلس آنذاك في قاعة الطعام مع اسكالى واضعاً نظارة سوداء مكان الضمادة فقد قرر أنه لا جدوى من أية محادثة ، ومن ثم فقد جلس بجوار نافذة مغلقة يستمع الى الاذاعة . وكان « هاوس » قد أملى ثلاثة أعمدة .

« ونادال » فتى ربعة القوام مجعد الشعر ، ذو عينين بنيفاسجيتين تقربياً ، ومن الممكن ان يكون معشوقاً للنساء ، لولم يكن كل شيء فيه شديد الاستدارة . وجهه وانفه ، بل ان حركاته الانسية ، تكاد تتفق مع شعره الموج ، وكانوا قد أفضوا اليه بأن لكلير هو أطرف شخصيات رجال الفرق ، غير أن لكلير كان يبغض الصحافيين بغضناً شديداً ، ولو أن أحداً منهم خاطبه لشج رأسه على حد تعبيره . . . وفضلأً على ذلك فقد كان نائماً في تلك اللحظة .

وعاد اتينيس يحمل بيان طاقم الطائرة مارا ، وكان كالتالي :

« نحن لم نسع الى هذا المكان بحثاً عن المغامرة . وسواء أكنا ثوريين لا ننتهي الى أي أحزاب أم اشتراكيين أم شيوعيين فقد عقدنا العزم على الذود عن إسبانيا ، وأن نقاتل حيثما وجدها الظروف الملائمة . . فلتتحيا حرية الشعب الأسباني ! » .

ولم يكن هذا مما يهتم له نادال : ذلك أن صحفته كانت توزع على قراء آخرين . . على أكثر من مليون عامل ، فما يتنتظره منه رئيس التحرير أبداً هو شيء من الليبرالية ، ومن الثناء على هؤلاء الطيارين الظرفاء « وخاصة الفرنسيين منهم » ، ومن الوصف المفحوم للمتطوعين ، كما كان يتنتظر منه شيئاً من التعاطف مع الآخرين ، ومرثية تستدر الدمع على الشهداء وعلى أصحاب الجروح الخطيرة (للاسف . . لم يكن جيم . . أخيراً وبعد كل شيء إلا إسبانيا) - ولا شيء عن الشيوعية ، وأقل القليل عن المعتقدات السياسية .

وعليه أن يبحث - لحسابه الخاص - عن بعض الحكايات ، ولتكن جنسية بوجه خاص ، فربما كانت عودة الصحافي ليقص على زملائه هذه الحكايات ، هي أكثر الجوانب رومانسية في التحقيق الصحفي .

وكان مشغولاً في الوقت الحاضر بالكتاين ، ولكنه لم يكن من يصدقون

ذلك الكذب ، بيد أنهم كانوا ينسجون حكايات طريفة ، وكان يقول لنفسه : إن هناك روائياً داخل كل أحقر ، وليس عليه إلا أن يختار ، وبدأ بشخص يقول : « رجالي » (وإن لم يكن ذلك بصوت مرتفع جداً) ، وعندما أخذ نادال بدون ملاحظاته تذكر عبارة كبلنج : « فلتنتقل الآن الى الجانب الآخر ، ولنستمع أيضاً الى السخافات » . وهذا ما فعله .

وجاء الآن دور المارعين من الجيش الفرنسي أو الجيش الانكليزي ، وكان أكثرهم قد تزوجوا اسپانيات ، واستطاع أن يحصل منهم على صور زوجاتهم وهو يقول لهم : « إن لصحيفتي جمهوراً نسائياً كبيراً » . ثم جاء دور المأجورين الذين اسقطوا رسمياً أكثر من ثلاثة طائرات فاشية ، وكان هؤلاء يتحدون عن المتطوعين بقولهم : « السياسيون » وعن أنفسهم بقولهم : « المحاربون » ولكنهم لم يكونوا مضليلين ، وأطلعوا في شيء من الخذر على مذكراتهم الخاصة بالطيران

واهتم بعد ذلك بعض الرجال ذوي السمعة السيئة ، وبعض المشاغبين ، وكان قد ترك المتطوعين على أساس أنهم أقل الناس طرافة ، كما انهم لم يكونوا يكذبون بما فيه من الكفاية .

وما أن هم بدؤون بعض ملاحظاته من مذكرات أحد الطيارين ، وبعد ان انتقل نصف علية من الخلوي - كان قد تهور وأظهرها - الى جيب بول - حتى خيم نوع من سكون ، وشاع ضرب من الانتباه الشديد جعله يرفع رأسه :

قاد لكثير يهبط درجات السلم ، وقد لوى وجهه وحنى ظهره ، وظهرت خصلات شعره الأسود من تحت القبعة الرمادية ، وارتسمت على شفتيه ابتسامة قلقة ، وبدت ذراعاه أطول من المعتاد ، فنادى عليه ضارب المدفع الرشاش في الطائرة « بليكان رقم ١ » وهو يشير الى نادال : « هذا كاتب جاء ليكتب عنا .. تعال ، اشرب كأساً مع زميلك » . وجلس لكثير .

- « إذن فأنت كاتب أيضاً .. أينما الغندور؟ ماذا تكتب؟ » .

- « اكتب قصصاً قصيرة ، وأنت؟ » .

- « روايات طويلة .. وكنت شاعراً أيضاً .. وأنا الشاعر الوحيد الذي باع بضاعته كلها من أجل الطيران .. أن قطاع الطرق اذا وقع في أيديهم سائق يسلبونه كل ما يملك .. أما أنا فلم أكن أفعل ذلك قط وإنما كنت أرغفهم على شراء كتابي لأنه ثمرة عمل .. ولم أكن آخذ منهم أكثر من خمسة عشر فرنكاً .. وبذلك نفذت الطبعة .. وكان عنوان الكتاب هو « ايكاروس الطائر » . وقد سميت ايكاروس لأنه يجمع بين الشعر والطيران .. أفهمت؟ » .

- « وهل تكتب الآن؟ » .

- « كلا .. لقد هجرت الكتابة .. ولكنني استطيع أن أخط غماذج بالمدفع الرشاش » .

- « وما نوع المدفع الرشاش الذي تستخدمنه؟ » .

وأقبل اتينيس وداراس الى جوار اسكالى للاستماع الى المذيع الذى يملكه جيم ، بعد أن وقعا بيانيها .

وكان جيم يقضي نصف حياته ، منذ أن فقد بصره ، في الاستماع الى المذيع ، وترك داراس الجهاز ، ذلك أن سؤال نادال الأخير لم يقع من نفسه موقعاً حسناً .

ولكن كلا .. فليدغ المهزلة تستمر دون أن يتدخل ، ولم يكن لكثير قائدأ لطائرة من طائرات المطاردة ، ولم يستخدم مدفعاً رشاشاً منذ أن انضم الى هذه الفرقة ، أما نادال الذي واصل المناقشة وهو يضخ غليونه متخدماً هيئة الخبر المحنك فكان يجهل أن طائرات الحكومة الأسبانية من طراز « لويس » لم تكن مزودة بالمدافع الرشاشة ذات الحزام ، وإنما مزودة بمدافع

من طراز آخر ، وهذا لم يفقه حرفًا واحدًا مما كان يرويه لكيلر .

وسأله : « هل تطيب لك الحياة هنا؟ » .

- « أجل .. هذه هي الحياة الحق ... ماذا كان يمكن أن أصنع في باريس: قيادة سيارة ركاب ، أو بالأحرى عربة أطفال؟ لم أصل إلى هذه الدرجة بعد .. لأنك اذا كنت من اليساريين ، فلن تتح لك أية فرصة ... فهل التقط فتات المهن الباقية؟ كلا .. أما هنا .. فالرجل هو الرجل .. وهكذا - وأرجو المغفرة - كنت في طلبيرة ، و تستطيع أن تتحرى عنى من أي إنسان ، لقد جعلت مصنوع الغاز كالعجة المشتعلة ، وهذا أيضًا ما فعلته بفرانكوا .. أنا لكيلر قد أوقفت فرانكوا - لا تؤاخذني هل فهمتني - وهؤلاء الفتيا - من حولك - أنظر اليهم ، هل تعتقد أن سحرهم توحى بأنني جئت لأقودهم سعيًا وراء ميدالية البطولة؟ »

و حول الفرن الضخم القائم في مؤخرة الصالة تحت الملصقات الثورية ،
أخذت أسرة الطباخ تروح وتغدو كعادتها ، على حين كان بعض رجال
البلديكان يطالبونهم بطلبات إضافية من الطعام .

وكان اتينيس ينصت إليها أيضًا .. دون أن يحول انتباهه عن المذيع ،
وجعل يراقب في فضول ما يدور بين الرجلين ، على حين أخذ لكيلر يكور
فتات الخبز بين أصابعه ، وبكاد من يقذف بها في وجه نادال ، كما لم يكن
صوته ينم عن الود بالقدر الذي عبرت عنه أقواله .

- « لقد طفت طلبيرة بطائرة من طراز « أوريون » .. هل تعرف معنى ذلك؟ إن هذه البلاد هي بلاد مصارعة الشiran ، أما نحن فقد كنا نملك
قطيuaً من العجول ، وبالعجول استطعنا أن نسد ضربتنا .. هل
فهمتني؟ » .

وارتطمت كرة من الخبز بأنف نادال ، وتتابع اتينيس اللعبة ، وهو أشد
تلهاً ، و ظاهر نادال بالضحك ، وهو عازم على أن يثار لنفسه في التحقيق

الصحافي الذي سيكتبه .

وسأل : « ما نوع الأسلحة التي تستخدموها في طلبيرة ؟ » .

- « نستخدم البلح .. ونضع مدفعاً رشاشاً عند إحدى التواوفد ، ونقوم بتوسيع فتحات المراحيض لنسقط قنابلنا من خلاها » .

وقال جارديه بلهجة المتخصص الفني :

- « ومدافع للطائرات نضعها على حوامل خشبية بثلاث أرجل » .

وأجاب نادال بلهجة يشوبها ضرب من الازدراء المتألم :

- « كانت أسلحتنا لا تزيد على ذلك في فيلا كوبليه . وهذا شيء واضح - من العار أن تطلب من الرجال دخول المعركة بمثل هذه الطائرات ولما لم يكن للمدفع الرشاش الذي تحدث عنه جارديه أي وجود فقد ضحك رجال طائرات البليكان في رفق .

وصاح اتنيس : « أنتبهوا ! » .

وكان مذيع المحطة التمردة التي يستمع إليها (وربما كانت اذاعة منقولة من راديو أشبيلية !) - قد ذكر كلمة طيران ، فرفع جيم من صوت المذيع :

- « ولقد أغرتنا على صفوف الشيوعيين بنجاح ساحق ، واستطعنا أن نرغم رجال الميليشيا على التراجع من كارابا نشل إلى مدريد . . .

« والقينا قنابلنا على المدينة من الساعة الثالثة حتى الساعة الخامسة ، دون أن تظهر الطائرات الشيوعية . . .

« وقد أسقطنا اليوم ست طيارات حكومية وراء صفوفنا . . .

« كما سبق أن أعلنت أمام هذا الميكروفون أن طائرة مانيان الهاوب المعروف وعميل ستالين سينتهي أمره في القريب العاجل .

« وقد هبّت هذه الطائرة داخل صفونا ، ولقي جميع ركابها حتفهم في هذا السقوط ، وأمكن التعرّف على جثة مانيان المنكود في خيالي فليكن في ذلك عبرة لآخرين .. طاب مساؤكم » .

وبتبادل رجال « البليكان » النظارات . . .

وصاح اسكالى : « لا تنزعجوا ، فإنهم يهرونون » .

وببدأ نادال في القاء أسئلته ، ولكنّه فطن سريعاً إلى أنه لا ينبغي له أن يلحّ كثيراً ، فلقد كان رجال البليكان التطيرون حتى أشدّهم مراساً - يظهرون روحأً عدائياً حين يمسون هذا الموضوع ، وكانوا جميعاً يعتقدون أن المذيع يقصد الطيارة « جوريس » ، والطاقم الذي يقوده كارنيرو ، ذلك أن مانيان هبط في « البسيط » وما من شيء ينفي أنه قد قاتل ذلك العصر فوق جبهة مدريد . . .

وزجر للكلير قائلاً : « ماذا تعرف عن هذا الموضوع ، أيها الغبي ؟ » .

كان اسكالى يعرف الكثير ، وقد أحس من العصر أن الأمور تزداد سوءاً ، وهذا استدعي مانيان بالטלيفون ، ليطلب منه أن يحضر إلى « القلعة » هذه الليلة بالذات . . .

بيد أن مانيان كان أكثر احاطة بالموضوع من اسكالى ، فقد اتصل به سميرانو مباشرةً إتصالاً تليفونياً ، وأفضى إليه بمعلومات أكثر تفصيلاً . وكان للكلير قد صب سيلأً من الشتائم على الطيارين الأسبان ، وإن كان يعلم حق العلم أن الطيارين الأسبان يصنّعون كل يوم بطائراتهم الهزيلة ما كان يفخر بأنه قد صنعه ذات مرة بمدينة طلبرية ، على الرغم من كل ما يمكن أن تخفيه بلنسية من كمائن . ولم يلبث بعد ذلك أن أخذ يدلّل للميكانيكيين الأسبان الذين أحاطوا به على أن الحرب أصبحت صفقة خاسرة ، وأن الطائرات التي أصلحت ستسقط إلى آخر ما يمكن أن يوحى به الشعور بالحزى . ولم يكن اسكالى يجهل - من جهة أخرى - أن للكلير قد خرج منذ عودته ، وأنه

يتحدث الى رجال البليكان واحداً اثر الآخر بهذا الحديث نفسه ، وأسوأ ما في الأمر هو أنه كان ذا تأثير عليهم ، إذ اجتذبهم شخصيته البطولية وسخاؤه الحقيقي (وكان في هذا السخاء مدفوعاً برغبته الشديدة في أن يكون محبوباً) ، فما كان منهم إلا أن استجابوا اليه .

ودهش اسكالي في بداية الأمر من تلك الاستجابة .

فعل الرغم من قدرته في الحكم على الرجال الذين يعرف طبيعتهم أعني الرجال المثقفين - فقد أساء فهم شخصية لكيلر ، وكان جارديه قد استرعى نظره إلى ان رجال الطيران الذين يتغيرون في كل مرة يذهب فيها جريحاً منهم الى المستشفى - قد تشكلت الآن عقلياتهم وفقاً لعلاقات معينة ، وعندما أدار لكيلر ظهره لزملائه لم يكونوا قد فهموا مما قال شيئاً كثيراً ، فقد كانت السحب التي تحوطهم شديدة الكثافة ، فجعلوا يتخطبون الآن في مأساة أكبر من أن تحيط بها أفهمهم ، ولم يكن لكيلر قد غفر لنفسه فراره من المعركة ، ومن ثم فقد كان يحاول أن يجر كل من كان معه للمشاركة في العار الذي لحقه ، وأن يجعلهم يشعرون بنفس الاشمئزاز الذي يشعر به مصحوباً بضرب من الخلاص الكثيف حين يحتسي الأبرست .

صاح اسكالي : « لقد اتصل بنا مانيان تليفونياً في الساعة السابعة » .
غير ان الجميع كانوا يتساءلون : أ يقول الحقيقة ، أم يريد أن يبيث الأطمئنان في نفوسهم .

وساد صمت طويل قطعه نادال أخيراً بقوله :

- « لماذا حضرت الى هنا ؟ أمن أجل الثورة ؟ » .

وكان يوجه سؤاله هذا الى لكيلر ، وقد أمسك في يده بالقلم الرصاص .

نظر اليه لكيلر من طرف عينيه نظرة مشاكسة هذه المرة .

- « وفيم يعنيك هذا ؟ الجميع يعرفون انني طيار يساري ، ولكنني اذا كنت هنا فما ذلك إلا لأنني رجل صعب المراس ، كما أني طيار بالفطرة ، أما الأعمال الباقيه فقد خلقت لغيري من المدللين والمائعين والضعفاء والصحافيين ، وكل مزاجه الخاص ... بلا مؤاخذه ... هل فهمتني ؟ » .

كان لكثير أشد نحافة من أي وقت مضى ، وقد اتسع منخره وتشعرت شعره ، وقبضت يداه الشبيهتان بيدي القرد على زجاجة من النبيذ الأخر ، ودفع صدره الى الخلف وتغضنت جبهته . واحتضن المائدة كلها التي شاع فيها القلق . وقرب جارديه مقعده من چيم ، ثم جعل يبعث بشعره الكث الى الأمام والى الخلف بأسما .

قال له اتينيس : « سواء أكان ذلك عن ضعف أم عن جبن فانه اذا لم يعد مانياً الى هؤلاء اتزانهم فسوف يفسدون الفرقة كلها . ماذا يحدث ؟ هل صعدت الخمرة الى رؤوسهم ؟ » .

- « على كل حال لقد بدأت أتضائق من لكثير ، وأنا لا أحب أن أحارب مع أصحاب التزوات ، أنظر اليه الآن ، وهو يمثل دور البطل : ان منظره يبعث على الضحك » ..

- « انه يعزى الى نادال الآن ، تلك المهزلة التي يقوم بتمثيلها .. انظر اليه .. انه يمتهن في هذه اللحظة » .

- « ولكنه يعترف بفضله أيضاً . لأنه أتاح له هذه الفرصة لاظهار بطولته ! » .

- « ولكن بصورة أقل ... أنظر الى سحته وأدرك نادال أن الأمور يمكن أن تسوء ، فطلب كأساً لكيل واحد من الموجودين . ثم تسلل خارجاً بذكرياته متضائلاً ماكرأ ، وقد برز غليونه

العدواني من ابتسامته الخبيثة .

واستطرد لклиير قائلاً « لست ثملاً . . . وأما فيما يتعلق بالثورة . . . » .

وكان من الواضح أنه يريد أن يقول : إنني لا أعبأ بها . . . ولكنه لم يجرؤ على هذا القول لا خوفاً من رفاقه الذين لم يكن يحجم عن استفزازهم ، وإنما لأن مدريدي كانت تند هناك وراء النافذتين اللتين خلعت مصاريعهما .

وكان المذياع إلى جوار إحدى هاتين النافذتين ، والتفت أتنييس فشاهد ميدان « قلعة هنارس » (قلعة عبد السلام) يغط في النوم بتماثيله وبمناضده الصغيرة المخفية وراء الأعمدة ، والتي تباع عليها الواقع (ولم يكن من شك أن بعض رجال البليكان يعاقدون الخبر في هذه الساعة حول تلك المناضل) وكانت المدينة الصغيرة بشوارعها ذات الأعمدة ، وحدائقها الهدادنة ، وكناصها ذات الأبراج المدببة ، وقصورها ذات التقوش الفخمة ، وجدرانها وشرفاتها التي تدعو العشاق إلى العزف على الغيتار . . . هذه المدينة القشتالية القديمة التي تشبه منظراً في ملهاة إسبانية والتي هشمتها قنابل الطائرات - لم تكن تنام إلا بعين واحدة . . . ساحرة ترقب أصوات الحرب التي تهددها بالخطر .

قال اسكالي مخاطباً جارديه : « عندما يصل مانيان أخبره إننا نستطيع ب الرجال الطائرة « مارا » وبك وببعض الرجال الآخرين - أن نشكل دائماً طاقمًا نغير به على العدو »

وسأله جيم في نفس اللحظة : « أذهب أنت إلى مدريدي الليلة ؟ » .

- « أجل . . . بدعة خاصة من بخارسيا » .

- « أرجو أن تمر على أبي وأن تصحبه إلى هنا » .

وكان اسكالي يعلم أن والد جيم رجل عجوز ، ولم يقدم جيم تبريراً لطلبه . . . الواقع أنه لم يتخد من جرحه قط ذريعة للمطالبة بمزيد من

الحقوق .

- « لك ذلك سأذهب » .

قال لклиير متحرشاً : « أخبرني إذن يا اسكالي : متى سيحسن ذلك الطعام الذي تقدمونه ؟ » .

وأسأله جارديه من الطرف الآخر : « وهل زوال الانفاس يفتح الشهية ؟ » .

ونظر لклиير الى جارديه الذي كشفت ابتسامته المعادية عن أسنانه الصغيرة الشبيهة بأسنان القط ، ولكنه لم يتفوه بشيء .

وسائل قاذف القنابل في الطائرة بليكان رقم ١ : « وماذا عن العقود ؟ »
 فأجاب اسكالي : « أنها لم ترد بعد من القيادة » .

- « أنا لست من يجأرون بالشكوى . . . ولكن ، مع ذلك ، كان من الممكن أن أقتل اليوم . . . مجرد افتراض . . . فماذا كان سيحدث للعقود التي أبرمتها ؟ » .

وكان قاذف القنابل محتجًا وضحية في آن معاً ، وكانت له عينان صغيرتان محملتان ، ويدان مؤثرتان ، وعلى كتفيه حيكت - غداة زواجه ببرشلونة - نجمة بوصفة ملازمًا فوق سترة من الجلد الأزرق الفاتح .

وقرر جارديه بينه وبين نفسه : « انه يشبه في ضوء النهار ابريقاً للشاي في شريط للرسوم المتحركة » .

وكان من رأي اسكالي انه لا ينبغي أخذ هؤلاء الفتياً جيًعاً مأخذ الجد ، وكان هذا الرأي ينجح عادة . . .

ـ بيد أن اليوم . . .

- « كانوا سيدفعون معاشًا لزوجتك بلا شك . . . ومن ثم ، دعنا في

سلام .

- « ولكن على فرض أن فرانكو وصل إلى مدريد قبل أن يفعلوا شيئاً؟ »
فأجاب جارديه وهو يسوى شعره الكث : « في هذه الحالة أرجو أن
يعدموك رمياً بالرصاص ، ولن يكون ثمة داعٍ لنقود أو عقود ». .
ومهما يكن من أمر فإن الأخطار التي يتعرض لها المطعونون المرتزقة كانت
تقرب بينهم أكثر مما تعمل « العقود » على تبادلهم ، غير أن صبر المطعونين
كان قد نفذ هذا المساء .

وسأل ميكانيكي الطيارة بليكان رقم ١ : « ولماذا لا يبعثون لنا بطائرات
مطاردة كافية؟ ». .

وقال هاوس : « كما انهم لا يعنون بالجرحى العناية الواجبة ». .
ولو أن ملك إنكلترا جاء لزيارته في مدريد ما كان ذلك كافياً في نظره .
قال كبير ضاري المدفع الرشاش الذي يعمل مع لكيلير : « ليس هذا جواً
يعمل فيه الإنسان ، اذ لا طائرات مطاردة كافية ، والطائرات نفسها غير
كافية . والمعدات لا تجدي نفعاً ، والمدافع الرشاشة في حالة يرثى لها ». .
والواقع ان الأسبانيين كانوا يطلقون مدافعهم الرشاشة العتيقة من طراز
بريجيه على المدافع المضادة للطائرات دون شكوى .

وعاد أتينيس صوب مائدة لكيلير ، وأنصت عرضاً إلى حديث يدور بين
رجلين من رجال البليكان :

- « ولكن هذا لا يمنع أن أحداً لم يره منذ الصباح ». .
- « ... يا لهم من رجال ! كان أحداً قد نثرهم من كفه في
الفضاء ... ». .
- « لم أر شيئاً كهذا طيلة الحرب ». .

- « وأسوأ ما في الأمر الطيارة « جوريس » التي شطرت نصفين » .
 - « يبدو أن أولئك الأوغاد قد تعقبوا كارنيرو بمدافعهم الرشاشة » .
 - « أكان كارنيرو هو ذلك الهاابط بالملة ؟ » .
 - « أنها مظلة مانيان ، وتحتها تعلق كارنيرو » .
 - « ... كان من الممكن أن يذهب المرء - في البداية ، أما ضد ذلك السد من المدافع الذي يحدد المسافة أوتوماتيكياً فماذا يمكن أن تصنع بحق الجحيم ؟ أنا لا أسمى ذلك قاتلاً عادلاً ! » .
 - « أسوأ ما في الأمر تلك الطائرة التي انشطرت نصفين .. » .
 - « إن ما ينقصنا هو التنظيم قبل كل شيء ، وكان ينبغي أن نجتمع كلنا لمناقشة في المساء ما نحن فاعلوه غداً .. » .
 - « لقد تقايتم الظيرة يا عزيزي .. أولئك الرجال .. وأنا .. » .
 - « ليس من شك أن رأس مانيان قد تورم .. هذا شيء مفروغ منه .. ولكن اذا كان يريد الانتحار فليس معنى ذلك أن يخذلو الجميع حذوه » .
- وحدث أتينيس نفسه قائلاً : « العار يفسد النفوس » ولأن ارتباطه بالأفكار ارتباط عضوي فإن كل هذه المسائل كانت تبدو متسمة بالتفاهة وبالكآبة العميق في آن واحد ، وعلى حين يفكر هؤلاء في مائة من المأجورين التعسين للجمهورية ، كان أتينيس يفكر في آلاف الإيطاليين والألمان ، وفي صفوف المغاربة الطويلة . أربعون ألفاً من المغاربة يومياً ، ومن خلفهم المجالس العسكرية ! إلى أي مدى يمكن أن يثق الإنسان في البشر ؟ ولكن أليستي لكي يثق المرء بالرجال الذين يمكن أن يقدموا حياتهم ثمناً لهذه الثقة أن يختار أولئك « الخبراء » الذين يتعرفون ، بل الذين أصبحوا أمواتاً فعلاً ؟ وفي هذه الأثناء تتكون في مكان ما - من « البسيط » أو مدريد - الفرق

العلمية الأولى .

وطغى صوت « جارديه » على الضجة المكتومة وقال وهو جالس على المائدة ، وقد تهدلت خصلات شعره الأمامية :

- « لحظة من فضلكم ! لقد تقأتم جميعاً على الأولاد المدللين الذين حضروا الى هنا ، وقد رشقوا غليوناً في ركن من أنواههم ، ولم يذهبوا مرة واحدة الى الصفوف ، ثم انهم يعودون الى باريس ليتلمسوا العيوب في تصرف مانيان دون أن يتحذثوا عما نصنه نحن ، ودون أن يتعرفوا على المصاعب التي نلقاها ، ولكنني أراكم هذا المساء على اتفاق معهم ، فهل كل شيء سيء هنا ؟ أبشروني إذن أيها الأولاد الصغار ؟ أتراكم كتم تفتحون أنواهكم لو كتم تحاربون في صفوف فرانكوا ، بل ربما لم تفتحوها الى الأبد ؟ » .

قال الميكانيكي : « ولهذا السبب فأنا هنا ولست مع فرانكوا » .

وهنا وثب بول بجسده الضخم ، وشعره المجعد وقد استحال وجهه قرمزاً ، ورفع سبابته ، في حركة تشنجية :

- « كلا .. يا مسيو ليفي ! انت لا أخدع بهذه السهولة ! أنت تحاول حرماننا من علاواتنا ! وأنت يا برتراند رجل طيب ، ولكن حين استمع اليك وأنت تحكم على عمل مانيان أشعر بالغثيان .. » .

- « أليس من حقي أن أحكم أذن ؟ ألسنا كفاه لهذا الشرف ؟ » .

- « أنت لا تحكم ، وإنما تنفذ سأنا ... وأنت تنفذ سموك ، لأنك لا تجد ما ينفع في غرورك ! ولاحظ انت لا أقول شيئاً لهذا السبب ، فلن أكون من يقذف زميلاً بحجر من أجل حادث عابر ! فالحوادث يمكن أن تقع لأي إنسان ، وبالاختصار يعلم الجميع انك قد أديت واجبك ، ولكنني أقول : انك في هذه اللحظة تريدين أن يفسد كل شيء ، لأنك لست راضياً

عن نفسك ، اني لن انخدع كلا يا سيدى .. لن انخدع ! وانت تشكوا إذن ... اذكر لي اسمأ واحداً يمكن أن يحمل مكان مانيان ؟ اسمأ واحداً فحسب ؟ فلنفترض لحظة أن ما يقوله ذلك الوغد الآخر في المذيع صحيح ؟ وأنه لن يعود ... فماذا إذن ؟

«علاوة لي : عشرة في المائة لحسن السير والسلوك .

«الأخلاق : انكم تتصرفون كالحمقى الأغبياء » .

واقترب لكثير من اسكالي واضحأ قبضته على ظهر المقعد المجاور ، وفي عينيه نظرة مشتعلة بالحقد ، وقال وسط الصمت الشامل :

- «اما عن الثورة فقد قلت لكم : إن لكل عمله الخاص به ، وأما عن التنظيم فأني استميحكم عذرآ ! لقد حضروا هنا للقتال ، وتركوا بزجاجة من الماء كل يومين ، وكل ثمان وأربعين ساعة دون شفارة للحلقة . وقد استمر ذلك وقتاً كافياً ! هل تفهموني ؟ » .

ولم يحب اسكالي ، وإن لاح الاشمئاز في عينيه وراء نظارته .

وصاح صوت من أقصى القاعة جعلهم يتلفتون جميعاً :

- «دون سخافة ؟ » .

ولم يكن جيم منذ أن عاد من طائرته للمرة الأخيرة يتحدث إلا إلى بعض رفقاء على انفراد حين يجلس إلى واحد منهم إلى مائدة في ركن من الأركان ، وكان يبدو عليه حين قال تلك العبارة كأنه وجد صوته الذي كان يعني في الماضي ... ذلك الصوت الذي صمت طيلة تلك الفترة كان شيئاً فيه قد أصيب بالعمى هو الآخر ، وكانتوا يعلمون جميعاً انهم في كل مرة يرتفعون بطائراتهم يهددهم خطر الاصابة بمثل ما أصيب به ، لقد كان زميلهم ، ولكن كان في الوقت نفسه - الصورة التي تهدد مصيرهم ، وتقدم جيم وقد برز أنفه الضخم من نظارته السوداء ، لامساً بيده أسلف المنضدة ، حتى لا

يراه أحد وهو يتحسّس طريقه ، وانتقل من طبق فارغ إلى آخر فارغ ،
فأفسح له زملاؤه الطريق وكأنهم يخشون ملمسه .. قال بصوت أقل
ارتفاعاً :

- هل يخلق أولئك الذين يعسّرون في الخنادق أذقانهم ؟

وزجر للكثير من بين أسنانه : « أنت .. أنت فارس الفرقة العالمية ..
ولكن .. أرجوك لا تتدخل ! ».

كان اسكالي يقف إلى جانب الحائط على بعد أربعة أو خمسة أمتار على
اليسار ، وهو يشد سروال حلتة العسكرية (وكان أطول من مقاسه كثيراً) -
دون أن يحمل عينيه عن لكتير ، واقترب هذا الأخير منه ، تاركاً « جيم »
يستمر في تقدمه ، ملتصقاً بالمائدة .

واستأنف لكتير حديثه قائلاً : « لقد سُمِّت من المدافعين الرشاشة التي لا
تصلح إلا للعرض في المتحف .. سُمِّت غاية السأم .. هناك شعر كثيف
على صدرِي ، وأستطيع أن أقوم بدور الشورة ، ولكنني لا أريد أن أكون
حاملاً .. هل فهمتني جيداً ؟ » .

وهز اسكالي كفيه ، بعد أن وصل إلى الحد الذي لا ينفع معه تثبيط
الهمة .

وهز لكتير كفيه أيضاً محاكياً اسكالي ، وقد أخذ السخط منه كل مأخذ ،
فأصر على أسنانه .

- « أني أمقتك ، أتسمعني ؟ أمقتك » .

ونظر إليه أخيراً ، بوجه احتقن بالغضب ، وقال اسكالي مرتاباً :

- « وأنا أيضاً » .

ولم يكن اسكالي من يحسنون التصريح أو اصدار الأوامر . ولأنه كان من

المثقفين الطيبين . لم يكن يريد أن يفسر الأمور فحسب ، بل أن يقنع من بحدهم بوجهة نظره ، وكان يشتمز من استخدام العنف ، وحين أحس لكيل بغريزته بهذا الاشمئزاز حسبي ناشئاً عن الخوف .

ـ « كلا ، أنا الذي أمقتك ... لا أنت ! أفهمني ؟ »

وتنذر « بول » اليوم الأول الذي انتظروا فيه معاً الطائرة الأولى المحملة بالجمرى .

ـ « سلام ! »

بهذه العبارة صاح مانيان الذي وقف عند عتبة الباب ملوكاً بقبضته في الهواء كالمنديل ، وقد عبشت الريح بشاربيه .

وتقىد وسط الوجوه العادية التي أحسست بالخلاص من هذا الموقف الحرج أو التي ظهرت بعدم الالترات ، ثم وقف أمام لكيل .

ـ « إذن فأنت تحتفظ بالترموس ؟ » .

ـ « ليس ذلك حقاً ! لا شيء معندي ! » .

وصاح لكيل في استياء وامتعاض ، وقد أسعده أن يتهم بالسكر اتهاماً غير عادل ، في الوقت الذي يحتاج فيه إلى أن يكون الاتهام بالهرب غير عادل أيضاً . قال مانيان :

ـ « لا شيء ؟ أنت مخطيء » .

وكان يفضل الطيار التأمل على الطيار المكتتب

وتردد لكيل كمن يبحث عن طريقه وقد استبدلت به الحيرة .

وهتف مانيان : « على طاقم الطائرة بليكان أن يعود فوراً إلى البسيط . السيارة تنتظر أمام الباب » .

قال لكثير مستعیداً ذلك الحقد الذي ارتسם على سحته من قبل :
« سيارة نقل ! ولماذا هذه السيارة ؟ لماذا لا تكون عربة بد ! أريد سيارة
مناسبة ». .

واحتاج قاذف القنابل قائلاً : « ليس لدينا الوقت الذي يكفي اعداد
متاعنا ! أي متاع ؟ كان الجميع يعلمون أن الطاقم قد وصل على طائرته
دون أن يحمل فرشاة أستان . . . وهز مانيان كفيه ، ثم نظر إلى لكثير والى
رجاله الذين تفرقوا الآن في الحجرة . وناجي مانيان نفسه قائلاً : لو أنهم
قتلوا هذا الصباح ما تذكروا إلا أفضل ما فيهم من جوانب . . . وحتى لو
قتلوا غداً . . وكانت ذكرى مارسيلينو أقوى من حضور لكثير ، ونظر اليهم
جيئاً متطوعين ومرتزقة . وكان كل ما يقولونه ويفعلونه ويسرونـه عن أنفسهم
ما هو إلا حافة عابرة ، حلم سوف يستيقظون منه إن عاجلاً أو آجلاً ، حين
يضعون الخوذات على جياثهم ، وحين تتصلب قاماتهم تحت رداء الطيران .

واقرب لكثير من مانيان كما اقترب قبل ذلك من اسكالي ، وقد ارتسـم
على وجهه تعـبر طاغٍ بالحقد ، وإن لم يتغير وجهه كثيراً ، كل ما في الأمر
انحدار طفيف في جبيـنه المتغضـن .

- « إنني أمقـتك . يا مانيـان ». .

وكانت يداه اللتان يغطيـهما الشـعر ترتعـفان عند طـرف ذراعـيه اللـتين
تشـبهـان ذراعـيـ قـرد . ويزـجـ حاجـباـ مـانيـان وشارـبهـ علىـ حـينـ ثـبتـ جـفـنـاهـ ثـبـاناـ
غـريـباـ . .

- « سـترـحلـ غـداـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ بـعـدـ أـنـ تـنـقـاضـيـ كـلـ مـاـ نـصـ عـلـيـ الـعـقـدـ ،
ولـنـ تـضـعـ قـدـمـيـكـ فـيـ إـسـبـانـياـ مـرـةـ خـرىـ . . هـذـاـ كـلـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ » .

- « سـأـعـودـ إـلـيـهاـ عـنـدـماـ أـرـيدـ ! . . وـبـدـونـ عـقـدـ ! أـنـتـ أـيـهاـ . . لـقـدـ كـنـتـ فـيـ
الـفـرـقـةـ يـوـمـاـ . . هـيـهـ . . فـلاـ تـحـسـبـنـ خـرـقـةـ لـسـعـ الصـحـونـ ! . .

والـيـ جـانـبـ مـانـيـانـ وـقـفـ إـلـآنـ اـسـكـالـيـ وـأـتـيـنـيـسـ وجـارـديـهـ ، وـأـمـامـ المـائـدةـ

وقف جيم بنظارته السوداء .

وصاح للكثير مرة أخرى وقد ازدادت يده ارتعاشاً :

- «أريد سيارة ركاب . أفهمني؟ »

وسار مانيان صوب الباب مسرعاً منحنياً وفي غير اكتراش ، ومن مؤخرة القاعة تناهى صليل الشوك في يد الطاهي ، وتعلقت انظار الجميع بحركة مانيان الذي فتح الباب ، ثم ألقى ببعض كلمات ، وكأنه يخاطب الربيع التي اجتاحت ميدان « القلعة » الواسع .

ودخل ستة من حراس الهجوم المدججين بالسلاح .

وصاح مانيان : « فليتقدم رجال الطائرة ! » .

ولما كان للكثير مصراً على أن يدو أهم رجاله فقد سار في المقدمة

* * *

وظل الصمت معلقاً على الروس ، وإن امتلاً الآن بضجة سيارة النقل وجبلة المحرك التي أخذت تخفت حتى اختلطت بعصف الربيع ، وما برح مانيان واقفاً عند عتبة الباب ، وعندما عاد ارتفعت ضوضاء الأ��واب والأطباق والسعال وأصوات التعجب والدهشة ، كما يحدث في المسرح ، عندما يزول التوتر السائد في القاعة عقب انتهاء فصل من الفصول ، وجلس مانيان إلى المائدة ، وقطع هذه الاستراحة ، بأن دق يسكن على كوب لكي يسترعي إليه انتباه الحاضرين . قال بلهجة المحادة العادية :

- « أيها الرفاق ، على بعد خمسة عشر كيلومتراً من هذا الباب الذي تنظرون إليه يقف المغاربة ... على بعد كيلومترین من مدريد ... كيلومترین فحسب . وعندما يكون الفاشيون في كارابتشل فإن هؤلاء الذين يتصرفون مثل أولئك الذين رحلوا منذ لحظة - يتخذون موقفاً معادياً للثورة ،

وسيكونون جميعاً في فرنسا غداً.

«وابتداء من اليوم سندمج جميعاً في قوة الطيران الأسبانية ، وعلى كل منكم أن يكون حاصلاً على حلة رسمية يوم الاثنين ، وقد الغيت جميع العقود ، وعُين داراس رئيساً للميكانيكيين ، وجارديه لضاري المدافع الرشاشة وأتنيبيس قوميساراً سياسياً ... أما من لا يوافق على هذا فعليه أن يرحل صباح غد .

«لقد سوت مسألة «البليكان» تسوية نهائية ، وينفي إلا نذكر سوى ما قاموا به من أعمال مجيدة .. فلنشرب نخب رجال «البليكان» .

وكانت لهجته تجعل من هذا النخب وداعماً ، وتستبعد كل وهم بالتراجع . قال بعد أن عادت الأكواب إلى المائدة : «فليجتمع المسؤولون في مكتبي » .

وشرح لهم مانيان كيف يدبر إعادة تنظيم الفرقـة .

وسأله داراس : «كيف يمكن أن نحصل على العدد الكافي من الرجال؟» .

«من الفرقـة العالمية ، وقد ذهبت إلى «البسيط» لهذا الغرض .. ونحن على اتفاق في هذه المسألة ، فلديهم بعض الرجال الذين خدموا في السلاح الجوي كما أن لديهم عدداً لا يأس به من عمال مصانع الطائرات . وسيغثون علينا - ابتداء من غد - كل مالديهم من رجال يمتنون إلى الطيران بصلة قريبة أو بعيدة ... وسنختبر هؤلاء الرجال جميعاً كل في اختصاصه ، ويبدو أننا سنحصل على أكثر مما نحتاج إليه ، أما فيما يتعلق بالنظام فإن ثلاثة في المائة على الأقل من سيرسلون علينا شيوعيون ، وبينكم هنا اثنان من المسؤولين الشيوعيين ، وعليكم أن تربنا الأمور فيها بينكم» .

وتذكر مانيان أترىك .

قال أتينيس : « وماذا عن طائرات المطاردة؟ » .

- « أعتقد اننا سنحصل على عدد منها » .

- « عدد كافٍ؟ » .

- « عدد كافٍ » .

ولم يكن يأمل الحصول على طائرات روسية .

وأسأل داراس : « هل تفكري الانضمام الى الحزب؟ » .

- « كلا ... فانا لا أتفق مع الحزب الشيوعي » .

قال جارديه : ألا تستطيع - أي داراس - أن تكف عن الدعاية للحزب
مدة خمس دقائق! » .

وكان من العسير اقناع جارديه في بداية الأمر : « عندما يرتكب ضاربو
المدفع الرشاش أقدم لهم يد المعونة ، وتسير الأمور على هذا النحو لأنهم
يثقون فيّ . أما أن أقودهم فهذا شيء لا يروق لي » .

وهنا سأله داراس : « وإذا لم يكن المشرفون على النظام هم أولئك الذين
يثقون بهم رفاقهم فمن يكونون إذن؟ » . وعندئذ لم يجد جارديه بدأ من
التسليم .

وقال أتينيس مستفسراً : « هل جئت عن طريق مدريد؟ » .

- « كلا ... ولكنهم اتصلوا بالتلفون منذ لحظة : القتال دائر على
أبواب المدينة » .

الفصل الخامس

كانت وزارة الحرب خاوية على عروشها ، بعد أن أنتقلت الحكومة من مدرید الى بلنسية ، ولم يكن هناك سوى قائد فرنسي جاء يعرض خدماته ، فطلبوها منه الانتظار ، فجلس على مقعد وثير مذهب ينتظر ، وكانت الساعة الحادية عشرة ، ولم تكن تضيء درجات السلم الرخامیة البیضاء المغطاة بسجاد حمراء تملؤها رسوم الزهور والأغصان سوى شموع على درجات السلم ، لا يثبتها في مكانها إلا قطرات الشحم المسکبة ، وما أن تنطفئ هذه الشموع وسط مستنقعاتها الصغيرة حتى تخيم الظلمة على تلك الدرجات الفخمة .

وكانت المصابيح الكهربائية الوحيدة المضاء هي المصابيح التي في مكاتب ضباط « مياجا » ، وفي مكاتب المخابرات العسكرية .

جلس اسكالي ، وفتح جارسيما ملفاً لا عنوان له ، ويدو أن الفاشيين قد وقفوا عند كارابانشل لا يستطيعون اجتيازها .

- « انت تعرف مدرید جيداً يا اسكالي .. أليس كذلك؟ ». .

- « معرفة لا بأس بها ». .

- « وتعرف ميدان التقدم؟ ». .

- « أجل ». .

- « شارع القمر ، وميدان البوابة في طليطلة ، وشارع فيونكارال ،
وميدان كالاو ؟ طبعاً » .

- « لقد سكنت في ميدان كالاو » .

- « وشارع فونكيو ، وشارع بوردادوريس ، وشارع شقوبيه ؟ » .

- « لا أعرف الشارع الثاني » .

- « حسن ، أرجو أن تجib بعد أن تتروى في الأمر : هل يستطيع طيار
ماهر مهارة غير عادية أن يصيّب تلك النقاط الخمس (وأعاد هنا الأسماء التي
ذكرها آنفاً) التي تحدثنا عنها ؟ » .

- « ماذا تعني بقولك يصيّبها ؟ أتعني أن يضرب المنازل المجاورة لها ؟ » .

- « أعني أن يضرب المبادين بالقرب من المنازل ، ولكن دون أن يصيّب
الأسطح ولو مرة واحدة ، الشوارع فحسب ... الشوارع التي تقف فيها
صفوف من الناس .. محطة الترام التي في ميدان كالاو ومثلاً » .

- « إن اصابة الترام مصادفة واضحة » .

- « فليكن ، والأماكن الباقية ؟ » .

وأمعن اس kali في الفكر وراء نظارته ، على حين أخذت أصابعه تتخلل
شعره ..

- « وكم عدد القنابل ؟ » .

- « اثنتا عشرة قنبلة » .

- « ستكون مصادفة عجيبة ، ولكن ماذا عن القنابل الأخرى ؟ » .

- « لا قنابل أخرى ، وإنما ينبغي أن تلقى القنابل الاثنتا عشرة على
المدار : على النسوة الواقفات أمام البقالين والأطفال الذين يلعبون في ميدان

بوابة طلبيطة ! » .

- « إنني اجتهد في الاجابة وان يكن تفكيري قد ذهب لأول وهلة - إن شئت الصراحة - الى عدم تصديق كلمة واحدة من كل هذا ... حتى ولو كانت الطائرة تحلق على مستوى منخفض جداً » .

- « الطائرة التي أتحدث عنها كانت تحلق على ارتفاع بعيد بكل تأكيد ، اذ لم يكن أزيزها مسموعاً » .

وكلما ازداد الاستجواب استغلاقاً اشتد قلق اسكالي ، ذلك انه كان يعرف شغف جارسيا بتحري الدقة .

- « اسمع .. ليس هذا كله سوى مزحة ... » .

- « انت تفترض وجود طيار ماهر مهارة فذة ؟ طيار من الطيارين المنتظمين الذين ضربوا أرقاماً قياسية في اصابة الهدف مثلاً ؟ » .

- « فليكن ما تشاء ، هذا شيء خارج الموضوع ، هل رأى الطائرة أحد ؟ » .

- « يزعمون الآن انهم شاهدوها . ولكنهم لم يدعوا ذلك في اليوم الأول .. كما انهم لم يسمعوها ... » .

- « انها ليست الطائرة ، الفاشيون يملكون مدفعاً أبعد مدى مما تعرف عن المدفع . وحكاية مدفع « برتا » تبدأ من جديد » .

- « واذا كانت طائرة فكيف تعلل دقتها في اصابة الهدف ؟ » .

- « لا أستطيع التعليل بأية حال . واذا كنت حريصاً على المعرفة فأصدر اوامرك ، واصعد معي غداً ، فلاني سأحلق بك فوق شارع القمر على الارتفاع الذي تريده ، وسترى أن نظريتك لا أساس لها ، أو ليرى كل إنسان طائراتنا كما يرى المرء سيارة أوشك أن تسحقه ، واذا هبت الريح ،

فلن يستطيع الطيار أن يتبع طريقه فوق الشارع .

- حتى لو كان الطيار هورامون فرانكو؟ .

- حتى لو كان لندرج ! .

- « حسن . ثمة شيء آخر .. هذه خريطة مدريد . هل ترى نقاط الهبوط المحوطة بدوائر حمراء ؟ أعتقد أن هذه العلامات لا تعوقك .. هل توحّي إليك هذه الخريطة بفكرة ما ؟ » .

- « أنها تؤكّد ما قلته لك : إن الشوارع لا تتجه في اتجاه واحد . ومن ثم فإن الربيع ستعتمد في لحظة ما على خط سير قاذف القنابل .. وإصابة شارع من ارتفاع معين ، ومن أول ضربة ، في مثل هذه الظروف شيء » .

وليس اسكالى جبهة ليعبر عن استحالة مثل هذا الأمر .

وقال جارسيا في نفسه : كيف يمكن - يا عزيزي اسكالى - أن تسقط قنابل مدفع بعيد المدى وفقاً لزاوية حادة ، فتصيب شوارع تتجه اتجاهات متباينة دون أن تصيب جداراً واحداً ؟

قال مخاطباً اسكالى : « نقطة أخيرة - هل يمكن أن يخلق ذلك الطيار الماهر الذي افترضنا وجوده - فوق مدريد مدة معينة تحت ارتفاع عشرين متراً ؟ وأضيف : إن حالة الجلو كانت سيئة » .

- « كلا ! » .

- « الطيارون الأسبان يتفرقون معك تماماً ... » .

وحين ذكر جارسيا اسم « رامون فرانكو » خطر لاسكالى انه يشير الى غارة ٣٠ من اكتوبر .

* * *

لبيث جارسيا وحيداً . . وكان قد استجوب أيضاً ضباط المدفعية . . فاستبعدوا أن تكون القنابل التي أشار إليها صادرة عن مدفع نظراً لزاوية السقوط ، وفضلاً عن ذلك فإن الشظايا لم تكن من قذائف مدفع ، وإنما قنابل طائرة . وأخذ جارسيا يفحص في قلق الصور الفوتوغرافية التي التقطت لأمكنة سقوط القنابل ، وعليها تعليقات ادارات الجيش المختلفة ، وكان جارسيا قد طلب من الخبراء الإجابة عن أسئلته دون أن يقدم تبريراً لهذه الأسئلة ، وكان أحد الأجوبة كالتالي : « هذه القذيفة أقيمت من ارتفاع لا يزيد عن عشرين متراً » .

وكانت المشكلة محلولة في نظر جارسيا ، لم تكن هناك طائرة ، ولم يكن هناك مدفع ، بل كان هناك طابور خامس - اثنان عشرة قبلة في وقت واحد . وكان عليه أن يكافع - بنجاح - ضد السيارات الفاشية التي تحبوس في الظلام خلال شوارع مدريد مسلحة بالمدافع الرشاشة : وضد أولئك الذين كانوا يطلقون الرصاص عند الفجر على رجال الميليشيا من خصوص النواخذ ، وضد كل ما يمكن أن تمثله الحرب الأهلية ، بيد أن هذا كله شيء يتوقعه الإنسان من الحرب ، إنها رجل ضرير يطلق النار على شخص مجهول . أما في هذه المرة فإن كل رجل من رجال الطابور الخامس قد رأى بعيني رأسه صف النساء الذي يقف أمام البقالة ، والشيخ والأطفال الذين في الميدان ، ولم تكن مذبحة النساء هي التي تزعجه ؛ فمن المحتمل أن تكون تلك التي القت القنابل امرأة ، والشفقة بالنساء من عواطف الرجل ، ولكن الأطفال ؟ . . وكان جارسيا قد شاهد الصور الفوتوغرافية ، كما شاهدها غيره .

وكان أحد زملائه قد حدثه - بعد عودته من روسيا - عن التحريض ، قال له : « ان الحقد على الآلة شعور جديد ، ولكن حين نضع في العمل كل حماس أمة وأملها نخلق في الوقت نفسه عند أعدائها الداخليين الحقد على هذا العمل . . . والفاشيون في مدريد يهددون الآن على الشعب الذي لم يؤمنوا

بوجوده منذ عام مضى الى درجة انهم قد يرونه مثالاً في حركات الأطفال
الذين يلعبون في أحد الميادين !

ولم يكن من شك أن القنبلة الأولى عشر يتظرون في هذه الساعة اعلان
انتصارهم ؛ فلقد انشد الأسرى - في السجن النموذجي - بعد الظهر نشيد
الفاشية .

ولكن كان عليه أن يتلزم الصمت ؛ إذ يعلم انه لا ينبغي اثارة الحيوان
الكامن في أعماق الإنسان ، وانه اذا كان التعذيب يظهر في اثناء الحرب في
كثير من الأحيان فذلك لأنه على ما يبدو الجواب الوحيد على الخيانة والقصوة .
ولو انه تكلم لكان معنى ذلك أن يدفع ذلك الحشد المتحمس الذي تصل اليه
هتافاته البعيدة مع هبات الرياح الى اتخاذ أول خطوة نحو الوحشية . وربما
استمرت مدريد المتشية بالثاريس في الاميان بغمارات رامون فرانكو ؛ ذلك
ان الانتقام من الأعمال الوحشية يجعل الجماهير في حالة من الجنون شبيهة
بحالة الفرد الذي يسعى الى الأخذ بالثأر .

كما جرت العادة ستتصرف المخابرات العسكرية وادارة الامن
وحدهما . . وتذكر جارسيا الشارع الكبير Grad Via - كما كان في الماضي -
رائقاً في صباح ابريل ، بواجهاته ، ومقاهيه ، ونسائه اللواتي لا يقتلنهم
أحد ، وعيadan السكر التي تذوب مثلما يذوب الثلج في أكواب الماء ، الى
جانب فناجين الشوكولاتة المحلاة بالقرفة ، وها هو ذا يجلس الآن في ذلك
القصر المهجور وجهاً لوجه أمام عالم لا سبيل الى التنفس فيه .

وقال لنفسه : « وعلى أي نحو انتهت الحرب كيف يمكن أن يقوم السلام
بعد هذا الحقد المرير ؟ وماذا ستصنع هذه الحرب مني ؟ » .

وتذكر أن الناس لا يكفون عن وضع المشاكل الأخلاقية ؛ فأنقض
رأسه ، وتناول غليونه ، ونهض متناقلًا ميمًا شطر ملحق ادارة الامن .

الفصل السادس

كان طيف نحيل مقوس الظهر يصعد وحيداً وسط درجات السلالم الربحة . انه جرنيكو Guernico جاء بحثاً عن معونة الجهات الرسمية لادارة الاسعاف التي يجاهد في اعادة تنظيمها ، ذلك أن ما قام به من تنظيم في عهد طليطلة قد أصبح الآن عديم النفع منذ أن أقتربت الحرب من مدريد . وعلى الطابق الأرضي من الوزارة الذي يكاد يكون مظلماً تناثرت بعض الأسلحة التاريخية ، وبدأ الكاتب الكاثوليكي الطويل الأشقر شقرة شاحبة كلورات فيلا سكينز - كأنما خرج لتوه من إحدى تلك الدروع التاريخية ، وسيعود إليها عند مطلع النهار . ولم يكن جارسيا قد رأه منذ ثلاثة أسابيع ، وكان يقول عنه : انه الوحيد بين اصدقائه الذي اتخذ الذكاء عنده مظهر الاحسان ، وعلى الرغم من كل ما يفصل بينها فقد كان جرنيكو هو الشخص الوحيد الذي أحبه جارسيا حباً صادقاً .

واتجه الاثنان معاً صوب الميدان الكبير Plaza Mayor .

وعلى الجدران وأبواب الحوانيت المسدلة ، انزلقت الظلال محنية إلى الأمام ، ومتوازية كالنوتية الذين يسحبون سفينة شراعية ، وفوقهم انسابت في تناقل سحب هائلة حراء قادمة من الضواحي .. وقال جارسيا : « انه أشبه بخروج اليهود كما تصوروه التوراة » .

ولكن ، كلا .. ما من أحد من هؤلاء المارة يحمل شيئاً ، وكلهم يسيرون مسرعين في اتجاه واحد .

قال : « هذه المدينة تعيش على أغصاها » .

وكان ثمة رجل ضرير يعزف نشيد العالمية ، وقد وضع أمامه الوعاء الذي يجمع فيه النقود ، وكان الفاشيون - وهم أقوى مائة ألف مرة - يتظرون معركة الغد في منازلهم المطفأة الأنوار .

قال جرينيكو : « لا صوت هناك » .

لم يكن هناك غير وقع الأقدام ، والشارع ينبعض كما ينبض الوريد ، والمغاربة على بوابات الشرق والجنوب ، بيد أن الريح كانت تهب من المدينة . ما من طلقة بنديمة ، أو حتى طلقة مدفع ، بل أن حفيظ الجموع كان يسري تحت السكون كما تسري الديدان في جوف الأرض ، وإلى هذا الحفيظ أضيف صوت الأكورديون .

وسار الاثنان صوب بوابة الشمس Puerta del Sol في اتجاه سحب الدخان الحمراء الزاحفة فوق رؤوسهم ، وفي اتجاه ذلك النهر الخفي الذي يدفع الناس نحو الميدان دونما هدف ، وكأنما أقيمت هناك متاريس « كارابانشيل » .

- « لو استطعنا أن نصد هم هنا . . . » .

وأمستكت امرأة بذراع جرينيكو وقالت له بالفرنسية :

- « أتعتقد انه لا مناص من الرحيل ؟ » .

قال جرينيكو مخاطباً جارسيا دون أن يرد على المرأة :

- « إنها رفيقة المانية » .

وأردفت المرأة : « انه يقول : إنه ينبغي علي أن أرحل ويقول : انه لا يستطيع أن يحارب جيداً اذا بقى الى جانبه » .

قال جارسيا : « انه على حق بكل تأكيد » .

- « أما أنا فلا استطيع أن أعيش اذا علمت أنه سيقاتل هنا .. واذا لم اعرف ما يجري ... » .

وعزف أكورديون آخر نشيد « العالمية » مصاحب الكلمات في لحن مكتوم ، على حين أكمل ضرير آخر يضع أمامه الآنية التي يجمع فيها الصدقات الموسيقى في الموضع الذي انقطع عنه الأول .

قال جارسيا لنفسه : « النساء جميعاً سواء ... ولو أنها رحلت فسوف تتحمل الفراق في كثير من الانفعال .. ولكنها ستتحمله على كل حال ، واذا بقيت فسوف يقتل » .

ولم يتبيّن وجهها في الظلام ، والواقع أنها كانت أقصر منه ، وكانت ظلال المارة تخفي وجهها .

وأسأها جريكيو متربداً : « ولماذا تريدين البقاء ؟ » .

- « لأنني لا أعبأ بالموت .. والمشكلة هي انه ينبغي أن أتفدى جيداً ، ولكن لم يعد ذلك من الممكن هنا .. إنني حامل ... » .

ولم يسمع جارسيا إجابة جريكيو . وانضمت المرأة الى تيار آخر من الظلال ...

قال جريكيو : « ماذا نستطيع أن نفعل ؟ ... » .

ومر عليهما عدد من رجال الميليشيا يرتدون العفرية . وعبر الشارع المشقوق ، وكانت ثمة ظلال تقيم متراساً .

وسأل جارسيا : « متى ترحل ؟ » .

- « لن أرحل » .

كان جريكيو من أوائل الأشخاص الذين سيعدّهم الفاشيون رمي بالرصاص حين يدخلون مدريد ، وعلى الرغم من أن جارسيا لم يكن ينظر

إلى صديقه ، فإنه كان يراه سائراً إلى جواره بشاربه الأشقر القصير ، وشعره الأشعث ، وذراعيه الطويلتين النحيلتين ؛ وأشفق جارسيا على هذا الجسد الضعيف إشفاقه على الأطفال ؛ إذ كان يستبعد كل فكرة عن القتال ؛ إن جرينيكولن يقاتل ، وإنما سيُقتل !

ولم يتحدث أحد هؤلاً عن هيئة الأسعاف في مدريد ؛ إذ كان كل منها مقتنعاً بأنها لن تقوم لها قائمة .

- « ما دام الإنسان قادراً على مساعدة الثورة فلا بد له أن يساعدها . ولكن تعريض الإنسان نفسه للقتل شيء لا يفيد يا صديقي العزيز ، وليس الجمهورية مشكلة جغرافية تحمل بالاستيلاء على مدينة » .

- « لقد كنت عند بوابة الشمس يوم « الجبل » ، حين أطلقوا النار على الجماهير من جميع النوافذ .. أما هؤلاء الذين كانوا يسيرون في الشارع فقد انبطحوا على وجوههم ، وامتلأ الميدان كله بأناس منبطحين يطلق عليهم الآخرون الرصاص ، وفي اليوم التالي ذهبت إلى الوزارة ، فوجدت أمام الباب صفاً طويلاً من النساء اللواتي جئن للتبرع بدمائهم من أجل الجرحى .. لقد « أبصرت » الشعب الأسباني مررتين ، وهذه الحرب هي حربه ، أيًّا كانت النتيجة ، وسأبقى معه حيثما كان ، هنا مائة ألف من العمال لا يملكون سيارة تحملهم إلى بلنسية .. ! » .

ولم يكن جارسيا يستطيع أن يقول شيئاً يعادل - في تأثيره على جرينيكو عندما اتخاذ قراره - حياة زوجته وأطفاله ، ولم يكن جارسيا كذلك يستطيع أن يتصور - في غير عناء - إذا قدر لهاً إلا يلتقيا مرة ثانية - أن يكون حديثهما الأخيرأشبه بالمعركة الكلامية .

وأشار جرينيكو بيده الطويلة المرهفة اشارة إلى الأمام وقال :

- « من يدري ، ربما رحلت في اللحظة الأخيرة » .

بيد أن جارسيا كان مقتناً بأنه يكذب .

وارتفعت من الشارع ضجة مختلطة ، وكأنها تسبق جماعة الناس الذين اجتازوا النور ، قال جارسيا : « ها هم أولاء عمال الحفر » ، وكانوا يصعدون متوجهين صوب الأرضي الأخيرة قبل كارابانشل لحفر الخنادق وبث الألغام ، وأمام جارسيا وجربنيكو كانت جماعة أخرى من الظلال أضفى عليها الضباب قاتمة تقييم متراساً آخر .

قال جربنيكو : « انهم يستقررون جيداً » .

- « ويستطيعون التراجع عن طريق وادي الحجارة غير أن شفتك ومركز الرابطة مصيّدان للغثيان » .

وأعاد جربنيكو تلك الاشارة التي تدل على ضرب من القدرة المهمة . وهذا ضرير آخر يعزف نشيد العالمية .. لم يعد العميان يعزفون الآن سوى هذا النشيد ، وفي كل شارع كانت ظلال مختلفة ، تقييم نفس المدارس .

واستأنف جربنيكو حديثه قائلاً : « ربما كانت الواجبات الملقاة على عاتقنا نحن الكتاب المسيحيين - أكثر من واجبات غيرنا » .

ومر أمام كنيسة القلعة ، وأشار جربنيكو إليها بيده اشارة غامضة ، وأدرك جارسيا من نبرة صوته انه يبتسم في مرارة .

- « بعد أن ألقى قسيس فاشي مواعظه في قطاطونية الفرنسية وكان موضوعها :

« لا تضع على أنعنافنا - يا رب - نفس النير الذي وضعته على الكفار » .

أبصرت الأب سارازولا يقترب من القسيس ، وبعد أن انصرف القسيس قال لي سارازولا : « إن معرفة المسيح ترك أثراً ما على الإنسان ، وهذا أول رجل بين أولئك الذين شاهدتهم هنا يخجل من هذه المعرفة ... » .

ومرت سيارة نقل محملة بأكdas مختلفة من رجال الميليشيا الذين
يجلسون القرصاء .

واستطرد جرينيكو بصوت أكثر همّاً :

- « عندما أرى ما يفعلون ، أنا الذي أشعر بالخجل . . . » .

وكان جارسيا على وشك أن يجيب حين أوقفه رجل قصير من رجال
الميليشيا يشبه رأسه رأس العرسة ، وقال له :
- « سيكونون هنا غداً ! » .

وسأل جرينيكو بصوت خافت : « من يكون هذا؟ » .

قال ابن آوى : « لا سبيل إلى التعامل مع هذه الحكومة . . . لقد حلّت
اليهم منذ أكثر من عشرة أيام جميع المعلومات الخاصة بانتاج ميكروب الحمى
المالطية على نطاق واسع .. خمسة عشر عاماً من الأبحاث . ولم أطلب منهم
سحتوتاً واحداً . كل ذلك من أجل مكافحة الفاشية ! ولكنهم لم يصنعوا
 شيئاً ، وهذا الاهتمام بعينه هو ما لقيته قبلي . . وسيأتي الآخرون هنا
غداً » .

قال جارسيا : « كفى ! » .

بيد ان كاموتشيني كان قد اختفى في الزحام الليلي كأنه « عفريت
النسوان » وصاحب الأكورديون الذي يعزف نشيد العالمية ، ظهوره
واختفاءه .

وسأل جرينيكو : « أهناك كثير من هذا الصنف؟ » .

- « في البداية . . أجل . كان المتطوعون الأوائل مجانيين إلى حد ما أو
أبطالاً إلى حد ما ، أو الاثنين معاً في بعض الأحيان » .

كان جو الأمسيات التاريخية يشيع في القلعة ، كما يشيع في الطرق

الضيقه ، وخرست المدافع وإن تعالت أصوات الأكورديونات من كل مكان .. وفجأة إنهال وايل من رصاص مدفع رشاش في نهاية أحد الشوارع ، كان رجل من رجال الميليشيا يطلق النار على أطیاف .

والعمل في بناء المدارس قائم على قدم وساق ، ومع أن جارسيا لم يكن يؤمّن إيماناً عظيماً بجدوى المدارس فإن هذه كانت تبدو استحکامات لا بأس بها ، ومن خلال الضباب كانت الأطیاف لا تقطع عن الحركة . وثمة طيف ساكن يتخلّى لحظة عن سكونه ، ثم يعود اليه مرة أخرى . انه المشرف على التنظيم ، وفي هذا الضباب غير الواقعى الذي أخذ يتكاثف لحظة بعد أخرى ، كان الرجال والنساء ينقلون مواد البناء ، وكان العمال من جميع نقابات البناء يقومون بتنظيم العمل الذي يشرف عليه رؤساء فنيون ، وهؤلاء قام على تدريبهم خبراء الفرقة الخامسة في غضون يومين ، وفي هذا الموكب المسرحي الصامت الذي لفظت فيه مدريدي العتيقة آخر أنفاسها ارتفعت لأول مرة من وراء مآسي الحياة الفردية ، والحمقات والأحلام ، والأطیاف التي تجوّس خلال الشوارع بآمالها وهمومها .. ارتفعت وسط ضباب المدينة المحاصرة ارادة خلية بمدرید الجديدة .

وذابت أنوار الشارع الكبير ، فاستحالت إلى سدم مبهمة خافتة تحت الأشكال السابقة على التاريخ التي تشكلت بها ظلال ناطحات السحاب ، وتذكر جارسيا العبارة التي قالها صديقه : ربما كانت الواجبات الملقة على عاتقنا - نحن الكتاب المسيحيين - أكثر من الواجبات الملقة على سوانا . . .

وسائل مشيراً بغلبيونه إلى كنيسة أخرى : « ماذا تتضرر الأن بحق الشيطان من هؤلاء الناس؟ » .

وسارا تحت عمود من أعمدة النور الكهربى . وابتسم جزنيكوف تلك الابتسامة الكثيبة التي تجعله أشبه بطفل عليل :
- « لا تنس انني أؤ من بالأبدية . . . » .

وأمسك بذراع جارسيا .

« وإنني انتظر ما يحدث هنا الآن - بما في ذلك المحاريب التي أحرقت في قطالونيا - أن يصنع لكتسيتي - أي جارسيا - أكثر مما صنعته لها إسبانيا الكاثوليكية في السنوات المائة الأخيرة ! وقد راقت القساوسة طيلة عشرين عاماً وهم يؤدون شعائرهم المقدسة ، هنا وفي الأندلس ، بيد أنني في هذه الأعوام العشرين لم ألح قط إسبانيا الكاثوليكية الحقيقة : شاهدت طقوساً .. أما في قلوب الناس وعلى صفحة الطبيعة فلم أجد سوى صحراء قاحلة . . . ! »

وكانت أبواب الوزارة مفتوحة كلها ، ناحية بوابة « الشمس » ؛ إذ خصصت إحدى قاعاتها قبل الثورة مباشرةً التضم معرضاً للنحت . وهناك كانت التماثيل من كل نوع : التماثيل الجماعية ، والعارية ، وتماثيل الحيوانات . تنتظر المغاربة في القاعة الخاوية التي تبدلت فيها ضجة بعيدة تحدثها آلة كاتبة ؟ فالوزارة لم تكن قد أخلبت تماماً .

بيد أن الظلال نفسها كانت تعمل دون كلل ، وفي اصرار الضباب في اقامة المتاريس في الشوارع المترفرفة عن الميدان .

- « أصحح أن كاباليرو قد طلب مشورتك فيما يتعلق بإعادة فتح أبواب الكنيسة ؟ » .

- « أجل . . .

- « وبم أجابت ؟ » .

- « بالنفي طبعاً » .

« بأنه لا ينبغي إعادة فتحها ؟ » .

« بكل تأكيد ، وهذا يدهشك ، ولكنه لا يدهش الكاثوليك : إنني إذا أعدمت غداً فسوف تعرّيني نفس المخاوف التي تعتري كل إنسان عن

نفسه ، أما في هذا الموضوع فلا تساورني أية مخاوف ، لست بروتستانتياً ، أو زنديقاً ، ولكنني أسباني كاثوليكي . ولو انك كنت من رجال الlahوت لقلت لك : إنني أهيب بروح الكنيسة ضد جسد الكنيسة ، ولكن دعنا من هذا ؟ فالإيمان ليس معناه انتقاء الحب ، والأمل لا يتطلب عالماً يسعى إلى تبرير نفسه بأن يجعل الناس يقومون من جديد بعبادة ذلك الصليب القائم في أشبيلية الذي يسمونه مسيح الأغنياء - بوصفه تعويذة (وكنيستنا ليست زنديقة ، ولكنها سمعانية) ؛ كما أنه لا يقتضي وضع معنى العالم في امبراطورية إسبانية ، أو في نظام للحكم لا نسمع فيه شيئاً لأن أولئك الذين يتآمرون يتوارون لسکب دموعهم ؛ فإنك تجد النظام أيضاً في السجون .. وما من أمل يراود أفضل رجال الفاشية لا يقوم على الغرور ؛ فليكن ولكن ما دخل المسيح في هذا الموضوع ؟ .

وتعثر جارسيا بكلب في طريقه ، فكاد ينكفء على وجهه ، ومدريد مملوءة بالكلاب الفخمة التي تركها أصحابها الهاربون ، وهكذا سيطر الكلاب والعميان على المدينة التي يتنازعها الجمهوريون والمغاربة .

- « وما شأن قساوسة نافارا « بالاحسان » ، وهم يسمحون باعدام الناس في سبيل مجد السيدة العذراء ؟ القساوسة البشكونيون هم الذين يدافعون عن الاحسان ؛ لأنهم لم يهابوا القبل أمام الفاشيين ، بل باركوا في أقبية ايرون Irun الفوضويين الذين أحرقوا كنائسهم ، لست قلقاً يا جارسيا ، ولكنني استند في عدائي للكنيسة الأسبانية على إيماني كله ... وأنا ضدها باسم فضائل لاهوتية ثلات هي : الإيمان والأمل والإحسان ... » .

- « وأين تجد الكنيسة التي ترضي إيمانك ؟ » .

وأدخل جريبيكوي يده في شعره المتهدل على جبينه ، وكان الحشد الذي خيم عليه الصمت ينساب بين البواكي والأعمدة التي تعوق السائر في الميدان الكبير ، وكانت الأعمال الأرضية التي توقفت قد تركت أكداساً من الزلط

والحجارة ، وتواثبت الظلال فوقها كأنها تشارك في باليه ليلي حزين تحت أبراج صارمة شبيهة بأبراج الأسكندرية ، وبدت مدرید مغطاة كلها بال Mattis به حيث لم يعد يخلو منها مكان . قال جرينيكو :

- « انظر : في هذه المنازل الفقيرة أو في هذه المستشفيات ، هذه اللحظة بالذات - فستجد فيها قساوسة لا يرتدون مسوحهم ، بل يلبسون صدیريات شبيهة بما يلبسه جرسونات المقاومي الباريسية ، وهم يتلقون الاعترافات ، وينحرن ببركاتهم للمحتضررين ، بل لعلهم يقومون بالتعميد . لقد سبق أن قلت لك : اني لم أسمع في اسبانيا قول المسيح منذ عشرين عاماً ... اما هؤلاء فالناس « يسمعونهم » ... هؤلاء نسمعهم ، ولكننا لم نسمع أبداً أولئك الذين سيخرجون غداً بطليسانهم الذي ليث طويلاً في عبشه ليباركوا فرانكو ! كم من قساوسة يمارسون عليهم في هذه اللحظة ؟ خسون وربما مائة . لقد سار نابليون تحت هذه البواكي ، ومنذ ذلك العصر الذي دافع فيه الكنيسة عن « قطيعها » لا أعتقد في الواقع أن كلام المسيح قد عاش هنا ليلة واحدة ... ولكنني حي في هذه اللحظة » .

وتعثرت قدمه بحجر من الأحجار الملقة في الميدان المحفور ، فتهلل شعره الى الأمام ، واستطرد قائلاً :

- « إن كلمته حية بيننا ، وليس في العالم أماكن كثيرة يستطيع المرء أن يقول فيها : إن كلمته كانت خاضرة هنا ؛ ولكن لن يلبث الناس أن يعرفوا أن هذه الكلمة قد سميت هذه الليالي هنا في مدرید . أن شيئاً يحدث في هذه البلاد بالنسبة للكنيسي ، شيئاً لعله أن يكون هو مولد الكنيسة ، ولقد رأيت أمس الشعائر الدينية وهي تؤدي لرجل بلجيكي من رجال الميليشيا في سان كارلوس . هل تعرفها ؟ » .

- « رأيت هناك جرحى في الفترة التي وقعت فيها معركة القطار المصفح ... »

وتذكر جارسيا القاعات الواسعة ذات الرائحة العفنة والنواخذ المخضضة
التي تقتحمها البناءات . . . ما أبعد هذا كله ! . . .

- كانت قاعة مملوقة بالجرحى المصابين في أذرعهم . . . وعندما قال
القسيس ردت عليه الأصوات :

أربعة أصوات أو خمسة أصوات ، انطلقت وراء ظهري

- « هل تذكر ما كان يرددده مانويل؟ »

وكان لفيف من اصدقاء جارسيا ، ومنهم مانويل وجرينيكو . قد قضوا
منذ خمسة أشهر مضت ليلة وداع حتى مطلع الشمس ، ورافقوه الى التلال
المشرفة على مدريد ، وبينما كانت التماثيل الجبرية المصطبة باللون البنفسجي
تبرز من ظلمة الليل وغابة الأسكوريال المعتمة في آن واحد - شرع مانويل
يعفي أغاني الأشتوريش التي تعلمها ، ثم قال : « وسأغنى من أجل جرينيكو
نشيداً دينياً

وختم الجميع ذلك الشيد في كورس واحد باللاتينية ، فقد تعلموا جميعاً
على أيدي القساوسة ، وكما بدت تلك العبارات اللاتينية النسية مصطفة
بشيء من السخرية الرقيقة . فكذلك بدت العبارة اللاتينية التي قيلت في
حفرة الموت لأولئك الجرحى الثورين بأذرعهم التي في الجبس المثنية في وضع
من يستعد لعزف الكمان

واردف جرينيكو : « وهنا قال لي القسيس : « عندما وصلت كشف
الجميع عن أغطيتهم ، لأنني أحمل لهم العزاء في لحظاتهم الأخيرة »
ولكن كلا ! لقد فعلوا ذلك لأنه من المحتمل أن يكون ذلك القسيس الداخلي
عدوا لهم ». . . .

وعثر في صخرة أخرى ، كان الميدان كله مغطى بالحجارة ، كأنما
أغارت عليه طيارات العدو ، وتحذى صوته لهجة أخرى :

- « اعلم جيداً أن قساوستنا الكاثوليك الجادين يعتقدون انه ينبغي النظر الى هذه المسائل كلها من وجهة نظر جديدة ، ان ابن الله قد نزل الى الأرض ليقول كلاماً لا معنى له ، ويبدو ان العذاب قد أفقده صوابه قليلاً ما ، منذ أن وضع على الصليب ، أليس كذلك ؟

الله وحده يعلم المحن التي سيمتحن بها رجال الكهنوت ، ولكنني أعتقد أنه ينبغي أن تصبح الكهنوتية أمراً عسيراً مرة أخرى

ثم أردف بعد هنئه :

« مثل حياة كل مسيحي

ونظر جارسيا الى ظليهما المتوربين اللذين زحفا فوق ستائر الحوانيت الكثيرة ، وخطرت على باله قنابل ٣٠ أكتوبر الأثنتا عشرة .

واستأنف جريكيو حديثه هاماً : « إن اصعب شيء هو مسألة الزوجة والأطفال

ثم قال بصوت أشد خفوتاً :

« ومع ذلك فأمامي فرصة .. فإنهم ليسوا هنا

ونظر جارسيا الى وجه صديقه ، ولكنه لم يستطع أن يتبيّنه ، ولم ترتفع قط أية جلبة قتال ، ومع ذلك كان الجيش الفاشي يطوق المدينة كاملاً ، أو كوجود شخص في ظلام حجرة موصدة . وتذكر جارسيا حديثه الأخير مع « كاباليرو » ، وكانت عبارة « الأبن الأكبر » قد وردت في الحديث ، ولم يكن جارسيا يجهل أن ابن « كاباليرو » أسير الفاشيين في شقوبية وأنه سيعدم رمياً بالرصاص . حدث ذلك في شهر سبتمبر ، وكان كل منها يجلس على جانب من جنبي المائدة ، وكاباليرو يرتدي ميدعة العمل ، وجارسيا الزي العسكري ، ودخلت جرادة من النافذة المفتوحة على نهاية الصيف ، وسقطت بينها مقلوبة على المائدة ، وحاولت أن تتحرك فأخذ جارسيا ينظر الى ساقيها المرتجفين على حين التزم الاثنان الصمت .

الفصل السابع

تحركت ظلال وئيدة الخطى في الضباب الجاثم امام واجهات المحال وكلما اصطدمت بالحجارة أحدثت ضوضاء ، وفي الشارع الكبير كان الندل يخدمون في ذهول كثيـر ثلاثة من الزبان هـم آخر زبائن الجمهورية ، وفي صالة الفندق كان جنود الفرقة الخامسة يسحبون - واحداً اثـر الآخر - من حقائب كبيرة قبضاتهم مملوـة بالرصاص ، ثم لا يلبـشون أن ينضمـوا في جـماعات عـلـى الرصيف ، وكانـوا في الواقع مدجـجين بالسلاـح ، وفي تطوان وكواتروكامينوس (الطرق الأربعـة) كانت النـسـوة يحملـن كلـ ما يمكنـنـ جـمعـه من البنـزين الى الطابق الأعلـى من المناـزل . ولم يكن التـسلـيم أو الفـرار في تلك الأحياء العـمالـية - من المسـائل التي يمكنـ ان تـرـد على الأذهـان ، وكان رـجالـ الفـرقـة الخامـسة يـنزلـون على كـارـابـانـشـل ، وـعـلـى الحـديـقة الغـربـية وـعـلـى المـديـنة الجـامـعـية بـسيـاراتـ النـقل ، أو عـلـى الأـقدـام . ولـأـولـ مرـة أـحسـ اـسـكـالـيـ انه أـمامـ طـفـاقـاتـ منـسـقةـ تـتـالـفـ منـ خـمـسـائـةـ أـلـفـ رـجـلـ . ولم يكنـ منـ المـكـنـ أنـ يـحـمـلـ والـدـ جـيمـ معـه سـوىـ حـقـيـقـةـ وـاحـدـةـ ، فـلـمـ يـكـنـ ثـمـةـ مـتـسـعـ فيـ السـيـارـةـ .

وانفتحـ الـبـابـ عـلـى عـجـوزـ عـمـلـاقـ ضـخـمـ الجـثـةـ ، لهـ لـحـيـةـ مـدـيـةـ كالـرـمـعـ ، مدـفـونـ بـيـنـ منـكـبـيـهـ العـرـيـضـتـيـنـ المنـحـنـيـتـيـنـ ، ولـكـنـ ماـ أـنـ وـقـفـ الشـيـخـ تـحـتـ المصـبـاحـ الـكـهـرـبـيـ الـذـيـ يـضـيءـ الدـهـلـيـزـ ، حتىـ لـاحـظـ اـسـكـالـيـ أـنـ الشـعـرـ يـغـيرـ منـ شـكـلـ هـذـاـ الرـجـلـ الـذـيـ يـشـبـهـ شـخـصـيـةـ مـنـ شـخـصـيـاتـ «ـالـجـرـيـكـوـ»ـ ، كـمـاـ يـغـيرـ رـسـامـ مـنـ عـصـرـ الـبـارـوـكـ لـوـحـةـ يـسـخـنـهاـ مـنـ لـوـحـاتـ ذـلـكـ الـصـورـ

الأسباني : فهناك فوق العينين الحادتين الواسعتين جداً - وإن أطفأتهما قليلاً
كتافة الجفون وكثرة غضونها - كان الشعر الذي في مؤخرة الرأس يتطاير في
خلالات هوجاء ، ويتهمي حاجبه المتحركان الحادان بشولتين مثلما تنتهي
اللحية .

وسأل مبتسماً : « أنت جيوفاني أسكالي ، أليس كذلك ؟ » .
فقال أسكالي مدھوشًا من سماع اسمه الأول : « لقد حدثك ابنك
عني ! »

- « أجل .. ولكنني قرأت لك .. قرأت لك » .

وكان أسكالي يعلم أن والد جيم كان استاذًا لتاريخ الفن ، ودخل
حجرة مغطاة بالكتب ، باستثناء تجويفين عاليين على جانبي الأريكة . وفي
أحدهما قامت تماثيل إسبانية مكسيكية بعضها بدائي وبعضها الآخر من عصر
الباروك . وفي التجويف الآخر قمثال جيل لوراليس ..

ومن خلال النظارات التي كان يمسكها بيده ، نظر آثاره إلى أسكالي في
انتبه فاحص ، يوجهه عادة إلى الأشياء الفريدة ، وكان آثاره أطول من
اسكالي بحوالى رأس .

وسأله أسكالي : « تبدو عليك الدهشة ؟ » .

- « إن روؤية شخص يفكـر في مثل هذا الـزي ... يدهشني دائمًا » .
وكان أسكالي يرتدي زيه الرسمي بسرواله الطويل جداً ، ونظارته .
وعلى منضدة منخفضة قائمة بجوار مقاعد وثيرة من الجلد ، كانت زجاجة من
الخمر وكأس متربعة وكتب مفتوحة ، وغادر آثاره الحجرة بخطوات متساقطة
غاية التناقل ، وكان كتفيه أقوى كثيراً مما تحمله الساقان ، ثم عاد بحمل كأساً
آخرى ...

قال أسكالي : « كلا ... شكرًا ... »

وعلى الرغم من المصاريف المغلقة فقد تناهت اليها جلبة أقدام مسرعة ،
وأنقام أكورديون بعيد .

- « انت مخطئ في رفضك ؛ لأن نبيذ اكسبريس ممتاز حقاً ، وهو لا يقل
جودة عن النبيذ الفرنسي ، أتريد شيئاً آخر ؟ » .

- « إن سيارتي تتضرر عند باب المنزل تحت تصرفك ، و يمكنك أن تبرح
مدريد فوراً » .

وكان آلفير قد غاص في أقرب المقادع اليه ، كالنسر القوي الهرم الذي
تنف ريشه ، وله منقار معقوف ، غير منفر كمنقار ابنه .

ورفع عينيه الى اس kali ، قائلاً : « ولماذا ؟ » .

- « لقد أوصاني جيم أن أمر عليك لاصحبك عند عودتي من الوزارة ،
وأنا عائد الآن الى قلعة هنارس » .

وكانت ابتسامة آلفير أطعن في السن من جسمه :

- « عندما يسافر شخص في مثل سني فإنه يصطحب معه مكتبه » .

- « لعلك تعلم ان المغاربة سيكونون هنا غداً ، أليس كذلك ؟ » .

- « طبعاً .. ولكن ماذا تريدينني أن أصنع بحق الشيطان .. إننا
نتعارف في ظروف عجيبة ، وأناأشكر لك المساعدة التي تعرضها عليّ ،
وأرجوكم أن تحمل شكري الى جيم على ما طلبته منك .. ولكن لماذا أرحل
عن مدرید ؟ » .

- « الفاشيون يعلمون ان ابنك يحارب ضدهم ، ألا تدرك أنك تتعرض
للإعدام رمياً بالرصاص ؟ » .

وابتسم آلفير بجفنيه السميكيين ، ووجنتيه المتهدلتين ، وأشار الى زجاجة
الخمر بالنظارة التي يمسكها بيده :

- « لقد اشتريت النبيذ » .

كان له نفس أنف جيم المعقود النحيل ونفس الوجه ذي التشوئات الكثيرة ونفس المحجرين في تلك اللحظة التي رسم فيها الظل على جبينه نظارتين واسعتين سوداويتين .

وأردف قائلاً : « ت يريد أن تقول : إن الخطر ينبغي أن يفصلني عن . . . »

وأشار إلى الجدران المغطاة بالكتب .

- « ولماذا ؟ لماذا ؟ هذا شيء عجيب : لقد عشت أربعين عاماً في الفن ، ومن أجل الفن . . . وهأنذا - الفنان - تعجب لاستمراري في . . . أصحى إلى جيداً يا سيد اسكالى : لقد أشرفت طيلة أعوام على إدارة صالة عرض للوحات . . . وقدمت هنا فن الباروك المكسيكي ، والمصور جورج دي لا تور ، والفرنسيين المحدثين وتماثيل لوبيز وفن البدائيين . وقد تصل زبونة إلى المعرض ، وتنظر إلى لوحة من لوحات الجريكو أو بيكتاسو ، أو بدائي من أراغونيا وتسألني : « كم ثمنها ؟ » وفي العادة تكون سيدة ارستقراطية بكل عنجهيتها الأسبانية وبجواهرها وبخلها . فأأسأها : « معدنة يا سيدتي ، ولكن لماذا تريدين شراء هذه اللوحة ؟ » . وكانت الإجابة دائمة على هذا النحو : « لست أدرى ! » إذن عودي إلى منزلك وأمعنى في الفكر ، وعندما تعرفين السبب عودي مرة أخرى » .

وكان جارسيا هو الشخص الوحيد الذي يتمتع بعادة التنظيم العقلي من بين جميع الأشخاص الذين التقى بهم اسكالى أو عاشرهم منذ نشوب الحرب .

وأحسن اسكالى بنشوء علاقة ذهنية بينه وبين ذلك الشيخ ، وكان احساسه ذاك أشد حدة على الأخص نتيجة لليوم المضني الذي قضاه ،

ونتيجة لشعوره بأنه قائد ضعيف ، كان العالم الذي وجد فيه قيمته يجذبه إليه .

وأسأل : « هل كُنْ يعدن ؟ » .

- « كن يحاولن معرفة سبب شرائهن لتلك اللوحة على الفور ، « أنا أريد هذه اللوحة لأنها تعجبني ، أو لأنني أراها جيدة ، أو لأن إحدى صديقاتي تمتلك واحدة » . وكان الناس يعلمون أن عندي أجمل لوحات الجريكو » .

- « متى تقبل البيع ؟ » .

ورفع آلفير إلى شعره المجدع إصبعاً مملوءاً بالعقد .

- عندما يحين : « لأنني في حاجة إليها » فإذا كانت الواحدة منهن غنية بعثها لها بثمن باهظ ، أما إذا كانت فقيرة ، فقد يحدث أن أبيعها دون ربح » .

وددت طلقتان عن قرب ، أعقبتها تواً جلبة أقدام متفرقة هنا وهناك .

قال آلفير دون مبالاة : « بهذه المصاريع الداخلية لا يرى أحد نورنا من الخارج على الأطلاق » .

- « كنت أبيع وفقاً للحقيقة التي أومن بها يا سيد اسكالبي ! وهل يستطيع إنسان أن يبلغ بحقيقة إلى بعد من ذلك ؟ والليلة أعيش معها ، المغاربةقادمون ؟ فالأمر سيان عندي . . . » .

- « أنت تستسلم للموت عن عدم اكترا ث ؟ » .

- « لا عن عدم اكترا ث . . . » .

ونهض آلفير قليلاً دون أن تخلّي يداه عن مستند المقعد ، ونظر في حركة مسرحية إلى حد ما ، وكأنه يريد أن يؤكّد ما يقول :

- « وإنما عن احتقار . . . » ثم أردف قائلاً :

« ومع ذلك ، ومع ذلك ، هل ترى هذا الكتاب ، إنه رواية دون
كيسوت ، وكانت أريد أن أقرأه في هذه اللحظة ، ولكنني لم أستطع ... » .

- « لقد رأيت في كنائس الجنوب حيث كانوا يقاتلون ، رأيت بقعاً كبيرة
من الدماء في مواجهة اللوحات ، وهكذا فقدت اللوحات تأثيرها ... » .

فقال آلفير : « ينبغي أن نحصل على لوحات أخرى ... هذا كل ما في
الامر » .

وأخذ يلف طرف لحيته على سبابته ، وكانت لهجته لهجة تاجر يقوم بتغيير
اللوحات في شقة أحد الزبائن .

قال اسكالي : « حسن ، ومعنى هذا تقدير الأعمال الفنية تقديرًا
عظيماً » .

- « الفن ، لا أعمال فنية ، فليست الأعمال الفنية جلة هي التي تخاطب
أنقى الجوانب في نفوسنا ، بل هنا العمل الفني أو ذاك على وجه
التحديد ... »

وفطن اسكالي إلى ما كان يحرجه منذ بداية هذا الحديث : إن القوة التي
يتسم بها وجه هذا الرجل تتركز في عينيه ، وفي كل مرة كانت غريزته الحمقاء
تقدوه بمساعدة الشبه بين الأب والأبن - إلى أن يتوقع رؤية عينين كفيفين
في كل مرة يرفع الرجل العجوز نظارته عن عينيه .

قال الشيخ : « لا صوت الليلة للروائيين ورجال الأخلاق ، فإن
الأشخاص الذين يتعاملون مع الحياة لا قيمة لهم أمام الموت ، والحكمة أشد
تعرضاً للإصابة من الجمال ، ذلك لأن الحكمة فن مشوب ، أما الشعر
والموسيقى فيشتان للحياة والموت على السواء ، وما عليك إلا أن تعيد قراءة
نومانس Numance هل تذكرها ؟ الحرب تتقدم صوب المدينة المحاصرة
تصبحها تلك الضجة المكتومة ... »

ونهض ، ثم أخذ يبحث عن أغمال سرفانتيس الكاملة ، ولكنه لم يجد لها :

- « كل شيء مقلوب رأساً على عقب بسبب الحرب ! » .

وسحب كتاباً آخر من مكتبه ، وشرع يقرأ بصوت مرتفع ثلاثة أبيات من قصيدة الشاعر كيفيدو Quevedo :

. « بم تظاهر هذه المرأة التي هرعت مذعورة لانقاذ روحها ... تلك الروح التي تشابكت فيها مشاعر دنية لا قيمة لها ؟ » .

وكشفت السبابية التي تتبع ايقاع الشعر عن الأستاذ ، وانحنى كتفاه على ظهر المهد كنسر عجوز لاذ بتلك الحجرة المغلقة ، وبذلك المهد ، وبالشعر ، وجعل يطالع في تؤدة مع احساس بالايقاع ازداد تأثيره نتيجة خلو صوره من كل لون ، ولشيع الشيخوخة فيه شيروعها في ابتسامته ، وكانت الضجة المكتومة للأقدام الهماربة في الشارع ، والانفجارات البعيدة ، وضوضاء الليل والنهر التي ما برحت عالقة بذهن اسكالي .. كانت هذه الضوضاء كلها تطوف حول هذا الصوت الذي يتمثل فيه الموت كالحيوانات الخائرة .

« ومن المحتمل جداً أن يقتلني العرب ، كما يمكن أن يقتلني أيضاً رجالكم ، فيما بعد ، هذا شيء لا أهمية له ، أمن العسير - يا سيد اسكالي - أن يتضرر الانسان الموت (الذي ربما لا يأتي !) وهو يحتسي الخمر في هذه ويطالع أشعاراً رائعة ؟ ثمة احساس عميق نحو الموت لم يعبر عنه أحد منذ عصر النهضة ... » ثم قال هذه العبارة وكأنه يضعها بين قوسين : « ومع ذلك كنت أخشى الموت في شبابي ... » .

- « أي إحساس ؟ » .

- « حب الاستطلاع ... » .

ووضع ديوان كيفيدو فوق أحد الرفوف ، ولم يعد اسكالي يود الرحيل .
وسأله الشيخ : « ألا تشعر بشيء من حب الاستطلاع للموت ؟ إن كل رأي
قاطع عن الموت سخيف أشد السخيف . . . »

وقال اسكالي واضحاً يده في شعره المجدع : « طالما فكرت في الموت ،
ولكن منذ أن اشتربت في القتال ، لم أفكّر فيه قط ، لقد فقد في نظري
كل .. كل حقيقة ميتافيزيقية ، إن شئت . وحين سقطت طائرتي ذات
مرة ، وبين اللحظة التي سبقت ارتطام مقدمة الطائرة بالأرض ، واللحظة
التي جرحت فيها - وكان جرحاً طفيفاً - لم أفكّر في شيء على الإطلاق ، بل
كنت متاهياً كالحيوان المطارد تاهياً تشنجياً . كيف أقفز ؟ وأين ؟ وأعتقد الآن
أن المسألة تكون دائمة على هذا النحو ، مجرد مبارزة : يربح فيها الموت أو
يخسر ، ولا يعودباقي أن يكون سوى مجرد علاقات بين أفكار . ليس
الموت شيئاً خطيراً ، أما الألم ، فإنه ل كذلك . والفن لا حيلة له أمام الألم ،
ولا تستطيع أية لوحة - لسوء الحظ - أن تصمد أمام بقع الدماء ». .

- « لا تكن على هذه الثقة ، لا تكن على هذه الثقة ! عندما حاصر
الفرنسيون سرقسطة صنع الجنود خيامهم من قماش لوحات كبار الفنانين .
وبعد إحدى المعارك رکع الفرسان البولنديون على الأرض يرثلون صلواتهم ،
بين الجرحى أمام عذراوات « مورييللو » التي استخدمت لاغلاق أبواب الخيام
المثلثة . هنا كان الدين ، وكان الفن أيضاً ، ذلك لأنهم لم يكونوا يؤدون
صلاتهم أمام عذارى من الشعب . آه ، يا سيد اسكالي ، لقد اكتسبت عادة
عظيمة في تذوق الفن ، ولكنك لم تكتسب هذه العادة في احتمال الألم .. .
وسترى فيما بعد - فما زلت شاباً - ان الألم يصبح أقل تأثيراً حين تتيقن أننا لن
نستطيع تغييره .. !

وبداً مدفوع رشاش في اطلاق نيرانه على دفعات متقطعة ، وحيداً حانقاً
في السكون الحافل ، بضروب من الصرير .

وأسأله آلفير وقد استولى عليه الشroud : « هل سمعت ؟ بيد أن الشطر الذي يستخدمه من نفسه ذلك الذي يطلق النيران الآن ليس هو أهم جوانبه . من يستطيع القول بأن المكسب الذي يجلبه اليكم التحرر الاقتصادي سيكون أعظم من الخسائر التي يلحقها بكم المجتمع الجديد الذي تهدده الأخطار من كل جانب .. ذلك المجتمع الذي يرغمه الفلق على اتخاذ وسائل القهقر والعنف ، وربما الوشاية ! العبودية الاقتصادية ثقيلة الوطأة ولكن اذا كان تحطيمها يرغم السلطات على فرض العبودية السياسية أو العسكرية أو الدينية أو البوليسية - فماذا يعني إذن ؟ »

وهنا مس آلفير في اسكالى وترأ من التجارب التي يجهلها ، وترأ اخذ طابعاً مأساوياً في نفس الايطالي القصير المجدد الشعر ، ولم يكن المستقبل هو الذي يهدد الثورة في نظر اسكالى ، بل الحاضر ، فمنذ اليوم الذي فاجأه فيه كارليتش كان يرى العنصر الفسيولوجي للحرب ينمو لدى كثير من صفة رفقاء ، مما ألقى الفزع في نفسه . ولم يكن المشهد الذي خرج منه توا باعثاً على اطمئنانه ، بل تركه حائراً لا يستطيع أن يحدد موقع قدميه .

- « واصل الشيخ حدثه قائلاً : « أريد أن أتبين ما أفكر فيه يا سيد اسكالى » .

- « لا بأس بما تقول به ، ولكنه يجعل الحياة محصورة في نطاق ضيق » .

فقال آلفير في نبرات حملة : « أجل .. غير ان الحياة التي لا يحصرها شيء هي حياة المجانين . أريد أن تقوم علاقة بيني وبين شخص ما من أجل طبيعته ، لا من أجل أفكاره ، أريد الوفاء في الصداقة ، ولا أريد الصداقة المعلقة على موقف سياسي ، وأريد أن يكون الانسان مسؤولاً أمام نفسه ، وأنت تعلم طبعاً ان هذا هو الأصعب أياً كان ما يقولونه - يا سيد اسكالى ، لا أمام قضية ، حتى ولو كانت قضية المضطهدین » .

واشعل سيجاراً : « في اميركا الجنوبية .. » (ونفت نفحة دخان) وفي

الصباح ، (نفثه أخرى من الدخان) تصاصيغ القردة في الغابة تصاصيغاً شديداً، وتقول الأسطورة : إن الله قد وعدها بأن يحولها أناس في الفجر ، وتنتظر كل فجر . فإذا خاب ظنها بكت بكاءً ترددت الغابة كلها !

« ثمة أمل رهيب عميق في الإنسان ، والانسان الذي قضى عليه القضاء الجائر ، الانسان الذي التقى بكثير من الدنانة أو الجحود أو الجبن - لا بد أن يضع أمله في نظام جديد .. والثورة تؤدي فيها تؤديه من أدوار الدور الذي كانت تؤديه آنفاً الحياة الأبدية ، وهذا يفسر لنا كثيراً من خصائصها . ولو أن كل شخص أشتغل لحساب نفسه ثلث الجهود التي يبذلها اليوم لتغيير شكل الحكومة - لأصبحت الحياة في إسبانيا أمراً ممكناً » .

- « ولكن ، على الانسان أن يفعل ذلك وحده ، وهذه هي المسألة » .
- « الانسان لا يضع في الفعل إلا جزءاً محدوداً من نفسه ، وكلما ادعى الفعل انه « شمولي » كان هذا الجزء الملزם أضال . وأنت تعلم - يا سيد اسکالی - انه من الصعب أن يكون المرء إنساناً .. أصعب مما يظن رجال السياسة .. »

ونهض آلفير قائلاً :

- « ولكن .. المهم ، كيف تستطيع وأنت مفسر ماساكیو وبيرو دلافانشسکا ، أن تحتمل هذا الكون؟ » .

وتساءل اسکالی : هل يواجه فكر آلفير ويواجهه ألمه ؟ وقال أخيراً :
« حسن .. هل عشت مرة بين كثير من الجهلاء؟ » .

واستغرق آلفير بدوره في التفكير :

- « لا أظن ، ولكني أستطيع أن أتخيل ذلك جيداً » .
- « هل تعرف بعض المواقع الشهيرة في العصر الوسيط ... » .

قططاً آلفير راسه :

ـ « لقد استمع إلى تلك المواعظ رجال أشد جهلاً من يقاتلون معى ، فهل تعتقد أنها فهمت ؟ » .

ـ ولف آلفير طرف لحيته على اصبعه ، ونظر إلى اسكالي وكأنه يقول : « أدرك ما ترمي إليه ! » ولكن لم يقل سوى هذه الكلمة : « طبعاً » .

ـ « لقد تحدثت تواً عن الأمل ، والرجال الذين يتحدون بالأمل والعمل معاً يصلون إلى آفاق لا يبلغونها وحدهم ، كالرجال الذين يتحدون بالحب . وهذه الفرقة في مجتمعها أ nobel من كل فرد فيها على حدة » .

ـ كان اسكالي يجلس مسكاً نظارته بين أصابعه ، ولم يكن آلفير منه سوى وجهه الذي أصبح جيلاً ، لأنه يعبر عما خلق للتعبير عنه ، أعني عن الأفكار ، وفي هذه اللحظة كانت هناك وحدة عجيبة تجمع بين الشفتين الغليظتين والعيدين الضيقتين نوعاً ما .

ـ « تتعبني أشياء كثيرة في الحياة التي أحياها ، ييد أن جوهر الإنسان - إن صدح هذا التعبير - « يوجد » في نظري - في تلك الأشياء . ستكتسب خبزك بعرق جبينك » . وهذا القول ينطبق علينا وبخاصة عندما يكون عرق الجبين بارداً كالثلج . . . » .

ـ « آه . . . كلكم مفتونون بما هو جوهرى في الإنسان . . . »

ـ ثم أردف آلفير بوقار مفاجئ : « إن عصر ما هو جوهرى يبدأ من جديد ، وينبغي أن يقوم العقل على أساس جديدة . . . » .

ـ « أعتقد أن جيم قلم أخطأ حين اشترك في القتال ؟ » .

ـ « هزآلفير كافية المنحنيات ، وتدللت وجنتاه إلى أسفل قليلاً » .

ـ « فليصبح العالم كله فاشياً ، على أن يسترد أبي بصره . . . »

وفي الخارج ، غيرت سيارة من سرعتها محدثة صريراً .

- « هل تعتقد أن بصره سيعود اليه مرة أخرى؟ » .

- « يؤكد الأطباء أن ذلك عمكن » .

- « أكدوا لك أنت أيضاً ! أنت أيضاً ولكنهم يعلمون انك صديقه ..

وأنت بهذا الزي العسكري .. انهم يكذبون على أي ضابط في هذه الأيام !
خشية أن تظنوا أنهم فاشيون ، اذا صار حوكם بالحقيقة .. أولئك
الحمقى » .

- « ولماذا ينبغي أن يكون ما يقولونه كاذباً؟ » .

- « وهل تعتقد انه من السهل الایمان بالحقيقة عندما تكون معلقة على
كلمة رجل واحد ، وحين توقف عليها كل سعادتنا .. » .

والترم الصمت برفة قصيرة ، ثم استأنف حديثه بلهجة أشد ارتفاعاً ،
وفي غير مبالغة ربما ليذود القلق عن نفسه :

- « الأمل الوحيد الذي تناول به اسبانيا الجديدة المحافظة على ما تحارب
أنت ، وجم وكتيرون غيركما - من أجله - هو نفس الشيء الذي ظللنا
أعواماً طويلاً نعلمه للناس بأقصى ما فينا من جهد ... »

وأضفي إلى شيء في الخارج ، ثم اتجه صوب النافذة .

وسأله اسكالي : « ما هذا الشيء؟ »

وعاد الشيخ . ثم قال بصوت تشويه الحسرا :

- « ماهية الإنسان . ما يجعل الإنسان إنساناً ... »

وارهف سمعه مرة أخرى ، ثم أطفأ النور ، وفتح النافذة قليلاً ، فدخل
منها نشيد العالمية ، عالياً فوق وقع الأقدام . وفي الظلام ازداد صوته خفوتاً ،
وكانه ينبث من جسد أشد نحولاً ، وحزناً ، وشيوخة :

- « لئن دخل المغاربة في هذه اللحظة لكان آخر ما أسمعه هذه الأغنية
المفعمة بالأمل التي ينشدها ضرير . . . »

كان يتكلم دون إفعال ، ولعله كان يبتسم ابتسامة غامضة ، وسمع
اسكالي صوت أغلاق مصاريع النافذة ، وفي لحظة كانت الحجرة تسبح في
ظلام دامس ، وأخيراً وجد الفير الزر الكهربى ، فأنار الحجرة مرة أخرى .
وقال :

- « انهم يحتاجون الى عالمنا ليتحققوا به المزحة ، وهم يحتاجون اليه أيضاً
حين يستخفهم الفرح . . . »

ونظر الى اسكالي الذي جلس توأ على الأريكة .

- « لم يصنع الآلة الموسيقى - يا سيد اسكالي - وإنما الموسيقى هي التي
صنعت الآلة . . . ! » .

- « ولكن ، ربما كان ما يدور في الخارج هو الذي صنع الموسيقى ». . .
وردد آلفير : « عصر ما هو جوهرى يعود من جديد . . . »

وصب كأساً من النبيذ ، ثم تجرعها دفعة واحدة ، دون أن يرتسם على
وجهه أي تعبير ، وكان مجال نور المصباح الكهربى لا يكاد يضيء سوى جبهة
اسكالي ونظارته وشعره المجعد :

- « لقد جلست في المكان الذي يجلس فيه جيم عندما يأتي . . . وأنت
تضع نظارات . . . أيضاً . وعندما يخلع نظارته ، لا أستطيع النظر اليه . . . »

ولأول مرة سرت رنة الألم في صوته الربيب ، وقال لنفسه بالفرنسية :
« ماذَا أفادك يا بريام أن بلغت من الكبر عتيّا؟ . . . »

ورفع جبينه المتغضن تحت شعره الأشعث ، ونظر الى اسكالي نظرة تشي
بالفزع والطفولة في آن واحد :

- « ليس هناك ما هو أبشع من تشويه « جسد » نجبه »

قال اسكالى هاماً : « إنني صديقه ، وقد تعودت رؤية الجرحى » .

قال آلفير في أناة : « ثمة شيء يبدو وكأنه حدث عمداً . . . فهناك في مواجهة عينيه تماماً ، وعلى هذه الرفوف من المكتبة - جميع الكتب التي تتناول فن التصوير. والألاف المؤلفة من الصور التي شاهدتها . . ومع ذلك فإنني إذا أدرت الجرامفون ، وإذا دخلت الموسيقى هذا المكان - أستطيع أن أنظر اليه أحياناً حتى بعد أن يخلع نظارته . . . » .

الفصل الثامن

ووجد مانويل أيضاً وزارة الحرب مستسلمة للشمع المحتضرة ، كما وجد تلك القاعات الرحبة الكثيرة التي حاول فيها آخر ملوك اسبانيا محاكاة شارل الخامس محاكاة هزيلة .. تلك القاعات التي عهدها مانويل غاصبة ببرجال الميليشيا المضطجعين على الأرائك وقد وضعوا مسدساتهم تحت أنوفهم ، على حين كان رئيس الوزراء ينصت في ركن من الأركان الى مذيع صغير ، ثم رأها يعد ذلك خاضعة لنظام صارم ، متوجه نوعاً ما ، فرضه كاباليرو . . وعلى نفس هذا النظام ألقاها هذه المرة أيضاً ، غير أنها كانت مفتوحة النوافذ على المدينة المتوردة الأعصاب ، وعندما أدار زر المصباح الكهربى طالعته المقادير بوجوه علتها الدهشة ، اللهم إلا مكتب وزير الحرب حيث كانت المصابيح الكهربائية مضاءة كلها ، وفي هذا المكتب كان القائد الفرنسي مجلس وحيداً يتضرر ، ولم تعد الشمع تلقي على درجات السلم ذلك النور المسرحي الذي شاهده جارسيا وجرينيكو ، وإنما الفت نوراً كنائسياً يضرب إلى الحمرة قبل أن يأتي عليها الظلام الأخير .

وها هنا وهناك وسط دهليز داخلي تعلوه البواكي ، كانت الفوانيس الصغيرة - وهي نفس الفوانيس التي تشير ليلاً إلى الشوارع المسودة أو التي تتوضع على عربات اليد - تضيء درجات السلم الفخم التي تتلاشى في الظلام شيئاً فشيئاً .

ودنا مانويل من حجرة الجزار « مياجا » بأعلى البناء تحت البرج ،

وكانت المرات معتمدة دائمًا ، أما في هذا الطابق فكانت الأنوار تظهر تحت الأبواب . ودخل مانويل ، لم يكن الجزء موجوداً وإنما كان نصف هيئة أركان حرب « دفاع الخونتا » (مجلس الثورة) جالسين ، أو سائرين داخل تلك الحجرة الشبيهة بحجرات الفنادق المتواضعة ، ومميز مانويل من بينهم رئيس فرقة الديناميت ورئيس فرقه الألغام ، وبعض ضباط هيئة أركان حرب « مياجا » وعددًا من ضباط الفرقه الخامسة . . . هؤلاء لم يكن منهم جندي واحد قبل ستة أشهر من هذا التاريخ ، كانوا يضمون مصممًا للأزياء ، ومقاؤلاً ، ويحارأ ، ورئيسًا لمؤسسات صناعية ، واثنين من اعضاء اللجان المركزية للحزب وعاملًا في المعادن ، ومؤلفًا موسيقياً ، ومهندساً ، وعامل كاراج . . وكان أنريك وراموس بينهم أيضًا ، وتذكر مانويل رجل الميليشيا الأعمى الذي شلت ساقاه نتيجة لاصابتها ، والذي جاء يبحث عن أزانا

فأسأله الرئيس : « ماذا ت يريد ؟ » .

- « لا شيء ، وإنما أردت أن أحبيكم ، أو أشجعكم » . ولم يلبث أن عاد على عكازيه .

لم يكن هذا مجلس دفاع ، وإن كان كل اجتماع يعد - هذه الليلة - مجلساً ، ذلك أن مصير هؤلاء الرجال الذين ألف القتال بينهم كان عائدًا لمصير مانويل ، ولمصير إسبانيا . . .

وسأل أنريك : « ما عدد الرجال الذين تخصهم بندقية واحدة في هذه اللحظة ؟

فأجاب أحد الضباط : « بندقية واحدة لكل أربعة من الرجال » . وكان هذا الرجل هو مصمم الأزياء سابقًا ، وصديق مانويل والمشرف على تعبئة المدنيين - وكان الحزب الشيوعي قد طلب أمس اعلان تعبئة رجال النقابات .

قال أنريك : « لا بد من تنظيم عملية جمع البنادق ، وعلينا أن نحملها

الى الصفوف الخلفية اذا سقط زملاؤنا في الصفوف الأمامية . نظموا هذه العملية الليلة مهتمين بالنموذج الذي يتبعه حاملو النقالات » .

وانصرف مصمم الأزياء .

- « هل من المستحيل تماماً استرجاع بعض الأسلحة الى مدريد؟ »
وهذا أجاب شخص آخر :

- « لا وجود للبنادق الا في إدارة الأمن ، أما الحراس ورجال الدوريات والخفر فلا يملكون سوى مسدساتهم .. ما من أحد في مدريد يحمل سلاحاً هذه الليلة » .

- « لو أننا فقدنا مدريد يمكن أن نفقد الوزارات أيضاً .. والمسؤولين والوزراء إذا بقي منهم أحد ! »

وأسأل رئيس أركان حرب مياجا : « وأين الاستحكامات؟ »

فأجاب راموس : « عشرون ألف رجل يعملون فيها على قدم وساق ، فقد قمنا بتعبئة رجال نقاية البناء على بكرة أيهم ، وحولهم كثير من المتطوعين ، وعلى رأسهم جماعة أو متراص أحد رجال الفرقة الخامسة ، وعلى المغاربة أن يجتازوا استحكامات طولها كيلومتر ، اذا أرادوا اقتحام المدينة في هذه اللحظة ، وسيحيط بمدريد كلها بعد غذ حزام من المارис ، بعض النظر عن الاستحكامات الأخرى » .

وقال أحد الضباط : « الماريس التي تقيمها النسوة سبعة .. صغيرة جداً » .

فأجاب راموس : « لم يعد لها الآن وجود ، ولم تبق إلا الماريس التي شيدت بالشروط التي شرحتها ، أو تلك التي أشرف على تشييدها رجال الفرقة الخامسة ، والتي ثبتت صلاحيتها .. غير أن ماريس النساء لم تكن صغيرة جداً ، بل كانت على العكس من ذلك ضخمة كل الصخامة ، اذ لم

يكن من الممكن إيقافهن بعد أن شرعن في العمل !

قال صوت آخر : « إن ما تصنعه النسوة فيما يختص بمخزون البترول في كل منزل لن يجدي كثيراً .

- « ربما لا يجدي كثيراً ، غير أن الأثر الأخلاقي الذي يتركه عظيم » .

- « أخبرني : لماذا لم نستطع أن ن فعل ذلك كلهم ، في وقت مبكر ؟ » .

- « إن نصف رجالنا ، بل تسعة أعشارهم ، لا يتصورون أن يكون الدفاع عن مدريد إلا داخل مدريد نفسها ، وقد قال لي رجل التقيت به في الشارع هذا الصباح : « لو انهم وصلوا إلى مدريد فسنلقنهم درساً ! » فسألته :

- « أتعرف أين كارابانشل ؟ فأجابني : « إن مدريد هي مدريد وكارابانشل ، ليست مدريد » .

وسأل مانويل : « أترأهم يزحفون الآن على كارابانشل ؟ » .

- « أجل ، وقد صدتهم الفرقة الخامسة ، وهم يتقدمون الآن من الجنوب ، ولن يلبثوا أن يهاجموا جناحك أنت أيضاً »

وكان على مانويل أن يسافر الليلة إلى « وادي الرمل » ، فقد أصبح الآن برتبة كولونيل ، وكان شعره مقصوصاً ، وعيشه الحضرا وان أشد صفاء من وجهه الذي اشتدت قاتمة .

- « يقولون : إن رجال دوروثي قد وصلوا ؟ » .

- « لقد قطعت خطوط السكك الحديدية ، وأرسلنا سيارات النقل إلى تارانكون ... وهي الآن في طريقها إلى هناك » .

- « أما زالوا يتظرون الطيارات التي اشتريناها من الاتحاد السوفيتي ؟ »
ولم يجب أحد . كانوا يعلمون جميعاً أن العمل جاري في تجميع تلك

الطيارات ، ولكن ، كم سينقضى من الوقت قبل أن يتم

وسأل مانويل : « ومن سينقضون عليه في الجنوب ؟ » .

- « هذا يتوقف على الوقت الذي ينقضون فيه ، ولقد استدعينا في الوقت الحاضر الفرقة العالمية من فييكاس » .

ودخل الحجرة عدد من الضباط الواحد تلو الآخر .

وانطفأت الشموع الأخيرة على درجات السلالم الواسعة .

وكان القائد الفرنسي قد رحل وعلى الطرف الأقصى من الردهات الشاسعة ألت مصابيح الزينة التي كانت تعلق في الماضي على البوابات - نوراً خافتًا شبيهاً بنور المصايبع الساهرة على توابيت الموت .

كان القصر المفتر كمقاهي مدريد - يجهز مثلها مقاومته السرية .

الفصل التاسع

المتنزه الغربي :

ارتفع في الجو تغريد عصفور ظل معلقاً كالسؤال ، وأجابه عصفور آخر ، ثم واصل العصفور الأول تغريده واضعاً سؤالاً آخر أشد قلقاً ، فاحتاج الآخر حانقاً ، وهنا شقت الضباب ضحكات عالية .

قال صوت : « أنت على حق .. لن يستطيعوا العبور ، فهناك المسامير ! ». .

كان العصفوران هما سيري وكوجان من الفرقة العالمية الأولى ، وكان كوجان بلغارياً لا يعرف الفرنسية ، ولهذا كانا يصرران .

- « اسكت ! ». .

وانفجرت اثنتا عشرة قبلة .

وكان الألمان والبولنديون والفلمنكيون وبعض الفرنسيين يتظرون وينصتون إلى الانفجارات ، وفجأة استداروا جميعاً : الرصاص ينطلق عليهم من الخلف : .

صاحب الضباط : « الرصاص المتفجر .. لا تزعجوا ». .

ما اوضح صوت الرصاص الذي يخترق الضباب ! بل تقاد الأذن لتلتقط الأذى الناشئ عن مسار الرصاص . وكانت هذه الفرقة قد سميت منذ بداية التدريب باسم ادجار - آندريه ، اذ علم الألمان في أولى ليالي تدريبهم أن ادجار آندريه الذي سجنه هتلر أعدم بالبلطة .

وكان الألمان جميعاً يعيشون منذ عشرة أشهر حياة المهاجرين البائسة ، وقد تخلت عنهم ثقتهم في أنفسهم ، ولم يعد أمامهم إلا الانتظار ، وما برحوا يتظرون منذ أعوام ثلاثة ، واليوم اتيحت لهم الفرصة أخيراً ليثبتوا انهم ليسوا من مرتبة ..
الثورة ..
وكان البولنديون يتربون الأوامر بوجوهه ارتسم عليها الانتباه الشديد ، أما الفرنسيون فكانوا يتبادلون الحديث .

واقتراب المدفع ، وأخذ كثير من الجنود يلمسون زملاءهم المجاورين لهم في شرود ، يلمسون كتفاً أو ساقاً وكان الدافع الوحيد للانسان ضد الموت هو حضور اخوانه من البشر حوله .

والقصص « سيري » و « كوجان » الواحد بالآخر ، كانا أصغر من أن يخوضا غمار الحرب ، ولكنها كانا أكبر من سن الخدمة العسكرية ، وهكذا أرسلا إلى الجبهة بعد أسبوعين من التدريب ، وكان سيري فتى ربعة القوام ذا وجه كبير مثلث الشكل ، داكن اللون ، وحركاته أشبه بحركات الممثل الهزلي ، أما كوجان فكان مجعد الشعر وله خصلة أمامية عمودية دائمة .

أمضيا الليلة تحت غطاء واحد : ذلك أن الجنود كانوا ينامون كل زوج تحت غطاء واحد بسبب برد نوفمبر ، وقال كوجان في نفسه : انتي لم أصادف في حياتي شخصاً بهذه السرعة ! وفي كل مرة تسقط قنبلة على مقربة منها ، كان سيري يسارع بلغة العصفورية - إلى التعبير عن حكمه مؤيداً أو محتاجاً .

وسقطت قنبلة من طراز ١٥٥ دون أن تتفجر ، وانحنت في الوحل ، في جوف الأرض ... فحرك سيري جناحه في احتجاج عنيف ، وصاح :

- « المغاربة ! »
كلا .. انه مجرد عارب متوتر الأعصاب . وانجذب الضباب رويداً رويداً ، بيد انهم لم يروا أحداً : لا شيء سوى الانفجارات ، والغابة المقفرة .

- « انبطحوا على وجوهكم » !

وانبطحوا جميعاً ، فانغمست أنوفهم في رائحة الأعشاب التي عادت بهم إلى ذكريات الطفولة ، وتدحرج الجرحى الأوائل الذين أصيروا في وجوههم ، وقد غطوها بأصابع أصطبغت بلون الدم ، وبهض الجنود برغم انهمار الرصاص نتيجة زملائهم الجرحى بقبضات مرفوعة ، بيد أن الجرحى لم يشاهدوا شيئاً إلا واحداً منهم - أراد أن يجيب عن التحية فرفع قبضة دامية كشفت عن وجه تجمست فيه الحرب نفسها ، وتهاوت الأغصان من كل جانب كما تهاوى الرجال ، وقال سيري :

- « حبذا الأمر لو استطاع المرء أن يدخل في جوف تلك البقرة التي تسمى الأرض ! » .

وصاح بهم صوت : « انهضوا ! » .

وشرعوا يتقدمون بأجسام منحنية عبر الغابة ، وسمعوا أصواتاً وهم يتقدمون أيضاً ، ولكنهم لم يتبيّنا شيئاً اللهم إلا الأشجار المنعزلة التي كانت تشبه في الضباب نافورات التراب التي تنبثق عند انفجار القنابل .

ولم تعد ثمةمحاكاة لصفير العصفور ، فمنذ أن شرعا في المسير ، ومنذ أن أقبلوا على المعركة بأقدامهم لم يفكروا في شيء اللهم إلا في اللحظة التي يظهر فيها المغاربة ، ومع ذلك كان أحدهم من فيهم يعتقدون أنهم يصنعون التاريخ ، في ذلك الصباح الذي يغشاهم الضباب . وتلقى الجندي الفلمنكي الصاعد على يمين « سيري » (وكان كوجان على يسار سيري) رصاصة في ساقه فانحنى ليمسك ركبته ، فأصابته رصاصتان آخرتان في صدره وسقط على الأرض ، كان المغاربة يطلقون رصاصهم الآن في اتجاهات متقطعة ، وحدث سيري نفسه قائلاً : « لم أعتقد قط أن في العالم هذه الكمية الضخمة من الرصاص ، والمصوّبة نحوى على الأخضر ! » ولكنه كان مسروراً لقدرته على ضبط أعصابه ، كان الخوف في نفسه ، ولكنه لم يكن يعوقه عن السير أو

عن الاتيان بآية حركة ، كل شيء إذن على ما يرام .

« سنرهم معنى أن يكون المرء فرنسيأ ! » ففي هذه اللحظة كان كل جندي من جنود الفرقه العالمية يريد أن يثبت الصفات العسكريه التي تمتاز بها أمتة ، وصلاح أحد الضباط ، ولكنه لم ينطق بسوى مقطعين ، ثم هوى على الأرض ، بعد أن أسكنته رصاصة اخترقت فمه ، وببدأ الغضب يستولي على سيري : فها هم أولاء يصرعون زملاءه ، ومن خلال ضجة القنابل لاحظ الصمت المفاجئ الذي خيم على الجميع ، وان تسكتت عباره واحدة أخذت ترددتها أصوات عديدة : « لقد أصابوني ! ... » .

وتقدم رجال الفرقه العالمية خلال الضباب . أتراهم سيصرون المغاربة أم لا ؟

وكان هيبريش يشرف على سير المعركة من مركز القيادة الصالح وسط عديد من التليفونات ، ووصل أحد المدنيين وكان شعره رمادياً مرتبأ ، وله شارب . وسأله البير : « ماذا تريد ؟ » وكان البير هو مساعد الجنرال ، وهو يهودي مجرى مدين البنيان مجعد الشعر وطالب سابق وغاسل سابق للصحون !

- « أنا قائد سابق في الجيش الفرنسي ، وأنتهى إلى اللجنة العالمية المعادية للفاشية منذ إنشائها ، وقد قضيت نهاري فوق مقعد بوزارة الحرب ، وأستطيع أن أكون أكثر نفعاً ، ولهذا بعثوا بي أخيراً إلى هنا ، وأنا في خدمتكم » .

وقدم أوراقه إلى البير : سجله العسكري ، وبطاقة عضويته في اللجنة ، فقال البير للجنرال : « أوراقه سليمة يا سيدي الجنرال ... » .

وقال الجنرال : « لقد فقدت جماعة بولندية قائلها الثاني تواً » .

- « حسن جداً » .

والتفت القائد صوب البير :

- « وأين الحلول العسكرية؟ »

فأجابه هينريش : « لن تجد متسعًا من الوقت » .

- « فليكن .. أين الرجال؟ » .

- « سيدلونك على الطريق وأحذرك أن هذا المنصب خطير » .

- « لقد خضت الحرب يا سيدي الجنرال » .

- « حسن .. عظيم » .

- « لقد ولدت محظوظاً ، وأنا أهذا بالرصاص ! » .

- « عظيم » .

وبين جذوع الأشجار المتتصبة في ذلك المتنزه الغربي الذي لم يخلق للقتال ، وفيها وراء الأجساد الراقدة التي لم تعد تكترث بشيء لأنها ميتة - لمح « سيري » أخيراً العمامات الأولى وكانتها حمامات سمينة تتحرك خلسة ...

- « أغرسوا السونكي في الأرض ! » .

ولم يكن قد رأى المغاربة من قبل ، ولكنه وجد نفسه ذات ليلة في أثناء عمله كوكيل اتصال منذ عدة أيام مضت - في الصف الأول على بعد مائة متر من خنادقهم ، وفي هذا المكان قضى ساعة كاملة ، وكانت ليلة من ليالي نوفمبر حالكة الظلام ، ملقة بالضباب ، فلم يبصر شيئاً ، ولكنه سمع بوضوح - طبلة المدة التي استغرقتها مهمته - دقات طبولهم التي كانت ترتفع وتختفي مع ارتفاع نيرائهم وانخفاضها ،وها هو ذا يتظارهم الآن كما يتظار قبيلة افريقية ، وكان من الشائع عن المغاربة انهم يسكنون قبل قيامهم بأي هجوم ،وها هم أولاء زملاؤه يحيطون به واقفين أو راقدين أو امواتاً مصوبيين بنادقهم أو مطلقين رصاصها ، زملاؤه من ايفرى ، أو عمال جرينيل ، أو كورنيف ، أو بيلانكور ، أو المهاجرون البولسيديون والفلمنكيون ، والمنفيون

الألمان ، والقاتلون من كوميون بودابست ، أو عمال السفن من اندرس ، والعناصر المماثلة لنصف البروليتاريا في أوروبا ، ودنت العمائم خلف جذوع الأشجار وكأنهم يلعبون لعبة (الاستغماية) الاختفاء في سباق محموم .

وكانوا يتقدمون منذ أن استولوا على مليلة .

واخترت الضباب نصال طويلة حادة من الصلب ، هي نصال السنونكي أو السيوف دون أن تلمع .

والجنود المغاربة من أفضل جنود العالم من حيث استخدام السلاح الأبيض .

- « ثبتوا الحراب في بنادقكم ! » .

كانت هذه أول معركة تخوضها الفرقة العالمية .

وسحب رجال الفرقة السنونكي ، لم يكن سيري قد اشتراك في القتال من قبل ، ولم تكن الفكرة التي تراوده الآن انه سيقتل أو انه سيتضرر ، وإنما كان يقول في نفسه : هؤلاء الهمج لا يقدرون ما يفعلون ! « هل ستكون المسألة كاللعبة بالسنونكي في أثناء التدريب في الكتبية ، أو سينفذ السنونكي الى داخل الجسم وفي الحال ؟

وفي الفترة التي تقضي ما بين انفجار قبليتين هتف صوت بعيد وراء الأشجار : « ... الجمهورية ... تب ... » .

ولم تكتمل العبارة ، وشخصت الأ بصار الى المغاربة اللذين أخذوا يقتربون ، وصاح صوت أقرب كثيراً ، صوت ويعرف الجميع تقريباً ما سيقوله ...

لم تكن كلماته ذات أهمية في حد ذاتها ، وإنما المهم هو أنها ترتجف حسناً ، وإنها أنهضت هؤلاء الرجال المنحنيين ، صاح الصوت لأول مرة بالفرنسية وسط الضباب :

« في سبيل الثورة ، والحرية والجماعة الثالثة . . . الى الأمام » .

* * *

كان هينريش يضع سماعة على كل أذن من أذنيه وقد امتلاً قذاله الخلائق بالغضون كما تمتلء الجبهة ، وتقدمت جماعة وراء الأخرى للهجوم بالسونكي .

ووضع البير جهاز استقباله :

- « أنا لا أفهم شيئاً يا سيد الجنرال ، فالكاتب مرسيري يقول : إن الغنائم كثيرة . . . والمركز في أيدينا ، وقد استولينا على طين من الصابون على أقل تقدير ! » .

وكان مرسيري يقود كتيبة إسبانية ترابط على بين الفرق المعاونة .

- « أي صابون ؟ ماذا يعني هذا الأحقن ؟ »

وأنمسك البير بجهاز الاستقبال مرة أخرى .

- « ماذا ؟ أي مصنع ؟ أي مصنع ؟ يا إلهي ! » .

قال مخاطباً هينريش : « انه يشرح لي فوائد الصابون » .

وكان الجنرال ينظر الى خريطة .

وأبدل هينريش السمعتين ثم قال :

« حسن ، لقد أخطأ في تقدير الجانب الذي يهاجمه ، واستولى على مصنع للصابون كان لنا ، أطلب من الجنرال الأسباني أن يعزل هذا الأحقن فوراً » .

وكان السونكي الذي يستخدمونه أطول مما يظنون .

ولم يتذكر « سيري » من ربع الساعة الأخير سوى خليط من الأدغال

والأشجار السامقة تفجر كلها ، وضوضاء من القنابل تطغى على صوت الرصاصات المتفجرة ، والمغاربة الذين اقتربوا فاغرین أفواههم دون أن يسمع أحد لهم صيحاً .

وأقبلت كتيبة المانية لانقاذ كتيبة سيري التي انسحبت الى الوراء لاعادة تشكيل صفوفها ، وكانت الغابة مفروشة بالمغاربة كأنهم الاوراق التي تختلف عن ليلة عيد ! وحين شنت الكتيبة هجومها لم ير منهم أي أحد ، وسررت شائعة بأن كتيبة بولندية اجتازت نهر المانثارس .

وسأل هيبريش : « وماذا جرى للقائد الذي أرسل الى البولنديين ؟ »

- « عندما رأى الأحوال هناك قال : ان هذا المركز لا سبيل الى الدفاع عنه . وينبغي لكم أن تتخلوا عنه ، وعلى من يصل الى صفوفنا أن يقولوا : انهم قد رحلوا بناء على أوامرني ، ومن الأفضل أن تخرجوا من النوافذ الخلفية ، لن تكون القنابل التي تصيبكم أقل ، ولكن الرصاص سيكون أقل .. هيا ! .. افعلا ما أمركم به . وقولوا : اني صنعت ما ينبغي أن يصنع .

« وارتدى سترة الكابتن البولندي المقتول ، وهبط درجات السلالم ثم أطلق رصاصة من المدفع الرشاش على رأسه ، وهوى أمام الباب » .

- « كم عدد الناجين ؟ » .

- « ثلاثة » .

فقد سيري كل اتصال بكوجان ، ولم يكن جاراه يفهمان الفرنسية (باستثناء الأوامر) ، كما أنها لا يعرفان الصفير ، وكان سيري يعلم أنه ليس وراء كتيبتهم سوى حلاقين مسلحين ، وقد سميت كتيبتهم الاحتياطية باسم « كتيبة فيجاري ». وعندما خفت الضوضاء الجهنمية سمع طلقات

الرصاص منبعثة من طابور دوروثي الذي كان يتقدم ، ومن «كتيبة الصلب» ، التي كانت تقدم بدورها ، ومن الاشتراكيين الذين كانوا يتقدمون ايضاً . وكلما تقدموا اتسعت الصفوف . ووراء ذلك الاضطراب الدامي الذي ساد المتنزه امتد صف مهاجم على طول المدينة ، وتلقى الأسبان الذين رابطوا بين المنازل وصدوا ثلاث هجمات هذا الصباح - الأوامر بالهجوم بدورهم ، فاستردوا المنازل التي استولى عليها المغاربة مستخدمين القنابل اليدوية ، وأوقفوا الدبابات بالдинاميت ، ووجد المغاربة الذين دحرتهم حرب الفرقة العالمية - وجدوا أمامهم الفوضويين في الشارع ، وهم يدفعون أمامهم مدافعين الجمهوريين إلى الصفوف الأولى ، ووراءهم كان رجال النقابات يتظرون أسلحة القتلى الأوائل .

كان الفاشيون يتقدمون منذ ان تركوا مراكش ، ولكنهم بدأوا في الانسحاب منذ أن هاجموا المتنزه الغربي .

وحين تحطم صفوف المغاربة ، انسحبت الوحدات العشرية التي تتألف منها الفرقة العالمية الى الخلف ، وهناك أعادت تشكيل وحداتها ، ثم هاجمت من جديد ، وتراجع المغاربة تراجعاً سريعاً ، واشتركت في الهجوم وحدات الفوضويين تحت قيادة دوروثي وطوابير الأحزاب القطالونية كما اشتراك الأشتراكيون ، والبورجوازيون الذين يؤلفون «كتيبة الصلب» .

صاحب البئر الذي يمسك بجهاز الاستقبال :

- «آلوا ! » .

- «العدو يشن هجوماً مضاداً من جديد ، يا سيدي الجنرال » .

- «بالدبابات ؟ » .

فرد ألبير : « كلا ... لم تظهر دبابات جديدة ؟ » .

- « طائرات ؟ » .

فأجاب البير : « الطائرات المألفة » .

ولم يضع السمعاء ، بل نظر الى قدمه التي جعلت ترتجف ، وكان جهاز الاستقبال يرتجف أيضاً :

- « سيدى الجنرال ! ها هي ذي .. لقد انقضوا ثانية حتى المانثارس .. سيجتازون المانثارس مرة أخرى يا سيدى الجنرال ! »

ومرت السرايا أمام سرية « سيري » واحدة أثر الأخرى وهي تهrol للهجوم ، وكان سيري ورفاقه يحتلون أرضًا تناثر فيها الرجال ذوو الوجوه المكبدودة ، ومضت سرايا الأمم المختلفة واحدة تلو الأخرى في الضباب الذي بدأ الآن وكأنه من صنع دخان الانفجارات ، وقد انحنى رجالها بينما دقهم الممتدة الى الأمام : منظر من مناظر الأفلام وإن لم يكن مختلفاً عنها مع ذلك كل الاختلاف ، إن كل واحد من هؤلاء الرجال فرد من أهله .. وهم يعودون ، وقد أخفى بعضهم وجهه بقبضته ، أو أمسك ببطنه بيديه ، أو ربما لا يعودون على الاطلاق ... ولكنهم قبلوا ذلك ، كما قبله هو أيضاً . ووراءهم ترامت مدريرد ، وأنبعاث ضجيج بنادقهم الكثيف .

وحملتهم موجة هجوم جديد أمام نهر ضيق .

و�포ت الأصوات : « المانثارس » .

وارتع عصفور ، فأطلق صفيره ، وهناك ، في مكان ما من الضباب كان كوجان يتزف دماً فوق أوراق الشجر المنداة بعد أن نفذت طعنة سونكي في فخذه ، وهناك أجاب نيابة عن الجرحى .. وعن القتل ! .

دماء اليساريين

الفصل الأول

ازداد الصمت العميق عمّاً على عمقه ، وأحس جرينيكو أن السماه ملؤه هذه المرة . لم يكن الصوت أزيز طائرة ، ولكنـه كان ذبذبة شاملة ، تزداد عمّاً رويداً رويداً ، وكأنـها نغمة موسيقية متصلة صادرة من القرار ، وكان ضجيج الطائرات التي سمعها حتى الآن يتناوب صعوداً وهبوطاً ، أما هذه المرة فقد كانت المـحركات من الكثرة بحيث اختلط ازيزها في صوت آلي مطرد لا سـبيل إلى تحديد مكانـه .

وكانت المدينة تخـلو تقريباً من الأنوار الكاشفـة ، وعلى هذاـكيف تستطيع طائرات المطاردة الحكومية ، أو بالأحرى ما تبقى منها أن تعثر على الفاشيين في هذا الظلام الحالـك ؟ ودـغدـغت تلك الذبذبة العميقـة الغـليظـة أعصاب جـريـنـيكـو ، وـتـمـشتـتـ فيـ شـعـرهـ ، ثمـ أـصـبـحـتـ شـيـئـاًـ لـاـ يـطـاقـ ، لـانـ القـابـلـ لـ تـسـقطـ .

وأخـيراًـ انـطـلـقـ منـ الأـرـضـ انـفـجـارـ مـكتـومـ كـانـهـ صـوتـ لـغـمـ بـعـيدـ ، ثـمـ أـعـقـبـ ذـلـكـ ثـلـاثـةـ انـفـجـارـاتـ عـنـيفـةـ أـشـدـ مـاـ يـكـونـ العـنـفـ ، الـواـحـدـ وـرـاءـ الـآـخـرـ ، وـتـلـاـ ذـلـكـ انـفـجـارـ مـكـتـومـ آـخـرـ ، ثـمـ لـاـ شـيـءـ ، انـفـجـارـ آـخـرـ وـفـوقـ رـاسـ جـريـنـيكـوـ انـفـتـحـتـ نـوـافـذـ شـقـةـ كـبـيرـةـ كـلـهاـ دـفـعـةـ وـاحـدةـ .

ولـمـ يـشـعـلـ مـصـبـاـحـ الـكـهـرـيـ خـوـفاـًـ منـ أـنـ يـظـنـ رـجـالـ المـيلـيشـياـ إـشـارـةـ ضـوـئـةـ ، وـمـاـ أـسـرـعـهـمـ فـيـ اللـجوـءـ إـلـىـ هـذـاـ الـظـنـ ، وـاستـمـرـتـ ضـجـةـ الـمـحـركـاتـ

دون أن تسقط أية قنابل ، وفي هذا الظلام الشامل لم تكن المدينة تستطيع رؤية الفاشين ، كما لم يكن الفاشيون يستطيعون رؤية المدينة .

وحاول جرينيكو أن يعدو ، بيد أن الأحجار المكشدة في الطريق جعلته يتعرّض بلا انقطاع ، كما أن الظلمة الكثيفة جعلت متابعة الرصيف أمراً مستحيلاً ، ومررت سيارة مسرعة صبّغت مصابيحها باللون الأزرق وتعالت خمسة انفجارات جديدة وبعض طلقات البنادق ووابل غامض من مدفن رشاش . وكان يبدو دائمًا أن الانفجارات منبعثة من الأرض ، وإنما تفجر على بعد عشرة أمتار في الهواء ، ولكن ما من ضوء يصاحب الانفجارات .. وكانت النوافذ تفتح مدفوعة بعامل مجهول ، وتحطم زجاج النوافذ من جراء انفجار أقرب ، وسقط من على شاهق على الأسفلي ، وأدرك جرينيكو على صوت الضوضاء أنه لا يستطيع أن يرى إلا الطابق الأول ، وتناثر إلى سمعه صليل جرس كأنه صدى كوب ينكسر ، واقترب الصليل ومضى أمامه ، ثم تبدى في الظلام .. هذه أولى عرباته للإسعاف ، ووصل أخيراً إلى المركز الصحي ، وكان الشارع الذي خيم عليه الظلام يموج بالناس والحركة .

انهم الأطباء والمرضات والمشرفون على النظام والجراحون وقد اقبلوا في نفس موعده لتسلّم عملهم إلى جانب زملائهم في الخدمة .

وها هو يحصل أخيراً على عربات للإسعاف ، وكان أحد الأطباء مسؤولاً عن القسم الطبي من العمل ، على حين كان جرينيكو مسؤولاً عن تنظيم وحدات الأغاثة .

قال الطبيب : « لا بأس بذلك الآن . ولكن استمروا على هذا المنوال ، فلن يكون الحال على ما يرام . نحن مرغمون على إرسال عربات الإسعاف بالدور ، والقنابل تسقط على سان - جيرونيمو . وعلى سان كارلوس ، وهلم جرا . . . » .

ملجاً للعجائز ومستشفى ، وتخيل جرينيكو الجرحى وهم يهربون خلال

العنابر المظلمة في مستشفى سان - كارلوس .

وسأل في هذه : « هل تستخدم سيارات الاسعافات بطارياتها الكهربية ؟ » .

- « إنها تشتعل ، ليس من شك أن الفاشيين يستخدمون قنابل حارقة » .

ورفع الطبيب مصاريع النوافذ الداخلية .
- « أنظر . » .

كانت أضواء حمراء خافتة تمضي في إتجاهات شتى متباينة وراء المنازل المظلمة وقال جرينيكو في نفسه : « لقد بدأ حريق مدريد » .

وسأل مرة أخرى متذرعاً بالصبر : « هل البطاريات التي في عربات الإسعاف في حالة جيدة ؟ » .

- « لا أظن ، ولكني أقول لك : إننا لسنا في حاجة إليها » .

كان جرينيكو يشرف على التنظيم في هذه أثار دهشة الجراحين .

ولم يكن في مسلكه أثر ملهاة الحياة أو مأساتها ، ولم يلبث أن كلف أحد مساعديه حل البطاريات في كل عربة اسعاف ، ذلك أن النور كان في مثل هذه الظلمة الشاملة - هو الشرط الأول لاغاثة الجرحى .

انفجار جديد ، وبينما كانت إحدى المرضيات تغلق مصاريع النوافذ تناهى إلى الأسماع صليل أجراس عربتين للإسعاف يشق ظلمة الليل .

انفجار آخر ، وكان يبدو أن القنابل - وهي قنابل خفيفة بلا شك لا تلقى من طائرة ، وإنما تقذف في وحشية كما تقذف القنابل اليدوية . كان جرينيكو جالساً يقرأ الاخطارات التليفونية التي حللت إليه مكتوبة على بطاقات .

قال : « انهم يحاصرون القصر » .

وقال الطبيب : « ألف جريح .. والبقية تأقى . . . »

وكان المستشفى والسفارة السوفياتية متجمرين .

قال جرينيكو : « شارع سان - أغسطين » .

« شارع دي ليون .. ميدان دي كورتيز » .

وقال الطبيب : « انهم لا يضربون الجرحى الآن ، وإنما يضربون الأحياء » . وفتح أحد المساعدين النافذة التي رفع الطبيب مصاريعها نصف فتحة ، وطغى الطنين المتنظم المنبعث من الطائرات الفاشية على أصوات الأوامر ، ورنين التليفون ووقع الخطوات ، وصليل عربات الأسعاف .

وأطار تيار من الهواء بضع وريقات ، وعادت في هذه اللحظة ممرضة كانت قد استقلت عربة الاسعاف المخصصة للملجأ العجائزي .

- « آه ! هذا شيء جميل يا عزيزي جرينيكو ! فالمستشفى يحتاج على الأقل إلى عربتين اضافيتين من عربات الاسعاف ! » .

وصاح الطبيب وهو يطارد أوراقه التي أطارها الريح كما يطارد الفراشات .

- «أغلقي الباب ، يا مرسيديس ! » .

- « يا لها من عصابة من الأنداد » .

قالت الممرضة ، وكأنها تتحدث عن طنين المحرّكات التي أغلقت دونه النافذة . « فهناك ساد اضطراب مخيف ، العجائز المساكين يطأ بعضهم بعضاً على درجات السلم ، لقد استولى عليهم الفزع طبعاً ! » .

وسأل جرينيكو : « كم عدد الجرحى ؟ » .

- « عربات الاسعاف تكفي نقل الجرحى . والمشكلة هي إجلاء الباقيين عن الملجأ » .

- « عربات الاسعاف جعلت للجرحى ، ولدينا ما يكفي منها .. ولكن هل بما العجائز مؤقتاً الى السراديب ؟ » .

- « على ما أظن ! » .

- « وهل السراديب متينة ؟ » .

قالت مرسيديس بصوت خافت بعد أن ثابت فجأة الى الهدوء :

- « أوه ! إنها أشبه بالقبور » .

- « حسن » .

وعهد الى أحد مساعديه بإنطمار « الخوتا » (مجلس الثورة) .

- « هل تعلم يا جرينيكو أن بعضهم قد أصابته لونه ... »

وسأل الطبيب : « هل هي قنابل حارقة ؟ » .

- « الأشخاص الذين يدعون انهم يعرفون شيئاً يسمونها قنابل جيرية (كلسيوم) وهي خضراء بلون الأبنست (نوع من الخمر) ، وهي فظيعة ، إذ لا سبيل الى اطفائتها ، والشيخ الذين يتحسرون طريقهم كالعميان ، وقد مدوا أيديهم الى الأمام ، أو أخذوا يطلعون على عكازات ... » .

- « أين سقطت القبلة ؟ » .

- « في دهليز بين عناير النوم » .

أترى لم تغلق النافذة باحكام ؟ فما زال أزيز الطائرات العنيد يجوس خلال القاعة تقاطعاً زوبعة من رصاص مدفوع رشاش جمهوري كمحاولة لرفع الروح المعنوية طبعاً ، ومن تحت أبعم هزيم كأنه صادر من الأرض ومن الجدران أخذ يرتفع وينخفض مع دقات طبول خفيفة : هجوم جديد للفرقة العالمية على المغاربة على طول صفة المثارس .

وسأل جرينيكو : « أين تدور رحى القتال ؟ » .

فأجابته مرسيديس : « في كل مكان » .

وقال الطبيب : « في كازا دل كامبو (دار الريف) ، وفي المدينة الجامعية » .

وتواترت أفلام الخبر على المناضد من جراء انفجار قريب ، وسقطت أحجار القرميد على سطوح بعيدة ، وتلاحت أقدام في الطريق تبحث عن ملاذ تختفي به ، وسادت برهة قصيرة من الصمت ، لم تلبث أن قطعتها صرخة غير مألوفة رددتها الليل ، أعقبها سكون جديد .

قال جرينيكو في التليفون مرة أخرى : « قبلة حارقة على سفارة فرنسا .. قنابل دول عدم التدخل » .

- « هل راكبو الموتسيكلات في أماكنهم ؟ » .

- « قبلتان على مقربة من ميدان كورتيز » .

- « ينبغي ارسال ستة من السعاة الراكبي الدراجات الى كاترو-كامينوس » .

وهم مساعد في أذنه ، فاردف قائلًا :

- « أرسلوا عربة اسعاف اضافية الى سان - كارلوس ، فهناك عدد من الجرحى ، وأرجوكم أن تخبروا راموس أن يقوم بالتفتيش على هذا كله » .

وكانت مهمة راموس منذ أن بدأ الحصار - هي أن يحمل معونة الحزب الشيوعي الى اكثر الواقع تعرضاً للخطر ، ومع أنه كان نافعاً غاية النفع للقسم الطبيعي الذي يفتقر الى مواد التخدير والى لوحات الأشعة فإنه كان أقل من ذلك نفعاً لجنة الإسعاف ، غير أن المعونة التي تقدم للجرحى في مدريد أصبحت من الأن فصاعداً وظيفة من الوظائف الرئيسية التي تقوم بها الخونتا (مجلس الثورة) .

الفصل الثاني

كان راموس يسير باتصفي سرعة تبighا له مصابيح سيارته الزرقاء ، وتسوقة السيارة عند أول حريق كبير ، وفي تلك الليلة التي امتلأت بالصرخات المكتومة ، والخطوات المهرولة ، والانفجارات ، والاستغاثات ، وانهيارات المنازل التي تطفى على صخب المعركة المتصل - في تلك الليلة تهادى أحد الأديرة بين الحطام ، فاندلعت فيه اليران كأنها الوحوش الكاسرة ، تحت جيشان من سحب الدخان الحمراء الداكنة ، ولم يبق بالمنطقة أحد ، وكان رجال الميليشيا ، وحرس المجموم ، وشرطة النجدة - يرقبون عن كثب وقد فتتهم مشهد اليران المتأججة ، واللهم الذي لا يحمد له أوار ، وهناك أقى فقط رمادي اللون ، مشرباً برأسه .

ترى ، هل انتهت الغارة ؟

وومض بريق خافت على اليسار ، ورنت أحذية ثقيلة في السكون الحافل بالاستغاثات البعيدة ، وأعقبت هذا البريق كتلة من اللهب أشبه بالخرشوفة لم تلبث أن خمدت ، ثم استقر على صفحة السماء وعلى المنازل - وميض عظيم . ومع أن الطائرات - كانت قد رحلت (كانت المطارات قريبة ، وليلي نوفمبر طويلة) ، فإن النار واصلت اشتعالها تحت السطوح متسللة من طابق إلى آخر ، فاشتعلت على اليسار حرائق أربع جديدة ، ولم تكن نيرانها نيران الكالسيوم الخضراء المشوهة بالزرقة ، وإنما اندلاعات بنية اللون . وعندما مر راموس كانت ألسنة اللهب القصيرة التي حللت محل

النيران المتأججة - تنخر في المنازل كأنها أسراب من الحشرات أمام خروج صامت : حشايا وسيقان الكراسي تبرز من عربات اليد ، تتبعها عن كثب نسوة عجائز ، ووصلت سيارات الأسعاف ، فلادت مهمتها في كفاعة ، وكان راموس يشرف على عشر منها .

وفي سان - كارلوس كانت المنازل تؤلف ستاراً ، والظلمة تامة في كل الشوارع التي تجاور الميدان ، واصطدم راموس بنقالة ، فصرخ حاملوها في وجهه .

ودارت فرق رؤوس الجرحى المددين على الأرض - الواحد بجوار الآخر - دوامة من الشرر كحفلة من ثمار الورق الملون الذي يلقى في المهرجانات ، فأثارت سيقانهم بنور خافت ، ولم يكدر راموس يخطو خطوات ثلاثة ، حتى تعثر بنقالة أخرى ، وفي هذه المرة كان الجريح هو الذي صرخ في وجهه ، وعلى ناصية من الشارع وفوق قطعة من السطح ، كانت أطیاف رجال المطافئ تصوب خراطيشها الصغيرة المزيلة على أتون اللهب ، وأخيراً بلغ راموس الميدان .

وتلاحت سحب الدخان المتكافئة ، وارتفع الوهج فباتت الأشياء جميعاً : ضمادات الجرحى المصوّصين والقطط ، وملاً طنين المحرّكات العميق من جديد السماء السوداء ، وكأنه يصاحب ألسنة اللهب المتّصاعدة .

كان راموس يتلهف على السلام من أجل هؤلاء الجرحى الذين تقوم بإجلائهم سيارات الأسعاف واحدة أثر أخرى إلى درجة أنه أقنع نفسه بأن ذلك الصوت هو صوت سيارات النجدة القادمة ، بيد أن الحريق خد برها عقب ضجة أحدثتها عروق الخشب المتهاوية وسط سكون مليء بالشرر ، ولم يعد ثمة شك في أن الطنين هو طنين الطائرات التي تحلق فوق المدينة . وسقطت حزمان تتألفان من أربع قنابل تلتلهما ثمانية إنفجارات ، ثم ضوضاء ساحقة وكان المدينة بأسرها قد استيقظت مرتابة .

والى جانب راموس وقف فلاح من رجال الميليشيا ، انفكك ضمادته ، فجعل ينظر الى دمه وهو يسيل على طول ذراعه العارية ، وينتسب قطرة قطرة على الاسفلت ، وفي وهج النيران المутم كان الجلد اخر ، والأسفلت الاسود احمر ، والدم البني الفاتح كالنبيذ تحول في أثناء سقوطه الى اصفر متوجه كطرف السيجارة التي يدخنها راموس ، وأمر راموس بنقل هذا الرجل فوراً ، أما الجرحى الآخرون الذين وضعت أذرعهم في الجبس فقد انسابوا كأنهم يرقصون في باليه جنازى والسوداد يغشانهم في مبدأ الأمر كالأشباح ، ثم تحولت مناماتهم الفاتحة الى اللون الاحمر شيئاً فشيئاً كلما اجتازوا الميدان في وهج الحريق المутم ، وكان هؤلاء الجرحى جميعاً من الجنود ، لم يكن يلوح عليهم الاضطراب والفزع ، بل كان يسودهم نظام صارم ، نسيجة الارهاق والعجز والسعخط والعزم الاكيid ، وسقطت قبلتان اخريات ، فتلوي صفات الجرحى الراقددين كما تتلوى الموجة .

كان كشك التليفون على بعد مائة متر ، في شارع لم يكن يضيئه وهج الحريق ، وتعثر راموس بجسم على الأرض ، فنانار بطاريته ، وصاح الرجل فاغراً فاه ، ولم يلمس أحد رجال الأسعاف يده :

- « إنه ميت » .

فقال راموس : « كلا ... انه يصرخ ... »

كان كل منها لا يكاد يسمع الآخر إلا في عناء شديد ، وسط ضجة القنابل والطائرات والمدافع البعيدة ، وصفارات الإنذار المتبددة ، ييد ان الرجل كان قد مات فاغراً فاه كأنه يصرخ ، ولعله صرخ فعلأً ، واصطدم راموس بنقالات أخرى وصرخات ، وفجأة سطع وهج شديد انتزع أولئك الناس المحنين جميعاً من فحمة الظلام .

وطلبت بالتليفون سيارات اسعاف وسيارات نقل ، فقد كان من الممكن إجلاء عدد كبير من الجرحى بسيارات النقل ، (وسائل نفسه : إلى أين ؟ لقد

اشتعلت الحرائق في المستشفيات واحداً وراء الآخر) . ولقد بعث به جرنبيكو إلى كواترو- كامينوس وهو حي من أفتر الأحياء ، استهدفت الغارات وخاصة منذ بداية الحصار ، (يقولون : ان فرانكو قد أكد أنه لن يمس حي شلمنقة الأنثيق) ، واستقل راموس سيارته مرة أخرى .

وفي وجه الحرائق ، وعلى الضوء الشاحب المنبعث من مصابيح الشارع الكهربية الزرقاء ومن الكشافات ، وفي الظلام التام ، استأنف الناس في صمت خروجهم الذي يشبه خروج اليهود من مصر ، وكان عدد من فلاحي منطقة « تاجة » قد جلأوا إلى أقاربهم ، واصطحبت كل أسرة حارها . وبين الأغطية ، والمنبهات وأيقاص العصافير ، والقطط المحمولة على الأذرع كان الجميع يتوجهون صوب الأحياء التي هي أغنى دون أن يعرفوا لذلك سبيباً ، ودون فزع ، وكأنهم الفوا عادة الحزن المتصل ، وكانت القنابل تساقط بالجملة ، وكان أولئك الذين يلقونها يعلمون الناس أن يظلوا فقراء ؛ لأن هذا هو ما ينبغي أن يكون .

كانت مصابيح سيارة راموس الزرقاء لا تكاد تضيء له الطريق ، وأمام المنازل المبورة مر راموس على ما يقرب من عشرين جثة مسجاة بطريقة متوازية متشابهة جديعاً بين الأنفاس .

وأوقف السيارة ، وأطلق صميراً منادياً على سيارة إسعاف ، ها هو هذا ازيز الطائرات الذي لا يهدأ قد مزج دماء الفوضويين والشيوعيين والاشتراكيين والجمهوريين ، وكانتوا يعتقدون أنهم أعداء ، مزج بينهم في آخرة الموت الأخيرة . . . ! وعوت صفارات الإنذار في دجي الليل واقتربت وتقطعت ، ثم تبدلت في الظلام الربط كأنها سفن تشرع في الابحار ، وتوقفت أحدها ، فارتقت صرختها المتصلة وسط هذا الخليط المتقطاع من العواء كأنها صرخة كلب يائس . ومن خلال رائحة الطوب الساخن والخشب المحترق تحت دوامت الشر التي اجتاحت الشارع كدوريات مجرونة - تعقب انفجار القنابل الحارق اجراس عربات الأسعاف ، ففطاماها بطبقة من الصلب

المطايير ، خرجت منها تلك الأجراس التي لا تعرف الكلل ، كأنها تخرج من أنفاق لتنشق طريقها وسط سرب من صفارات الإنذار المائجة ، وكانت الديكة تصبح منذ بداية الغارة ، غير أن الانفجار الوحشي الذي أعقب سقوط طوربيد جوي حولها إلى كائنات غبولة ، فأخذت تصایح كلها معاً صياحاً ساخطاً متشنجاً كأنه نشيد وحشي لل الفقر والتعس .

وفي الشعاع النحيل المنبعث من بطارية راموس كأنه في حركته القلقة شعيرات الاستشعار التي تتحسس بها حشرة طريقها ، وأمام الجثث المرصوحة على طول الجدار ظهر رجل مدد على مصطبة ، وكان يثن بحرج أصابه في أحد جنبيه ، وارتفاع صليل جرس الاسماعف من مسافة غير بعيدة ، وهنا أطلق راموس صفيره مرة أخرى وقال : « ها هي ذي قادمة » ، فلم يحر الجريح جواباً ، بل استمر في اذنيه ، وألقت عليه البطارية ضوءها من أعلى ، فعكسست على صفحه وجهه ظلال الأعشاب النامية بين أحجار المصطبة ، ونظر راموس في اشفاقي إلى تلك الظلال الدقيقة غير المكتنزة ، والمرسمة في دقة اتسم بها فن التصوير الياباني - على الوجنتين المرتعشتين ، على حين كانت صيحات الديكة الملتئمة ما برحت تتردد في اذنيه .

وعلى ركن من ثغره سقطت أول قطرة من قطرات المطر .

الفصل الثالث

تصاعد وهج الحرائق الأولى الكبرى التي اجتاحت مدريد وراء الخندق الألمانية التابعة للفرقة العالمية ، ولم يكن المتطوعون يستطيعون رؤية الطائرات ، غير أن السكون الليلي الذي لم يكن سكون الريف بل سكون الحرب الغريب ، كان يهتز كما يهتز قطار يتحول عن قضبانه إلى قضبان أخرى ، وكان الألمان جميعا قد اجتمعوا معاً سواء منهم المنفيون لأنهم ماركسيون أو المنفيون لأنهم رومانسيون يظنون أنفسهم ثوريين ، وكذلك المنفيون لأنهم يهود ، كما كان هناك أيضا أولئك الذين لم يكونوا ثوريين ، بل أصبحوا كذلك فيما بعد ، وكانتوا يصدون هجمتين في اليوم الواحد منذ أن صدوا هجوم المتزهه الغربي ، إذ كان الفاشيون يحاولون عبثاً اختراق خطوط الدفاع عن المدينة الجامعية .

نظر المتطوعون الى الوجه الآخر العظيم الذي تصاعد حتى بلغ السحب المقلقة بماء المطر ، وكان ويمضي الطريق الذي يشبه الإعلانات الكهربائية هائلاً في ليالي الضباب ، فبدت المدينة كلها شعلة من النيران ولم يكن أحد من هؤلاء المتطوعين قد شاهد مدريد بعد .

وظل رفيق جريح يستغيث أكثر من ساعة كاملة .

والغاربة على بعد كيلومتر واحد ، فليس من المعken اذن أنهم يجهلون مكان الجريح ، والأرجح انهم يتظرون أن يسعى اليه رفاته . ومنذ برهة قتل متطوع حازف بالخروج من الخندق ، وكان المتطوعون على استعداد

لقبول لعبة الصيد هذه ، يبد أن الشيء الذي كانوا يخشونه هو ألا يستطيعوا الاهتداء إلى خنادقهم مرة أخرى في ذلك الليل الحالك الذي لا يضيء الطريق سوى سمائه .

وأخيراً تمكن ثلاثة من الألمان من الحصول على تصريح بالبحث عن ذلك الجريح المستغيث وسط فحمة الضباب ، فاجتازوا الحاجز . واحداً أثير الآخر . ولم يلبث الضباب أن ابتلعهم في جوفه وكان السكون المخيم على الخندق مرهف الحس لأقل ناتمة بروغم دوي الانفجارات .

كان الجريح يصبح على بعد أربعين متر على أقل تقدير .. المسافة طويلة إذن ، وهم يعلمون جميعاً أن الإنسان لا يستطيع أن يزحف بسرعة ، وهذا لا بد من حله ، ولكن على شرط ألا ينهضوا ، وعلى شرط ألا يقبل الفجر سريعاً .

السكون والقتال ، وكان الجمهوريون يحاولون لم شمل صفوهم وراء خطوط الفاشيين ، أما المغاربة فكانوا يحاولون اختراق المدينة الجامعية « ومن مكان ما في ظلام الليل كانت مدافع الأعداء الرشاشة تطلق نيرانها من المستشفى ومدرسة تحترق ، والألمان الثلاثة يزحفون على بطونهم .

الجريح يصبح كل دقيقتين أو ثلثاً ، إذا أطلق صاروخ فلن يعود المتطوعون أبداً ، فليس من شك أنهم الآن على بعد خمسين متر من الخندق ، والآخرون يسمعون رائحة الوحول الماسحة التي تكاد تكون شبيهة برائحة الخنادق ، وكأنها قد التصقت بهم ، ولكن ما أطول الفترة التي استغرقها الجريح قبل أن يطلق استغاثته من جديد ! فإذا لم ينبطحوا في أحاسيسهم بالاتجاه فلا بد أنهم يتوجهون الآن نحوه .

وانظر الثلاثة منبطحين على بطونهم ، انتظروا النداء في الضباب الذي تخلله ومضات الحرائق ... لقد سكت الصوت ، وكف الجريح عن النداء .

ونهض كل منهم مستنداً على مرفقه ، وقد امتنعت منهم الوجوه ،
ومدريد ما زالت تحرق ، وخدائق الألان ما برحت صامدة ، وعلى دقات
المدافع الحزينة ما فنِيَ المغاربة يحاولون احتراق المدينة الجامعية تحت ستار من
ضباب الليل .

الفصل الرابع

وقف « شاد » عند أول منزل خرجت أحشاؤه ، وكان المطر قد انقطع وإن يكن الأحساس بقربه ما برح عالقاً بالنفس ، وتشابكت أيدي نساء يلبسن أوشحة سوداء ، فتألقت منهن سلسلة وراء رجال ميليشيا النجدة الذين أخذوا يسحبون من الانقضاض بوقاً لجرامفون ولغافة وعلبة صغيرة .

وفي الطابق الثالث من المنزل الذي تهدم أحد جدرانه فبدا كديكور في مسرحية ، تدلل سرير حال بينه وبين السقوط اشتباك إحدى قوائمه بالسقف المتهدّم . وافرغت هذه الحجرة محتوياتها من لوحات ولعب وأواني المطبخ عند قدمي « شاد ». وكان الدور الأرضي برغم خروج أحشائه سليماً هادئاً كالحياة ، على حين حملت عربة اسعاف سكانه المحتضرين ، وفي الطابق الأول فوق سرير لطخته الدماء انطلق جرس منه ما لبث أن تلاشى في وحشة الصباح الكابي .

وأخذ رجال النجدة يتناقلون ما عثروا عليه من يد إلى يد حتى ناول رجل الميليشيا الأخير أول امرأة وقفـت بجواره لغاـفة ، بـيد أن المرأة لم تمسـك باللـغاـفة من الوـسـط بـلـ يـدهـا ، كـما مـدتـ اليـها ، وإنـما اـحتـضـنـتهاـ بـيـنـ ذـراعـيهـا ، وـكانـ الرـأسـ متـدـلـياـ إـلـىـ الـورـاءـ ، ذـلـكـ أـنـ الطـفـلـ كانـ مـيـتاـ ، وـنـظـرـتـ المـرأـةـ إـلـىـ السـلـسلـةـ الـيـ كـوـنـتـهاـ النـسـوةـ ، وـبـحـثـتـ بـعـيـنـيهـاـ عـنـ شـيءـ ماـ ، ثـمـ طـفـقـتـ تـنـتـحـبـ . . . لـعـلـهـ أـبـصـرـتـ أـمـهـ ، وـمـضـىـ «ـ شـادـ »ـ فـيـ طـرـيقـهـ ، وـكـانـ رـائـحةـ النـارـ المـتـزـجـةـ بـضـبابـ الصـبـاحـ الرـطـبـ تـمـلـأـ الـمـدـيـنـةـ ، رـائـحةـ مـرـحةـ تـنـبـعـ عنـ

الأخشاب المحترقة في غابات الخريف .

وكان المنزل التالي يخلو من الضحايا ، وإنما وقف سكانه وهم من صغار الموظفين ينظرون صامتين الى النار التي تلتهم منزلهم المتندفع ! وكان « شاد » يبحث في هذا المكان عن شيء يسترعي الأنظار أو شيء مأساوي ، بيد أنه كان في هذه اللحظة يقت مهنته ، فما يسترعي الأنظار سخيف في العادة ولا شيء أكثر مأساوية مما يحدث كل يوم ومن آلاف الحيوانات الإنسانية التي يشه بعضها بعضاً ، ومن هذه الوجوه التي يكسوها الألم ، ويرتسم عليها الأرق .

سأله الشخص الذي كان ينظر الى جواره : « أغرب أنت يا سيدي ؟ »؛ كان وجه المتحدث دقيق الملامح وإن كان طاعناً في السن ، والغضون الرأسية فيه تكشف عن أنه رجل مثقف ، وأشار الى المنزل دون أن ينبع بحرف .

وقال شاد وهو يشد رباط عنقه الصغير : « أنا أفرع من الحرب » .

- « لقد نالك منها الكثير » ، ثم بصوت أشد خفوتاً : « الحرب ، اذا جاز لنا أن نقول ... » .

« يا سيدي ، إن مصنع المصابيح الكهربائية الذي بصوب طريق القلعة يحترق ، وكذلك حترق سان - كارلوس ، وسان جيرونيمو .. وجبيع المنازل المحيطة بسفارة فرنسا ، وكثير من المنازل المحيطة بميدان كورتيز وحول القصر .. ودار الكتب » .

كان يتحدث الى « شاد » دون أن ينظر اليه ، وإنما كان يرفع عينيه الى السماء : « أنا أيضاً أفرع من الحرب ... ولكنها أقل بشاعة من الاغتيال » .

قال شاد في عناد : « كل شيء أفضل من الحرب » .

- « حتى اعطاء السلطان لأولئك الذين يستخدمونه الآن على هذا النحو ؟ » أنا أيضاً لا أستطيع أن أوافق على الحرب ، وكيف يمكن أن أقبل هذه الحرب ؟ ولكن ما العمل ؟ ... وكان ينظر الى السماء دائماً .

وسأله شاد : « هل استطيع مساعدتك ؟ »

فابتسم الرجل وأشار الى المنزل المحترق الذي تصاعدت منه نيران
شاحبة في الصباح الرمادي ، تحت دخان كثيف .
- « في هذا المنزل أوراقى كلها يا سيدى ... إننى عالم في البيولوجيا » .

وانفجرت قبلة ضخمة في الميدان على بعد مائة متراً أمامهما . فتهشم ما
بقي من زجاج النوافذ .. ووسط الزجاج المتهشم طرق حار مربروط لم يحاول
الهرب يهتف بصوت باهش تحت مياه المطر التي بدأت في الانهيار ...
وعندما عاد شاد الى ملجاً العجائز كان كثيراً منهم قد صعدوا من
السراديب ، وكان الحريق قد أخذ ، بيد أن آثار الغارة المائلة حول أولئك
الأشخاص الضعفاء الذين لا يملكون حولاً ولا قوة بحركاتهم الطفولية كانت
خالية بصورة لا حد لها من كل معنى .

وسأله شاد شيئاً منهم : « كيف حدث ذلك ؟ »

« آه يا سيدى .. إن الركض لم يعد مناسباً لستنا .. الركض ونحن على
هذا الضعف ، وخاصة بالنسبة لأولئك الذين يستندون على عکازات » ..
وأنسى شاد من كمه :
- « أين نذهب يا سيدى ؟ لقد كنت حلاقاً . لفتة معينة من الزبائن
فحسب ، وكان أولئك الزبائن يعتمدون على في المناسبات المختلفة : قص
الشعر وحلاقة الذقن وخلافه » .

وكان شاد يسمعه في مشقة ، اذ كانت سيارات النقل تمر بهم الواحدة
وراء الأخرى ، وهي تهز الجدران والأنقاض معاً .

- « لقد وضعتنا الجبهة هنا يا سيدى ، وكنا على ما يرام .. ولم نكدر
نستقر حتى بدأ كل شيء من جديد ... ولكن .. سينتهي كل شيء ...
سينتهي كل شيء طبعاً ... كل ما في الأمر أنني أنا أيضاً ... »

كان الشيوخ المقيمون في الطابق الأول - وهم الذين يتمتعون بصحة

جيدة - يساعدون في أعمال يجهل شاد طبيعتها ، وكان عددهم اثني عشر كهلاً يتصرفون بوقار الشيخوخة الاسبانية ويعملون مرهفي الاذان متطلعين الى السماء كأنما قضي عليهم بالصمت .

وفي الطابق الثاني بين صليل اجراس عربات الاسعاف التي أخذت تذرع المدينة من أدناها الى اقصاها ، وبين ضجة سيارات النقل التي لا تنقطع ، كان بعض رجال الميليشيا يحاولون جر الشيوخ الذين قبعوا تحت الأسرة محتمين بها من الغارة - يحاولون جرهم قسراً بعد أن أصابتهم شبه لوثة جعلتهم يتسبّثون بأرجل الأسرة الحديدية لا يريدون التخلّي عنها ، وفجأة انطلقت صفارات الانذارات في شوارع المدينة ، وكأنها صدى عربات الاسعاف المنذر ، وهنا تخلى الكهول عن الأسرة وهرولوا نحو باب السلم الذي يؤدي الى القبو واضعين أغطيتهم على ظهورهم إلا واحداً منهم حمل سريره كدرع السلحافة .

ولم تكدر تمضي عشر ثوان حتى بعث الانفجار الأول شظايا الزجاج المهشم المتبقية من الليل على الموائد تحت النوافذ ، وبدأت ساعات المدينة - واحدة أثر الأخرى - تدق الساعة التاسعة ، وكان المدينة بأسرها تخيب بناقوس غير مكترث طفني صوته على هزيم المدافع المنطلقة من المدينة الجامعية .

صاح أحد رجال الميليشيا : « ها نحن أولاء نراهم ! »

وتسلل شاد تحت باب المستشفى ، وأطل منه بغليونه الطويل أولاً ثم بأنفه ، ومن وراء البقية الباقيّة من سطح المنازل ظهرت طائرات اليونكرز الضخمة الشبيهة في ضخامتها بطائرات النقل الألمانية التي كثيراً ما ركبتها في أوروبا ، وقد استطاعت مقدمتها الى الأمام ، سوداء منخفضة تحت السحب المقللة بال قطر ، واجتازت الشارع على مهل ، ثم اختفت وراء السطح المقابل ، تتبعها طائرات المطاردة ، وتولى القدر توجيه القنابل الحارقة ، فانفجرت عن يمين وعن شمال كجبات المسبيحة .

وطارت الحمائم عن أبراجها ، وفوق تحويها الرخو عادت الطائرات الى تخليقها الصارم كالقدر ، وكان هذا الموت الذي يهبط على الناس « مصادفة » يفزع شاد ، ألا يملك رجال الحكومة ما يكفي من طائرات المطاردة لبعد طائرة واحدة عن الجبهة ؟ وأمام الباب لم تقطع سيارات النقل عن المرور ، وقد تقاطر الماء من سقوفها ، اذ كانت النساء غاضب على مقربة من ذلك المكان .

قال صوت صادر من ورائه : « هناك قبو » .

ولكن شاد لم يربح الباب مع علمه بأنه لا يحميه على الاطلاق .

وسارت أطيفاً بمحاذاة الجدران ، ثم تتوقف لحظات تحت كل باب لتعاود السير من جديد . ومع أن شاد ذهب مرات عدة الى الجبهة ، فإنه لم يشعر قط بالشعور الذي أحس به هنا . كانت الحرب هي الحرب ، أما هذه فليست حرباً ، وكل ما يريده أن ينتهي حقاً هو تلك المذابح للمدنيين لا الطوربيدات ، واستمرت القنابل في سقوطها على أماكن لا سبيل الى التنبؤ بها . وتذكر « شاد » مقابلاته ومذكرياته والأغطية المنصوبة في المنازل المبورة ، ولوحة تحطم زجاجها فوق خط قصير من الدم ، وحلة من حلل الرحلات معلقة فوق حقيقة . وكان هذا كله استعدادات للرحيل الى العالم الآخر . وتذكر حارماً لم يعثروا منه إلا على السنابك ، وآثار الدماء الطويلة التي سالت من جرحي القصر ، فلطخت الأرضية والجدران والنقالات الخالية إلا من بقعة من الدم مكان كل جرح ما أكثر الدماء التي سيسفلها المطر ! وتقاطعت القذائف الآن مع القنابل ، وانتظر شاد ضجة أحجار القرميد المساقطة عقب كل انفجار . وعلى الرغم من سقوط المطر فاحت رائحة الحرائق في الشوارع ولم تقطع سيارات النقل عن المرور .

سأل شاد وهو يشد جناحي رباط عنقه القصير : « ما هذا ؟ » .

- « تعزيزات لوادي الرمل .. « وهم » يحاولون اختراقها من

على .. » .

الفصل الخامس

تقدمت فرقة مانويل تحت ستار عريض من المطر المائل من جبال وادي الرمل الى منظر من مناظر سنة ١٩١٧ . بقعة تتناثر فيها أبراج الكنائس المحطمة ، وكانت الأطیاف تتنتزع نفسها من الوحل في مشقة ، وتبهط الى الوادي رويداً رويداً . واتجهت أحاديد طويلة شقتها محاريث الفلاحين صوب سهل منخفض ، لا يلبث أن يصاعد من جديد متوجهة الى أفق تفشه ظلمة المساء في وضع النهار ، وهناك عند ملتقى الوادي بالأفق يبدو وكأن العالم يبلغ نهايته ، إلا أن وراء هذا الخطر امتدت سهول شقوبية الى ما لا نهاية ، كما يمتد البحر وراء جرف من الصخور . ووراء هذا كله عالم خفي من النوم والمطر يزعم بكل ما يملك من مدافع وخلفه مدريد .. وما زال الرجال يتقدمون دائماً وهم يغوصون أعمق فأعمق في الوحل الذي ازداد سمكه أكثر ... ومن حين الى آخر كان ينبعث صوت مختلف وسط الانفجارات ، وهو صوت قبلة لم تتفجر ، وإنما تغوص في الوحل .

وكان مركز قيادة مانويل قريباً جداً من خطوط القتال ، وقد الحقت الווية أخرى بلوائه ، فأصبح بذلك قائداً لفرقة ، وكان جناحه الأيمن والأوسط على ما يرام ، أما الأيسر فكان يتارجح قليلاً بين القوة والضعف . وفي المعركة الأخيرة أصيب ستون في المائة من ضباط فرقته ومندوبيها السياسيين ، وقد قال منذ ساعة لضباطه : « تحسنون إلى صنعاً لو أنكم بقيتم في أماكنكم ولم تذهبوا لإنشاد النشيد العالمي على رأس جنودكم » . ونجح المجموع المضاد الى

حد بعيد . بيد أن الجناح الأيسر كان مهزوزاً .

ولم يكن الجناح الأيسر مؤلفاً من رجال أرانخويث ، أو من رجال الفرقة الخامسة التي عززتهم ، أو من المتطوعين الجدد الذين التفوا حولهم ، فقد كان هؤلاء يقاتلون على اليمين وفي الوسط ، وإنما كان يتألف من سرايا قادمة من منطقة بلنسية ، وهي السرايا التي يقال عنها أنها فوضوية ، وإن لم يتم رجالها قط قبل الثورة إلى أية نقابات . . . ومنذ أول أمس لم يعد يشرف على الجناح الأيسر أي جاويش اذ ماتوا جميعاً أو نقلوا إلى المستشفى .

وأمام هذا اليسار تقدمت دبابات مانويل ، وفي ذلك الثبات الآلي الذي تميز به الدبابات والذي يجعلها تبدو وكأنها تقوم بمناورات كبيرة حتى أثناء القتال اتجهت صوب حاجز من المدفعية يعادل سمكه سلك صفوف المشاة التي تتبعها ، ولم تكن قنابل المدفعية تخدعها بقدر ما تخشع الأرض المملوءة بالألغام التي تسير عليها . واختفت إحدى تلك الدبابات كأنما ذابت في المطر ، والواقع أنها سقطت في حفرة أعدت للدبابات ، ورقدت أخرى في رخاوة على نافورة من الأرض المولحة المملوءة بالحصى ، على حين تقدمت الدبابات الباقية وسط انبثاقات من الأرض المزروعة التي تساقط تحت القذائف في منحنى رخو موحش كخطوط المطر المائلة التي لا تنتهي .

ظل مانويل يشاهد طيلة شهور متعاقبة دبابات تقدم على هذا النحو ، كل ما في الأمر أنها كانت دبابات الأعداء . وذات يوم صنعت فرقة أرانخويث دبابة من الخشب ، وكأنها تعوينة سحرية لاغراء الدبابات الحقيقة بالوصول . . . أما اليوم فكانت دباباته تند على مرمى البصر متقدمة على اليمين متأخرة على اليسار يتبعها المشاة .

قصفت مدافع الجمهوريين الثقيلة صفوف الأعداء التي كانت ترد عليهم ، دون أن تتمكن من صد الهجوم المضاد ، وفي اللون الرمادي الذي اصطبغت به الطبيعة كانت نقط إنسانية صغيرة ذات لون رمادي أشد قاتمة

تبعد الدبابات : انهم رجال الديناميت (المفرقعات) ، على حين احتلت جماعات المدفعية الرشاشة أرضها - أرضها البائسة الرطبة التي انتزعتها خطوة خطوة من الأوحال .

لماذا بعثوا الى اقصى اليسار بدبابات للتعزيز ؟ الجناح الأيسر يتعرض في تقدمه ، كان صاف الدبابات من أقصى اليمين الى آخر عربة في اقصى اليسار قد اتخذ الآن شكل هلال . ترى أن تسحب الدبابات التي على يسار مانويل من المعركة ؟ وكانت الدبابات التي يراها - لا تقدم نحو الفاشيين ، وإنما تقدم نحوه هو .

انها لم تكن تعزيزات ، بل دبابات العدو .

لو تخاذل الجناح الأيسر لضاعت الفرقة كلها ولا أصبحت هذه الثغرة هي التي يمكن أن ينفذ منها العدو الى مدريد ، أما اذا صمد فلن تتمكن دبابة واحدة للعدو من العودة الى صفوف الفاشيين .

كانت قوات الاحتياطية على أهبة الاستعداد الى جوار سيارات النقل وفي إمكانه أن يقذف بها كلها الى المعركة ، ذلك أن قوات احتياطية أخرى سوف تصل بسيارات النقل من مدريد .

ووقفت أمامه سيارة الاتصال بالجناح اليساري ، وكان من الممكن التعرف على هذه السيارة من غطائها الصوف الغليظ وفي مؤخرتها جلس القائد واضعاً رأسه في ذراعه المثنية التي على الغطاء ، وكان يبدو أنه يغط في النوم .

سأل مانويل وهو يضرب حداه بغضن شجرة صنوبر كان يمسك به :
« ماذا هناك ؟ » .

كان القومندان قد أمر بأن يقاد الى مركز القيادة ، ولم يكن ما يصدر عنه شخيراً ، وإنما كان حشارة .

وسائل مانويل السائق : « ماذا دهاء؟ »

ولم يكن قد أبصر الجرح ، فأجابه السائق :

- « جرح في العنق » .

كان من النادر أن يصاب ضابط من الخلف في أثناء المجموع .. لم يكن من شك أنه قد استدار بجسمه .

قال مانويل أخيراً : « ضعه هنا ، وأسرع باحضار جارنر » .

كان مانويل قد اتصل تليفونياً طالباً إرسال القوميسير السياسي .

واختفت السيارة بعد أن أحدثت صحة مباغته .

وتناول مانويل نظارته المقربة : ثمة رجال على أقصى يساره يركضون صوب الدبابات الفاشية التي بدت وكأنها لا تطلق نيرانها ، إذ لم يسقط أحد ، بيد أن مانويل جعل يدبر قرص النظارة المتحرك ، فمس المطر ثم عاد فجده وراء المطر - فشاهدهم راغبين أذرعهم إلى أعلى .. انهم يذهبون إلى العدو ..

ولم تشاهدتهم السرية التي تبعهم ، لأنها كانت تنفصل عنهم بارتفاع من الأرض .

ووراء تلك البقع الصغيرة التي تجري تحت أذرعها المرفوعة كأنها حشرات تحت قرون الاستشعار كانت الأرض تميل إلى الانحدار .. حتى مدريد . وتذكر مانويل انهم قد عثروا في المعسكرات على كتابات للفلنجين منذ أن وصل المتطوعون الجدد .

وكانت السرايا الأخرى التي في المؤخرة تطلق نيرانها ماضية إلى المذبح ، لاعتقادها أن الصفوف الأولى تقدم . إلا يستطيع قائدها أن يتعرف على الدبابات الإيطالية ؟

وحلوا القائد ملفوفاً في بطانية (كان مركز الاسعاف وراء مركز قيادة مانويل) وكان قد قتل هو أيضاً برصاصة في أسفل الظهر .

هذا الضابط واحد من خيرة ضباط الفرقة ، وقد كان الرئيس القديم لوفد ارانخويث ، وهو يرقد الآن منكمشاً في البطانية وقد بللت مياه المطر شاربيه .

هناك إذن فلانجيون اندسوا وسط الجنود الجدد وهم يطلقون النار على الضباط من الخلف .

وكان الجناح الأيمن يتقدم دائماً .

قال السائق : « لقد قتل القوميسير السياسي لتوه واحداً منهم » .

وطلب مانويل من أحد الضباط أن يحمل عمله ، وهرع إلى الجناح الأيسر ، بكل ما لديه من قوات احتياطية .

* * *

واحتراماً لتعليمات مانويل : « بala يذهبوا لغناء نشيد العالمية على رأس جنودهم » - أقام جارتز قوميسير الفرقة السياسي مركز عمله في غابة من غابات الصنوبر عند مدخل الوادي الأول ، وهو الوادي الذي تزحف عليه الآن دبابات الأعداء .

وأقبل عليه أحد الجنود راكضاً ، انه « رامون » الجندي القديم ، وكان مانويل قد وضع في الجناح الأيسر حسين رجلاً من رجال ارانخويث وسط الجنود الجدد .

- « هناك يا عزيزي القوميسير ستة أقدار بين الجدد يريدون قتل الكولونيل . انهم ستة ، وهم يريدون أن ينضموا إلى الجانب الآخر ، لقد اعتقدو أنني متفق معهم فقالوا : « فلنتضرر الآخرين » ثم قالوا : « لقد تخلصنا من الكابتن ومن القورمندان ، والآن علينا أن نهتم بصاحب القميص

الأبيض ، وكانوا يعنون القائد . . . أولئك الأوغاد » .

- « أعرف . . . » .

- « وكانوا يريدون الانضمام الى الجانب الآخر ، أما أولئك الذين عليهم أن يقتلوا الكولونييل فربما كانوا آخرين غيرهم . وعندما قال ذلك قلت انتظروا . انتظروا فإن لدى زملاء يريدونهم أيضاً الانضمام الى الأعداء ، فقالوا : إنفينا ، وهكذا جئت إليك » .

- « وكيف تستطيع أن توقع بهم ؟ الصدف كله يتقدم الآن » .

- « أما هم ، فلا يتحركون لأنهم يتذمرون وصول دبابات العدو . . . هناك مؤامرة مدبرة . ثم هناك أولاد يصيرون مطالبين بالفرار ، لأنه ليس من الممكن الصمود في وجه الدبابات . . . وهم يصيرون صياحاً غريباً . الأمر ليس طبيعياً ، وهذا أرسلني الرفاق » .

- « قوميسير اللواء ؟ » .

- « قتل » .

وكان جارتز قد اصطحب معه عشرة من جنود أرانخويث ، قال :

- « أيها الرفاق ، ثمة خونة اندسوا في الصفوف ، وقد قتلوا الكابتن ، ويريدون ان يقتلوا الكولونييل ، وأن ينضموا الى الفاشيين » .

واستبدل بحلته حالة واحد من الجنود ابقاء هناك ، وكان وجهه الخلق المدبب يبدو حين يخلو من كل تعبير كوجه الأبله ، وخاصة حين يجتهد جارتز في أن يجعله يبدو كذلك ، وينتهي به الأمر الى أن يتخذ شكل الأبله تماماً حين خلع قبعته العسكرية ووضع « الكبي » فوق شعره الذي تقاطر منه ماء المطر بعد هنيهة ، وعندما حل محله قوميسير لواء آخر ، انطلق مع رجاله .

وكانت الطرقات جميعاً تقاطع في بطن هذا الوادي ، سواء المتجهة الى مركز قيادة مانويل ، أم مركز نقل الجرحى ، أم المتجهة صوب الطريق الذي

قام فيه رامون بارشاد جارتز .

وخلف غابة صغيرة من غابات الصنوبر تنسكب منها قطرات المطر ،
كان جنديان من المشاة يهبطان نحوه صائحين :

- « هيا يا أولاد ، لقد أعطوا الأشارة » .

وهنا قال رامون للقوميسيير : « ها هم أولاء » .

- « من الستة ؟ » .

- « كلا ، انهم من الهاريين ، وكلهم مرغمون على المرور من هنا » .

صاحب جارتز : « إلى أين تمضون ؟ هل جنتم ؟ » .

لم يكن الستة الجدد قد رأوه من قبل ، فهم لا يعرفون إلا قوميسيير
لوائهم ، فليس من شك أنهم قد التقوا به ، بيد أنهم لم يفكروا فيه الآن ،
بل لم يفكروا في شيء على الإطلاق .

- « أقول لك أنه لا سبيل إلى الصمود أمامهم .. أمام الدبابات ..
ولن تمضى نصف ساعة حتى يقطعوا علينا الطريق .. فلا نجد مخرجاً » .

- « إن مدريد وراءنا » .

فقال الآخر ، وكان فتى وسيماً استولى عليه الذعر : « لا يعني شيء من ذلك ولو أن الرؤساء كانوا يقومون بواجبهم ما وقعنا في هذه الورطة » .

- « هيا بنا .. فلننقذ ما يمكن إنقاذه » .

- « ما زال الجناح الأوسط صامداً » .

كانت هذه الأقوال أشبه في المطر بالنباح منها بالحوار ، وكان جارتز يقف
أمام جندي له فم غاية في الصغر في وجه غاية في الضخامة ونكث الجندي
بنديقته :

- « أخبرني .. أنت يا صاحب الوجه الضخم ، أتريد شريطاً ؟ إن كنت حريصاً على أن تسحقك الدبابات فلا تتأخر ، أما إذا كنت تريدين تسحق زملاءك فأنا قادم إليك » .

ولكمه رامون بقبضته في ضلوعه ، فدار دورة كاملة في الوحل ، وبعد أن جرد هو وزميله من السلاح سبق إلى المؤخرة في حراسة أربعة من رجال جارتنر ، على حين ذهب جارتنر إلى الأمام ركضاً هذه المرة ، وكانت معاطف رجاله الصفراء تبدو رمادية .

كان الرجال الستة الذين تحدث عنهم رامون يجلسون القرفصاء في حفرة مغطاة بالوحل لا يزيد عرضها على خمسة أمتار ، في انتظار رامون ، ولكنهم لم يكونوا على استعداد لخوض المعركة . قال لهم رامون وكأنما يقدم لهم جارتنر والآخرين : « ها هم أولاء الأولاد » .

وسأل القميسيير : « هل نشرع في المسير ؟ » .

فقال الشخص الذي يبدو عليه أنه يقود الرجال الستة : « انتظر . فهنا زال الآخرون في مكانهم الأعلى » .

فسأل جارتنر متظاهراً بالفزع : « من ؟ » .

- « أنت شديد الفضول » .

- « لا يعنيني الأمر في شيء ، كل ما يهمني أن يكونوا أشخاصاً موضوعاً فيهم ، لأن لديّ أسلحة ، ولكني لا أستطيع أن أعطيها كل من هب ودب ، ما عدد الأسلحة التي تريدها ؟ » .

- « إن عدتنا ستة » .

- « يستطيع الرفاق وأنا أن نحصل على عشر بنادق سريعة الطلقات فوراً » .

- « كلا .. نحن ستة . لا أكثر » .

- « إنها مدفع خطيرة عيار ٧٦٥ بخزان كبير » .

وربّت الآخر على بندقيته ، وهو يهز كتفيه .

قال أحد الرجال الستة : « لسنا في حاجة اليها ، ولكنها مفيدة جداً ، فيرأيي ، المدفع العشرة جميعاً » .

ووافق الرجل الأول وكأنه يتلقى أمراً عليه أن يطيعه ، وكانت يدا المتحدث الأخير رقيقتين فقال القوم سير لنفسه : هذا من الفلانج » .

استطرد جارتنر مخاطباً أول من تحدث منهم : « أفهمهم ؟ إنها شيء مختلف عن البنادق التي تستعملونها ، ليس المدفع من عيار ٧٦٥ مسدساً تسكه السيدات ، و تستطيع أنت أن تملأ خزانته على هذا النحو ... هو الآن مشحون بخمسين رصاصة .. ولما كتم ستة ، فإن كلام منكم تخصه ثمان رصاصات في الحلق .. ارفعوا أيديكم » .

ولم يكدر المتحدث الأول يد يده بمقدار بوصة نحو بندقيته حتى هوى في الحفرة ، بعد أن عاجله رصاصه في رأسه .. وانبعثت دماء في الماء ، سوداء تحت سماء واطنة على حين كانت دبابات العدو تقدم باستمرار .

واقتاد زملاء جارتنر الآخرين أمامهم تحت تهديد السلاح ، وقبل أن يبلغوا المزرعة التقوا بمانويل وسياراته ، فوثب جارتنر الى سيارة مانويل وأخبره بما حصل .. وكان جارتنر قد أرسل الى الجناح الأيسر الجماعة المضادة للدبابات من قواته الاحتياطية .

كان من المتظر أن تصلك الدبابات الفاشية الى تلك الجماعة خلال دقائق معدودات ، فإذا صمد الجناح الأوسط استطاع الاحتياطي أن يجعل محل الجناح الأيمن في التقدم ، وبهذا يسير كل شيء على ما يرام .

وكان الجناح الأوسط هو الذي يتالف من رجال أرانخويث ، ومن جميع أولئك الذين انضموا اليه كرجال الميليشيا القدماء من مدريد ومن طليطلة .

نهر تاجة ، ومن سيرنا نفسها وعمال من المدن وعمال من زراعين وصغار الملك وعمال المعادن والحاقدون ، وعمال التسريح ، والخبازين . وكانوا يحاربون الآن في بقعة تتأثر فيها جدران صغيرة من الصخور الجافة المتوازية كالمحنيات التي تعلو خرائط أركان الحرب ، ومن ذلك المكان لم يكن من الممكن ألا يروا أنه اذا تقدمت دبابات العدو كيلومترین آخرين (وهذا يستغرق خمس أو عشر دقائق) فإن أحداً منهم لن يعود الى أهله حياً . وأصدر مانويل أوامر بالصمود ، فصمدوا متشبثين بصخورهم ، ملتصقين بشايا الأرض مخففين وراء أشجار تقل عنهم حجاً ، ومن أمامهم وخلفهم مدافع المهاون ، والمدفع الرشاشة تطلق عليهم نيرانها في مسارات متقطعة ، وقد اتت المدفعية الثقيلة تسعى اليهم في جوف المطر . وقام مانويل بالتفتيش على الجناح الأوسط أولاً ، فرأى رجاله يتلقون واحداً وراء الآخر ، وهم يدفنون فور سقوطهم تحت الأرض المتطايرة بفعل القذائف الجديدة ، ومن خلال الغضب العنيف الذي تفجرت به الأرض على مساحة تتدعد كيلومترات وكأنها تزار في وجه السحب ، وتقتذف بحمتها من الحصى والدماء والصخر لتخالط بأمطار الشتاء ، لمع مانويل موجة من الأعداء تقدم بالسونكي التي لم تكن تلمع في هذا المنظر الذي يذيب فيه المطر كل ما يلقى إليه من الأرض ، ومع ذلك فقد أحسن مانويل بالسونكي ، وأنه قد هوجم بها هو نفسه . وكان ثمة شيء غامض يحدث في أعماق هذا الطوفان من المطر ، وحول تلك الجدران الصغيرة السخيفية التي لا تخصى . وانحرست موجة الأعداء (ولم تكن تتألف من المماربة هذه المرة) وكأنها لم تنزم على أيدي رجال الميليشيا القدماء ، وإنما هزمها المطر الأبدى الذي مزج كثيراً من قتلهم بالأرض ، ورد موجات الهجوم التي شنتها الأعداء صوب الخنادق المحتجبة بعد أن أذابها وبدها عبر ستار من الغيث تتخلله انفجارات لا تقل كثرة عن قطرات المطر .

ولجأت المدفعية الفاشية أربع مرات الى السلاح الأبيض ، وذابت أربع

مرات في الستار العظيم الذي أسدلته مياه المطر .

وكان الصف متاماً ، بيد أن دبابات الجناح الأيمن الفاشي استطاعت أن تصل إلى جماعة مانويل المضادة للدبابات بعد أن اخترقت جناحه الأيسر .

* * *

وكان « بيب » هو الذي يقود هذه الجماعة فقد تولى الآن الرئاسة جميع رجال الديناميت الذين عاشوا بعد معركة أغسطس ، وأظهروا أية موهبة في القيادة . أخذ بيب يزجّر متّحسرًا على أن زميله « جونزاليث » ليس معه الآن ليرى بعينيه التجربة الصغيرة التي سيقدم عليها . غير أن « جونزاليث » كان يقاتل في المدينة الجامعية ، وفي الوقت نفسه كان « بيب » يقول مبتهجاً : « سيرون هذه الضربة ، وسيعلمون منها الكثير » وكانت الدبابات الفاشية تتبعها المدفعية على مسافة غير قريبة - تتقدم بأقصى سرعتها صوب الوادي الأول الذي جعلهم في حمى من مدفعية الجمهوريين ، وهناك في كل وادٍ من وديان سيراً يمتد طريق أو مسلك وهذا أوصلت سيارات النقل بيب ورجاله في الوقت المناسب .

وعلى جانبي الطريق بقعة مكسورة من الأرض ، وهنا وهناك تناشرت أجراث من أشجار الصنوبر بدأ سوداء في مياه المطر ، ولم يلبث رجال « بيب » أن أخذوا مواقعهم راقدين على الأشواك التي تسيل منها المياه ، ومنبطحين وسط رائحة عيش الغراب .

واقتحمت الدبابة الأولى الوادي على عين الطريق ... كانت دبابة المانية تتميز بشدة السرعة والمرونة في الحركة ، وأحس رجال الديناميت جيّعاً أن كل ما يصنعونه يصيّبه الصدأ تحت هذا الوابل الذي لا ينقطع من المطر ، وهناك ولت الأدبار قطعان من الكلاب المذعورة كانت تلوذ بمنطقة سيراً .

وظهرت الدبابات الأخرى في وضوح ، ولم يكن « بيب » المنطبع على بطنه يستطيع أن يرى الأرض المتداة بين الأدغال ، فبدت الدبابات وكأنها تقفز ،

وقد لوت أعنية عجلاتها كما يلوى المرء عنان الججاد ، وأخذت تطلق نيراناها ، وانبعث عن جنائزيرها ما يشبه صليل الأجراس غير مصحوب بضجة الآلات التي يحملها المطر ، بل بالضوضاء الصادرة عن المدافع الرشاشة والدببات .
وانتظر .

وبابتسامة معادية كشفت عن أسنانه شرع في اطلاق النار .

وحتى الآلة يمكن أن يرتسم عليها الذهول ، فما كادت الدبابات تسمع صوت المدفع الرشاشة حتى أندفعت مذعورة ، وتوقفت أربع منها : ثلاثة من الصف الأول ، وواحدة من الصف الثاني ، توقفت معاً وكأنها في حيرة من أمرها ، ورفعت هاماتها مختدة وكأنها في خطر غامض مائل عبر كابوس المطر ، واستدارت التبان ، ووقيت واحدة . وظلت الرابعة متتصبة في الماء مستقيمة تحت شجرة صنوبر شامخة .

ولأول مرة واجهت المدفع الرشاشة المضادة للدببات ، ولم تشهد الموجة الثانية شيئاً مما حدث ، فالدبابة تكاد تكون عمياً ، فوصلت تلك الموجة بأقصى سرعتها ، ومن فوق الصف الأول من المدفع الرشاشة المنبطحة شرع الصف في اطلاق النار على الدبابات التي أخذت تترنح - باستثناء أربع دبابات كانت قد اجتازت ببب ، وأختارت الصف الثاني .

بيد أن مانويل كان مستعداً لهذا الأحتمال ، وأصدر الأوامر إلى رجاله بما ينبغي أن يصنعوه في هذه الحالة ، وهكذا أدارت مدفعية الصف الثاني مدعيين رشاشين على حين استمر الآخرون ورجال الصف الأول في اطلاق النار على مجموعة الدبابات التي ولت الأدبار في خطوط متعرجة عبر أشجار الصنوبر السوداء تحت طوفان المطر المنهر .

واستدار « ببب » بدوره ، فهذه الدبابات الأربع يمكن أن تكون أخطر من الدبابات الأخرى جيئاً ، لو كان سائقوها من ذوي العزم ، فقد تفترض الفرقة التي تشن عليها تلك الدبابات هجومها أن هناك دبابات أخرى تتبعها .

وكانت ثلاث منها قد اصطدمت كل منها بشجرة من أشجار الصنوبر ،
اذ سارت على غير هدى ، بعد أن قتل سائقوها .

واستمرت الدبابة الأخيرة في التقدم تحت وابل من نيران المدفعين
الرشاشين ، ولكنها لم تثبت أن ترتحت فوق الطريق الحالي ، وسارت على
جنازيرها في ضجة اختلطت بضوضاء المدافع الرشاشة المضادة للدبابات
بسرعة سبعين كيلومتر في الساعة ، دون أن تطلق نيرانها ، وقد بدأ ضئيلة
تافهة بين السفوح المتصاعدة ، صائعة فوق الأسفلت الموحش وحشة غريبة ،
وقد دهنه المطر فعكس السماء الشاحبة . وبلغت أخيراً انحناءة في الطريق ،
ثم اصطدمت بصخرة ، فتسمرت في مكانها كلعبة طفل !

وانجتت الدبابات التي لم يصبها شيء في نفس الإتجاه الذي سارت فيه
دبابات الجمهوريين ، واقتحمت صفوف مدفعيتها المذعورة التي حل بها
الاضطراب .. وأمام أشجار الصنوبر ووسطها حول الدبابة المتتصبة كشبع من
أشباح الحرب اتخذت الدبابات جميع الأوضاع ، فاكتسى بعضها بالأغصان
الصغيرة ، وبالأشواك ، وبشمار الصنوبر التي قطعتها الرصاصات ، وقد نال
منها المطر والصدأ وكأنها هجرت منذ شهور ، وكان مانويل قد وصل لتوه
فاستطاع أن يرى عبر عجلات الدبابات الأخيرة - الجناح الفاشي الأيمن وقد
تشتت خلف مقبرة الفيلة هذه ، وشرعت مدفعية الجمهوريين الثقيلة تقصف
خطوطه المنسحبة .

وانجه مانويل على الفور الى الجناح الأوسط .

تحول تقهقر جناح العدو الأيمن أمام دبابات الى فوضى تامة ، وأخذ
رجال « بيب » الذين لا يستخدمون المدفع الرشاشة يصحبهم رجال
الдинاميت وقوات مانويل الاحتياطية - يتعقبون آثار الدبابات المقهقرة ،
وكأنها دباباتهم . وفي هذه الفوضى التي أصابت الجناح الأيمن وقع الجناح
الفاشي الأوسط ، أما جناح مانويل الأوسط الذي دعمه جزء من القوات

القادمة من مدريد في السيارات . فقد خرج أخيراً من الجدران الصخرية التي كان يختفي وراءها ، واندفع منطلقاً .. إلى الأمام ، على حين بقي الجزء الآخر ضمن القوات الاحتياطية .

وكان هؤلاء الرجال هم الذين انبطحوا في أماكنهم يوم معركة ثكنات الجبل حين أطلق عليهم القناصة النار من جميع النواخذ ، وهم أيضاً الذين كانوا يملكون مدفعاً رشاشاً على جبهة طولها كيلومتر ، والذين كانوا يعيرون غيرهم مدفعمهم اذا تعرضوا لهجوم ، وهم أنفسهم الذين صعدوا للهجوم على القصر ببنادق الصيد ، وهربوا من وجه الطائرات ، وبكوا في المستشفى ، لأن رفاقهم قد تخلوا عنهم ! ان منهم أولئك الذين هربوا أمام الدبابات ، ومنهم الذين استقبلوها بالديناميت ، انهم جميع أولئك الذين يعرفون أن عليه السيدات يحكمن على « الشعب الطيب » بمقدار ما يظهره من خنوع ، وهم أيضاً الحشد الذي لا يتنهى عن سوف يعدمون في المستقبل رمياً بالرصاص ، لا تراهم الأ بصار ، مثل ذلك المدفع الذي يطلق نيرانه على صفوفهم من طرف الى آخر في هزيم كهزيم الطلبل .

لن يستولي الفاشيون على وادي الرمل هذا اليوم .

وطفق مانويل ينظر الى الصفوف المشابكة التي تتألف من سرية من ارانخويث ورجال بيب ، وقد وضع غصن الصنوبر تحت أنفه ، وكأنه يشهد زحف انتصاره الأول فوق الاوحال اللزجة مخترقاً ستاراً من الأمطار الريتية التي لا نهاية لها .

وما أن حانت الساعة الثانية ، حتى تم الاستيلاء على جميع الواقع الفاشية ، ولكن كان لا بد من الثبات عند هذه الواقع ، ولا محل للتقدم الى شقوبية : ذلك أن الفاشيين المحتمين في الخنادق كانوا يتربصون بهم فيما وراء ذلك ، وكان جيش الوسط لا يمتلك قوات احتياطية أخرى غير تلك القوات المحاربة في الجبهة .

الفصل السادس

كانت موائد مقهى « لاجرانخا » المرصوصة على طول الشارع خالية من الزبائن وإن يكن داخل المقهى مليئاً بهم ، وكانت الأمطار القادمة من « سيبيرا » قد انقطعت فوق مدريد ، وثمة صوت جديد ينبعث من الانفجارات ، صوت أشد خفوتاً من قنابل الطيارات ، وكأنه صادر عن ارتفاع عشرة أو عشرين متراً من الأرض .

وتساءل مورينو وقد بدا أجمل منه في أي وقت مضى : « هل وصلت مدافعنا المضادة للطائرات؟ » .

ولم يجده أحد ، وكان كل من يشرب في ذلك المقهى يعرف الآخرين بأية صورة . وأخذت الأكواب ترتعش على وقع الهزيم المتصل للمدفع الذي يصب قذائفه من المدينة الجامعية ، ولم يكن المقهى مضاء ، وإنما انتشر فيه الضوء الأصيل الخافت الشبيه بضوء الكهوف ، فملا القاعة من أدناها إلى أقصاها .

وأدأر أحد الضباط أكرة الباب فانعكست منها أصوات على ذلك النهار من نوفمبر كأنها مرآة اجتذاب العصافير ، ودخل قائلاً : « لقد اشتعلت النيران في كل مكان .. وهي الآن في طريقها اليانا » .

فقال صوت آخر : « سنطفيتها » .

- « ما أيسر القول ، وأصعب الفعل ! لقد وصلت الى شارع سان

- مارجوس ، وشارع مارتن دي لوس هيغوس
- « وشارع أوركينهو »
- « وملجا سان جيرونيمو ، ومستشفى سان كارلوس ، والمنازل المحيطة بالقصر »
- ودخل ضباط آخرون ، ونفذت من الباب المفتوح رائحة صخور محترقة .
- « ومستشفى الصليب الأخر »
- « وسوق سان ميجويل »
- « وتمكنوا من إخماد جزء منها . . . وانتهت تماماً من سان كارلوس وسان جيرونيمو » .
- « وما هذا الصوت الذي نسمعه ؟ هل هو صوت المدافع المضادة للطائرات ؟ »
- وقال رفيق مورينو وهو شاب غزير الشعر ، مبعثره : « أيها الساقى . . . كأساً من الأبستن » .
- « لا أعرف . . ولكنني لا أعتقد ذلك » .
- وقال الضابط الذي كان آخر الداخلين : « إنها قنابل من طراز شرابنيل . . تنهمر على ميدان إسبانيا انهماراً . . ولكنهم لم يتمكنوا من اجتياز وادي الرمل » .
- وجلس إلى جوار مورينو الذي كان يرتدي حلته العسكرية هو أيضاً - وبيدو شاباً في ذلك اليوم ، بعد أن حلق ذقنه ، وقص شعره .
- وتساءل مورينو : « وكيف أخذ الناس في الشوارع هذا الأمر ؟ » .
- « لقد شرعوا في النزول إلى المخابء . . غير أن بعضهم تسمم في مكانه

وخاصة النساء . . . ومنهم من هوى على الأرض ، أو أخذ في المراح ، وهناك أولئك الذين هبوا يجرون على غير هدى . . وجميع النساء اللواتي يسحن أطفالاً أخذن في الجري . . . وهناك الفضوليون . . . »

فقال مورينو : « أحسست طيلة الصباح ، كان زلزالاً قد وقع ». وكان يريد أن يقول : إن الجماهير لم تكن تخشى الفاشيين ، وإنما كانت تخشى الكارثة ، ومعنى ذلك أن فكرة الاستسلام لم تطأ على أذهانهم ، لأن الاستسلام لا يكون لزلزال .

ومرت عربة اسعاف ، يسبقها صليل جرسها .

وفي ضجة الانفجارات ، تواثبت الأكواب كالأرانب التي يلعب بها الأطفال ، ثم تساقطت في كل اتجاه فوق الأطباق ، وعلى الخمور المنسكبة ، وشظايا الزجاج المثلثة المتبايرة من واجهات المحال المحطممة فبدت كأنها صناديق كبيرة : فقد انفجرت قبلة في الشارع أمام المقهى ، وتدرجت صينية أحد السقاة ، ثم سقطت محدثة في ذلك السكون زينة كرنين الصناجات المكتومة ، واندفع نصف الزبائن صوب الدرجات المؤدية إلى القبور يصاحبهم زين الملاعن الصغيرة المتساقطة ، على حين بقي نصف الزبائن الآخر متربداً ، ولكن كلا . . لم يحدث انفجار آخر . . .

وخرجت السجائر من عشرات الجيوب كالمعتاد ، واشتعلت عشرات الأعماد من النقاب دفعة واحدة وسط حلقات الدخان التي أخذت تدور حول نفسها . وما أن انحرر الدخان بين الثغرتين الكبيرتين اللتين كانتا مرآتين منذ لحظة وأصبحتا الآن شبيهتين بأسنان المنشار ، حتى ظهر رجل ميت مستند على قضيب من قضبان الباب بين الواحات الزجاجية المهمشة .

قال الرجل الجالس الى جوار مورينو : « انهم يسددون قذائفهم علينا ». .

- « انت تزعجنا ». .

- «أنتم جيئاً مجانين ، ولا تقدرون ما يحدث لكم ! انتم تقتلون نفسكم بلا مبرر ! قلت لكم : إنهم يقصدوننا !» .

فقال مورينو : «لا يهمني الأمر في قليل أو كثير» .

- «استمع يا عزيزي ، عفواً ! لقد قمت بتصنيبي من القتال ... هذا شيء مسلم به ، ولا مانع عندي من أن أفعل ما تشاوون .. أما أن أقتل نفسي بقناابل الطائرات دون مبرر فلا ، لقد كدحت طيلة حياتي حتى الآن ،وها هي أحلامي جميعاً مائلة أمامي» .

- «إذن ، ماذا تفعل هنا بحق النساء ؟ انك لم تكلف نفسك عناء الهبوط الى القبو» .

- «لم أبرح مكاني ، مع أنني أرى ذلك حقاً» .

- «قال أحد الفلاسفة : أنظر الى ما أفعله ، ولا تسمع ما أقول» .

وهناك تحت قصف القنابل التي تساقطت من كل جانب كانت انعكاسات نهار الشتاء العالقة بشظايا الزجاج المتبقية على المائدة وعلى الأرض ، ترتعش رعشة غير محسوسة في البرك الصغيرة المرتفعة التي كونتها الماثنللا والفرمومث ، والأبستن .. وصعد السقاة من القبو .

- «يقولون : إن أونامونو قد مات في شلمنقة» .

وعاد رجل مدنى من غرفة التليفون :

- «لقد سقطت قبلة على مترو بوابة الشمس ، فأحدثت فجوة عمقها عشرة أمتار» .

فقال صوتان : «هيا بنا لنرى» .

- «أكان هناك من أحتمى بالمترو ؟» .

- « لا أدرى » .

- « يقول الاسعاف : أن هناك اكثر من مائتين من القتلى ، وخمسين من الجرحى حتى الظهر » .

- « هذه مجرد بداية ! » .

- « ... يقولون : ان معركة دارت في وادي الرمل ... »

جلس الرجل الذي تحدث في التليفون أمام حطام الخمور .. واستطرد رفيق مورينو ذو الشعر الغزير : « لقد سئمت هذا كله .. وأعود فأكرر أنهم يقصدوننا ، ماذا نفعل هنا ، وسط المدينة ! هذه حماقة ! » .

- « عليك بالرحيل » .

- « أجل إلى الصين ، إلى بحار الجنوب ... إلى أي مكان » .

صاح صوت من الخارج طغى عليه في الحال رنين جديد لأجراس الاسعاف : « سوق كارمن يحترق ! » .

- « وماذا تصنع في بحار الجنوب : عقوداً من الصدف ، أو لعلك تقوم بتنظيم القبائل ! » .

- « سأصيد الأسماك الحمراء ! أي شيء ! ما دمت لن أسمع شيئاً عن هذا ! » .

- « إن فكرة انفصالك عن هذه الجماعة الموجودة الآن تضايقك إلى درجة انك لم تبرح إلى القبور .. وهذه الأقوال التي ترددتها يأيها البائس قد ردتها أنا أيضاً على سمع ارنانديث ، صديقي العزيز ! » .

ونظر إلى رفيقه بغتة في شيء من الخوف ، ان ارنانديث قد تحول الآن فأصبح هو نفسه مورينو ، وارنانديث قد مات ، بيد أن هذا التطير لم يلبث أن تبدد كما تبدد الدخان أمامهم .

- «كنت اعترض المهرب الى فرنسا ، ثم ترددت ، واستولت على صداقاتي ... استولت على الحياة .. ولم أعد أؤمن - أمام القنابل - بالتأملات ، أو بالحقائق العميقة ، أو بأي شيء ... بل أؤمن بالخوف ... الخوف الحقيقي ، لا ذلك الخوف الذي يجعل المرء يتكلم ، بل الذي يجعل المرء يجري . ولو انك هربت ما كان لديك ما أقوله لك ، ولكن ما دمت قد بقيت بهذا يحل المسألة ، ومن المستحسن أن تصمت .

« ولقد شاهدت في السجن كل ما يمكن أن يشاهده المرء ، وسمعت الرجال وهم يرمون أحجار الزرد على حياتهم ، وانتظرت يوم الأحد ، لأن أحداً لا ي عدم يوم الأحد . ورأيت رجالاً يلعبون أمام جدار تناثر عليه أحاخ المساجين وشعورهم ، وسمعت أكثر من خمسين شخصاً من المحكوم عليهم بالاعدام يلعبون «البخت» في زنزاناتهم ، وأنا أعرف ما أقول عندما أتحدث عن ذلك .

« كل ما في الأمر - يا عزيزي - هو أن هناك شيئاً آخر ، لقد خضت غمار الحرب في مراكش ، وكان الأمر هناك أشبه بنوع من المبارزة الشريفة ... أما هنا ، في الصفوف فالأمر يجري على نحو آخر تماماً ، فيما أن تقضي الأيام العشرة الأولى حتى تحول إلى شخص يحول في أثناء النوم ، وترى رجالاً كثيرين يتلقون ، والمدفعية والدبابات ، والطائرات أشياء آلية جداً ، وكل شيء يتجه إلى مصير واحد ، ويصبح المرء على يقين من أنه لن يحيى عن هذا المصير .. لا من هذه الورطة التي أنت فيها الآن ، أعني الحرب فحسب ، فأنت أشبه من تجرع سماً سيأتي مفعوله بعد بعض ساعات ، أو كشخص نذر نفسه راهباً . حياتك قد أصبحت وراء ظهرك ، وهكذا تتغير الحياة ، وتتجدد نفسك فجأة وسط حقيقة أخرى والأخرين مجرد مجانيين ! » .

- « وأنت دائياً في حقيقة ما ! » .

- «أجل . . . والأمر على هذا النحو ، أنت تتقدمن صوب قنطرة ما ، فلا تعود مشغولاً بشيء حتى ولا بنفسك ، وتساقط مثاث القذائف ، ويتقدمن مثاث الرجال . . كل ما في الأمر إنك أشبه بن يقدم على الانتحار ، وفي الوقت نفسه تملك أفضل ما في الجميع . . أنت تملك أفضل ما في ثقفهم . . شيئاً أشبه ببهجة الجماهير في الكرنفال . . ولست أدرى : هل كنت مفهوماً أو لا ؟ لي رفيق يسمى هذا الشيء اللحظة التي يشرع فيها الموق في الغناء . . . وأنا أعرف - منذ شهر - ان الموق يستطيعون الغناء » .

- «هذا شيء قليل جداً بالنسبة لي » .

- «ثمة شيء لم يخطر على بالي قط أنا الضابط الماركسي القديم ، وهو أن هناك أخوة لا توجد إلا في الجانب الآخر من الموت » .

- «ثمة أشخاص يعتقدون انهم قد نالوا ما يكفيهم حين يحاربون الطائرات بالبنادق ، وآخرون يعتقدون انهم قد نالوا ما يكفيهم حين يحاربون الدبابات بالبنادق . . أما أنا فحسبني ما أجده الآن » .

- «كنت في بداية الأمر متورتاً مثلك ، أما الآن . . . » .

- «ستكون أهداً أعصاباً عندما تموت . . . » .

- «أجل . . كل ما في الأمر ، أني لا أعبأ الآن بشيء » .

وأسفرت ابتسامة موريينو عن أسنانه البدعة ، وتهاوت جميع الزجاجات الموضوعة فوق البار للزينة يصحبها زين الأكواب الفارغة ، وبدت المناضد كأنما تجمدت بفعل الانفجار ، وسقط اعلان عن الفرموزت فوق ظهر موريينو ، فقطعت ابتسامته كأنما أغفلت شفتيه يد إنسان ، وتراجعت من جديد الأنوف التي خرجمت من القبر .

واندفع من الخارج صوب الباب مدنبي مجروح ذو لحية ، وارقى عليه بكل جسده ، فدار الباب دورة عنيفة ، صدمت الميت في صدره ، وأحدثت زينيا

ناعما في الصمت الذي أعقب الانفجار، وضرب الجريح بقبضتيه على اللوح
الزجاجي نصف المكسور ، ثم تشبت به وأخيراً تداعى .

ومن كل جانب ارتفعت من جديد أصوات الانفجارات .

الفصل السابع

كانت القنابل الثقيلة تساقط في المنطقة التي بين المركز الرئيسي للتليفونات (السترال) والقلعة ، وسقطت إحدى هذه القنابل دون أن تتفجر ، فحملها رجال من رجال الميليشيا ، أحدهما من الأمام ، والأخر من الخلف ، وبدأت ساء نهاية الأصيل الكابية تجثم على مدريد المملوء بالشر وألسنة اللهب ، حيث اختلطت رائحة الانفجارات والتراب برائحة أخرى أشد من ذلك إثارة ، تلك الرائحة التي عرفها لوبيز في طليطلة ، والتي يعتقد أنها رائحة اللحم المحترق .

وكان مجلس صيانة الآثار الفنية الذي عين فيه لوبيز يتنتظر هذا الصباح لوحتين لا جريko وثلاث لوحات صغيرة بجويها ، وجدت في قصر هجره صاحبه ، بيد أن هذه اللوحات لم تصل بعد ، وكان لوبيز يريد أن يبعث بها قبل رحيله .

كان لوبيز قليل الكفاية في الحرب ، ولكنه أثبت أنه لامع في حماية أعمال الفن ، ففضل له متنس لوحات « الجريko » بسوء في اثناء الهرج والرج اللذين سادا طليطلة ، كما أنه انتزع عشرات اللوحات التي رسماها أعظم أساتذة الفن من غبار اللامبالاة الذي تراكم في مخازن الأديرة .

وعلى مسافة بعيدة إلى حد ما انفجرت قنبلة صغيرة أمام إحدى الكنائس ، وسرعان ما عادت الحمائم التي طارت منذ لحظة يدفعها الفضول إلى معاينة الفجوات الجديدة في زخرف الكنيسة ، ومن التوافذ التي افتتحت

الآن على اللانهاية في منزل ظهرت احشاؤه بدا برج الاسترال العالى بشعاره
المبني على طراز الباروك شاحباً في نهار نوفمبر المائل الى الزوال .

وكان معجزة حقاً أن ناطحة السحاب الصغيرة هذه التي تشرف على
مدرنيد لم تذهب شذر مذر ، ولم يتخدش فيها سوى ركن واحد .. أما فيما
يتعلق بالألواح الزجاجية .. ووراء البرج تصاعد دخان قبليه ، وقال لوبيز في
نفسه : يا إلهى ، سينتهي الأمر بسقوط واحدة منها على لوحاتي التي رسماها
الجريكون ! ...

وثمة حشد من الناس يدور حول نفسه في الشوارع دون جدوى مدركاً
انه يلوذ بالفرار دون أن يعرف الى أين يتوجه ؟ وحشد آخر يسير أفراده في غير
مبالة رافعين أنوفهم بدافع من الفضول أو النشوة . وسقطت قبليه أخرى في
الأحياء المجاورة ، فركض الأطفال الذين كانوا يسرون الى جوار النسوة أو
الشيخ ، وقد استولى عليهم الذعر ، أما الأطفال الآخرون الذين لم يكن
يصحبهم أقارب من أي نوع فكانوا « يناقشون الطلقة » :

« يا لهم من بلاء ، هؤلاء الفاشيين ، انهم لا يعرفون كيف يصوبون
نيرائهم ، انهم يستهدفون جنود دار الريف (كاسادل كمبو) . ولكن انظروا
أين تقع قنابلهم ! ». .

و ذات يوم كان ثلاثة من الأطفال يلعبون لعبة الحرب في فناء دار حضانة
« ميدان التقدم » ، وقد رفعوا ذقنهم في الهواء مثل أولئك الذين يسرون
الآن أمام لوبيز ، وقال أحدهم : « قبليه ! إنبطحوا أرضًا » ورقد الثلاثة
الذين كانوا جميعاً يمثلون دور النظاميين ، وكانت قبليه حقيقة ، أما الأطفال
 الآخرون الذين لم يكونوا يلعبون لعبة الحرب فقد ظلوا واقفين ، ومن ثم فقد
قتلوا أو جرحوا . . .

و سقطت قبليه على اليسار ، فركضت الكلاب في صف واحد منحرف ،
ووصل قطيع آخر في اتجاه عكسي من شارع مجاور ، وكان دوران الكلاب
المهجورة على نفسها بلا أمل يؤذن بما سيصيب الناس ، وراقبها لوبيز بعين

النحات الصديق حيوانات غير أن حيوانات أخرى كانت في انتظاره .
كان القصر الذي يتجه إليه لوبيز مزياناً في سخاء بالحيوانات المحنطة ،
 شأنه في ذلك شأن جميع القصور التي استولت عليها الحكومة مثل قصر
 « أليا » . . . والمعروف أن كثيراً من الأرستقراطيين الأسبان يفضلون الصيد
 على اللوحات ، وإذا كانوا يحتفظون بلوحات جويا فإنهم يضعون إلى
 جوارها - عن عمد - حيوانات الصيد المحنطة ، وكانت قوائم الحصر والأسر
 الكبيرة التي ولت الأدبار (لم تكن الحكومة تستولي إلا على القصور التي هرب
 أصحابها) - تحتوي في أغلب الأحيان على عشرات من لوحات كبار الفنانين
 (إذ لم تكن قد حملت إلى الخارج في الأسبوع السابق على الشورة) ،
 كما كانت تضم أيضاً عدداً غير متوقع من آنياب الفيلة ، وقررون الخراتيت ،
 والدببة المحنطة ، والحيوانات الأخرى .

وعندما دخل لوبيز إلى حدائق القصر حيث قبالة انفجرت على بعد مائة
 متر ، وتقدم للقائه أحد رجال الميليشيا .
 صاح فيه لوبيز وهو ينبط على كتفه : « ماذا حدث يائتها السلحافة . . .
 للوحات آجرييكو؟ يا إلهي ! » .

- « ماذا؟ اللوحات؟ لم تكن لدينا وسيلة لنقلها : فلقد أصبحت
 ضخمة بما فيه الكفاية منذ أن حُزمت في عناية كما يُحزم البيض غير أن
 سيارته قد مررت . . . ».
 - « متى؟ » :

- « منذ نصف ساعة تقريباً ، ولكنه لم يشا أن يحمل تلك الحيوانات ». .
 وكانت الدببة المحنطة تبدو - وقد تأثرت تحت الأشجار واحتذت أوضاعاً
 « طبيعية » حول آنياب الفيلة المرصوصة بعناية تحت الرواق - كانت تبدو كأنها
 تتحرك ، فالقنابل تهز الأرض هزاً خفيفاً ، والدببة المهجورة التي رفعت أيديها
 في الهواء لاحت كأنها تبارك مساء الحرب أو لعلها تلعنه .
 قال لوبيز في رزانة : « إنها ليست هشة على كل حال » .

وكان يرفض القاء تبعة هذه المتأحف على إدارته ، على حين أن قسماً آخر من مجلس صيانة الآثار الفنية هو المسؤول عن تخزينها .

- « اسمع - أيها الرفيق : اذا كانت القنابل ضارة باللوحات فلا بد انها ضارة أيضاً بأنباب الفيلة ... وممها يكن من أمر فما شأنى أنا بهذا كله ؟ ولا شك أن السماء ستمطر مرة أخرى ! » .

وانفجرت قبلة في مكان قريب ، فوثبت الحيوانات المحنطة كلها أو ان kedفات على وجهها ، وشرع عصفور من عصافير الكناريا كان في قفص من ذهب صنعته شركة جزر الهند الغربية شرع يغنى في حاس .

- « سأتصل تليفونياً لكي يبعثوا من يحمل دبلك تلك » .

وأشعل لوبيز سيجارة ، ثم انصرف حاملاً القفص في يده ، وكان يهزه إلى الأمام وإلى الخلف ، وكلما انفجرت قبلة انطلق عصفور الكناري في الغناء بقوة أعظم ، ثم لا يلبث أن يتزم الصمت ، وهناك كانت إحدى العمارت تحترق من أعلىها إلى أسفلها ، كأنها في مشهد من مشاهد السينما ، وخلف وجهتها ذات الزخارف الموحوطة بالأطэр والتي لم تسقط بعد ، وبنوادفها المفتوحة المحطمة جيئاً . كانت ألسنة اللهب تملأ الطوابق كلها ولا ترید أن تخرج ، كان النار قد سكنت فيها ، وعلى مسافة أبعد عند ناصية شارعين انتظرت سيارة ركاب ، وتوقف لوبيز ، وهو يلهث للمرة الأولى منذ خروجه . وطفق يتحرك كالجنون ، وقد قذف بالقفص الذي يضم عصفور الكناري كما يقذف حبراً وصاع : « انزلوا ! » ، وتواترت بعض من رأه من الأتوبيس ، كأنهم مثاث من المجانين الآخرين في مثاث من الشوارع الأخرى ، وانبطح لوبيز أرضاً . ولم يلبث الأتوبيس أن انفجر .

وعندما هض لوبيز مرة أخرى كانت الدماء تسيل على الجدران . ووسط الموق الذين جردهم الانفجار من ثيابهم قام رجل عاري ، ولكنه لم يكن جريحاً ، وأخذ في الصياح ، وتلاحت القنابل مسرعة في اتجاه المركز الرئيسي للتليفونات دائماً .

الفصل الثامن

كان شاد في «السترال» فهذه هي الساعة التي يبعث فيها بمقاله .
وكانت القذائف تتراقص على الحي كله ، بيد أن كل من يقف في
السترال كان يظن أنه المقصود بالذات .

وفي الخامسة والنصف أصيّب السترال ، وكانت القذائف التي تهاجمه
الآن قدية بعد أخرى ، ذلك انهم بعد أن تمكّنوا من إصابته فقدوه ، ثم
عادوا يبحثون عنه ثانية . وأحس العمال والموظفوون والسعادة والصحافيون
ورجال الميليشيا انهم في جبهة القتال ، وكانت القنابل تتلاحق على فترات
متقاربة غاية القرب مثليما تتلاحق أصداء الرعد ، وربما كانت الطائرات
مشتركة في هذه المعمدة من جديد ، وهبط المساء وانخفضت السحب . بيد
أن أزيزاً للمحركات لم يكن مسموعاً وسط هذا الضجيج كله .

وأقبل رجل من الميليشيا باحثاً عن شاد ، فقد دعا القائد جارسيا
الصحافيين للجتماع به في أحد مكاتب السترال ، وكان المراسلون المهمون
حاضرین جميعاً ينتظرون ، وتساءل شاد : « ولماذا الآن؟ ». وكان من
عادات جارسيا حين يريد التعامل مع الصحفيين أن يجمعهم في أشد الأماكن
تعرضاً للخطر .

وفي مكتب من مكاتب ادارة السترال القدية - كل ما فيه من الجلد
والخشب والنikel - كان جارسيا يجمع كل يوم نسخاً من المقالات المرسلة من

مدريد موضوعة في ملفين كتب على أحدهما : «سياسة» وعلى الآخر : «وقائع» ، وفي اثناء انتظاره للمراسلين ، أخذ يقلب صفحات الملف الأخير ، وقد أضجه انتمازه الى بني الانسان ، وكانت المقالات جميعاً حافلة بالوان العنف .

وقرأ مقالاً مرسلاً الى صحيفة «باري سوار» جاء فيه :

«قبل ذهابي الى المسترال شاهدت منظراً يتسم بجمال وحشى : فقد وجد الناس هذه الليلة على مقربة من بوابة الشمس طفلًا باكيًا في الثالثة من عمره ، ضالًا وسط الظلمات ، وكانت إحدى النسوة اللاجئات الى مخبأ في «الشارع الكبير» ، تجهل ما حل بابنها ، وكان هو أيضًا في الثالثة من عمره ، أشقر الشعر كالطفل الذي عثر عليه الناس عند بوابة الشمس ، وحملوا اليها النبأ ، فهرعت الى المنزل الذي احتفظوا فيه بالطفل في «كالي مونتيرا» Calle Montera . وكان الطفل جالسًا في حانوت نصف معتم أسدل ستائره - يمس قطعة من الشوكولاتة ، وتقدمت الأم نحوه ، وقد مدت ذراعيها ، غير أن عينيها اتسعاً في ثبات رهيب كعيون المجانين . . . لم يكن الطفل طفلها .

«وتسمرت في مكانها لحظات طوالاً ، على حين أخذ الطفل الضال يتسم لها ، فلم يسعها إلا أن تهrol نحوه ، وتحضنه ، وتحمله وهي تفك في الطفل الذي لم يجده أحد» .

وقال جارسيما في نفسه : «لن يحيروا ذلك» .

وكان المساء الضارب الى الحمرة يملأ التوافد التي تحطمتو الواحها الزجاجية . . . وواصل قراءته :

إلى روبيتر : «كانت هناك امرأة تحمل طفلة صغيرة لا تكاد تصل الى الثانية من عمرها ، وقد فقدت فكها الأسفل ، ولكنها كانت لا تزال على قيد الحياة ، وكانت عينها مفتوجتين كما تتساءل في دهشة عمن فعل بها ذلك ،

واجتازت امرأة أخرى الطريق ، وكان الطفل الذي تحمله بين ذراعيها بلا رأس ... !

وكان جارسيا يعرف الحركة الرهيبة التي تحمي بها الأم ما تبقى من ولديها ، لأنها شاهدتها بعيني رأسه ، وما أكثر هذه الحركات اليوم !

وقد انفجرت ثلاث قنابل انفجارات مكتوماً على مسافة بعيدة ، وكأنها دقات المسرح الثلاث ، وانفتح الباب ، ودخل المراسلون ، وعلى مائدة منخفضة كانت الزهور الصناعية التي في إناء دون أن تتحطم بعد أن تنقض عند كل انفجار . ولما كانت الألواح الزجاجية قد تهشم ، فإن رائحة المدينة المحترقة كانت تدخل مع الدخان من النافذتين .

قال جارسيا : « عندما يخلو خط تليفوني فإن من يطلبه سيستدعي إلى هنا فوراً ، وأنتم لا تجهلون ابني لا أدعوكم إلى الاجتماع إلا لكي أعرض عليكم بعض الوثائق ، وقبل أن أطلعكم على الوثيقة التي جمعتكم من أجلها اسمحوا لي أن استرعى نظركم إلى هذه الواقعـة : منذ أن بدأت الحرب ، حطمنا - وفقاً للبلاغات الرسمية - طائرات الأعداء في تسعة مطارات ، ومن الأيسر الاغارة على أشبيلية من الاغارة على مطار أشبيلية ، فإذا حدث أن أخطأـت بعض قنابـلـناـ الـهدفـ العسكريـ ، وأصـابتـ بعضـ المـدنـينـ فإنـاـ عـلـىـ الأـقـلـ لمـ نـضـرـ بـقـنـابـلـناـ قـطـ أـيـةـ مـدـيـنـةـ إـسـبـانـيـةـ بـطـرـيقـةـ منـهـجـيـةـ .

« واليكم الآن الوثيقة ، وسأقرأها عليكم ، وعلى كل منكم أن يفحص الأصل بنفسه ، هذا الأصل الذي ستتخذ إجراءاتنا بعرضه في لندن وباريس ، بكل تأكيد . والوثيقة ببساطة عبارة عن منشور دوري قصير موجه إلى الضباط العظام من المتمردين ، وهذه النسخة وجدت في ٢٨ يوليو بحوزة الضابط مانويل كاراتش الذي أسر في جبهة « وادي الحجارة » وشرع جارسيا في قراءة الوثيقة :

« شـرـطـ منـ الشـروـطـ الجـوهـرـيـةـ لـلنـصرـ هوـ تـحطـمـ معـنـويـاتـ قـواتـ

الأعداء ، والعدو لا يتوافر له العدد الكافي من الجنود أو العدد الكافي من الأسلحة لقاومتنا ، ومع ذلك فمن الضروري اتباع التعليمات الآتية بدقة :

« لاحتلال مؤخرة مدينة - لا بد من بث رعب في قلوب السكان يدفعهم إلى التسليم .

« ومن ثم لا بد من اتباع هذه القاعدة ، وهي أن تكون الوسائل المستخدمة جيئاً مهولة ومؤثرة .

« ولا بد من اعتبار كل موقع على خط انسحاب العدو وكل موقع وراء جبهة العدو - بصفة عامة - منطقة هجوم . وسواء أكانت هذه الواقع تضم قوات للعدو أم لا تضم ، فهذا يؤثر في المسألة . والذعر الذي يسود بين السكان المدنيين الذين عند صفوف العدو المنتحبة يسهم إسهاماً عظيماً في الحط من الروح المعنوية للجنود .

« وتثبت التجارب التي أجريت خلال الحرب العالمية الكبرى أن الخسائر غير المقصودة في الاسعاف ونقل الجرحى الأعداء تؤثر تأثيراً بالغاً في تحطيم معنويات الجنود .

« وعلى رؤساء الوحدات - عقب دخول مدريد - أن ينصبو على أسطيع العمارات ، التي تشرف على المناطق المشتبه فيها وعلى المبانى العامة وأبراج الكنائس - أو كارللمدافع الرشاشة حتى يتسمى لهم السيطرة على الشوارع المجاورة جيئاً .

« وفي حالة ابداء أية مقاومة من جانب السكان ينبغي اطلاق النار على المعارضين دون تردد ، وبالنظر الى العدد الضخم من النساء اللواتي يحاربن الى جانب العدو لا معنى لوضع جنس هاتيك المحاربات موضع الاعتبار ، وكلما كان موقفنا صارماً كان سحق كل مقاومة يبديها السكان سريعاً ، وكان نصرنا لاصلاح اسبانيا وشيكاً » .

وقال جارسيا : « وأضيف الى ذلك أن هذه التعليمات منطقية من وجهة النظر الفاشية ». ورأي الشخصي هو أن الارهاب جزء من الوسائل المستخدمة استخداماً منهجاً فيأ بوساطة الثوار منذ اليوم الأول ، وأنتم تشاهدون الآن الدراما التي تعد بطليوس - نسخة مكررة منها -. ولكن فلنذع جانبآ الآراء الشخصية » .

ثم أضاف في اثناء خروج الصحافيين :

- « وستلقون أيضاً الحديث الذي دار مع فرانكوفي السادس عشر من أغسطس والذي يبدأ على النحو التالي : « لن أضرب مدريد بالقنايل أبداً ، ففيها أبرياء » .

وكانت القنابل ما زالت تساقط ، ولكن على بعد كيلومتر واحد ، ولم يعد في « الاسترال » من يعبأ بها .

ودخل أحد رجال السكريتاريا ، فسألته جارسيا :

- « هل اتصل الكولونييل مانيان تليفونياً ؟ » .

- « كلا .. يا سيدي القائد .. ورجال الفرقة العالمية يحاربون في خيافي » .

- « ألم يصل الملازم اسكالي بعد ؟ » .

- « لقد اتصلوا تليفونياً من القلعة وقالوا : إنه سيأتي حوالي الساعة العاشرة .. وجئت لأخبرك بأن نيبورج هنا .. يا سيدي القائد » .

كان « نيبورج » - وهو رئيس إحدى بعثات الصليب الأحمر - قد أتى من شملنقة ، وكان جارسيا قد التقى به في مؤتمرین عقداً بجنيف ، ولم يكن القائد يجهل أن نيبورج لم يشهد سوى القليل في شملنقة ، ولكنه على الأقل قد التقى فترة طويلة بمجوبل دي أونامونو .

وكان فرانكو قد أقال أعظم كاتب إسباني من منصب مدير الجامعة . ولم يكن جارسيا يجهل مدى تهديد الفاشية - من الآن فصاعداً - لهذا الرجل الذي كان من أبرز المدافعين عنها .

الفصل التاسع

قال الطيب : « ظل راقداً ستة أسابيع في حجرة صغيرة ، وكان يقرأ ، وبعد إبعاده عن الجامعة قال : « لن أخرج من هذا المكان إلا ميتاً أو محكوماً على بالإعدام ونام في سريره ، وما زال راقداً عليه ، وبعد يومين من عزله ، سلمت الجامعة إلى طائفة القلب المقدس » .

ونظر « نبيورج » في أثناء عبوره في المرأة الوحيدة القائمة في الحجرة - نظر إلى وجهه التحيف الخلائق الذي يطمح في أن يكون متألقاً ، ولكنه بدا كأنه حطام شبابه الغابر . وفي مستهل المناقشة ، أخرج جارسيا من حافظته خطاباً ، وقال :

- « عندما علمت أنك ستحضر إلى هنا فتشتت في مراسلاتنا الماضية ، فوجدت هذه الرسالة التي كتبها منذ عشر سنوات ، حينما كان في المنفى .. وجاء في ثناياها : « لا وجود لعدالة سوى الحقيقة ، والحقيقة أكثر اقتداراً من العقل ، كما يقول سوفوكليس ، وكذلك الحياة هما شعاري ، لا العقل أو اللذة . وأحرى بنا أن نحيا في الحقيقة حتى لو تأملنا - من أن نتعقل في اللذة أو من أن نسعد في العقل » .

ووضع جارسيا الرسالة أمامه على المكتب اللامع الذي يعكس السماء الحمراء ، وقال الطيب :

ـ « هذا هو مضمون المحاضرة التي تسببت في فصله ، إذ قال : « من الممكن ان تكون للسياسة مقتضياتها التي لن تتعرض لها هنا .. إذ ينبغي أن تكون الجامعة في خدمة الحقيقة . ولن يكون ميجوبل دي أونامونو موجوداً حيث يوجد الكذب . أما فيما يتعلق بالفظائع الحمراء التي لا يكفون عن الحديث عنها الينا فاعلموا أن أحط المحاربات - حتى ولو كانت من الموسمات كما يقولون - حين تحارب بالبردقة في يدها ، وتتعرض للموت في سبيل ما اختارت المحاربة من أجله - أشرف أمام العقل من النسوة اللواتي رأيتهم يخرجن من مأدبتنا أول أمس بأذرعهن العارية ، وهن يرفلن في الثياب الغالية ، وبين الزهور لمشاهدة اعدام الماركسيين ... »

وكان « نيبورج » مشهوراً بموهبة في المحاكاة .

واستطرد قائلاً بعد أن استعاد صوته الطبيعي : « وبوصفي طبيباً دعني أخبرك يا عزيزي : ان رعبه من الموت يحمل في طياته شيئاً مرضياً ، ولم يكن من شك أن إرغامه بالذات على الاجابة عن أسئلة الجنرال مؤسس « التريثيو »⁽¹⁾ قد أثار أعصابه ، وحين شرع في الدفاع عن وحدة إسبانيا الثقافية بدأت المقاطعات ... » .

- « أي مقاطعات ؟ » .

- « الموت لأونامونو ... الموت للمثقفين ! » .

- « ومن الصائدون ؟ » .

- « شباب الجامعة الحمقى ، وهنا نهض الجنرال ميلان آسترييه ، وهتف

قائلاً : « الموت للعقل ... فليحيا الموت ! » .

- « ماذا كان يقصد بذلك في رأيك ؟ » .

(1) التريثيو فيلق خاص هو جزء من التنظيم العسكري الأسباني (المترجم) .

- « انه يعني بكل تأكيد أن سحقاً لكم ، أما ما عناه بكلمة : « فليجينا الموت ». فربما كان تلميحاً إلى احتجاجات أونامونو على الاعدام رمياً بالرصاص ! » .

- « هذه الصيحة معنى عميق في إسبانيا ، فلقد أطلقها الفوضويون أيضاً ذات يوم » .

وسقطت قنبلة فوق الشارع الكبير ، وطفق نيورج يذرع مكتب جارسيا ، مغتبطاً بشجاعته ، وقد عكست صعلته السماء المشتعلة انعكاساً غامضاً ، وعلى جانبي رأسه تهدلت خصلات من شعره الأسود المجدد ، وكان الدكتور نيورج يزهو منذ عشرين عاماً - على الرغم من شهرته كطبيب - بأن منظره أشبه بقسيس من قساوسة القرن التاسع عشر ، وقد احتفظ من هذا المنظر بشيء ما .

وواصل الطبيب حديثه قائلاً : « وهنا أجاب أونامونو بعبارة الشهيرة : « إن إسبانيا بغير بسكاي وبغير قطالونيا تصبح بلداً شبيهاً بك يا سيدي الجنرال ، عوراء كتماء ! » هذه العبارة التي لا يمكن أن تعتبر مجرد دعاية بعد أن جاءت عقب رده على « مولا » ، ذلك الرد الذي يعرفه العالم أجمع : « الانتصار ليس معناه الاقناع » « وفي المساء . ذهب إلى الكازينو ، وهناك أهانه الناس ، فعاد إلى حجرته ، وقال : انه لن ييرحها أبداً » .

ومع أن جارسيا كان يصنفي في اهتمام فإن عينيه كانتا مشبتين على رسالة أونامونو القديمة التي على مكتبه ، وقرأ بصوت مرتفع :

- « هل يتخلى رجال الحملة الصليبية وحملة الانتقام عن فكرتهم في تمدين قبائل الريف وهذا معناه تجريدهم من المدنية ؟ ومتى نتخلص من مفهوم « الجلاد » عن الشرف ؟ » .

« ومن هناك ، أو من إسبانيا - لا أريد أن أعرف شيئاً - كما أني أقل رغبة في معرفة أي شيء من أولئك الذين يصيرون باسم « إسبانيا العظمى »

حتى يضم الصباح آذانهم عن سماع أي شيء ! وإنما ألوذ باسبانيا الأخرى ، بوطنني اسبانيا الصغرى . وما أود أن يكون لدى العزم على إلا أطالعه أبداً هو الصحف الأسبانية ، فهي شيء مخفف ، وفيها لن تسمع صوت وتر ينقطع من أوتار القلب ، كل ما تسمعه هو ضرب الحبال التي تتحرك بها الدمى ، وطواحين الهواء التي نخطيء فنحسبها عمالقة ! » .

وتصاعدت جلبة صاحبة من الشارع الكبير ، وكان وهج الحرير يرتعش فوق الجدران ، كما ترتعش انعكاسات المداول المشمسة في الصيف على سقوف الحجرات .

وردد جارسيا وهو يدق بغلونه على ظفر إيهامه : « ولن تسمع فيها حتى صوت وتر ينقطع من أوتار القلب ... ! » .

- « أود أن أعرف ما يفكر فيه ، وأستطيع أن أتصوره الآن بسمته النبيل ، وعينيه الدهشتين المفكرتين كعيني البومة البيضاء ، وهو يشتم ميلان آستوريه ... ولكن ليس هذا سوى الجانب القصصي من الموضوع ، ثمة شيء آخر » .

- « في حديثنا الخاص الذي دار بيننا بعد ذلك تكلمنا كثيراً ، أو بالأحرى ، تكلم هو كثيراً ، إذ لم أكن أفعل شيئاً سوى الأصغاء ... انه يunct « آزاننا » وهو يرى في الجمهورية ، والجمهورية وحدها ، السبيل الى الاتحاد الفيدرالي لاسبانيا ، وهو يعارض الفيدرالية المطلقة ، ولكنه يعارض أيضاً المركزية المفروضة بالقوة ... ويرى أن هذه المركزية نفسها تتحقق الآن في الفاشية » .

وملايات حجرة المكتب التي تحطممت ألواحها الزجاجية رائحة غريبة :
مزيج من ماء الكولونيا ومن الحرير ، فقد اشتعلت النيران في مصنع للعطور .

- « لقد أراد أن يصافح الفاشية دون أن يفطن إلى أن للفاشية أيضاً أقداماً ، يا صديقي العزيز ... واحتفاظه بدعونه إلى الوحدة الفيدرالية يفسر كثيراً من متناقضاته ... » .

- « انه يؤمن بانتصار فرانكوا ، وحين استقبل الصحافيين قال لهم : « اكتبوا عنى : انه منها حدث فلن أقف أبداً إلى جانب المتصر ... » .

- « وهذا ما لم يكتبه .. ومماذا قال لك عن أبنائه ؟ » .

- « لم يقل شيئاً .. ولماذا تسألني ؟ » .

وتأمل جارسيا الماء الأخر ، كأنه يحلم :

- « إن أولاده جميعاً هنا .. واثنان منهم يحارب أحدهما الآخر . ولا أظن أنه لا يفكر فيها ، كما أن الفرصة لا تباح له كثيراً للالتقاء بشخص يعرف أبناء العسكريين ... » .

- « خرج مرة واحدة ، عقب الحديث ، ويقال انه استدعي - ردأ على ما أدلني به عن النساء - إلى حجرة ذات نوافذ مفتوحة ، نظر على تنفيذ حكم الاعدام ... » .

- « سمعت هذه القصة ، ولكنني لم أصدقها تماماً ، فهل لديك معلومات دقيقة عنها ؟ » .

- « لم ينشئ شيئاً عنها ، وهذا طبيعي ، كما أنني لم أذكر له شيئاً عنها يا عزيزي » .

« وقد اشتد قلقه كثيراً في الأيام الأخيرة نتيجة لاتجاه هذه البلاد بصفة مستمرة إلى العنف واللامعقول » .

وحرّك جارسيا غليونه حركة غامضة ، وكأنه يريد أن يقول : انه يأخذ مثل هذا النوع من التعريفات في شيء من التحفظ .

- « ولكنني أرى يا عزيزي جارسيا أن كل ما نقوله خارج عن الموضوع ، ذلك أن اعتراض أونامونو اعتراض أخلاقي ، ومحادثتنا عن هذا الموضوع كانت غير مباشرة ، ولكنها متصلة » .

- « من الجلي أن الاعدام رميًا بالرصاص ليس مشكلة من مشكلات المركبة » .

- « وعندما تركته في ذلك الفراش ، وقد استولت عليه المارة والحزن ، تحوطه كتبه - احسست أنني أترك وراء ظهي القرن التاسع عشر ... »

وأشار جارسيا بطرف غليونه - وهو يصحبه إلى الخارج - إلى السطور الأخيرة من الرسالة التي أمسك بها في يده .

« عندما احول عيون الروح نحو أعوامي الاثنين عشر المعدية الأخيرة ، منذ أن انتزعت نفسي من ذلك الحلم الظليل الذي كان يراودني في مكتبي الصغير بشملقة - وكم من أحلام تراءت إلي في تلك الحجرة - يبدو لي ذلك حلماً عن حلم ! وتسألني : هل كنت أقرأ ؟ كلا ، لم أعد أقرأ كثيراً ، اللهم إلا عن البحر الذي توطد به صداقتي الحميمة يوماً بعد يوم ... »

وقال جارسيا : « هذا ما كتبه منذ عشرة أعوام ! »

الفصل العاشر

استدعى شاد الى قاعة التليفونات حين اصبح الاتصال بباريس ممكناً ، وفي هذه اللحظة بالذات سقطت قبلة على مقرية من السترايل ، ثم سقطت قبلتان أخرى بان أشد قرباً ، وارتى الموجدون جميعاً على الجدار المقابل للنافذة ، وعلى الرغم من الأنوار الكهربية فقد كان من الممكن أن يشعر المرء بالوهج الأحمر العميق المنبعث من الخارج ، وبدأ المنظر وكأن الحريق نفسه هو الذي يطلق نيراته على السترايل الذي خلت طوابقه الثلاثة عشر من أي ظل إنساني ، وأخيراً جازف صحافي عجوز له شارب بالابتعاد عن الحائط ، ولم يلبث الآخرون جميعاً أن نظروا - الواحد أثر الآخر - إلى الجدار ، وكأنهم يبحثون عن آثارهم التي تركوها عليه .

وسقطت قنابل جديدة ، لم تكن أقرب من الأولى كثيراً ، بيد أن أحداً لم يربح المكان الذي انتقل اليه . ويقال : انه في الاجتماعات تسود فترة من الصمت كل عشرين دقيقة ، أما هنا فقد مررت فترة من اللامبالاة .

وهكذا استطاع شاد أن يبدأ في الالقاء ، وفي أثناء تتبع ملاحظاته التي دونها في الصباح - كانت انفجارات القذائف تتقارب ، وكانت أسنة أفلام الرصاص تتواثب على الدفاتر معاً عند كل انفجار ، وكلما انقطع اطلاق النار اشتد القلق ، فهل كانت المدافع تصلح هكذا من تصويبها ؟ لم يسع

الجميع إلا الانتظار ، ومضى شاد في الاملاء ، ونقلت باريس ما يليه إلى نيويورك .

« هذا الصباح شاهد القنابل تحاصر مستشفى يضم ما يزيد على ألف جريح ، الدماء التي تركها الحيوانات الجريحة وراءها بعد اصطيادها تسمى آثاراً . وعلى الحائط ، كانت هناك شبكة من الآثار . . . »

وسقطت القنبلة على مسافة تقل عن عشرين متراً ، وفي هذه المرة اندفع الناس اندفاعاً شديداً نحو البدرورم ، ولم يبق في القاعة التي أوشكت أن تكون خالية سوى عمال التليفونات والراسلين الذين يتصلون بصحفهم ، وكان العمال يستمعون إلى المكالمات ، بيد أن نظراتهم كانت تبدو وكأنها ترقب وصول القنابل . . . واستمر الصحافيون الذين يملون رسالتهم في الاملاء ، فلو انقطع الاتصال ما وجدوا إتصالاً آخر يمكنهم من اللحاق بطبعة الصباح ، وكان شاد يلقي ما شاهده في القصر .

ووصلت هذا العصر بعد أن أحدث انفجار أمام محل للجذارة ببضع دقائق ، وفي المكان الذي وقفت فيه النسوة صفاً كانت هناك بقع على حين أخذت دماء الجزار المتقتل تسيل من مائدة عرض اللحوم ، بين العجول المبقرة والخراف المعلقة في خطاطيف الحديد ، لتسكب على الأرض حيث تغفر لها المياه المناسبة من ماسورة محطمة . . .

« ينبغي أن تفهموا جيداً أن هذا كله من أجل لا شيء !

« من أجل لا شيء !

« وليس الإرهاب هو الذي يهز سكان مدريد بل الرعب ، وقد قال لي رجل عجوز في أثناء سقوط القنابل : كنت أحقر دائماً كل سياسة ، ولكن كيف اسمع باعطاء السلطة لأولئك الذين يستغلونها على هذا النحو برغم أنها ليست في أيديهم بعد ؟

« ولقد وقفت ساعة كاملة في طابور أمام مخبز ، وكان في هذا الطابور حفنة من الرجال ومائة امرأة ، وكان كل منا يعتقد ان الوقوف ساعة كاملة في نفس المكان ، أخطر من المشي . وعلى بعد خمسة أمتار من المخبز ، وعلى الجانب الآخر من الشارع الضيق - كانوا يرصنون الجثث التي تخلفت عن منزل حطمته القنابل في التوابيت ، تماماً كما يفعلون الآن في كل منزل مزقته القنابل في مدريد ، وحين لا يعود المرء يسمع صوت المدافع أو الطائرات فإنه يسمع ضربات المطارق ترن في السكون ، والى جواري كان ثمة رجل يقول لأمرأة : « لقد طار ذراعها يا خوانينا ، فهل تعتقدين أن خطيبها سيتزوجها وهي على هذه الحال ؟ » كان كل منهم يتحدث عن شؤونه ، ولم تمض لحظة حتى صاحت امرأة : « من المؤس أن نأكل مثلما نأكل ! » فأجابتها امرأة أخرى في وقار وبأسلوب إستعارته النسوة جيئاً الى حد ما من الباسيوناريا Pasionaria : « أنت تأكلين طعاماً رديئاً ، ونحن نأكل طعاماً رديئاً ، ولكننا لم نكن قبل ذلك نأكل طعاماً حسناً ، وأطفالنا يأكلون الآن كما لم يكونوا يأكلون منذ مائة عام ! » وأبدى الجميع الموافقة على هذا الكلام .

« وهؤلاء الذين بقرت بطونهم وطاحت رؤوسهم - قد استشهدوا عبشاً .
بيد أن كل قبيلة تجعل سكان مدريد أرسخ إيماناً .

« و تستطيع المخابيء أن تحمي خمسين ألفاً من الأشخاص ، غير أن سكان مدريد يلغون مليوناً ، وليس في الأحياء التي تقصدها الغارات أي هدف حربي ، ومع ذلك فالغارات متصلة .

« وفي اللحظة التي اكتب فيها هذه السور تنفجر القنابل - دقيقة بعد أخرى - على الأحياء الفقيرة ، وفي هذه الساعة المعتمة من المساء يبلغ وهج الحرائق في هذه اللحظة من القوة بحيث ينحصر النهار عن ليل أشبه بلون النبيذ ، ويرفع القدر ستارة من الدخان عن التجربة الخاتمية لمسرحية الحرب القادمة ، وهذا أقول لكم يا رفاقي الأميركيان : « فلتسقط أوروبا !

« علينا أن نعرف ما نريد ، فحين يتحدث شيوعي في مؤتمر دولي يضع قبضته على المائدة ، وحين يتحدث فاشي في مؤتمر دولي فإنه يضع قدميه على المائدة ، وحين يتحدث ديموقراطي في مؤتمر دولي سواء أكان هذا الديمقراطي أم إنجليزياً أم فرنسياً- فإنه يهرب في قفاه ، ويضع أسلة !

« وقد قدم الفاشيون يد المعونة للفاشيين ، وساعد الشيوعيون الشيوعيين ، بل انهم ساعدوا الديمقراطية الأسبانية ، بيد ان الديمقراطيات لا يساعد بعضها بعضاً .

« ونحن - الديمقراطيين - نؤمن بكل شيء ، اللهم إلا بأنفسنا ، ولوأن دولة فاشية أو شيوعية استخدمت قوة الولايات المتحدة وإنكلترا وفرنسا متجمعة لاستولى علينا الرعب ، ولكن ما دامت القوة « قوتنا » فإننا لا نؤمن بها .

« فلنعرف ما نريد ، أو يحسن بنا أن نقول للفاشيين : اخرجوا من هنا ، وإلا فسوف نلتقي بكم ! علينا أن نقول هذه العبارة نفسها بعد غد للشيوعيين اذا اقتضى الأمر .

« أو علينا أن نقول مرة واحدة والى الأبد : فلتسقط أوروبا !

« وأوروبا التي أراها من هذه النافذة لم تعد قادرة على أن تعلمنا القوة التي فقدتها ، أو الإيان الذي تظهره بتزيين صدور المغاربة بالقلوب المقدسة . يا رفاقي في إميركا ، يا من تريدون السلام ، ويا من تبغضون أولئك الذين يمسحون النشرات الانتخابية بدماء الجزائريين المقتولين فوق موائدتهم ، حولوا أنظاركم عن تلك الأرض ! حسينا ما أصابنا من تلك العممة أوروبا التي تلقننا دروسها برأسها الحالي من العقل ، وعواطفها الوحشية ، ووجهها الذي تبدو عليه آثار الغازات السامة ! » .

وما ان انتهى شاد من الاملاء ، حتى صعد الى الطابق الأخير الذي يعد أفضل مكان للاحظة ما يجري في مدريد ، وهناك وجد اربعة من الصحافيين

وقد زايلهم تقربياً كل توتر :

أولاً - لأنهم الآن في الماء الطلق ، والمعروف ان الأماكن المغلقة تزيد من حدة القلق . وثانياً - لأن مصباح المسترال يبدو أقل تعرضاً للإصابة ، لأنه أصغر من البرج الموضوع فيه . وكان المساء الذي غابت عنه الشمس ، وخلا من الحياة اللهم إلا ما تضفيه النار من حياة ، كان كوكباً ميتاً قد حل مدينة مدريد . كان المساء قد جعل من ختام ذلك اليوم عودة الى عناصر الطبيعة ، واختفى كل ما هو انساني في ضباب شهر نوفمبر الذي تمزقه الفدائع ، وتصبغه بالحمرة السننة للهب .

وحطم شعلة متأججة سقفاً صغيراً ، تعجب شاد كيف استطاع هذا السقف الصغير أن يخفى . وبدلأ من أن تصاعد النيران هبطت على طول المنزل الذي أحرقته ، حتى وصلت الى الشارع ، وفي نهاية الحريق اخترقت الضباب دوامت من الشرر كأنها صواريخ منسقة غاية التنسيق . وأرغم تطاير الشرر الصحافيين على الانحناء ، وعندما عاد الحريق الى الامساك بالمنازل التي احترقت فعلاً اضاءها من الخلف ، فبدت حزينة كالأشباح ، ومكث فترة طويلة يتสّع وراء أنفاسها . وخيم الغسق الكثيف فوق عصر النار ، واحتبرت المستشفيات الثلاثة الكبرى ، واحتبرق فندق سافوا ، واحتبرت كنائس ومتاحف ، واحتبرت دار الكتب الأهلية ، ووزارة الداخلية ، واحتبرت احدى الأسواق ، وشب النار في درجات سلامتها الخشبية ، وتداعت المنازل في وابل من الشرر ، وتوهج حيان تعطعها خطوط من الجدران العالية السوداء ، فكأنها شواية فوق الجمر . وفي تؤدة مميتة ، ولكن في اصرار النار الفاضبة - أخذ هذا كله يتوجه عن طريق ميدان أوتوشا ، وشارع ليون ، صوب بوابة الشمس التي كانت تخترق هي أيضاً .

وقال شاد في نفسه : « هذا هو اليوم الأول ... » .

وكانت مجموعات القنابل تنهمر الآن ناحية اليسار ، ومن مؤخرة الشارع

الكبير الذي كان شاد يشرف عليه ويراه رؤية غير واضحة - ارتفع صوت صلوات بدائية كان يطغى أحياناً على صوت جرس الإسعاف الذي كان ينحدر من الشارع دون توقف ، وأصفي شاد بكل انتباهه الى هذا الصوت الصادر من أبعد الأزمنة المتافق توافقاً وحشياً مع عالم النار ! وبدا كأن الشارع كله يجوب عقب مجلة تردد بانتظام - محاكيًّا دقات طبول جنائزية : دونج - تونجون - دونج .

وأخيراً تكهن شاد بماهية هذا الصوت أكثر من أن يفهمه ، ذلك انه سمع ذلك الایقاع نفسه منذ شهر مضى : كانت ضجة الطليل الانساني تردد Non pasaran رداً على مجلة لم يكن يسمعها . وكان شاد قد رأى الباسيوناريا Pasionaria الأرمدة الداكنة الصارمة لكل شهداء الاشتوريش - على رأس موكب حزين ضار ، تحت رايات حمر تحمل جلتها الشهيرة : « من الأفضل أن أكون أرملة بطل ، من أن أكون زوجة جبان ! » ، موكب يتالف من عشرين ألف إمرأة يرددن تلك العبارة Non pasaran رداً على مجلة أخرى طويلة غير واضحة ، وكان حين ذاك أقل تأثراً منه الآن بذلك الحشد الأقل عدداً ، والذي لا يره ، وإن تصاعدت اليه شجاعته البائسة من خلال دخان الخرائق .

الفصل الحادي عشر

خرج مانويل من دار العمدة مسكاً في يده بغضن الصنوبر ، هناك حيث انعقد المجلس العسكري المتخب للحكم بالاعدام على القتلة والفارين من الجنديه ، وكان الفوضويون الحقيقيون هم أشد الناس صلابة ضد الفارين ، اذ كانوا يؤمنون بأن البروليتاريا كلها مسؤولة ، وحتى ولو كان الجوايس الفلانج هم الذين تمكنا من خداع أولئك الفارين ، فإن ذلك لا يغفهم من العقاب ، ومرت سيارة وشت الأمطار مثلث مصابيحها المزدوج .

قال مانويل في نفسه : « إنهم يستطيعون الآن ضرب مدريد بالقنابل على مهل » . ولم يكن المرء يستطيع أن يتبيّن شيئاً .

وفي اللحظة التي عبر فيها أمام الباب الصغير الذي لم يلاحظه إلا بفضل الضوء المنبعث من الدهليز انقضت عليه أيديما ، وأمسكته من ساقيه ، وفي الضوء المفعم بماء المطر اشعل جارتى ومن يتبعه بطارياتهم الكهربية ، ظهر جنديان من جنود الفرقة ، وقد ركعا على الوحل الكيف محضتين ساقيه ، غير أنه لم يتبيّن وجههما .

وصاح أحدهما : « لا يمكن أن يعدمنا رميأ بالرصاص ، فتحن متطوعان ! وينبغي أن تقول لهم ذلك ! »

وصمت المدفع ، ولم يكن الرجالان يصيحان بوجهه مرفوع ، بل بوجه مطرق نحو الوحل ، وكان حفيظ المطر يغلف صيحاتهما . ولم يقل مانويل

شيئاً .

وصاح الرجل الآخر بدوره : « لن يستطيعوا ! لن يستطيعوا ! يا سيدي الكولونيل ! »

وكان الصوت لشاب غض الاهاب ، وما زال مانويل غير مستطيع أن يتبيّن وجهيهما ، وحول كل قبعة من قبعتيهما اللتين ضغطنا على فخذيه ، وفي ضوء البطاريات المعتم أخذت قطرات صغيرة كائناً تصعد من الأرض ترافقن وسط خطوط المطر المتلاصقة . وعندما لم يجب مانويل طيلة الوقت تراجع أحد الرجلين بوجهه فجأة لينظر اليه . كان جائياً على ركبتيه وقد دفع بجذعه الى الوراء ليبرى من فوقه ، وتبدلت ذراعاه الى الوراء ، فبدا كأنه الضحية دائمًا ، وكان قد حك وجهه بشدة في حذاء مانويل الملطخ بالوحش ، فاكتسى جبينه ووجنته بطبقة منه حول حدقاتيه اللتين ظلتا يبضاوين بياض الجثث .

وهم مانويل بأن يقول : « أنا لست المجلس العسكري ». ولكنه خجل من هذا التنصّل ، لم يجد ما يقوله ، فاحس أنه لن يستطيع التخلص من المحكوم عليه الثاني إلا إذا دفعه بقدمه ، وبدت له هذه الفكرة غريبة ، فوقف بلا حراك أمام النظرة المجنونة التي ارتسمت على وجه الرجل الآخر الذي كان يلهث الآآن ، وعلى وجهه سالت قنوات من المطر المنهر ، وكأنه يبكي بكل وجهه .

وتذكر مانويل رجال أرانخويث ورجال الفرقـة الخامـسة في نفس هـذا المـطر في مـهـاـية الصـباـح ، وراء جـدـراـنـهـم الصـغـيرـةـ ولمـ يـكـنـ قدـ أـخـذـ قـرـارـهـ بـدـعـوـةـ المجلسـ العـسـكـريـ إـلـىـ الـاجـتمـاعـ دونـ تـرـوـ ، وـمعـ ذـلـكـ كانـ الآـآنـ فيـ حـيـرـةـ منـ أمرـهـ ، يـتـنـازـعـهـ التـفـاقـ وـالـغـرـابـةـ . وإـدـامـ النـاسـ سـيـءـ بـمـاـ فـيـهـ منـ الـكـفـاـيـةـ دونـ حاجـةـ إـلـىـ اـضـافـةـ المـواـعـظـ الـأـخـلـاقـيـةـ .

وصاح الرجل الذي ينظر اليه مـرـةـ آخـرـ : « يـبـيـغـيـ أـنـ تـقـولـ لهمـ ! يـبـيـغـيـ أـنـ تـقـولـ لهمـ ! » .

وقال مانويل في نفسه : « ماذا أقول ؟ » إن دفاع هذين الرجلين يقوم على شيء لا يستطيع التعبير عنه انسان ، شيء يرتسن في هذا الوجه الذي ينسكب منه الماء ، وفي هذا الثغر الفاغر شيء جعل مانويل يفهم أنه أزاء الوجه الأبدى للضاحية . ولم يكن قد شعر قط بثل هذا الشعور الحاد بضرورة الاختيار بين الانتصار والشفقة . وانحنى حاوياً بإبعاد ذلك الذي تثبت بساقه ، فالتصدق بها الرجل في ضراوة ، دون أن يرفع رأسه وكأنه لا يعرف من العالم كله إلا هذه الساق ، التي تحول بينه وبين الموت . وأوشك مانويل أن يسقط ، فضغط بقمة على منكبي الرجل ، شاعراً بأنه في حاجة إلى عدد كبير من الرجال لتخلصه منه . وفجأة ترك الرجل ذراعيه تتدليان ، ونظر إلى مانويل هو أيضاً من أسفل إلى أعلى . كان شاباً ولكن أقل شباباً مما تصوره مانويل ، وكان قد اجتاز الآن مرحلة التسليم ، وكأنه فهم كل شيء لا في هذه المرة فحسب ، بل إلى الأبد ، وقال بالمرارة اللامبالية التي يتصرف بها أولئك الذين يتحدثون من عالم آخر انتقلوا إليه فعلاً .

- « والآن ، لم يعد لك صوت تدلي به من أجلكنا ؟ »

وقطن مانويل إلى أنه لم يتفوّه حتى الآن بكلمة واحدة .

وتقديم بعض خطوات تاركاً الرجلين وراءه .

وطفت رائحة المطر العميق العالقة بالأوراق والغصون فوق الصوف والجلد اللذين تتآلف منها الحلل العسكرية ، ولم ينلفت مانويل خلفه ، ولكنه أحس وراء ظهره بالرجلين الراكعين بلا حراك في الوحل ، يتبعانه برأسيهما .

الفصل الثاني عشر

فجأة حدث توهج أحال نور الكهرباء - للحظة واحدة - إلى شيء أشبه بنور الفجر ، وكان لا بد أن يكون هذا الورج صادراً من شعلة عالية جداً ، ما دام جارسيا اسكالي قد أحس به على الرغم من وجود المصايب الكهربائية المضادة .. وسعى الإثنان صوب أحدى النوافذ .. وكان الجو بارداً الآن ، وثمة غمامه خفيفة تصاعد ، وتمزج الضباب بدخان الحرائق التي شبّت في مشارق المنازل ، ولم تنتطلق آية آلة تنبية ، وإنما كان هناك صوت عربات المطافئ والاسعاف فحسب .

قال اسكالي : « هذه هي الساعة التي تختار فيها الفالكيري بين الأموات » .

- « ييدو وكان مدريد تريد أن تقول لا ونامونو بلسان هذه النيران : ما نفع فكرك لي ؟ إذا كنت لا تستطيع أن تفكّر في مأساتي ؟ فلتنتزل ولتنذهب إلى المكتب الآخر ! ». .

- « وكان جارسيا يروي لاسكالي المحادثة التي دارت بينه وبين الدكتور نبيورج . الواقع أن اسكالي هو الشخص الوحيد من بين جميع الذين يراهم ليلاً أو نهاراً - الذي يستطيع أن يشعر بمثل شعوره نحو تلك القصة كلها .

قال اسكالي : « حين يهاجم الثورة شخص مثقف كان في يوم من الأيام ثوريأً فمعنى ذلك ذاتياً أنه ينقد سياسة الثورة على أساس مذهب الأخلاقى ، فإذا صاح هذا التعبير ، ولكن ألمست تمنى حقاً - يا قائدى - لا يتم هذا النقد ؟ ». .

- ٤- وكيف يمكن أن أتمناه ؟ !

« يعتقد المثقفون دائمًا ان الحزب معناه جماعة من الناس يتلفون حول فكرة ، والواقع ان الحزب أشبه بشخصية فاعلة منه بفكرة مجردة ! والحزب من الوجهة النفسية عبارة عن تنظيم لمجموعة من المشاعر التي قد تكون متناقضة من أجل عمل مشترك ، وهذه المشاعر تضم الشعور بالفقر والمذلة والرؤيا والأمل ، وحين يتعلق الأمر بالشيوعيين فإنها تضم حب العمل ، والتنظيم ، والانتاج ، الخ . . . واستنتاج نفسية شخص ما من برنامج حزبه لا يختلف - يا عزيزي - عن ادعائي باستنتاج شخصية أهالي بيرو من أساطيرهم الدينية » .

وتناول قبعته ومسدسه ، وأدار زر الكهرباء ، فانطفأ النور ، واقتصرت الحجرة فجأة وهج النيران الذي لم يكن واضحًا في الخارج ، فيثناء وجود النور الكهربائي ، وامتلأت حلوقهم بطعم الخشب المحترق ، واندفع الدخان الى حجرة المكتب في تؤدة لا تقهق ، تسم بها الحرائق التي أخذت تزحف صوب ببوابة الشمس . وبدت السماء التي اتخذت لون عكارة النبيذ كأنما تضغط على الحجرة المطفأة . وفوق مبني السترال ، والشارع الكبير تجمعت السحب الحمراء الداكنة والسوداء . . . كيفية حتى ليقاد المرء يغفر منها بيده ! وعلى الرغم من أن الدخان لم يزدد كثافة عما كان عليه من قبل وإنما أصبح مرئياً فحسب - فإن اسكتالي طرق يسعى ويتعطى ، ولم يلبث أن عاد إلى النافذة . . . كانت أرضية الشوارق تخترق . . . كلا . . . بل أن الأسفلت اللام المصطبه بالحمرة يعكس السنة اللهيب القصيرة ، وشرع قطيع من الكلاب الضالة في الباح نباحاً ساخراً عدوانياً لا معنى له وكانت قد ساد تلك الوحشة التي تؤذن بنهاية عالم البشر !

وكان المصعد ما زال صالحًا للاستعمال .

وسار الاثنان في الشوارع السوداء تحت السماء الضاربة حتى وصلوا الى « البرادو » . وهناك ، في الظلمة الدامسة كانت الأصوات المنبعثة من نافذة

الستراول ما زالت تحيط بها : ان مدريد تضمد جراحها ، فاتجها صوب ضجة أخرى اشبه بصوت آلاف الدقات القصيرة على الاسفلت .

قال اسكالي : « من حسن الحظ أن أونامونو لم يلتقي بموته بعد ، فقد هيأ له القدر هنا الجنازة التي كان يحمل بها طيلة حياته . . . » .

وكان جارسيا يفكر في حجرة شلمونة ، فقال :

« ولعله كان يجد لها هنا مأساة أخرى ، ولكنني لست على يقين من أنه كان سيدركها . ان المثقف الكبير هو رجل الفروق الدقيقة ، والظلال المترابطة ، والكيف ، والحقيقة في ذاتها ، وما في الأشياء من تعقيد ، فهو في جوهره ، وعلى حسب تعريفه ضد المذهب المانوي antimanicheen . يجد أن كل وسائل الفعل مانوية ، لأن كل فعل مانوي ، وهذا العنصر المانوي يكون حاداً فيها يمس الجماهير ، بل حتى حين لا يمسها ، وكل ثوري حقيقي مانوي بالسليلة . . . بل كل سياسة . . . » .

وأحسن أن شيئاً يضغط عليه من كل جانب حتى أعلى فخذيه . من المستحيل أن يكون هناك هذا العدد الكبير من الجرحى . وحاول أن يتبعن الأمر بيديه . هل هو قطيع من الكلاب ؟ ولكن يا لها من رائحة ريفية يختلط بها الغبار !

وازداد عليه الضغط شيئاً فشيئاً ، حتى تuder عليه المضي في طريقه . وكان صوت الحوافر على الأسفلت أصلب وأشد اسراعاً من الصوت الذي يمكن أن تحدثه مخالب الكلاب .

وصاح اسكالي ، وكان قد ابتعد عن جارسيا بحوالي خمسة امتار :

- « ما هذا ؟ قطيع من الأغنام ؟ » .

وعلى بعد امتار أجا به ثغاء الخراف ، واستطاع جارسيا أن يصل إلى زر بطاريته ، بعد أن كاد يختنق من حرارة الجو ، والقت الحزمة المضيئة نوراً متوجاً على سحابة تكاد تكون أكثف من سحابة الدخان ، وكانت خرافاً

حقاً . ولم تكن البطارية تضيء مسافة بعيدة تكفي لكي يت畢ن نهاية القطبيع الذي يحاصرهما . بيد أن أصوات الثغاء كانت تتجاوب على مسافة مئات من الأمتار . . ولا ظل هناك لأي راعٍ .

وصاح جارسيـا مذراً اسكاليـ : « انحرف الى اليمين ! » .

كانت القطعان التي طردها المعركة تعود ، مخترقـة مدريـد ، هابطة صوب بلنسـية ، ولم يكن من شك في أن الرعـاة الذين يـسـرون الأنـ في جـمـاعـات مـسلـحة - وراء ماـشـيـتهم أوـ فيـ الشـوارـعـ المـوازـيـةـ للـطـرـيقـ الرـئـيـسيـ ، غيرـ أنـ القـطـعـانـ غـيرـ المـرـئـيـةـ التيـ أـصـبـحـتـ الأنـ سـيـدةـ «ـ البرـادـوـ»ـ ، كـماـ سـتـصـبـحـ عندـ نـهاـيـةـ تـارـيـخـ الـبـشـرـيـةـ .ـ كـانـتـ تـقـدـمـ بـسـرـعـةـ بـيـنـ الـحـرـاقـيـنـ الـمشـتـلـعـةـ ،ـ يـقـطـعـ سـكـونـهـاـ الـكـثـيـفـ منـ حـينـ إـلـىـ آخرـ ثـغـاءـ نـحـيلـ .ـ

قال جـارـسـيـاـ :ـ «ـ فـلـنـبـحـثـ عـنـ سـيـارـيـ الصـغـيـرـةـ ،ـ فـهـذـاـ أـقـرـبـ إـلـىـ

الـعـقـلـ»ـ .ـ

وـصـعدـ إـلـىـ مـنـتـصـفـ الـمـدـيـنـةـ .ـ

- «ـ مـاـذـاـ كـنـتـ تـقـولـ يـاـ جـارـسـيـاـ؟ـ»ـ .ـ

- «ـ تـرـوـ فيـ هـذـاـ القـوـلـ يـاـ اـسـكـالـيـ :ـ فـيـ كـلـ الـبـلـادـ ،ـ وـفـيـ كـلـ الـأـحـزـابـ .ـ

يـعـشـقـ المـثـقـفـونـ الـخـلـافـ :ـ آـدـلـرـ ضـدـ فـروـيدـ ،ـ سـورـيلـ ضـدـ مـارـكـسـ .ـ كـلـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ أـنـ الـمـشـقـيـنـ فـيـ السـيـاسـةـ يـعـدـونـ خـارـجـيـنـ عـلـىـ الـقـانـونـ ،ـ وـالـأـنـتـلـجـنـسـيـاـ يـعـطـفـونـ عـطـفـاـ شـدـيـداـ عـلـىـ الـمـطـرـوـدـيـنـ مـنـ بـابـ الـكـرـمـ أـوـ الـأـلـعـبـيـةـ ،ـ وـيـنـسـونـ أـنـ الـصـوـابـ فـيـ نـظـرـ الـحـزـبـ لـيـسـ مـعـنـاهـ أـنـ يـكـوـنـ لـلـمـرـءـ عـقـلـ حـكـيـمـ ،ـ بـلـ هـوـأـنـ يـكـسـبـ شـيـئـاـ»ـ .ـ

- «ـ إـنـ أـولـشـكـ الـذـيـنـ يـسـتـطـيـعـونـ نـقـدـ السـيـاسـةـ الـشـوـرـيـةـ مـنـ الـوـجـهـةـ الـأـنـسـانـيـةـ وـالـفـنـيـةـ يـمـهـلـوـنـ نـسـيـجـ الـشـوـرـةـ .ـ إـذـاـ صـحـ هـذـاـ التـعـبـيرـ .ـ أـمـاـ هـؤـلـاءـ الـذـيـنـ عـانـواـ تـجـربـةـ الـثـوـرـةـ ،ـ فـإـنـهـمـ لـاـ يـكـلـوـنـ مـوهـبـةـ أـوـنـامـوـنـوـ ،ـ أـوـ حـقـىـ وـسـائـلـ

التعبير عنها في أغلب الأحيان » .

« اذا كان في روسيا عدد كبير من صور ستالين - كما يقولون - فليس ذلك لأن ستالين القابع في ركن من الكرملين قد قرر أن يكون الأمر على هذا النحو . . . وما عليك إلا أن تنظر إلى هوس الشعارات ، هنا في مدريد نفسها ، ويعلم الله هل الحكومة تهتم بهذا الأمر ؟ والطريف هو ان نفسر لماذا نجد الصور هناك . كل ما في الأمر ، لكي يتحدث المرء إلى العاشر عن الحب لا بد أن يكون المرء عاشقاً هو نفسه ، ولا يكفي أن يكون قد قام ببحث عن الحب ، وقوه الفكر لا تكمن - يا عزيزي - في موافقته أو في احتجاجه ، وإنما تكمن في تفسيره ، فليشرح لنا الموقف أولاً : لماذا كانت الأشياء على هذا النحو وكيف ؟ ولتحتاج بعد ذلك اذا اعتقاد ان احتجاجه ضروري (ولن يجد في الواقع داعياً لهذا العناء) .

« التحليل قوة عظيمة يا اسكالي ، وأنا لا اعتقاد في اخلاقيات لا تستند إلى علم النفس » .

ولم تصل إلى اسماعها آية جلبة صادرة عن الحريق ، وتحت تلك البقع الهائلة ، ذات اللون الأحمر القاني والداكن الشبيه بلون الحديد المحمي بعد ابتراده ، تقطعها سحب ثقيلة من الدخان ، والأشعرة المزقة التي تغطي صفحة السماء كان مدريد كلها قد اشتعلت ناراً - كان الصمت تس肯ه أحياناً ضجة مكتومة مسرفة تحت تلك السماء الكثيبة : إنها صوت آلاف الحوافر التي مضت في الصعود من « البرادو » .

قال اسكالي : « ومع ذلك فلا بد قبل مضي وقت طويل من تعليم الناس مرة أخرى أن يعيشوا » . . .

وكان يفكر في « الفير » . . .

« ان يكون المرء إنساناً - في نظري - ليس معناه أن يكون شيوعياً

صالحاً ، وأن يكون المرء إنساناً - في نظر المسيحي - هو أن يكون مسيحياً صالحاً . . . وأنا لا أثق في مثل هذا المقياس » .

- « المسألة أبعد عن أن تكون تافهة يا صديقي ، لأنها مسألة المدنية . فلقد ظل الرجل الحكيم - ولتسمع لي بأن أستعمل كلمة حكيم - ظل فترة كافية هو النمط الأعلى في أوروبا ، سواء أكان ذلك صراحة أم ضمناً ، وكان المفكرون هم سدنة عالم يؤلف فيه الساسة طبقة البلاط ، النظيفة أو القذرة على حد سواء ، ولم تكن مكانة السدنة موضع جدال ، وكانوا هم لا الآخرون (ميجوبل ، لا الفونس الثالث عشر ، بل ميجوبل ، لا الأسقف) - مسؤولين عن تعليم الناس كيف يعيشون ؟ . وها هم أولاء الزعماء السياسيون الجدد يطالبون بحكومة الروح : ميجوبل ضد فرانكو ، وكان بالأمس ضدنا ، توماس مان ضد هتلر ، وجيد ضد ستالين ، وفيريرو ضد موسوليني ، انه صراع على مقاليد السلطة » .

وانحرف الشارع ، ومن فوق فندق « سافوا » غير المرئي ، انعكس فوقهم وهج هائل .

قال اسكالي رافعاً سبابته في الظلام : « أو الأحرى بورجيزي أكثر من فيريرو . ويبدو لي أن هذا كله يدور - اذا شئت - حول الفكرة الشهيرة اللامعقولة ، فكرة الكل الشامل ، هذه الفكرة التي تحيل المثقفين الى مجانيين ، و« المدنية الشمولية » في القرن العشرين كلمة خالية من المعنى ، وهذا مثل ما نقول : إن الجيش مدنية شمولية ، والحقيقة ان الشخص الوحيد الذي « يبحث » عن كل شامل حقيقي هو المثقف بالذات » .

- « وربما كان هو وحده الذي يحتاج اليها ، يا صديقي العزيز . ولقد كانت نهاية القرن التاسع عشر سلبية كلها ، ويبدو أن أوروبا الجديدة تقوم على الفعل ، وهذا يستتبع بعض الاختلافات » .

- « ومن وجہة النظر هذه ، يكون الزعيم السياسي في رأي المثقف

دجالاً بالضرورة ، ما دام يزعم انه يحل مشكلات الحياة دون أن يضعها » .

كانا يسيران الآن في ظل منزل ، والبقة الصغيرة الحمراء التي هي علىون جارسيا المشتعل ترسم خطأً منحنيناً ، وكأنه يريد أن يقول : ان هذا يفضي بنا بعيداً عن الموضوع ، وقد أحس اسكالى منذ أن وصل ان جارسيا يعاني قلقاً غير مألوف عند القائد الصلب ذي الأذنين المدبدين .

- « أخبرني اذن - يا سيدى القائد - ما أفضل ما يستطيع ان يفعله المرء بحياته ، في نظرك؟ » .

واقترب جرس الاسعاف بأقصى سرعة كأنه صفاره الأنذار ، ثم عبر عليهما ، وتلاشى ، واستغرق جارسيا في التفكير :

- « أن أحيل الى الوعي أوسع تجربة ممكنة ، يا صديقي » .

وكان يمر في هذه اللحظة ، أمام دار للسينما تحتل ناصية شارعين ، وكان طوربيد إحدى الطائرات قد شقها نصفين ، وأسقط من أعلى الى أسفل الجدار القائم ناحية الشارع الأضيق ، وكانت فرقة من فرق الانقاذ تفتش في الأنقاض بالبطاريات الكهربائية بحثاً عن شيء ما ربما كان الضحايا ، وكان جرس السينما الذي يدعو الناظرة الى اتخاذ اماكنهم يرن في ذلك المساء الشتوي وكأنه يدعو الناس الى تأمل هذا البحث عن الموق بنفس الرنين الذي كان يدعوهם به من قبل الى عالم الاحلام ، وراء واجهة تكاد تكون سليمة لم تمس .

وكان جارسيا يفكر في أرنانديث ، وفي مواجهة حريق مدريد المائل أحسن في قلق - وكأنه شاهد جماعة من المجانين - بمدى تشابه مأسى الناس ، وبأنها تدور في حلقة جهنمية ضيقة .

- « الثورة مسؤولة عن حل مشاكلها ، لا عن مشاكلنا .. أما مشاكلنا فيتوقف حلها علينا ، ولو أن عدداً أقل من الكتاب الروس قد هرب وراء جيوش المهاجرين ، لما كانت العلاقة بين الكتاب والمسؤولين السوفيت هي

نفسها ، وقد عاش ميجوبل حياته بأفضل ما يستطيع ، هذا شيء مفهوم ، وعلى أنيل صورة ممكنته في إسبانيا الملكية التي يمقتها ، وعاش بأفضل ما يستطيع في مجتمع أقل سوءاً . . . وربما وجد صعوبة في ذلك . الواقع أن آية دولة أو آية بناء اجتماعي لا يخلق النبل الذي يميز الشخصية ، أو آية صفة روحية ، كل ما يمكن أن نقدر عليه هو أن ننتظر الظروف الملائمة . . . وهذا كثير . . . » .

- « أنت تعلم جيداً انهم يزعمون » .

- « إن ما يزعمه حزب في هذا المجال لا يثبت إلا ذكاء القائمين على الدعاية فيه أو غباءهم ، وما يهمني هو ما يفعله هذا الحزب ، وماذا تصنع أنت هنا؟ » .

وتوقف اسکالی متوجباً من انه لا يستطيع أن يجدد الاجابة ، فرفع انه مثلما اعتاد أن يفعل دائمًا حين يستغرق في التفكير .

- « أما فيما يتعلق بي فلست أرتدي هذه الحلة الرسمية لأنني أنتظر أن تخرج من الجبهة الشعبية أنيل الحكومات ، وإنما أرتديها لأنني أريد أن تتغير ظروف الحياة التي يحياها الفلاحون الأسبان » .

وتذكر اسکالی مناقشة الفير ، واستطرد قائلاً :

- « ولكن ما العمل اذا كنت حين تحررهم اقتصاديأً تفرض عليهم دولة تستبعدهم سياسياً؟ » .

- « في هذه الحالة ما دام الانسان لا يمكن ان يكون على يقين من نقاء مثله العليا في المستقبل - فأولى به أن يترك للفاشيين مقاييس الأمور !

« وفي اللحظة التي تتفق فيها على النقطة الخامسة ، وهي أن نقاوم الواقع ، فإن هذه المقاومة تصبح فعلًا ، تلتزمه ككل فعل وكل اختيار ، وهذه المقاومة تنطوي في ذاتها على كل حتمياتها ، وفي بعض الحالات يكون

هذا الاختبار مأساوية ، ويکاد يكون كذلك دائمًا بالنسبة للمثقف ، وللفنان بوجه خاص . وماذا بعد ؟ ألا ينبغي أن نقاوم ؟

« والثورة بالنسبة للرجل المفكر - مأساوية ، بيد أن الحياة نفسها بالنسبة مثل هذا الرجل مأساوية أيضًا ، وإذا كان يعتمد على الثورة للقضاء على المأساة فهو مخطئ ، هذا كل ما في الأمر ، وقد استمعت إلى رجل لعلك تعرفه هو الكابتن ارنانديث - يضع أسئلتك كلها تقريبًا ، وفي سبيل هذه الأسئلة لقي مصرعه . لا وجود لخمسين طريقة للقتال ، وإنما توجد طريقة واحدة ، هي القتال من أجل الانتصار ، ولا يشترك الإنسان في ثورة ، أو يخوض حرباً لمجرد إرضاء ذاته ! .

« ولست أدرى الكاتب الذي قال : « إن نفسي مزدحمة بالجثث كالجبانة القديمة »، ونحن جميعاً مزدحمون بالجثث منذ أربعة أشهر ، أي اسكالي ، كلنا ، على طول الطريق الذي يمتد من الأخلاق إلى السياسة ، وهناك بين كل رجل يفعل وظروف فعله يقوم ضرب من الملائكة ، أي الفعل الذي ينبغي عليه أن يقوم به لكي يتتصر ، لا الفعل الذي ينبغي أن يقوم به لكي يفقد ما نريد انقاذه ... هذه مشكلة من مشاكل الواقع والموهبة ان صع هذا التعبير ، وليس موضوعاً للجدل ». .

وردد عبارة « ملائكة » وكأنه يوجهها لغليونه .

وتذكر اسكالي الصراع الذي قام بين طائرة مارسيلينو والنار التي امسكت بها .

واستأنف جارسيا حدّيده قائلاً : « هناك حروب عادلة مثل الحرب التي تخوضها الآن ، ولكن لا وجود لجيوش عادلة . وإذا جاء شخص مثقف ، شخص وظيفته التفكير مثل ميجوبل وقال : « إبني أترككم لأنكم لستم عادلين » - فإبني أرى أن هذا عمل لأخلاقي يا صديقي العزيز ! فثمة سياسة للعدالة ولكن ، لا وجود لحزب عادل .. ». .

- « هذا هو الباب المفتوح لكل ضروب التكتلات »

- « كل الأبواب مفتوحة لمن يريدون فتحها ، والصفة التي تسمّ بها الحياة كالصفة التي يسمّ بها العقل ، والضمآن الوحيد لكي تتبع حكومة شعبية سياسة مستنيرة ليس هو نظرياتنا ، وإنما وجودنا هنا في هذه اللحظة ، وأخلاق حكومتنا تتوقف على مجدهونا ، وعلى اصرارنا ، ولن يكون العقل في إسبانيا ضرورة غامضة تلزم عن شيء لا ندرره ، بل سيكون ما نصنع منه » .

وشب حريق جديد على مقربة منها .

وقال جارسيا متهكماً : « يا صديقي العزيز ، إن تحرير البروليتاريا سيكون على أيدي العمال أنفسهم » .

الفصل الثالث عشر

وقف رجال المطافئ فوق سالمهم بلا حراك ، بين المياه المندفعة من خراطيتهم ، وفندق سافوا المشتعل ، كالرماة حين يصوبون على أهدافهم ، وفجأة انتفضوا ، واهتزت خراطيتهم كما تغمز صوص الصيادين . وتوقف الحريق لحظة ، عقب ضجة أشبه بما يحدثه انفجار لغم : فقد انفجر طوربيد جوي في المؤخرة .

وقال مرسيري في نفسه : « انهم يشعرون النيران بأسرع مما نخمدها » .

وكان يعتقد انه يستطيع أن يكون نافعاً لاسبانيا بوصفه مستشاراً ، أو ربما بوصفه خيراً في التحركات العسكرية ، ولكن منذ أن تم الاستيلاء على مصنع الصابون عاد مرة أخرى قائداً لفرقة المطافئ ، وفي هذا المنصب ، كان أفعى منه في أي عمل آخر ، كما لم يكن محظياً قط مثلما كان محظياً فيه ، ولم يلتقي مطلقاً بالعدو في الجبهة ، مثلما التقى به منذ عشرين ساعة . وكان يقول :

« النار مناقفة ، ولكننا نستطيع بأسلوب فني أن ... أليس كذلك ؟ » .
ثم يقتل شاربه ، وكان ينظر من الرصيف المقابل - وهو يرتدي حالة المطافئ - الى كل مجموعة من النيران كأنها جماعات من العدو تهم بالهجوم . وأندون النيران لا يكف عن الاشتعال ، وهالات الكالسيوم لا تطفئ أبداً ، ومع ذلك كانت تخرج من بعض أوكار الشمال التي خدت تماماً سحب كثيفة من

الدخان الأبيض في خطوط متوازية تدفعها ريح الجبال (سييرا) ، لا يلبث الحرائق أن يصبغها باللون الأحمر» .

ولم يبق سوى أربعة خراطيم لمكافحة حرائق ثلاثة ، بيد أن هذه الحرائق الأخيرة كانت على بعد أربعة أمتار من المنزل المجاور .

وتوهج الحريق الناشب على اليسار مرة أخرى .

وكان من الممكن إيقاف الحريق الذي في أقصى اليمين ، في أخطر درجاته قبل أن يستفحـل الحريق الناشـب على اليسـار ، وانتفـضـتـ الخـراـطـيمـ مـرـةـ آخـرىـ فوقـ مـهـاـدـ منـ التـيـرانـ المتـجمـدةـ ، وفـجـأـةـ انـفـجـرـ طـورـيـدـ ثـانـ ، وـكـانـ انـفـجـارـهـ إـلـىـ الـأـمـامـ هـذـهـ المـرـةـ .

وحاـولـ مـرسـيريـ تمـيـزـ ضـرـوبـ الضـوـضـاءـ الـتـيـ تـصـلـ إـلـىـ سـمـعـهـ ، وهـنـاكـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ الـظـلـامـ - طـائـراتـ فـاشـيـةـ كـثـيرـ تـحـومـ فـيـ الـجـوـ ، فـلـقـدـ كـانـ حـرـائـقـ مـدـرـيـدـ عـلـامـاتـ رـائـعـةـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـاـ ، وـقـدـ أـلـقـيـتـ قـبـلـ ذـلـكـ بـعـشـرـ دقـاقـقـ أـرـبـعـ قـنـابـلـ حـارـقةـ ، كـمـ سـقـطـتـ قـنـابـلـ ثـقـلـةـ عـلـىـ أـحـيـاءـ العـمـالـ وـاحـيـاءـ الوـسـطـ وـعـلـىـ مـسـافـةـ اـبـعـدـ كـانـ المـدـفـيـةـ الـخـفـيـةـ تـطـلـقـ نـيـرـانـهـاـ ، فـيـخـتـلـطـ صـوتـ الـطـلـقـاتـ بـجـلـبـةـ الـمـعرـكـةـ ، يـغـطـيـهـاـ اـحـيـاناـ زـئـرـ صـفـارـاتـ الـاـنـذـارـ ، وـصـلـيلـ اـجـرـاسـ الـاـسـعـافـ ، وـالـاـنـهـيـارـاتـ النـاـشـهـ عـنـ حـرـيـقـ تـخـلـلـهـاـ نـافـورـاتـ الشـرـ . غـيـرـ أـنـ مـرسـيريـ لـمـ يـسـمـعـ أـصـوـاتـ النـفـيرـ الـتـيـ تـعلـنـ وـصـولـ خـراـطـيمـ التـعزـيزـ .

وانفجرت قبلة ثلاثة ، على طول الخط نفسه ، وحين يكافح مرسيري البيران لن تستطيع خمس عشرة قاذفة قنابل أن تزحزحه عن مكانه قيد شعرة .

واسع حريق الوسط فجأة ، ولكنه عاد فانكمش على نفسه في الحال ، وناجي مرسيري نفسه قائلاً : «سأحترف المقامرة ، بعد انتهاء الحرب ...» وكانت حرائق الشمال قد أوقفت عند حدتها . جبذا الأمر لو وصل

التعزيز ! . . . وأحس مرسيري ببطولة نابليونية ، فأخذ يقتل شاربه وهو جذلان .

وفجأة ، ترك رجل المطافئ الذي في أقصى اليمين خرطومه ، وظل لحظة معلقاً بالسلم من قدمه ، ثم سقط في النار ، وهبط الآخرون جميعاً درجة درجة في صفوف متوازية .

وهرع مرسيري إلى أول شخص وضع قدمه على الأرض ، فقال هذا الأخير :

- «إنهم يطلقون من فوقنا» .

واستدار مرسيري ولم يكن هناك منزل قريب على ارتفاع كافٍ لإطلاق النيران من نوافذه ، ولكن من الممكن أن تصوب عليهم النيران من مسافة بعيدة ، وكان رجال المطافئ يبدون كالأشباح ، ولا تخلو مدريد من الفاشيين .

وقال أحد رجال المطافئ : «آه ! لو وقعت يدي على هذا النزل !»

وقال آخر : «اعتقد انه على الأرجح مدفع رشاش» .

- «ماذا ؟ هل جنت ؟» .

قال مرسيري : «سني .. هيا ، تسلقوا السالم مرة أخرى .. فلقد تأججت النيران .. هيا ، من أجل الشعب ، وفي سبيل الحرية !» .

وأضاف وهو يلتفت قبل أن يلمس السلم : «الحرية الخالدة !» .

وأخذ مكان رجل المطافئ الذي سقط في الأتون المتأجج .

وتلفت وهو على قمة السلم : لقد توقف إطلاق الرصاص ولكنه لم ير مكاناً يمكن ان يصلح لإطلاق النار ، وليس من العسير أخفاء مدفع رشاش ، بيد أن الضجة قد اندرت الدوريات . وسدد خرطومه ، وكان الحريق الذي

يكافحه أخطرها جيأ ، انه عدو أكثر حياة من الانسان ، بل أكثر حياة من أي شيء آخر في العالم . وازاء هذا العدو الذي يتحرك بآلاف الأذرع كالخطبوط الهائج أحس مرسيري بأنه بطيء بطئاً غير عادي ، وكأنه معدن من المعادن ، ومع ذلك فسوف يتتصر على الحريق ، ووراءه كانت تنهمر سيول من الدخان الأحمر والأسود ، وعلى الرغم من ضوضاء النار سمع ثلاثين أو أربعين شخصاً يسعلون في الشارع ، أما هو فكان ينصلح في حرارة مضيئة باهرة وجافة . وانطفأ الحريق ، وما أن تبدلت سحابات دخانه الأخيرة حتى أبصر مرسيري من ثقب قاتم مدربيد دون أنوار لا تميزها سوى حرائصها البعيدة التي أخذت تنفس عباءتها الحمراء في غضب على ظلمة الأرض . لقد هجر كل شيء حتى زوجته لكي يجيا العالم حياة أفضل . وتخيل نفسه وهو يوقف بحركة منه عربات الأطفال المزينة البيضاء مثل كعكة المناولة الأولى ، وكانت كل قبلة من القنابل التي يسمعها ، وكل حريق يراه - يستحضر الى ذهنه تلك العربات الصغيرة ، وسدد خرطومه في عناية على الحريق التالي ، وفي هذه اللحظة مررت سيارة بأقصى سرعتها ، وسقط رجل آخر من رجال المطافئ كأنما بفعل زوبعة ثائرة . وفي هذه المرة أدرك مرسيري سر الموضوع : لقد كانت أحدي طائرات المطاردة تطلق عليهم مدفوعها الرشاش .

انها طائرتان لا طائرة واحدة .

ورآها مرسيري وهو تعودان على ارتفاع شديد الانخفاض بصورة غير عادية ، على بعد عشرة امتار فوق الحريق ، ولم تطلقا النيران : ذلك ان الطيارين الذين لا يستطيعون رؤية رجال المطافئ إلا حين بصيرونهم من الخلف ، وكان مرسيري يحتفظ بمسدسه تحت بزته الرسمية ، وانه ليعلم انه عديم الجدوى ، وأنه لا يستطيع الوصول اليه ، ولكنه احس بحاجة جنونية الى اطلاق الرصاص ، وعادت الطائرتان من جديد ، وسقط رجلان من رجال المطافئ ، أحدهما في النار والأخر على الرصيف ، وأفعمت نفس

مرسيري اشمئزاً إلى درجة انه اصبح هادئاً لأول مرة ، ونظر مرسيري الى الطائرتين تستديران متوجهتين نحوه تحت ساء مدريد المشبوبة . وهبط ثلاثة الهواء المندفع عنها قبل أن تعودا الى « الاتجاه الصحيح » : وهبط ثلاث درجات ، واستدار اليهما متربصاً فوق سلمه المستقيم ، وفي اللحظة التي انقضت عليه الطائرة الأولى كالقبلة صوب خرطومه ، ورش جسم الطائرة في اهتزاز ، وتهاوى على السلم ، وقد اخترق جسده أربع رصاصات وسواء أكان حياً أم ميتاً فإنه لم يتخل عن الخرطوم الذي انحشر بين قضيبين . ولاذ المترجون تحت الأبواب فراراً من المدافع الرشاشة التي أصلتهم وابلأ من الرصاص . وأخيراً أنسقط يداً مرسيري في بطء وارتطم جسده بالسلم مرتين ، ثم سقط في الشارع المهجور .

الفصل الرابع عشر

كان الضباط يتظرون مانويل الذي استدعي الى التليفون في قاعة دار قدية تغطي الخرائط جدرانها من طرف الى آخر .

قال أحد القواد : « لقد انتحر أحد الفلاحن » .

فأجاب جارتر : « بيد أن عضواً آخر قد وشى بالمنظمة كلها » .

- « ألا يدهشك! ذلك؟ لكي يعترف المرء بمثل هذا العمل ينبغي أن يكون باعثاً على التقرز ، ولكن ينبغي أن يكون شجاعاً أيضاً ... » .

- « ما زلنا في حاجة الى معرفة الكثير عن الكائن الانساني يا صديقي العزيز ، ولقد رأيت الحالة التي وصلوا اليها ، وحين تصل الروح المعنوية الى أحط درجاتها ، يوجد دائمًا شخص على استعداد للخيانة ، على حد تعبير الكولونيال » .

وسأل صوت آخر : « هل شاهدت الدبابات الألمانية؟» .

وكانوا قد رأوا أطيافيها فحسب تحت الأمطار .

- « لقد دخلت احداها ، وكانت مفتوحة استطاع احد رجالها الهرب ، أما الثاني فقد مات ، وكان ما زال في مكانه في الداخل ، وقد خرجت بطانة جيوبه ، هذا منظر لا أنساه ، مع المطر ... »

وكان المطر يسيل على اللوح الزجاجي دون كلل .

- « هل جرده زملاؤه من نقوده؟ » .

- « اعتقد انهم قاموا بتفتيشه حتى لا تقع أية وثيقة بين أيدينا ، ولم يكن لديهم من الوقت ما يكفي لإعادة البطانة إلى داخل الجيوب » .

- « استطاع أن أفهم ذلك : تحريره من الوثائق .. هذا معقول ، فلعلهم في حاجة إليها ، أما إعادة البطانة بعد ذلك ، فهذا . . . » .

- « وهل تم تنفيذ حكم الاعدام فيهم؟ » .

- « ليس بعد ، على مأظن » .

- « ماذا يقولون ، في القاعدة؟ » .

- « الرفاق في منتهي الصلابة ، وخاصة رفاق طليطلة ، وأولئك الذين ولوا الأدبار عندما لم تكن لديهم سلحة أو رؤساء لا يغفرون لأولئك الذين هربوا مع أن لديهم كل شيء » .

- « أجل ، لقد راودني هذا الاحساس أيضاً : انهم اشد صلابة من الآخرين » .

- « ورجال اليوم يذكرونهم بأولئك الذين يحرصون كل الحرص على نسيانهم . . . » .

- « أجل ، فقد هدموا شيئاً تخشموا كثيراً من العناء في تشبيهه ! » .

- « لقد حضروا من بعيد مثل الكثيرين مثا . . . ولكن ينبغي ألا ننسى أن قصة الآخرين - أعني أولئك الأنذال الذين قتلوا الكابتن - لا تخفف من حدة شعور أحد » .

ووصل مانويل وقد تدللت شفتاه ، وتأبط غصناً آخر من الصنوبر .

وعلى الجدار كانت هناك علبة للفراشات معلقة بين الخزانط ، وانفجرت قبلة على مقربة من الدار ، واتصل اطلاق القنابل من جديد . قبلة ثانية ،

وأفلت فراشة ، فسقطت على قاعدة العلبة ، شاهرة دبوسها في الهواء .

قال مانويل : « ايهما الرفاق . . . إن مدريد تخترق . . . »

وتحشرج صوته فلم يسمعه أحد ، وكان قد صرخ كثيراً طيلة النهار ، ولكنه لم يصل بعد إلى درجة فقدان الصوت ، وأردف بصوت خفيض مخاطباً جارنر الذي رد كلامه بصوت أقوى :

- « الفاشيون يهاجرون على طول الخط الجنوبي الغربي . والفرقة العالمية صامدة ، وهم يلقون الآن قنابلهم من الطائرات والمدافع على السواء » .

وسأل صوت : « وهل نجحوا في ذلك الهجوم؟ » .

ورفع مانويل غصن الصنوبر وكأنه يريد أن يقول : إنه فيما يتعلق بمدريد لم يعد ثمة شك .

وأستأنف حديثه قائلاً : « سيتم تنفيذ أحكام الأعدام ، فهم يرسلونلينا عدداً من رجال الحرس المدني » .

وردد جارنر ما ي قوله مانويل ، غير أن مانويل لم يعد يستطيع الآن الكلام على الاطلاق .

وتواتت انفجارات القنابل دون أن يكترث لها أحد ، وعند كل انفجار قريب كانت تسقط من العلبة فراشة أو فراشتان .

وكتب مانويل عبارة على هامش إحدى خرائط أركان الحرب المسوطة على المائدة .

ونظر إليه جارنر ثم نظر إلى رفاته واحداً إثر واحد ، وفجأة ابتلع ريقه بقمه الصغير المغروس في وجهه المنبسط ، ثم قال أخيراً باللهجة التي نعلن بها الانتصار أو الهزيمة أو السلام :

« يا رفاق ، لقد وصلت الطائرات الروسية » .

الفصل الخامس عشر

كان العدو يرتد الى شقوية ، ولم يكن لدى انصار الحكومة ما يكفي تعقبه سوى عدد قليل جداً من الرجال المسلحين تسلیحاً حقيقةً ، كما انهم لم يكونوا ي يريدون تجريد مدرید من قواتها الدفاعية ، اما اللواء الذي يقوده مانويل ، والقوات التي أضيّفت اليه - فكان يقضي فترة من الراحة ؛ وهذا رحل منقسمًا الى سرايا للتدريب .

وكان المطر قد انقطع ، بيد أن السحب التي تهلل نسيجها في الصباح كانت تمر منخفضة أشد الانخفاض فوق المنازل القشتالية التي اصطبغت أحجارها وقرميدتها بلون رمادي واحد ، ووقف مانويل فوق درجات سلم دار الحكومة يراقب وصول رجاله الذين كان عنهم مسؤولاً .

وفي مواجهته قام قصر هائل ، تهدم اكثر من نصفه مثل اشباشه من القصور في كل قرية من تلك القرى ، ولكنه مشيد فوق صخور هشة اختلطت اجزاؤها المتكسرة بما تداعى من انقاضه ؛ وعلى اليمين تصاعد شارع اقبلت منه القوات التي كان عليها أن تصطف في الميدان الذي يفصل بين دار الحكومة واطلال القصر ، ولم يكن مانويل قد رأى جنوده مرة أخرى منذ تنفيذ احكام الاعدام في الليلة البارحة .

وصلت السرية الأولى الى مستوى قامته ، وأخذية الجنود الثقيلة تضرب بلاط الشارع المدبب في ايقاع منتظم ، وفي تشكيل يكاد يصل في كفائه الى مستوى تشكيلات الجيش النظامي ، وحين اجتازت درجات السلم التي يقف عليه مانويل أمرهم القائد :

« إلى اليسار ، التفات إلى اليسار ! » .

فاستدارت الرؤوس جميعاً دفعة واحدة صوب مانويل ، وكانت هذه هي المرة الأولى التي يصدر فيها ذلك الأمر في اللواء ، بل إنها المرة الأولى بلا شك التي يصدر فيها على طول جبهة مدريد . وكانت هذه التحية التي يرتبط بها جميع المتطوعين بقائهم قد أصدرها القواد الثوريون ، وأحس مانويل أنها مرتبطة بالأحداث التي وقعت في أثناء الليل .

وعندما وصلت السرية الثانية فعلت مثلما فعلت السرية الأولى ، وكذلك فعلت بقية السرايا ، وأخذ مانويل يراقب هؤلاء الرجال جميعاً وهم يسيرون أمامه في تشكيل القتال . وفي قوة لا تقل عن قوة أعدائهم ، وأحس انه مسؤول عن الدفاع عنهم ضد كل شيء ، وضد أنفسهم ما داموا يدافعون عن الشعب الأسباني ، ولكنه لم يستطع أن ينسى الوجوه المتقلبة الملطخة بالوحش ، أو العبارة التي قيلت له : « إذن ، فلم يعد لديك صوت يدافع عنا ! » ومع ذلك لم تكن تلك النظارات التي تلتقي بنظراته في كل منعطف لامالية ، أو غامضة ، بل كانت مفعمة باخاء مأساوي .. مفعمة بذلك الليل .

وكان القصر شبيهاً بالقصر الذي أصفي عنده مانويل إلى اكتسيمينيس على جبهة نهر تاجة ، هناك حيث بدأ حديثه بقوله : « لا تحاول أن تغدر أبداً .. » أما الآن فالامر يتعلق بأكثر من مجرد التغريب : فلقد كان عليه أن يقتل ، لا أعداءه ، بل يقتل رجالاً متطوعين ، وذلك لأنه كان مسؤولاً عن حياة كل رجل من الرجال الذين مرروا الآن أمامه .. وكل مسؤول يدفع بنفس العملة التي هو مسؤول عنها .. وكانت العملة التي عليه ان يتعامل بها من الآن فصاعداً هي أرواح رجاله !

وفي حزن وصلابة أخذوا يتزايدان شيئاً فشيئاً ، ومضت نظارات مانويل تتقاطع مع نظارات رجاله بعضها إثر بعض .. تلك النظارات التي تواطأت معه على توقيع حلف الدم ..

الفصل السادس عشر

وما أن مر اللواء ، حتى وجد مانويل نفسه وحيداً في الميدان الخالي بلا نظرات ، مع بعض الكلاب الضالة ، وطلقات مدفع بعيد ، أما جارتز فكان مع الفرقة ، ولم يشعر مانويل قط بمثل هذه الوحدة التي شعر بها الآن .

أماه من الوقت ساعات ثلاث ، ووجه القصر مرة أخرى صوب اكسيميينيس الذي كان على بعد عشرة أمتار ، يختلس شيئاً من الراحة هو أيضاً ، وطلبه مانويل بالטלפון ، وكانت البطة العجوز موجودة ، فألقى مانويل بتعليماته ، ثم استقل سيارته .

وكانت القرية التي رابطت فيها فرقه اكسيميينيس قائمة في مؤخرة القرية التي أتى منها مانويل ، وما زال الفلاحون المهاجرون يمرون ، فوصل مانويل إلى مركز قيادة الكولونييل عبر صفوف من الحمير والعربات ، واكداس من الأغنام من كل جنس ولون .

وخرج الاثنان معاً ، فضاعت الرطوبة من صمم اكسيميينيس ، وكان العدو يطلق نيرانه على مسافة بعيدة نوعاً ما إلى اليمين ، كما كان مدفع ملوييد مسموعاً ، ومن خلال فجوات سلسلة الجبال ظهر وادي شقوبية .

قال مانويل : « اعتقاد اني عشت أمس أهم يوم في حياتي » .

- « ولماذا يا بني ؟ » .

فقص عليه مانويل ما حدث ، ثم سارا صامتين : وكان التغيير الذي طرأ على سمت مانويل ، وشعره المتهلل ، ولهجة السلطة التي يتحدث بها . كل ذلك قد أثار دهشة اكسيمنيس للوهلة الأولى ، اذ لم يتبق من الشباب الذي عرفه فيما مضى ، سوى غصن الصنوبر المبتل الذي يمسك به مانويل في يده .

شاع بين الناس ان حرائق هائلة قد شبّت في الطريق الى الاسكوريوال ، وعلى سفوح سلسلة الجبال جثمت سحابات قاتمة أشد القتامة ، وهناك على مسافة أبعد صوب شقوبية - كانت ثمة قرية تحترق . وشاهد مانويل بنظارته المقربة الفلاحين والحمير وهو يركضون .

- « لقد اهتديت الى ما ينبغي أن أفعله ، وقد فعلته . واستقر عزمي على أن أخدم حزبي ، دون أن تعيقني ردود الفعل النفسية ، وأنا لست من يتركون أنفسهم نهباً للندم ، فالمسألة تتعلق بشيء آخر . وقد قلت لي ذات يوم : ثمة بناة أكبر في أن يكون المرء زعيماً من أن يكون مجرد فرد عادي ، أما الموسيقى فلا داعي للحديث ، ضاجعت في الأسبوع الماضي امرأة أحببها عدة سنوات دون طائل ، ومع ذلك فقد احسست أنني أريد الابتعاد عنها . . . ولست بنادم على شيء من هذا كله . ولكن إذا هجرتها فذلك من أجل شيء ما ، ولا يستطيع المرء أن يأمر إلا ليخدم ، ولا . . . وأنا مسؤول عن احكام الاعدام تلك ، فقد نفذت لإنقاذ الآخرين . لإنقاذ « رجالنا » . ولكن اسمع : « ما من درجة ارتقايتها متوجهها صوب كفایة اعظم أو قيادة افضل إلا زادتي بعداً عن الناس ! وفي كل يوم تقل انسانيتي شيئاً ما ، وليس من شك انك قد واجهت اخيراً نفس هذه . . . » .

- « لا أستطيع أن أقول لك إلا أشياء لا تقدر على فهمها يا بني ، فأنت تريد أن تتصرف دون أن تفقد شيئاً من الاخاء ، وأظن أن الانسان اصغر من أن يحقق هذه الغاية » .

وكان يفكر في أن ذلك الاخاء لا يمكن أن يوجد إلا عن طريق السيد المسيح ؛ « ومع ذلك يدوي ان الانسان يستطيع ان يدافع ذاتاً عن نفسه أفضل ما يدوي عليه ، وإن كل ما ينأى بك عن الناس يدنيك من حزبك » .

وكانت هذه الفكرة قد خطرت مانويل ايضاً مشوبة بشيء من الخوف في بعض الاحيان .

- « الاقتراب من الحزب لا قيمة له إذا انعزل المرء عن أولئك الذين يعمل الحزب من أجلهم ، وأياً كان المجهود الذي يبذل له الحزب فربما لم تحي تلك الرابطة التي تتحدث عنها إلا على المجهود الذي يبذل كل منا .

« لقد قال لي احد الرجلين اللذين صدر عليهما حكم الاعدام : « ألم يعد لديك صوت تدافع به الآن عنا ؟ » .

ولم يصرح بأنه فقد صوته حقاً في تلك اللحظة، ووضع اكسيمينيس ذراعه تحت ذراع مانويل ، كان كل ما يصدر عن الناس الذين يعيشون في الوادي يbedo من ذلك العلو الشاهق تافهاً غاية التفاهة اللهم إلا تلك الأستار البطيئة من النار التي تتصاعد إلى السماء حيث تتهاوى على مهل السحب التي لا شكل لها وكأنها لا يعود البشر أن يكونوا في نظر الآلهة - المادة التي منها تشتعل الحرائق .

- « آه ! ماذا تريد إذن يا بني ؟ أن تحكم بالاعدام بضمير هادئ ؟ » .

ونظر اليه بوجه ينم عن العطف ، ويزخر بألف تجربة متناقضه . بل ربما بألف تجربة مريرة ، وقال :

- « وحتى هذا ستعتاده . . . ! » .

ومثلياً يختار المريض مريضاً آخر ليتحدث اليه عن الموت طبق مانويل يتحدث عن المأساة الأخلاقية الى رجل كانت تلك المأساة بالنسبة اليه شيئاً

مألفاً ، وكانت تغريه بهذا الحديث الانسانية التي تسم بها إجاباته اكثر مما تغريه معانيها . ولم يكن مانويل يضع أساس قراره - بوصفه شيوعياً - موضع التساؤل ، كما لم يكن يشكك فيها يفعل ، بل ان كل سؤال من هذا النوع ينبغي أن يحل في نظرة إما عن طريق تعديل أفعاله ، (ولم يكن ثمة ما يبرر تغييره لها) أو برفض التساؤل نفسه ، بيد انه من طبيعة الأسئلة التي لا حل لها انها تبلب بكثره ما يتعدد حوالها من الكلام .

قال اكسيمينيس : « والصراع الحقيقي يبدأ حين ينبغي لنا أن نحارب جزءاً من أنفسنا .. فالأمر يكون حتى هذه اللحظة ، يسيراً كل اليسر . بيد ان المرء لا يصبح إنساناً إلا اذا واجه هذه الصراعات . ولا بد من مواجهة العالم في ذاته ، سواء أردنا ذلك أم لم نرد ... » .

- « لقد قلت لي يوماً : إن واجب الزعيم الأول هو ان يكون محبوباً دون ان يحاول الاغراء من جانبه .. أن يُحبَّ المرء دون اغراء ... حتى ولو كان ذلك الاغراء موجهاً لنفسه ... » .

ومن خلال فجوة هائلة في الصخور ، ظهرت سفوح سلسلة الجبال الأخرى ، وفوق مدريد التي لا تكاد تبين في ذلك الامتداد الرمادي - كانت سحابات ضخمة داكنة من الدخان تعلو في ابطاء . ومانويل يدرك ما تعنيه هذه السحب : فالمدينة تحجب خلف الحريق ، كثما تخفي السفن الحربية وراء الستاير التي تسدلها من دخان القتال . وكانت اعمدة الدخان ترتفع من افران عده لا يظهر منها أقل توهيج ، فلا تلبث أن تتحلل حين تصل الى منتصف السماء الكابية ، وكان السحب جميعاً تنسداً عن ذلك الحريق الذي ينشر دخانه في اتجاه مسيرتهم ، وملأت السماء الواقعية الالام التي تراكمت فوق الخط الأبيض الدقيق الذي يمثل مدريد الرابضة بين الغابات ، وأحسن مانويل أنه حتى ذكرى تلك الليلة قد حملها الربيع البطيء الثقيل الذي حل رائحة افران كواترو كامينوس (الطرق الأربع) .

ووصل ضابط من ضباط اكسيمينيس مستقلأ سيارة :

- « مركز القيادة العليا يطلب الفتانت - كولونيل مانويل بالتلفون » .

وعادا مسرعين ، وقد استولى قلق غامض على مانويل ، واتصل بالقيادة العليا . . .

- « آلو ! هل طلبتموني ؟ » .

- « القائد الأعلى يهتئ على الطريقة التي عالجت بها الموقف أمس » .

- « تحت أمرك » .

- « انت تعلم ان بعض الفارين من رجال الميليشيا القدامي يتقدمون بطلبات الالتحاق من جديد » .

- « وقد قرر القائد الأعلى تكوين فرق من هذه العناصر ، ومعاملة هؤلاء الناس اصعب من معاملة أي عناصر اخرى تحت تصرفنا » .

- « » .

- « ويعتقد رئيس أركان الحرب انك تتمتع بالصفات المطلوبة لقيادة هذه الفرقة » .

- « آه ! » .

- « وحزبك يرى هذا الرأي أيضاً » .

- « » .

- « كما انه رأى الجنرال مياجا أيضاً ، وستتولى قيادة هذه الفرقة فوراً » .

- « ولكن ماذا عن اللواء الذي أقوده ؟ لواطي ! . . . » .

- « سيفضم الى فرقة أخرى » .

- « ولكنني أعرف رجاله فرداً فرداً ! من ذا الذي يستطيع »
- « الجنرال مياجا يعتقد انك صالح لقيادة الفرقة الجديدة »
- وعندما ترك التليفون وجد هيبريش في انتظاره ، وكان رجال الفرقة العالمية يدبرون هجوماً مضاداً على شقوبية ، وهينريش يريد الصعود صوب وادي الرمل ، وهكذا رحلا معاً .
- ونزلت السيارة على سفوح الجبال . وشعر مانويل بأنه يعرف هيبريش ، لأنه يعرف طبيعته بوضعه قائداً ، ولكنه كلما مضى في تلخيص ما حدث نهار أول أمس ، ومحادثته مع اكسيميينس - بدا له أن الصلة الإنسانية الوحيدة التي يمكن ان تقوم بينه وبين الجنرال هي تلك الرابطة الغربية التي تنشأ دائياً بين المترجم وما يترجم عنه .
- ومال هيبريش برأسه الى الأمام ، وكان قذاله الحليق ناعم الملمس ، وامارة من التفكير تضفي على وجهه العجوز الأجرد تعبراً صبياناً .
- « نحن على وشك تغيير مصير الحرب . ألا تعتقد ان الانسان لا يستطيع تغيير الاشياء إلا اذا غير نفسه ؟ في اليوم الذي تقبل فيه القيادة في جيش للبروليتاريا تفقد كل حق لك على نفسك » .
- « وماذا عن الكونياك ؟ »
- وكان مانويل قد أبصر هيبريش يقوم بتوزيع زجاجات الكونياك على جميع السكارى في فرقته ، وقد الصق محل البطاقة الأصلية بطاقة أخرى تحمل هذه العبارة : « هدية من الجنرال هيبريش تشرب خارج العمل ولا تشرب في اثناء العمل » .
- « تستطيع الاحتفاظ بقلبك ، هذا شيء آخر ، أما روحك فيجب عليك أن تفقدتها . وهأنذا قد فقدت شعرك الطويل فعلاً ، وجرس صوتك » .

تکاد الفاظه تكون معايّلة لالفاظ اکسيمینيس ، اما لهجته فكانت تلك اللهجة الصارمة التي تميز بها هينريش ، وكانت عيناه الزرقاءان الحالیتان من الرموش ثابتین مثلما کانتا في طلیطلة .

- «ماذا تعني - وأنت مارکسي - بفقدان الروح؟» .

ولم يعد جو الألفة قائماً بينهما كما كان من قبل .

ونظر هينريش الى اشجار الصنوبر التي يلاحق بعضها بعضاً في ذلك النهار الحزين ، ثم قال :

- «ثمة خسائر في كل انتصار . . . لا في ميدان القتال وحده .

وضغط بيده على ذراع مانويل ضغطاً شديداً ، وقال بلهجة لم يعرف مانويل هل كانت صادرة عن مرارة التجربة أو عن قوة العزيمة؟

- «والآن، ينبغي عليك ألا تشعر بالشفقة «أبداً» على شخص ضائع ! »

الفصل السابع عشر

مدريد ، في الثاني من ديسمبر :

وقد اثنان من القتلى امام النافذة ، أما الجريح فقد سحب من قدميه الى الخلف . وكان خمسة من الجنود يحرسون السلم ، وقابلهم اليدوية على مقربة منهم ، وفي الطابق الرابع من منزل وردي الطلاء رابط ثلاثون من رجال الفرقة العالمية .

ومكبر ضخم للصوت من تلك المكibrات التي تحملها سيارات النقل الجمهورية من أجل الدعاية يصبح في ذلك الأصيل الشتوي الذي مال الى المغيب قائلاً :

- « ايها الرفاق ، احتفظوا براكيزكم جيماً ، ولن يحل المساء حتى تكون ذخيرة الفاشيين قد نفذت ، فقد تكون طابور أورياري من أن ينسف هذا الصباح اثنين وثلاثين عربة محملة بالذخيرة

« ايها الرفاق ، ايها الرفاق ، حافظوا ... »

ومكبر الصوت لا يتستر إجابة ، ولهذا كان يردد تلك العبارات دون انقطاع .. ستنفذ ذخيرة الفاشيين ، ولكنهم يملكون ذخيرة في هذه اللحظة ، وقد شنوا هجوماً مضاداً ، وها هم أولاء يحتلون الطابق الأول والثاني ، أما الطابق الثالث فمحايده ، ورجال الفرقة العالمية يحتلون الرابع .

وصاح صوت بالفرنسية صاعد من المدخنة : « يأيها الأقدار ، سترون :
هل لدينا ذخيرة كافية لقتلكم أو لا ؟ » .

وكان الصوت لأحد الجنود « التريبي » اندلع من أسفل المدخنة بوقاً لتكبير صوته .

وأجاب مارنجو « يأيها الأوغاد المأجورون عشرة فرنكات في اليوم الواحد ! » .

وكان قد ألقى بنفسه على اطرافه الأربع ، فقد كانت الرصاصات تصل إلى ارتفاع الرأس ! حتى في آخر الشقة . وكان يؤمن من قبل بكل ما يشاع عن الفرقة من قصص رومانسية .. رجال متمردون ، أشداء المراس ، وتحتها كانت ترابط الفرقة الإسبانية ، وقد جاءت للدفاع عن شيء لا تعلمه ، متشائبة بغرور المحاربين . وفي الشهر الماضي اشتراك مارنجو في هجوم بالسونكي على ارض المتنزه الغربي ، فما كان ثمن رجل التريبي حين ذاك ؟ إن هذه العصابة المتعطشة الى الدماء التي تأتمر بأوامر سادة مجهولين تبعث الرعب في نفسه . ومع أن رجال الفرقة العالمية مأجورون هم أيضاً فإن أبغض شيء الى نفوسهم كان رجال الفرقة الأخرى .

وكانت مدافع الجمهوريين من عيار ١٥٥ تتصف بانتظام ما تبقى من المستشفى .

وكانت الشقة التي يبحث فيها مارنجو وزملاءه عن « زوايا لاطلاق النار » ، وسط الضوضاء البليورية الصادرة عن الزجاج المكسور - شقة طبيب استاذ ، وثمة باب فيها مغلق بالفتحان ، وكان مارنجو ربيعة القوام بحيث يبدو بديناً - وله حاجبان سوداوان كثيفان فوق أنف صغير في وجه يذكر المرأة بصور الأطفال في اعلانات الألبان الصناعية . وحين حطموا الباب ظهرت غرفة العيادة ، وقد تعدد مغربي بلا مبالغة فوق مقعد العمليات صريراً ، وكان الجمهوريون هم الذين يحتلون أمس الطوابق السفلی من المنزل ، وهذه

النافذة أوسط من النوافذ الأخرى وأقل ارتفاعاً ، ولم يكن رصاص العدو وقد هشم أدوات الطبيب الزجاجية إلا على بعد ثلاثة أمتار من الأرض ومن هنا يمكن المرء أن يرى ، وأن يطلق النار .

ولم يكن مارنجو ضابطاً نظامياً ، بل انه لم يؤد بعد الخدمة العسكرية ، ولكنه لم يكن بلا نفوذ في سريته ، فالجميع يعرفون انه كان سكرتير لمصنع من اكبر مصانع الأسلحة . وكان الأيطاليون قد طلبوا من ذلك المصنع الفين من المدفع الرشاشة مخصصة لفرانكوا ، غير ان مدير المصنع كان من المهووسين بالأسلحة ، ومن ثم فإنه لم يكن يسمع بشحن المدفع في الصناديق « بحجة انها لم تكن صالحة تماماً » . وفي كل ليلة بعد انتهاء العمل كان جناح من المصنع يظل مضيئاً فوق المدينة والمدير العجوز المتحمس يقوم وحده بتعديل وضع مشبك فوق آلة دقيقة في ورشة مضادة مصلحاً من الجزء الحاسم الذي يجعل من المدفع الرشاشة مدفعاً بالمعنى الصحيح للكلمة . وفي الساعة الرابعة صباحاً كان العمال الثوار يأتون لإفساد ذلك الجزء الذي كلف المدير كل ذلك العناء بضربيات من سلاح حاد تنفيذاً لتعليمات مارنجو .

وظلت هذه المعركة الصابرة بين الحرص على الاتقان الفني من جهة ، والتضامن بين العمال الثوار من جهة أخرى (لم يكن مدير مارنجو فاشياً ، وإن كان أولاده فاشيين) ظلت سجالاً في مصنع الأسلحة فترة تربو على أربعين ليلة ، ولقد أدرك رجال الفرقة الآن - ويحق لهم أن يدركونا - أن هذا العمل لم يكن بلا طائل .

واستقر رفاق مارنجو في مكان فوق مستوى رصاص الأعداء .

وكان ذلك المنزل الذي دار فيه القتال منذ عشرة أيام يتداوله الهجوم تارة والمحاصرة تارة أخرى ، ولم يكن مما يمكن النيل منه إلا عن طريق السلم الذي تعاقب على حراسته خمسة من رجال الفرقة العالمية ، يحملون قنابلهم اليدوية ، ولم تكن زاوية الرؤية تسمح بوضع مدفع ثقيل ، ولكن ما دام

رجال «الترثيو» في الطوابق السفلية فإن المنزل لن ينسف حتى ولو وضع تحته الألغام .

وما ببرحت مدافع الجمهوريين عيار ١٥٥ تطلق نيرانها دائياً ، والشارع يخلو من المارة ، والسيارات متبدلة بين عشرة منازل من خلال المداخن . وفي بعض الأحيان كان هذا الجانب أو ذاك يشن هجوماً يحاول به احتلال الشارع ، ولكنه يسوء بالفشل ، ثم لا يلبث أن يتراجع ، أما رجال الاستطلاع الذين لم يعد الموت نفسه قادرًا على تخليصهم من الضجر فكانوا يتظرون في بلادة وراء النوافذ . ولو حاول صحافي تعس القاء نظرة على ما يدور في ذلك المكان لاستقرت أذن على الفور رصاصة من النحاس في جسده !

ووراء كل نافذة بندقية أو مدفع رشاش ، ومكبر الصوت يطغى بصيحاته المتحشرجة على شتائم المداخن . . . والشارع مهجور إلى الأبد .

ولكن على اليمين ، يقوم المستشفى ، وهو أفضل موقع فاشي على طول جبهة مدريد ، فقد كان ناطحة السحاب المتينة ، تحيط به الخضراء من كل جانب ويشرف على حي الفيلات كله ، وكان زملاء مارنجو الذين احتلوا الطابق الرابع يرون الجمهوريين في كل شارع مجاور ، وقد ساروا على أربع في الوحل ، ولكنهم لم يكونوا يلمحون المستشفى الذي شعوا بوجوده تخميناً - من ارتفاعه الشاهق الذي لا يستطيع أي جسم حي أن يتجاوزه .

وكان المستشفى الذي يطلق مدافعته الرشاشة جميعاً دون انقطاع يبدو مهجوراً ، كالمجاري المجاورة له في الشارع . ناطحة سحاب متجمدة قاتلة ، كأنها ظلل من برج بابل ، تحلم كالثور وسط القذائف التي تصفعها بما يتطاير من انقضاض .

ووجد أحد رجال الفرقة العالمية نظارة مسرح بعد أن فتش في جميع الدواليب . وانفجرت قنابل داخل السلم ، فذهب مارنجو إلى الرحمة

(البسطة) .

قال أحد رجال الحرس من الفرقة العالمية وسط ضجيج القنابل « ليس هذا شيئاً . » وكان رجل من « الترثيو » قد حاول الصعود مرة أخرى .

وتناول مارنجو النظارات المقربة ، وكان المستشفى يتغير لونه حين يراه المرء عن كثب فيتحول الى اللون الأحمر ، ويختفظ بشكله المحدد إلا بالنسبة لكتلته فحسب : واضفت عليه نوافذه التي ظهرت الآن للأعين منظر خلية هجتها النحل . ومع هذا كله كان الناس يزحفون على الأرصفة التي غمرتها الأمطار وعلى قضبان الترام التي علاها الصدا بعيداً عن تلك القلعة التي أصبحت حطاماً .

وزجر مارنجو مطوحأً بذراعيه البديتين في الهواء : « يا إلهي ! لقد حدث ... لقد حدث ... إن رجالنا يهاجمون ! » .

وتلاصق الجميع الوحد بالأخر متزاحين في الرقعة الضيقة القائمة بين المغربي المقتول فوق مقعد طبيب الأسنان وبين النافذة . وانبثق من الأرض رجال الديناميت ورماة القنابل اليدوية كالبلع السوداء حول المستشفى ، ورفعوا أذرعهم ، ثم غاصوا في الوحل مرة أخرى ، وعادوا الى الظهور هناك حيث كان الديناميت والقنابل اليدوية تبدو منذ خمس دقائق مضت كالمسبحة الحمراء .

وركض مارنجو الى المدخنة ، وصاح في وجه « الترثيو » :
« أنظروا قليلاً الى ما يجري في المستشفى ، أيها الحمقى ! » .

ثم عاد ركضاً الى مكانه . وكان رجال الديناميت قربين غاية القرب ومن الخلية المحطمة انقضت على صفوف الفاشيين اسراب من الحشرات تتبعها مدافعاًها الرشاشة .

ولم ترد المدخنة . ووضع رجل تشيكى بندقيته الى كتفه ، ثم مال أكثر

من الآخرين وأخذ يطلق النار ويطلق ، ويطلق . ومن النازل الأخرى القائمة على الرصيف المقابل حيث حاصر رجال الفرقة العالمية اطلقوا نيرانهم أيضاً ، وحين تمكنوا من هدم الجدار هرب رجال « التريتو » من المنزل الوردي ، فلقد وضعت تحته الألغام ، ولن يلبث أن ينفجر .

تقدم النجاشي صوب اللغم المضاد ، وكان قد فقد إيمانه بالشورة منذ شهر مضى . لقد انتهت الرؤيا ، ولم يبق غير الصراع ضد الفاشية ، واحترامه للمدافعين عن مدريد . والحكومة تضم أعضاء من الفوضويين ، ومن هؤلاء في برشلونة من يدافع باستماتة عن المذهب ومراكز السلطة ، أما دوروي فقد مات ، غير ان النجاشي قد عاش رحماً طويلاً على النصال ضد البورجوازية ،وها هوذا الأن يحيى بلا عناء من نصاله ضد الفاشية والواقع ان عواطفه كانت سلبية دائمة ، ومع ذلك لم يعد أسلوبه ذاك مجدياً ، وكان قد استمع الى رجاله وهم يذيعون نداءهم مطالبين بالنظام ، وأحس بالحسد نحو الشيوعيين الشبان الذين تحدثوا بعدهم ، والذين لم تقلب حياتهم رأساً على عقب في ستة أشهر . انه يحارب هنا مع جونثالث ذلك العملاق البدين الذي هاجم معه بيب الدبابات الإيطالية أمام طليطلة . وكان جونثالث من الاتحاد القومي للعمال ، بيد ان هذا كله لم يكن يعني النجاشي في شيء . ينبغي أولاً سحق الفاشيين ، ولنأت المناقشة بعد ذلك وكان يقول : « إن الشيوعيين يعملون جيداً ، أنفهمون؟ واستطيع أن أعمل معهم ، أما أن أحبهم فلا ، وقد بذلك أقصى ما في وسعي لكي أحبهم ولكن دون جدوى . . . »

وكان جونثالث عاملاً في مناجم الأشتوريش ، والنجاشي عاملاً من عمال النقل في برشلونة .

وكان النجاشي قد انضم منذ معركة قاذفات اللهب التي دارت في « القصر » الى جنود الألغام ، الى ذلك القتال تحت الأرض الذي يجهه ، والذي يعرف كل من يخوضه ان الموت كان عليه مقضياً ، والذي يحتفظ بطابع فردي رومانسي . وعندما لا يستطيع النجاشي التخلص من مشاكله

يلجأ دائياً الى العنف أو الى التضخيم أو الى الاثنين معاً ، وهذا أفضل .

وتقديم بجسمه التحيل ، يتبعه جونثالث صوب لغم مضاد ينتهي عند مسافة أبعد قليلاً من المتر الوردي . واشتدر رنين الأرض شيئاً فشيئاً ، وهذا يعني أن لغم الأعداء بات قريباً جداً (ولكنه لم يسمع طرقاً) ، أوروبا؟ ...

وأستعد لالقاء قنبلة يدوية .

وغاصت ضربة الفأس الأخيرة في الفراغ ، وتدحرج الرجل المجدُ ، يحمله حاسه داخل فجوة عظيمة تحت الأرض ، وتحسس النجاشي المكان ببطاريه الكهربية كما يتحسس الأعمى بيده ، فابصر أمامه جراراً ضخمة في ارتفاع قامة الرجل .. انه قبو . وأطفأ النجاشي مصباحه ، ثم قفز ، اذرأي في مواجهته بطارية أخرى تتحسس الطريق مثله ، ولم يكن الذي يمسك بها قد أبصر مصباح النجاشي ، فأطفأ مصباحه أولاً ، انه فاشي ، فهل يطلق عليه النار؟ ولم يكن النجاشي يرى الرجل ، والمتر الوردي فوقهما تقربياً . وجونثالث ما زال يعمل في اللغم ، والقى النجاشي قبنته اليدوية .

وعندما تبدد الدخان الذي أخذ يدور حول نفسه في ضوء مصباح جونثالث كان اثنان من الفاشيين قد غاصا حتى عنقيهما في بحيرة لزجة من الزيت أو النبيذ تطفو على سطحهما شظايا من تلك الجرار الضخمة ، ثم أخذت هذه البحيرة تعلو وتعلو في ضوء البطارية الثابت حتى وصلت الى مناكبها ، الى ثغرتها ، وأخيراً إلى عيونها .

وانتهى الهجوم المضاد الذي شنه الجمهوريون : وفك الحصار عن مارنجو وزملائه ، وعاد جونثالث ورجاله الى مركز الفرقة ، وكان لا بد من أن يمتازوا جزءاً من مدريد للوصول اليه .

واعتقدت المدينة الغارات ، فيما أن يسمع المارة صوت قنبلة حتى يختفوا وراء باب ، ثم يعودوا السير ، وهنا وهناك كانت أعمدة الدخان التي تتلوى بتأثير ريح هينة تضفي على المأساة هدوءاً قريباً من المهدوء الذي تضفيه

المداخلن على القرى ساعة العشاء . وسقط صريح بعرض الشارع ، وقد تأبطن حقيقة من حقائب المحامين ، لم يجرؤ أحد على لمسها .. وكانت المقاهي مفتوحة ، ومن مداخل المترو تخرج أفواج من الناس كأنما تخرج من بيت مشبوه ، وأفواج أخرى تحمل حشايا ومناشف وعربات أطفال ، وعربات أخرى تكدرست فوقها آنية المطبخ ، وموائد ولوحات وأطفالاً يختضنون ثيراناً من الورق المقوى . وثمة فلاح يحاول أن يدفع حاراً عنيداً ، وكان الفاشيون يغieren يومياً ، منذ ٢١ ديسمبر ، وحول اطراف شلمقنة كانت تدور مقاوضات عجيبة لاستغلال الموقف ... وأحياناً كانت الانقضاض تتحرك ، وتظهر يد ، وقد تشنجت أصابعها تشنجاً غريباً ، بيد ان الأطفال كانوا يلعبون بطائرة المطاردة على مقربة من المناطق المضروبة ، وسط وجوه الفارين التي استبد بها الذعر ، وكانت النسوة يعدن الى مدريد ملفوفات في الملاءات والخشايا كنساء الحكايات العربية . وقال سائق ترام انضم الى الجنود العائدين الى ثكناتهم ، قال جونثالث :

- « أما أنها حياة فهي حياة ، أفهموني ؟ ولكن اذا أخذتها على أنها مهنة فهي ليست مهنة ، فأنت تبدأ وتقوم بدورتك ، وتصل الى نهاية المطاف مع نصف الزبائن ، على حين يكون النصف الآخر قد لقى مصرعه في اثناء الطريق ، وهذا أقول : إنها ليست مهنة ... » .

وتوقف سائق الترام ، وتوقف جونثالث ، وتوقف مارنجو ، وتوقف المارة جميعاً ، أو هرولوا تحت الأبواب ، فقد وصلت فوق سماء مدريد خمس طائرات من طراز يونكرز تحميها أربع عشرة طائرة من طراز هاينكل .

وصاح صوت : « لا تخافوا ، فسوف تعتادون ذلك » .

وقبل أن يشاهد جونثالث ومارنجو شيئاً على سماء المساء الرمادية - خرجت حشود هائلة من المخابيء والأقبية ، والأبواب والمنازل ، ومحطات المترو ، وقد وضعوا السجائر في أفواههم ، وأمسكوا أدوات أو أوراقاً في أيديهم ، وارتدوا ثياب العمل أو السترات أو المنامات ، أو الملاءات .

قال أحد المدنيين : « إنها طائراتنا » .

فأسأله جونثالث : « وكيف عرفت ؟ » .

- « لأن أصواتها أوضح من أصوات الأخرى ! »

ومن الجانب الآخر من مدريد ، وصلت لأول مرة ست وثلاثون طائرة من طائرات المطاردة يملكونها الجمهوريون .

وكانت هذه هي الطائرات التي باعها الاتحاد السوفياتي بعد أن تخلى عن سياسة عدم التدخل ، والتي وجدت أخيراً من يقودها ، وبعضها قد حارب فعلاً فوق جبهة خيتافي ، وكانت طائرات الفرقة العالمية قد القت منشورات فوق مدريد لتعلن إعادة تنظيم سلاح الطيران الجمهوري .. غير أن تلك التشكيلات الأربع التي يتالف كل تشكيل فيها من تسع طائرات تسير على هيئة شبه منحرف ويقودها سمبرانو - أقبلت لأول مرة لحماية مدريد .

وأنحرفت الطائرة التي تسير في المقدمة ، يمنة ، ثم انحرفت بسرعة وترددت . وانقضت الطائرات الجمهورية بكل سرعتها على قاذفات القنابل المعادية . وتشبتت أيدي الرجال بأكتاف نسائهم أو بأفخاذهن ، ومن الشوارع جميعاً ، ومن أسطح المنازل ومن مداخل المترو - رفع الناس الذين ظلوا يتظرون القنابل ساعة بعد ساعة طيلة ثمانية عشر يوماً - رفعوا عيونهم ينظرون ! وأخيراً دارت طائرات الأعداء نصف دورة متوجهة صوب خيتافي ، وتعالى هدير يتالف من خمسمائه ألف صوت ، هدير وحشي لا إنساني ، يشيع فيه الخلاص تعالى إلى عنان السماء الرمادية التي توغلت فيها طائرات مدريد .

وكان هيغريش يراقب من النافذة التي تطل على الليل الم قبل حشدآ من الجنود الذين انعزلوا عن وحداتهم ، وهم يسعون للانضمام إلى تلك الوحدات من جديد ، وانبسطت أمامه الخريطة التي يدون فيها الملاحظات

المنقوله اليه بوساطة البير - كما هي العادة ، عن طريق التليفون . وكانت الجوابات جمِيعاً تؤكِّد أنَّ الفاشين لا يملكون أية ذخيرة ، بعد أن قطع عنهم الكولونييل أوريباري قطار الذخيرة .

- «لقد أمكن صد الهجوم الذي شنه الأعداء على بوزوبلو - أرافاكا ، يا سيدى الجزال» وبين هينريش الواقع الجديدة على الخريطة ، وبدت غضون عنقه الأبيض كأنها تبسم .

وأبلغه ضابط آخر من هيئة اركان الحرب :

- «لقد صد الهجوم على «لاس روزاس» .
ودق جرس التليفون مرة أخرى ، فأجاب البير :

- «حسن ، وشكراً ...»

وكان قد أبلغ انهم تمكنا من صد الهجوم على مونكلاوا Moncloa وشعر الجميع بأنه لا بد من الاحتفال .

وقال هينريش : «ستوزع كؤوس من النبيذ على الجميع عند النجاح المُقبل !» .

وcameت وزارة الحرب ببلاغ البير تليفونياً بالمراكيز الجديدة وفقاً لنظام تتبعها ، وكانت الفرق تتصل به من جهاز تليفون آخر .

قال البير : «أريد الكونياك يا سيدى ! فنحن نقدم صوب باب الحديد ، والطريق الى كورونى مفتوح» .

- «استرددنا فيلا فردي !» .

- «نحن نزحف على كيمادا وجاريتو ، يا سيدى الجزال !» .

الجزء الثالث

الأمل

الفصل الأول

٨ من فبراير :

التقى مانيان بفارجاس مرة أخرى في وزارة الطيران ببلنسية مثلما التقى به من قبل في مدريد مساء معركة مدلان . وكان الوزراء قد تغيروا ، وارتدى المحاربون حلة رسمية ، وأوشك فرانكو أن يستولى على مدريد ، وبدأ الجيش الشعبي في التكوين ، بيد أن الحرب كانت دائمة هي الحرب ، وإذا كان كثير من الآخرين قد لقوا حتفهم ، وكثيرون لاقوا مصرهم فإن فارجاس ومانيان لم يتغيرا كثيراً ، وذهب فارجاس لاحضار الويسكي والسجائر ، كما كان يفعل في مدريد ، كذلك ارتسם على وجهيهما أرهاق آخر الليل ، كما كانت حالهما في مدريد .

قال فارجاس : « لقد ضاعت ملقة يا مانيان »

ولم يكن في ذلك ما يبعث على دهشة مانيان ، فقد كان يعتقد ان الجمهوريين لن يستطيعوا انقاد الجبهات التي انقطع اتصالها بقوات الوسط من براثن القوات الايطالية والألمانية ، وكان جارسيا قد قال له منذ ثمانية أيام مضت : « إنني انتظر كل شيء من الوسط ، ولا أنتظر شيئاً من الجبهات الصغيرة ، وملقة طليطلة ثانية . » .

- « إن هجرة السكان غير عادية ، يا مانيان ... فهناك أكثر من مائة ألف نسمة لاذوا بالفرار .. هذا شيء فظيع ... ! » .

وفي متصف قاعة الاستقبال في ذلك القصر القديم الذي كان يملكه تاجر غني أطل فوقهم نسر مخنط يحمل الثريا الكهربائية .

« والطائرات الإيطالية تعقبهم ، وسيارات النقل . . . ولو اننا استطعنا ايقاف السيارات فسيصل اللاجئون إلى أميريا . . . »

وبعينين كثيتين وشارب حزين - أى مانيان بحركة من يريد أن يقول : متى نرحل ؟

- « ينبغي أن تكون أفضل طائراتنا في مدريد يا مانيان ، وأنا أعلم أن . . . »

وكان الفاشيون قد شنوا هجوماً شديداً على شرنبة (خاراما) .

« ونحتاج الى قاذفتين للقتابل من أجل طريق ملقة . ولا نكاد نملك هنا طائرات مطاردة . . . »

ولكن هناك أيضاً مهمة في ترويل . . . ولا يعرف ترويل أحد من رجال الفرقـة العالمية مثلـك . . . وأتمنـي ألا . . . »

وأكمل حديثه بالأسبانية :

« تختار أعظم المخاطر بل أكثر البعثات فائدة . أنت الى ترويل ، وسمبرانو الى ملقة . . انه هنا » .

وأضاف قائلاً : وأنت تعلم انه ليست في ترويل أيضاً طائرات مطاردة . . . » .

وكانت فرقـة الطـيـران العـالـيـة قد قـاتـلت فـوق جـبهـة شـرق الـبـحـرـ الأـيـضـ المتوسطـ منـذـ شـهـرـيـن ، وهـيـ الجـهـةـ التيـ تمـتدـ منـ جـزـرـ الـبـلـيـارـ والأـندـلسـ وـتـروـيلـ . وـانتـهىـ عـهـدـ طـيـارـاتـ الـبـلـيـكـانـ ، واستـطـاعـتـ تـلـكـ الفـرقـةـ بـصـعـودـهاـ مـرـتـينـ إـلـىـ الـجـوـ يـوـمـيـاـ ، وـبـعـدـ لـاـ بـأـسـ بـهـ مـنـ رـجـالـهـ فـيـ الـمـسـتـشـفـيـ ، وـبـسـانـدـتـهـ

للفرقة العالمية طوال معركة ترويبل - استطاعت أن تقاتل ، وأن تقوم باصلاحات ، وأن تلتقط صوراً للغارات أثناء القتال ، كان الطيارون يسكنون قصراً مهجوراً وسط اشجار البرتقال على مقربة من مطار سري ، وقد تمكنا في أثناء المعركة من نسف المحطة ومركز القيادة في ترويبل تحت وايل من قنابل المدفع . المضادة للطائرات وهذا علقوا صورة مكيرة للافجوار على حائط مطعمهم ، وكان مانيان وطياروه يعرفون تلك الجبهة معرفة أفضل من الخرائط .

وسائل مانيان : « في الفجر؟ » .

وذهبوا إلى حجرة الخرائط .

كان جيم واسكالي وجارديه وبول وأتينيس وكارليتش ، وسعيدي ، وهو عامل ميكانيكي قادم من الفرقة العالمية - يختسون المانثانلا في المدينة .

ومن خلفهم على الجانب الآخر من واجهة المقهى اقيمت سوق خيرية صغيرة ، كانت تباع منها موسيقى تصل إلى القاعة ، ويجري فيها سحب اليانصيب وبيع الحلوي ، والتصوير على الأهداف ، وكان هذا اليوم هو عيد الأطفال ، وأجتذبت لعبة التصوير على الأهداف رماة المدفع الرشاشة ، فلم يتوانوا عن تحطيم الغلايين والخنازير المصنوعة من الجبس ، وهناك وجدوا كارليتش وسط حلقة من المعجبين ، ولم يكن جارديه وسعيدي قد حضرا من أجل الاطلاق على الأهداف بقدر ما حضرا من أجل الأطفال ، فأنفقا ما يملكان من نقود في شراء الحلوي وتوزيعها عليهم ، وكان جارديه يعشق الأطفال مثلما كان يعشق شاد الحيوانات تعويضاً عنها لقيه في حياته من مرارة ، أما سعيدي فكان يحبهم لما تنطوي عليه نفسه من طفولة ، من شفقة إسلامية .

قال بول : « انهم لطاف ... هؤلاء الأميركيكان ! » .

وكان المتطوعون الاميركيون الأوائل في سلاح الطيران قد وصلوا
لتهم :

فقال جارديه : « أما أنا فإن ما يعجبني هو أنهم لا يعتقدون انهم ينفذون
الديمقراطية في كل مرة يدبرون فيها محرك طائرة » .

وقال اتينيس : « وهذا بعثوا جنودهم المرتزقة للتسكع » .
وكان اتينيس يغض المرتزقة بفطرته .

واستطرد بول قائلًا : « أما بالنسبة للقائد الجديد فهو مجرد أحق على
الطراز الوطني » .

وكانت هذه هي المرة الأولى التي يدو فيها القائد الاسپاني الذي يدير
المطار مع مانيان - رئيساً لا يحتمل .

قال اتينيس : « دعونا من هذا ، فنحن لا نؤمن بأن الكمال لا يوجد
إلا عندنا . والمسألة مسألة وقت ، وسيعود سمبرانو ، ويكتفي أن نؤدي
عملنا ، وعلى أية حال - فإن الكابتن الاسپاني لفرقة البريجيه رجل مدهش » .
- « ومقاتلة الطائرات الحديثة - أسبوعاً بعد أسبوع ونحن على هذه
الحالة - تتطلب صبراً عظيماً ! » .

قال اسکالی : « ثمة شيء عجيب : فما من بلد يتمتع بموهبة الأسلوب
مثل هذا البلد ، فأنت تأخذ فلاحاً أو صحافياً أو مثقفاً وتعطيه وظيفة ،
فيؤديها على وجه حسن أو سيء ، ولكنه يؤديها دائمًا تقريراً بأسلوب فيه عبرة
لأوروبا ، وهذا القائد لا يتمتع بأسلوب ، وحين يفقد الرجل الاسپاني
الأسلوب فهذا معناه انه فقد كل شيء فعلاً » .

قال كارليتش : « شاهدت الليلة في قصر الحمراء شيئاً شبيهاً بما تقول :
راقصة تكون عارية ظهرت على المسرح ، يوشك الجمهور أن يلمسها
باصبعه ، وهرول نحوها سكير من رجال الميليشيا ، فضمها ملء ذراعيه ،

وهنا تعلالت ضحكات الجمهور ، فالتفت اليهم رجل الميليشيا مغمض العينين
ومغلق اليد كأنما قد سلب المرأة جمالها حين احتضنها ، واحتفظ بها في يده ،
والتفت صوب الجمهور ، ثم القى عليه في احتقار بما قبض عليه من جمال !
شيء مدهش ، ولكنه لا يمكن أن يحدث إلا هنا »

كان يتحدث بلغة فرنسيّة أشد ركاكاً مما كانت عليه من قبل ، ولما كان
رئيساً لوحدة من الجنود غير النظاميين بدأ كأنه يخرج من حمام حل فيه الكافور
محل ماء الكولونيا ، وأراح قبعته بوصفه قائداً ، فتعرف اسكالى على
« شوشتنه » السوداء الكثة .

قال بول : « إن ما أحبه هنا هو أنني اتعلم شيئاً . هذا حق ! أما فيما
يتعلق بالقائد فإنه مأفون بكل تأكيد » .

قال كارليتش في شراسة : « لا ينبغي الحديث عن قائد على هذا
النحو » .

وكان قد أطلق شاربه ، وانخذل وجهه طابعاً أقل طفولية ، وأشد
قسوة، فأحس اسكالى ان الضابط القديم الذي كان يحارب مع رانجل قد عاد
إلى الظهور .

وهز بول منكبيه ، ورفع سبابته :
- « قلت انه أحق على الطراز الوطني » .

وقال اتينييس في نفسه : إن الموقف ينذر بالشر .

فسأل سعیدي : « كيف جئت الى هنا ? » .

- « عندما علمت أن المغاربة يقاتلون لحساب فرانكو قلت للقسم
الأشتراكي الذي أنتهي اليه : يجب أن نعمل شيئاً ، وإلا فماذا سيظن رفاقنا
العمال بالعرب ، يا سمعان؟ » .

قال جيم : «أني ألمح أنواراً» . وكان يعثث بسلك من الحديد ، ومن هذه الأسلامك كان يصنع طائرات تسير آلية ، ثم لا يلبث الطيارون أن يتزعوها منه .

وما برح منذ شهر يرى أنواراً كل يوم ، وفي البداية كان أصدقاؤه يبحثون عنها ، ولكن كانوا يزورون دائمًا بالحزن نفسه ولا يجدون أنواراً ، وكان اسكالي وجيم يجلسان متباورين في مواجهة الآخرين .

قال كارليتش : «ومن ثم فقد استولينا على البارسان ، وكان فيها واحد من كبار المسؤولين الفاشيين ، ولكنه كان شاباً صغيراً ، ربما لا تزيد سنه على عشرين عاماً .

«وكان مختبئاً ، وحين دخلناها لم تكن هناك سوى امرأتين عجوزتين . أما الصبي فربما وشى بخمسين من رجالنا . . . وبآخرين لم يكونوا معنا . . وقد أعدموا جميعاً .

قال اسكالي : «لا شيء أعن من أولئك الفتى المراهقين» .

- «وقالت لنا إحدى هاتين المرأةين : «كلا ، كلا ، لا يوجد أحد اللهم إلا ابن أخي الآخر . . .» وكانت هاتان السيدتان خاليته ، ولكن حدث بعد ذلك أن خرج صبي يرتدي جورباً ، وقبعة . . .» .

وأقى كارليتش بحركة دائيرة حول رأسه ليصور بها قبة بحار .

«. . . وحلة بحرية ، وسر والأقصيراً . فقالت المرأةان : هأنتم أولاء هأنتم أولاء ترون جيداً ! . . . وكان هو الوغد الذي نبحث عنه ، يبد أنها ألستاه ثياب صبي صغير حتى نظن أنه . . .»

قال جيم «الأنوار تدور» ، وكان قد خلع نظارته السوداء .

فضحك كارليتش تلك الضحكة التي كانت تشير اسكالي في شهر أغسطس .

- « وقد أعدمناه » .

وكان الجميع يعلمون ان كارليتش قد ذهب مرتين للبحث عن رفاته الجرحى تحت وابل من نيران الأعداء ، وانه لا بد ملائقي مصرعه إن عاجلاً أو آجلاً . فالخدمة عنده عاطفة مسيطرة ، يتضرر أن يجدها أيضاً عند من يخدمون تحت أمره ، وفي أول مرة اكتشف فيها أن المغاربة يعتذرون جراحه ، ذهب ليزهق بنفسه أرواح ضباطهم ، ومهمها يكن من أمر فإن شخصيته في جملتها كانت تقلق اسكالى وأتنيسيس ، أما الآخرون فكانوا يعتقدون أنه مجندون إلى حد ما ، وفي هذا كله كان سعدي يرتتاب ارتياها شديداً .

وتذكر اسكالى لحظة وصول كارليتش ، كان يتطلع حين ذاك حذاء فخمًا عالي الرقبة ، وما أن التقى بأول ماسح للأحذية حتى جلس أمامه لتلميعه ، غير ان تلميع حذاء ركوب من الأحذية الفوقازية الجميلة لا يمكن ان يكون هو نفسه تلميع حذاء عادي ، وهكذا جلس ثلاثون من الخبراء العسكريين يتظرون كارليتش نصف ساعة ، وقد أخذ هذا ينقر على المائدة حانقاً حتى ينتهي ماسح الأحذية من لسانه الأخيرة في تلميع فردة الحذاء الأخرى .

قال چيم : « لقد توقفت الأنوار » .

كان هذا الأمل المتجدد بلا انقطاع يشبع حوله في كل مرة جواً من الحرج الرهيب ، ويزداد هذا الحرج بقدر شعوره بالخجل من أنه أعمى ، وبأنه يرغم نفسه على المرح ، وذات يوم وعدهم بتقديم مجموعة من المحار اعتقد انه يستطيع الحصول عليها بحيلة ما ، وكان في ذلك مخططاً ، ووجد أوائل القادمين (وكان هو واسكالى من أواخرهم) ورقة تتذمرون في المقهى وقد كتبت عليها هذه العبارة : « بعد تفكير طويل قررنا عدم الحضور : توقيع « المحار » .

وسألأتنيسيس كارليتش : « هذه الحياة : أتراها تعجبك ؟ » .

- « عندما توفي والدي (كان لي ثلاثة أشقاء) . كنت حيشتِ ملتحقاً

بالجيش ، وقال والدي : « فلينعم الثلاثة بالسعادة أما الآخر فعليه أن يتنصر » .

وروى اسكالى مرة أخرى ما اثاره في نفسه القلق طيلة الشهرين الماضيين ، وكان ما يقلقه هو ما يسميه المتخصصون في دراسة الحرب « بالمحاربين » . الواقع ان اسكالى كان يحب المقاتلين ، ويرتاب في العسكريين ، ويبغض « المحاربين » بالسلبية . وكاريتش بسيط غاية البساطة ، ولكن ماذًا عن الآخرين ؟ وعند فرانكواآلاف من أولئك المحاربين .

استطرد المدفعي قائلاً : « أرجو أن أنضم إلى سلاح الدبابات » .

رجال الدبابات والطيارون ، وضاربوا المدافع الرشاشة : هل سيعود المرتزقة الألمان إلى الظهور في أوروبا مرة أخرى ؟

- « ماذًا يخيفك من الحرب يا كاريتش ؟ » .

وكان يريد أن يقول : ماذًا أثار رعبك أو شفقتك ؟ ولكنه احجم عن مثل هذا التدقير في اختيار الألفاظ .

- « الخوف ؟ كل شيء ، في بداية الأمر » .

- « ثم ، بعد ذلك ؟ » :

- « لست أدرى » .

وسأل جيم : « هل ترون الأنوار ؟ » .

واستطرد كاريتش قائلاً : « انتظر ... هناك شيء آخر يخيفني ... الرجال المشنوكون ... وأنت ؟ » .

- « لم أشاهد أحداً منهم قط » .

- « من حسن حظك ... فهذا شيء مخيف .. عندما يحدث شيء

كهذا ، وتسلل الدماء - يكون كل شيء طبيعياً .. أما المشنوفون فليسوا طبيعين .. عندما لا يكون هناك دم لا يكون الأمر طبيعياً ... وحينما لا تكون الأمور طبيعية يكون الخوف» .

ظل اسكالي يستمع الى ما يقال عن «مفهوم الانسان» زهاء عشرين عاماً ، وكان هذا الموضوع يؤرقه .. ما أجمل التفكير في مفهوم الانسان اذا وضع ازاء الانسان المشتبك في الصراع بين الحياة والموت ! الواقع ان اسكالي لم يعد يعرف ما يريد على وجه التحديد ! هناك الشجاعة والسلخاء ، ولكن هناك الجانب الفسيولوجي أيضاً ، هناك الشوريون ، ولكن هناك الجماهير أيضاً ، وهناك السياسة ، ولكن هناك الأخلاق أيضاً ، وكان الفير يقول : «أريد أن أعرف عم أحدث؟» .

قال جيم : «ها هي ذي الأنوار تتحرك مرة أخرى» .

ونهض اسكالي فاغر الفم واضعاً قبضتيه على المائدة ملقياً بالطائرة المصنوعة من الأسلاك الحديدية على بعد ثلاثة امتار منه ، وأمسك جارديه بجيم من منكبيه ، وأخذ الأثنان ينظران عبر واجهة المقهى الزجاجية الى الكرات الكهربائية الضخمة التي فوق الجياد الخشبية التي شرعت مرة أخرى في الدوران .

جعل جيم وزملاؤه يطلقون صفيرًا كعصافير الحصول وكأنما جن جنونهم ، وكان مانيان معهم في سيارة أخرى ، وهم في طريقهم الى المطار ، لكي يطيروا منه الى ملقة ، وكان سرب من أسراب العدو يضرس الميناء بالقناابل على بعد ستة كيلومترات وثمة رذاذ يغطي بلنسية ، ويساب في رفق على ثمار البرتقال ، وكانت النقابات قد قررت تنظيم موكب لم يسبق له مثيل بمناسبة عيد الأطفال ، وطلبت وفود الأطفال - حين أخذ رأيه - اشتراك

شخصيات الصور المتحركة في الموكب ، فأقامت القنابل نماذج ضخمة من شخصيات ميكى ماوس ، والقط فيلكس ، والبطة دونالد (تتقدمها شخصية دون كيشوت وسانشويانثا) . ووفد الى مدريد من جميع الأقاليم آلاف من الأطفال للاحتفال بالعيد الذي خصص ايراده لصالح الأطفال اللاجئين ، وكان الكثيرون منهم بلا مأوى ، وفي الشارع الخارجي وقف العربات مهجورة بعد ان انتهى الاستعراض ، وقد ظهرت على ضوء مصابيح السيارات وعلى مسافة طولها كيلومتران الحيوانات الناطقة في عالم الجن الحديث ، ذلك العالم الذي يبعث فيه كل من يقتلهم الناس ... وتحت التماثيل المصنوعة من الورق المقوى ، بين سيقان القطط والفتران - قبع الأطفال الذين لا يعرفون لهم مأوى ، وواصل سرب العدو ضرب المباني بالقنابل ، وعلى ايقاع الانفجارات وتحت حراسة دون كيشوت الليلية - كانت الحيوانات التي ترتعش بتأثير المطر ، تهز رؤوسها فوق الأطفال النائمين .

* * *

كان ايتينيس هو قاذف القنابل في طائرة سمبرانو ، وقد اختلط طاقم الطائرتين ، وفي طائرة سمبرانو كان يعمل هول بوصفه ميكانيكيًا ، وكذلك كان يعمل فيها ايتينيس ، كما اصطحب سمبرانو معه طيارة الثاني ، وهو من اقليم الباس ويدعى Reyes ، وقد وجدوا في آخر مطار من جهة الجنوب قنابل لا بد من تغييرها ، واضطرباً خليقاً بطيطلة ، فهناك قبل الوصول الى ملقة بقليل كانت هجرة مائة وخمسين الفاً من الناس تتدفق على طول الطريق المحاذي للبحر ، ومن الخلف الطرادات الفاشية المتوجهة صوب الميريا في صباح بديع وهي تسحب خلفها ذيلاً طويلاً من الدخان الكثيف ، وأخيراً يأتي أول طابور من الطوابير الإيطالية - الإسبانية المدرعة ، فإذا نظرت اليه من الطائرة خيل إليك انه سوف يلحق بالهارجين بعد ساعات قلائل ، وتتبادل أيتينيس وسمبرانو النظارات ، وهبطا الى أقصى ما يمكن الهبوط اليه ،

فلم يلمح أثراً للطابور .

وكيما يعود سمبرانو بأسرع ما يمكن أطلق جهاز السرعة ويم شطر البحر .

وحين التفت اتينيس كان الميكانيكي يمح راحتيه الملطختين بزيت مقابض الأجهزة القاذفة للقنابل ، ونظر اتينيس امامه مرة أخرى الى السماء المعلوقة بالسحب الكثيفة الواضحة المعالم ، وهناك رأى ثمانية عشرة طائرة مطاردة من طائرات العدو ، وقد تخلفت ، وانقسمت بجموعتين ، ومن المحتمل أن تكون وراءها طائرات أخرى .
واخترت الرصاصات البرج الأمامي .

ولم يلبث سمبرانو أن تلقى ضربة وحشية على ذراعه اليمنى التي بدأ الأحساس يفارقها تماماً ، فالتفت صوب الطيار الثاني قائلاً : « أمسك المقبض ! » ولم يكن رئيس مسكاً بالقبض ، بل كان مسكاً بيشه بكلتا يديه ، ولولا الخزام الذي يمنعه لسقوط فوق اتينيس الذي عاد الى الخلف ، وتعدد على مقعده في الطائرة ، وقد غاصت قدمه في الدم . ولم يكن من شك أن طائرات العدو المطاردة التي تسير وراء طائراتهم سوف تطلق عليهم نيرانها من فوق ، ولم تكن هناك أية حياة ممكنة ، اذ يتحتم أمام هذا العدد من العدو أن تقوم طائرات المطاردة الخمس التابعة للجمهوريين بحماية قاذفة القنابل الأخرى التي في مركز أفضل للقتال .

وكانت الثقوب التي في جسم الطائرة ثقوباً أحدثتها قذائف صغيرة ، فقد كان الأيطاليون يملكون مدفع رشاشة تطلق قذائف لا رصاصاً ، فهل أصيب المدفعي الخلفي أو لم يصب ؟ وفي اللحظة التي التفت فيها سمبرانو . وقعت عيناه على المحرك الأيمن ، فألفاه مشتعلًا ، فيما كان منه إلا أن أسقطه ، ولم

بعد أحد من رجال مدعيته يطلق النيران ، وأخذت الطائرة تهبط لحظة بعد أخرى ، وأنحنى أتبنيس فوق رئيس الذي انزلق من مقعده ، وجعل يطلب في الحال شيئاً لشربه ، وقال سمبرانو لنفسه : «الحرب في البطن». وانهال سيل جديد من رصاص الأعداء فوق الطائرة ، بيد أنه لم يلمس سوى الجناح الأيمن ، وكان سمبرانو يقود الطائرة بقدميه وذراعيه اليسرى ، وعلى وجنته سالت الدماء في رفق . ولم يكن من شك أنه قد أصيب في رأسه أيضاً ، ولكنه ، لم يكن يتالم ، وما فتئت الطائرة تزداد انخفاضاً ، ووراءها ملقة ، وتحتها البحر ، وهناك عبر شريط من الرمال يبلغ عرضه عشرة امتار امتدت سلسلة من الصخور .

ولم يكن ثمة مجال للتفكير في الهبوط بالمنظلات ، لأن طائرات العدو المطاردة تعقبهم ، كما أن طائراتهم انخفضت انخفاضاً شديداً ، وكذلك كان من المستحيل عليهم أن يرتفعوا ، لأن جهاز الارتفاع الذي مزقه بكل تأكيد القذائف المتفجرة لم يكن يستجيب لهم ، وكان الماء قريباً منهم الآن إلى درجة أن مدعي البرج الأسفل عاد إلى برجه ، ورقد داخل جسم الطائرة ، وقد دميت ساقاه هو أيضاً . وأغمض «رئيس» عينيه وشرع بهذي بلغة الباسك ، ولم يعد الحرجى ينظرون إلى طائرات الأعداء المطاردة التي انطلقت منها بضع رصاصاتأخيرة متفرقة ، وإنما كانوا ينظرون إلى البحر ، كثيرون منهم لا يعرفون السباحة ، ولا يستطيع المرء أن يسبح ورصاصة متفجرة مدفونة في قدمه أو ذراعه أو بطنه ، وكانوا على بعد كيلومتر واحد من الشاطئ ، وعلى ارتفاع ثلاثين متراً فوق سطح البحر ، والماء تحتمهم على عمق أربعة امتار أو خمسة امتار . وعادت طائرات العدو المطاردة ، ثم أطلقت جميع مدافعها الرشاشة مرة أخرى . فرسمت الرصاصات حول الطائرة خطوطاً حمراء تشبه نسيج العنكبوت . وكانت أمواج الصباح الصافية الساجية تعكس الشمس - تحت سمبرانو . في سعادة لامبالية : إن أفضل ما يستطيع أن يفعله هو أن يغمض عينيه ، وأن يترك الطائرة تهبط متهملة

حتى .. وفجأة التفت عيناه بوجه بول القلق الملطخ بالدم الذي لم يفارقه المرح فقط في ظاهر الأمر ، وأحاطت خطوط الرصاصات الحمراء بالطائرة الملوءة بالدماء ، حيث انحنى اتينيس الآن على رئيس الذي انزلق عن مقعده ، وبدا كأنه يختضر ، وكانت الدماء تسيل أيضاً من وجهه بول ، وهو الشخص الوحيد الذي يراه سمبرانو وجهاً لوجه ، بيد أن رغبة عارمة للحياة كانت تلوح على الوجنتين الناعمتين لذلك الرجل الباسم ، بحيث دفعت الطيار إلى أن يبذل مجهوداً أخيراً لاستخدام ذراعه اليمنى ... بيد أن زراعه كانت قد اختفت ، فحاول بكل قوته قدميه وذراعه اليسرى الارتفاع بالطائرة .

وكان بول قد أخرج العجلات ، ولكنه أعادها الآن إلى مكانها ، وانزلق جسم الطائرة على الماء كالزورق البخاري ، وهدأت سرعة الطائرة لحظة ، ثم غاصت في زيد الأمواج الهادئة ، وأخيراً انكفت على وجهها . وكافحوا جيعاً المياه التي اندفعت داخل الطائرة كأنها قطط غارقة بيد أن الماء لم يصل إلى ارتفاع جسم الطائرة الذي أصبح الآن مقلوباً ، وهرول بول نحو الباب محاولاً أن يفتحه من أعلى إلى أسفل ، كما اعتاد ، ولكنه لم ينجح في المحاولة ، وأدرك أنه ينبغي أن يبحث عن المقبض من أعلى ، ما دامت الطائرة قد انقلبت ، بيد أن الباب كان قد تسمّر بفعل رصاصة متفرجة ، وأخذ سمبرانو بعد أن أخذ وضعًا معقولاً في الطيارة المنقلبة يبحث عن ذراعه في الماء كما يدور كلب حول ذيله ، وأحدث الجرح بقعًا حراء في الماء الذي استحال وردياً داخل جسم الطائرة ، غير أن الذراع كانت في مكانها ، واستطاع المدفعي الأمامي أن يشق طريقه إلى أحد ألواح برجه الذي افتح عند اصطدام الطائرة بالماء .. وتمكن هو وسمبرانو واتينيس وبول من الخروج ، فوجدوا أنفسهم أخيراً في مواجهة صف المهاجرين اللانهائي ، جذوعهم في الهواءطلق ، وسيقانهم في الماء .

وصاح اتينيس مستنداً على الميكانيكي ، غير أن الأمواج أغرت صوته ،

ولعل الفلاحين الهاربين قد شاهدوا حركاته ، وكان اتينيس يعلم أن كل شخص في حشد ما يظن ان النداء موجه الى الآخرين . . . وسار فلاح على الشاطئ فزحف اتينيس على أربع حتى بلغ الرمال ، وصاح حين اعتقاد أن صوته سيكون مسموعاً : « تعال لنجدتهم » فأجاب الآخر : « لا أعرف السباحة » ، فقال اتينيس وهو يتزحف دائماً : « الماء ضحل » ولم يتزحزح الفلاح عن مكانه . وحين رأى اتينيس خارج الماء وعلى مقربة منه ، قال أخيراً : « إن عندي أطفالاً » . ومضى لطبيه ، وربما كان صادقاً فيما يقول ، وما المساعدة التي يمكن أن يتظاهرها المرء من رجل يتوقف عن هذا الهروب المتعجل ليتظر الفاشيين صابراً ؟ ولعله يرتاب في الأمر : فإن وجه اتينيس القوي الأشقر يطابق ما يمكن أن يتصوره فلاج من ملقة عن وجوه الطيارين الألمان . وفي الشرق على مقربة من ذرى الجبال - اختفت طائرات الجمهوريين . وغمغم اتينيس : « فلنأمل أن يبعثوا اليانا بسيارة » .

وسحب بول وسمبرانو الجرجي من الطائرة ، ونقلوهم الى الشاطئ .

ونخرجت جماعة من رجال الميليشيا من زحة الحشد ، كانوا واقفين على كثيب من الرمال ، فبدوا أعلى من الحشد ، وكانوا لا يتحركون ، فبدوا متافقين مع الصخور ومع السحب الثقيلة اكثر من توافقهم مع الكائنات الحية ، وكان ما لا يهرب لا يمكن ان يكون كائناً حياً ، وشخصت انتظارهم على تلك الطائرة التي التهمتها النيران ، والتي انبعثت منها خارج الماء السنة قصار من اللهب حجبت لون الخطوط المرسومة على أجنحتها ، وهم يشرفون على ذلك الحشد من المناكب البارزة الى الأمام والأيدي المرفوعة في الهواء ، كأنهم حرس في أسطورة ، وبين سيقانهم المتباudeة لكي تقام ريح البحر كانت الرؤوس تدحرج كأوراق الشجر الميتة ، وأخيراً انحدروا صوب اتينيس الذي صالح فيهم : « ساعدو الجرجي ! » ، وتقدموا حتى وصلوا الى الطائرة خطوة خطوة ، يعوّهم الماء ووقف الرجل الأخير مع اتينيس ، ثم وضع ذراع الطيار فوق كتفه .

قال اتينيس : « هل تعرف أين التليفون ؟ » .

- « أجل » .

كان رجال الميليشيا ينمون حرس القرية ، وقد خرجن دون مدافع أو بنادق سريعة الطلقات ، يحاولون الدفاع عن قريتهم المبنية من الحصى ضد طوابير الإيطاليين المدرعة . وعلى الطريق ، رافقهم مائة وخمسون ألفاً لا سلاح معهم ، من المهاجرين البالغ عددهم مائتي ألف من سكان ملقة تعاطفاً وفراراً حتى الموت من « محرك إسبانيا » .

وتوقفوا عند منتصف السفح ، وقال اتينيس في نفسه : « من الوقاحة أن يقال : ان جروح الرصاص لا تؤذني ! ومية البحز لا تخفف شيئاً من الألم » فوق الكثيب كانت الجنود المنحنية تقدم دائماً صوب الغرب ، بعضها يسير متندداً ، وبعضها الآخر - يهروي ركضاً وأمام بعض الأفواه ، كانت ثمة قبضة تمسك شيئاً غير واضح المعالم ، كأنها تعزف جيئاً في نفير صامت . والواقع انهم كانوا يأكلون نوعاً من الحشائش القصيرة الغليظة ، ربما كانت نوعاً من « الكرفس » . قال رجل الميليشيا : « هناك حقل ». وهبطت امرأة عجوز صائحة ، واقتربت من اتينيس وناولته زجاجة : « يا اطفال المساكين ، يا اطفال المساكين ! » ونظرت الى الآخرين الراقددين عند اقدام الكثيب ، واستعادت الزجاجة قبل أن يمسك بها اتينيس ، وهبطت بأسرع ما تستطيع دون ان تكف عن الصياح بنفس العبارة .

وشرع اتينيس في صعود الكثيب مستندًا على رجل الميليشيا ، ومرت بعض النساء راكضات ... ثم توقفن ، ويدأن في الصياح وهن ينظرن الى الطيارين الجرحى ، والى الطائرة التي خدت نيرانها ، ثم واصلن سيرهن .

وقال اتينيس في نفسه بمرارة حين وصل الى الطريق : « شارع الأحد » . وتحت جلة الفرار المتنظم مع ايقاع امواج البحر ارتفعت ضوضاء أخرى يعرفها اتينيس جيداً : طائرة مطاردة من طائرات الأعداء ، وتشتت

الخشد ، فقد سبق له أن تعرض لقنابل الطائرات ومدافعتها الرشاشة .

كانت الطائرة تتجه في خط مستقيم صوب قاذفة القنابل التي أخذت نيرانها الأخيرة تنطفيء في البحر ، وكان رجال الميليشيا ينقلون الجرحى ، وسيصلون إلى الطريق قبل وصول الطائرة المعادية ، لا بد من الصياغ لكي ينبطح الناس أرضاً ، غير أن أحداً لم يسمع شيئاً ، وأرقد رجال الميليشيا الجرحى إلى جدار صغير ، وفقاً لتعليمات سمبرانو . وهبطت الطائرة إلى مستوى منخفض كل الانخفاض ، ودارت حول قاذفة القنابل التي رفعت عجلاتها في الهواء ، وكستها السننة اللهب للأذنة في الانفاس كأنها دجاجة تشوى ، ولم يكن من شك أنها تلتقط لها صورة ثم لم تثبت أن ابعدت ، وحدث اتينيس نفسه قائلاً : « لا تنسوا سياراتكم التي كانت عجلاتها في الهواء أيضاً » .

ومرت عربة ، فأوقفها اتينيس ، وترك كتف رجل الميليشيا ، وتخلى فلاج شاب عن مكانه ليجلس عليه اتينيس بجوار امرأة عجوز ، ومضت العربة في سبيلها ، وكانت تحمل خمسة من الفلاحين . ولم يوجه إليه أحد سؤالاً ، كما أن اتينيس لم يفه بكلمة : كان العالم كله في هذه اللحظة ينساب في اتجاه واحد .

وسار رجل الميليشيا إلى جوار العربة ، وكان الطريق يبعد عن البحر بعد كيلومتر واحد ، وفي الحقول أضرمت النيران ، تلك النيران التي انبعث منها نفس ذلك القلق المنبعث من أولئك الناس المنكمشين أو الرقادين في سكونهم أو في فرارهم . وواصلت تلك الكتلة السلبية من المهاجرين هجرتها اليائسة عبر الحقول متوجهة صوب أليريا ، وتشابكت العربات تشابكاً لا سبيل إلى حلها ، فلم تجد العربية التي تحمل اتينيس مناصاً عن الوقوف .

وسأل اتينيس : أما زالت بعيدة ؟ .

فأجابه رجل الميليشيا : « ثلاثة كيلومترات » .

ومر عليهم فلاح يمتهن حاراً ، وكانت الحمير تخرج عن الطريق دون انقطاع ، وتنسلل في كل مكان ، وتسير بسرعة أكبر .

- « اعرني حمارك ، ساعيده اليك عند مكتب بريد القرية . . . من أجل الطيارين الجرحى » .

ونزل الفلاح دون أن ينطق حرفًا ، وانخذ مكان اتينيس في العربة . ومر على الحمار فتى وفتاة طالبان بلا شك ، تبدو عليهما الأناقة ، ولا يحملان متاعاً ، وكان كل منها يمسك بيده الآخر ، ولاحظ اتينيس انه لم يشاهد حتى الآن إلا حشداً من الساكين ، ومن العمال أحياناً ، ولكنه يكاد يكون من الفلاحين دائمًا . وعلى ظهور أفراده أغطية مكسيكية دائمة . . . بيد انه لم يلحظ انهم تبادلوا الحديث فيما بينهم ، وإنما رأهم يطلقون صيحات ، ثم يخيم الصمت عليهم من جديد .

وامتد الطريق داخل نفق ، فبحث اتينيس عن بطاريته الكهربية ، وحاول انتزاعها من جيده المبلل ، ولكن دون جدوى ، واشتعلت أصوات صغيرة لا حصر لها ، مصابيح من كل الانواع ، أعماد ثقاب ، مشاعل ، جذوات ، ولكنها لا تلبث ان تنطفئ جميعاً ، صفراء حمراء ، أو قد تبقى محوطة بهالة على جانبي الحشد والحيوانات والعربات . وهناك ، في حى من الطائرات ، استقر خيم كبير من المهاجرين في الحياة القائمة تحت الأرض بين فجوتين زرقاءين بعيدتين تنبثان من ضوء النهار ، وأخذ شعب من الظلال يتحرك حول المشاعل أو مصابيح العاصفة الشابة ، وقد تظهر جذوعهم ورؤوسهم لحظة كالألطاف ، وتظل سيقانهم غارقة في الظلام ، وكانت صحة العربات تهدى تحت الصخرة كأنها نهر يجري تحت الأرض ، في سكون بلغ من قوته أنه فرض نفسه على الحيوانات .

وارتفعت حرارة اتينيس داخل النفق ، وربما كان هذا الارتفاع ناشئاً

عن الجموع المحتشدة ، أو عن الحمى التي سرت في دمائه . لا بد من الوصول الى التليفون ، لا بد - بكل تأكيد - من الوصول الى التليفون ، ولكن لم يمت اتنيسيس على الطريق ؟ لا يمكن أن تكون العربة والحمار مجرد أحلام تتخالل احتصاراً فيه شيء من عذوبة ؟ ومن الماء الذي غمره ، تسلل الى ذلك العالم المسود داخل أعماق الأرض . غير أن دليلاً أقوى من كل أدلة الأحياء البقينية انساب من ذلك الدم الذي انسال منه في جسم الطائرة ، وصحبه حتى هذا النفق الخانق ، وأخذ كل ما كانت تعنيه الحياة يتحلل مثلما تحمل الذكريات في حذر عميق موحش ، وتحولت النقاط المضيئة الى اسماك تحيا حياتها داخل تلك الظلمة الحارة ، وانزلق القوميسير السياسي ساكتاً دون ثقل فيها وراء الموت ، عبر نهر من النوم واسع عظيم .

وفجأة سطع نور النهار الذي كان آخذًا في الاقتراب عند منعطف في الطريق ، فتبته جسده كله ، وكان ذلك النور كان مثلجاً ، وأستولت عليه الدهشة حين الفى كل شيء في مكانه : فكرة التليفون المسيطرة عليه ، قدمه التي تنبض بالألم ، حاره بين ساقيه . ولما كان قد نفذ بجلده من الطيارة ، ومن المعركة - فقد أحس انه عائد من عالم الأشباح ليواجه سر الحياة مرة أخرى . ومن جديد فرق زحمة الشعب الهارب امتدت ارض اسبانيا الحمراء حتى البحر الأبيض المتوسط ، وقد اعتلت صخورها عنزات سوداء .

وتدافعت الجموع التي هزتها الأحداث من كل جانب - حول أول قرية صادفتها تاركة آلاف الأدوات حول الجدران الأولى ، كما يترك البحر عند انحساره المصى والخطام . وأحاطت الحيطان بناس يرتدون خليطاً عجبياً من الثياب بربت منها الأسلحة هنا وهناك ، فبدوا كأنهم قطبيع من الماشية في حظيرة ، وهنا فقد المهاجرون . قوتهم التي لا تقل عن قوة السيل العارم ، ولم يعد ثمة غير حشد من الناس .

واستطاع اتنيسيس الذي ظل ممتنعياً ظهر حاره أن يصل الى مكتب التليفون ، بفضل رجل الميليشيا ، غير أن الأسلام كانت مقطوعة !

سأل بول رجال الميليشيا أين يستطيع أن يجد سيارات النقل ، وذلك بعد أن أرقد الجرحى صفاً إلى جوار الحائط ، فأجابوه : « في المزارع ، ولكن ، لا يوجد بنزين ! » وجرى إلى أول مزرعة ، وشاهد سيارة ، ولكنه وجد خزان البنزين خالياً . فعاد مرة أخرى ركضاً ، حاملاً دلواً ، واستطاع أن يضع فيها جزءاً من البنزين الذي تبقى في خزان السيارة ، السليم ، ورجع إلى المزرعة ، وهو يحمل الدلو في وضع متزن ، مما أرغمه على السير وثيداً خارج تيار المهاجرين الذي لا ينقطع متظراً بين لحظة وأخرى وصول السيارات التي تسير في اعقاب تلك التي نسفها في الصباح ، وحاول تسير السيارة ، غير أن حرك السيارة كان مكسوراً .

وجرى صوب المزرعة الثانية ، وكان سمبرانو يعتقد أن أتنيسيس لن يتمكن من التصرف دون عناء وسط هذا الاضطراب ، ولهذا فقد كان يريد العثور على سيارة بدلاً من انتظار سيارة مرسلة ، وفي تلك المزرعة التي تشبه داراً ريفية خالية من الآثار ، ويفدو خزفها المغربي وفريسكاتها الرومانسية المزيفة المحلاة بالبيغاوات كأنها تنتظر اشتعال الحريق - كانت صحة الجماهير الهاوية المنبعثة من جوف الأرض تهدد بوصول العدو لحظة بعد أخرى . وفي هذه المرة عاد إليه سمبرانو مستنداً بيده اليمنى ذراعه اليسرى التي ضمدها له أحد رجال المدفعية الإسبان .. وما أن عثروا على سيارة حتى رفع سمبرانو غطاءها ، ولكنه وجد موصل البنزين محطمًا ! وهكذا ، كانت السيارات قد خربت تخريباً منظماً حتى لا يستطيع الفاشيون استخدامها ، وانتصب سمبرانو الذي انحني على السيارة فاغرأً فاه مغمضاً عينيه نصف اغمضة ، كأنه فوليبر في حالة نعاس ، وبخطوة شبيهة بخطوة ملاكم ثمل اتجه صوب المزرعة التالية ، دون أن يغلق فاه .

* * *

وسمع صوتاً ينادي باسمه ، وسط حقل من الحقول : انه المدفعي

الاسباني ، بجسمه المستدير الشبيه بتفاحة ناضجة ، وما برحت الدماء تسيل منه دون انقطاع ، يعدو نحوه ، وهو يقفر ، ويتواثب . وكان اتينيس قد عاد بسيارة ، إذ أخطرت طائرات المطاردة التابعة للجمهوريين المستشفى ، فوضع سميرانو وبيول الجرجي فوق ارضية السيارة ، وعلى الأريكة الخلفية ، على حين بقي المدعي معهم .

وحضر مع السيارة طبيب هو رئيس القسم الكندي لنقل الدم .

ما من طيار من الطيارين لم يتحدث عن وصول الفاشين منذ سقوط الطائرة ، وليس من شك ان أحداً منهم لم يكف - كما فعل اتينيس - عن أن يتمثل لذهنه الطابور المدرع الذي أغارت عليه الطائرات عند خروجه من ملقة .

وبدت السيارة ، المشحونة في المقدمة خالية في المؤخرة ، وكان رجال الميليشيا يوقفونها كلما قطعت كيلومتر لاركاب بعض النسوة ، فإذا شاهدن الجرجي وهن على سلم السيارة امتنعن عن الركوب . وقد اعتقاد الجمهور لأول وهلة أن اللجان لاذت بالفرار هي أيضاً ، وحين شاهدوا الجرجي مكدسين في كل سيارة تبدو خالية ، تعودوا ان ينظروا الى السيارة في موعدة حزينة ، وكان رئيس في حشرجة الموت ، فقال الطبيب لأتينيس : « سنحاول أن نقل اليه كميات من الدم ، ولكن أمري ضعيف » .

وعلى حافة الطريق رقد كثير من الناس حتى أصبح من المتعذر تمييز الجرجي من النائمين ، وكان عدد النسوة ينام بعرض الطريق ، ونزل الطبيب ، وبتحدى اليهن ، فنهضن بدافع من الفضول ، وتركن السيارة تمر في صمت ، ثم عدن الى الرقاد انتظاراً للسيارة القادمة .

وأخذ شيخ عجوز حوله الشيخوخة الى غضون وأعصاب ، شيخوخة مفتولة يبدو أنها لا توجد لا لدى الفلاحين - أخذ يصبح مستنجدأً وقد حل فوق ذراعه اليسرى المطوية طفلاً لا يزيد عمره على بضعة أشهر ، وعلى طول الطريق تناثرت أحزان أخرى عظيمة ، ولكن ربما كان الإنسان أضعف ما

يكون حين يرى الطفولة المعذبة منه حين يرى أي شيء آخر : فلقد أوقف الطبيب السيارة على الرغم من احتضار رئيس ، وكان من المستحيل ان يركب الفلاح في الداخل ، ومن ثم فقد استقر على جناح السيارة ، وما زال حاملاً الطفل على ذراعه اليسرى ، ولكنه لم يجد شيئاً يتثبت به ، وكان بول قد استقر على الجناح الآخر ، وهو يمسك بيده اليسرى مقبض الباب ، ومن ثم فقد مد يده اليسرى ، فأمسك بها الفلاح ، ولم يجد السائق بدأ من أن يقود السيارة وهو نصف قائم ، اذ اشتبت اليدان أمام زجاج السيارة الأمامي .

ولم يستطع الطبيب وأتنبيس ان يغولا عيونها عنهم ، وكان الطبيب يشعر دائماً ازاء مشاهد الحب في المسرح والسينما بأنه يختلس النظر ، وهنا أيضاً ، كان مشهد هذا العامل الغريب العائد الى القتال مسكاً بقبضة الفلاح الأندلسي العجوز ، امام شعب يلوذ بالفرار . . . كان هذا المشهد يجبره ، فمحاول جاهداً أن يتحاشى النظر اليهما . ومع ذلك فقد ظل أعمق أجزاء نفسه مرتبطاً بهاتين اليدين - وهذا الجزء من نفسه هو بعينه الذي جعله يتوقف منذ لحظة ، وهو بعينه الذي يتعرف على الأمومة والطفولة والموت في اشد مظاهرها تفاهة .

وصاح أحد رجال المليشيا : « قف ! » ولم يخفف السائق من سرعته فصوب رجل المليشيا بندقيته نحوها ، وهنا صاح السائق : « طيارون جرحي » ، فوثب رجل المليشيا فوق سلم السيارة صائحاً : « قف بحق النساء ! » .

- « قلت لك : انهم طيارون جرحي ، أيها الغبي ! ألا ترى جيداً ؟ » وتبادل جلتين آخرين لم يفهمهما الجرحى ، وأطلق رجل المليشيا النار ، فانكفا السائق على عجلة السيارة ، وكادت السيارة تصطدم بشجرة ، فdas رجل المليشيا على الفرامل ، وقفز ، ثم مضى في طريقه .

ووثب داخل السيارة رجل من رجال المليشيا الفوضويين ، يضع على رأسه قبعة عسكرية حمراء وسوداء ، ويحمل سيفاً الى جانبه ، قال : « لماذا

أوقفكم ذلك المأفعون؟ » فأجابه أتينيس : « لا أدرى ! » .

ووثب الفوضوي الى الأرض ، وجرى وراء رجل الميليشيا الآخر ، ولم يلبث الاثنان أن اختفيا وراء الأشجار الخضراء القائمة في ضوء الشمس ، وظللت السيارة في مكانها لا تريم ، فلم يكن بين الجرحى من يستطيع قيادتها ، وعاد الفوضوي الى الظهور ، وكأنه خرج من وراء الكواليس ، وقد أمسك بيده سيفاً أحمر ، وعاد حتى بلغ السيارة ، فوضع السائق المقتول على حافة الطريق ، ثم جلس مكانه ، وقاد السيارة دون أن يوجه سؤالاً ، والتفت بعد عشر دقائق ، وهو يلوح بسيفه الملطخ بالدماء : « وجد ، عدو الشعب ، لن يعود الى ما فعل » .

وهر سمبرانو منكبه ضجراً من الموت ، فاستاء الفوضوي ، وأشاح برأسه .

قاد السيارة متعمداً الا ينظر الى جiranه ، ولم يكن يقدر في عنابة فحسب ، بل كان يحاول أن يتتجنب المطلبات أيضاً .

وقال بول بالفرنسية ، وكان وجهه خارج السيارة على مقربة من القبة العسكرية الحمراء - السوداء : « أنت تتحدث عن رجل من رجال الميليشيا المحليين ، وحين ينتهي من تجهمه ، سيفص علينا القصة ! » .

ونظر أتينيس الى وجه الفوضوي المغلق المعادي المائل خلف يدين متشبثنين بزجاج السيارة .

وأخيراً وصلوا الى المستشفى .

كان المستشفى حالياً ، وان امتلاً بالأجهزة والضمادات وبجميع الآثار الدالة على مرور الألم في ذلك المكان ، وعلى الأسرة غير المرتبة الملطخة بالدماء في كثير من الأحيان ، والتي كان خلوها المتزوج في قسوة بآثار ما زالت طرية للأشخاص الذين ناموا عليها ، كانت تبدو وكأنما لم ينم عليها اشخاص أحياء أو أموات بوجوههم الخاصة ، وإنما نامت عليها الجراح نفسها : فثمة

دماء مكان الذراع ، أو الرأس ، أو الساق ، وكان لنور الكهرباء وطأة ثقيلة ثابتة أضفت على القاعة كلها طابعاً غير واقعي ، ولسيطرة اللون الأبيض الواحد طابع الحلم لولا بقع الدماء ، وبعض الأجسام التي فرضت في وحشية حضور الحياة ، وكانت ثلاث حالات لا يمكن نقلها تنتظر الفاشيين ، وقد وضع كل شخص من أصحاب هذه الحالات مسدسه الى جواره .

لم يكن هؤلاء يتظرون شيئاً سوى الموت على أيديهم أو على أيدي اعدائهم ، اللهم إلا اذا حضرت الطائرات الصحبة في الوقت المناسب ، ونظروا في صمت الى دخول بول بشره المجد ، وسميرانو بشفته البارزة ، والى الآخرين بوجوه علها الألم ، وامتلأت القاعة بذلك الاخاء الذي يجمع بين المنكوبين .

الفصل الثاني

وادي الحجارة

تمكّن أربعون ألفاً من الإيطاليين الذين تضمهم الوحدات المدرعة بدبّاباتهم وطياراتهم من اختراق جبهة الجمهوريين عند فيلافيشيوزا ، وكان عليهم أن ينحدروا من وديان أنجيريَا وتاخونيا ، وان يسلّكوا طريق وادي الحجارة ، وقلعة عبد السلام (هنارس) للانضمام الى جيش فرانكو الجنوبي الذي أوقف عند أرجاندا ، وبذلك يقطعون كل اتصال بمدريد .

ولم يجد الإيطاليون - الذين ازدهاهم انتصارهم في ملقة - سوى خمسة آلاف من الرجال أمامهم . بيد أن رجال الميليشيا هزموا في ملقة مثلما هزموا في طليطلة ، ولم يكن قتالهم هنا أفضل منه في مدريد . وفي اليوم الحادي عشر تمكّن الإسبان والبولنديون والألمان والفرنسيون البلجيكيون وأتباع غاريبالدي في الفرقة الأولى - ثمانية ضد واحد - من صد الغارة الإيطالية على جانبي طريق سرقسطة وطريق بريويجا .

وما ان تسللت اصوات الفجر الشاحبة من السحب المثقلة بالثلوج ، حتى شرعت القذائف الأحراج والغبابس المفتوحة التي اعتمد عليها الألمان في كتيبة ادغار - آندريه والمتطوعون الجدد الذين أرسلوا على عجل ، وانخلعت اشجار الزيتون من قذيفة واحدة ، فتطايرت جميعاً ، حتى بلغت عنان السماء هناك حيث كانت الثلوج معلقة في السحب ، ثم تهاوت كالصواريخ النارية تتقادمها فروعها ، في جلبة اشبه بتكسر الأوراق .

ووصلت موجة الهجوم الإيطالية الأولى . وهنا قال قوميسير سياسي : « يا رفاق ، إن مصير الجمهورية سيتحدد خلال الدقائق العشر القادمة ، ورابط رجال المدفعية الرشاشة الثقيلة إلى جوار مدافعيهم ساحين مزاليجها قبل موتهم مباشرة ، واستطاع الجمهوريون أن يشيدوا خطأ للدفاع تحت وابل النيران ، وأن يدعموا جناحيهم .

وفي بعض الأحيان كانت قذائف الفاشيين تبتعد عن الانفجار .

ونهض قوميسير السرية الجديدة ، قائلاً :

- « تحية للعمال الذين أعدوا في ميلانو بتهمة تخريب القذائف ! » .

وقف الجميع وإن تردد عمال مصانع الأسلحة ، وكانوا يعلمون بأن القذائف لا تنفجر دائمًا .

ووصلت الدبابات الفاشية .

غير أن رجال الفرقة العالمية ورجال الديناميت كانوا قد اعتادوا مواجهة الدبابات في معركة نهر شربنة Jarama وحين وصلت الدبابات إلى العراء انكمش الألمان تحت الأشجار ، لا ييرحونها . وكانت الدبابات مزودة بمدفع رشاشة ، ولكنهم كانوا أيضًا مزودين بمثلها ، وأمام الأشجار المتلاصقة أخذت الدبابات تجوس جيئة وذهاباً دون جدو ، مثل كلاب ضخمة ، ومن حين إلى آخر كانت شجرة بلوط صغيرة تطير حتى تصل إلى السحب المثقلة بالتلوج .

ومن الغابة المنسخة حصدت المدفع الرشاشة الفلمنكية صفوف الفاشيين المهاجمة ، وصاح رئيس رجال المدفعية : « ما دمنا نملك ذخيرة لتلك الآلات فسيكون كل شيء على ما يرام » ، صاح بهذه الجملة وسط هدير المدفع الراuded ، وأزيز طلقات البنادق ، وانهيارات المدفع الرشاشة ، وانفجارات الرصاصات المتفجرة ، وصفير قذائف الدبابات الحادة ، وطنين الطائرات التي لم تستطع الخروج من السحب المنخفضة أشد الانخفاض.

وفي المساء هاجم الايطاليون بقاذفات اللهب ، ولكنها لم تنجح فيما فشلت في الدبابات .

وعادت فرقـة الصاعقة الايطالية الى المجموع في اليوم الثاني عشر ، والتقت بكتائب الفرقة الخامسة ، وهي كتائب مانويل والفرسین والألمـان . وفي ختام النهار احتشد الايطاليون فوق رقعة ضيقة من الأرض ، وقد تقطعت خطوط مواصلاتهم ، ولم تعد ذخـيرتهم الثقيلة وتموينهم يصلـان الى الجبهـة ، وبـدأ الجـلـيدـ في السقوـط ، وظلـ الطريقـ يتهدـدـهـ الخـطرـ ، بـيدـ أنـ الجـيشـ الاـيطـالـيـ لم يكن أقلـ من ذلكـ تـعرـضاـ للـاخـطـارـ .

وفي اليوم الثالث عشر انقطع انهـمارـ الجـلـيدـ ، ومـاتـ بعضـ المـتحـارـيـنـ منـ الصـقـيعـ .

ووصلـتـ فيـ اثنـاءـ اللـيلـ تعـزيـزـاتـ منـ الكـتـائـبـ الـاسـبـانـيـةـ قـادـمةـ منـ مدـريـدـ ، وكـذـلـكـ وصلـتـ تعـزيـزـاتـ منـ الفـرـقـةـ العـالـمـيـةـ وـمنـ رـجـالـ اـكـسيـمـيـنيـسـ الـحـامـلـيـ الغـدارـاتـ . وأـصـبـعـ الجـمـهـورـيـوـنـ يـقـاتـلـوـنـ بـجـنـديـوـنـ مـنـ هـمـ ضدـ اـثـيـنـ مـنـ جـنـودـ الـأـعـدـاءـ ، وـوقـفـ الـآنـ رـجـالـ الفـرـقـةـ العـالـمـيـةـ فيـ خطـ النـارـ مجـهزـينـ ، وـإـنـ لمـ يـكـوـنـواـ مـسـلـحـيـنـ تـسـليـحـاـ جـيـداـ ، وـفيـ الجـانـبـ الـآخـرـ مـنـ الطـرـيقـ ، وـفـيـ خطـ موـازـيـ لـهـؤـلـاءـ صـعـدـ رـجـالـ مـانـوـيلـ وـفـرـقـةـ لـيـسـتـ بـأـحـذـيـتـهـمـ الصـنـوعـةـ مـنـ المـطـاطـ . وـلـمـ يـشـعـرـ سـيـرـيـ وـمـارـنـجوـ (وـقـدـ اـنـصـبـاـ الـآنـ إـلـىـ الـكـتـيـةـ الـفـرـنـسـيـةـ -ـ الـبـلـجيـكـيـةـ)ـ لـمـ يـشـعـرـاـ قـطـ مـنـذـ ثـلـاثـةـ اـشـهـرـ مـنـ الـمـارـكـ الـمـشـرـكـةـ إـنـهـاـ أـقـرـبـ إـلـىـ الـاسـبـانـ مـنـهـاـ فـيـ ذـلـكـ الـمـسـاءـ الـقـارـصـ مـنـ أـمـسـيـاتـ مـارـسـ ، حـينـ صـعـدـ جـيشـ الشـعبـ فـيـ خطـوةـ مـنـتـظـمةـ بـأـحـذـيـتـهـ الـمـطـاطـ صـوبـ ذـلـكـ الـأـفـقـ الـذـيـ رـجـتـ الـقـتـابـلـ رـجـاـ . وـأـحـيـاـنـاـ كـانـ مـدـفعـ ثـقـيلـ يـنـبـعـ نـبـاحـاـ أـسـرـعـ ، فـتـجـيـهـ مـدـافـعـ أـخـرىـ ، كـماـ كـانـ تـفـعـلـ الـكـلـابـ فـيـ حـقولـ وـادـيـ الـحـجـارـةـ ، وـكـلـمـاـ تـعـالـتـ ضـجـةـ الـمـدـافـعـ ، اـشـتـدـ تـلاـصـقـ الـرـجـالـ بـعـضـهـمـ إـلـىـ بـعـضـ .

في اليوم الرابع عشر هاجمت قوات الفرقة الخامسة ومانويل مدينة تريجوك ، واستولت عليها ، أما جناح الأعداء الآخر فكان يحميه قصر

« ايبارا » ، ووراء كل نافذة بندقية سريعة الطلقات ، وما فتئت القوات الفرنسية - البلجيكية والقوات الجاريسالدية تهاجمه منذ الساعة الثانية بعد الظهر .

وكان ستون في المائة من القوات الجاريسالدية تزيد سنه على خمسة وأربعين عاماً .

لم يكونوا يرون الآن شيئاً من القصر المنخفض المسطح ، وهم قابعون تحت أشجار الغابة - سوى السنة قصار من اللهب تتخلل الليل الهاابط ، والجليد الذي عاد الى الانهيار ، وخفت حدة النيران ، فتناهت الى اسماعهم مرة أخرى طلقات متفرقات ، وصوت هائل اذا قيس بالصوت الأدامي كان أشبه بالمدفع بالقياس الى البندقية - شرع يزجم باللغة الإيطالية قائلاً :

- « يا رفاق ، يا عمال وفلاحي ايطاليا .. لماذا تخربون ضدنا ؟ وحين تكفون عن الاستماع الى مكبر الصوت هذا - ستكون الضجة التي تطغى عليه هي ضجة الموت . فهل تموتون لكي تمنعوا عمال اسبانيا وفلاحيها من أن يحيوا حياة حرة ؟ إنهم يخدعونكم ... ونحن ... »

وطغى انطلاق المدافع والقنابل اليدوية على صوت مكبر الصوت الجمهوري ، وكان ذلك المكبر للصوت رباعي الأركان أشبه بصفحة بترويل ملقة على جنبها ، وأضخم من السيارة التي تحمله - يكاد يكون وحيداً خلف ستار الغابة مهجوراً ، ولكنه حي ما دام يتكلم ... وهذا الزثير المنطلق من مسافة كيلومترتين ، وكأنه يعلن نهاية العالم ، في لمبة بطيئة حتى ليصعب الى المرء تمييز عباراته - كان يصرخ في البداية عبر الليل المنسدل والأشجار ذات الأغصان التي قطعتها الرصاصات والجليد الذي لا ينتهي :

« يا رفاق ، سيقول لكم أسراكم عندنا : إن « الهمجيين الحمر » قد استقبلوهم بأذرع مفتوحة ما زالت دماؤها تسيل من الجروح التي أحدثتهموها » .

وتقدمت دورية فاشية عبر الجليد والغابة التي سيطر عليها مكبر الصوت .

وصاح صوت باليطالية في أثناء برهة من الصمت : « ألقوا أسلحتكم » .

وصاح الضابط : كفوا عن اطلاق النار ، يا أيها الحمقى المعتوهون .. انا نحن ! » .

- « ألقوا أسلحتكم ! » .

- « ولكنني قلت من نكون ! »

- « نعلم ذلك ، لكن ألقوا أسلحتكم » .

- « ألقوا أنتم أسلحتكم ! » .

- « بعد أن نعد ثلاثة سلطق النار » .

وبدأت الدورية تدرك ان الايطاليين الذين يجبيون عليها ليسوا من رجالها .

- « واحد ... استسلموا ! » .

- « لن يحدث ذلك أبداً » .

- « اثنان ... استسلموا ! » .

وألقت الدورية سلاحها .

* * *

هاجم الجاريين الديون « القصر » من جانب ، والفرنسيون - البلجيكيون من الجانب الآخر ، وارتفع صارخ فوق الغابة ، فأضاء أغصاناً سوداء وسط دوامات من الجليد . وقفزت شجرة ذات أغصان منخفضة متتشابكة وفي أثناء سقوطها بعيداً في ضجة أحدثتها شاهد سيري خمسة من زملائه

يركضون . . . لم يلبث أن سقط منهم أربعة ، وأختفى رأس زميله الأيمن ، والرصاصات تحفر الأرض في كل مكان ، وثمة شخص يشير إلى شيء ما ، فإذا أعاد يده إلى مكانها عادت ملطخة . وقبل أن يدرك سيري أن اختفاء الشجرة معناه أنه أصبح تحت رحمة النيران المنطلقة من إحدى نوافذ قصر « ايبارا » - جرى بأقصى سرعته ، وقد تقلصت عضلات ظهره ليمنع الرصاص من الفاذا فيه ، عندما عاد إليه تفكيره السليم فجأة انبطح على بطنه أمام ملازم ، ولم يلبث هذا الملازم أن نهض ، ثم سقط من فوره مرة أخرى وهو يطلق آلة مدهوشة : « أوه ! أوه . . . ! » وتساءل سيري هامساً : « ماذا دهاء ؟ آه جريح هو ؟ » فأجابه صوت : « ميت » وكان سيري قد اقترب هو ورفاقه من حائط القصر ، غير أن الفجوة الكبيرة التي أحدثها انزداع الشجرة ركز على هذا المكان الرصاص المنطلق من عشرين نافذة زيتها البنادق السريعة الطلقات ، وتراجع الجنود زاحفين إلى الوراء وبطونهم ملتصقة إلى الأرض وكأنما أصيروا جميعاً في بطونهم ، وكان الحنف الجريح ، وقد ارتسم الذعر على وجهه ، ولكنه لم يتخل عنده ، وكان سيري يسمع دقات ساعته الصغيرة خلال ضجة المدافع والبنادق ، والرشاشات والرصاص المتفجر ، إذ كان يسند رأسه فوق ذراعه اليسرى . وما دام يسمع هذه الدقات فمعنى ذلك أنه لم يقتل . وكان يشعر شعوراً غامضاً بأنه ارتكب ذنباً يريد أن يخفيه ، احساساً شبهاً بخوفه من خفراء الحقول ، حين كان يسرق الكمثري . وأخيراً وصل إلى مكان غير مكشف ، في نفس الوقت الذي وصل فيه الشخص الذي يسحب الجريح .

وكان مارنجو على بعد عشرة أمتار من الحائط الذي يحمي القصر ، ومن هناك يمكن المرء أن يلقي بالقنابل اليدوية ، وكانت طلقات الأعداء تتسلل فوق قمة الجدار . . . في الليل والليل صادرة من الأرض ، خلف كل نافذة ، فتحدث لها قرقعة كقرقعة الحرير . وطفق مارنجو البدين يطلق ويطلق على الومضات الحمراء وعلى الانفجارات ، واحس بالراحة ومال عليه شخص من الخلف : « انه القائد . » لا تصخّب هكذا ، فإنك بهذا تدل

على مكانتك ». وكان أحد رجال الفرقة العالمية معلقاً من يديه الاثنين الى حائط القصر مقتولاً بلا شك ! وتقدم مارنجو دون أن يكف عن اطلاق النار : وعلى يمينه زحف زملاؤه أيضاً وسط ضجة القذائف والمدافع الرشاشة ، والقنابل اليدوية والزجاجات التي لا معنى لها . وارتفاع صاروخ آخر بين الأشجار فكشف ضوءه عن انفجارات القنابل اليدوية المتشنجة وعن الأغصان وعن ذراع مبتورة ذات أصابع متباude . وكانت بندقية مارنجو مشتعلة من شدة اطلاق النار فوضعها فوق الجليد وشرع يقذف بقابله اليدوية التي ناولها إياها جريح من رجال الفرقة العالمية . وفتح آخر فاه وأغلقه بالتسابق كسمكة تختنق ، وأطلق ثلاثة آخرون بنادقهم .. لم يتبق سوى مترين ، وكان الآن قريباً أشد القرب من الجدار بقابله اليدوية وبين شفتيه سيجارة كان يتلوهم أنه يدخنها .

وصاح صوت آخر من خلال الجليد : « ماذا يصنعون على اليسار ؟ أطلقوا النار بأسرع من ذلك ! » .

فأجاب صوت آخر : « إنهم أموات ... »

وحاول أشجع الفاشيين الدفاع عن الجدار ، غير أن أفضل رماتهم أحسوا بأنهم لا يحسنون اطلاق النار وذلك لأن الجاريين والفرنسيين والبلجيكيين ألقوا بأنفسهم على الحائط في حالة من الهياج وكأنما جن جنونهم بفعل القتال والجليد فلم يكونوا يسقطون إلا بعد لحظات من أصابتهم . ومن القصر والغاية انطلقت فجأة صيحات قلقة ، وسادت فترة من الصمت عندما شاهد الفاشيون والأفاقون الذين جمعوا من كل أركان صقلية ، على ضوء الصاروخ - شاهدوا الجاريين المخضرمين ذوي الشوارب الشهباء . وهم يحملون عليهم عبر الجليد الأزرق ، ثم استؤنفت الضجة . وسواء بلغ المهاجرون الجدار أو أن ذلك الصمت الغريب الذي يسيطر أحياناً على المقاومي والمجتمعات في الحرب أيضاً فقد بدا ان احتدام الانفجارات قد تعالى فجأة مع دوامت من الجليد حلتها رياح غاضبة صوب السماء السوداء وكأنما كان مكبر الصوت يتنتظر هذا السكون ، اذ سمعه الفاشيون والجاريين

والفرنسيون والبلجيكيون وهو يقول :

- « استمعوا .. أيها الرفاق أليس هذا حقاً؟ أليس هذا حقاً؟ . هذا انجلو يتحدث اليكم ، أوألاً : انهم يملكون دبابات وقد شاهدتها ومدافعوا ! وجزرالات ... وهؤلاء الجزرالات قد استجوبونا !

« انهم لا يطلقون النيران عليكم ، إنني أنا انجلو ! إنني لم أعدم ! بل على العكس لقد خدعونا وسوف يقتلوننا جميعاً ! .. تعالوا يا أولاد تعالوا » .

وأخذ سيري « ينصلت بعد أن عاد إلى الجدار وأنصت الجارباليدين أيضاً ، أما مارنجو والفرنسيون والبلجيكيون فكانوا يخمنون ما يقال ، وأجابت بندق الفاشيين الرشاشة جميعاً من القصر ، وهدأت حدة الرياح على حين تساقط الجليد غير المكترث مرة أخرى في تثاقل .

وقف سيري عند ركن الجدار ، وهناك بعيداً كانت تقوم بعض المنازل الصغيرة تحت الأشجار ، منازل اليمين يحتلها الجمهوريون ومنازل اليسار يحتلها الفاشيون . وسمع « سيري » أصوات أسرى البارحة الذين يحاربون الآن مع الجارباليدين - وقد تناهت إليه ضعيفة ، كأنها أصوات المرضى - عقب مكبر الصوت ، سمعهم يصيحون عبر الجليد .

« كارلو ، كارلو ، لا تكن معتوهاً ، لا تبق في الداخل إنني أنا جويد ولا تخش شيئاً سأدبّر كل شيء » .

- « يا عصبة من الأوغاد ، يا عصبة من الخونة ! ». .
وصدر أمر أعقبه سيل من رصاص البنادق السريعة الطلقات .
- « برونو انهم الزملاء فلا تطلق النار ! ». .

وتعالت الضجة ، ثم هبطت مع الزوابع الشديدة ، لأن الرياح التي تثير ندف الثلوج تثير أيضاً حية القتال ، وقد فر مارنجو بأخر قنابله اليدوية ، وتناول بندقيته مرة أخرى ، ولكنها انتزعت في الحال من يديه ، في نفس الوقت طار فيه زملاؤه الثلاثة داخل اللهب ، وأذرعهم مثنية نحوهم ،

فجرى صوب الحائط ، والتصق به ، ثم التقط بن دقية زميله المعلق الى الصخور من يديه الآتتين .

وأنقطع سقوط الجليد .

وساد من جديد صمت مفاجيء ، وكأن عناصر الطبيعة أقوى من الحرب ، وكان السلام الهابط من سماء الشتاء التي لم تعد شظايا الجليد قادرة على اخفائها قد فرض على القتال . ومن ثغرة عظيمة لاح القمر ، ولأول مرة بدا الجليد ناصع البياض ، بعد أن كان أزرق اللون في ضوء الصواريخ . وشن البولنديون هجوماً بالسلاح الأبيض ، وراء رجال الفرقة العالمية ، فوق أرض مغلقة تحوطها جدران صغيرة على هيئة طوابق ، ولم يكونوا يهاجرون بكتلتهم ، بل بجماعات صغيرة متفرقة ، تحميهم الجدران المنخفضة المدفونة إلى نصفها في الجليد ، وكان الفرنسيون والبلجيكيون والجاريداليون يتبعونهم في مشقة ، ولكن ، حين توقف الزحف بالحراب ، وصلت إلى أسماعهم في وضوح طلقات الرصاص وهي تقترب ، وكان أولئك الرجال غير المرئيين تقريباً الذين تتقدم طلقات بنادقهم في اصرار وسط انطلاق القذائف والانفجارات ، مثلما يتقدم هجوم تحت الأرض ، عبر ستار عمودي هائل من شذرات الجليد الناعم في ضوء القمر .. كان أولئك الرجال يصعدون السلم الجليدي العريض المتند فوق سفح التل ، وكأنهم كتائب مستمرة بعثتها الآلهة ... كما جاء في الأساطير ..

وعلى مبعدة ، سمع « سيري » عواء غير مفهوم منبعثاً من مكبر اسباني للصوت كان يتحدث فيه الأب باركا ، الزميل القديم لكل من مانويل وجارسيا .

وفجأة تسأله سيري ومارنجو ، والفرنسيون - البلجيكيون ، والجاريداليون الذين يحاربون إلى جانبهم - تسأله : هل مسهم طائف من الجنون ؟ فمن القصر هبطت أغنية يعرفونها حق المعرفة . وكان رجال الفرقة العالمية يهاجرون من جهات ثلاثة ، وكان من الممكن أن تنفذ سرايا أخرى إلى

القصر في الوقت الذي توقفت فيه هذه الفرقة عند الحائط .

بيد أن الجميع كانوا يتذكرون «نشيد العالمية» الذي انشده الفاشيون في معركة شربنة (خاراما) ثم انقضوا عليهم بعد ذلك في خنادقهم ، وهذا صاحوا : «ألقوا أسلحتكم أولاً !» فلم يرد عليهم أحد ، واستمر قصف المدافع وإن خفت حدة اطلاق النار ، وعاد الجندي إلى الانهيار في زوابع أشد عفناً ، ومع ذلك فهناك في مؤخرة هذا الجندي خدت السنة اللهب الحمراء الصغيرة في نوافذ القصر ، واستمر النشيد : بالإيطالية كان أم بالفرنسية ؟ من الحال تمييز الكلمات . . . وتوقف اطلاق النار عليهم ، وهتف مكبر الصوت بالاسبانية من خلال الأشجار المجردة من فروعها : «أوقفوا النار ، فقد تم الاستيلاء على قصر «ايبارا» .

واعتقد الجميع انهم سيهاجرون صباح اليوم التالي .

الفصل الثالث :

مساء اليوم التالي ، جهة الساحل الشرقي

كان تليفون المطار في كشك ، وكان مانيان يضع السماعة فوق أذنه ،
ويراقب طائرة « البطة » وهي تهبط في غبار الشمس الغاربة .

- « هنا ادارة العمليات الحربية . . . هل لديكم طياران مستعدان؟ » .

- « أجل . . . »

وكانت الطائرات التي تستخدم كل يوم في الغارة على ترويل ، والتي
اصلحت بقطع رديئة قد أصبحت أقل صلاحية مما كانت عليه في طبيرة ،
وكان طاقم التشغيل مشغولاً دائمًا بالكاربوراتيرات .

- « القومدان جارسيا يبعث اليكم بفلاج من شمالي « البارasan »
استطاع أن يجتاز خطوط الفاشيين في الليلة الماضية ، و يبدو أن هناك مطارات
 مليئاً بالطائرات على مقربة من قريته ولا مخابئ تحت الأرض » .

- « أنا لا أؤم من بمخابئهم الكامنة تحت الأرض ، كما لا أؤم من بمخابئنا .
 وقد كتبت ذلك امس في تقريري ، لقد أغروا على مطار طريق سرقسطة بلا
 طائل ، لأن الطائرات في مطارات سرية ، لأنها تحت الأرض » .

- « سنرسل اليك الفلاح ، فابحث الموضوع ، واتصل بنا » .

- « آلو ! » .

- « آلو ؟ »

- « وما الضمانات التي يقدمها الفلاح ؟ » .

- « القومدان ، ونقاشه على ما أظن » .

ووصل الفلاح بعد نصف ساعة يقوده صف ضابط من ادارة العمليات . وأمسكه مانيان من ذراعه ، وشرع يمشي معه على طول المطار ، وكانت الطائرات تختتم اختباراتها في أضواء النهار الأخير .

وعلى امتداد التلال أرخى المساء هدوءه على مساحات واسعة من الفضاء ، وعلى البحر ، وعلى المطارات . أين رأى مانيان هذا الوجه من قبل ؟ في كل مكان ، انه وجه الأقرام الأسبان . غير ان الرجل كان متين البنيان ، وأطول منه .

- « لقد اجترت الخطوط لتحذيرنا . شكرأ على ما تجسمت من عناء » .
فابتسم الفلاح ابتسامة الأحدب اللطيفة .

- « أين الطائرات ؟ » .

- « في الغابات » ورفع الفلاح سبابته ثم قال : « في الغابات » . ونظر من خلال أشجار الزيتون الى المرات الخالية التي أخفقت فيها طائرات الفرقة العالمية ، ثم أستطرد قائلاً : « إنها مرات شبيهة بهذه ... نفس الشيء ، وإن تكن أشد توغلًا ... لأنها غابة حقيقة » .

- « وما شكل المطار ؟ » .

- « ذلك المكان الذي يطيرون منه ؟ » .

- « أجل ... »

وتلتفت الفلاح حواليه .

- « إنه لا يشبه هذا » .

وأخرج مانيان مفكرته ، ورسم الفلاح المطار .

- « أضيق هو جداً؟ » .

- « انه ليس واسعاً . . . بيد ان الجنود يعملون فيه عملاً شاقاً . . . انهم
يريدون توسيعه » .

- « وأين يتوجه؟ » .

فأغمض الفلاح عينيه ، وجعل بدبر رأسه يمنة ويسرة :

- « في مواجهة ريح الشرق » .

- « إيه . . ثم . . حسن ، وعلى هذا تكون الغابة على الجانب الغربي
من المطار؟ وهل أنت متيقن؟ » .

- « كل التيقن » .

ونظر مانيان الى جهاز تحديد اتجاه الريح القائم فوق اشجار الزيتون :
كانت الريح في هذه اللحظة آتية من الغرب ، وعلى هذا ، فلا بد أن تنطلق
الطائرات اذا كان المطار صغيراً - عكس اتجاه الريح ، فإذا كانت الريح تتوجه
نفس اتجاهها في ترويل فينبغي لتلك الطائرات ان تصعد في حالة المجموع ،
والريح خلفها .

- « هل تذكر اتجاه الريح أمس؟ » .

- « شمالية غربية ، واعتقد الناس أن السماء ستمطر » .

اذن فمما لا شك فيه أن الطائرات بقيت هناك دائمةً ، وإذا لم تتغير الريح
سارت الأمور على ما يرام .

- « كم عدد الطائرات؟ » .

وكان للفلاح شوشرة تسقط فوق جبهته اشبه بمنقار البيغاء ، ورفع سبابته
مرة أخرى قائلاً :

- «انا . . أتفهم ما أعني؟ - أنا أحصيت ست طائرات صغيرة . .

ولكن هناك زملاء استطاعوا أحصاءها أيضاً .. غير انهم ليسوا جميعاً على اتفاق .. ويقولون : إن الطائرات الضخمة هي كذلك على الأقل .. على الأقل .. وربما كانت أكثر .. .

واستغرق مانيان في التفكير . ثم أخرج خريطته ، بيد أن الفلاح لم يكن يعرف القراءة ، كما توقع .

- « ليست هذه مهنتي ، ولكن اصحابي في طائرتك ، فأني ساريك .. فوراً » .

وأدرك مانيان لماذا دافع جارسيما عن الفلاح .

- « هل ركبت طائرة من قبل؟ » .

- « كلا » .

- « ألا تشعر بالقلق؟ » .

ولكنه لم يفهم هذه العبارة الأخيرة جيداً .

- « أعني ، هل تشعر بالخوف؟ » .

فأمعن في الفكر ، ثم قال :

- « كلا » .

- « هل ستتعرف على المطار؟ » .

- « لقد عشت في القرية ثمانية وعشرين عاماً ، واشتغلت في المدينة ، أنت تدلني على طريق سرقسطة ، وأنا أذلك على المطار .. بكل هدوء » .

وأرسل مانيان الفلاح إلى القصر ، وأتصل تليفونياً بإدارة العمليات ..

- « يبدو أن هناك اثنتي عشرة طيارة للعدو .. تقربياً .. ومن الجلي أن أفضل وسيلة هي الاغارة في الفجر ، ولكن ليس تحت تصرف صباح غد سوى قاذفيين للقنابل ، وليس لدى طائرات مطاردة ، لأنها جميعاً فوق وادي

الحجارة . . وأنا أعرف المنطقة جيداً ، ييد أن المهمة خطيرة تمام الخطورة ، لأن الجو هناك في تلك اللحظة لا يكون صافياً إلا في النادر . . وعلى ذلك ، فمن رأى أن تاتصل تليفونياً بمحطة الأرصاد الجوية في ساريون في الساعة الخامسة صباحاً ، فذا لم يكن الجو رديئاً كل الرداءة فلا مانع من الذهاب » .

- « الكولونييل فارجاس يترك لك اتخاذ القرار ، فإذا قررت الرحيل وضع تحت تصرفك طائرة الكابتن موروس . ولا تنس انه قد توجد طائرات مطاردة للحماية في ساريون » .

- « شكرأ لك . . آه ! شيء آخر : الرحيل ليلاً أمر لا غبار عليه ، ولكن ليس بالمطار أنوار أرضية . . فهل لديك مصابيح للإرشاد ? » .

- « كلا » .

- « امتيقن أنت ؟ » .

- « انهم يطلبون مني ذلك طيلة النهار » .

- « وماذا عن وزارة الحرب ? » .

- « نفس الشيء » .

- « فلتكن مصابيح سيارات اذن ؟ » .

- « كلها مستخدمة » .

- « حسن ، سأحاول أن أتدبر أمري » .

واتصل تليفونياً بوزارة الحرب ، فتلقى نفس الرد .

لا بد اذن من الرحيل من مطار صغير يخلو من الأنوار ، ومن الممكن أن تسير الأمور لو وضعت سيارات على جوانب ثلاثة . . لم يبق اذن إلا العثور على السيارات .

واستقل مانيان سيارته ، وانطلق عبر الليل المنسدل ، الى اللجنة التي في
أول قرية .

كانت الأشياء التي تم الاستيلاء عليها مكدسة على الأرض : من آلات
للخياطة ، ولوحات وشماعات ، وسرير وسرور ، كانت مقابض الأدوات
بينها تلتقط أصوات المصابيح التي فوق منضدة في نهاية القاعة . . . وكانت هذه
الأشياء تضفي على الطابق الأرضي فوضى منظمة توحى بصالحة المزاد ، وكان
ال فلاحون يمرون واحداً اثراً الآخر أمام تلك المنضدة ، وأقبل أحد المسؤولين
صوب مانيان .

قال هذا الأخير وهو يصفحه : « احتاج الى سيارات » .

ورفع المندوب الفلاح ذراعيه الى السماء دون أن يتفوّه بشيء ، وكان
ما니ان يعرف جيداً مندوبي القرى هؤلاء : من النادر أن يكونوا شباناً ، وعلى
سيماهم علامات الجد ، والصرامة (نصف وقتهم ضائع في الدفاع عن
اللجنة ضد الانتهازيين) . ولكنهم اكفاء دائماء .

قال مانيان : « إن المسألة هي أنا أنشأنا مطاراً جديداً ، ولكنه لم يزود
بالأنوار الأرضية بعد ، أعني انه لم يجهز بالأنوار اللازمة لارشاد الطائرات في
رحيلها وعودتها في اثناء الليل . ولا توجد غير وسيلة واحدة هي احاطة المطار
بمصايبع السيارات . ووزارة الحرب لا تمتلك سيارات ، أما أنت فمتلك
بعضها ، وهذا لا بد أن تعيّن الليلة عدداً منها » .

- « ابني احتاج الى اثنى عشرة سيارة ، وليس عندي سوى خمس ،
ثلاث منها سيارات نقل صغيرة ، فكيف تريدين أن أغيرك إياها؟ واحدة
منها . . . »

- « كلا .. لا أريد واحدة اذا كانت طائراتنا في ترويل فإنها تستطيع صد
الفاشيين .. ولا فإن الفاشيين هم الذين سيدهبون ليتحققوا رجال
الميليشيا . هل فهمت؟ لهذا لا بد من سيارات ، سواء أكانت سيارات نقل
صغريرة أم لم تكن . إنها مسألة حياة أو موت بالنسبة لرفاقنا الذين يمطون متن

الهواء . . . اسمع ، فيم تستخدم سياراتك ؟ » .

- « في اشياء أقل من ذلك أهمية ، كل ما في الأمر هو انه ليس من حقي إعارة السيارات دون سائقين ، والسائلون قد عملوااليوم خمس عشرة ساعة . . . و . . . » .

- « اذا أرادا النوم في السيارات . . . واذا أردتني أن اتحدث الى سائقيك فسأتحدث اليهم ، وأنا على ثقة من انهم سيوافقون . . . وسيقبلون اذا شرحت لهم بنفسك أهمية المسألة » .

- « في أي ساعة تزيد السيارات ؟ » .

- « الساعة الرابعة صباحاً » .

وذهب المندوب لمناقشة الموضوع مع اثنين آخرين كانوا يقفان وراء المنضدة التي وضعت عليها مصابيح الغاز ، ولم يلبث أن عاد .

- « سنفعل ما نستطيع ، وإني أعدك بثلاث سيارات . . . وبأكثر من ذلك العدد إن أمكن » .

وانقل مانيان من قرية مظلمة الى قرية أخرى مظلمة ، ومن القاعات التي تكدست فيها مختلف الأشياء الى القاعات البيضاء الفسيحة التي على جدرانها المندوبون وال فلاحون الواقفون في قمصانهم السوداء جموعات من الظلال ، وعبر الميا狄ن الملونة كأنها ديكورات مسرحية ، والتي أخذت تخلو من الناس شيئاً فشيئاً ، هناك حيث ألت أضواء المقاھي ، وأضواء مصابيح الغاز الأخيرة بقعاً فوسفورية كبيرة على القباب البنفسجية للكنائس المعطلة .

وكانت الساعة قد بلغت الثانية والنصف صباحاً حين عاد الى أول قرية بدأ بها ، وفي الضوء الخافت الذي يضيء واجهة منزل اللجنة كان ثمة رجال ينقلون زكائب بعضهم وراء الآخر ، مثل أولئك الذين يشحذون السفن بالفحـم ، وكانوا يجتازون الشارع ليدخلوا دار العمديـة ، فلم يجد سائق مانيان مناصاً من الوقوف ، ومر أحدهم على مقربة من غطاء السيارة منحـباً

تحت نصف عجل مسلوخ . . .

وسأل مانيان فلاحاً يجلس أمام الباب : « من هؤلاء ؟ » .

- « المتطوعون » .

- « المتطوعون من أجل ماذا ؟ » .

- « من أجل الطعام ، فقد طلبوا متطوعين للنقل ، فرحلت سيارتتا إلى المطار ، لمساعدة مدريد » .

وعندما عاد مانيان إلى المطار كانت السيارة قد وصلت ، وفي الساعة الرابعة والنصف ، كانت هناك أثنتا عشرة سيارة وست سيارات نقل صغيرة بسائقيها ، وحمل كثيرون مصابيح العاصفة دون قصد .

- « أليس هنا عمل آخر نستطيع أن نقوم به ؟ » .

وكان أحد المتطوعين يسب ويلعن ، دون أن يعرف لذلك سبباً .

ووحد مانيان لكل سيارة مكانها ، وأصدر تعليماته بعدم انارة المصابيح إلا حين الاستماع إلى محركات الطائرات . ثم عاد إلى القصر .

وكان فارجاس في انتظاره .

- « مانيان . . . إن جارسيما يقول : إن هناك أكثر من خمس عشرة طائرة في ذلك المكان » .

- « هذا أفضل » .

- « كلا ، لأن معنى ذلك أنها ستطير إلى مدريد ، وأنت تعلم أن هجوماً على وادي الحجارة قد بدأ منذ أول أمس ، واستطاع الأعداء اختراق جبهة فيلافيشوزا ، ولكننا أوقفناهم عند بريويجا . وهم يريدون الانقضاض على أرجاندا » .

- « من هم ؟ » .

- « خمس فرق ايطالية مدرعة : دبابات ، وطائرات ، وكل شيء ! »

وكانت القيادة الألمانية قد حاولت في الشهر الماضي - من اليوم السادس الى اليوم العشرين منه - الاستيلاء على أرجاندا من الجنوب في معركة من أعنف معارك الحرب » .

قال فارجاس : « سأرحل عند الفجر » .

فأجاب مانيان وهو يلمس مقبض مسدسه الخشبي : « إلى اللقاء » .

* * *

الساعة الخامسة صباحاً ، والجو بارد ، تلك البرودة التي تسبق الفجر .
ومانيان يريد قدحاً من القهوة ، وأمام القصر الذي بدأ في الظلام أزرق اللون -
أضاءت سيارته أحد الكروم هناك حيث كانت ظلال رجاله المتأهبين تثب
وسط الأشجار ، جمع ثمار البرتقال البيضاء بياض الثلج اللامعة بقطرات
الندى . وفي أقصى المطار كانت السيارة تنتظر في الظلمة .

في أثناء انتظار صدور النداء - أخذ مانيان يشرح مهمته لقائدي الطائرات
الذين سيتولون نقلها الى رجالهم حين تصعد الطائرات الى الجو . وتبين أن
رجال المدفعية الرشاشة يرتدون قفازاتهم . . . ووراء السيارة التي اضاءت
البرتقال والتي ينبغي أن تتيقن قيام الاتصال بين الطائرات حتى آخر لحظة -
كان رجال الطائرات الملقفون في ثياب الطيران كأنهم غور صغيرة يحيطون
المطار الزاخر بروائح الليل الأخيرة .

كانت الطائرات تنتظر بأجنحتها التي لا تكاد تظهر تحت صفحة السماء .
وكان الرجال يجرون أقدامهم صامتين ، وقد باغتهم تلك الأنوار غير
المتوقعة ، وهم أقرب الى الكآبة منهم الى الانتعاش تحت تأثير تلك الريح التي
لطمت وجوههم بالثلج الذي نضحوا به تلك الوجوه . ففي برد تلك
الرحلات الليلية كان كل منهم يعلم أنه ذاهب للاقاء مصيره .

وبدأ الميكانيكيون عملهم على ضوء بطاريات الجيب ، ودارت محركات الطائرة الأولى استعداداً للرحيل . وفي أقصى المطار ، أضيء مصباحان في ليلٍ لا يبالي شيئاً .

ها هي ذي محركات طائرتين آخرتين : واستمع سائقو السيارات الى المحركات . وكان مانيان يستطيع أن يتبعن في مشقة التلال البعيدة ، وأزيز قاذفة قابل تحليق عالياً فوق رأسه ، ثم ظهر جناح طائرة أخرى فوق حلقة المحرك الزرقاء . وأضيء مصباحان آخران ، وحددت السيارات الثلاث معالم الطرف الأقصى من المطار . ووراء هذا كله امتدت غابات منأشجار اليوسفي ، وفي هذا الاتجاه نفسه كانت تقوم مدينة ترويل . وهناك ، كان رجال الفرق العالمية وطوابير الفوضويين يتظرون الهجوم متلطفعين بمعاطفهم التي تشبه معاطف المكسيكيين على مقربة من الجبانة ، أو في الجبال ذات السيل المتجمدة .

وأضرمت نيران وقودها البرتقال الحار ، وكان لهيها الأحرم الشائر ضعيفاً بين أنوار المصايبع ، بيد أن رائحتها المريءة التي حملتها الريح كانت تعبر المطار في سحب من الدخان من حين إلى حين . وأضيئت المصايبع الأخرى ، واحداً وراء الآخر . وتذكر مانيان الفلاح الذي حمل نصف العجل المسلح فوق ظهره ، والمطوعين الذين يشخون المخزن كأنه باخرة . كانت المصايبع مضاءة الآن على الجوانب الثلاثة في وقت واحد ، تصل بينها نيران البرتقال ، وتدور حولها المعاطف ، وتوقفت محركات الطائرة لحظة ، فتنهى إلى الأسماع الشخير المتناثر لثمانى عشرة سيارة من القرية . وفي تلك الكتلة الهائلة من الظباء التي لم تستطع أن تنفذ إلى قلبها أشعة النور - بدت الطائرات المختبئة التي زجرت محركاتها كلها فجأة في آن واحد - كأنها ندب هذه الليلة لحماية وادي الحجارة ، على أيدي الفلاحين الأسبان جميعاً .

وكان مانيان آخر الراحلين . وحمّلت طائرات ترويل الثلاث فوق المطار ، وقد أخذت كل منها تبحث عن انوار الأخرى لكي تنتظم في

التشكيل ، وتحتها ضاعت رقعة المطار التي بدت صغيرة الآن - في رحابة الريف الليلية ، ولاحـت لعيـنـي مـانيـانـ كـأنـها تـجـمـعـ كلـها صـوبـ تلكـ التـيرـانـ الـبـائـسـةـ ، وـدارـتـ قـاذـفـاتـ القـنـابـلـ الثـلـاثـ . وأـصـاءـ مـانيـانـ بـطـارـيـتهـ ليـلـقـيـ نـظـرـةـ عـلـىـ التـخـطـيـطـ الـذـيـ رسـمـهـ الفـلاـحـ عـلـىـ الـخـرـيـطةـ . وـاقـحـمـ الـبرـدـ الطـائـرـةـ منـ فـتـحةـ فـيـ الـبـرـجـ ، فـقـالـ فـيـ نـفـسـهـ لـاـ بدـ أـرـتـديـ قـفـازـيـ بـعـدـ خـسـ دقـائـقـ وـلـاـ سـبـيلـ إـلـىـ اـسـتـخـدـامـ قـلـمـ الرـصـاصـ » .

وانظمـتـ الطـائـرـاتـ الثـلـاثـ فـيـ تـشـكـيلـ الطـيـرانـ ، وـسدـ مـانيـانـ اـتجـاهـ الطـائـرـةـ صـوبـ تـروـيـلـ . وـكانـتـ الـرـيـحـ تـحـمـلـ رـائـحةـ نـيـرانـ الـبـرـيـقالـ منـ المـطـارـ ، وـجـوـفـ الطـائـرـةـ يـسـبـحـ فـيـ الـظـلـامـ ، حـينـ أـشـرـقـ الشـمـسـ عـلـىـ سـحـنـةـ المـدـفـعـيـ المرـحةـ القرـمزـيـةـ .

- « مـرحـىـ .. أـيـهاـ الرـئـيـسـ ! » .

ولـمـ يـسـتـطـعـ مـانيـانـ أـنـ يـنـتـرـعـ نـظـرـهـ عـنـ هـذـاـ الثـغـرـ الـوـاسـعـ الضـاحـكـ المـفـتوـحـ ، وـعـنـ تـلـكـ الأـسـنـانـ المـكـسـوـرـةـ الـتـيـ بـدـتـ وـرـدـيـةـ فـيـ ضـوءـ الشـمـسـ المـشـرـقـةـ .. وـتـبـدـدـ ظـلـامـ الطـائـرـةـ قـلـيلاـ ، أـمـاـ الـأـرـضـ فـمـاـ زـالـتـ تـحـيـاـ فـيـ عـتـمـةـ الـلـيـلـ . وـتـقـدـمـتـ الطـائـرـاتـ صـوبـ أـوـلـ حـاجـزـ مـنـ الجـبـالـ قـامـ وـسـطـ نـهـارـ متـرـدـدـ . وـعـلـىـ الـأـرـضـ بـدـأـتـ تـتـشـكـلـ رـسـومـ غـامـضـةـ لـخـرـائـطـ بـدـائـيـةـ .

« اـذـاـ لمـ تـكـنـ طـائـرـاتـهـمـ فـيـ الـجـوـ فـهـذاـ معـناـهـ اـنـاـ وـصـلـنـاـ فـيـ الـوقـتـ المـنـاسـبـ » .

وـبـدـأـ مـانيـانـ فـيـ تـميـزـ أـسـطـحـ بـعـضـ الـمـزارـعـ .. لـقـدـ أـشـرـقـ النـهـارـ عـلـىـ الـأـرـضـ ..

* * *

كانـ مـانيـانـ قدـ حـارـبـ كـثـيرـاـ فـوـقـ جـهـةـ تـرـوـيـلـ هـذـهـ الـتـيـ تـمـتـ صـوبـ الـجـنـوبـ كـأـنـهـ شـبـهـ جـزـيـرـةـ الـمـلاـيـوـ ، وـلـهـذـاـ فـقـدـ كـانـ يـحـفـظـهـاـ عـنـ ظـهـرـ قـلـبـ وـيـحـلـقـ

فوقها بشعوره فحسب ، وما أن كف المدفعيون والميكانيكيون - المتوتون دائمًا قبل كل معركة - عن النظر ناحية ترويل حتى طفقا يختلسون النظر نحو الفلاح ، فاللتقت نظراتهم بتلك الشوшаة التي تشبه عرف البيغاء في رأس انخفض في عناد بين حذوزات الطيران ، أو بذلك الوجه الذي ارتسمت عليه علامات القلق - برهة من الزمان - فأخذ بعض شفتيه بأسنانه !

ولم تكن مدفعة الأعداء تطلق نيرانا : والطائرات تحميها السحب . وعلى الأرض طلع النهار طلوعاً تاماً . ولاحظ مانيان على عينيه طائرة « البطة المنطلقة » التي يقودها جارديه ، وعلى يساره قاذفة للوراء قليلاً ، وترتبطان بالطيارة « مارا » كأنهما ذراعان في جسم ، محتفظان بالتشكيل في تلك الرحابة المادئة المنبسطة بين الشمس وعياب من السحب . وفي كل مرة يمر سرب من الطيور تحت الطائرة كان الفلاح يرفع سبابته . وهنا وهناك كانت ترقن جبال ترويل السوداء ، وعلى اليمين تلك الكتلة الضخمة التي يسميها الطيارون جبل الجليد في بياضها اللامع تحت شمس الشتاء ، فوق بياض السحب الأشد نصاعة . واعتاد مانيان الآن ذلك الهدوء الشبيه بهدوء بداية العالم والمخيّم فوق اطماع الناس وعنادهم . بيد أن السحب لم تقهّر هذه المرة ، ولم يكن هذا الجضم اللامبالي من السحب أقوى من تلك الطائرات التي تخلق جناحاً إلى جناح ، صوب عدو واحد ، تربط بينها صدقة واحدة ، وخطر محتجب في كل مكان تحت تلك السماء الساجية ، كما لم يكن أقوى من أولئك الرجال الذين ارتضوا الموت في سبيل شيء آخر غيرهم ، توحد بينهم حركة البوصلة في مصير أخوي بعينه ، ولم يكن من شك أن ترويل في متناول النظر تحت السحب ، غير أن مانيان لم يكن يريد التزول حتى لا تكون حركته إذاناً بيده الهجوم . وصاح في أذن الفلاح : « سنجتاز تلك الغابة فوراً » ، وأحس أن هذا الرجل يسائل نفسه : كيف يقودهم وهو لا يرى شيئاً ؟

وكان حاجز البرانس الساطع بعيد يتتابع على هيئة بقع مستطيلة كأنها بحيرات داكنة في الجليد ، تتجه نحوهم ، ولم يكن أمامهم مرة أخرى سوى الانتظار .

واستدارت الطائرات ، بذلك الصبر المتوعد الذي تسم به أجهزة الحرب . والآن ظهرت لهم خطوط الأعداء .

وأخيراً بدت بقعة رمادية كأنها تنزلق على السحب ، وعبرتها بعض الأسطح التي لم تثبت أن أنزلقت هي أيضاً من حافة البقعة إلى حافتها الأخرى كأنها أسماك حراء ساكنة ، ثم عروق استحال إلى مرات ، ولكن دون أن يكون لها بعد ثالث . وهذه أسطح أخرى ، ودائرة ضخمة شاحبة اللون ، إنها حلبات مصارعة الثيران ! وأعقب ذلك في الحال مجموعة من الأسطح صفراء وحمراء في الضوء الرمادي كأنها قشرة هائلة تكسو ظهر سمكة ، وتملاً الفجوة المتدة بين السحب ، وأمسك مانيان بالفلاح من كفه .

- « ترويل ! » .

ولم يفهم الآخر شيئاً .

وصاح مانيان في أذنه : « ترويل ! »

وتضخت المدينة في الشغرة الرمادية وحيدة بين السحب التي قموج حتى الأفق ، بين ريفها ونهرها وقضبانها التي أخذت تتحدد شيئاً فشيئاً .

- « هل هذه ترويل ؟ هل هذه ترويل ؟ » .

ونظر الفلاح إلى تلك الخريطة المختلة المتأكلة المتدة تحته ، وهو يحرك حوصلة شعره المنتصبة .

وكان طريق سرقسطة الشاحب في ذلك الصباح المبكر يخرج من ذلك المهد القائم من الحقول شمال الجبانة التي شن عليها الجيش الجمهوري هجومه ، ولما كان مانيان واثقاً من موقعه فقد اخترق السحب في الحال .

وفي خط مستقيم ، تبعته الطائرات على طريق سرقسطة دون أن تراه . وكانت قرية الفلاح على بعد أربعين كيلومتراً منحرفة إلى اليمين قليلاً . أما

المطار الآخر الذي أغارت عليه الطائرات ليلة البارحة دون طائل فكان على بعد عشرين متراً . ومن المرجح أنهم يخلفون الآن فوقه . وكان مانيان يحسب المسافة بالثواني . فإذا لم يعثروا بسرعة على المطار الثاني ، وأعطي الانذار - ركبت فوق ظهورهم طائرات العدو المطاردة من سرقسطة ، وكالاموا ، والمطارات السرية ، ومن هذا المطار أيضاً إذا وجدت فيه طيارات ، لقطع عليهم خط الرجعة . السحب هي الحماية الوحيدة .. الطيارة تقطع ٣١ كيلومتراً في طريقها إلى ترويل .. ٣٦ ، ٣٨ ، ٤٠ ... وانقضت الطائرة.

وما أن أحاط الضباب الأبيض بالطائرة حتى بدا القتال كأنه بدأ وألقى مانيان نظرة على جهاز تحديد الارتفاع ، لم تعد ثمة تلال في هذا الجزء من الجبهة ، ولكن : هل كانت هناك طائرات مطاردة في الانتظار تحت ذلك الكثيب من السحب ؟ وكان أفق الفلاح متتصقاً بزجاج النافذة ، وبدأ خط الطريق في الظهور كأنه مرسوم فوق الضباب ، وتلته منازل القرية الحمراء كأنها بقع حمر من الدم جفت فوق رداء السحب . ولم تظهر بعد أية طائرات مطاردة أو أية مدفعية ، ولكن امتدت عدة حقول مستطيلة شرق القرية ، تحف بها جيعاً من نفس الجانب غابات صغيرة .

لم يعد ثمة وقت للدوران . . . والرؤوس جيعاً مشرببة إلى الأمام ، وحلقت الطائرة فوق الكنيسة ، وكان الطريق الذي سلكته موازيًا للشارع الرئيسي ، وأمسك مانيان كتفي الفلاح مرة أخرى ، وأشار إلى الأسطح التي أخذت تتبع تحتمهم بأقصى سرعة كأنها قطع من الأعنام . ونظر إلى الفلاح متوتراً بكل قوته ، وقد فغر فاه ، وسالت دموعه في خطوط متعرجة فوق وجنتيه ، دمعة دمعة ، ولكنه لم يتعرف على شيء .

وصاح مانيان : « الكنيسة ! الشارع ! طريق سرقسطة ! ». .

وتعرف الفلاح عليها حينها أشار مانيان إليها ، ولكنه لم يتمكن من تحديد اتجاهه ، وكان ذقنه يهتز متشنجاً تحت خديه الشابتين اللذين سالت عليهما الدموع .

ولم تبق غير وسيلة واحدة : إتخاذ زاوية للنظر تكون مألفة لديه . واقتربت الأرض اقترباً شديداً من الطائرة ، وهي تأرجح عينة ويسرة كأنما فقدت كل توازن ، وتنطلق في نفس الوقت اسراب الطيور من كل جانب : وانخفض مانيان إلى مسافة ثلاثة متراً فوق الأرض .

واقتفت أثره طائرة « البطة » ، والطائرة الأسبانية .

وكانت الأرض مستوية ، ولم يكن مانيان يخشي من الدفع الأرضي ، أما فيما يتعلق بالمدفعية الخفيفة فلو أن هناك مدفعية مضادة للطائرات تحمي الطار فإنها لن تستطيع أن تطلق نيرانها على مثل هذه المسافة المنخفضة . وكان ينبغي عليه اصدار الأوامر لاطلاق المدفع الرشاشة ، ولكنه خشي أن يستولي الذعر على الفلاح . وفي اقتراحهم من الأرض وصلوا إلى الغابات بزاوية للرؤية قريبة من زاوية سيارات السباق . وتحتهم ، كانت قطعان الماشية توقي الأدبار في حالة شديدة من الهياج . ولو أمكن المرء أن يموت من النظر والبحث لمات هذا الفلاح من فوره ، وأمسكه مانيان من متصرف ثوبه ، وأشار بأصبعه إلى شيء ما .

- « ماذ؟ ماذ؟ ». .

وخلع مانيان خوذته .

- « ها هي ذي ! ». .

- « ماذ؟ يا إلهي ! »

ودفعه الفلاح بكل قوته إلى اليسار ، وكان مانيان هو الطائرة . وأشار إلى اعلان اسود وأصفر عن الفرمونت قائم على شمامهم ، وهو يغرس أصبعه المشني على مادة الميكا التي تكسو النافذة .

وصاح مانيان : « أيها . . . ؟

وعلى مسافة ستمائة متر إلى الأمام - كانت هناك أربع بقع من الغابات

وما برح الفلاح يدفعه ناحية اليسار . هل يقصد الغابة التي في أقصى اليسار؟ .

- «أتعني هذه؟» .

وأيد الفلاح هذا القول برأسه ومنكبيه جيئاً دون أن يحرك ذراعه الممدودة دائمًا ، وفي هذه اللحظة نفسها ابتدت عند حافة الغابة حلقة من الضوء الساطع فوق مهاد الأوراق الداكن ناشئة عن دوران محرك طائرة ، وظهرت لأعينهم طائرة من طائرات العدو المطاردة تهم بالصعود من الغابة .

والتفت قاذف القنابل ، فقد شاهدها هو أيضًا . . . ولكن ، فات أوان القاء القنابل ، كما انه كان على ارتفاع منخفض ، ولم يكن مدفهي المقدمة قد أبصر شيئاً ، وهذا لم يطلق النار .

وصاح مانيان مخاطباً مدفعي المؤخرة في نفس الوقت الذي لمح فيه قاذفة قنابل جائمة في مكان مكشوف :

- «أطلق النار على الغابة!» .

واستخدم المدفهي الدواسات ليدير برجه ، وأطلق النار ، غير أن زاوية الأشجار كانت قد حجبت طائرة المطاردة .

وادرك جارديه ان هذه المناورة المربجلة لا يمكن أن تنجح إلا اذا صاحبها انتبه شديد ، وكان قد تولى منذ دقائق المدفع الرشاش الذي في مقدمة «البطة» ، ولم يحول نظره عن الطائرة «مارا». فما أن أبصر مؤخرة الطائرة تطلق النار حتى استطاع أن يميز المحرك الساطع فوق مهاد الغابة الأخضر الداكن ، فغمغم قائلًا : «لحظة! وشرع في اطلاق النار .

وأظهرت رصاصاته المتلاحقة طائرة الفيات «لاسكالي» التي تولاها مدفع المؤخرة في «البطة». وكان قد تخلى عن القاء القنابل الى اطلاق المدفع الرشاش ، منذ أن الحت عليه مشاكله ، فما كانت السلبية تلائمه الآن ، أما في البرج الخلفي . فإن «ميرو» لم يستطع اطلاق النار لأن ذيل الطائرة

يعوقة ، غير أن طائرة « موروس » تمكن من اطلاق مدافعها الرشاشة
الثلاثة .

* * *

استدار مانيان صاعداً بطائرته ، فرأى في خوذته محرك طائرة المطاردة يتوقف . وكانت جماعة من الناس تدفع قاذفة القنابل تحت الأشجار ، ولم يكن من شك أن الفاشيين يتصلون في هذه اللحظة تليفونياً من الغابة نفسها بالطائرات الأخرى ، وصعدت الطائرة « مارا » في خط لولبي حتى لا تسقط بتأثير قنابلها نفسها حين تقذف بها ، كما ينبغي توسيع الدورة حتى يتأخّر الوقت الكافي لقاذف القنابل للتصوير ، وحتى يتمكن « داراس » من التيقن انه يعبر فوق الغابة . وقال مانيان في نفسه : « تكفيه مرة واحدة » . فلقد كانت الغابة هدفاً واضحـاً كل الوضوح ، ولو ان خزان البنزين موجود ، وهذا محتمل جداً ، لتم اذن نسف كل شيء ، واقترب من قاذف القنابل ، متسرعاً على اثنينيس .

« ألق القنابل كلها دفعة واحدة ! »

تارجت الطائرة مرتين لتشير الى الهدف المقصود ، وتوقفت عن الصعود على بعد أربعين متر ، وعادت الى الغابة ، في خط مستقيم بأقصى سرعتها ، وهي تطلق مدافعها الرشاشة ، وتمكن قاذفو القنابل من احكام تصويبهم على بعد ٤٠٠ متر واجتهد الفلاح المكمش على نفسه بجوار الميكانيكي الا يعيق أحداً ، على حين نظر الميكانيكي وقد وضع يديه الاثنين على المقاض - الى يد قاذف القنابل المرفوعة ، وهو يراقب دخول الغابة في مجال تصويبه .

وهبطت الايدي جميعاً .

وكان لا بد من ان تستدير الطائرة في زاوية قائمة لكي يرى مانيان النتيجة : وتبعته الطائرتان الأخريان ، وكان الدائرة المنحرفة التي تألفت منها مستمرة ، ومن الغابة ارتفع دخان أسود كثيف يعرفه الجميع جيداً ، انه البنزين . كان يصعد في دوامات صغيرة متلاحقة ، وكأنما اشتعلت خزانات

مدفونة في باطن الشري تحت تلك الغابة المادئة الصغيرة التي لا تفترق عن غيرها من الغابات في مطلع ذلك النهار الكابي ، وخرج عشرة رجال من تحت الأشجار راكضين ، ولم تمض بضع ثوان حتى خرج مائة لا يختلفون في اضطرابهم وذعرهم عن قطuan الماشية التي ولت الأدبار منذ لحظة ، وبدأ الدخان الذي ساقته الريح صوب الحقول - يتشرى مع المنحنى الفخم الذي اتخذته حرائق البزرين ، ولم يكن من شك الآن في أن طائرات العدو المطاردة قد سيطرت على الجو ، وكان قاذف القنابل يلتقط صوراً ، وعینه على ضابط الرؤوية في الآلة الصغيرة ، كما كانت على جهاز التصويب الخاص بالطائرة . أما الميكانيكي فكان يجفف يديه اللتين تركتا مقابض اجهزة اطلاق القنابل ، على حين جعل الفلاح الذي اصطبّع انفه بلون قرمزي نتيجة لاصطدامه بالنافذة - جعل يضرب رباط حذائه بجدار الطائرة تعبيراً عن شعوره بالفرح والبرد معاً ، وعادت الطائرة الى الدخول في السحب ، متوجهة صوب بلنسية .

وما أن اجتاز مانيان السحب مرة أخرى ، وأشرف ببصره على مسافة بعيدة حتى ادرك أن الأمور لا تسير على ما يرام .

وانحلت السحب ، وهناك فيها وراء ترويل اسفرت فجوة بين السماء والأرض عن رقعة عمقها خمسون كيلومتراً .

وكان لا بد من القيام بدورة واسعة عن طريق الخطوط الفاشية ، اذا ارادوا العودة دون الخروج من السحب - وكان من الممكن أن تتفكك السحب هنا أيضاً بسرعة فائقة .

يبقى أمل واحد ، وهو أن تصل طائرات ساربون المطاردة قبل وصول طائرات العدو .

وكان مانيان قد استخلفه الفرح بالنجاح وأشتدت رغبته في ألا يموت هذا اليوم ، وهذا أخذ يخصي الدقائق ، فإذا لم تلحق بهم الطائرات قبل أن يصل إلى عشرين ...

ووصل الى سماء خالية من السحب . . .

وخرجت طائرات العدو من السحاب واحدة وراء الأخرى : واحدة ، اثنان ، ثلاثة ، أربعة ، خمسة ، ستة ، سبعة . . . وكانت طائرات المطاردة الجمهورية ذات مقعد واحد ، وأجنحة منخفضة بحيث لا يمكن ان يخلط الماء بينها وبين الطائرات من طراز هاينكل ، وانزل مانيان نظارته المكثرة ، وثبتتها ، وضم الطائرات الثلاث في مجال رؤيته ، وقال في نفسه : « لو أن لدينا مدافع رشاشة مناسبة لاستطعنا الانتصار عليهم ». ولكن لم يكن لديه إلا مدفع رشاشة عتيقة من طراز لويس غير المزدوج « ٨٠٠ طلقة في الدقيقة مضروبة في ثلاثة مدافع رشاشة = ٢٤٠٠ طلقة . فإذا أصييت كل طائرة من طراز هاينكل بـ ١٨٠٠ مضروبة في أربعة كان الناتج ٧٢٠٠ طلقة ». وكان يحفظ ذلك عن ظهر قلب ، غير أن تردید هذه الحقيقة كان يثليج صدره تماماً .

ووصل الفاشيون الى المجموعة المؤلفة من قاذفات القنابل الثلاث ، وكانوا يتوجهون الى اليسار ، عازمين على مهاجمة قاذفة واحدة في أول الأمر ، ولم تكن هناك طائرة مطاردة جمهورية واحدة في الجو .

وكانت أسراب السمان ترتحل الطائرات في طريقها الى مكان هجرتها السنوية . طائرة اليسار هي التي يقودها جارديه .

وألقى بوجول - الطيار الأول - قطعاً من اللبان الى سعيدي ليقوم بتوزيعها كعلامة على الاحتفال . وكان بوجول من المحافظين على تقاليد لكلير الطيبة : وهو بلحيته التي ازال ناحية واحدة منها (وفاء بنذر عاطفي قطعه على نفسه) وقبعاته التي تشبه قبعة البستاني المحللة بريشات قرمذية اعاد وضعها على رأسه بعد الانتهاء من الغارة ، وبأعوامه الأربع والعشرين ، وبأنفه الذي يشبه النفير ، وبوشاحه الخاص بالاتحاد الفوضوي الأبييري (وإن لم يكن عضواً فيه) . . . كان بهذا كله يشبه الصورة التي يتخيلها الفاشيون عن قطاع الطرق الحمر (الشيوعيين) . . أما الآخرون فكانوا

عادين ، هذا اذا غضبنا الطرف عن بعض الجوازات التي طويت تحت خوذاتهم ، وعن بندقية جارديه الصغيرة . وكان هذا الأخير الذي يحافظ على النظام الضروري للكفاية العسكرية في سلطة صارمة ، وإن تكن مفتعلة - كان يرحب بكل ما يسترعى الانظار ، مثل بندقيته الخشبية الصغيرة ، وكان مانيان على استعداد هو أيضاً للتساهل تساهلاً خاصاً عن الحماقات التي تصيب الفعل بالشلل ، ولا سيما اذا احس انها مرتبطة برموز سحرية .

وفقط جارديه - هو أيضاً - الى المعاونة الالمانية ، ورأى أن مانيان قد جعل الطائرتين تهبطان تحت «البطة» لكي يربط بين نيران المدافع الرشاشة كلها في حالة الهجوم على تلك الطائرة الأخيرة . وألقى نظرة فاحصة على مدفع طائرته ، ثم تولى بنفسه مدفع المقدمة ، وتذكر مرة أخرى أن المدفع من طراز لويس ثير تفڑزه ، فأدار برجه صوب طائرات الهاينكل التي تضخمت فوق منطقة التصويب .

ووصلت عدة رصاصات .

وصاح جارديه : « لا تفعل ذلك ! فهناك غيرها ! » .

ونقدم بوجول في خط متعرج كحرف S . وكانت هذه أول مرة يهاجم فيها من الأمام ، ويشاهد طائرة مطاردة للعدو تنقض عليه بأقصى سرعتها . فاحس بالمرارة التي يشعر بها كل طيار يقود طائرة ثقيلة بطئية حين تهاجمه طائرات سريعة . وكان رجال طائرات البليكان ، يعلمون أن أفضل مقاتليهم يستطيعون ارغام طائرات العدو على الهبوط دون عناء ، وكما يحدث قبل كل معركة أحسوا جميعاً بالفراغ الممتد تحتهم .

وبينما كان « اسكالي » يضع مدفعه الرشاش موضع الاستعداد لاحظ فجأة على شماليه قنبلة من قنابلهم الضخمة ، لم تكن قد اطلقت في اثناء الغارة .

- « ها هم أولاء ! » .

وكان مانيان قد حدد مسافاته جيداً : لم تتمكن طائرات الهاينكل من عاصمة البطة ، وهناك طائرتان فوقها ، وطائرتان تحتها ، وثلاث طائرات الى جوارها ، وتضخمت الطائرات حتى أصبح من الممكن رؤية خوذات الطيارين .

واهتزت « البطة » بكل ما فيها ، حين أطلقت مدافعتها الرشاشة نيرانها في وقت معاً ، ومضت شوان عشر امتالات بضجة كأنها الجحيم ، امتنجت فيها جلبة الأخشاب المتفجرة بفعل رصاص الأعداء بشبكة من الرصاص الملاحق .

وشاهد جارديه طائرة من طائرات الهاينكل - التي تطير تحته - تهبط عمودياً ، وقد أصابها اسكالي ، أو المدافع الرشاشة في قاذفات القنابل الأخرى ، وأحس مرة أخرى بالفراغ ، وغادر ميرو البرج الخلفي فاغراً فاه ، ومن ذراعه المتلدية سالت دماء على ارض الطائرة كأنما تسيل من دلو ماء ، وصعد اسكالي من برجه وتندد على ظهره ، وبدت احدى فردي حذائه كأنها انفجرت .

وصاح جارديه : « أربط نفسك ! » وقدف لفافة من صيدلية الطائرة صوب ميرو ، ثم قفز عائداً الى برجه ، وتولى سعيدي مدفعه الرشاش ، على حين تولى قاذف القنابل مدفع ميرو ، وكان يبدو ان الطيارين لم يصابوا .

وعادت طائرات الهاينكل على اعقابها .

لم تعد هناك طائرات تحتهم هذه المرة ، أما الطائرات التي حاولت الهجوم بالصعود اليهم فكانت تحت رحمة نيران مدفع المؤخرة ، والمدافع الستة في طائرة « مارا » وطائرة « موروس » التي كانت آثارهما المتقطعة تحت « البطة » شبكة من الدخان .

ومرت فوقهم الطائرة التي هبطت ، والتي كانت مرافقة للطائرة الهاينكل . وشق بوجول الفضاء بأقصى سرعة ، وقد أصبحت تعراجاته التي

يصنعها على هيئة حرف S أكثر إتساعاً .

نفس الرصاصات المتلاحقة ، ونفس الضجة ، ونفس قرقة الأخشاب المكسرة ، وترك سعدي البرج الخلفي دون أن ينس بكلمة ، واتكاً على مرافقه فوق اسكتالي ، بجوار المكان الذي تعدد فيه مиро ، وقال جارديه في نفسه : « لو أن عندهم من الجرأة ما يسمح لهم بإيقافه أثروا بدلاً من المرور علينا ...؟ »

وكان النهار يتالق في الظلال عبر الثغرات التي يحدّثها رصاصات الأعداء - كأنه شعل صغيرة ، وتوقف المحرك الأيسير عن الدوران ، وأحاطت الطائرة « مارا » وطائرة الأسباني « بالبطة » ، وانحني بوجول داخل الطائرة برأسه الدامي الذي لم يزل يحتفظ فوقه بقبعة البستان ذات الريش .

- « انهم يولون الأدبار ! » .

والواقع ان طائرات الهاينكل كانت تسحب . وتناول جارديه نظارته المقربة . لقد وصلت طائرات المطاردة الجمهورية من الجنوب .

ووُثب من برجه ، وفتح صندوق الاسعاف الذي لم يلمسه أحد ، وقام بتضميد مиро (كان قد أصيب بثلاث رصاصات في ذراعه اليسرى ، وبواحدة في كتفه ، نفذت إلى جسمه جميعاً في وقت واحد) ، و بتضميد اسكتالي (أصيب برصاصة متفجرة في قدمه) وكان سعدي قد أصيب برصاصة في فخذه اليمنى ، ولكنه لم يكن يتالم إلا قليلاً .

وذهب جارديه إلى مقعد القيادة ، كانت الطائرة تطير بزاوية منحرفة مقدارها ثلاثة درجة ، ولا يحملها سوى محرك واحد . وأشار لانجلوا - الطيار الثاني - إلى عدد المسافة بسبابته : ١٤٠٠ ، لم يبق أمام الطائرة إلا الاعتماد على ارتفاعها . وكانوا قد وصلوا الآن فوق جبل الجليد . وعلى الأرض ، كان ثمة دخان هادئ مستقيم استقامة تامة يتصاعد من أحد المنازل .

وأحسن بوجول الذي كان يدمي - وان كان جرمه طفيفاً - ان المقبض داخل جسده ، كما يحس الآخرون بجرائمهم . . . وانتقل العدد من ١٢٠٠ الى ١١٠٠ .

الطائرة تهبط متراً في الثانية .

وتحتهم تناشرت نسوات جبل الجليد . الهبوط هنا معناه التهشم فوق الصخور ، كما يتحطم «دبور» ثمل على جدار ، وفيها وراء ذلك انبسطت مساحات متزامية من الجليد المتوج ، ولكن ماذا تحت هذا كله ؟

وعبروا سحابة ، وكانت ارضية الطائرة ملطخة ، بآثار النعال الدامية وسط هذا البياض الشامل ، وحاول بوجول الخروج من السحب بالصعود . والواقع أنهم خرجوا منها هابطين : فأصبحوا على بعد ستين متراً من الجبل ، وكانت الأرض ترقي نحوهم ، ولكن ، ماذا ستصنع بهم تلك المنحنيات الرخوة من الجليد . وشعروا برغبة ملحة في الخروج من هذا المأزق ولا سيما بعد أن نجحوا في غاراتهم ، وافتلو من النيران .

وصاح جارديه : «القبلة !» .

ذلك أنها اذا لم تسقط هذه المرة فستنسف كل شيء ، وأنزل سعيدي المقبضين معاً لاسقاطها حتى أوشكوا أن ينكروا ، وسقطت القبلة فكأنما قذفت بالأرض على الطائرة ، وتلقى الجميع الجليد في بطونهم .

* * *

قفز بوجول من مقعده الى السماء المكسوقة فجأة . هل أصيب بالصمم ؟ كلا ، وإنما هذا هو السكون الذي تلفع به الجبل بعد ضجة السقوط ، اذ سمع نعييب غراب ، وصوتين يصرخان ، وكانت الدماء الدافئة تسيل برفق فوق وجهه ، فتحفر أمام حذائه ثقباً حراً في الجليد ، ولم يكن لديه سوى يديه يزدح بها تلك الدماء التي غشيت عينيه ، واستطاع من خلالهما أن يبصر

ركاماً معدنياً أسود مليئاً بالاستغاثات ، انه ذلك الخليط المتشابك من حطام الطائرات .

* * *

استطاع مانيان وموروس أن يعودا ، واتصلت ادارة العمليات تليفونياً بالمطار لتبلغه أن الجرحى قد نقلوا الى مستشفى « مورا » الصغيرة ، وكان لا بد من اعادة فحص الطائرات ، على الا تطير إلا في اليوم التالي ، وأصدر مانيان بعض التعليمات ، ثم رحل في الحال لتبصره فيها بعد عربة اسعاف .

وقال ضابط الخدمة في التليفون : « قتيل واحد ، ومصابان بجرح خطير . أما الآخرون جميعاً فإنصابتهم طفيفة » .

وكان يجهل اسماء الجرحى والقتيل ، ولم يكن قد تلقى بعد نتيجة الغارة .

وسارت عربة مانيان بين غابات البرتقال الواسعة ، وكانت أشجارها تتد عدة كيلومترات ، تحف بها هنا وهناك أشجار السر وتطل عليها « ساجنتو » بقلاعها التي اضحت أطلالاً ، والاستحكامات المسيحية فوق الاستحكامات الرومانية ، والرومانية فوق اليونانية : إنها سنة الحرب ... وفوقها جميعاً كان الجليد الذي يكسو جبال تروبل يرتعش تحت سماء صافية .

وحلت اشجار البلوط محل اشجار البرتقال .. وبدأت سلسلة الجبال . واتصل مانيان تليفونياً مرة أخرى بادارة العمليات : كانت هناك ست عشرة طيارة فوق المطار الذي أرشد عنه الفلاح ، وقد احترقت جميعاً .

كان مستشفى « مورا » قائماً داخل مدرسة ، ولم يظهر حتى الآن أي طيارين ، وهناك مستشفى آخر داخل دار العمدية ولكن لم يظهر فيه الطيارون أيضاً ، وأشارت لجنة الجبهة الشعبية على مانيان بالاتصال تليفونياً بلينارس ، وكانت لينارس قد طلبت طبيباً من أطباء « مورا » للجرحى ، فاتجه مانيان

صوب مكتب البريد بصحبة مندوب من اللجنة ، وسارا تحت الشرفات الخشبية خلال شوارع ذات منازل زرقاء ووردية وخضراء بلون الفستق ، واجتازا جسراً تعلوها بواك ، تبدو متضائلة الى جوار أطلال القصور ذات الطابع الروماني .

وكان ناظر مكتب البريد مناضلاً اشتراكياً عجوزاً ، وقد جلس ابنه الطفل على مكتب البرقيات .

- « إنه يريد أن يكون طياراً ، هو أيضاً » .

وكانت هناك آثار رصاص على الحائط .

قال الناظر : « كان سلفي عضواً في الاتحاد القومي للعمال ، وفي يوم الثورة لم ينقطع عن ارسال البرقيات الى مديرية ، ولم يكن الفاشيون يعرفونه ، ومع ذلك فقد قتلوه ، وهذه هي الرصاصات ... » .

وأخيراً أجبت لينارس : « كلا ، لم يكن الطيارون هناك ، وإنما سقطوا على مقربة من قرية صغيرة تدعى فالدىلينارس ، في مكان أعلى فوق الجليد .

بأي قرية ينبغي عليه أن يتصل الآن ؟ « أعلى فوق الجليد ! » ومع ذلك أحس مانيان من هجة الاجابات بأن إسبانيا حاضرة حوله أكثر من أي وقت مضى ، وكأنما كان يتظاهر في كل مستشفى وكل لجنة وكل مكتب تليفون - فلاح ودود يرحب به ، وأخيراً دق جرس التليفون ، ورفع ناظر المكتب يده أخيراً : فالدىلينارس ترد ، وأخذ ينصت ثم استدار قائلاً :

- « إن واحداً من الطيارين يستطيع السير ، وقد ذهب للبحث عنه » .

ولم بعد الطفل قادرًا على التحرك .

وناول ناظر المكتب مانيان سماعة التليفون القديمة ، فانبعث منها صوت مكتوم .

- « آلو ! من المتحدث ؟ » .

٦

- « مانيان . أنت بوجول ، أليس كذلك ؟ » .

- « بل » .

- « من القتيل ؟ » .

- « سعدي » .

- « والجرحى ؟ » .

- « جارديه ، فحسب ، وهم يخشون على عينيه ، وأصيب تايفير في ساقه اليسرى بكسور في ثلاثة مواضع ، واحترقت أربع رصاصات ذراع ميرو ، ونفذت رصاصة متفجرة في قدم اسکالي ، أما لانجلوا وأنا ، فلم نصب بشيء يذكر » .

- « من منكم يستطيع المshi ؟ » .

- « للنزول ؟ » .

- « أجل » .

- « لا أحد » .

- « أو حتى على البغال » .

- « لا نجلوا وأنا ، وقد يستطيع اسکالي ، اذا استند على أحد ، ولكنني لست واثقاً » .

- « وكيف تولوا العناية بكم ؟ » .

- « كلما أسرعوا في انزالنا كان ذلك أفضل ، وعلى كل حال فإنهم يفعلون كل ما في وسعهم » .

- « هل توجد نقارات ؟ » .

- « كلا . . ليس هنا . . انتظر : الطبيب الذي هنا يقول شيئاً » .

وسمع صوت الطبيب .

قال مانيان : « آلو ! هل يمكن نقل جميع الجرحى ؟ » .

- « أجل . . . اذا كانت لديكم نقالات » .

سؤال مانيان ناظر المكتب . لم يكن يعلم شيئاً . فربما كانت هناك نقالات في المستشفى ، ولكن من المؤكد أن عددها لا يمكن أن يكون ست نقالات . وتناول مانيان السماعة مرة أخرى .

- « ألا تستطيعون صنع حفارات من الأغصان والأشرطة والخشب؟ » .

- « أنا . . . بلى . . . » .

- « سأحل ما استطيع حله من النقالات ، وتستطيعون من الآن البدء في اعداد المحفارات ، والشروع في التزول ، وأنا أنتظر هنا عربة اسعاف ، وستقصدون الى اقصى مكان يمكن أن تصعد اليه » .

- « وماذا عن القتيل؟ » .

- « انزلوا الجميع . . آلو ! . آلو ! تستطيع أن تقول للطيارين : اتنا قد حطمنا ست عشرة طائرة من طائرات العدو . لا تنس ذلك » .

وعاودوا المسير خلال الشوارع ذات المنازل الملونة ، واجتازوا ميداناً تتناثر فيه نافورات ، كما اجتازوا الجسور المقوسة كظهر الحمار ، والصخور المدببة التي ما برحت تتالق برذاذ المطر المتتساقط في الصباح ، تحت سماء واطئة دائمة ، ولم يكن هناك سوى حفتين ربطتا فوق ظهر السيارة .

- « أليس ارتفاعها الآن أعلى من باب القرية؟ » .

وأخيراً بدأ مانيان رحلته الى لينارس .

لقد دخل - من الآن فصاعداً - في اسبانيا الأبدية . وحين اجتازت السيارة القرية الأولى ذات مخازن الغلال المفتوحة على الدرازبين ، وصلت

أمام مضيق أضفت عليه السماء الرمادية لوناً كابياً ، وانعكست عليه ظلال قرنين متبعدين لشور من ثيران الخلبة ، وانبعثت عداوة بدائية من الأرض التي تركت عليها تلك القرى الكردية بصماتها كأنها حروق ، عداوة اشتدت حدة كلما تحول نظر مانيان عن ساعته التي أخذ ينظر إليها كل خمس دقائق إلى الصخور فيتذكر قسوتها على الجرحي وما من مكان يستطيع أن يتوقف عنه ، لا شيء سوى حقول وصخور وأشجار ، وفي كل مرة كانت السيارة تهبط سفحاً تتراءى لخاطره الطائرة وهي تقترب من تلك الأرض الخالية من كل أمل .

ولينارس قرية يحوطها جدار ، وكان هناك صبية صعدوا إلى الأطلال ، على جانبي البوابة . وعند الفندق الذي تكدرست عربات صغيرة بعجلاتها المرفوعة في الهواء ، عند طابقه الأرضي ، وقف الحمالون يتظرون ، ووجد في قاعة اللجنة طيباً كان قد حضر من الوادي ، وخمسة عشر شاباً ، أخذوا يحملقون في فضول إلى ذلك العملاق الغريب ذي الشاربين المتلدين الذي يرتدي زي الطيران الأسپاني .

قال مانيان : « لستنا في حاجة إلى هذا العدد من الحمالين » .

فقال مندوب اللجنة : « لقد أصرروا على الحضور » .

- « فليكن ... أين عربة الاسعاف؟ » .

واتصل المندوب تليفونياً بجورا ، لم تكن عربة الاسعاف قد وصلت بعد ، وكان الحمالون يجلسون في فناء الفندق ، وقد أحاطت بهم عرباتهم على هيئة نصف دائرة ، وأخذوا يأكلون من إناء واحد على هيئة ناقوس ضخم مقلوب ، يغور منه زيت الزيتون ، ويحجب السواد الحروف المنقوشة عليه ، فوق الباب كتب رقم ١٦١٤ .

وأخيراً ، رحلت القافلة .

- « كم تستغرق من الوقت للوصول إلى أعلى؟ » .

- «أربع ساعات . . . ولكنك سوف تلتقي بهم قبل ذلك » .

* * *

كان مانيان يقترب من ملائكة متر ، وقد ظهر ظله الأسود - بقعته العسكرية ومعطفه الجلدي - واضح المعالم على سفح الجبل . ولم يكن ثمة وحل تقريباً ، والحجارة هي وحدها التي تتعرض طريقه ، وسار خلفه الطبيب متعطياً ظهر البغل ، ومن ورائه الحمالون يرتدون الصديري والقبعة الباسكية (هذا هو الزي المحلي الذي يلبس في أيام الأعياد أو حين يصل المرء إلى الشيخوخة) ، وأبعد منهم كانت البغال والنقالات .

ولن تثبت الشiran والحقول أن تخفي ، فلا تبكي سوى الحجارة . حجارة اسبانيا الصفراء الحمراء التي تضفي عليها السماء البيضاء لوناً باهتاً رصاصياً . في تلك الظلال العمودية الضخمة ، وهذه الحجارة تنتشر على سفح الجبل ابتداء من الجليل الذي يقطعه الأفق حتى أعماق الوادي ، وكان الحصى يتدرج تحت أقدامهم من حافة الطريق إلى بطن الجبل ، فيرن من صخرة إلى صخرة ، ثم يضيع صداه في سكون المضائق حيث يتلاشى هدير سيل يبتعد شيئاً فشيئاً .

وقطعوا الوادي في أكثر من ساعة ، فظهرت لينارس في فجوة منه ، وحين فصلهم عنه نتوء في الجبل لم يعد مانيان يسمع هدير الماء ، وكان الطريق الجبلي يمر وراء صخرة عمودية تشرف عليه . من حين إلى حين ، وهناك حيث غير الطريق اتجاهه نهائياً انتصب شجرة تفاح ظهر ظلها علىخلفية السماء وسط حقل صغير غاية الصغر . ولم يكن أحد قد جمع ثمارها ، فتساقطت حول الشجرة ، لتؤلف حلقة كثيفة ، كانت تندمج في العشب رويداً رويداً ، وكانت شجرة التفاح هذه هي وحدها التي تدب فيها الحياة وسط الصخور ، حياة النبات المتتجدد بغير حد ، وسط تلك اللامبالاة الجيولوجية .

وكلاً صعد مانيان جعله التعب يشعر ببعضلات منكبيه وفخذيه . ولم يلبث الجهد أن شمل جسده كله قليلاً قليلاً ، حتى فرض نفسه على كل فكرة تدور في رأسه . . وتصور في هذه اللحظة النقالات وهي توشك ان تنزل تلك المرات الوعرة نفسها حاملة أذرعاً محطمة ، وسيقاناً مكسورة ، وتقلبت عيناه بين ما يشاهده في ذلك المر و بين تلك القمم الجليدية المشتبكة في صفحة السماء البيضاء ، وكان كل جهد جديد يبذل يجعل فكرته الأخوية عن مفهومه للزعامة تزداد رسوخاً في نفسه .

وبعه فلاحو لينارس الذين لم يروا جريحاً واحداً من هؤلاء الحرثى ، تبعوه دون أن ينطق بكلمة في تبجيل صارم هادئ ، أما هو فكان يفكر في سيارات القرى الأخرى .

وظل يصعد طيلة ساعتين على الأقل حتى انتهى الطريق الذي دار حول نتوء في الجبل . وكان المر يتبع الآن مضيقاً جديداً عبر الجليد ، متوجهأً صوب الشطر الأعلى والأقل وعورة من الجبل . ذلك الشطر الذي شاهدته الطائرات الى جانب الشطر الآخر حين طارت قاصدة ترويل . وكانت السبيل قد تجمدت ابتداء من هذا المكان . وعند ناصية الطريق وقف مقاتل شرقي أسود اللون على خلفية السماء - وقف يتظاهر كشجرة التفاح التي مرروا بها منذ قليل - وقد انكمشت قامته كالتماثيل المنصوبة فوق قاعدة مرتفعة . وكان الحصان بغلأ ، والمقاتل الشرقي هو بوجول في خوذة الطيار ، والتفت هاتفاً في السكون العميق كأنه المنظر الجانبي لوجه محفور : « هذا مانيان ! » .

ساقان طويتان متصلبتان متدللتان على جانبي جحش صغير وخصلات من الشعر المتصلب تبرز من ضماده : انه الطيار الثاني لانجلوا .

وفي اللحظة التي صافح فيها مانيان يد بوجول لاحظ ان معطفه الجليدي قد غطته طبقة سميكة من الدم المتجلط تحت الحزام حتى أصبح شبهاً بجلد التمساح . ترى أي جرح استطاع أن يدمي الجلد على هذا النحو ؟ وعلى

الصدر كانت خطوط الدماء تقاطع على هيئة شبكة ، وكانت سميكة إلى درجة يستطيع معها المرء أن يشم رائحة الدم .

قال بوجول : « انه معطف جارديه الجلدي » .

ولم يستطع مانيان النهوض ، إذ لم يكن ثمة ركاب ، فأشرأب بعنقه بحثاً عن جارديه ، بيد أن النقالات كانت لا تزال في الجانب الآخر من الصخرة .

وطلت نظرة مانيان مسددة على الجلد على حين شرع بوجول في سرد

القصة

* * *

كان لانجلوا مصاباً بجرح طفيف في الرأس ، فاستطاع أن يجر نفسه ظالعاً على ساق واحدة ، لأن الساق الأخرى كانت مرضوضة . أما اسكالي وسعيدي فكانا يرقدان في ذلك الصندوق الطويل المحطم الذي كان يعدهما سبق جسم الطائرة . وقع مиро تحت قبة برج الطائرة المقلوب ، وقد خرجت أطرافه من صحن البرج الذي كان جزءاً الأعلى يضغط على كتفه المتهمة كأنه في لوحة محفورة تصور وسائل التعذيب القديمة . وبين الحطام استلقى قاذف القنابل . أما جميع الذين كانوا يستطيعون الصياغ بعد أن أستولى عليهم الخوف من خطر النار فقد صاحوا في السكون العميق الذي شمل الجبل .

وتمكن بوجول ولانجلوا من انتزاع اسكالي وسعيدي من داخل الطائرة ، ثم شرع لانجلوا في اخراج قاذف القنابل ، على حين حاول بوجول رفع البرج الذي سحق « مورو » ، وأخيراً استطاع أن يقلبه في جلبة جديدة اختلطت فيها أصوات الحديد والميكا ، وجعلت الجرحى الراقدين فوق الجليد يتلفضون ، ولم تلبث أن تلاشت .

وكان جارديه قد شاهد كوخاً ، فسعى إليه ، مستنداً فكه المكسورة على قبضة مسدسه (لم يكن يجرؤ على اسناده على يده ، وكانت دماءه تسيل) ،

وحين ابصره فلاح من بعيد وللأدبار ، ولم يكن في الكوخ الذي يبعد
بمسافة لا تزيد على الكيلومتر - غير حسان فحسب ، نظر اليه مترددًا ، ثم
أخذ في الصهيل ، فقال جارديه في نفسه : « لا بد أن تكون سحنتي مشوهه
تشويهاً غريباً . ومع ذلك فإن وجود مثل هذا الجحود الدافئ يثبت اننا في
الجبهة الشعبية ... » وكان الكوخ دافئاً وسط وحشة الجليد ، فراودته رغبة
شديدة في ان يستلقى وينام . ولم يحضر أحد ، فتناول جارديه بيد واحدة
جاروفاً كان ملقى في ركن ، لكي يخرج سعيدي حين يعود الى الطائرة ،
ولكي يعينه على المسير . ولم يعد يرى شيئاً في وضوح اللهم إلا موقع
قدميه : وانتفخ جفناه العلوبان ، وعاد على أعقابه مهتمياً بقطرات الدم على
الجليد ، وبآثار أقدامه الطويلة المتشابكة في كل مرة سقط فيها .

وتذكر في أثناء سيره أن ثلث « البطة » مصنوع من قطع طائرة دفع ثمنها
عمال أجانب وأحضرها إلى سيراً كوميون باريس .

وفي اللحظة التي وصل فيها إلى الطائرة اقترب طفل من بوجول ،
قال الطيار في نفسه : « لو اتنا الآن لدى الفاشيين هملكتنا كالفنران . أين
المسدسات ؟ فلمれ لا يستطيع الانتحار بمدفع رشاش .

وسأل بوجول : « من هنا ... الشيوعيون ، أم أتباع فرانكو ؟ » .

ونظر اليه الطفل ، بهيته الماكرة ، وبذنه المبتعدتين ، وبسنبلة فوق قمة
رأسه - دون أن يجيب . وفطن بوجول إلى أن منظره لا بد أن يكون شيئاً
لامعقولاً . فقد ظلت القبعة ذات الريش الأحمر على رأسه . وكان قد وضعها
دون أن يدرى . وكان ذقنه حليقاً من جانب واحد ، والدم يتزلف منه ويسيل
على حلته البيضاء .

- « من هؤلاء ؟ أخبرني ؟ » .

وكان قد دنا من الطفل الذي أخذ يتراجع . التهديد لا ينفع كما انه لا
يملك قطعاً من اللادن .

- « جمهوريون أم فاشيون؟ » .

وتناثر الى سمعه هدير سيل بعيد ، ونعييب غربان متلاحق .

وأجاب الطفل وهو ينظر الى الطائرة : « هنا ، من جميع الأنواع :
جمهوريون وفاشيون ! » .

وصاح جارديه : « والنقابة؟ » .

فهم بوجول .

- « أي النقابات أكبر : الاتحاد العام للعمال ، أم الاتحاد القومي
للعمال ، أم الكاثوليكي؟ » .

وتقىدم جارديه صوب مир، على يمين الطفل الذي لم يكن يرى سوى
ظهره ، والبندقية الخشبية الصغيرة المعلقة عليه .

قال الطفل باسماً : « الاتحاد العام للعمال » .

واستدار جارديه . . كان وجهه يتکئ دائماً على قبضة مسدسه ، وقد
شق من إحدى أذنيه الى الأخرى ، وتدللت أربنة أنفه ، والدماء التي ما
برحت تسيل بعد أن نزفت في البداية كتلاً كبيرة - تجمدت فوق سترة الطيار
الجلدية التي ارتداها جارديه فوق عفريته . وز مجر الطفل ، ثم لاذ بالفرار
وابتاً وبثة منحرفة كالقط .

وساعد جارديه مير على جمع أطرافه المتباudeة الى جسمه ، وعلى النهوض
فوق ركبتيه ، وحين انحني احس بوجهه يخترق . فحاول أن يساعد مير مع
الاحتفاظ برأسه مرفعاً الى أعلى .

قال بوجول : « نحن فوق أرضنا ! » .

فقال جارديه : « لقد تشوّهت تشوّهاً تماماً هذه المرة ، أرأيت كيف هرب
ذلك الطفل؟ » .

- « أنت معنوه ! » .

- « في حاجة الى عملية تربة » .

- « ثمة اشخاص قادمون » .

والواقع ان عدداً من القرويين كانوا يتقدمون نحوهم ، يصحبهم ذلك الفلاح الذي ولـى الأدبار حين أبصر جارديه ، ولكنه تجسر الآن على العودة ، حين لم يعد وحده . وكانت القرية قد خرجت على بكرة أبيها عندما انفجرت القبلة ، واقترب أكثر أهلها جرأة .

صاحب بوجول « الجبهة الشعبية ! » ورمي قبته في الركام الحديدي .

وشرع القرويون في الجري ، وكانوا قد افترضوا بلا شك أن الطيارين الذين سقطوا من رجاهم ، اذ حضروا مجردين من السلاح تقريباً ، ولعل واحداً منهم استطاع أن يتبع الخطوط الحمراء فوق الأجنحة قبل سقوط الطائرة ولع جارديه المرأة العاكسة معلقة في مكانها بين ركام الدعائم والأسلاك أمام مقعد بوجول : « لوأني نظرت الى نفسي لانتحرت » .

وحيث اقترب الفلاحون بحيث يستطيعون رؤية ذلك الخلط من الصلب المحطم ومن قطع الأجنحة ومن الآلات المهشمة والمحرك الملتوي كأنه ذراع والأجساد الممددة فوق الجليد - تسمروا في أماكنهم ، وسعى جارديه اليهم ، وكان القرويون والنساء المتشحات بشيلان سود يتظرون صامتين محشدين بأنهم يتظرون كارثة . « انتبهوا ! » بهذه العبارة صاح أول فلاح رأى فك جارديه المحطم مستندًا على قبضة المسدس . ورسمت النسوة علامـة الصليب ، بعد أن تذكـرـن تقـالـيدـهنـ المـاضـيـةـ اـمامـ منـظـرـ الدـمـ ، وـرـفـعـ أحدـ القـرـوـيـنـ قـبـضـتـهـ نـاظـرـاـ إلىـ جـارـديـهـ وـبـوجـولـ الذـيـ أـخـذـ يـقـرـبـ بـدورـهـ بـأـقـلـ ماـ يـنـظـرـ إـلـىـ الـأـجـسـامـ الـراـقـدـةـ . وـرـفـعـ الـجـمـيعـ قـبـصـاتـهـ الـواـحـدـ تـلـوـ الـآـخـرـ صـامـتـينـ . فـيـ اـتـجـاهـ الطـائـرـةـ الـمحـطـمـةـ وـالـأـجـسـامـ الـتـيـ ظـنـ الـفـلاحـونـ اـنـهـ مـيـةـ .

وغمغم جارديه : « لا داعي لهذا كله » ، ثم أردف بالأسبانية :

« ساعدونا » .

وعادوا الى الجرحى ، وما أن أدرك الفلاحون ان هناك قتيلاً واحداً فحسب بين الأجسام الممددة حتى شاع بينهم اضطراب عاطفي مرتكب .
- « لحظة ! » .

وشرع جارديه في افراز شيء من النظام ، وكان يرتجو يتحرك كثيراً ، بيد أن أحداً لم يظهر له الطاعة ، فقد كان جارديه هو الرئيس ، لا لأنه كان كذلك حقاً ، ولكن لأنه كان مصاباً في وجهه ، ولهذا قال في نفسه : « لو أن الموت حضر بنفسه ، لأذعن له الجميع ! » لا بد من ارسال قروي لاحضار طبيب . والطبيب بعيد جداً . ولكن لا بد من احضاره ولم يكن نقل اسكالي ومير وقاذف القنابل يبدو هيناً ، بيد ان سكان الجبال تعودوا رؤية السيقان المكسورة ، ويستطيع المشي كل من بوجول ولانجلوا ، كما يستطيع هو أيضاً ارغام نفسه على السير .

وبدأوا في التزول الى القرية الصغيرة رجالاً يبدون اقزاماً فوق الجليد . ألقى جارديه نظرة أخيرة على المرأة العاكسة قبل أن يفقد وعيه ، وكانت المرأة قد تحطممت في أثناء السقوط ، محال أن توجد مرأة بين حطام طائرة .

وظهرت النقالة الأولى أمام مانيان ، وكان أربعة من القرويين يحملونها - عمود على كتف كل واحد منهم ، يتبعهم أربعة من الرفاق ، وعلى النقالة ، كان قاذف القنابل .

لم يكن يبدو عليه أن ساقه مكسورة ، بل بدا عليه أنه مريض بذات الرئة منذ سنوات : وجه غائر بقسوة ، يضفي على العينين كل ما فيهما من حدة ، ويجعل هذا الرأس ذا الشاربين القصرين الذي تميز المحارب الربعة إلى قناع رومانتيكي .

ولم يكن وجه ميرو الذي تبعه أقل من ذلك تحولاً ، بيد أن هذا التحول كان مختلفاً ، فهنا كان الألم يبحث عن ملامح الطفولة .

قال حين صافحه مانيان : « كان الجليد يتسلط في أثناء سقوطنا ، وهذا شيء مزعج » وابتسم ، ثم أغمض عينيه .

واستمر مانيان في التقدم ، يتباهي حالو لينارس ، ولم يكن من شك أن النقالة التالية تحمل جارديه ، فهذه ضمادة تغطي الوجه كله تقريباً ، ولا يظهر منها سوى جفني متخفين على وشك الانفجار ، ولو نهيا بنفسجي باهت ، وقد ضمها بعضها إلى بعض بالرباط الواحد إلى الآخر بين خوذة الطيران والضمادة المنبسطة التي تمسك بها ، بحيث بدا الأنف تحتها مختفيأ ، وحين رأى الحمالان اللذان يسيران في المقدمة أن مانيان يريد أن يتحدث ، وضععا النقالة على رجليهما الأماميتين ، وهكذا ظل جسم مانيان مائلأ عدة لحظات ، وكأنه عرض لمشهد من معركة .

ولم يكن من الممكن الاتيان بأية حركة ، وكانت يدا جارديه تحت العطاء . واعتقد مانيان انه لمح خطأ بين جفني العين اليسرى .

- « هل ترى؟ » .

- « ليس كثيراً .. ولكنني أراك أنت .. . أخيراً ! » .

وأحس مانيان برغبة في احتضانه ، وهزه .

- « أهناك ما نستطيع أن نفعله من أجلك؟ » .

- « قل للسيدة العجوز ان ترجمي من حسانها ! وأخبرني متى نصل إلى المستشفى؟ » .

- « الى عربة الاسعاف أسفل الجبل ، في ساعة ونصف الساعة ، وسنصل الى المستشفى هذا المساء » .

وساروا بالنقالة مرة أخرى ، يتباهي نصف سكان قلديلينارس . واقتربت سيدة عجوز غطت شعرها بمنديل أسود تحمل كوبأ . حين مرت نقالة اسكالي امام مانيان - وقدمت الحسأ للجريح وكانت تحمل سلة ، وفي داخل هذه

السلة زجاجة ترموس ، وكوب ياباني ، ولعل هذا كله ما تملكه من ترف .
وتخيل مانيان حافة الكوب ، وهي تدخل تحت ضمادة جارديه المرفوعة .

فقال لها : « يحسن بك ألا تعطي من هذا الحساء الجريح المصاب في وجهه » .

فأجابته في وقار : « لقد كانت الدجاجة الوحيدة في القرية » .

- « حتى لو كان الأمر كذلك » .

- « إن أبي في الجبهة هو أيضاً ... وأنا ... » .

وراقب مانيان النقالات والقرويين لهم يمرون به حتى أولئك الذين يحملون النعش ، وكانتوا قد صنعوا في وقت أسرع من الوقت الذي صنعوا فيه النقالات ، وهذه هي العادة ... وفوق غطاء التابوت ، ربط الفلاحون مدفعاً رشاشاً من مدفع الطيارة المحطمة .

وكان الحمالون يتبادلون الأوضاع كل خمس دقائق ، ولكن دون أن يضعوا النقالات على الأرض . وأنهل مانيان ذلك التقابل الحاد بين منظر النسوة الذي يدل على الفقر المدقع ، وبين زجاجات الترموس التي تحملها كثيرات منهن في سلامهن ، واقتربت منه إحداهن ، وسألته مشيرة إلى ميره .

- « كم يبلغ من العمر؟ » .

- « سبعة وعشرين عاماً » .

وكانت تتبع النقالة منذ بضع دقائق ، وهي تشعر برغبة غامضة في ان تكون نافعة ، وكانت حركاتها تسم بالخنان الرقيق الواضح ، وبطريقة في استناد كتفي الجريح في كل مرة يرغم فيها الحمالون على التيقن من مواضع أقدامهم في المنحدرات الوعرة . وفي هذه الحركات تعرف مانيان على غريبة الألومنة الأبدية .

واشتد انحدار الوادي شيئاً فشيئاً ، وكان الجليد يتصاعد في أحد جوانبه

حتى يبلغ السماء التي لا سبيل إلى تمييز لونها ، أو تحديد زمنها ؛ وفي الجانب الآخر انزلقت سحابات متوجهة فوق ذرى الجبال .

لم يتبدل الرجال كلمة واحدة ، واقتربت أحدي النساء من مانيان مرة أخرى .

- « من ، هؤلاء الأغراب؟ » .

- « أحدهم بلجيكي ، والثاني إيطالي ، والباقيون فرنسيون » .

- « هل هذه هي الفرقة العالمية؟ » .

- « كلا ... ولكن الأمر سيان » .

- « وهذا الذي ... »

وأشارت إلى وجهه اشارة غامضة .

فقال مانيان : « إنه فرنسي » .

- « والرجل الميت ... فرنسي أيضاً؟ » .

- « كلا ... إنه عربي ... »

- « عربي؟ من كان يظن ذلك ! إذن ، فهو عربي؟ ... »

وهرعت لنشر الخبر .

وعاد مانيان الذي كان يسير في نهاية الموكب تقرباً إلى النقالة التي تحمل اسكتالى ، وكان اسكتالى هو الوحيد الذي يستطيع الاتكاء على مرفقه ، وامامه انحدر المر في خطوط متعرجة تقاد تكون متساوية حتى لانجلوا الذي توقف أمام جدول صغير متجمد ، أما بوجول فقد عاد إلى المؤخرة . وعند الجانب الآخر من الماء كان الطريق ينبعطف بزاوية قائمة ، وكانت تفصل بين النقالات مسافة قدرها نحو مائتين من الأمتار . أما لانجلوا ذلك المرشد المسرف ذو الشعر الكث - فكان يبعد بحوالي كيلومتر ، وكأنه في الضباب

الذى بدأ يتصاعد - كيف يركب حاراً . ولم يكن وراء اسکالى ومانيان سوى النعش ، واجتازت النقالات الجدول ، واحدة اثر الأخرى : وانبسط ظلال الموكب عمودية على جدار الصخور المائلة .

قال اسکالى : « انظر ... كنت فيها مضى ... »

- « انظر الى هذا ... يا لها من لوعة ! » .

ولم يستأنف اسکالى القصة التي كان يريد أن يرويها ؛ ولم يكن من شك انه سوف يثير اعصاب مانيان ، كما تثير اعصاب اسکالى المقارنة بين لوحة ما وبين ما يشاهدونه الآن .

كان أحد الأسبانيين يغازل شقيقته في أثناء حكم الجمهورية الأولى ، ولم تظهر له هذه امتعاضاً أو اعتجاباً ، فصحبها ذات يوم الى منزله الريفي بناحية مرسىيه ، وكان هذا المنزل حافة من حفارات أواخر القرن الثامن عشر : أعمدة بلون القشدة على خلفية من جدران برتقالية ، وديكورات من المرمر على هيئة ازهار السوسن ، واعشاب الحديقة ترسم صوراً للتخيل تحت الورود الحمراء ، وكان أحد ملاكه القدماء قد شيد مسرحاً صغيراً لخيال الظل يتسع لثلاثين مقعداً فحسب ، فإذا دخل المدعون وجدوا الفانوس السحري مضيئاً ، والظلال الصينية تترافق فوق الشاشة الصغيرة ، ونجح الرجل الأسباني ، اذ باتت عشيقته ذلك المساء ، وكان اسکالى يشعر بالغيرة من ذلك الجو الزاخر بالأحلام .

وفي أثناء نزوله صوب الجدول تذكر الألواح الأربع القرمزية المذهبة التي لم يرها قط ... منزل حافل بالأغصان والنباتات ، مليء بالتماثيل النصفية المصنوعة من الجبس وسط أوراق اشجار البرتقال . واجتازت نقالته الجدول ، وانعطفت . فظهرت الثيران في مواجهته مرة أخرى . هذه اسبانيا التي عاش فيها مرحلة صباه ، وجبه ، ووهمه ، وشقائه ! اسبانيا هي هذا المدفع الرشاش المحطم على نعش رجل عربي ، وهي هذه العصافير المقرورة التي تصبح فوق تلك الأخداد ! .

استدارت البغال الأولى واختفت من جديد ، عاتدة إلى وجهتها الأولى .
ومن المنحدر الجديد هبط الطريق مباشرة صوب لينارس ، وتعرف مانيان على
شجرة التفاح .

على أية غاية يسلل مثل هذا المطر ، من الجانب الآخر للصخرة ؟ ولكن
مانيان بغله ليجري خبيأ ، فتجاوز الجميع ، وبلغ المعطف . . . لا وجود
للمطر ، وإنما كان ذلك هدير السيول التي فصلتها الصخور عنه مثلما تحجب
منظراً ، فما كان يستطيع أن يسمعه من السفح الآخر ، وكان الصوت يصاعد
من لينارس ، وكان عربات الاسعاف والحياة التي يعودون إليها من جديد
تبعد من أعماق الوادي هذا الهدير المتندل للريح يبعث بأوراق الشجر . ولم
يكن المساء قد أسدل ستاره بعد ، ييد أن النور بدا يفقد سطوطه ، وأخذ
مانيان - وكأنه تمثال خيلي فوق بغل بلا سرج - يراقب شجرة التفاح القائمة
وسط ثمارها الميتة . ومر رأس لانجلوا ذو الخصلات الدامية أمام الأغصان .
وفي هذا السكون الذي امتلا فجأة بخبرir المياه الحية - بدت هذه الحلقة
المتعلقة الملوءة بالبذور وكأنها - عبر حياة البشر وموتهم - ايقاع حياة الأرض
وموتها . وجالت نظرة مانيان من جذعها إلى الأخداد التي لا عمر لها ،
ومرت النقالات الواحدة أثر الأخرى ، وكما امتدت الأغصان فوق رأس
لانجلوا كذلك امتدت فوق جوانب النقالات ، وفوق ابتسامة « تاييفير »
الشبيهة بابتسامة الجثث ، ووجه مирور الطفلي وضمادة جارديه العريضة ،
وشفي اسكالي المشقوقين ، فوق كل جسم تنزف منه الدماء وتحمله الأيدي
في رفق أخوي . ومر النعش بمدفعه الرشاش الملتوي كالغضن . . . وواصل
مانيان سيره .

ولم يدرك مانيان كيف يتواافق عمق الأخداد التي غاصوا فيها الآن كأنما
يعوصون في جوف الأرض نفسها مع أبدية الأشجار ، وتذكر المحاجر التي
كانوا يتذرون المساجين فيها ليعاجلهم الموت . . . ييد أن الساق المحطم
الأجزاء التي لا تكاد العضلات تربط بينها ، والذراع المتدرلة ، والوجه

المشوء ، والمدفع الرشاش الذي فوق النعش - هذه كلها مخاطر إرادية ، وهذا الموكب الحزين البدائي من النقالات كل هذا يتسم بطابع مسيطر مثل تلك الصخور الهاابطة من السماء الثقيلة ، ومثل أبدية التفاحات المنتاثرة على الأرض : ومن جديد صاحت الطيور الجارحة القريبة من السماء غاية القرب . ترى ما عدد الأعوام الباقية له على الأرض ؟ عشرون عاماً » .

- « لماذا انضم الطيار العربي الى المعركة ؟ » .

وتقدمت نحوه إحدى النساء مع اثنين آخرين .

وفي السماء ، حومت الطيور بأجنحة ثابتة كأجنحة الطائرات .

- « أصحيح انهم يركبون أنوفاً جديدة الآن ؟ » .

وكلما اقترب الأخدود من لينارس اتسع الطريق ، وكان القرويون يسيرون حول النقالات ، على حين كانت النساء المتشحات بالسواد - المناديل فوق رؤوسهن ، والسلال في أذرعهن - يتقلن دائمًا بين الجرحى يمنة ويسرة ، أما الرجال فكانوا يتبعون النقالات دون أن يتتجاوزوها بصدر مستقيمة بارزة إلى الأمام كأولئك الذين يحملون عيشاً فوق أكتافهم . وعند كل تغير كان الحمالون الجدد يتخلون عن مشيّتهم المتصلة حين يتناولون النقالات في حركة تسم بالرفق والرعاية ، ويواصلون السير بمصاحبة أصوات العمل اليومي ، وكأنهم يريدون اخفاء ما أظهرته حركتهم من عاطفة . وكانوا يتقدّمون بخطوة متتظمة متّدلة عند كل منحدر ، لا تسيطر عليهم سوى الرغبة في التفادي من الأحجار التي تتعرض طريق المرر ، ولا يفكرون إلا في المحافظة على النقالات دون اهتزاز ، وكان هذا الارتفاع المتواافق مع الألم في هذا الطريق الطويل يملأ هذا الأخدود السحيق الذي أخذت تصرخ فوقه الطيور الأخيرة ، كأنها دقات طبول حزينة في موكب جنائزي ، ومع ذلك لم يكن الموت هو الذي يتمشى مع الجبال في هذه اللحظة ، وإنما إرادة البشر .

وببدأوا يتبيّنون لينارس عند نهاية الأخدود ، وتقاربت النقالات بعضها من بعض ، ولحق النعش بنقالة اسكالي ؛ وكان المدفع الرشاش مربوطاً حيث

كان من المأثور أن توضع أكاليل الزهور ؛ وكان الموكب كلها بالنسبة للجنازات كأنه هذا المدفع الرشاش الملتوى بالنسبة لأكاليل الزهور ، وهناك ، بالقرب من طريق سرقسطة وحول الطائرات الفاشية ، كانت أشجار الغابة السوداء ما زالت تحترق في ضوء النهار الذي بدأ ينبعو . هذه الطائرات لن تذهب أبداً إلى وادي الحجارة ، وبدت هذه المسيرة كلها المؤلفة من فلاحين يرتدون السواد ، ونسوة يخفين شعورهن تحت مناديل لا عمر لها - بدت وكأنها تسير في موكب للنصر أكثر من أن تكون تابعة للجرحى .

كان المنحدر هيناً الآن ؛ وبارت النقالات الطريق ، وانتشرت عبر الأعشاب ، وتناثر رجال الجبال على هيئة مروحة ، وأقبل الأطفال راكضين من لينارس ، وحين وصلوا إلى مسافة تبعد مائة متر عن النقالات تباعدوا وافسحوا لها الطريق ، ثم ساروا وراءها . وكان الطريق مليء بالخصي المتراس على الجانبين ، الذي هو أشد وعورة من مسالك الجبال - يصعد بمحاذاة الأسوار حتى يصل إلى البوابة .

واجتمعت لينارس كلها خلف المدارس ، وضوء النهار ينبعو ، غير ان السماء لم يكن قد حل بعد ، وعلى الرغم من ان السماء لم تمطر فقد كانت الحصبة تتلقى ، والحملون يتقدمون في عنابة ، وفي المنازل التي كانت طوابقها تعلو على مستوى الأسوار أُقيمت بعض الأنوار الخافتة .

وكان قاذف القنابل يتقدم الموكب دائمًا ، والفالحات الواقفات فوق الأسوار ينظرن في وقار ، ولكن دون دهشة ، وكان وجه الجريح هو وحده الخارج عن الغطاء ، وليس فيه أي أثر للإصابة ، وبالمثل ، كان اسكالي وميرلو ، أما لانجلوا ، فقد أثار دهشتهم ، بمنظره الذي يشبه دون كيشوت ، وبالضمادة الملطخة بالدماء التي لف بها رأسه ، وإبهام قدمه نحو السماء (كان قد خلع حذاءه لأن قدمه مرضوضة) . أمن الممكن أن تنتهي على هذا النحو حرب الطيران التي هي أكثر الحروب رومانтика؟ وثقلت وطأة الجو حين مر بوجول ؟ فقد كان ضوء النهار المتبقى كافياً لكي تبصر تلك العيون المتبهنة

بعض الدماء الكثيرة على الجلد ، وحين وصل جارديه امام هذا الحشد الصامت فعلاً ران صمت جديد حتى تناهى الى الأسماع فجأة خرير الجداول البعيدة .

كان الجرحى الآخرون جيئاً يستطيعون النظر ، وحين شاهدوا الحشد أرغموا أنفسهم على الابتسام ، لم يشذ عنهم في ذلك قاذف القنابل ، ولم ينظر اليهم جارديه . . كان حياً فحسب ، ومن ورائه ، كانت الجموع تستطيع أن تبيّن النعش العريض عبر الأسوار . كانت الملاعة تغطي وجهه حتى الذقن ، والضمادة عريضة تحت خوذته حتى ليصعب على المرء أن يتخيّل تحتها أنفًا ، وعلى هذه الهيئة كان الجريح صورة مجسدة لما تخيله الفلاحون عن الحرب ، منذ قرون ، ومع ذلك فإن أحداً لم يجره على خوض القتال ، وانتابهم التردد لحظة ، لا يعرفون فيها كيف يتصرفون ، وإن انعقد منهم العزم على أن يفعلوا شيئاً ، وأخيراً رفعوا قبضاتهم ، كما فعل أهالي فالدليينارس .

وتساقط رذاذ من المطر على حين تقدمت النقالات الأخيرة ، والقرويون سكان الجبال والبالغ الأخيرة ، وسط منظر الصخور المتبد ، هناك حيث تجمعت السحب المطيرة ، ومئات من القرويين الذين وقفوا بلا حرراك رافعين قبضاتهم ، وانسابت دموع النساء في هدوء ، وبدا الموكب كأنه يهرب من سكون الجبال الغريب بما صاحبه من ضجيج الحوافر ، وصرخات جوارح الطير الأبدية والزفرات المكتومة .

* * *

. ورحلت عربة الاسعاف .

ومن النافذة التي تسمح بالاتصال بالسائق أبصر اسكالي مربعات من المنظر الليلي ، ومن هنا وهناك كان يظهر جزء من أسوار ساجونته ، ومن أشجار السرو الصلبة السوداء في ضوء القمر الراهن بالضباب . . الضباب الذي يحمي غارات الليل ، والمنازل البيضاء الخيالية . . منازل السلام ،

وثرثار البرتقال التي تشع بالأضواء في البساتين السوداء .. بساتين
شكسبير ... وأشجار السرو الإيطالية ... « في ليل مثل مثل هذا يا
جيسيكا ... » السعادة « موجودة » أيضاً .. في العالم ، وكان قاذف القنابل
يتأوه فوق نقالته عند كل اهتزازة .

ولم يكن ميرو « يفكر في شيء ، فالحمر شديدة ، كان يسبح بصعوبة
في مياه حارة !

أما قاذف القنابل فكان يفكر في ساقه .

وجارديه يفكر في وجهه ؛ لأنه يحب النساء .

وكان مانيان يستمع في التليفون إلى فارجاس :

- « إنها المعركة الفاصلة يا مانيان ... اصطحب معك كل ما
تستطيع .. بأفضل ما تستطيع »

- « لقد تحطمت تقريباً في الطيارة « مارا » أجهزة التحكم في
الاتجاه »

- « أفعل ما تستطيع » .

الفصل الرابع

وادي الحجارة ، في ١٨ مارس

شن الايطاليون هجوماً مضاداً في بريوجيا Briugia فإذا استطاعوا احتراق هذه المدينة طوقوا مؤخرة القوات الجمهورية جيئاً ، وهذا معناه تهديد وادي الحجارة مرة أخرى ، وقطع الاتصال بين جيش الوسط وبين مدريد بحيث توشك المدينة أن تكون بلا دفاع ، ولا تجد كتائب ديبيتروف وتالمان وجاريالدي ، وأندريه ماري ، والسادس من فبرايير خطأ تنسحب اليه ، ولا تعود ثمة قيمة من الاستيلاء على ترجويك ، وايبارا ، وضياع كاميسيينو في غابتها .

وصمدت كتيبة تالمان وادجارـ آندريه مرة أخرى .

وكانت كتيبة ديبيتروف (وتضم جنوداً من كرواتيا وبلغاريا ورومانيا وصربيا والبلقان ، ومن الطلبة اليوغوسلافين في باريس) - تشعر حين تواجه الفاشيين أنها تواجه قتلة أهلها ، وقد أمضى افرادها أربعاءً وعشرين ساعة يسبون الدبابات الايطالية محظيين بالغاية ، كما فعلوا في جهة « شرنبة » واستولوا على رقعة من الأرض طرها كيلومتر ولكنهم أرغموا على التخلي عنها ساخطين للمحافظة على استقامة الصفوف ، وناموا متلاصقين كالذباب لكافحة البرد ، وهاجروا تحت وابل من قنابل « الشرابيل » . وكان أحد

رؤساء الجماعة ، وهو من أهالي ماونتنجرو⁽¹⁾ يجري نحو المؤخرة صائحاً : « اهتموا براكيزكم ، ولا تهتموا بي ، يأيها الأوغاد ! » وكان يسند ذراعه اليسرى المكسورة على ذراعه اليمنى حين نصفت رصاصة متفجرة رأسه في دوامة من الجليد .

وتسلط الجليد من جديد ، وعلى طول الجبهة أحس الرجال الزاحفون ، برؤوسهم المختفية بين مناكبهم ، وعضلات بطونهم المتقلصة انتظاراً للإصابات ، أحسوا بالرصاصات المتفجرة تعصف بهم كما تعصف دوامات الجليد .

ولم تكن تردد في كتبة تالمان سوى عبارتين فحسب : « أين الطعام ! » ، « يا عزيزي ، لا حرب بلا ضحايا ! » .

وكان المندوب السامي بجماعة المدفعية الرشاشة يصبح بعد أن أصيب في بطنه ، وانتابه ضرب من الهذيان : « أرسلوا دباباتنا ! أرسلوا دباباتنا ! » .

وكان الكتبة قد شنت هجومها الحادي عشر منذ بداية المعركة ، وما زالت الأشجار تحفظ بجذوعها ، وإن تحررت من أغصانها تماماً .

صلاح سيري بين الفرنسيين - البلجيكيين : « هذه ليست الحرب ! إنها صفعة لا تنتهي أبداً ! » .

وجعل يحاكي غناء العصفور تلك المحاكاة التي لا علاج له منها ، وبدأت البنادق تحرق الأكف .

ولم يبق عند رجال بيب الذين يعملون تحت قيادة مانويل سوي سبعمائة وخمسين رصاصة لمدفع رشاش يطلق ستمائة رصاصة في الدقيقة . وتم توزيع نصفها على الرماة المهرة ، وأمام البنادق التي لم تعد صالحة للاستعمال أخذ

(1) منطقة جبلية في شبه جزيرة البلقان ، شمالي البايا . كانت إمارة مستقلة ثم تحولت إلى مملكة مونتنجرو سنة 1910 ، ثم اتحدت بيوغوسلافيا سنة 1919 ، وهي الآن إحدى ولايات يوغوسلافيا الاتحادية ، وعاصمتها تيتوغراد . (المترجم) .

الجنود الجدد يكون من فرط الحنق ، وصاح رئيس الجماعة : « احضروا المدفع الرشاش هنا ! » وحين تبعد دخان القذيفة الأولى ، كان قد لقي مصرعه في نفس المكان الذي اشار من فوره اليه باصبعه . بيد أن الذخيرة وصلت مع بعض البنادق الاضافية .

وأخيراً انحدرت صرخة من الغابات والسهول المؤدية الى بريويمجا التقطتها الآذان برغم قصف المدافع الذي بدأ من جديد ، وتصاعدت من غابات الزيتون ومن الجدران الصغيرة التي التصنّ بها الجمهوريون كالمحشرات ، ومن المزارع والحقول المخرّبة ، ولاح الأفق كأنه يمتد بتائير الانفجارات الغاضبة الصادرة عن المدفعيات الفاشية جيغاً : فلقد وصلت الدبابات الجمهورية .

وكانت تهاجم على طول الجبهة اكثر من خمسين دبابة في الصد الواحد ، ومن طرف الى الطرف الآخر من الأفق الذي كان الجليد يحجبه ويكشف عنه على التناوب . وشرع أولئك الذين اختلسوا عشرين دقيقة ناموا فيها نوماً قلقاً تحت أشجار الزيتون المتجمدة من البرد ، وأولئك الذين ناموا بعد أن هدّهم التعب ، فاستيقظوا متصلبين .. شرع أولئك وهؤلاء يركضون وراء الدبابات الأخيرة التي كانت تحجب عنهم عواصف الجليد على فترات متقطعة .

وفي الفرقة الخامسة كان رئيس الجماعة الأولى هو أول القتلى ، ولم تمض بضع دقائق حتى انفجرت احدى الدبابات الجمهورية مشتعلة بالنيران ، فأضاءت الحقل الذي كساه الجليد ضوءاً أزرق كثيناً ، وكذلك أضاءت ندف الجليد المعلقة فوقه . وأخذ الرجال الذين حاصرتهم سبل متقاطعة من المدفع الرشاشة ، فانبطحوا على بطونهم وراء جذوع الأشجار ، وأخذوا يحفرون الجليد بخزانات رصاصهم وبخوذاتهم ولو (انهم حفروا بالسونكي لكان عليهم أن ينهضوا) ؛ وقبعوا في الحفر ، ثم قاموا فجأة لالقاء قنابلهم اليدوية ببرهة وجيزة ، ثم عادوا الى الانبطاح من جديد تحت المدفع الرشاشة

التي اجتاحت الميدان ، وسقط أربعة من المتطوعين الستة الذين أرادوا إعادة الجرحى . ولم يكن رجال الفرقة العالمية المجاورون يسمعون سوى الرصاصات المتفجرة من ورائهم ، وأحياناً كانوا يسمعون صوتاً يصبح : « إذن هل انتم على ما يرام ؟ » فيجيبه آخرون : « لا بأس . وأنت ؟ » وتحت هذه الأصوات كانت تنطلق صيحات كأنها كورس يائس على امتداد الميدان كله : « النجدة ! النجدة ! » .

ومع ذلك فقد أطبق عليهم النوم في الساعة الثالثة من ف्रط الاعياء ، وزععت عليهم القهوة مرة أخرى ؛ وكان الجنود يجزعون من برد الليل ، وأخذدوا يتذكرون تحت قبعاتهم الصوفية خنادق مدريد ، فهناك كانوا يطلقون النار أحياناً في أناء الأكل ، وكان الأشخاص المرحون منهم يدربون الفثاران ، والنزروجون منهم يتأملون في صمت صور أطفالهم في انتظار انطلاق القذائف ، وتذكروا أيضاً جبهة شربنة ، حيث كانوا يشنون هجوماً وراء الدبابات الفاشية عندما نفذت الذخيرة منها ، وأقبل عليهم أشخاص يصيحون ويطلبون ما يريد فوهات المدافع الرشاشة .

وكان يبيب يقول : « لا دبابات بلا رصاص ، ولا رصاص بلا دبابات » موجهاً كلامه إلى رجاله الزاحفين راضياً عن هذه العبارة ، وعلى يمينه كان رجال الفرقة الخامسة يتقدمون أيضاً وسط سيل كثيف من الرصاص ، خلف قذائف المدفعية ، التي يقودها ضابط إسباني قيادة بارعة ، وكان المدنيون من فرق الاسعاف يهاجرون الدبابات ، وقد أمسكوا بأيديهم قنابل بدوية ، وتحردوا من السلاح ، وذلك حتى يتمكنوا من نقل جراحهم .

وتعالت بضعة أصوات بالتشيد العالمي ، ولم تلبث أن طفت عليها صيحة عظيمة حانقة من جانب الأسبانيين ، وزمرة قصيرة بعشر لغات من جانب رجال الفرقة العالمية : « إلى الأمام ! » .

* * *

قال أحد ضباط سلاح الطيران : « الفاشيون لا يساندهم طيرانهم » .

وكانت السحب على بعد مائتين من الأمتار ، والجليد قد استأنف سقوطه .

أجاب سمبرانو : « إن مطاراتهم على الجانب الآخر من سلسلة الجبال .. ومن غير المحتمل أن يحاولوا اجتيازها » .

كان يربط ذراعه بوشاح ، ولم يكن يستطيع قيادة الطائرة ، وكانت القوات الإيطالية محصورة بين الجمهوريين وسلسلة الجبال .

ولم يقل فارجاس شيئاً .

وقال أحد الضباط : « من الطبيعي أننا لو خرجننا فإننا نجازف بسحق طيرانا على بكرة أبيه : ويفكفي أن يتحول هذا الجو إلى عاصفة ... وما من سلطة عسكرية يمكن أن تأخذ على مسؤوليتها مثل هذه الكارثة ... » .

واستدعى فارجاس ضابط النوبة .

قال سمبرانو : « تستطيع طائراتهم في ترويل أن تدور حول سلسلة الجبال ، حتى في مثل هذا الطقس ... »

فأجاب فارجاس : « لا أعتقد أن شيئاً تبقى من تلك الطائرات ... »
واتصل ضابط النوبة بالتلفون قائلاً : « آلو القلعة ؟ إبعثوا فوراً بكل ما تحت تصرفكم من طائرات إلى مطار ١٧ في وادي الحجارة . آلو ... مطار ٢١ ؟ إبعثوا بكل ما تحت تصرفكم من طائرات إلى مطار ١٧ في وادي الحجارة ... آلو . ساربون ... إبعثوا بكل ما تحت تصرفكم إلى مطار ١٨ في وادي الحجارة » .

قال فارجاس : « لو اننا خسرنا هذه المعركة فسنخسر كل شيء . ومهما يكن من أمر فإن الشعب الأسباني لا يثق فينا إلا من أجل طيرانا ، أما بالنسبة للفاشيين فالمسألة أشد من ذلك تعقيداً ... هيا بنا » .

ولأول مرة منذ عدة شهور ، وضع خوذة الطيران على رأسه .

* * *

شن الجنود الجدد هجوماً ، وقد تألفت هذه الكتيبة التي لم يلحق جنودها بعد بالسرابيا الوطنية من المتطوعين القادمين حديثاً من بلاد بعيدة : من اليونانيين ، واليهود ، والسوريين الذين يعيشون في اميركا الشمالية ، والكوبين والكنديين والابرلنديين والأميركيين الجنوبيين ، والمحسيكين ، وبعض الصينيين وقد شرعوا في اطلاق النار جزافاً : ذلك أن الرجال الذين لا يحتاجون الى احداث ضجة في أول معركة لهم نادرون ، وظنوا أنهم جرحوا في أول صدام ؛ إذ أكدوا لهم أن الجروح الأولى لا تؤلم ، واكذ البعض حين انطلقت الرصاصات الأولى ان « هذه ليست إلا ضوضاء العصافير الأسبانية » . وكانت خوذاتهم التي يصدموهن حافظتها الأمامية أو غطاء العنق في كل مرة يطلقون فيها الرصاص توقعهم عن الحركة ، وما يحيط باللوق من جو غير واقعي يزعجهم ، وانتظروا صامتين أمام الجرحى الأوائل الأمر بالهجوم ، وقد ارتسمت على جميع الوجوه نفس الابتسامة المتకفة ، ثم تناهت الى اسماعهم ضوضاء مكتومة تشير الى كتيبة أدغار - آندريه المرابطة على يمينهم قد خرجت الى العراء ، فاندفعوا وراء الدبابات بقتالهم اليدوية .

وعلى أقصى اليسار شن العدو هجوماً خاطفاً بالمدافع الرشاشة ترك كتائب مانويل في حالة من الذهول لم يخرجوا منها إلا بعد ان هاجت الخيالة الغربية خنادقهم بالبنادق السريعة الطلقات ، وكان التأثير مباشرةً ، فقد ولى الأدبار أولئك الذين واجهوا البنادق السريعة الطلقات لأول مرة ، غير أن مانويل حاصر جنوده برجال الديناميت الذين دربهم « بيب » . وكان هؤلاء يعلمون أن الفرسان لا يستطيعون التصويب في اثناء الحركة ، ومن ثم ، فقد كانوا محظيين ، فواجهوا الحملة الأولى بالقنابل اليدوية ، وخندقوا على الفور وراء حاجز سميك من الجياد المقتولة ، يعاونهم الجنود الذين فهموا ، فأخذوا الآن يطلقون النار من بنادقهم على الفرسان الذين كانوا بسيط لهم الى التجمع ، وشرعوا يزحفون تحت الحياد بحثاً عن البنادق السريعة الطلقات ... ولم يبق في المؤخرة سوى المجندين الفلاحين الذين كانوا على استعداد لمقاتلة الرجال ، ولكنهم لا يجرأون على قتل مثل هذه الخيول

الجميلة ، وتحدث اليهم جارتزر ، واقفاً خلف دبابة ، حريصاً على ألا يأتى من الاشارات ما يجاوز حدود برجها .

وعلى طول الجبهة اصطبغت أيدي المرضين باللون الأحمر .

وظهرت أول طائرة جمهورية ، وكأنما انزلقت من بين جليد الأرض الناصع البياض ، وجليد السحب المشوب ، ولم تلبث بعد ذلك أن ظهرت الطائرات القديمة واحدة تلو الأخرى في مظهر شاذ ، كجنود جرحي ، تلك الطائرات التي لم يرها أحد منذ شهر أغسطس ، تتبعها طائرات سيدات الطبقة الرفيعة ، وطائرات النقل ، والبريد ، وطائرات الاتصال ، وطيارة لكثير «الأوريون» ، وطائرات التدريب ، واستقبلتها القوات الأسبانية بابتسامة قلقة ، هي أقصى ما يمكن أن تسمع به مشاعرهم الآن . وحين حل وفد «الرؤيا» هذا حملته على المدافع الرشاشة الإيطالية - مارقاً وسط الجليد - تلقت جميع كتائب الجيش الشعبي المتطرفة الأمر بالزحف . وعلى الرغم من السحب الواطئة والجليد المنذر تقدمت الطائرات في بداية الأمر ثلاثة ، ثم سرباً وراء سرب مصطدمه بالسحب كأنها طيور تصطدم بالسقف ؟ لتعود إلى الهبوط مغطية الأفق المرئي الذي لم يكن سوى أفق المعركة بهدير جعل الجليد ينبعض فوق الأرض وعلى الأموات ناشرة الوحشة فوق السهول المائلة ، القامة قتامة لا تقل عن قامة الغابات

... تقدمت ثمانون طائرة جمهورية في تشكيل القتال كأنها تقوم

بغزو ..

* * *

وعلى الأرض ، تقدم الجمهوريون متلعين بمعاطفهم ، وقد غطوا رؤوسهم بالقلنسوات المدية كالغاربة ، ومن خلال فلول السحب المهللة الهاربة أمام الطائرات ظهر - للحظة واحدة فحسب - طريق مرتعش تحول إلى طابور إيطالي مدرع ؛ ولما كانت الريح تهب من جانب الخطوط الجمهورية لم يكن مانيان يستطيع في طائرته «الأوريون» أن يرى أهل الطابور يهرب أمام

القلنسوات وأمام الدبابات المتضائلة فوق الحقول الواسعة وأمام الطائرات أو أن الريح تجرفها كما تجرف السحب التي لا نهاية لها ، وكما تجرف العالم بأسره ؟

ومع ذلك فإنه لم يشعر قط من قبل بأنه مندمج في القتال على هذا النحو ؛ وكان السحب والطوابير تعبير عن ارادة خفية ، وكان المدافع والفاشية ، والعاصفة متواطئة في الهجوم معاً ، وكانه منفصل عن النصر بهذا العالم الأغر .

وارتفعت سحابة هائلة ، متشابكة إلى درجة أن الطيارين حسبوا انفسهم عمياناً - ارتفت على الطائرات السياحية التي حف الجليد بأجنبتها ، وأخذت تنقض في تلك المسيرة الهوجاء للدوامات الجليد التي غمرتها وحجبت عنها السماء والأرض ، وحاصرتها عن يمين وعن شمال ، فبدت وكأنها لا تتحرك من مكانها في كفاحها بكل قوتها ضد الريح ، وما أن خرج مانيان إلى بقعة رمادية تكاد تكون سوداء حتى رأى أن « الأوريون » تستدير بزاوية ١٨٠° . وتعطلت البوصلة ، وكانت الأجهزة التي تشير إلى خط السير الأفقي قد تحطم ، وعلى الرغم من البرودة ازاح داراس خوذته ، وانحنى على جهاز تحديد الارتفاع - وكان قد تحطم هو أيضاً - فكشف عن شعره الأبيض ككل ما يحيط بالطائرة . من يدرى لعله يهبط إلى الأرض بسرعة ٣٠٠ كيلومتر في الساعة ، ولعلهم على ارتفاع ٤٠٠ متر عن سطح الأرض ...

كلا : لقد خرجنوا من ناحية قمم السحب .

وبين السحب المهللة التي تفككت فوق الأرض وبين عباب آخر من السحب المنبسطة الشاحنة - تقدمت جميع الطائرات الحربية الجمهورية صافاً واحداً .

وحاول داراس أن يهز الأجنحة لكي يسقط الجليد .

- « حذار من القنابل ، بحق النساء ! » .

ولكنه انقض مرة أخرى ، دون أن يأخذ حذره كثيراً .

وقال مانيان في نفسه : « حبذا القتال في الجليد ! » إن طائراته متاثرة مع رياح إسبانيا كلها ، ورفاقه متاثرون في المقابر جيئاً ، وإن لم يكن ذلك بغیر طائل ، ولم يبق ما يجيء من أجله الآن سوى طائرته الأوربيون هذه التي تلطمها عاصفة الجليد في عصف شديد ، وتلك الطائرات المتاهفة التي تهتز كما تهتز أوراق الشجر أمام الأسطول الجوي الجمهوري الذي أعيد تشكيله ، ولم تكن تلك الصنوف الواضحة المحددة من القلسوات تحت خضم السحب تغطي المراكز التي اتخذتها الإيطاليون بالأمس فحسب ، وإنما تغطي عصراً متطرفاً بأكمله ، وتعرف مانيان على ما يبصره اليوم متداً تحته ، وطائرته الأوربيون تهتز كأنه في مصعد أصابته لونة : إنها نهاية حرب العصابات ، ومولد الجيش المنظم .

وبرزت « كامبيسيينو » من الغابة ، وهبطت الوحدات الجاريبالية والفرنسية - البلجيكية وراء كتيبة دوميروفسكي ، على حين كانت وحدات القربانات تصعد على طول جبهة « تاخونيا ». ومن طرف آخر من الجبهة ، كان المدفعيون يغيرون مواسير مدافعهم الرشاشة ، وقد انتصروا بعد أن لسعهم المعدن المشتعل ، فحصدتهم الرصاص على الفور ، ومن طرف إلى آخر من الجبهة كانت الدبابات تقدم ، والجنود خلفها يذرعون الجبهة كالملاوك ليجمعوا في أغطيتهم حصاداً لا ينتهي من الجرحى . وكانت هناك دبابة جمهورية بخرج نصف جنازيرها فوق فراغ أخدود ، وتبرز صفحتها الجانبية على خلفية السماء الواطئة ، وأخذ كارليتش الذي أصبح أخيراً رئيس جماعة من سلاح الدبابات - يتقدم مطلقاً رصاصه دون توقف على جماعات العدو المضادة للدبابات ... مجرد ظلال لرجال لا عيون لهم انحنى ظهورهم ، وأمسكوا بالقنابل اليدوية في أيديهم .

وعند ترويل شاهد مانيان في اثناء تحليقه فوقها آثار الممتلكات الواسعة ، بثيرانها اللامبالية أو العينية - متاثرة فوق الجبال التي دارت عليها رحى الحرب ؛ ولكنه شاهد هنا آثاراً أقل وضوحاً ، تختلط - عبر الجليد - بجدران صغيرة من الأحجار كان رجال الفرق العالمية وفرق مدريد يهاجمون

تحتها ، وذكرته أيضاً بالجدران الحجرية المنخفضة الجديدة التي شاهدوها في ترويل وفي الجنوب متكللة قصيرة ، يهددها الخطر بين الآثار القديمة المائلة ، وتذكر الأراضي البور التي لم يكن للعمال الزراعيين - المصاين بتضخم الغدد من بؤسهم - الحق في فلاحتها . . . وكان هؤلاء الفلاحون الحالون الذين يقاتلون تحت امرته يقاتلون لتشييد هذه الجدران الصغيرة ، التي تعد أول شرط من شروط ثبات كرامتهم ، وشعر مانيان في جميع أحلامه التي تخبط فيها منذ شهور بشيء بسيط أساسى كالليل أو الفرح أو الألم أو الموت ، شيء لا تستطيع عبارات المدن المنمقة التعبير عنها ، انه ذلك الصراع القديم بين من يفلح الأرض وبين من يملكونها بالوراثة .

وحين عادت «الأوريون» للمرة الخامسة مع أسطولها العتيق ، مرت الطائرات الجمهورية تحت السحب ، وهاجمت صفوف القلسوات من الأمام ، ولم يظهر الطيران الفاشي تقريراً ، وعلى الأرض كانت الدبابات الجمهورية تهاجم كأنها تقوم باستعراض في الميدان الأخر ، ثم تعود لتهاجم من جديد . ولم تكن أدية بريويجا وكنائسها تطل برأسها من ضباب المساء إلا في صعوبة على ضوء القنابل . وكانت الانفجارات ترسم الآن حدوة الحصان التي يؤلفها الجيش الجمهوري في حصاره للمدينة ، وفي كل طرف من طرف هذه الحدوة كانت تشتعل بطاريات المدفعية اللاهثة كأنها أكواام من الخطب أضرمت فيها النيران لمواجهة الجليد الذي أخذ يتسلط من جديد ، فإذا التحم هذان الطرفان كان معنى ذلك الانسحاب الإيطالي على طول جبهة وادي الحجارة .

وفي مقدمة الفراغ الذي يفصل بينها امتدت على الأرض ألواح اعطاء الاشارات ، بيد أن الضباب كان قد غمر الآن كل شيء فأصبح من المحال تمييز أية حالة عسكرية . لو أن الليل أفقد الإيطاليين فسوف يشنون هجوماً مضاداً على تريجوبيك . وترنحت «الأوريون» (كانت قد افرغت حمولتها من القنابل . وكفت عن الاشتراك في القتال ؛ ولكنها لبست هناك ، تأرجح

ونكافح ذلك الليل الزاحف فوق مصر اسبانيا ، كما زحف في اثناء عودة مارسيلينو . وكان خط الطيران الحربي الكثيف يحوم فوق ميدان المعركة بحوالي مائتين من الأمتار على الأقل ، ولم يكن الطيارون يرون شيئاً ؛ ومع ذلك لم يكونوا يريدون الرحيل ، وكان الضباب يواصل صعوده دائماً من وادي « تاخونيا » .

وتحت الطائرات كان المنطعون يواصلون مجدهم الصارى ، المجهود الذى سيدعم انشاء الجيش الجمهوري أو يوهن منه ، وحامت الطائرات التي لعلها كسبت المعركة ، بدلاً من أن ترحل لا رغبة في الهجوم على العدو ، بل انتظاراً للنصر ، متناسية مطاراتها التي تفتقر إلى الأنوار الأرضية مفتونة بالليل المنسل .

وحلق مانيان على الفضاء الممتد بين طرفي الخدود ، فوق طريق من طرق « هوركا » ، كان متسعأً عند ذلك الموضع ، تحفه سيارات نقل مهجورة . وانقض بطائرته انقضاضاً شبيهاً بما فعله مع الفلاح فوق مطار ترويل ؛ بينما كان الجنود الجمهوريون يطرون أجنهته بوابل من رصاصهم ، وقد اخطأوا فحسبوه عدواً - تعرف على علامات الاشارة التي وضعها الفوضوي « ميرا » و « كامبيسينو » ، وجند الغدارات .

الفصل الخامس

كانت الالتحامات الأخيرة للمعركة تهدى من بعيد ؛ وطاف مانويل بالقرية - بعد ان استقرت خطوطه - للاستيلاء على سيارات النقل يتبعه كلبه ، وكان قد تبنى كلباً بدرياً من فصيلة الذئاب (وولف) فاشياً سابقاً جرح أربع مرات ؛ فكلما أحس انه منعزل عن الناس تضاعف حبه للحيوانات من ثيران وجیاد حربية وكلاب ذئبية وديكة مقاتلة ؛ وكان الايطاليون قد تركوا وراءهم كثيراً من السيارات ، وفي انتظار التوزيع الرسمي حاول قائد كل وحدة أن يضم اليه أكبر عدد ممكن منها (مؤكداً في خبث ايه لو انتظر وصول كامبيسيون فلن تبقى سيارة واحدة) . وكانت تلك السيارات تأوي مؤقتاً الى أي مكان يتسع لها سواء أكان كنيسة أو دار للعمدية ، أم مخزن للمحصولات ، وفي القرية التي كان يحتلها رجال القربينات رابطت في كنيسة ، بيد انهم حذروا مانويل من أن أكسيمينيس قد ذهب الى القرية متوجهاً نفس ما ينتويه مانويل .

كانت الكنيسة عالية مشيدة من الأحجار الحمراء وقد هشمت الرصاصات تخيلها المدهون بالجبر ، وانكسرت اشعة النهار التي نفذت من خلال الكاتدرائية فوق ركام من المقاعد يصلح وقوداً للمدافء ، وفوق السيارات المرصوصة بنظام وسط صحن الكنيسة ، وسار أحد رجال الميليشيا الذين يحرسون الكنيسة في أعقاب مانويل وجارنر .

وتساءل هذا الأخير : « هل رأيت الكولونيل ؟ » .

- « أنه هناك ، وراء السيارات » .

فزوجر جارتنر : « وأسفاه ! لقد سبقنا في الاستيلاء عليها » .

وتوقفت نظرة مانويل التي لم تكن قد اعتادت الظلمة بعد - عند خليط ذهبي اللون يرتعض في الظلال فوق الدهليز كأنه حريق ثابت : ملائكة يضعون أقدامهم على الهواء ، ويملاون الجدار كلّه حول أنابيب للنفخ لأرغونات عجيبة الشكل ، وأبصر مانويل سلماً لولبياً ، فصعده في شيء من القلق واللهفة .

وبعده رجل الميليشيا على حين مكث مانويل في مكانه ، وكأنه يريد حراسة السيارات ، والكلب خلفه .

وسأل مانويل رجل الميليشيا : « كيف ظلت هذه الكنيسة سليمة لم تُمس ؟ » .

- « بفضل لجنة الفن الثورية ، لقد حضر الرفاق وقالوا للجنة المحلية : « للأرغن والكورس أهمية عظيمة » . وكانوا على حق ، لأن العمل كثيراً ، ومن ثم فقد اتخذوا إجراءاتهم » .

- « والإيطاليون ؟ » .

- « لم يحاربوا كثيراً في هذا المكان » .

وكان أحد الفوضويين قد رسم حديثاً فوق قبر سرفانتس بشعلة كان يريد أن يحرق بها الكنيسة - سهماً كبيراً في اتجاه الصليب الذي لم يمس ، وكتب هذه العبارة : « لقد أنقذك سرفانتس » .

وسأل مانويل : « وهل توافق على ذلك ؟ » .

- « لقد صنع الإنسان تلك التماثيل ، وهو يعيش ما يصنع . ولقد كنت دائمًا ضد كل تدمير ، أما القساوسة ، فلا أوفق عليهم بكل تأكيد ... ولا أشعر بشيء ضد كل الكنائس ، وفكري أنه ينبغي تحويلها إلى مسارح ؛ فهذه الكنائس فخمة ، كما أن المرأة يسمع فيها جيداً ... »

وتذكر مانويل رجال الميليشيا الذين استجوبهم بالاشتراك مع اكسيمينيس عند جبهة نهر ناجة ، وفحص صحن الكنيسة جيداً حتى انتهى به الأمر الى اكتشاف الشعر المقصوص الذي كان يلمع في الظل الى جوار أحد الأعمدة كأنه زغب فرخ صغير .

وكان مانويل يعلم ان اكسيمينيس يستمع الى الموسيقى ، فنظر في عطف
الى الامالة البيضاء التي تحيط برأس «البطة العجوز» ، وابتسم كأنه يدبر
مكيدة مازحة ، وجلس أمام الأرغن .

وشرع في العزف ، وكانت أول مقطوعة خطرت على ذاكرته هي مقطوعة « رحمتك اللهم » لباليسترينا . وانتشر النشيد المقدس في صحن الكنيسة الحالي صارماً وقوراً كالأنسجة القوطية متنافراً مع الحرب متبايناً مع الموت ؛ وعلى الرغم من المقاعد المحطمة ، والسيارات والحرب - استولى صوت العالم الآخر على الكنيسة ، وأحس مانويل بالقلق ، لا بسبب التشيد ، ولكن بسبب ماضيه ، ونظر رجل الميليشيا مذهولاً إلى ذلك الكولونيل الذي أخذ يعزف نشيداً كنسيأً .

قال حين فرغ مانويل من العزف : « تلك الحيلة تنجح دائمًا » .

ونزل مانويل مرة أخرى ، وجعل يلاطف كلبه الذي لم ينبع طيلة تلك الفترة . وكان يلاطفه في كثير من الأحيان ، ولم يكن يمسك بيده اليمنى شيئاً هذه المرة . وانتظره جارتر عند مدخل السلم ، وعلى مقربة من السيارات كانت بقع سوداء تغطي بلاط الكنيسة ، وكان مانويل قد كف عن التساؤل عن طبيعة السائل الذي أحدث هذه البقع .

قال في شيء من الارتباك : « هذا الشيد الديني رائع ، وقد كنت أعزفه وأنا أفكر في شيء سواه ، انتهت علاقتي بالموسيقى ، ولعلك رأيت حزمة كبيرة من أفضل مؤلفات شوبان ملقة فوق البيانو في الأسبوع الماضي ، وقد تصفحتها ، وكأنني أقلب في صفحات من عالم آخر ... » .

- « ربما كان ذلك متأخراً جداً ... أو مبكراً جداً ... » .

- « ربما ... ولكنني لا أظن ذلك ، وإنما أعتقد أن حياة أخرى قد بدأت بالنسبة لي حين خضت القتال تماماً كما بدأت حياة جديدة حين صاجعت امرأة للمرة الأولى .. الحرب تعيد الإنسان إلى الطهارة ... » .

- « ثمة أشياء كثيرة يمكن أن تقال في هذا الموضوع » .

وو جدا الكولونيال أخيراً ، وكان يفحص محركات السيارات ، فقال لها :

- « إذن ؟ فقد كنت أنت يا بني الذي عزف لي نشيد الملائكة ذاك ؟ شكرأ لك ... لقد تعمدت هذا العزف ، أليس كذلك ؟ » .

- « لقد أسعدي ما فعلت من أجلك » .

ونظر إليه أكسيميينس :

- « ستكون جنرالاً قبل أن تبلغ الخامسة والثلاثين يا مانويل ... » .

فقال مانويل بابتسامته الجادة التي تنخفض بها شفتيه : « إنني إسباني انتمي إلى القرن السادس عشر » .

- « ولكن أخبرني : إنك لست موسيقياً محترفاً ، فلأين بحق الشيطان تعلم العزف على الأرغن ؟ » .

- « كان ذلك نتيجة لنوع من الابتزاز : فالقسيس الذي كان مكلفاً بتعليمي اللاتينية لم يكن يفعل ذلك إلا في ساعة واحدة من الساعتين المخصصتين للدرس ، أما الساعة الثانية فكان يتركها لمعتني الخاصة . وفي بداية الأمر كنت أنزل عن هذا الحق ليمارس هو معتنه الخاصة ، فكان يضع ابرة من العاج - وهي ترف عظيم في تلك الأيام - فوق اسطوانات يديرها على جرامافون قديم من طراز عتيق - ليستمع إلى فردي ، وقد حفظت أوبرا « الأفريقية » عن ظهر قلب ، ثم أصررت بعد ذلك على تلقفي دروس في التكتيك (في التكتيك ، يا سيدي الكوليونيال !) ، فأفهمني أن ذلك لا

يدخل ضمن معارفه أو شخصيته ، ولكن حمل علبة من علب الأحذية ملوءة بجندول من الورق المقوى

ومرت عليهم نقالات تحمل جنوداً من لحم ودم ، أحياء وأمواتاً تلفهم الأغطية .

- « وظهرت بعد ذلك اسطوانات بالستريينا ، وعلى أمل خبيث في التخلص من دروس التكتيك وضعها تحت ابرة العاج فوق الجرامفون العتيق ، ونجح نجاحاً عظيماً . فقد هجرت التكتيك ، وطلبت الأرغن وكانت حين ذاك عازفاً ماهراً على البيانو » .

قال البطة العجوز ساخراً : « ومع ذلك ، لا وجود لغير قساوسة سينين يا بني ! » .

وحول مانويل دفة الحديث في براعة الى سياراته ، ولكن ما أن بدأ الحديث حتى قاطعه اكسيميينيس قائلاً :

- « لا جدوى من أية حيل استراتيجية ؛ فهذه السيارات مقدسة حتى تصل الأوامر » .

- « بكل تأكيد . . فقد وجدناها في كنيسة . . غير أن رجالك الحاملي للقربان قد وجدوا سيارات صغيرة » .

وقهقه اكسيميينيس ، وهو يغمض إحدى عينيه كما كان يفعل من قبل .

- « لا جدوى من الحيلة معي ، ستكون جنرالاً في سن الثلاثين ، ولكنك لن تحصل على سيارتي ، وفضلاً عن ذلك فإنها لا تكفي . . هنا نبحث عن سيارات أخرى معاً » .

- « قلت لأحدى نساء الميليشيات في سبيرا : ان لها شعراً جميلاً ، وطلبت منها أن تعطيني شعرة ، فرفضت ، وأنت في بخلك لا تقل عنها » .

- « خذ مفتاحاً انكلزيياً . . . ودعنا من هذا الموضوع » .

وشرعًا في المسير ، وقبل أن يصلوا إلى بريويجا ، وجد كل منها ثلاث سيارات ، وجلس السائقون الذين اصطحبهم جارتنر ، واكسيميين إلى عجلات القيادة ، وتبعوهما .

قال مانويل : « ان هذا العرس الأندلسي الصغير يعجبني » .

وصاح فيهم جندي من جنود المراسلة : « نحن عند الكيلو ٨٨ ! ». وكان النصر يشيع في الجو .

وفي ميدان بريويجا أمام مركز القيادة (كان على جميع الضباط المسؤولين أن يروا على هذا المركز في الصباح) - أصغى مانيان إلى ثثار عجوز يرتدي رباط عنق عجيبة ، ولم يخلق لحيته منذ أيام ، وتدل كل الشواهد على أنه خرج من الكهف حديثاً :

- « حين قرروا طردنا رتبوا المكان جيداً ، لكنهم تركوا الأسلامك التي كنا نعلق عليها سراويلنا . . . ولم يستطع المرشدون الجدد أن يبرروا وجود هذه الأسلامك إلا واحداً منهم . . . زميل قديم ، فنان . . . هو ذلك الذي . . .

وأقى بيده حركة من يمشط شعرأً طويلاً :

« كان يصور بألوان الماء ، ويفرض شعرأً . . . ويضع كل شيء ، هو باختصار فنان ؛ ومن ثم كان يقول للسياح الذين يزورون قصر طليطلة : « سيداتي سادتي ، كان « السيد كاميادو » يقوم بأعمال كثيرة ، بالطبع ، وحين ينتهي من أعماله جمعاً من أوامر ومحالات ، وحملات . . . كان يأتي إلى هذه القاعة . . . بمفرده تماماً . فماذا كان يفعل لكي ينعم بالراحة ؟ كان يتعلق بهذا السلك . و « هوب » ! يأخذ في التأرجح » .

قال جارسيا مخاطباً مانويل واكسيميين : « لقد كان هذا الرفيق دليلاً في قصر وادي الحجارة ، ومن قبل ذلك في طليطلة » .

كان رجلاً عجوزاً ، له سوالف طويلة اشبه بمخالب الأرنب ، ووجهه

وحركاته أشبه بوجه الممثل المحترف وحركاته . . . أو بأولئك الذين لا يستطيعون أن يعيشوا إلا في عالم وهمي !

« و كنت أنا أيضاً ، مولعاً بهذا كله ، بالأشياء الأصيلة ، قبل أن أفقد زوجتي الأولى . . . وقد طفت بالعالم ، وكانت في صحبة سيرك وما من مرة أسمع فيها عن شيء جديد ، حتى أهرع لرؤيته . . . بيد أن هذه القصة . . هنا . . . » .

وأشار بإبهامه في اتجاه وادي الحجارة ، حيث كانت الريح تحمل تحت السحب الواطئة رائحة المنازل المحترقة ، وحيث يتوجه الأسرى الإيطاليون .

« هذه هي القصة كلها . . . وهؤلاء الكاردينالات ، وحتى الفنانون من أمثال الجريكو ، والسياح ، وغيرهم ، وجميع تلك الآلات . . . حين نراهم طيلة خمسة وعشرين عاماً . . . وال الحرب حين نراها ستة أشهر . . . »

وكان يشير دائماً صوب الجنوب الغربي ، الى وادي الحجارة ومدريلد وطليطلة ، وكأنه يهش ذباباً في غير مبالاة .

وجاء ضابط ليتحدث الى مانويل ، فصاح هذا الأخير وهو يربت ربطة شديدة على ظهر الكلب :

- « لقد وصلنا الى الكيلو التسعين . . . وتخلى العدو عن عتاده جيغاً ! »

واستطرد الدليل قائلاً : « أتريد أن تسمعني يا سيدي ؟ » .

وهز كتفيه ، ثم قال وكأنه يلخص تجربة حياته كلها :

- « أحجار . . . مجرد أحجار قديمة . . . هذا هو كل شيء ، ولكنك لو انحدرت الى الجنوب لوجدت أشياء تستحق العناء ، أشياء من عهد الرومان قبل ميلاد المسيح بأكثر من ثلاثين عاماً ! إنني أقول « قبل » ، وهذا يعني شيئاً كثيراً . . . وساجونته ، مشهد عظيم ، أو انك ت يريد التحدث إلى عن الأحياء الجديدة في برشلونة ، ولكن ماذا عن الآثار القديمة : انها كالحرب :

مجرد أحجار

ومر بعض المغاربة من الأسرى الإيطاليين .

قال جارسيا مخاطباً مانيان :

« كلما حاربت ازدلت توغلأ داخل إسبانيا . . أما أنا فكلما انهمكت في العمل ابتعدت عنها ، لقد انفقت الصباح في استجواب الأسرى المغاربة .

« كان المغاربة الذين هنا قلائل ، ولكنهم كانوا هنا على كل حال . . . انهم في كل مكان هل تذكر يا مانيان ما قاله لهم فارجاس : لا يوجد غير اثنى عشر ألفاً من المغاربة ؟ حسن ، الواقع أن ها هنا عدداً كبيراً من المغاربة القادمين من الممتلكات الفرنسية ، وما زال الفرنسيون والإنكليز يسيطران على النظم الإدارية في شمالي إفريقيا ، أما الإيطاليون فيسيطران على الهيئات الدينية ، والت نتيجة الأولى لهذا أنتا تأخذ هنا في بريوبيجا أسرى مغاربة وأسرى إيطاليون ، وهناك اضطرابات في مراكش الفرنسية ولبيبا ، واضطرابات في فلسطين ومصر ، ووعد من فرانكوا باعادة جامع قرطبة إلى المسلمين . . . »

كان جارسيا مولعاً بالكلام ، والآخرون يودون أن يمضى في كلامه ، فهم لا يطالعون سوى الصحف الخاصة لرقابة الحزب ، كان جارسيا عليهما بساط الأمور ، غير أن مانويل وا كسيمينيس لم يتسلماً سياراتها .

وعند باب المنزل الذي التجأ إليه في أثناء الاحتلال الإيطالي - نادت الدليل امرأة .

قال هذا لجارسيا : « والآن ، نحن ننتظر « آزانَا » لمعالجة الموقف . . . فماذا سيفعل ؟ هذا هو المجهول الأعظم . . . » .

وتخلى فجأة عن تلك اللهجة الغامضة التي اصطنعها ليقول في غير مبالاة شديدة ، رافعاً سبابته صوب الساء المخضضة :

- « لا شيء . . . انه لن يفعل . . . ولا يستطيع أحد أن يفعل

شيئاً ... وفرانكو ، مجرد غوريلا بالطبع .. ولكن بعض النظر عنه سبان
عندى آزانا أو كاباليرو ، أو انت ما دمت قد خرجمت الآن من كهفي
فأسخدم زبائن ، وأعمل دليلاً للحمقى ، وسأموت في وادي الحجارة ، وأنا
أخدم الزبائن ، وأعمل دليلاً للحمقى ... »
ونادته المرأة مرة أخرى ، فانصرف .

قال مانيان : « لقد نجح » .

فأجاب جارسيا : « في أشد الحروب الأهلية حاسماً نجد دائمًا عدداً كبيراً
من الأشخاص غير المكتفين بشيء

« وهأنذا ترى يا مانيان ، انه بعد ثمانية أشهر من الحرب ، ما زال
هناك شيء غامض في نظري ، هذا الشيء هو اللحظة التي يقرر فيها
شخص ما أن يحمل بندقية » .

قال مانويل : « إن لدى صديقنا باركا أفكاراً جادة عن هذا الموضوع » .

(وبنحو الكلب - الذئب مؤيداً) - « عن الأسباب التي تدفع إلى
القتال ... أجل ، ولكن ما يهمني هو تلك اللحظة ، لحظة انطلاق الزناد ،
ويقولون : إن الصراع والرؤيا والأمل مجرد طعم يستخدمه الحرب لاصطياد
الرجال .. وكذلك يبدأ مرض الزهرى بالحب ، والقتال جزء من المهزلة التي
يلعبها كل انسان على نفسه ، وهو يجعل الانسان يندمج في الحرب ، كما
تجعلنا مهازلنا جميعاً نندمج في الحياة ... والآن ... تبدأ الحرب » .

كان هذا هو ما خطر لمانيان في طيарته « الأوريون » وما خطر لكثيرين
غيره بلا شك ، وذكرته هذه المحادثة بما دار بينه وبين جارسيا وفارجاس مساء
معركة مدلان Medellin ، واحس للمرة الثانية أن فرقة الطيران العالمية قد
ماتت .

قال جارسيا : « لن تثبت اليابان أن ثبت وجودها في الحياة الدولية ...
ان امبراطورية لا تقل عن الامبراطورية البريطانية تُشيد هناك ... » .

وقال مانيان : « فكرروا فيها كانت عليه أوروبا عندما كنا في العشرين من عمرنا ، وما آلت إليه اليوم . . . »

واستأنف مانويل وجارتز واكسيمينيس بحثهم عن السيارات ، وتأبطن جارسيا ذراع مانيان ، وسأله :

- « ماذَا عن اسْكَالِي؟ » .

- « اصابته رصاصة متفجرة في قدمه في اثناء معركة ترويل .. سيفقد قدمه . . . » .

- « وأين كان يتوجه عبئوه السياسية؟ » .

- « الواقع انه كان يزداد ميلاً الى النزعة الفوضوية ، والى مذهب سوريل ، حتى كاد يكون معادياً للشيوعية . . . » .

- « انه لا يعادي الشيوعية ، ولكنه يعادي الحزب » .

- « أخبرني اذن يا سيدي القائد : ما رأيك في الشيوعيين؟ » .

وقال جارسيا في نفسه : « مرة أخرى ! » .

فأجاب : قال صديقي جريكيو : « انهم يتحلون بفضائل الفعل ، ولا شيء سواها ، ولفعل هو الشيء المهم في هذه اللحظة » .
وانخفض صوته ، كما ينخفض دائمًا حين يلخص تجربة مريرة :

- « كنت هذا الصباح عند الأسرى الإيطاليين ، وكان بينهم أسير ، تخطى سن الشباب ، أخذ يتحبب كالطفل ، فسألته ماذَا به ، ولكنه ظل يبكي وي بكى . . . وأخيراً قال : « إن لي سبعة أطفال . . . ثم ماذَا؟ » وفهمت بعد لأي انه مقتنع بأننا سوف نعدم الأسرى ربما بالرصاص . فشرحـت له اتنا لن نفعل شيئاً من ذلك ، وأخيراً عزم على تصديقي . وعلى حين بعنة وثبت فوق الدكـة غاضباً ، وألقى خطبة أشبه بالعواء تتألف من عشر جمل : « لقد خدعونـا في إيطاليا » ، الخ ، ثم نـبع

قائلاً : « الموت لموسوليني ! » وكان رد الفعل ضعيفاً ، فصرخ من جديد ، ورد عليه الأسري من حوله : « الى الموت ، » بصوت لا يكاد يسمع ، وكأنهم كورس بأفواه مغلقة ، وعيونهم شاحنة - في ذعر - الى الباب . ومع ذلك ، فإنهم لدينا . . .

« لم يكن الخوف من البوليس - يا مانيان - هو الذي يستولي عليهم ، كما لم يكن الخوف من موسوليني نفسه .. انه الخوف من الحزب الفاشي . . . مع انهم عندنا .. وكان الفلانج المخلصون يموتون - في بداية الحرب - وهم يهتفون : « فلتحيا اسبانيا ! ولكنهم كانوا يهتفون فيما بعد : « فليحيا الفلانج ! » .. فهل انت على يقين من أن طياريك الشيوعيين الذين كانوا يهتفون في البداية في اثناء موتهم بقولهم : « فلتحيا البروليتاريا ! أو فلتحيا الشيوعية ! لن يهتفوا اليوم وهم في نفس الظروف قائلين : « فليحيا الحزب ! . . . ؟ » .

- « لن تناح لهم الفرصة للهتاف ، فهم جيغاً تقريباً في المستشفى أو في باطن الثرى . . . وربما كانت المسألة كلها فردية . سيهتف أتنيسيس قائلاً بلا شك :

- « يحيا الحزب ! » ، وسيهتف غيره بشيء آخر . . . »

- « إن كلمة « حزب » مضللة على كل حال ، ومن العسير كل العسر أن ندرج تحت بطاقة واحدة مجموعات من الناس اتحدوا بطبيعة الصوت الذي أدلوا به ، وأحزاباً تمتذ جذورها الضخمة الى ما في الانسان من عناصر عميقه لا معقوله . . . إن عصر الأحزاب يبدأ يا صديقي العزيز » .

وقال مانيان في نفسه : « ومع كل هذا فقد اكدى لي جارسيسا أن الاتحاد السوفييتي لن يستطيع التدخل وهو شائق الحديث ، ولكنه ليس نبوءة لا تتحمل الخطأ ، وضغط القائد على ذراعه الذي لم يتركه :

- « ينبغي ألا نغالي في انتصارنا ، وهذه المعركة ليست معركة المارن ،

ولكنها مع هذا كله انتصار . . . وقد كان ضدنا هنا من العاطلين أكثر من أصحاب القمchan السود ، ولهذا لجأـت - كما تعلم - الى الدعاية بمكبرات الأصوات . . ولكنـا كـنا نـحارب مع ذلك وحدات فاشية . ونـستطيع أن نـنظر الى هذا البلد نـظرة احترام - يا صـديقي العـزيـز ، فـهي مـعرـكة « فـالـي^(١) » بالـنـسبة إـلـيـنا ولـأـوـلـ مرـة يـلتـقـيـ هنا الحـربـانـ الحـقـيقـيـانـ .

وخرجـ من مـركـزـ الـقـيـادـةـ ضـبـاطـ يـخـبـطـونـ بـعـضـهـمـ عـلـىـ منـاكـبـ بـعـضـ ، وـصـاحـواـ فـيـ الطـرـيقـ : « وـصـلـنـاـ إـلـىـ الـكـيلـوـ الثـانـيـ وـالتـسـعـينـ ! » .

وسـأـلـ مـانـيـانـ جـارـسـيـاـ : « هـلـ اـجـتـزـتـ إـيـارـاـ ؟ » .

- « أـجـلـ ، وـلـكـنـ فـيـ اـثنـاءـ القـتـالـ » .

- « فـيـ كـلـ رـكـنـ مـنـهاـ أـحـوـاضـ لـزـرـاعـةـ الـأـرـزـ ، وـبـيـدـوـ أـنـهـ أـرـزـ بـالـلـبـنـ ، ظـلـ الـجـارـيـالـدـيـوـنـ يـطـلـبـوـنـ مـنـذـ مـدـةـ طـوـيـلـةـ (فـهـمـ يـغـضـبـوـنـ الـزـيـتـ الـإـسـبـانـيـ) ، وـأـخـيـرـاـ اـسـطـاعـوـاـ أـنـ يـصـنـعـوـهـ لـهـمـ . بـيـدـ أـنـ الـأـرـزـ فـيـ الـأـحـوـاضـ قـدـ غـطـاهـ الـجـلـيدـ ، وـكـذـلـكـ الـقـتـلـيـ الـأـوـاـئـلـ ، وـقـدـ أـخـرـجـوـهـمـ فـيـ مـنـتـجـعـ الـجـلـيدـ لـدـفـنـهـمـ ، وـكـانـتـ وـجـوهـ هـؤـلـاءـ الـمـوـقـعـ جـمـيـعـاـ وـجـوـهـاـ سـعـيـدـةـ تـعـلـوـهـاـ اـبـسـامـةـ هـائـةـ عـلـىـ الـشـفـاهـ . . . اـبـسـامـةـ الـشـرـاهـةـ . . . » .

- « قـالـ جـارـسـيـاـ : « مـاـ اـعـجـبـ هـذـهـ الـحـيـاةـ ! » .

وـكـانـ مـانـيـانـ يـفـكـرـ فـيـ الـقـرـوـيـنـ ، وـلـمـ تـكـنـ لـهـ أـلـفـةـ جـارـسـيـاـ بـالـأـفـكـارـ ، غـيرـ أـنـ عـمـارـسـةـ الـطـيـرانـ أـضـفـتـ عـلـىـ تـفـكـيرـهـ نـزـعـةـ نـسـبـيـةـ هـاـ طـابـعـ جـسـديـ صـرـفـ كـانـتـ تـعـوـضـهـ عـنـ عـقـمـ ، وـكـانـ الـقـرـوـيـوـنـ يـسـيـطـرـوـنـ تـامـاـ عـلـىـ فـكـرـهـ : ذـلـكـ الـفـلاحـ الـذـيـ أـرـسـلـهـ جـارـسـيـاـ ، أـوـلـثـكـ الـذـيـنـ طـلـبـ مـنـهـمـ سـيـارـاتـ فـيـ الـقـرـىـ ، وـالـذـيـنـ رـافـقـوـهـ فـيـ النـزـولـ مـنـ الـجـبـالـ ، وـالـذـيـنـ رـأـهـ يـحـارـبـوـنـ بـالـأـمـسـ تـحـتـ قـيـادـتـهـ .

(١) « فـالـيـ » هيـ مـعرـكةـ الشـهـيرـةـ الـتـيـ اـنـتـصـرـ فـيـهاـ جـيـشـ الثـورـةـ الـفـرـنـسـيـةـ عـلـىـ اـعـدـائـهـ الـبـرـوـسـيـنـ وـالـنـسـاـوـيـنـ وـالـمـهـاجـرـيـنـ الـفـرـنـسـيـنـ عـقـبـ الثـورـةـ الـفـرـنـسـيـةـ . (المـرـجـ) .

ولم يسأل سوى هذا السؤال : « وماذا عن القرويين ؟ » .

- « قبل أن أحضر إلى هنا تناولت فهوة بالينسون في وادي الحجارة (بدون سكر دائم) وكان صاحب المقهى يصغي إلى ابنته وهي تطالع له الصحيفة ، فقد كانت تعرف القراءة . أما أن يصنع فرانكون ما نصنع في الأماكن التي انتصر فيها ، أو عليه أن يخوض حرب عصابات لا نهاية لها . وال المسيح لم يتتصر إلا على قسطنطين . ونابليون سحق في ووترلو ، ولكن كان من المستحيل الغاء الميثاق الفرنسي . . . ومن أشد الأمور ازعاجاً لي هو كيف يتبع كل جانب في الحرب صفات عدوه ، أراد ذلك أم لم يرد . . . » .

كان الدليل يقف خلف جارسيا الذي لم يفطن إلى عودته . ورفع سبابته ، وضيق عينيه ، وأضفى الاستمرار شيئاً من التهذيب على وجهه كله ، على الرغم من انهه الذي يشبه أنف السكير .

- « العدو الرئيسي للإنسان - أيها السادة - هو الغابة . إنها أقوى منا ، أقوى من الجمهورية ، أقوى من الثورة ، أقوى من الحرب . . . ولو ان الإنسان توقف عن القتال ، لغطت اذن الغابة أوروبا في أقل من ستين عاماً . ستكون الغابة هنا في الشارع ، وفي المنازل المفتوحة ، وستخرج الأغصان من النوافذ ، وستختلط آلات البيانو بالجلدor . . . إيه . . . إيه . . . يا سادة . . هذه . . . » .

وكان بعض الجنود الذين دخلوا إلى المنازل المحطمة يعزفون على البيانو ياصبع واحدة .

وصاح صوت من إحدى النوافذ : « الكيلو الثالث والتسعون ! » .
وعبر الميدان أسرى جدد .

قال الدليل : « عصبة الأنذال . لماذا لا يكتنون في بلادهم ؟ » .
وخفق عينيه ، فاللقيت نظرته بحذائه الجديد .

- « غير ان حذائي منهم ! ومهما يكن من أمر فقد تركوا شيئاً مادياً وراءهم ! وفيهم أيضاً اناس طيبون .. انشدوا لنا شيئاً ! »

صاح بهذه العبارة الأخيرة ملوباً بذراعيه الى أولئك الذين كانوا يمرون على مقربة منه . وأجاب أحد الأسرى بجملة لم يفهمها الدليل .

« ماذا يقول ؟ »

فترجم له جارسيا : « التعباء لا يعرفون الغناء ! »
واردف الدليل بالاسبانية : « نحن ... أية الأحق ! »

وابعد الأسرى ؛ فتابعهم بنظراته :

- « لا أهمية لذلك يا صديقي المسكين .. لا أهمية لذلك ! »

. ومن بعيد ، انبعث صوت اكورديون من كتبة جاريالدي .

« أجل .. لا أهمية لذلك ! .. كنت في وادي الحجارة حارساً لحدائقه .. وكانت السحالي تأتي .. وعندما كنت في جزر الهند مع السيرك ، تعلمت لخنا هندوكيأ .. وكنت أصفر هذا اللحن ، فتجري السحالي على وجهي .. ويكتفى أن تغمض عينيك . وأن تحفظ اللحن ، ولكن ماذا ؟ إنها الحرب ... الحرب ، والأسرى والأموات .. وعندما يتنهى كل شيء سأستلقى كعادتي على الدكة اصفر ، فتسعى السحالي على وجهي ... »

قال مانيان وهو يشد شاربه : « أحب أن أرى هذا فيها بعد » .

ونظر اليه الدليل ، ثم رفع سبابته من جديد :

- « لن يفهم ذلك أحد ، يا سيدى ، لا أحد » .

ثم اشار بسبابته الى الباب الذي نودي عليه منه :

- « حتى ولا زوجتي الثانية » .

وصاح رسول آخر : « الكيلو الرابع والتسعون ! » .

الفصل السادس

ما أن وصل أمر الاستيلاء على السيارات الإيطالية من مركز القيادة العامة حتى ترك مانويل أكسيميينس عائدًا على قدميه إلى ثكنات فرقته ، والى جواره كلبه الرزين ، على حين ذهب جارتز ل إعادة السيارات التي تم الاستيلاء عليها من قبل .

وكان الجنود يتسلكون في بريويجا دونما هدف بأيدي خاوية ، والشارع الكبير بمنزلة الوردية الصفراء ، وكناشره المتوجهة وأدیرته الضخمة مليء بالأنقاض ، وبالمنازل التي خرجت احشاؤها ، وأفرغت أثاثها في الطريق . . . كان هذا الشارع مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بالحرب إلى درجة أنها عندما توقفت تحول إلى شيء يخلو من الواقعية والمعنى ، كالمعبود والمقاير التي كانت في يوم من الأيام لأجناس أخرى من البشر ، أو كهؤلاء الجنود الذين يجولون فيه بلا بنادق كالعاطلين .

وثمة شوارع أخرى - بدت على العكس من ذلك سليمة لم تمس ، وقد روى جارسيا مانويل أن وجهات المنازل جميعاً في مدينة جيبيور بجزر الهند مرسومة بصورة مضللة ، وأن كل منزل من اللبن يحمل أمامه ديكوره الوردي كالقناع . ولم تكن بريويجا ، في عديد من شوارعها - مدينة مصنوعة من اللبن ، بل مدينة أموات . . . الموت يقع وراء وجهاتها التي تتألف من نوم القبلولة ، وينوافذها نصف المفتوحة تحت السماء الموحشة .

ولم يكن مانويل يسمع سوى خرير الينابيع ، فقد بدأ ذوبان الجليد ،

والمياه تسيل تحت الحواف الحجرية ، أو في القنوات العادبة ثم لا تثبت أن تنتشر في الجداول فوق الحصبة المدببة التي اشتهرت بها إسبانيا القديمة ، أو تتحدر في هدير كهدير السيول الصغيرة المنحدرة من الجبل بين اللوحات الملقاة في الشارع وقطع الأثاث وأوعية المطبخ والأنفاس . ولم يبق حيوان واحد ، غير أن رجال الميليشيا الذين كانوا يتقلون في تلك الوحشة التي يملؤها خرير الماء - من شارع إلى آخر في سكون - كانوا يتسللون كالقطط . وكلما اقترب مانويل من منتصف المدينة اختلطت ضجة أخرى بخرير الماء ، ضجة بلورية مثل ذلك الخرير وتمشى معه كأنها نعمة مصاحبة : هي ألحان تعزف على البيانو . . . ففي منزل قريب تداعت واجهته في الشارع ، وانفتحت حجراته على السماء المكسوقة ، كان أحد رجال الميليشيا يعرف باصبع واحد لحن رومانسيًا على البيانو . . وأصفع مانويل في عنابة ، فاستطاع أن يميز فوق خرير الماء ثلاثة آلات للبيانو ، وكان كل منها تعزف عليه أصبع واحدة . لم يكن اللحن نشيد « العالمية » ، وإنما كانت كل أصبع تعزف « رومانس » بطيبة كأنها لا تعزف إلا اللحن اللامتناهي الجائم على السفوح التي تناثرت عليها السيارات المحطمة . . . السفوح المتتصاعدة من بريوبيجا صوب السماء الشاحبة .

وكان مانويل قد انبأ جارتز بأنه قد هجر الموسيقى ، غير أنه ادرك أن أقصى ما تمناه في هذه اللحظة التي يقف فيها وحيداً في هذا الشارع من المدينة المنكسرة ، هو أن يستمع إلى شيء من الموسيقى . . . بيد أنه لم يكن يود العزف ، كما كان يريد أن يبقى وحيداً . . . وكان هناك أثنان من الجرامفونات في قاعة الطعام بفرقه ، ولم يكن قد احتفظ بالأسطوانات التي حلها معه في بداية الحرب ، غير أن عدداً كبيراً منها كان في غطاء الجرامفون الكبيرة . وكان جارتز المانياً .

وجد بعض سمفونيات بيتهوفن ، وصوناتا الوداع ، ولم يكن مولعاً بيتهوفن ، ولكن لا أهمية لذلك الآن ، حمل الجرامفون الصغير إلى حجرته ، وأدار عليه الأسطوانات .

ولما كانت الموسيقى تعطل إرادته فقد تخلى عن طاقته كلها للماضي ، وتنذكر الحركة التي ناول بها مسدسه . من يدرى ؟ لعله قد وجد الحياة التي خلق لها ، على حد تعبير أكسيميينيس .. لقد ولد للحرب ، ولد لمسؤولية الموت . وكما يستيقظ الجائع في أثناء النوم فجأة ، فيجد نفسه فوق حافة سطح - قذفت هذه النغمات الهاابطة في نفسه بوعي عن توازنه الرهيب ، التوازن ، الذي لا يسقط منه المرء إلا في الدم . وتنذكر المسؤول الأعمى الذي التقى به في مدربيد ليلة معركة كارابانشل . وكان حين ذاك مع رئيس قوات الأمن في سيارة هذا الأخير ، وأضاءات مصابيح السيارة فجأة الراحتين اللتين مدهما الأعمى أمامه ، وضخت جسمها تضخيلاً هائلاً بسبب انحدار الشارع الكبير تلوها الأحجار وتقطعنها الأرضفة وتسحقها سيارات الحرب القليلة التي ما زالت تذرع الشوارع ... راحتان طويتان كأنهما راحتا إلى قدر ! ...

وتصاحت أصوات متاثرة في المدينة بلهجة واحدة : « الكيلو الخامس والتسعون الكيلو الخامس والتسعون ! » .

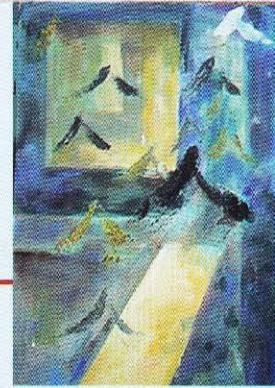
وأحس بالحياة من حوله حافلة بالبشتائر ، وكأنما تتظره في سكون وراء تلك السحب الواطئة التي لم تعد المدافع تهزها - مصائر عمياء ، وأصنفى الكلب مددأً بكل جسمه كأنه صورة بارزة منحوتة على جدار .. سياقي السلام يوماً ، وسيصبح مانويل شخصاً آخر ، شخصاً يجهل نفسه ، مثلما كان يخearياً اليوم مجهولاً بالنسبة لذلك الشخص الذي اشتري سيارة صغيرة ليذهب بها إلى سلسلة الجبال للانزلاق على الجليد .

والأمر على هذا النحو - دون شك - بالنسبة لكل رجل من هؤلاء الرجال الذين يعبرون الشارع ، والذين يعزفون باصبع واحدة أحانيم الرومانسية العديدة على البيانو ، تحت السماء المكشوفة ، والذين حاربوا بالأمس متلفعين بقلنسواتهم المدببة . وكان مانويل يعرف ذاته - في الماضي - حين يعكف على تأمل نفسه ، أما اليوم فإنه يعرفها حين تنتزعه المصادفة من الفعل لتقدف

ماضيه في وجهه ، وستبلغ اسبانيا الوعي بنفسها أخيراً - مثله ومثل كل واحد من هؤلاء الرجال - حين تجف دمائهم - ف تكون أشبه بمن يسائل نفسه فجأة ساعة الموت ، وإذا كنا لا نكتشف الحرب سوى مرة واحدة ، فإننا نكتشف الحياة مرات عدّة .

وتحديث تلك الحركات الموسيقية المتعاقبة المتزوجة بماضيه ، كما كان من الممكن ان تتحدث المدينة التي صدت المغاربة ، وهذه السماء ، وتلك الحقول الأبدية ، ولأول مرة انصت مانويل الى صوت أشد رهبة من دماء البشر ، وأبعث على القلق من وجودهم على الأرض : إنه امكانية مصيرهم اللامتناهية ، وأحسن في نفسه بذلك الحضور المتزوج بخريف الجداول وخطوات الأسرى . . . حضور دائم عميق مثل نبض قلبه ! ..

«انتهت» .



الأمل

أندريه مالرو

تتطرق هذه الرواية إلى أجزاء من الحرب الأهلية الإسبانية، وقد استمد مالرو جزءاً كبيراً من مادة هذه الرواية من خلال انحرافه الشخصي في الثورة التي قادها الجمهوريون الإسبان ضد الجنرال فرانكو. وقد أثارت هذه الرواية إعجاب اليمين واليسار على حد سواء. إذ جمعت في طرحها بين البطولة والإنسانية والجمالية الفنية، حيث تناول من خلالها مسألة الثورة ووحدة الأمة، ولتناؤل متأفزيقياً الحياة والموت والتضحية والبطولة والفداء، وملخصاً جواهر وظيفة المثقف في النطاق السياسي. هذا المثقف الذي يمكن التعويل عليه في المساهمة، ولو بقدر ضئيل، في تصحيح الوضع الإنساني، ولا سيما في عالمنا الثالث ومنه فضاؤنا العربي. إذ يكون قادراً على إنتاج الأسئلة الضرورية، وفي الوقت المناسب. هذه الأسئلة ربما تكون نوعاً ما حائلاً دون تكرار حدوث "الحوادث" في أفق مستقبلنا.

علي مولا

رواية B8

S.P800



1 5 2 1 3 5

الأمل

علم المعرفة



للطباعة والنشر والتوزيع

بيروت - هاتف . ٠٠٩٦١٣٧٢٨٤٧١ - ٠٠٩٦١٤٧١٣٥٧

توزيع دار الفارابي